

ב"ה

# אין ליכט פון תורה

ספר

## מנהגי יישרין

אידיש

689

הוצאת אמונה  
ברוקלין נוא יארק.  
שנת תשנ"ט לפ"ק

# מִנְהָגֵי יִשְׂרָאֵל

(אַידִישׁ מִנְהָגִים)

עורךערט די קוועלען די אבשטאומונג פון אללע אידישע מנהגים (טראָדיזיאנען) פון וואנען ווי ווינען גענומען געווארען אין די טעמיים פאר וואם מען טහוט זיין, יעדר מנהג בעונדרער פון אנטאגן יהאר בי צור ענדער ווירד דער לעוזר אין דעם ספר דעם מנהג אין דעם טעם געפינען, פאר וואם ער טහוט דיעזעם אדרער יענэм. וויסענדייג אללעם ווירד עד אהגע צווייפעל דאפר דאנקען דעם פערפאמסער

**אברהם אליעזר ב"ד אייזיק הירשאוויז,**  
בעהמיך "מורה המורים" וס' "בית אברהם" בכתובים.  
איש קאונן.

(כעת משכנו בפייטסבורג, פ.א. באמריקה).

שנת "מנהגי ישרון" ל. פ. ק.



וּוַיְלַנָּא

דפוס ש. פ. נארבער.

# הסכימות ומכתבי תהלה ממחרורא תנינה

מאת גדוֹלִי זמננו, תהלוֹת הספר ימפרו, וחין ערכו  
**יאמרו.**

מאת מרן אדרמיז'ר הריב הנאון הנדול, רבן של ישראַה, פאר  
הדור, מעו ומשגב לעמו מראה יצחק אלחנן וצוק'ל אביד רק'ק  
קאָונָא.

ב' ה' זם א' ד' אלול תרנ'ב קאוּנאָ

כבוד הרב המופלָג המשכיל וכוי מ'ה אברהָם אליעזר נ'י  
הנגי להודיע ב' ספרו מהני ישרון הנעני לְנֵכֶן ואין ל' פנאי גראות  
הרביה רק מעט באיזהו מקומות והנה הוא ספר נכבד ומאר נעלָה וראי  
להתקבל בכבוד ור' יהוה בערו' וכו' אַנְכִי קְבָלָתִי בכבוד נדול,  
ולטען בכבוד התורה באתי עה'ת מוקירו ומכרכו.

יצחק אלחנן חוף'ק קאוּנאָ

## הסכמת הרה'ג ר' מאיר נח ליעזון מוילנא

ראיתי ושותמי עיני בספר מהני ישרון או דרך אמוניים לרב המיפ'ג  
הזהורי המשכיל מוה'ר אברהָם אליעזר הירשאַוויך וראייחי בו דברים טוביים  
ונכחים וגם הוא נחוץ מאר ל'פי העת הזאת, ע'ב הסכמתו אשר ידפס  
טהדורא ב' בחוספות על מחרורא הא', והשתדל למצא המקורים בכל' או  
ירושלים או בדרדרושים, וראי הספר ל'בוא ברוטום לאחר מהבורים הנוחוצים  
בעת הזאת, והנני מכרכו כי ישנא פועלו.

כנטש החיות מאיר נח ליעזון ט'ט דטחא ומ'ץ דווילנא.  
פש'ק ויקה'ל תרנ'ז ווילא יצז'

## הסכמת הרה'ג ר' שלמה הכהן מוילנא

הן הובא לפני איזה פ' נדפסים לדוגמא מההבור שטודדים בעט  
כבוד הרב המופלָג המשכיל וכוי מורה'ר אברהָם אליעזר נ'י ב'ד איזוק  
הירשאַוויך אש קאוּנאָ וקראו בשם מהני ישרון ומדי עינתי ראייחי בו שההוא  
חבר נכון ונעלָה ויסודו להראות מקורים ועתמים למןhani ישראל שהובאו  
בראשונים ובטייש'ע ואחרונים מהל'ס בבלי וירושל'מי וטדרשי ה'ז' ורנס  
שרובא דרובה כבר הובאו המקורים בספריו הראשונים והאחרונים בעצמן

## הסבמות

שהביאו המנהיגים וכתבו מקרים בצדם מ"מ אפרין גמטיה לכבוד הרב המחבר הניל' שקבען הכל בחיבור אחד ובפרט כי בהרבה טקומות מאר הוטיף גם מדליה מקור לאיזה מנהיגים מהש"ם ומדרשי חול' אשר לא נמצאו בספרי המנהיגים עצמם ולכון מי שרואה לידע טעם למגן ומכוון יכול לעמוד בפער הנכבד הזה וימצא טובקשו ויתן שאיזה רבנים מגורי דוריינו נתנו הצדחתם עלי' והסבירו לרדריסו ל'כנ' גם אני באתי לאציגרפי בהרידינו ובאשר יצא החיבור מבית הדפוס בדשין רצונזר נם אני אקבל ספר אחד במתיר אשר יושית עלי' איה כה דברי הבעל' בוה

יום כ' יג אירן שנת תרנ"ב פה וילנא

נאום טלמה בל'א טויה ישראל משה הכהן ולה'ה מ"ץ רפיק הניל'

## הסכמה הר' אלכסנדר משה לפידות מראשין

זהו'יך נסרה בלב האומה עי' אותן ומופתים חכמים יואח'ז נקבעה עי' קבלת אב'ת אפי' במה שאון טעם מרגש כי הרת הוא אלוקות למללה מהשכל במושב' תורה צוה לנו - או - מורה קהילת יעקב - אח'ז'ן ונבסרה בירוזה בע' פ' בעדות נאמנה הל'ם בקבלה איש מפי איש עד היום, גנדולי'ן דור מהם עשו סיינים שרטוביכם על ידיהם מיטים וע' נאמר אל' הטוטס תורה אמר' שהיא תורה האומה ומנהיגיה ומ' טולו'ן במנהיגיהם מרפה חזוק אמונהו בדרכי אבותיהם, וע' נאמר בבד את אביך ואת אמך, כי טו' שאבותיו חביבים עלי' מחייב כל דרכי אבותיו ככל פרט, שכז' הוא מכל' כיבוד לאחר מותו והוא של'א להתחכם על אבותיו לנטות מדו'כו להו א' שכלו, וע' שפורה עלי' עט' המחבר הרב התורני, בכל דרכיו בתקופ' ביראת ד' טוהר'יך אברהם אליט'ור בן הרבני השלם טויה איזיק הירשאוי' מקאונא שקבע בחברת יחד מנהגי ישראל וליהדות טעם ומקרים בקדש יראו נבונים ויסלמו בה וימצאו כל' יקר. חכם יוסף לכת, וכבר הסבירו על חבירו גנדולי' ישראל, ועתה רצון הרב המחבר להדריסו שנית בהופתות נכונות מהדורא תניינה אמינה לטע'א טבא ישראל יהי' ר' אלקי' עטו' זעל' יותברן חבירו בעלמא, אדמה כי כל' הקוראים ימצאו חפצ'בו יותברך מפהם וכברו יהי' לנצת, כי רוש' רבנן ותלטידיהן וכל' מאן רפסקין באורייתא.

יום כ' בס'יו תרנ'ה.

נאום אלכסנדר משה בל'אטומ'יך הרב מ' צבי ואליה אבן לפידות

מכונה לפידותהן חפק ראסין יצ'.

## הסכםות

### הסכםת ר' ליבעלע חמיד מקעלעם

בעי"ה יומ א' יי'ב מרכח'ון תרניד פ'ק קעלעם

כבוד ר'יע וויג' היה הרה"ר וכו' בקשרית מהריר אברהם אליעזר הירשאויץ המחבר ספרמנהני ישرون שליטיא חדשית באה"ר כו' הנה הספר הניל' בצירוף מכ'ק כו', כבר הגעתי לשמחת לבבי כו', יعن כי הספר הניל' הוא ישר מאד וטוב לעין בו עצהיזיט כו' ואבקש מכתרייה הסlichah נא צד שנחאחר כי' מכתבי להшиб לכתירה כי', יعن מהמת שאנו איןנו בגריאות ל"ע, עיב' הוכחה להתאחר כי' כו' ורב תודות וברכות וחוויש וכט'ים עד גודל' נדיבת לבו הטוב של רומעכתר'ה כו' בנפלו הטו' ונפש רוש'ת באה"ר כו'.

יורה ליב בא' מורי'ם וליה'ה פ'ק הניל'.

### הסכםות הנואן ד' חיים ראצקער מיאנאווא

אהלי יקורי, קיבל את הספר "מנהני ישرون" או "דרך אטונים" מרabb המחבר היקר וה נכבד ש"ב הרה"ש ומטביל' ירא"ב כו' כמויה אברהם אליעזר הירשאויץ, איש קאוונא, כי הוא נוצר משפחה רמה בישראל משפחחת הטז' זיל' והספר בעצמו הוא יקר באיכותו ורבות נמל' הרב הטחבר לקבץ כל הדורות לבאר מנהני ישראל בטוב טעם ודעת, וכןן לכל איש ישראל לרצת מקור מנהגיו ועלילויותיו כי נמקור קרוש יהלכו, ושווה לכל נפש להשתגע ביה, ומה נם בעת הואת נחוץ הוא מאד מאה, תקיתי ובטהוני חוכה כי ישימו מקום לדברי אלה, אCKER וואומר שלום וברכה בברכת החיים.

ח'ים בל"א הנואן אברהם סג'ן וללה'ק חוף'ק יאנאווא  
הפטוכה לעיר קאוונא

### הסכםת הרה"ג ד' הלל דוד דכהן טרדיוניש מוילקי.

הדור אהם ראו' לבו חז' מפעלות גבר עשה טוב לעמו היה הרב דתורני המטביל' דנכבר ביראת ד' מהו' אברהם אליעזר הירשאויץ ני' בן הרבניש שלם מההוריד איזוק הירשאויץ מקאוונא. אשר קיבץ תברך נחמד בדרא דכול'ה ביה, אספת' מנהני ישראל פוק' הו' מא' עמא דכ' טראשית השנה עדר אחרית השנה, את הכל' עשה יפה בעמו דבר בעטו שרה' אתה ואיתא מכל' פפרי המנהיגים בסדר נוכן והרבה מנהיגים מהודשים ג'ב' אשר לא הובא' בספרו המנהיגים השכיל' מדרתו והוסיפה בקובע רוח

# דאם איז די ספרים פערשריבען, פון וועלכע די טעמי המנגנים איזו געליגבען.

(אויסער ש"ס בכלי און ירושלמי, חוטפות, מכילתא, פסיקתא, פוקי דר' אליעזר און פדרשייפ, ד' שו"ע (אלון ערוץ).

וכור לאהר罕ם.	אור זרוע (אורן).
חוט השני.	ארדת אלהו (מהגריא).
חסר לאהר罕ם.	אבודרהם.
ספר חסידים.	אבן שעוב (על התורה).
יד שאול.	ברכת אליהו.
ישמח משה.	בחינת הקבלה מאת יש"ר.
ילקוט שמעוני.	בחיי.
יסוד האמונה.	באר שבע.
יררות דבש.	באר חיים.
בלבו.	בית אבות.
כור לוהב.	בית חדש.
כוורי.	ברכת משה.
לבוש.	בית אהרן.
לקוטי פרדים.	בעל הטורים.
לשון חכמים.	ברית אבר罕ם.
לקוטי צבי.	גינת ורדים.
לקט הקמה.	נבול בנימין.
מנהני מהרייל.	דנול מרביבה.
שווית מהר"ט מינץ.	ڌיכלה.
מקורי מנהנים.	היכל הקורש.
מנגנים (מיר איזיק טירנא).	ספר היושר לר"ת (על הלכות ותשובות).
מלכיאל (מקדמון הנזבר בשליה הקדווש)	המנגנים.
משטה משה.	הרדרת קידוש.
משאת משה.	זוהר.
משפט צדק.	זכרון בספר.

הרוקח.	מעבר יבך.
שושני לקט.	מעשה תורה (המיוחם לרבי הקדוש).
שלטי גברורים.	מנחני מהרא"ק.
שער שמים (להגאון יעב"ץ).	נצח ישראל.
שפתי רננות.	נהלה שבעה.
שליטים לרייב ציון.	נשחת חיים.
שער רחמים (מהגר"א).	סדר רב עמרם גאון.
שורשן ערות.	סדר תפלה להגאון יעב"ץ
שבולי הלקט.	ספר החיים.
שלחן הקראייה.	ספר הבריות.
שליה הקדוש.	סדר היום.
שער אפרים.	עקריו דיןיהם.
שווית חוט השני.	עתים לבינה.
תשבץ.	עטרת זקנים.
התשבץ.	פחד יצחק.
תומ' בכורי קציר.	פדרם.
תולעת יעקב.	פרי עץ הדר.
תנא דבי אליהו.	פרח ששון.
תולדות יצחק.	פרי חרש.
חפאות ישראל.	ס' קרניות.
תורת העולה (לרטמ"א).	קדושת לוי.
ס' תקנות ותפלות.	ראשית חכמה.
תמים דעתם (לרשי בר יקו).	רדב"ז.
ס' התניא.	



דאָם אוּז די הסכמאות פון דעם העברעאישען ס' ·מְנַהֲנִי יִשְׁרוֹן·.

מהרב הגאון רשביהיג מהורד ר' יצחק אלחנן מקאונא.

כבוד הרוב המופלג המשכיל מ' אברהם אליעזר הירשאוויז ני.  
הנני להודיעו כי ספרו מנהני ישرون הגעני לנכון ואין לי פנאי לראות הרבה  
רק מעט באיזה מקומות והנה הוא ספר נכבד מאד ו ראוי להתקבל בכבוד  
וזר' יהוה בעזרו וכן אני קבלתיו בכבוד, ולמען בכבוד התורה באתי עה'ח

מקודו וمبرכו יצחק אלחנן הופ'ק קאונא.

מהמ"ץ ומ"מ דעריך ווילנא.

ראיתי ושמתי עיני בספר מנהני ישرون או דרך אמונים להרב המופלג  
התורני המשכיל מורה אברהם אליעזר הירשאוויז וראיתי בו דבריהם  
טובים ונכונים ונם הוא נחוץ לפיה העת הזאת, ע"כ וסכמה אשר ידפים  
מהדורא ב', בתוספת על מהדורא הא', והשתדל למצא המקורים בבבלי  
או ירושלמי או במדרשים, וראוי הספר לבא בדרושים כאחד מה考רים  
הנחותיים בעית הזאת, והנני מברכו כי ישנא פועלו בנפש  
החיים מאיר נח לעוין מיט דמתא וט"ז דווילנא.

מהרב הגאון מהורד אלכסנדר משה לפידות מראסין.

תו"ק נשרהה בלב האומה עי' אותן ומופתים תכופים ואחיז נקבעה  
ע"י קבלת אבות אפי' במא שאין טעם מושג, כי הדת היא אלוקית למללה  
טהשכ' כמוש"כ תורה צוה לנו – אוי – מירושה קהילת יעקב – אחיז, ונמטרה  
בירושה בע"פ בעדות נאמנה הל"ט בקבלה איש טפי איש עד היום

ונדולי הדור מוהם עשו סיינים שהסבירו על ידיהם משימים, וע"ז נאמר אל תטווש תורה אטך שהיה תורה האומה ומנגניה, וכי שטולות בטנהניהם טרפה חזוק אמונתו בדרכיו אבותיו, וע"ז נאמר כבר את אביך ואת אטך, כי מי שבאותיו חביבים עליו מחבב כל דרכי אבותיו בכלל פרט, שכ"ז הוא בכלל כבוד לאחר מותו והוא שלא להתחכם על אבותיו לנחות טרכו להוראות שכלו. וע"כ שפירה עלי עמל המחבר הרב התורני, בכלל דרכיו משכיל ביראת ד' ט' אברהム אליעזר בן הרבני השלם מ' אייזיק הירשאויץ מקאוונה, שקבץ בחוברת יחד מנהגי ישרון ולהורות שעתן ומקורות בקדוש, יראו נבונים ויסללו בה וימצאו כל יקר, חכם יוסף לך, וכבר הסכימו על חברו נדולי ישראל. ועתה רצון הרב המחבר להדריפסו שנית בஹוספות נכונות מהדורא תנינה, אמיןא לפעלא טבא יישר, יהי ד' אלקיו עמו ויעל, ויתברון חבריו בעלמא, אדמתה כי כל הקוראים ימצאו חפץ בו ויתברך מפיהם וכוחו יהיה לנצח. כ"ד דוש' רבנן ותלמידיהם ולכל מאן דעסקין באורייתא יומן כי בסלו תרנ"ה.

נאום אלכסנדר משה בלאמו"ר מ' צבי זל"הaben לפידות המכונה לפידותאן חוף'ק ראסין יצ'ו.

### הסכנה פון ר' ליבעלע חסיד פון קעלם.

בע"ה יום א' י"ב מרחשון תרנ"ד פ"ק קעלם.

כבוד י"ע ויז נה"ה הרה"ר וכו' בקש"ת מהו"ר אברהם אליעזר הירשאויץ המחבר ספר מנהגי ישרון שליט"א, אחדשיות באחד"ר כו' הגנה הספר הנ"ל בציורוף מכ'ק כו' כבר הגינוי לשמהת לבבי כו', יعن כי הספר הנ"ל הוא ישר מאד לעין בו עצהו"ט כו' ואבקש מכתראה הסליהקה נא ע"ד שנות אחר כ"ב מכתבי להסביר לכתראה כו', יعن מהמתשאנו אינני בבריאות ל"ע, ע"כ הוכחהתי להתקהר כ"ב כו' ורב תודות וברכות וחוויש וכט"ס ע"ד גודל נדיבת לו הטוב של רומעכתרה כו' בנפשו הטוב ונפש דושת באחד"ר כו'.

**יהודא ליב ביא מורה'ם וללהיה פ'ק הניל.**

## מדגאון ר' חיים ראנצ'ער ני.

אהלי יקורי, קיבל את הספר „מנהני ישרון“ או „דרך אמונה“, טהמחר היקר והנכבד יש"ב הר"ד המופלג השנון ומשכיל ירא"ב כו' במויהר"ד אברהם אליעזר ני הירשאויין, איש קאוונא, כי הוא נצר טמפלת רמה בישראל משפחחת הט"ז זיל, והספר בעצמו הוא יקר באיכותו, ורבות עמל הרוב המחבר לקבץ כל הדרוש לבאר מנהני ישראל בטוב טעם ורעת, ונכון לכל איש ישראל לדעת טהור מנהני ועדיותיו כי ספקור קדוש יהלכו, ושויה לכל נפש להשתעשע בו, ומה גם בעת הזאת נהוץ היה מאד מאד. תקוטי ובטהוני חזקה כי ישימו מקום לדברי אלה, אקצ'ר ואומר שלום וברכה בברכת החיים.

ח'ים בלאי'א המנוח אברהם סג'ל וללה'ק  
הופ'ק יאנאווא הסטומבה לעיר קאוונא.

---

## מהרב הכללי מויהר"ר צדוק הכהן מפאריו.

להרב המחבר המשכיל סופר מהיר מויהר"ר א"א הירשאויין, איש קאוונא, שלום! ספרו הנכבד „מנהני ישרון“ קבלתי, ותגה בקצתה ובראה הגני אומר כי הוא דבר בעתו טה טוב, גם הון ערבו בסדרו ומטטרו ושותפו הזכה מצא חן בעיני מאד, וכלו אומר כבוד, יהיו ניעם ד' עלייך, שלום וברכה בברכת דו"ש.

צדוק הכהן •

י"ט שבט תרנ"ח, פאריו.

---

בשם ד' לכבוד הרוב הackets השלטס כו' כשי'ת מויהר"ר אברהם אליעזר הירשאויין הי'ו, קיבל נא מעכ'ית את תודתי ואת ברכתך על אשר בכדיי בספרו הנכבד מנהני ישרון, וצר לי מאד כי מקרים ראות עיני וחסר אוני לא יכולתי לקרוא את דברי הספר מהחל ועד כלה, אך גם מחדדים המטעמים אשר קראתי בו הראיתי לדעת כי ברכה בו לשלווי.

אמוני יישראלי, ואני תפלתני כי יתבהו ויתהמו אלקים בספר החיים וווכחו  
לראות בנחות ציון וירושלים ב מהרה בימינו אמן ואמן.

וזאת הברכה יברך את מעכ"ת מכבדו מוקיר ורחים ודחליל רמנן  
וכל טאן דעסקין באורייתא, يوم בע' בין כפה לעשור תרנ"ב, ווילנא.

**קלמן שולמאן.**

בעיה וויען תשרי תרנ"ח „ואברוך ואנדלה שטך“ לפ"ק.

שלום וכ"ט לירידי הרב השלם איש המודות .וכו' מהר"ד  
א"א הירשאווין נ"י, ששתי על ספרך היקר „טנהני ישرون“ ושמחת  
בפעלך, כי ראיתי דבריך טובים ונכוהים, ובכמ' הנג' פברך בשנה טוכה  
ומתוקה ושפע רב „וכל מעשי ידרך ד' יצלהה“ לפ"ק. ירידך החפץ ביקרך  
מרדכי וויסטמאן חיות (מו"ח).

קונעלע הספרות האב איך ניט גערווקט איבער דורך הוצאות.



# לִוְתָן הַמֶּפְתָּחוֹת

## אֵינֶה אֲלָטָם-פֻּרְצִיּוּנִים:

יעַדְעָר מִנְחָג צָו גַּעֲפִינְעָן גְּרִינְג אָוּן גַּעַשְׂיוֹינְד,  
לַיְיכְטָ פָּאָר אַלְעַמְעָן אַפְּילָו פָּאָר אַ קִּינְדָּר.

### סימן

- (א) ווארום דיאוונגן טיר אין לשון קודיש דוקא און ניט און א אנדרער שפראך .  
(ב) ווארום ברענגן טיר ליכט און שוהל בע דעם דיאוונגן .  
(ג) פָּן וואגןן קומט דער שאקלען זיך בע דעם דיאוונגן .  
(ד) ווארום זאגען טיר פָּאָר דעם דיאוונגן די פרשה „עו“ און די משניות „איוּזָה טקוטן“ און די בריחא פָּן „רִי יְשֻׁמְעָלָל“.   
(ה) וען טיר דיאוונגן זאגען טיר זיך נוהג צו שטעהן אויך צו גיטצען ווי אויך צוּפְאַלְעָן אויף דעם פְּנִים .  
(ו) ווארום דיאפלען טיר דעם לאַזְעַטְעָן פָּסָק „אוֹרָךְ יְטוֹס“ וען טיר זאגען „וַיְהִי נָעַם“.   
(ז) ווארום דיאפלען טיר דעם פָּסָק „בְּלֹ הנְשָׁמָה תַּהֲלֵל יְהָה“ און טיר זאגען אויהם צוּוּי סָאָל .  
(ח) טען אויך זיך נוהג צו אַנְגָּאַנְגָּעָן „וּכְרוֹת עַמוּ הַבְּרִית“, וּחְרֻצְנָר דעם אויך דער טיאַזְעָן פָּסָק וּצְלָעָר צִוְּהָט זיך גַּהְעַמְעָן טִיט „וּמְצָאת אֶת לְבָבוֹ נָאָטָן לְקָנִיק“ (נחתא' ט).  
(ט) ווארום זאנט דער טוּהָל מיט דעם קָהָל פָּסָק פָּאָר פָּסָק טָוּן „וּכְרוֹת עַמוּ הַבְּרִית“ בְּזַוְּן עַנְדְּךָ „אוֹ יִשְׁרָאֵל מִשָּׁה“ מיט אַיִן בְּעַשְׂטִימְעָן נָגָן אָוּן שְׂהָל דָּא וְהָאָעָם אָוּן אַ בְּרוּת מִולָּה .  
(י) ווארום זאגען טיר קְרִישׁ נָאָך „וַיְשַׁתְּבַחַ“ אָוּן נָאָך „תְּחִנּוֹן“ אָוּן נָאָך „קְרִיאַת הַתּוֹרָה“ אָוּן נָאָך „וְכָא דְזַוְּן“.   
(יא) ווארום טיר זאגען דעם בעריך שם כבוד טְלִיכָּתוֹ לְעוֹלָם וְעַד שְׂפִילְעָרְהָיוֹד אָוּן יוֹם פְּנָאָר אָוּן דער הוֹיָק .  
(יב) ווארום קְיַסְסָעָן טיר די צִיְּתָה וען טיר זאגען דעם ווארט „צִיְּתָה“ אָוּן קְרִיאַת שְׁטָע .  
(יג) ווארום טען היַבְטָמָא אויף דעם פְּרַעְפָּר וען טען זאנט קְרִושָׁה .  
(יד) ווארום זאגען טיר אָוּן שְׂמֹונָה עָשָׂרָה „אֱלֹהִי אַבְרָהָם אֱלֹהִי יִצְחָק וְאֱלֹהִי יַעֲקֹב“ וּחְרֻצְנָר טיר קְצָנָעָן רָאָד זאגען „אֱלֹהִי אַבְרָהָם יִצְחָק וְיַעֲקֹב“ צו זאטגן .

## סימן

- (טו) ווארים ואגנון טיר ענדע שמונה עשרה א פסוק וועלכע ♀אנכא אן און ענדינא זיך  
טיש דעם אנטאגן און די אונדרז פון אונער אויגענען נאפען .
- (טז) ווארים ♀אָר שטונה עשרה אונטאגן טיר אויעַה הינטער זיך דרי טרייט און נאחים  
געטען טיר צויר גוט זעלבען פלאטן .
- (יז) ווארים בע דעם אונטאגן שמונה עשרה געהען טיר דרי טרייט הינטער און מיד  
שטעהען אוויילען און גאנדער ער זורייק .
- (יח) ווארים צו שמונה עשרה און דערורה ואגנון טיר „שלום שלום“ און צו טנה און  
מעיריב ואגנון טיר „שלום רב“ .
- (יא) ווארים טיר ואגנון נאך שמונה עשרה „יהי רצון שכינה בית המקדש בטהרה ביטנו“. ווארים טיר ביטען אונטאגן פון מאנטאג דאנערשטאג (און די מליחות פון  
בה'ב) גיט וווע עט שטעהט אין די סדרוים .
- (יב) ווארים טיר זאגנון נאך שמונה עשרה מאנטאג און דאנערשטאג דעם לאגנון „יהוָה רחומָה“. ווארים זאגנון טיר גיט חנן תחנן (ויאמר דוד) צו מנהה ער שפת און ער רב ראש  
חרש און ער יומ טוב, און ער חנוכה און פורים .
- (יבנ) ווארים טיר ♀אָר שטעהען דעם פנים בע ♀אלען תחנן און זאגנון דאנטאל „ויאמר דוד“. ווארים טיר זאגנון „ה אלהי ישראַל שוכ מנוח אָפֶק“ מאנטאג און דאנערשטאג .
- (יבג) ווארים און די צוינו תפלות אל ארך אפיק וואס מען זאגנט מאנטאג און דאנערסטאג  
איום גאנדערט דין גאנטהות פון פולן און אשכנז .
- (יבגנ) בע דעם אונטאגהטען די ספר תורה און וואָאנדריגע טאג, ווארים טיר זאגנון  
גיט „על הפל יונדל ווישטבָּה“ .
- (יבגנ) ווארים מען אוי זיך גות גיט אנטאג אונטאג און מיטוואָך (ב"ד) קיין  
אונטערגעהתונג .
- (יבגנ) ווארים צו מעיריב זאגנט גיט אויער דער חון די שמונה עשרה אוי וווע צו שחרית  
און צו מנהה און ער זאגנט נאך קריש ♀אָר שטונה עשרה, און ווארים זאגנט מען  
גיט ♀אָר שטונה עשרה צו מעיריב דעם פסוק, „בְּנֵשׁ הַאֲקָרָא“ .
- (יבגנ) ווארים טיר זאגנון און אווענدر צו מעיריב צוועי ברותה ♀אָר קריית שטע . און צוועי  
ברכות נאך קריית שטע, און און דער פָּרִיה צווע דאוונען זאגנון טיר מעדר גיט וווע  
איין ברכה נאך קריית שטע .
- (ל) ווארים רגש דער שמש און שוחל אָרְיוֹן ער שפת ♀אָר מנהה .
- (לא) ווארים טיר שנידאן די גאנקל היפאנציג און טיר שנידאן גיט די גאנקל ער שפת .
- (לב) ווארים טיר שנידאן די גאנקל היפאנציג און אויגען טיר אויגען זיך זאנטן די ברכה  
אויעַה ליכט בענטשען און טאנטן די ברכה גאנטן ער שפת .
- (לו) ווארים די וויבען ♀אָר שיר השירים ער שפת .
- (לו) ווארים וואָאנטאגן זיך אויגען טיט די הענד אויער זיך טאנטן די ברכה  
ברכות וואס מען טו טאנטן בעגאר מען מהווע די מצווה .

סימן

ווארום טיר זאגען ניש קיין „טערבית“ אין יומ טוב אויגר וווען זי געפאלען אונ שבעת.  
ווארום אין די וואכענדיגע מעירוב פאנגעט מען אין „הווא רחטמ“ אין שבת און  
יום טוב גליף „ברכו“. .

ווארום זאגען טיר גנט שבת, גנט אוניגר, זי גאנצעז וואך גור טיר זאגען, גנט שבת.  
ווארום טיר זאגען, „במה מדליךון“, פֿרִיטָאָג צו נאכט און ווארום זאגען טיר גנט  
„במה ברליךון“ אין דעם פֿרִיטָאָג צונאקט וווען דער שבת געפאלט אוניך יומ טוב.  
ווארום טיר זאגען „אטְרַרְבֵּיְלָעָה“ נאך „במה מדליךון“. .

ווארום יומ טוב וווען עס געפאלט און שבת זאגען טיר גנט „לְבָבְנָה“  
אין גנט „לְבָבְדּוֹר“, און ווארום זאגען טיר צויזי מאָל, בּוֹאַי קְלָה“. .

ווארום טיר זאגען ניט „שׁוֹמֵר עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל לְעֵד“ שבת צו טעריב גור „הפורש ספְּתָח“ וכו.

ווארום טיר זאגען גנט פֿרִיטָאָג צו נאכט דעם „ברוך ה‘ לעולם און זאמן“. .  
ווארום טיר זאגען פֿרִיטָאָג צו נאכט, „ויכלוּ“ נאך די שטונגה עשרה און דוקא  
שטעעהנדיג. .

ווארום טיר זאגען איבער פֿרִיטָאָג צו נאכט דעם, „אלהיונָה ואלהי אבּוֹתִינוּ“ און אויך  
זאגען טיר, מְנֻן אֲכֹתָה וואָס דָּאַס הַיִשְׁמָח, „ברוכה טעין שבע“. .

ווארום טיר זאגען פֿרִיטָאָג צו נאכט, „וַיְנַחֵּת בָּה“ און שבת פֿרִיה זאגען טיר, „וַיְגַּתֵּבּוּ“ און צו מנהה זאגען טיר, „וַיְגַּתֵּבּ בָּם“. .

ווארום טיר זאגען, „שְׁלֹמּוּ עַלְכֶם“ פֿרִיטָאָג צו געכט קיטענדיג, פּוֹן שלול.  
ווארום טיר פֿאַרְדְּעָקָעַן די חלה פֿרִיטָאָג צו נאכט צו קידוש. .

ווארום טיר זאגען אוֹף ברוּיט, „הַמּוֹצִיא לְחֵם“, און גנט, „כּוֹרָא פָּרִי האדמָה“. .  
ווארום טיר פֿהְרָעָן איבער דעם מעסער איבער די חלה פֿרִיטָאָג צו נאכט וווען מען  
מאכט קידוש בעי „הַמּוֹצִיא לְחֵם מִן הַאֲרִץ“ און טיר שנידען גנט גליף בעי ברכת  
הַמּוֹצִיא. .

ווארום טיר טאכען אין שוהל קידוש פֿאַר דעם זאגען, „עַלְנוּ“ און שבת צו נאכט  
טאכען טיר הַבְּרִלָה נאך „עַלְנוּ“. .

ווארום טיר זאגען שבת צו קידוש, „אֲשֶׁר קָרְשָׁנוּ“ און יומ טוב צו קידוש זאגען  
טיר, „אֲשֶׁר בָּחָר בָּנוּ“. .

ווארום מען ליגט אַ חלה נאכענט צו די ליכט וווען די ליכט שטעלצט זיך  
פֿרִיטָאָג צו נאכט. .

ווארום דער חונַן פֿאַנְגָט אַן שבת פּוֹן „שׁוֹקֵן עד“ און יומ טוב פּוֹן „הַאֵל בְּתַעֲצָמוֹת“  
אין ראש השנה און יומ כיפור פּוֹן „הַמְלָךְ“. .

ווארום טיר זאגען שבת די ערשות קידושה „נִקְרָשׁ אֶת שְׁפָךְ“ און טיפּח/דינען קידושה  
זאגען טיר, „גַּעֲרִיךְ וּנְקִדְשָׁךְ“ און ראש השנה און יומ כיפור זאגען טיר ווועך אוים  
„גַּעֲרִיךְ וּנְקִדְשָׁךְ“. .

ווארום געטען טיר אַרְוִוִת צויזי סְמִרְיָה תּוֹרוֹת מִט אַיִן מאָל וווען טיר דארהען לְיַעֲנָעַן

סימן

אין צוויי ספרי תורה, טיר קענצען דאך ארוויסנטעטען אין ספר תורה און ליאנגען.  
און נאָהַרְדָּר די צויזיטען און אוּזַּק ליענען.

ווארום טיר זאָלען "שמע ושראל" בע דעם ארוויסנטעטען די תורה שבת און יומן טוב.  
ווארום טיר זאָגָן "קידש" און "בריך שטיה" אוּזַּק תרגום לשון און גיט לשון קודש.  
נוֹיָנָגָע טִינוּנָגָען אַוְבָּרְטָר מְנֻהָּנִים אָונֵן דְּגִינָּן די צִוְּשָׁאָן אַוְן אַרְווּסְנֶעְטָעָן די תורה עֲזָן  
אַרְוֹן הַקּוֹדֶשׁ בֵּין אַיִּחָר צְוִירִק אַרְטִינְשְׁטָאָלְגָּן.

ווארום מען אוּזַּנְגָּן צְוָן נְהָגָן צְוָן עַרְקְוִילָּעָן מְצֹוֹת אָום שבת אָונֵן אָום יומן טוב.  
ווארום טיר הויבָּעָן אוּזַּק די ספר תורה נאָך. דעם עַנְדָּע ליענען אָום דָּאָם שְׁאָלָק  
אַלְּ אַיִּחָר זְהָהָן.

ווארום מען רוֹפֵט אוּזַּק צְוָן די תורה אָינֵן גַּעַטְטָעָן מען צְוָן אַחֲרוֹן.  
ווארום טיר האַלְטָעָן אָן מִיטָּן די הענְדָּר די עַזְּ חִיְּסָס וּמַעַן רוֹפֵט אָונֵן אוּזַּק לְתֹורָה.  
ווארום מען מאָכָּט "טִי שְׁבָרֶק" בֵּין יְעַדְעָרָעָן עַלְהָה לְתֹורָה, אָונֵן עַר אַיִּזְמָדָר אוּזַּק צְרָקָה.  
ווארום טיר ליענען אָין זְיַיְתָּה "וַיִּשְׁכַּר" אָן שְׁטָמָט וּזְאָס אָין די תורה אָין גַּעַטְטָעָן  
וַיִּשְׁכַּר מִשְׁׁצָוֹת צְוָוָי שִׁבְעָן אָונֵן טִיר ליענען נְוֹר מִיטָּן שְׁיוֹן.

ווארום טיר ליענען גִּיטָּה שבת די פרשה פָּנָן מוֹסָף של שבת אוּזַּק וּוּ טִיר ליענען  
ראש תְּדוֹרֵשׁ "גְּבָרָאַשִּׁי חֲדָשִׁיכֶם"?  
ווארום טיר רוֹפֵט נִיטָּן אוּזַּק צְוָן דָּעַר תורה אַז גַּלְּיָק נאָך זְיַן פְּאַטְעָר אַדְעָר צְוָוָי  
ברִידָּעָר אַיִּנְעָם נאָך דעם אַנְדָּעָרָן.

ווארום טיר רוֹפֵט אוּזַּק שבת צְוָן די תורה מְעָהָר וּוּ זְעָבָעָן קְרוֹאִים לְזִיטָּן די  
פרשות.

ווארום מאָנְטָאָב אָונֵן דְּאַנְגְּרַשְׁתָּאָב אָונֵן שבת צְוָן מְנַחָּה רוֹפֵט מען אוּזַּק צְוָן די קְרִיאָה  
דְּרִיְתָּה מְעַנְשָׁעָן אָונֵן רָאַשׁ תְּדוֹרֵשׁ אָן חֹלִי המְוֹעֵד רוֹפֵט מען אוּזַּק פְּיָעָר, אָונֵן יומן טוב  
פִּינְקָה, אָונֵן יומן פְּפָרָוּ וּקְקָמָם, אָונֵן שבת זְעָבָעָן.

ווארום וּמַעַן מען רוֹפֵט אַבְּרָהָם זָגָט דָּעַר פְּאַטְעָר אַבְּרָהָם, "גְּבוּרָה שְׁפָרָאַלְמָן מְעַנְשָׁוּ שְׁלָוָה".  
ווארום וּמַעַן טִיר עַנְדִּינְגָּן צְוָן ליענען אָין סְפָּרְהָן פָּנָן תורה זאָגעָן טִיר "חָזָק וּנְתַחְזֵק".

ווארום נאָך קְרִיאָת הַתּוֹרָה רוֹפֵט מען אוּזַּק מְשָׁטֵּר, אָונֵן וּזְאָס אַיִּזְמָדָר מְשָׁטֵּר.  
ווארום דָּעַר מְשָׁטֵּר בֵּין די ברְכָה, "צָוֹר כָּל הַעוֹלָמִים" עַנְדִּיגָּט עַר, "אָמָת וּצְדָקָה", אָן קִין  
אָסְטָן זָגָט מען נִיטָּן, וּצְרָעָנְדָן די ברְכָה בֵּין עַנְדָּע אָין דָאָך, "הַאֲלָה הַגָּתָן כָּל דְּבָרָיו".  
וּזְאָס הָאָט צְוָן טָהָן די ברְכָה פָּנָן, "צָוֹר כָּל הַעוֹלָמִים" מִיטָּן די הַפְּתָרָה, וּוֹאָרָום זָאָכָן  
מען אַיִּחָר.

וּוֹאָרָום אוּזַּק שְׁטָעָלָט אַרְטִין אַיִּן דָּעַר וּזְאָכָעָן די תורה אָין אַרְוֹן הַקּוֹדֶשׁ זָאָגָט מען  
"טוֹמוֹר לְהָיָה הָאָרֶץ", אָונֵן שבת זָאָגָט מען "הָבָוּ לְהָיָה בְּנֵי אֱלֹהִים".

וּוֹאָרָום אַיִּזְמָדָר די שְׁפָרָאַלְקָן יְקָמָט פָּרְקָמָן אַרְמָזָעִישׁ שְׁפָרָאַלְקָן, אָונֵן גִּיטָּה לשון קודש.  
וּוֹאָרָום מען דָּעַר מְאַגְּט דִּין נְשָׂמָחוֹת פָּנָן די מְתִים שבת אָונֵן יומן טוב פְּפָרָאַלְקָן.  
וּוֹאָרָום אלְסָמָן אַיִּזְמָדָר נְשָׂמָחוֹת גַּעַטְטָעָן אַרְוֹזָס פָּנָן שְׁוֹהָל, די וּזְאַלְכָעָן האַבָּעָן  
עַלְמָעָרָעָן

סימן

- (ע) ווארום מיר זאגען שבת און יומ טוב זאנט מען "אשריו" פאר דעם אריינשטיילען אין ארין קידוש די תורה, און דער וואקען זאנט מען אשרי נאך דעם אריינשטיילען די תורה.
- (עט) ווארום מיר זאגען און מוספֿרְדִּיגָּע קידושה, "שטע ושראַפּ", און "אני ה' אלהיכם".
- (פ) ווארום מיר זאגען "אין פֿאַלְהִינוּ" שבת און יומ טוב און גיט בפֶּה.
- (פא) ווארום מיר זאגען נוֹש שבת קידוש צום דאוונען "ובא לְצִוָּן", נור צו מנחה.
- (פב) ווארום מיר זאגען קידושה אין "ובא לְצִוָּן" און מיר וועצען איתור איבער אוּפּ תרגומ לשונ.
- (פג) ווארום שבת זאגען מיר גיט דעם קאָפִּיטֵל, "יענְךָ ה' בְּיֹם צְרָה".
- (פד) ווארום שפּוּט מען אוּסִים בעי, "ואנְתָנוּ בְּזֹרֻעִים" און די תפָּלה קָוָן, עליינז לשבח.
- (פה) ווארום מיר זאגען "אדָוֹן עַולְּמָן" נאך קריש יתום וואס דער אַדוֹן עַולְּמָן אַיז דער אַנְכְּאָנְגָּן קָוָן דאוונען.
- (פה) ווארום זאגען מיר פֶּאָר דעם ווַאֲכַדְּרִיגָּן בענטשען בענטשען, "על נחרות בְּבֵלִי" און שבת זאגען טיר, "שיר התעלות".
- (פז) ווארום מיר זאגען און בענטשען נאך בונה ירושלים "אמָן" אוּפּ רֵי אַיִינְגָּעַ ברלה.
- (פח) ווארום און די וואַקְעַנְדִּיגָּע טען ווען טיר בענטשען זאגען מיר, "פְּנִירְלִי", און שבת זאגען מיר, "מנדּוֹלֶה".
- (פה) ווארום מיר זאגען זיך נוהג צו לאוּן א פּוֹת ברוּיט נאך דעם עסְעָן בָּזָן נאך דעם בענטשען.
- (פז) ווארום נאך דעם בענטשען זאגען מיר די פְּסָוקִים "יראו את ה'", און "פְּפִירִים וְשִׁפְּרִים" אין דער שטְּנִילָּה.
- (צא) ווארום מיר זאגען קוּרְלִי נְעַפּעַט און שבת זידִיגָּע שטונה עשרה, "אתה קידשת", "ישתת משה", "חִפְנֵת שבת" און "אתה אהָרֶךְ".
- (צב) ווארום מיר בעהען שבת שפּעטער און שיחל צום דאוונען הי און די וואַקְעַנְדִּיגָּע טען.
- (צג) ווארום מיר צינדרען און וואס טעהרערץ לִיקְט צום שבת.
- (צד) ווארום מיר זאגען "פרק אַבּוֹת" אום וומער און, "ברְאֵי נְשִׁי" אום ווינטער.
- (צח) ווארום מיר זאגען "וְאַנֵּי חִלְתִּי" שבת צו מנחה.
- (צנ) ווארום מיר זאגען שבת צו מנחה צידרךן צידך.
- (צע) ווארום מיר זאגען תחלים בעי דעם בענלויטען שבת פֶּאָר דעם וואַקְעַנְדִּיגָּע אַז מעיריב.
- (צח) ווארום מיר זאגען שבת פֶּאָר דעם וואַקְעַנְדִּיגָּע טעריב דעם קאָפִּיטֵל, לדוד ברוּךְ ה' צורי" און דעם מוטוֹר, אלְהֹוּ וְהַנְּגָן וְבְּרַכְנוּ.
- (צט) ווארום מיר זאגען מוצאי שבת קידש "וַיְהִי נָעֵם" און "אתה קידש".
- (צט) פֶּאָר וואס טען רויַּעַנְגָּן מוצאי שבת קידש פֶּאָר הבְּדָלָה.
- (קא) ווארום מיר זאגען אלְעַמְּצָאַי שבת קידש "אלְהֹוּ הַנְּכִיא" און ווארום רוֹאַט מען אלְהֹוּ הנְּכִיא אוּפּ אלְהֹוּ החשבוי.
- (קב) ווארום מיר טָאַגְעָן מוצאי שבת א ברהה אוּפּ דעם פְּיִיעָר, און גיט אוּפּ אנדרערץ זאגען וועלְבָּעַ זינען בעשאהן געוווארען.

סימן

- ווארום טיר קוקען אויף די גאנגל וווען טיר מאכען א' ברכה „בורה מאורי האש“. (קנ)
- ווארום טיר מאכען שבת צ' גאנט בז הברלה א' ברכה אויף בשיטים. (קר)
- ווארכס זונבער זונגען זיך נוהג ניט צ' פערוועגן די ווינן פון הברלה. (קה)
- ווארכס דנטש ניך די סעודה פון שבת בענלייטען מיט דעם גאנטן דעם קעניג דודס סענרגה? (קנו)
- ווארכס בע קידוש אויף ווינן זאנגען טיר „סכרי מרנן“ און אויף אנדרערץ זאנגען זאנגען טיר „ברשות“. (קז)
- ווארכס דער שטח קלאטט און רופט אין שוול צ' גאנט. (קח)
- ווארכס אין א תענית לייענט מען „ויתל“ אין דער פריה און צ' טנחת און מען לייענט ניט קיין „טפער“, אין דער פריה נור צ' מנתן און תשעה באב לייענט מען טפער אין דער פריה אויך. (קט)
- ווארכס טיר פאלען ניט קיין מנתה פאר ראש חודש, און פאר חנוכה, און פאר פוגים, און ערבע שבת, און ערבע יומם טוב. (קי)
- ווארכס טיר זאנגען „הלו“ ראש חודש און טיר היפען איבער „לא לנו“ און „אהבתוי“, און ווארכס אין אבל ואנט גיט היל. (קיא)
- ווארכס טיר זאנגען גיט „אל ארך אפס“, און „למנצט יענץ“ ניט ראש חודש, ניט חנוכה, ניט פוגים, ניט ערבע מסת, און ניט ערבע יומם כפור, און ניט תשעה באב. (קיב)
- ווארכס טיר דאספעלען אין הלל די פסוקים פון „אורד פון עניתני“, בון „הוור לה פוי מוב“. (קיג)
- ווארכס טיר זאנגען „מי שעשה נסיט“, בז' ראש חודש בענטשין און טיר קערענדיגען „חברים כל ישראל“ וואס דאס אלעס געהער נאר גיט צ' ראייס חורש בענטשין. (קיד)
- ווארכס איז מען פערגעשט ראש חודש און בענטשין צו זאנגען „יעלה ויבא“ דארף ער גיט איבער זאנגען און און שטונה עשרה דראפֿ מטען לא איבער זאנגען. (קטו)
- ווארכס זונבער טוועגן ניט קיין ארבעיט אום ראש חודש. (קטנו)
- ווארכס בריגנצען חדר-קינדרר ראש-חודש געלד צ' זייזער טולדיטים אויסער שדר לטפר. (קי)
- ווארכס די בעניאונגן פון די לבנה הייטס מיט דעם גאנטן „קידיש לבנה“. (קית)
- ווארכס טיר זאנגען בז' קידוש לבנה „דור מלך ישראל תי ויקס“, און ווארכס שפיגנצען טיר גאנגען די לבנה. (קיט)
- ווארכס טיר זאנגען „שלום עליכם“ דריי מאל בז' קידוש לבנה. (קב)
- ווארכס זונבער דערוועיטערץ זיך וווען די טענער ווינגען טקדיש די לבנה. (קכא)
- ווארכס ערבע פוגים פאסטען טיר גיט דריי טאג אווי זו אסתה, גוור טיר פאסטען איזן טאג. (כבב)
- ווארכס טיר זונגען זיך נוהג צ' גאנט פוגים פאר די טנילה לייענטן „מחיצת השקל“. (כבב)
- ווארכס מען שלאנט החטען בז' דער טנינה לייענטן, און ווארכס מאסקרט מען זיך אין פוגים. (כבכ)
- ווארכס טיר זאנגען בז' לייענטן די טנילה די פיער פזוקים אין דער הויך, „איש יהודיה“, „טודכי“, „לזהודת“, און „בי טודכי יהודיה“. (ככח)
- ווארכס די כהנים טההען איזים די שיך וווען זיך געהען צ' דיזאנגען. (כבו)
- ווארכס געהען מהניט דיזאנגען יומם טוב. (ככו)

סימן

- ווארום הרים וווען זיין געהען צומ דוכן לאזען זיך וואשין די הענבר דורך אַ לײַ.  
 קכט) ווארום טיר קווקען גיט אויפ די פהנים וווען זיין שטעהען און דוכן אַן.  
 קל) ווארום פֿאָר דעם דאָוונען יומ טוב אויז בען גולל די סְפָר תּוֹרָה בְּנוּ דעם אָרט ווּאַס  
 טען דאָרָף לִיעֲנָעָן, אָנוּ גִּיט בַּעַד דעם לִיעֲנָעָן.  
 קלא) ווארום טען זאנט גיט דעם רְבָנוּ שֶׁל עַולֵּם צומ דִּיכְכְּעָן שְׂבַת ווּעָן צַם גַּעֲמָלָט  
 אָסָם יוּס טוב.  
 קלב) ווארום גאר פְּסָחָה זאנט פְּצָאן "טַל" אָגָן גִּיט קַיְינָן אַנְדָּרָעַץ יִמִּים מִבּוּסָן.  
 קלכ) ווארום טען רְנוּט דעם יומ טוב פָּן, עַתְּ הַמְּצֻוֹת" מִיטַּדַּעַם גַּעֲמָלָט, "פסח".  
 קלד) ווארום דער חון טראנט אַקְיָטָל ווּעָן ער זאנט פְּסָחָה "טַל" אָגָן שְׁמִינִי עֲזָרָת, "נַשְׁמָ"  
 אָנוּ אַוְיַּךְ רָאַשׁ הַשָּׁנָה אָנוּ יוּס פְּסָחָה.  
 קלה) ווארום טען צו טהילַת דעם דאָוונען "שְׁחָרִית" אָנוּ, "מִנְפָּךְ" אַוְיַּךְ צְוּוּיָּה בְּעַזּוּנְדָּרָעַץ חֲנוּנִים.  
 קללו) ווארום מיר פֿאָרָעָנְדִּיגָּעָן טיר די פְּתָלָתָה, "מִקְדָּשׁ יִשְׂרָאֵל וְהַשְׁבָּתָה", אָנוּ  
 יוּס טוב פֿאָרָעָנְדִּיגָּעָן טיר יוּס פְּתָלָתָה, "מִקְדָּשׁ יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמָנִים".  
 קלמ) וווען טיר זאנט פְּרָוִים קַרְבָּעַן בַּעַי יְעַזְּרָאֵל בְּרָבוּה פָּן שְׁמוֹנָה עַשְׂרָה ווּאַרְוּם זאנט טיר  
 נִיט קַיְיָן קְרוּבָּן בַּעַי די בְּרָכוּה, "את צְמָת דָּרָד".  
 קללו) ווארום שבת חול המועד פְּסָחָה עַנְדִּיגָּט דער מְפָטָר, מִקְדָּשׁ הַשְׁבָּתָה" אלְלוּוּן, אָנוּ שבת חול  
 המועד סְפָגּוֹת פֿאָרָעָנְדִּיגָּט דער מְפָטָר וַיַּעֲתַּח בְּרָכוּה, "מִקְדָּשׁ הַשְׁבָּתָה יִשְׂרָאֵל  
 וְהַזְּמָנִים".  
 קלט) ווארום טען רְזַגְּטָן גִּיט אַוְיַּךְ צַדְקוֹן אַרְבָּעָה פְּרָשָׂוֹת אַנְגָּלָץ צַדְקוֹן מְפָטָר.  
 קלטמ) ווארום שבת חול המועד פְּסָחָה לִיעֲנָעָן טיר שְׁוֹר הַשִּׁוּרִים" פֿאָר דער גַּעֲמָלָט גַּעֲמָלָט.  
 קלטא) ווארום מיר לִיעֲנָעָן צַחַן שְׁטוּקְלָרָן בְּרוּיט בַּעַי בְּדִיקָת חַמְעַן די נִאְכָט פָּן  
 ערָב פְּסָחָה.  
 קלטב) ווארום זאנט רְבִנִּים וּרְבִנִּים דְּרָשָׂוֹת, "שְׁבָת הַגְּרוּולָה", אָנוּ, "שְׁבָת תְּשׁוּבָה".  
 קלטכ) ווארום צַדְקוֹן סְדָרִי-גַּעֲמָלָט פָּן פְּסָחָה טְהָרָעָן טיר אָן אַ וּוּיסָעָן קַיְטָל.  
 קלטד) ווארום טיר לִיעֲנָעָן דָּרָי מְצֻוֹת פְּסָחָה צַדְקוֹן סְדָר.  
 קלטה) ווארום די ערָשָׁטָע צְוּוּי נְעָטָן פָּן פְּסָחָה, אַוְיַּךְ די הַגְּרָה זאנט, הַיְמָטָן דעם  
 אַבְּרִיכָּטָן סְדָר.  
 קלטמ) ווארום מיר טְנִקְעָן אַיִן גְּרִינְסָעָן אָנוּ זָאַלְעַן-יוֹאַסָּעָר אַרְעָר אָנוּ עַסְּבָּן אָנוּ די  
 סְדָרִים-גַּעֲמָלָט.  
 קלטט) ווארום טיר גַּמְעָן אַבְּ פָּן די פְּסָמָות בַּעַי צַחַן מְפָוֹת אָנוּ דְּצִ'הָעָדָשׁ בְּאַחַ'בָּ.  
 קלטטמ) ווארום טיר בְּצַחְאַלְטָעָן דעם אַפְּיָקָוּט אַנוּטָעָר די קִישְׁצָנָס.  
 קלטטא) ווארום האַט רְיָהָדָה בַּעַי די צַחַן מְפָוֹת גַּעֲגָבָעָן סְמָנִים.  
 קלטטב) ווארום טען לְעַרְנָת די קִינְדָּעָר צַוְּגָנְבָּעָן דעם אַפְּיָקָוּט, אָנוּ גַּעֲבָעָן זַי אַ טְהָנָה  
 דעם צְרוּיק אַבְּ גַּעֲבָעָן.  
 קלטטכ) ווארום טען רְזַגְּטָן דעם טִינְגְּטָעָן כּוֹס פָּן די סְדָרִי-גַּעֲמָלָט, דער כּוֹס פָּן אַלְיוֹו הַכְּבִיאָו".  
 קלטטא) ווארום טיר עַפְּגָעָן די טָז אָנוּ די סְדָרִי-גַּעֲמָלָט ווּעָן טָעָן זאנט, שְׁפָעָר חַמְתָּךְ".

סימן

**קגנ' ) ויארומ וווען עם געגעאלט פטח אומס טויש"ק ואונען מיר קארקערת עטן האסחים גאנז הובטחים."**

ווארום האט די תורה געהיינען צעהלען ספירה פון פסח בין שביעות. נגיד) וגארום די שבתים וווען מען בענטשט ראנש חולש. אדרער אויב אין שוהל אוין דא גנבה) א ברית מילה זאגען טיר ניט "אב הרוחמים", אונן אויך אוין מען ניט "טובי נשותה". אונן אין ספירה אפואוואחל טיר זונגען ניט "טובי נשותה" אונן דעם שבת וואס מען בענטשט ראנש חולש אדרער א ברית מילה, דאך זאגען טיר "אב הרוחמים" אונן די בידיע פעלע.

ווארום נאך זאנגען אונטער גאנג בון נאך ספירה טוחען ניט פרויען קיין ארבייט.  
ווארום מען פאסטס מאנטאג איזן דאנגערטשאג נאך פסח און נאך סוכות, ווי הייסען  
קנו) כה' ג' (קנו)

(קנח) ווארוגט אין א תענית ואנט טען "טפטיר" צי מנהה און ניט צום שמירת' דינען דאוונגען.

ווארום אין א תעניות ואנט דער חון „עננו“, צווישען די ברכה „זואל ישראל“ אונ „רײַפֿאָן“. חוליו עמו ישראל אבער א ייחיד ואנט גיט איזו.

וואם פאר איז יומ טוב, אונ וואם פאר איז שטחה איז לאן בעומר.  
ווארום מען רוגט דעם יומ טוב שביעות מיט דעם נאמען „עורה“. קמא)  
ווארום טיר שטעלען שביעות ביום עמר און אונ ארום הווין, און גוינטען אין די באלקען. קמבע)  
נון הוין. קמג)

ווארום טען איו וואך שביעות' דגנע נאלט און טען שלאקט ניט די נאנצע נאכט.  
ווארום פיר זאגען ניט שביעות' יומ טחן תורהנו' נור 'זומן טחן תורהנו' און ניט יומ  
ווארום טיר עסטען שביעות קראעלען דריי עטעריגע.

ווארום מיר ליענען שביעות די, "עשרה הדברים", מיט די אויבערשטע טראפ און אין פ' יתרו און פ' ואחנן ליענען סייר מיט די אונטערשטער טראפ, און יעאט ליענען מיר אומערום מיט די אויבערשטע טראפ. אויסער דער וואס ליענט פאר זיך ליענט ערד מיט די אונטערשטער טראפ.

ווארום מיר ליויעגען "רות" שביעות. און ווארום ליויעגען טיר רות נור אין דעם  
צוויטען מאג שביעות :

קפטן) ווארוגם מיר זאגען „מקדש ישראל והומנימס“ (רי ציטטען) און גיט „והטודים“ (די ימים טובים).

ווארום טיר עסן שביעות מילקיינע שפוייןן.  
ווארום מען ציהת גיט און דעם שבת/דינגן פרוכת און דעם שבת וואס נעהאלט תשעה  
באב און מען ליגנט איהם אפ אויף זונטאג. אונן און א וואָגענדינגן טאָכ תשעה  
באב נעהאלט טען ארגאנער דעם פרוכת אינגענצען.

קעא) וווארום טויה זאגנען גיט תשעה באב די תפלה "חומר" גיט צו סעריב גיט צו שחריות גיט צו מנוחה .

סימן

- (עכ) ווארכום טיר זאנען דעם נאנצען חודש אלול דעם קאפטיטל „לדור ה' אוורי ויעשי“. קען) וחארט טיר שטעהן אויף צו סליחות זאנען די גאנצען וואך וואם פאר ראש השנה. קעד) ווארכום די וויבער באקען רונדרץ חלה פון ראש השנה און בי נאך הווענאר רבבה. קעה) ווארכום טיר טהערען ניט ביטעהן דעם נינגן פון ראש השנה און יומס כפור ווי אויך פון אנדריעץ יטס מזביכים, און אין אלע לענדער וואו גור אידען געפינען זיך האלטעהן טיר זיך אן דעם זעלבען נינגן.
- (קענו) ווארכום זאנט דער חזן „הטלך“ סיוט א ווינגענדיגען נינגן.
- (קענו) ווארכום מען קלאטט זיך און הארץן וווען מען זאנט וידוי.
- (קעת) ווארכום דער חון זאנט ניט דעם צוועיטהן טאג ראש השנה „ססוד חכמים ונכונים“. קעט) ווארכום ראש השנה און וום כפור צו חורת הש"ז זאנען דאס פאלק איבער „וחתום לחיים“, און „בספר חיים“, איבער זברגו לחיים“, און „ט' בטור“ זאנען זוי ניט איבער.
- (קע) ווארכום טיר זאנען זיעבען טאג דעם קאפטיטל „למנצח“ פאר בלואן שופר.
- (קפא) ווארכום טיר זאנען ראש השנה „לאל עריך דין“ דעם ערישטעהן פאג צו שתוריה, און דעם צוועיטהן טאג צו מוסך.
- (קכט) ווארכום ענדיגען טיר אין מלכיה דעם פסוק „ובחרותך כתוב לאמר שטע ישראל“ און אין זברוניות און שולרות האבען ניט צטט ענדער א צונגעגעגעגעט פסוק.
- (קפנ) ווארכום טיר געהן ראש השנה צו תשליך און שאקלען אב די קלידיך.
- (קפר) ווארכום טיר פארענדיגען און די הפטה פון שבת תשובה „ונושעים ישבלו כמ"ד“. פסוקים פון يول „תקעו בחודש שופר“, ווי אויך די פסוקים פון טבה „ט' אל בטוך“ זנו.
- (קפה) ווארכום טיר עסען ראש השנה א קאפע פון א שאף און עסען זיסע זאנען, און שלאנען ער בער יומ כפור „פְּרוֹתָה“ מיט הענער און היזונער, און זאנען פאר דעם כפורות שלאנען די פסוקים פון „וישבי השך ולמלות“.
- (קפו) ווארכום טיר רוחען שבת „שבת“ מיט א צונגעליגנטען היי שבת „תשובה“. קפנו) ווארכום טיר שפערויטעהן אוים היי אויף דעם באדרען „יום כפור“ און די שוחלען.
- (קפח) ווארכום טיר רוחען די פינוטים פון ראש השנה, יום כפור און שלש וילום מיט דעם נאמען „מחוזר“.
- (קפט) ווארכום טיר זאנען „בל גדריו“ מיט א טרייזעריגען נינגן.
- (קצ) ווארכום ראש השנה און יומ כפור עטעהן טיר דעם ארון קודש צו „עלינו לשבח“. קצאי) ווארכום זאנען טיר צו געלילה זיעבען מל' ה' הוא האלהים>.
- (קצב) ווארכום טיר בלואען איין תקיעה נאך דעם ענרגען דעם לעצען געללה-קדיש.
- (קצג) ווארכום טיר ליעגען „קדלה“ און דעם שבת פון חול המועד טכנות.
- (קצד) ווארכום רוחט זיך „חווענאר רבבה“? און ווארכום איז דיעער טאג א „יום הדין“? און ווארכום זאנט מען ניט אין איהם „עשות“ אס איז דאך יומ טוב, און ווארכום שטעלט טאג א ברענערע ליקט אין ארון קודש וווען מען געטט איז דען סטרוי תורה צו הקפות.
- (קזה) און ווארכום שוואנגערע וויבער ביטעהן אב דעם „פסום“ פון אתרוג אונס הווענאר רבבה. ווארכום מען טרייסעלט דעם לאלב אין „אנא ה' הושעה נא“ און ניט אין „אנא ה' הצלחה נא“.

## סימן

- (קז) ווארים דער חון שטעהט מיט א תורה „הושענא רביה“ אויף די בימה און דאס פאלק רינגעלאט איהם ארום.
- (קז) נאך ענרכו הושענות ווארים רופט איזס דער חון „לטען דעת כל עמי הארץ“ וגוי מיט א הויך שתיטען.
- (כח) ווארים מיר שלאנען אב די הושענות „הושענא רביה“ פינפ מאל און דוקא און דער ערדר (פארטען).
- (כט) ווארים מיר רינגען איזס שמתת תורה די בימה זיעבען מאל אונטער דעם נאמען „תקפות“. (ד) ווארים מיר שריען איזס „ויהי ערב ויהיו בקר“ שמתת תורה אלם מירופט אויף דעם חתן בראשית, און אויך ווארים רוגען מיר איהם אויף דרי מאל „עמדו, עסוד, עטוד“. מיט זיין גאטען.
- (דא) ווארים רנטט טען „חנוכה“?
- (רב) ווארים מיר צויפגען א ליטענע פלי צו תנאים און צו דער חופה אגלווערנץ פלי.
- (רב) ווארים מיר רזקן אויף צו די תורה אחנן דעם שבת וואס פאר די חתונה און דעם שבת וואס נאך די חתונה.
- (רד) ווארים חתן כליה פאסטען אין זעיר חופה טאג.
- (רה) ווארים מען פערדקט די האר פון א כליה אדרער טען שרטט אב איהרכ השער אין גאנצען.
- (רו) ווארים מען בינראט אב פאר דער חופה אלע בענדרער פון די קלידער بي חתן און בלעה.
- (רו) ווארים מען פערדקט דעם פנים דער בלעה צו דער חופה.
- (רח) ווארים מיר מעגען גאטען א „פרוכת“ צו מאבקן א חופה.
- (רט) ווארים מיר שטעלאן א חופה אונטער דעם פראיען הימעל.
- (די) ווארים אונטער-הערער פירערן אַריהער דעם חתן און נאכhaar די כלעה.
- (רייא) ווארים אונטער-הערער פירערן איזס דרי מאל די כלעה איזס דעם חתן.
- (ריב) ווארים איזס מען מסחרש מיט א רינגע אויף דעם צינען פינגען און דוקא אגלאטער ריביג אהנע אין דיסענד שטיען.
- (ריב) ווארים מיר ליעגען די „בתובה“ צוישען ברכת אירוסין ונשואין.
- (ריד) ווארים שריבען סייר און אפטובה דעם ווארט „תולדש“ און גיט „ירת“ אווי ווי אין א גט.
- (רטו) ווארים מיר גיעבען מתנות א חתן כלעה צו זעיר חתונה און דרשעה געשאנק.
- (רטו) ווארים טאלט די כלעה די סעודת חתינות און גיט דער חתן.
- (רי) ווארים וווען די פלי זטראים שפיעלען און מהותנית מאנגען אויף א חתונה רופט זיך די מאנגען-געל „שבת“. (ריך) ווארים סייר הינגען אויף שור המעלותן בע א يولחת פאר א שטיהה צו שרים.
- (רייט) ווארים מען טאלט א סעודה און דעם פראיטאג צו גאנט נאך דאס קינדס געפארן און אויף פארגען קומט מען איהם צו בעזונה.

## סימן

- (רכ) ווארום איזו סגן זיך נוהג צו לענגן דעם מוהל מעסער צו קאפענס בעי די קינרבעטערען א נאקט פאר דעם מל זיין .
- (רכא) ווארום איזו מטען זיך נוהג צו שטעלען בעי א ברית זילה איז אקסטרען שטוחל פאר אליהו הנבייא .
- (רכב) קוואטאר און סנדק וואס זינגען דיעועז ביידע .
- (רככ) ווארום טען בעהאלט די אבעגענטיגע ערלה אין זאטרא אדרער אין ער .
- (רכד) ווארום גיעבט דער מוהל פערזונגען דעם געטלייטע קונד פון דעם ברכה ווין בעי דעם זאגען „בודמיך חי“.
- (רכה) ווארום איז סייר טרינגען ווין אדרער שנאפס זינגען סייר „לחויים“ .
- (רכו) ווארום איז דאס פאר אין ריגלביקיט וווען יעסאנדר געהט טביבה אין וואסער .
- (רכז) ווארום מאכען סייר פאר ויזבער די שוחל העבער פאר די מענער שוחל .
- (רכח) ווארום סייר היטען זיך פאר „זונות“ עם ואל ניט ווין קיין גראד נדר אומ .
- (רכט) ווארום סייר שלאָגען צו א טוווה אין דער קרום .
- (רל) ווארום איז אונגעשריעבען אויף דער לינקער זיט טוווה דער ווארט „שדי“ וועלבער אויז געמאט אום ער ואל פון אום וויניג בעעהן וערען .
- (רלא) ווארום סייר שלאָגען צו צדקה פוסקעס אין די בתוי מסדריש און שוחלען .
- (רלב) פון זונגען איז דער אבשטאָטונג פון דעם „טנן דור“ אויף אלע הייליגע זאָקן .
- (רלב) ווארום סייר קאָרבען איז נור טילקונע לעעטל און מעסערם .
- (רلد) ווארום טען טאהר ניט אויס וויסען אַטְלִיכְנָגָע כלו אום צו מאכען איזהר פאר אַלְלוּוֹשָׁגָעָן און אויך ניט פֶּאֲרָקָעָהָרָתּ און טען טאהר ניט אויסוועזען אַטְרָפָה פֵּלִי אום צו מאכען איזהר פאר א כשרה .
- (רלה) ווארום סייר שווינקען אויס די פלי מיט קאָלטע וואסער נאָה דעם אויס'כשרה/ען .
- (רלו) ווארום סייר שלאָגען ניט אויף בעט געוואנד פון הינערש פֶּאֲרָקָעָהן .
- (רלו) ווארום זונגען די צווע שיבֿן אויף דעם „של ראש“ אַיְנוֹנָךְ מיט דריי קאָפְּלִיךְ און איינער סיט פַּיְעָרָה אַפְּנָה אַיְנוֹרָעָץ אַשְׁיָּן אַזְּוָנָה ניט קיין אנדער בּוֹכְשָׁתָאָבּ און ווארום דעקט מטען צו דעם של יד און דער של ראש איז אַפְּגָעָן ניט פֶּעֲרָדָעָט .
- (רלה) ווארום מאכט פון איזין ציזית די ערטעט פרישה זונבען כרבות, די צוויטע אַפְּטָה די דרייטע ערלַף אַזְּוָנָה די פֶּאֲרָקָעָה דרייצען פְּרִיכּוֹת .
- (רלו) ווארום סייר לאָזָן ניט קיין ספר תורה אַפְּגָעָן נור פֶּעֲרָדָעָט מיט דעם מענטצע .
- (רסמ) ווארום ווּן סייר בענטשען זונגען סייר „רבוחי סייר וועלען בענטשען“ און ישארנאן און נוּט מיט דעם לשון פון די גטראָה „הָבְּ לֹן וְנִכְּרָךְ“ .
- (רמא) ווּן יעסאנדר ציהט זיך אַזְּוָנָה אַזְּוָנָה אַזְּוָנָה ניט קיין סייר, „תבליה ווחדרש“. אַזְּוָנָה אַזְּוָנָה שְׂמָךְ אַזְּוָנָה פֶּאֲרָקָעָה זונגען סייר דאס נוּט .
- (רמב) ווארום איז איינער ניעבט יעסאנדר די האנד „תקיעת כְּפָה“ אַזְּוָנָה ווּן א שבועה .

## סימן

- (רמן) ווארום טען הייעט ווק צו גיינען דעם בגדר או טען מראגט אויף זונך.  
 (רטד) ווארום טיר ואגן,, צז געונגען" ווק יעתאנד נסטעט.  
 (רמה) ווארום א קראנקען קינד אַארקוייטט טען צז אנדערע עלטערען.  
 (רמו) ווארום צז א געוויגערין אדרער אנדער געעהרליךע קראנקע ואנט-טען דעם קאיפטל  
 "יענץ ה".  
 (רמו) ווארום איזו טען משנה דעם נאטגען פון א קראנקען איזו טען טאלט איהם א "טי  
 שבוך", טען בענשתם איהם.  
 (רמת) ווארום טיר גייעגען איזו די וואסער פון די נאכברשאט וואו עס איז א מת.  
 (רמט) ווארום טען טאלט צו די אויינגען פון א מות נאך דעם איז די נשטה געהט פון  
 איהם ארים.  
 (רנ) ווארום איזו מcker א טויטען איזו דעם זעלבען מאג וואם ער שטארבטו.  
 (רנא) ווארום טען דאוינט בט פין אבל איז הויז.  
 (רנכ) ווארום עס איז דער שולד צז געבען איזו אבל באילד, וו ער קומט פון בית עולם, דעם  
 ערשותען מהאלצייט פון א פרעטראן.  
 (רנכ) ווארום טיר בעטען מוחילה פון א טויטען.  
 (רנד) ווארום נאך די קבורה רישט טען גראו מיט די ערדר איזו טען ווארטט א הינטער  
 ניך איזו טען וואשט די העדר.  
 (רנה) ווארום טיר ואגן "וואי נועם" ארוועגעהענידיג פון בית הקברות (רמ"א י"ב שע'ו).  
 (רנו) די וואסער וואט טען וואשט נאך א ליה, ווארום געבעט טען די פלי ניט פון  
 האנד צז האנד, גור טען שטעלט די בלוי אויף דער ערדר, איזו דער צויזטער געטט  
 איזהיר פון דער ערדר.  
 (רנו) ווארום טען זיצט,, שבעה" דוקא זיעבען טען.  
 (רנה) ווארום טען ליט גוט איזו טען מראגט קיין זאך ארים פון א שבעה הויז.  
 (רנט) ווארום נאך שבעה געהט טען ארין איזו גוט קיין אידישע הויז.  
 (רט) ווארום שטעלט טען אגלאו מיט וואסער טיט אברעגענדע ליטט די גאנצע שבעה טען.  
 (רסא) ווארום האלטען טיר אבלות גאנצע דרייסיג טאג, איזו ווק גוט פוטצען איז שערען.  
 (רסכ) ווארום טען ואנט עלאך חידושים קריש נאך א טויטען, איזו וואס איזו דעם קריש ואן.  
 (רסכ) ווארום דעם גאנצען מענשען לעבען ואנט טען קריש אין דעם שטערבעט מאג פון די  
 עלטערען יעדען יאהר-ציטט.  
 (רסד) ווארום טיר געהען בעטען אויף די קברים פון די טויטע עלטערען.  
 (רסה) ווארום טיר שטעלען א מצהה דעם מטה צז קאפעען איזו נאך דעם יאהר.  
 (רסו) ווארום טען מעטט איזו דעם בית עולם טיט קנויטען פערדים איזו טען טאלט פון זיז  
 ליבט פאר די שטל, איזו צז לאהרגען אדרער דראונגען פאר וו.  
 (רסו) ווארום טיר שריבען אויף א מצחה,, תנצב"ה".  
 (רסט) דינום איז אירקומולען פון דעם יומם המיטה בין נאך שבעה.  
 (רסט) די דינום איז קריש אין א קורצע אפטהיילונג.

סימן

- (ע) רעד  
ווארום טיר שטעלען ליבט ארום א בר-טנן וווען מען הייפט איהם אוף דער ערדר.  
דיעא (דיע) רעד  
ווארום טיר לעהרגען גוט אין די נאכט פון "תקופת שבת" וועלכע טיר רופען די  
נאכט,, גוטל".  
רעד (רבב)  
ווארום טיר געהגען שלום צו א אוורה אין טיר זאגען "שלום עליכם" אין ער ענטערעט  
פארקערט,, עלייכס שלום".  
רעד (רבג)  
ווארום טיר מאכען א סודה בז א סיומן פון א מסכת. אדרער פון א סדר משניות,  
און זאגזום פאסטען, בכוראים" ערבע פשת.  
רעד (רעד)  
ווארום איז גערועבען, דאס דער וואס איז טקרש די לבנה איז זילעך דאס ער ווועט  
אין דעם חדש גנט שטאראבען.  
דעה (דעה)  
ווארום מאכען טיר פרהער,, אסתר תענית" דאס הימט אוף דאנערשטאג וווען זונטהאנ  
געעלט פוריום, אין טיר מאכען גוט זאכט פאסט טאג, "תשעה באב".  
רעד (רעד)  
ווארום טען רווט דעם שכט וואס פאר פשת,, שבת הנROLL", אין טיר זאגען אין איהם  
די הנדרה בז, "לכפר על בל עונזינוי".  
רעד (רעד)  
ווארום מאכט מען מצות דוקא ראנדע, עוגות מצות" אין גיט קיין זונקעלדיגע.  
רעד (רעד)  
ווארום טיר עסען דרי עקיבגע קראעליך שבגנות, ווי אוף די דרי טאג פון יאהר  
פאיום", אין "השנאנ רבה" אין ער בער יומ כפער".  
דעת (דעת)  
זהארום תברא קדישא קלטבען איזס זיינער תענית גור אין מאנאט כסלו אין אין  
דעם קירצעהנטאג טאג, אין פאנטצעעהנטאג טאג, אין אין נינצעעהנטאג טאג  
אין אין צואנציגונגטאג טאג.  
רפ (רפ)  
ווארום מען געטעט אין אי צו טהרה זין די קאפ פון א מת.  
רפ (רפ)  
ווארום טיר ליגען אריף די הענד אוף דעם "ארון" אדרער אוף דעם "קבר" פון  
א מת וווען טיר בעטען פאר איהם.

## הוספות

(צ'ו גאנבען).

- (א) איז  
ווארום מאכען טיר "שהחינו" אוף גווע פירוכט אבער גיט אוף ציג קרייט גראזען.  
ב) איז  
ווארום איז א מצוחה זיך אין צו שפוגען אום פורים (טנילה ז) וווערעדן מן התורה  
אי שכרות אין שאנדער עבעניאו ווי נח אדרער לוט.  
ג) איז  
ווארום דער סופר וועלכער שירות א ספר תורה ענדיגט "לעוני כל ישראל" אין  
סיטן ליניע (שרה).  
ד) איז  
ווארום רווט מען חכמים זאגאר פיעל געלעהרטע טיט דעם נאטען "תלמידי חכמים".  
ה) איז  
ווארום מען רווט,, משה רבינו" אין גיט "רבינו משה", אוי ווי רבן גמליאל אדרער  
רבי יהודה.

## סימן

- (ז) ואחרום ניעבט מען דעם שוחט אין חודש טבת און חודש שבת צמראם פון די געשטאנגען.
- (ח) ואחרום אויז די צואה פון רבוי יהודיה מסיר, דעם א אידעם זאל ניט האבען דעם זעלבען נאטען ווי זיין שוינער פאטער, אין או מען זאל גיט אריגנעהן ווארטגען אין א ניט הויו זעלגע גיטאנדר האט דארט נאך גיט געוואהנט.
- (ט) ואחרום ביט אידען געהט דער מאן נאך די נאכט און ביט אנדריך פעלקער פאראעהרט.
- (י) די דונטהט וואס טאנגע שרעקען זיך ווען מען רופט זיך אויף צו די תוכחה. ואחרום אלע סגלוות זינען גיטראיבען אויף פארמעט אויסער "סכילת איכה" ליעונט מען פון א חוטש.
- (יא) ואחרום די אריסטאקראטען רזען, ארץ ישראל" מיט דעם נאטען,, פאלעטען' און שעטטען זיך צו רזען,, ארץ ישראל".
- (יב) ואחרום מען ליענט גיט צוואטען דעם טלית שבת נאך דעם דאוונען בו שבת או נאכט.
- (יג) ואחרום פ' בשליח,, שבת שירה" ואחרום מען קאשע אויף די דערער פאר די פיגיליך.
- (יד) ואחרום האבען פערצייטען די זעלטערן געמאכט היילצערנע פילענבויגענים ערבית, "תשעה באב" און מיט זיך געהטען אויף דעם בית עולם אויף טארבען נאה קינות.
- (טו) ואחרום אויף אלע הנאה זאטען טאכט מען צויזי מאנאטען,, אדר" און קיין צויזי חרשים און גיט בורה.
- (טז) ואחרום אין איבער-יאהר טאכט מען צויזי מאנאטען,, אדר" און גיט קיין צויזי חרשים טבח", אדרער,, פאל" אדער אנדערן טאנטאטען.
- (יז) ואחרום זאנט מען או מען ליעונט און די תורה דרי מען אויבע נאך אנדערן קוטט א רעבען.
- (יח) ואחרום אלוי רופט זיך און שריבט זיך אונטער מיט דעם נאטען,, סגל".
- (יט) ואחרום מען טראאנט גוט קיין אויף דעם טוינלשטטען פינגען, ואס מען רופט,, אמא".
- (כ) ואחרום אויז מען זיך נוהג צו שפיעלען חנוכה אין קאראטטען.
- (כא) ואחרום ווען מען און פורי שירען זיך רופט זיך דאס,, גט" גטן זיך.
- (כב) ואחרום ניעבט מען גור פאר פסח פאר ארים בעיט מצה אדרער מעלה אומזאנט און גיט אויף סוכות. סוכות אויז דאך אויך זא אין יומ טוב ואס מען דארף אויהם עהරליך האלטען, און קיין ארביטט גוט טוהן איזו זיך פסט.
- (כג) פון וואנגען געהט זיך דאס צו טאבען א קינטעל אויף גיט צו פערגעטען.
- (כד) ואחרום מען טהוילס פירענסקען (א טוינליך) אומזאנט און די טאג צווישען ראש השגה און יומ בפור (ירושל" סוף פאה).
- (כה) ואחרום ארויינערעהנדיג פון מרחש זאנט מען, צו רטואה.
- (כו) ואחרום מען זאנט או משית זאצט קוטען זעלען די געטצענדיענער געהן אויף איז גלעזערגעט בריך און וועלען ארינגעאלען.

סימן

- (כ) ווארים צו די עבדה זאנט דער בון גזול דעם עריטען מל „אנו השם“ און דעם צויעיטען מל „אנו בשם“. ווארים רעהן זיך אלע חפלות טיט דעם וארט „דיאוונען“. ווארים זאנט דער נאטען „חון“ גוּר פאר דעם וואם דאווענט ביז דעם עטונו. ווערנד לויו תלמוד הימט באָר דער נאטען חון אַ שטש צום בעידען. ווארים מאנchap און דאנערשטאג און און אַ תענית געהט מען ארום טיט אַ פומען און שול און מען בעט צדקה. ווארים זאנען מיר ניט דעם פורים־דיגען „על הנשים“ אוט פsch, דען התגען האט מען דאָך אוֹיפֿ נעהאנגען פסה ? ווארים מען אוֹזֶךְ נוהג אַ אָבר מצוה דרש'עט אַ דרשה, ווארים ניעבען אוּלֶיךְ מצות וואם מען טאָקט אוֹיפֿ זיך אַ ברכה „על“ זיך „על“ הטילה, און אנדרעז ווירד געטאָט טיט אַ למֵד „לִי“ זיך „להתעטף“ ביציות. ווארים ביר ציגען אַ יומַס פָּפּוֹר לִינְט אַ זוּר אַ זוּר זיך זיך „יומַס־בָּפּוֹר־לִינְט“. ווארים אַז מען געהט זאנגען אַז אַ גִּיעַ דִּירָה בְּרוּינְגָט מען פָּאָרָחָעָר בְּרוּוּט מיש זאלק אַרְפַּן. ווארים די צוּוִי אָונְטָעָרְגָּהָרָעָר פְּזָהָרָעָן חון פְּלָה טיט לִוְטָט צו די חופה. וואם אַז דָּאָם פָּאָר אַ טִּין יּוֹם טֻוב „אָכְרוֹן“ ? ווארים דער „קבלה פנים“ טיט זיענען צו ביסאנט געהער צום חון, און נאָך די מופת געהער די חופה־טָאָהָלָצִיט אוֹיפֿ די פְּלוּת רָעָכָעָנוּן. ווארים נאָך אַ קִינְדָּבָּעָט קומט די קִינְדָּעָר בְּעָטָרְזָן אַין די וויבערשע שיחל, און דער טאן לאָוט זיך אוֹיפֿ רְזָהָעָן צו די „תורה“ אַזונ שענקט צוקה, און ווארים אָקִינְדָּבָּעָטָרְזָן דָּאָרָף מען החטען זיך אַלְלָיו ניט זוּן. ווארים דער חון שיט אָזֶים „אדון עולם“ טיט אַ הוֹיכָץ שטימע פָּרָעָטָאָג אַוּעָנד אַז שבת פָּרָיה נאָך דעם דאווען. ווארים אַ ברְצָה־בָּחוּר פְּאָגָנְט אַן צוּלְגָּעָן תְּפִילָן דָּרִיסִיג טָעָן פָּאָר בר מצוה, אַז יְהָוָה טיט אַ גָּאנְצָעָן יְאָהָר פָּאָר בר מצוה. ווארים מיר זאנען אַין חַלְתָּה טָרְזָן „גבָּשָׂמָן“, „לבָּרָכה וְלֹא לְקָלָה“, ווּן מיר ווינשען צו „ברכה“ אַז דאָך זעלְבָּט פְּעָרְשָׁטָעְנְדָרְגָּו אַז גַּט צו אַ „קלָה“. ווארים נאָך די הגהה של פסה פָּעָרְנְדָגָעָן מיר מיט דעם שיר „אָחָר טִי וּרְעָעָ“. ווארים וויאָרט מען ער יומַס פָּפּוֹר די אַיְנְגָעְוִוִּידָעָז פָּוּן די כְּפָרוֹת־עֲסָתָה אוֹיפֿ די דעְבָּעָר. ווארים אוּ דער וואם געהט עלה לתורה ווּן געהט ניט אַראָב פָּוּן בִּימה אוֹיפֿ די וועג וואם ער אַז אוֹרְזָעָק געהאנגען. ווארים שריבט מען אַ גַּט צוּלְגָּלָעָז שורות דוקא. ווארים שריבט מען אַ גַּט דָּרְעָלְלָי לשונות (אוֹיסְדוּרִיקָעָן) סְפָּר תְּרוּכוֹן (פָּאָרְטִּיאָנָעָן). ואינגרת שבוקין (אַבְּלָאָסְעָן) וגנט פָּטוּרין (פָּרְפִּי־טָאָקָעָן).

## סימן

- (מ) דעם ערשותין מאג שבועות בעפער דער בהן מסקט די ברכה אויף די תורה זאגנט סען "אקרdotot Melior" וכו'.
- (טט) וואיזום לויינטסטען ניט טפיטר שפט צי מונטה.  
חווארים מסקט מען ריה אונן יומ פטור דעם גנוו פון לויינצען אין די תורה אנדרישן חוי אונגען יאהר.
- (ב)חווארים איז די "פּוֹטּוֹת" (פֿיעַצְט) אונן די יוזארות וואס סען זאגט געטנישט סיט תלטוריישן וווערטער אונן געפּוּיִט איזיפּ טראדיס אונן אנדוויט ניט אונן ריגאנע גוטע העברעהישע שפראכען.
- (ג)חווארים זאגען אלע וווען טען צערליך אָרְדֶּרֶר וווען טען טעטט, טען ווועט אָסְחָרָה, זאגנט מען דיבטינ 13.
- (ד)חווארים לויינטסטען געלד אָרְטִין אֵין פֿונְדָאָמְעָנְטָס פָּון אַבְנִין (היינו) וווען טען בייט אַהֲרָן ווועלכע ציטט איזט געמאקט געוואָרָעָן די נְגָנוּנִים (גּוֹאָנְגָּעָן) פָּון די פּוֹטּוֹת פָּון נוֹרָאִים אֵין שִׁיר הַחִיהָר, פָּון תְּהִילִים טְפִיטִיר, אֵון די נְגָנוּנִים פָּון יַעֲדָעָר מְנִילָּה, פָּון וויאָגָעָן גְּמַטְט וְזַהַדָּס דָּעָר מְנַהָּג, דָּס צִוְּם יַאֲהָרְצִיטִיט, גְּנַט טען שנאפס, פֿאָרְבִּיסְעָן, וואס נאָך אֵין די צִוְּתָה פָּון די חַכְמִי הַתְּלִטְוָר אֵין דָעָר טָאג פֿערעָכָעָנט גְּרוּעָן פָּאָר אָטְרִיְעָר טָאָר.
- (ה) פָּון וויאָגָעָן אֵין דָעָר מְנַהָּג, דָּס נאָך 25 יַאֲהָר פָּון די תְּהִוָּה מסקט מען אָטְרִיְעָר טָאָר אֵון טען רוֹטָש אַיִּתְהָם די וְלְבָקָרָעָן הַאֲכִיצִיטִיט אֵון וווען דָּס זַעַלְבָּעָן פָּאָר דַּעְרְלַעֲבָעָן נאָך 25 יַאֲהָר מסקט טען דָּאן אָטְרִיְעָרָתָאָג אֵון טען רוֹטָש דָּס, די נאָלְדָעָרָעָן הַאֲכִיצִיטִיט.
- (ו) אַגְּנְטִיעָר די פֿערְשִׁיעָרְדָּעָן סְעַקְטָּעָן אַיִּזְטָּס דָּא אָסְעַקְטָּעָן וואס עַסְעָן נְטוּ קִין עַלְיוֹן.  
פָּון וויאָגָעָן שְׁתָאָטָט, דָּס פֿיעַלְעָן טְעַנְשָׁעָן שְׁלָאָגָעָן אֵן אַיִּוקְעָן שְׁוּעָל פָּון לאָדָעָן (סְטָאָר)  
אָפְּרִקְעֻוּץ צִוְּם גְּלִיק.
- (ז)חווארים שְׁפִיעַלְטִיט טען אֵין נִים פְּמָה.



**ללא הפתוחות מהמנגנים הנופפים במשך זמן הדרפסה.**

סימן

- פָּאַר וְוָאֵם אִינְגֶּר גַּעֲרוֹבֶּב רַעַם צְוֹוֹתְּנָן וְאַנְטָר עַר אִים „שְׁלֹם עַלְּכֶם“ נִיט „שְׁלֹם עַלְּךָ“?  
דָּעַר מְנַהָּג דָּאָס יוֹם פָּאַר צָעַנְתָּה לְזַעַנְתָּה מַעַן דָּוּ פְּרִישָׁה עֲרוּות?  
פָּאַר וְוָאֵם אָנוּ דָּעַר מְנַהָּג דָּאָס דִּי קְרִירָה פָּקָן דָּעַס נְגַנְּקָן פָּקָן וְהַזָּנָה שְׁלָמָה לְיַקְנָתָה מַעַן  
מִיטָּה דָּעַס נְגַנְּקָן פָּקָן אָגָּנוּן וְאַהֲרָן אָנוּ נִשְׁתָּחַת בְּזַעַנְתָּה מַעַן  
פָּאַר וְוָאֵם בְּפִיטְעָן סִיר דִּי הַעֲנָדָה זַעַן מַעַן וְאַשְׁתָּמָת גַּעֲהַעֲדָרִיךְ פָּקָן אָיִן גַּעֲדוֹרֶק?  
דָּעַר מְנַהָּג נִיט אַפְּגָנוּזְעָן דִּי הַעֲנָדָה זַעַן מַעַן שְׁקָרֶת אָס דִּי גַּעֲגָלֶל שְׁנִירָעֶת בְּזַעַן עַתְּוֹאַס  
אָפָּא אָנוּ מַעַן לְעִיטָּה דָּאָס צְהַאֲפָעָן טַח דִּי גַּעֲגָלֶל?  
פָּאַר וְוָאֵם אָנוּ דָּעַר מְנַהָּג צָו וְאַגְּעָן פְּסָח בְּצִי נָאָכָת צָוָס אַכְּרִיכָּעָן רַעַם סִיד:  
לְשָׁנָה חֲבָאָה בְּנֵי חִוּרָין אָזְפָּקָן לְשָׁנָה הַקְּרִישָׁ?  
פָּאַר וְוָאֵם אָנוּמָן וְאַגְּטָמָן מַעַן וְזַעַנְעָן וְזַעַן מַעַן סְעַט בְּרוּתָה?  
וְאַרְגָּמָן טָהָר מַעַן וְזַעַנְעָן וְזַעַן מַעַן סְעַט בְּרוּתָה?  
פָּאַר וְוָאֵם וְאַגְּטָמָן פָּקָן נִשְׁתָּאָב אָקְנָדָן בְּעַזְאָר עָרָקָן דִּי גַּרְזָן?  
דָּאָס וְוָאֵם זְעִירָטָן טָעַנְעָן וְזַעַקָּעָן זְעַקָּעָן בְּעַזְוּזָעָן מַטְּבָן פְּינְגָנָר גַּעֲנָעָן הַימָּעָל?  
פָּאַר וְוָאֵם לְיַוְונָנָטָן מַעַן נִיט יִסְפְּטָבָן שְׁנִי „בְּזִים הַשְׁנִי“ נֹור דִי פְּסָוקִים פָּקָן קְרָבָן  
טוֹסָפָק וּבְחַתְּזָה עַזְבָּר זְבוֹן?  
אָדָעָר אַשְׁבָּאָקָרָר רְוָגָנָה.  
דָּעַר בְּנָהָג אָיז אוּמָן שְׁעַרְתָּה אָב דִּי הַאָר בְּעַזְרָאָלָט מַעַן עַס צְרָגָעָן אָנוּ מַעַן  
וְאוֹרְפָּט עַס נִיט אַרְוָעָק?  
פָּאַר וְוָאֵם וְזַעַן טָעַן טְרִינְקָט וְזַעַן אַדְעָר בְּרַאֲגָעָן וְאַנְטָרָן פָּקָן אַנְ-עַרְדָּן לְחִוּמָן?  
פָּאַר וְוָאֵם זְבִּינְדָּעָן אַיִן אַנְדָּעָן פָּקָן אַיִן מְכַבָּא שְׁטִיחָתָן נִישׁ אַוְמָעָדָם בְּלִיהָ אַסְאָל שְׁטִיחָתָן  
„גַּשְׁלָמָה מְסֻכָּתָה“ אַנְן אַסְאָל שְׁטִיחָתָן „סְלִיק מְסֻכָּתָה“, צָוָס בְּפִשְׁפָּול בְּצִי עַנְדָעָן בְּרַכּוֹת  
וּפְאָה שְׁטִיחָתָן „סְלִיק“ אַנְן אַיִן עַנְדָעָן טְזָכָה שְׁבָעוֹת שְׁטִיחָתָן „גַּשְׁלָמָה“ אָז וְזוֹ?  
פָּאַר וְוָאֵם זַעַן דָּרָאָר לְיַוְונָן דִּי הַלְּ אַיְוֹפָן טִישׁ עַרְבָּה שְׁבָת בְּעַפְאָר טָעַן שְׁטָעָלָט  
אוֹחָעָק דִּי לְכָט אַיְוֹפָן טִישׁ.  
פָּאַר וְוָאֵם מַעַן וְאַגְּטָמָן דָּאָס פִּיט, חָדָר נְדִיאָ, נָאָך דִּי הַגּוֹה?  
וְאַרְגָּמָן מְאַבְּלָעָן דִּי כְּהַנִּים וְזַעַן וְזַעַקְנָעָן פָּקָן אַוְיָרָט מִיט וְזַעַרְעָעָר פְּינְגָנָר?  
וְאַרְגָּמָן וְזַעַן דָּעַר טְעַנְשָׁה רְעַדְתָּה בְּדָרְבָּוֹת בְּטָלוֹם (פּוֹסְמָע וּוֹעֲרַטָּר) וְעוֹרָת עָרָגָר נָאָר נִיט  
כִּיר אַנְן קִינְעָן צְוֹעָרִיגְקִיט שְׁפָרָט עָרָגָר?  
פָּאַר וְוָאֵם רְוָעָט מַעַן עַס „חַפְלָה בְּצִבְכָּו“?  
פָּאַר וְוָאֵם הַאֲבָעָן דִּי חֹוִיל גַּעֲאָטָה אוּ טָעַן טָאָר נִטְתָּה קִאְבָעָן פָּקָן יוֹם טָוב אָוִיָּעָ שְׁבָת,  
נוֹר וְזַעַן טָעַן סָאָכָט אַיִן עַרְבָּה תְּבָשִׁילָן פָּאַר יָמָם טָב?  
דָּעַר בְּנָהָג אַיִן נִיט צָו מְרִינְקָעָן קִיְּמָן שְׁמָבוֹג וְהַאֲסָעָר אַיִן דִּי צִיטָט וְזַעַן עַס גַּעֲהָאָלָט  
דִּי חַקְבָּה, אַוְיָסָעָר גַּעֲקָאָטָעָ, אָדָעָר וְזַעַן מַעַן לְיַוְונָט אַנְן דִּי וְוָאָעָשָׂעָ אַרְיוֹן  
אַשְׁטִיקָעָל אַיְוֹעָן.  
פָּאַר וְוָאֵם לְיַוְונָט בְּזַעַן עַס אַמְּזִיטָה אַיְוֹפָן טִישׁ וְזַעַן בְּזַעַן עַסְטָן גַּטָּה  
אוֹפָן הַיְלָקָן טִישׁ?  
וְאַרְגָּמָן שְׁמָנוֹי עַצְרָה וְאַגְּטָמָן דִּי צְבָנוֹי עַצְרָה הַתְּגָהָה, אָנוּ טָעַן וְאַגְּטָמָן גַּטָּה.

**סיכון** מוגן על ידי מטרת הביטוח.

שפטני עצרת הוה', ווי עין ואנטו "ה' הצעות הוה', ח' השבינות הוה'"?

## א פארעדע.

צום ספר מנגנו ישרון וועלכע די לעווער זאלען ניט  
אויסמידען פון צו לעווען.

עם גיעפט קיין נאציאן אויף דער וועלט, וועלכע זאל ניט טהיעער האלטען איהרע טראדיציאגען (מסורות), קיין אומה ולשון גיעפט, וועלכע זאל ניט זאמלען איהר אלטערטהום, צום איביגען אנדענ侃ען, אין נאך טהיעער ערפֿאָר נאָלֶד אָוּן דַּוְּתָּאָנְטָּעָן, האלטען אלע נאציאגען ווועצע אלטערהימער (מסורות) אונטער איזווערנע טיהרען אַיִלְיוֹעָן אָוּן בִּבְּלָאָטְעָקָעָן, וויל דֵי טַּרְאָדִיצְיָאָגָעָן זַּאֲגָעָן אָוּס דַּעַם 5 אָרָאָקְטָּעָר פָּוּן אַיִלְרוֹק, אַיִלְרוֹעָץ צְרוֹת אָוּן לַּיְּדָעָן, אַיִלְרוֹעָט אָונְטָּעָרְדִּיקְוָוָג אָוּן פִּינְגְּנוֹגָג, ווּ אַיִלְרוֹעָץ קָרְדָּעָן. דֵי אלע טראדיציאגען זַּיְּנָעָן דַּי טומערס, וועלכע האבען געפֿאָרָעָן דֵי הִסְטָּאָרִים פָּוּן אַיִלְרוֹק, אָוּן פָּוּן זַּיְּנָעָן בִּילְדָּעָט וְיָה אָוּס דֵי אלעטמִינָע ווועלט גַּשְׁוִיכְטָע, אַיִלְרוֹעָץ צִיטָעָן, הָן אַיִלְרוֹעָץ רַעֲלִינְגָאָן, הָן אַיִלְרוֹעָץ מַאֲרָאָל, אָוּן הָן אַיִלְרוֹעָט קָאָטְפָּה פָּאָר עַקְוִיסְטָעָן, אָוּן אַיִלְרוֹעָץ ווּ דַּעַר אַנְדָּעָנְקָעָן פָּוּן אַטְרִיעָז לַּיְּעָבָע טַוְּטָע מַוְּטוּר אַיִלְרוֹעָץ אָוּס וְיָה מַעַן קָעָן נָוֶר פָּוּן אַיִלְרוֹעָץ גַּעֲדָעָנְקָעָן, אַיִלְרוֹעָץ מַוְּסָּרְדִּינְגָּעָר רַיִּד, אַיִלְרוֹעָץ וְאָס מַעַן קָעָן זַּיְּנָעָן אַיִלְרוֹעָץ שֻׁעְנָהָעָן לְעַגְנְדָעָן, אַיִלְרוֹעָץ הַוְּמָאָרִיסְטִיקָע, זַּאֲגָאָר אַיִלְרוֹעָץ גַּעֲוָאנָג מִיטָּט וועלכע גַּנְגָּנוֹס זַּיְּהָאָט אַיִלְרוֹעָץ קִינְדָּר וַיְּעַנְּטָה, וועָר רַעֲדָת נָאָך ווּעָן עַם בְּלִיבָּט דָּאָס קִינְדָּר אַנְדָּעָנְקָעָן פָּוּן זַּיְּנָעָן לַּיְּעָבָע טַוְּטָע מַוְּטוּר אַיִלְרוֹעָץ זַּיְּנָעָן קָעָן נָאָך אַיִלְרוֹעָץ האלטען, ווּ אַיִלְרוֹעָץ רַיְּנְגָּעָלָע וְאָס זַּיְּהָאָט קִינְדָּר וַיְּעַנְּטָה אַיִלְרוֹעָץ קִינְגְּנָעָר גַּעֲטָרָאנָגָע, זַּאֲגָאָר ווּעָן אַיִלְרוֹעָץ קִינְדָּר זַּאֲלָר בְּרוּיט פְּעַהְלָעָן, קִינְדָּר נָאָלָט גַּנְגָּנוֹס זַּיְּהָאָט ווּאַוְּ אַיִלְרוֹעָץ צַוְּנָעָלְטִינְגָּעָן, וועָט דָּאָס קִינְדָּר נִיט אַבְּגָנָעָבָעָן דַּיְּעָזָר יְּרֹשָּׁה פָּוּן זַּיְּנָעָן מַאְמָעָן אַפְּילָו פָּאָר בְּרוֹזִיט צּוֹם שְׂטִילָעָן דַּעַם הַוְּנוֹגָר. וועָר קָעָן נָאָך מַעְהָר בְּעַרְיִיךְעָן ווּעָן יַעֲמָד גַּעֲגִינְט אַשְׁרִיקָט וְאָס אַמְּלָאָה האט

וין פאָטער אַרעד מוטער געשריבען, דאן וועט ער דאס געשריקט פאָר  
מִיליאָנָען ניט אַבְּגָעָבָעָן, און ווי די לֵיעֶבֶע צו גַּעַשְׁתָּרָבָעָן עַלְתָּרָעָן אַיִז  
שְׂטָרָק, אַזִּי אַיִז נָאָך שְׂטָרָקָעָר די לֵיעֶבֶע צו אַגְּנָצָעָן פָּאָלָק, וּלְכָעָר די אלטָע  
צִיְּטָעָן קוֹן דאס פָּאָלָק וַיְיָנָעָן אַבְּגָעָשְׁתָּרָבָעָן, וְהָס נוֹר עַם בְּלִיבָּט קוֹן וַיְיָבָעָר  
פָּאָר זַיְעָר קִינְדָּעָר אַיִז יַעֲדָע זַהָּאָר רִיכְתָּהָוָם, אַונְשָׁאַטְצָבָאַרְעָר אַיְינָעָן.  
דַּאָּה וַיְיָנָעָן נִטְּנָהָהָה די אלְעָטָר טְרָאַדְיזִיאָנָעָן קוֹן די אלטָע  
פָּאָלָקָעָר, גַּעַנָּעָן די מִסּוֹרָה קוֹן אַונְגָּעָר פָּאָלָק יִשְׂרָאֵל. דַּעַן אלְעָטָר נַאֲצִיאָנָעָן  
קַעַנָּעָן נוֹר טְהִימָּעָר אַזְּנָה הַיְלָגָה הַאלְטָעָן דַּעַם פְּרָאַנְגָּעָם קוֹן זַיְעָר נַאֲצִיאָן,  
וַיְיָעָר וַיְיָעָר פָּאָלָק הַאָט וַיְיָקָה אַנְגָּעָה אַגְּנָצָעָן צַוְּנָהָוִיקְלָעָן אַיִן צֻוְּלִיוֹאַצְּיָאָן,  
אַבְּגָעָר די טְרָאַדְיזִיאָנָעָן קוֹן זַיְעָר אַוְרָקָטָעָרָם וַיְיָעָן וַיְיָנָעָן נַאֲהָ גַּעַוְעָסָעָן  
איִז די וּלְדָעָר אַלְמָס רְוִיבְּרָאַנְדָּעָם מִיטְּזָה זַיְעָר אַטְאַמָּאָנָעָן, אַזְּנָה הַאֲבָעָן  
דַּאָּה אַזְּיָּה אַיִּיךְ אַיִּיךְ גַּעַלְאוֹעָן פָּאָר זַיְעָר קִינְדָּעָר גַּעַוְוִיסָּעָמָה קוֹן רְוִיבָּ  
אַזְּנָה מַאְרָד, אַזְּלָכָעָלְטָעָן טְרָאַדְיזִיאָנָעָן וַיְיָלָעָן זַיְעָר קִינְדָּעָר נִטְּנָהָהָה גַּעַדְעָנָקָעָן  
אַזְּנָה לְאַזְּנָה דָּאָס דּוֹרְכְּפָאָלָעָן קוֹן זַיְעָר הַיְסְטָרִיאָע. נוֹר דָּוֹרָה די לֵיעֶבֶע צַוְּנָהָוִיקְלָעָן  
טְרָאַדְיזִיאָנָעָן וּלְכָעָלְטָעָן קוֹן די מַעְהָרָעָר פָּאָלָקָעָר וּלְכָעָלְטָעָן הַאֲבָעָן דַּאָּה גַּעַוְאָלָט  
צִיְּגָעָן די וּלְטָט אַז וַיְיָקָה אַנְגָּעָתְשָׁעָפָעָט אַזְּנָה צְוָנָהָוִיקְלָעָט צַוְּנָהָוִיקְלָעָט אַזְּנָה אַרְיִישָׁע הַיְלָגָה  
הַאֲבָעָן וַיְיָקָה אַנְגָּעָתְשָׁעָפָעָט אַזְּנָה צְוָנָהָוִיקְלָעָט צַוְּנָהָוִיקְלָעָט עַרְקָעָנָט די נַאֲתָהָיִיט  
טְרָאַדְיזִיאָנָעָן וּלְכָעָלְטָעָן צִיְּמָה אַבְּרָהָם אַבְּנָיו עַהָּה הַאָט עַרְקָעָנָט די נַאֲתָהָיִיט  
פָּעָרְשָׁתְעַנְדְּלִיךְ, אַזְּנָה אַזְּנָה אַרְיִוּס אַיִן קַאְמָפָה גַּעַנָּעָן די גַּעַטְמָעְלָעָהָרָע (מִתְּמָלָאָנִיעָ)  
קוֹן די בְּבִילִים אַזְּנָה קוֹן די מַצְרִים, וְהָס קוֹן אִיהָם אַז רַעֲלָנָעָן מִיר וַיְיָ  
אַלְעָם די עַרְהָאָפָעָנָרָע מַאְרָאַלְיִשָּׁע פָּאָלָק יִשְׂרָאֵל, הַאֲבָעָן וַיְיָ די אלְעָטָר כְּרִיסְטָן  
פָּאָלָקָעָר וַיְיָ אַזְּיָּה די מַחְמָעָרָאָנָעָר, צְוָנָרוֹקָט נַאֲהָעָנָט צַוְּנָהָוִיקְלָעָן, אַזְּנָה יַעֲדָע  
פָּאָלָק הַאָט אַרְיִינָגָעָשָׁאַקָּעָלָט אַפְּרָקְהָרָע בֵּין וַיְיָהָר הַיְסְטָרִיאָע טְרָאַדְיזִיאָנָעָן, אַזְּנָה די  
עַרְהָאָפָעָנָע לְעַהָּרָע בֵּין וַיְיָהָר אַזְּנָה זַיְעָר הַיְסְטָרִיאָע טְרָאַדְיזִיאָנָעָן, אַזְּנָה  
אַלְטָעָן פָּאָלָקָעָר וּלְכָעָלְטָעָן הַאֲבָעָן וַיְיָהָר נַעַחַתְּפָט צַו אֹאָשָׁבָל אַזְּנָה וַיְיָנָעָן  
פָּעָרְבְּלִיעָבָעָן בֵּין דָּעָר וּלְטָלָט, וַיְיָטָה זַיְעָר אַלְטָעָן אַונְמָאַרְאַלְיִשָּׁע מִסּוֹרָה, די וַיְיָנָעָן אַונְטָעָר  
גַּעַנָּאָנָעָן קוֹן דָּעָר וּלְטָלָט, וַיְיָטָה זַיְעָר טְרָאַדְיזִיאָנָעָן צַו זָמָעָן, אַזְּנָה עַם אַיִז  
קִינְיָן וּבָר גַּעַבְּלִיבָעָן קוֹן אַשּׁוֹר, בְּבִלְתָּהִים, אַזְּנָה אַנְדָּרָעָר.

וְעַל-כָּסֶת קֹרֶשׁ מִנְדָּרִים, אֲזַנוּ עַרְעַע אִידְישׁ מִסְרוֹת וַיַּנְעַן דֵּי עַרְהָאָפֶן-נְדָבֶטֶע  
אָנוֹן דֵּי רִיכָּסֶטֶע קָוֵן אֶלְעָט טַרְאִידִיצְיאָנוּן קוֹן דַּעַר וּוְעַלְתָּ. עַרְשָׁתָעָן הַאָבָעָן מִיר

אייהר אַבְּגָנָעִיט בְּעַסֶּעֶר פָּוֹן אַלְעַ פְּעַלְקָעַר, וַיֵּיל מִיר וַיְנַעַן פָּוֹן אַיְמָעַר אָן גַּעֲזָעַן דָּעַר עַם הַסּוֹפֶר, רַי פָּעַן צָוּ שְׁרִיבָעַן הַאָבָעַן מִיר פָּוֹן אַיְמָעַר גַּעֲהָאַט, אָנוּ דָּאָם בְּעַשְׁטַעְטִיגַּט אוּיָה רַי אַלְגָּעַמִּינַּע וּוּלְטַ-חִיסְטָאַרְיעַ. פָּוֹן אַבְּרוֹהָם אַבְּוֹנוֹ אָנוּ הַאָבָעַן מִיר גַּעֲלִיבָעַן: מִסּוֹרָה צִוְּיָה מִסּוֹרָה, אָנוּ טַשָּׁה רַבְּינוֹ עַיְהָה הָאַט דָּאָם בְּקַבְּלָה אַיְבָּעַר גַּעֲנַעַבָּעַן צַוְּ דַּי צְחוּלָּפָּר שְׁבָטִים בֵּין בֵּית רַאֲשׁוֹן אָנוּ בֵּית שְׁנִי, אָנוּ דַּי אַנְשִׁי כְּנַסְתָּה הַנְּדוֹלָה רַי הַאָבָעַן וַיֵּה אַיְבָּעַר גַּעֲנַעַבָּעַן אַיִן פָּאַרְטִיאַת חַכְמִים צַו וַיְיַעַר נַאֲפָלָנָעַר בֵּין עַם אַיְוֹ צַו אָנוּ גַּעֲקָמָעַן, אָנוּ וַיְעַן מִיר הַאָבָעַן אָנוּנָעַר לְאַנְדָּפָּטָאַלְגָּעַר בֵּין עַם אַיְוֹ צַו אָנוּ גַּעֲקָמָעַן, אָנוּ וַיְעַן מִיר הַאָבָעַן מִיר נָור אַנוּנָעַר מַאֲטָעַרְיָאלְשָׁע וַיְיַעַט פַּעַרְלָאַרְעַן אַבְּעַר נִימָּט אַנוּנָעַר מַרְאַדְיִצְיאַנָּעַן, וַיֵּיל אַיְסָעַר אַנוּנָעַר תּוֹרָה מִטְּ אַיְהָרָעַ מִסּוֹרָות אַיְוֹ אָנוּ גַּאֲרַבְּנִישָׁטָע גַּעֲשָׁטָע. נָור וַיְיַעַן אַנוּנָעַר לְעַבְעָנָם-אַטְהָעָם, אָנוּ אַהֲן צַו קַעַגָּעַן מִיר אַפְּיָלוֹ הַיְּנַטְּגִּינָעַן טָאנָג נָטוֹ לְעַבָּעַן. אָנוּ אַיְוֹ וַיְיַעַט לְאַנְגָּעַר פְּגַסְטָעַרְעַר גָּלוֹת מִיטָּה דַּי צַוְּיָה טְוַיְוָעָנָר יְאַהֲרִינָעַר פַּעַרְקָאַלְגָּוָנָגָן, מִטְּ דַּי רַיְבָּעַרְיָהָיָה אָנוּ רַצְחוֹת פָּוֹן דַּי בְּאַרְבָּאַרְיָשָׁע אַלְמָעַ פְּעַלְקָעַר וּוְאָס הַאָבָעַן נִימָּאלָס אַוְגָּנָעַהָעָרט אָנוּ אַיְסָצָוֹתָהָיְלָעַן גַּעֲרָעַנְטָע לִידְעָן, דָּאָם אַלְעָם הָאַט אָנוּ צַו גַּעֲנַעַבָּעַן נָאָה מַעַהְרָעַרְעַר מִסּוֹרָות אַיִן פַּעַרְשִׁיעַדְעָנָע אַרְטָעָן. אַנְדָּעַרְעַר טְרַיוּעַרְיָגָן, קְלָאַגְּנָרְעַר, הַעֲנִיתִים-דִּיגָּע, צָוּמָה אַנְדָּעַנְקָעַן פָּוֹן אַנוּנָעַר וּוְהַתְּאַגָּעָן אָנוּ טְרַווּעָר וַיְגַעַן, וַיֵּה אַנְדָּעַרְעַר פָּוֹן פְּרִידְעָן, וַיְהָן נָאָט הָאַט אָנוּ גַּעַרְעַטְעַט פָּוֹן גַּשְׂוִוִּיסָע יְוֻדָּעַנְדְּרָעַסְעַר, הַאָבָעַן מִיר דְּיוּעַ טָעַג פָּאָר פְּרִידְעַנְטָעָג גַּעַמְאַטָּה. אָנוּ אַיְוֹ הַאָבָעַן מִיר אָנוּ אַנוּנָעַר גַּעַבְעַטְעַט אַרְיִינְגְּנַעַשְׁתָּעַלְט צָוּמָה אַנְדָּעַנְקָעַן טְרַיוּעַרְיָגָן סְלִיחָות, וַיֵּה אַיְיךְ לְיַיְבָּגְּנָעַנְגָּעָאָלָס יוֹם טָוב, מְנַהֲגִים אֵין קָאַסְטָעָן תְּעִנִּיתִים, מְנַהֲגִים פָּוֹן יְמִים טָובִים, הָן וּוּלְכָעַ וַיְנַעַן טָן הַתּוֹרָה, אָנוּ הָן וּוּלְכָעַ דַּי צִימָט הָאַט וַיֵּה פָּאָר אָנוּ גַּעֲרָאַקָּט, מְנַהֲגִים אֵין אַלְמָעַנְגְּלִיכָּעָן דָּאוֹנוּנָעָן, מְנַהֲגִים אֵין אַנוּנָעַר אַלְגָּעַמִּינָעָם הַיּוֹלְכָעָן לְשָׁבָעָן, וַיֵּה אַיְיךְ טְהָרָתְּ הַמְּשָׁפָחָה וּוְאָס מִיר דָּאַרְפָּעָן דָּאָם הַיְּטָעָן נָאָה בְּעַסֶּעֶר פָּאָר אַנוּנָעַר קָעַרְפָּעַלְיָיכָּעָן לְשָׁבָעָן, וַיֵּיל דְּיוּעַס אַלְעָם הַיִּסְטָה אַיְסָעַר טָן הַתּוֹרָה אַיְיךְ דַּי הַיְּלָגָעָמָה מִסּוֹרָה, וּוּלְכָעַ נָור אַט דַּי טְרַאְדִּיְצִיאַנָּעָן וַיְנַעַן אָנוּ פַּעַרְלִיבָעַן אַלְעָם אַנוּנָעַר אַיְגָעָנָס צְוָאָמָעָן מִטְּ אַנוּנָעַר תּוֹרָה, מְנַהֲגִים פָּאַרְלִיעָן דִּיעָוָעָן אַלְעַ מְנַהֲגִים, דָּאָן וּוּרְעָן מִיר פַּעַרְטְּרִינְקָעָן אֵין דָעַם

גרוייסען ים פון אנדרער נאציאנען און מיר מיט אינזער עויגען קאמפּפּ מיט אונזער אײַגענס וואָס דאס איז ניט מעָהָר ווי אונזער תורה צוּט איהָר טראדייציאַן, מנהנים, וועלְעָן מיר אַרְיֶנְקָאלְעָן אַין דעם אַפְּגָּרוֹנוֹדְלִיכָּעָן יֵם פון אַסְמִילָאַצְיָן, אַין אוֹפּ עֻווִּינְגָּעָן מיר חַלִּילָה גַּעֲהָן פֿעַרְלָאָרְעָן.

סְפָּעַצְיָעָל בֵּין דִּיעּוּעָן צִימָט, וואָס אַידָּעָן האַבָּעָן אַנְגַּעַטְאַנְגָּעָן נָאָה צַוְּרִיםָעָן דַּי פֿרְעַמְּדָע פֿעַלְקָעָר אַון בעסְעָר אַרְיֶנְקָאנְגָּעָן וַיְיַעַרְעָן מנהנים בֵּין אַיִּנוֹ, אַיִּנוֹזָעָר צַוְּרָוְאַרְטָעָן הַגְּנָטָע זֶה, אַון פֿעַרְגָּעָסָעָן אוּ שׁוֹין צַוְּוִיָּתָוּעָנדּ יַהְׂרָר ווי מִיר וַיְיַעַן פֿעַרְמִישָׁטָ צַוְּוִישָׁעָן פֿרְעַמְּדָע נאציאַנָּעָן, אַון דָּהָר נַיְסָעָנְדִּיגָּן פָּוּן אַיִּן כָּלִי אַיִּן דַּי צַוְּיִיטָעָ האַט נָאָה קִיּוֹן טְרָאָפָּעָן נִיט אַרְיֶסְגָּרְגָּעָן פָּוּן אַונְזָעָר אַלְטָעָרְתָּהָמָּוּס, בֵּין דִּיעּוּעָן צִימָט וואָס אַונְזָעָר מְסָרוֹת פָּאָגָעָן זֶה אַן צַוְּרָאַגְּעָסָעָן אַיבָּאָר דָּעָם וואָס מִיר נַעֲמָעָן אַן דַּי מנהנים פָּוּן אַנְדָּרָעָךְ נאציאַנָּעָן. אוּהָקָ אַיִּה דַּי סְפָּה וואָס דַּי גַּאנְצָעָ טְסָרוֹת מִיטּ אַלְעָן מנהנים וַיְיַעַן גַּעַוְוָעָן אַיְמָעָר אוּפְּפָהָר דַּי הַעֲבָרָעָאִישָׁע שְׁפָרָאָקָ גַּעַשְׁרִיעָבָּעָן. אַון וְעַן אַונְזָעָר דָּעָלְנִיאָן האַט עַקְוִיסְטִירָט סִיט אַיְהָר הַגְּהָלָעָן קְרָאָפָּט, האַבָּעָן אַונְזָעָר דַּי נַעַלְעָהָרְטָעָ גַּעַפְּרָעָגָט אַון גַּעַפְּאַלְגָּטָ דַּי גַּעַלְעָהָרְטָעָ פָּוּן וַיְיַעַר דָּרָ, וְעַלְכָּעָ האַבָּעָן דַּי טְרָאַרְיִצְיָאַנָּעָן גַּעַקְעָנְטָ פָּוּן דַּי לְשָׁוֹן קוֹידָשְׁדִּינְגָּ שְׁפָרָאָקָ. אַכְּעָר יַעַצְתָּ וְעַן דַּי הַעֲבָרָעָאִישָׁוּ וַעֲרָתָ שְׁוָאָה, אַון דַּי אִידְיָוָשָׁ מַאסְעָ וַיְיַעַן נָוָר לְעַזְרָ אַין וּשְׁאָרָגָן, אַון נָאָה אַיִּן דַּי צִימָט וואָס אַונְזָעָר פָּאָלָקָ וַעֲרָעָן ווי מַאנְקָעָם (אַבְּוֹיָאַנָּעָן) נָאָה צּוּקָּמָעָן דָּעָם נִיטָאִידָּ, מַיְינְגָּדָגָ אַז אַונְזָעָר מנהנים וַיְיַעַן אַלְטָעָ גַּעַרְשִׁימְעַלְטָעָ אַן אַטָּעָמָ אַן אַרְיךָ, נָוָר וַיְיַעַר אַיִּוֹ שְׁעָהָן, אַון חַלִּילָה וְעַן דַּי אִידְיָוָשָׁ מַאסְעָ זֶה נִטְדָּקְשָׁדְיִיעָרָעָ אַין וַיְיַעַר סְטוּרָרָ שְׁפָרָאָקָ אַונְזָעָר אִידְיָוָשָׁ מנהנים אַון זֶה אַיְבָּעַרְצִיָּנָעָן וַיְיַעַן שְׁאַפְּטָלִיקָה דָּס יַעַדְעָר מנהן האַט אַמְּקָרָ אַוְרָקוֹאָלָ פָּוּן דָּעָם אִידְיָוָשָׁן לְעַבְעָן אַון עַסְמָ אַוְסָמָהָרְטָעָ גַּעַלְפָלְאַלְטָעָן פָּוּן קְרָעְבָּצָעָן, זִוְּפָצָעָן, טְרָעָעָן, וַיְיַעַן אַונְזָעָן, ווי אוּהָקָ לִיכְתִּינְגָּ שְׁטָרָאָהָלְעָן לְאַגְּגָ אַרְוִוָּס גַּעַשְׁיָנְטָעָן, אַון וְעַלְכָּעָ וְעַלְעָלְעָן נָאָה אַרְוִוָּס שְׁיָנְעָן, אַון עַס שְׁמַעְקָעָן רָאוּעָן, עַס דּוֹקְטָעָן בְּלִימָעָן אַין דָּעָם אִידְיָוָשָׁן נַאֲרָטָעָן, אַון עַס לְיוֹנָט נִיט זֶה אַוְעַקְנַעַבָּעָן אַונְזָעָר אַיְגָעָנָס וואָס דַּי מַאְמָעָ "בְּנַסְתָּה יִשְׂרָאֵל" האַט אַוְנוֹ אַמְּאָלָ פֿעַרְצִיטָעָן גַּעַשְׁאַגְּקָעָן, זֶה דַּי נְוּסָטָ אַוְעַקְצּוֹוְאַרְטָעָן דַּי מַאְמָעָטָ נַאֲלָדָעָן רִינְגָ אַין שְׁמוֹטָקָ, אַון פֿעַרְבִּיטָעָן אוֹפּ דַּי מנהנים פָּוּן וַיְילָד פֿרְעַמְּדָע אַוְעַלְכָּעָם טְוָהָעָן נָוָר שְׁוֹטָטָעָן

נוט ווירדינע אַהֲגַע עַהֲרַעַן גַּעֲפִיהַל, אֹונַ אָהָן וּלְבַסְטֵקָעַרְשַׁתְּנִירְוִינְקִיט . דָּאַרְוָם אִידְצֶר מִין פָּאַלְקָק וַיֵּלְאַיְזַן מִיט אַ בְּלָאוּ פָּוּן זַיְן אַיְגַּעַנְעַז טַוְיל אֹוְסְלַעַשְׂעַן זַיְן אַיְגַּעַנְעַז לִיכְטַמַּת, פָּוּן אָנוּנָעַר טְרָאַרְבִּיצְיאָן, הָאָב אַיְקָה יַעַךְ בְּעַרְאַתְּהָעַן מִיט דַי גַּעַלְעַהְרַטְעַ פָּוּן אָנוּנָעַר דָּוָר צַו אִיבְּעַרְוַעַטְצַעַן אַיְן אָנוּנָעַר מְטַעַר שְׁפָרָאָה מִין טְרָאַרְבִּיצְיאָן-הָעַבְרָעָאַישָׁעַס וּוּרְקָ "מְנַהְגָי יְשָׁרוֹן", אָוָס דַי אִידְרַעַשׂ מַאֲסַע זָאַל אַיְהָם לְעַוְעַן אַוְן פְּעַרְשַׁתְּעַהַן זַיְן נְרוּוֹס וּוּרְתָה, הַן אַיְן חַיְסָעַנְעַשׂ שָׁאַכְטַמַּת, אַוְן דָּזָן אַלְעַס ַעַיְוַיְנָעַר אַנְדְּרַקְעַן פָּוּן אָנוּנָעַר טְוַיְזְעַנְדָרְעַר יְאַהְרִינְגָעַס פָּאַלְקָק, אַיְן דִּיעְוַעַן וּוּרְקָ פְּעַהְלַטְקָ קִיְּמָן זָאַה נֻטַּת. יַעַדְעַר אַיְנָעַר וּוּסָס וּוּטַמַּעַט אַיְהָם הָאַבְשָׁע אַיְן זַיְן הָיוּ הָאָט עַד דָּעַם גַּנְגַּעַנְעַן אַוְצָר פָּאָר אַיְן רַב יְוּדָעַנְתְּהָוּם, אֹוְסְעַר שָׁאַלְוָת אַוְן דַיְן תּוֹרָות וּוּסָס עַס קְוַמְטָפָאָר אַיְן רַב פָּוּן יוֹרָה דָּעה אַוְן חֹזֶן מְשִׁפט, הָאָט יַעַדְעַרְעַר אַיְן דִּיעְוַעַן סְפָר אַלְעַס בַּי זָה אַיְן הָיוּ צַו פְּסָקְעַנְעַן פָּאָר זָהָא אַלְיָן, רַאַס וּוּסָס אַיְהָס נְזִיטָבָג צַע בְּרַכּוֹת, חַפְלוֹת, אַבְלוֹת, קְדוּשָׁ, מְנַהְגִּים פָּוּן דָּאוּנְעַן פָּוּן דָּעַר וּוּאָקָ, פָּוּן שְׁבַת, פָּוּן יּוֹם טּוֹב, פָּוּן רָאַשׁ הַשָּׁנָה, יוֹם כְּפֹרָה, חַנּוּכָה, פּוֹרִים, חַתּוֹנָה, בְּרִיתָן, קִידּוּשׁ, הַבְּרַלְהָה, אַלְעַס מְנַהְגִּים פָּאָר וּוּסָס יַעַדְעַז זָאַה אַיְזָה, יַעַדְעַז אַוְרְקוֹאָל, יַעַדְעַז הִסְטָמָרְוָע אַלְעַס נֻטַּת אַבְעַרְגְּנַלְיְוִבְּשָׁ, נָוָר וּוּסְעַנְשָׁאַקְטְּלִיקָה עַרְקְלַעְהָרָט מִיט אַ לִיכְטַע שְׁפָרָאָה, נִיט דָּוָרָה גַּעַלְאַוְעַן קִיְּמָן מְנַהְגָי יְשָׁרוֹלָאָל, אַיְזָה נֻטַּת קִיְּמָן נַאֲגַעְקְרִימְטַע אַוְן אִיבְּעַר גַּעַנְצְּעוּוּטָע אַוְן אַרְיוֹסְגַּעַנְגְּבַעְעַטָּע, וּוּסָס הָאַבְעָן זָה גַּעַפְּגַעְנָעַן אַיְן אָנוּנָעַר צִיְּטָאַזְלְבָעַ וּלְלָעַעַדְעַהְעַן פָּוּן מִין סְפָר אַרְיוֹסְגַּעַנְגָעַן כּוּמָעַן אַוְן אִיבְּעַרְגְּנִיצְעַוּוּט אַוְן הָאַבְעָן דָּאָס אַיְן הָעַבְרָעָאַישׁ גַּעַדְרוֹקָט אַוְיָסָה זָיְעַר אַיְגַעַנְעַס נַאֲמָעַן, נָוָר מִין סְפָר אַיְזָה גַעַנְגַעַלְתָמָא אַוְן גַעַנְגַעַגְלַטְינָג, זָה וּוּסָס דַיְן גַּרְעַסְטַע גַּאֲוִינִים פָּוּן דָּעַר וּוּלְלָט אַגְּעַן עַדְרוֹת אַיְזָה מִין אַרְבָּיִטָּה, וּוּסָס לְעַזְר וּלְלָעַן גַּעַפְּגַעְנָעַן אַיְן דַיְן הַסְּכָמוֹת. וּוּסָס הַגָּנוֹן רַיְץְחַק אַלְחָנָן זָה פָּוּן קָאָוֹנָא, הַרְהָגָגָרִי שְׁלַמְתָה הַכְּהָן דָּעַר וּלְלָנְעַרְעַר רַב, הַרְהָגָגָרִי אַלְפְּסָנְדָרְעַר מְשָׁה הַרְבָּדָרְעַר דְּרָאָסְיָן, אַוְן רַיְץְבַּעַלְעַר חַסְדָּי פָּוּן קָעַלְעַם, הַרְבָּרִי צְרוֹק הַכְּהָן רַב דְּפָאָרִי, רַיְץְקַלְמַן שְׁוֹלְמַן דָּעַר גַּרְוִיסְעַרְעַר מְשִׁבְיָלִי, וּוּסָס אַנְדְּרַעַדְעַז. וּלְלָעַעַדְעַז אִבְּעַרְצִינְעַן דָּאָס אַיְקָה הָאָב יְאַהְרָעַן אַוְן יְאַהְרָעַן אַיְזָה גַּעַקְלִיְעַבְּעַן דָּעַם גַּרְוִיסְעַן אַוְצָר יְשָׁרוֹלָאָל, אֹוְסְעַר וּוּסָס אַיְקָה אַלְיָן הָאָב עַרְקְלַעְהָרָט פְּגַעַלְעַע טְעַמִּים אַוְן מְנַהְגִּים, וּלְלָעַעַדְעַז אַיְקָה גַּיְעַב אַיְהָם אַוְעַקְפָּאָר מִין פָּאַלְקָק מִיט אַפְּלַעַן הַאֲנָר. הַיְתַעַט מִין פָּאַלְקָק אָנוּנָעַר גַּאֲנָצָעַן אַוְצָר דַיְן תּוֹרָה הַקְּדוֹשָׁה מִיט אַט דַיְן מְסֻדָּה וּלְלָעַעַדְעַז

אייך גייעב עם אייך אפ, דען מעהָר ניט ווי דאס אייז אונגעַר פֿערטונגעַן. איזה דארקט ניט פֿערנְגעַסְעַן או אוא ווירדיגען ווילטינְגעַן ספר ווי דער, אייז נאָה איז מאָמע לשון בייז יעצט ניט נטעַן, אייך קען מיט שטאלַץ ואנְגעַן או אייך בין דער עַרטַעַר צו בעשאַפְעַן אוין יידיש איז שאָטַז. די בעלאָהנוֹנְג פֿאָר מײַן גוטע אַרבִּיטַט פֿוֹר מײַן פֿאָלְקַן אוין מײַנְצַע האָהָנוֹנְג, צו קעַנְעַן קִירְצְּלִיקָה העַרְזִיסְגַּבְעַן מײַן ווילטינְגעַן ספר "בית אַברָהָם", ווּלְכָעַר אוין אוֹיֶף מָטְרִי חַוֵּיל די שְׁפִּרְכַּע אָן זָאנְגַּע פָּוּן גַּמְרָא), די לְצֹעַר ווּלְדָעַן דָּוְרָה דָּעַם ספר "בית אַברָהָם" דִּיטְלִיקָה פֿערשְׁטַעַהָן די טִיעָּנְוִוִּינְגַּע רִיזְרַע פָּוּן די בָּעַלְיַה הַתְּלָמָּד. דָּעַרְוִילְעַ אַהֲלַט דָּעַם ספר אוין נִצְטַ אַיהם גַּעַזְנְדָעָהִיט ווי עַם ווַיְנִשְׁתַּ אַיך דָּעַר

### מְחֻבָּר.



## סימן א

ווארום דאונגען טוין אין לשון קידוש רוקא אין ניט אין א אנדרער שפראך?

אַבּוֹאַהַל דָּעַר דָּנִין צִינְגֶּט אוּס אַיִוּ עַרְלֵיְבֶּט צַוְּ דָּאַוְנוּגָּן אַיִוּפְּ אַלְעַ שְׁפְּרָאָךְ.  
יָווּי עַס צִינְגֶּט פָּוּן (סּוֹתָה לְיַבָּ), בְּרֻכּוֹת מִי וּמְסֻכּוֹת סּוֹפְּרִים פָּרָק יְיַחַדְלָה דִּי), אַו  
זְוִיְּבָעָר זִינְגָּן פְּעַרְקְּלִיכְּטָעַט צַוְּ דָּאַוְנוּגָּן אַוְן בְּעַנְטָשָׁעַנְׁ נָאָה דָּעַם עַסְעַן עֲבִינוֹא  
וַיְיַעַנְּרָר, אַוְן וַיְעַנְּרָר וַיְיַעַנְּרָר זְוּרְשְׁטָעַהָּעָן נִטְּ קִין לְשׁוֹן קְדוּשָׁ, הַאֲבָעָן וַיְיַעַנְּרָר  
דָּעַטְתָּ צַוְּ בְּעַטְתָּנְגָּן גָּאָט אַיִוּפְּ וַיְעַלְכָּעָר שְׁפְּרָאָךְ וַיְיַעַנְּרָר שְׁפְּרָאָךְ, דָּאָה הַאֲבָעָן מַתְּקָן  
גְּעוּוֹן דִּי גָּאוֹנִי בְּכָל צַוְּ דָּאַוְנוּגָּן נֹר אַיִן לְשׁוֹן קְדוּשָׁ, וַיְעַנְּרָר דָּעַר דָּאַוְנוּגָּן  
פְּעַרְשְׁטָעַהָּעָן נִטְּ קִין לְשׁוֹן קְדוּשָׁ, אַיְבָּעָר פְּאַלְגָּעַנְדָּעָר עֲרַקְלָעַהָּרְוָנוּגָּן: עַרְשְׁטָעַנְׁסָם,  
וַיְעַנְּרָר וַיְעַט דָּאַוְנוּגָּן אַיִן אַנְדָּעָר שְׁפְּרָאָךְ, קָעָן עַר לִיכְתָּט אַטְוּת  
הַאֲבָעָן עַטְעַנְדָּגָן אַגְּבָעַט בּוֹקְ פָּוּן אַנְדָּעָר רַעֲלִינְגִּיאָן, אַוְן וַעֲהַעַנְדָּגָן דָּאָם  
טָאַנְכָּעָר פְּרַעְמָרָעָר גְּעַבְעַטְתָּ וַיְעַנְּגָּן עֲהַלְיָה צַוְּ דִּי תְּפָלוֹת יִשְׂרָאֵל, וַיְעַט עַר  
שְׁוֹיָן נִטְּ אַוְנְטָעָר שְׁיַדְעָן אַיִוּפְּ דִּי וַיְיַעַטְתָּרְגִּינְׁגָּעָר גְּעַבְעַטְתָּ, אַיִן חִילְיָה קָעָן  
אַיִּהְם אַוְסְקוּמָעָן צַוְּ בְּעַטְתָּנְגָּן שְׁוֹיָן אַיִוּפְּ דִּי טְרִיטְשְׁעַמְּסָעָ  
יִהְוָרוּם, וַיְעַלְכָּעָר וַיְעַלְעָן דָּאַוְנוּגָּן אַיִוּפְּ דִּי טְרִיטְשְׁעַמְּסָעָ  
וַיְעַלְכָּעָר וַיְעַלְעָן דָּאַוְנוּגָּן אַיִוּפְּ שְׁפְּרָאָךְ, וַיְיַעַנְּרָר וַיְסִישָׁעָר יִהְוָרוּם אַרְדָּעָר  
עַנְגְּלִישָׁעָר יִהְוָרוּם וַיְעַלְכָּעָר וַיְעַלְעָן דָּאַוְנוּגָּן לְיוֹטָה וַיְיַעַר לְאַנְדְּשְׁפָרָאַלְעָן, נִוְמָאַלְמָ  
וַיְעַלְעָן דִּיעָעָעָלָעָר אַלְעָ קָעָנְגָּן צַוְּ וַיְעַמְּגָּן בְּעַטְתָּנְגָּן דָּעַם גָּאָטָן יִשְׂרָאֵל, אַוְן אַיִּסְמָעָר  
וַיְאַסְמָעָר פְּרַעְמָוּעָר אִיר אַיִן אַנְדָּעָר לְשׁוֹן קְדוּשָׁ עַלְעַנְדָּר אַיִן אַפְּרַעְמָרָעָר לְאַנְדָּר, אַיִן  
גָּאָה עַרְגָּעָר וָאָסָר וַיְעַט וַיְקָרְבָּן כּוֹטְוָלְעָן צַוְּ וַיְיַעַנְּרָר פְּאַלְקָר וַיְגָרָר אַיִן שָׂוָהָל,  
וַיְעַנְּרָר וַיְעַט קוּמָעָן אַיִס וַיְעַסְפָּן וַיְיַעַנְּרָר וַיְיַעַנְּרָר וַיְיַעַנְּרָר וַיְיַעַנְּרָר  
צַוְּ אַפְּרַנְגְּלִיטְוֹנָגָן פָּאָר דָּעַם גָּאָנְצָעָן פָּלָל יִשְׂרָאֵל, אַוְן דָּעַר פְּסָוק וַאֲגָנָה: וּמִי  
בְּעַמְּקָדְשָׁאָל גַּנוּי אַחֲרָבָרְעָן דִּין פְּאַלְקָר מָוָה וַיְיַעַנְּרָר אַיִן פְּאַלְקָר, אַוְן אַפְּאַלְקָר  
קָעָן נִטְּ עַקְוִיסְטִירָעָן וַיְעַנְּרָר וַיְיַעַנְּרָר נִטְּ אַיִן שְׁפָרָאָךְ וַיְעַלְכָּעָר בְּינְרָעָט אַלְעַמְּעָן  
צַוְּ וַיְעַמְּגָּן, דָּאָרוּם מְחוּן מִיר דָּאַוְנוּגָּן אַלְעָ אַיִן לְשׁוֹן קְדוּשָׁ, וַיְעַלְכָּעָר  
גֹּרְ דִּי אַיִן שְׁפָרָאָךְ בְּינְרָעָט צְוֹאָמָעָן אַלְעָ אַיִרָּעָן פָּוּן דָּעַר גָּאַנְצָעָר וַיְעַלְכָּעָר.  
דָּרִיטָעָן, וַיְיַלְלָר דָּאָם מְעַרְעָרָעָן פָּוּן אַוְנוּרָעָר גְּעַבְעַט, בְּעַשְׁטָעַהָּעָן אַיִוּפְּ דִּי  
צְרוֹתָ פָּוּן אַוְנוּרָר לְאַנְגָּעָן, פְּגִינְסְטְּרָעָן גְּלָוֹת, אַוְן מִיר בְּעַקְלָאַגְּנָן וַיְהָ ְפָאָר  
גָּאָט אַיִוּפְּ אַוְנוּרָעָר גְּעַבְעַטְתָּ לְמִירָעָן וְאָסָס פְּרַעְמָרָעָר גְּלִיטְיָאָנָעָן הַאֲבָעָן אַוְן  
פְּעַרְשָׁאָקָט, אַוְן אַנְדָּעָרָעָר נָאַצְיָאַנְגָּעָן וַיְעַלְכָּעָר הַאֲבָעָן גְּלִיטָעָן וַיְיַעַנְּרָר  
אִיר, וַיְעַנְּרָר וַיְעַלְעָן לְעַזְעָן אַיִדְיָוָעָן גְּעַבְעַט-בּוֹקְ וַיְעַלְכָּעָר אַיִן אַיִס גְּנוּוּיָקָט

פון טרַּרְעָן, און ניט וויסענדייג די אידישע היסטاريיע, וועלען מיר זיין בז' זיך וואנדער, און ווען אונגעדר ע הפלות דרייקען אוים מאנגעס מסל א פלק אופֿ די אלטע געווועגענע פעלקער, וועלכע האבען פעראורואקט אוננו אונגליק און פערנילטונג, וועלען זי דענקיין דאס מיר מינען די יעצטינע צוילעוּרטע נאציאנען, וועלכע זינען פְּרִינְדִּילִיךְ מיט אוננו, און דאס קאן אוננו ברינגען מעהרא שארען אלעם נומצען. פְּרִיטָעָן, זי אויי קענען מיר. איבערוּעַטְעָן אונגעדר לעשן קודש געבעטע אויף אַנדֶּר שְׁפָרָאָךְ, ווֹן לְשׁוֹן קָוְדֵשׁ קָעֵן זיט האבען קיין. איבערוּעַטְעָן אין וארט, נור זי קען פְּרִישְׁתָּחָן זיין אין גַּדְאַנְקָעָן אַבְּרָר ניט און וארט, און אמת ויזיב וכון וקיט אין זאַויטער, זי די ווערטער יתברך וישראל ויהבחה וויתנשא און נאָה דאס גְּלִיכְעָן, קענען ניטאלס קיין איבער זעטצונג האבען. און ווען יעמאנד ועט איבער אופֿ אַנְדֶּר שְׁפָרָאָךְ, אַיְזָה דָּס מַעֲהָר וַיְצֹם לְאַבְּעָן, אַוְן צָו בְּעָרוּעָן, ווֹילְדִּי גַּעֲטְלִיכְעָן שִׁירָוֹת וְתַשְׁבָּחוֹת קענען זיט איבערוּעַטְעָן ווערען, אַוְן זי בליעבען נור אַין רְעִיוֹן וועלכָּר פְּרִינְגְּטָעָם דָּעַם אַירָּעָן צָו השְׁתְּפָכוֹת הַנֶּפֶשׁ. פְּנִינְגְּטָעָם, ווען מיר זאלען שיין צוֹרִיסָעָן אונגעדר וודענתרהום אויף אלע וועלט שְׁפָרָאָכָּעָן, טווען מורה זיין אלע מענשען, דאס דער גאנצער יודענתרהום וועלען בליעבען עמי ארצים, און די לשון קודש וועט און גאנצען פְּעָרְנְגָעָסָעָן ווערען, אליא וואָז וועט בליעבען אונגעדר תורה, אונגעדר גאנצער אַיְינְגָעָן זינד מיר האבען אידער גענטמען פּוֹר באָרגְּסִינְיָה, ווער וועט אַיְהָר לִמְצָעָן זוּ וועט אַיְהָר שְׁרִיְּבָן? ווער וועט אַיְהָר פְּאַרְשְׁתִּיחָה אַוְן קִוִּים זָאָל די תורה איבערוּעַטְעָט ווערען, בליעבען דער גאנצער יודענתרהום אַפְּעָרְנְגְּטְעָטְעָט אַז אַגְּבָּ�וּיְשָׁתְּ פָּנָן דער וועלט; דארום חיליה צִ אַירָּעָן אָסְטְּ צִ בְּיִטְעָן אַונְגָּר חַיְלִינְגָּשְׁ שְׁפָרָאָךְ אויף וועלכָּע גַּטְהַת האָט גַּרְעָדָט צִ די חַיְלִינְגָּעָ נְבִיאִים, אַוְן אַנְזָה אַין דער שְׁפָרָאָךְ די תורה געגעבען, חיליה אַנְזָה אָסְטְּ צִ בְּיִטְעָן אַינְגָּר תורה אַין אונגעדר חפלות אויף פְּאַלְקָס-שְׁפָרָאָכָּעָן, אַוְן צִ מַאֲכָעָן אַדְוָר הַלְּגָה אַזְוִי זִי דער צוּרְשָׁטָר דָּרָר הַפְּלָגָה, דָּזָן מִיר וועלען אויך דאנטאל גַּעֲוִוִּים צִ שְׁפָרָעהָת אַין צוּמִישָׁט ווערען צוּוּשָׁען אלע פְּעָלְקָעָר. אַוְן דָּזָן וועט דער יודענתרהום מיט זיין תורה פְּעָרְבְּלִיבָּעָן ניט מעהרא זי אַיסְטָאָרְשָׁעָר מַאֲגָוָמָעָן פָּנָן אַפְּעָרְנְגְּטְעָטְעָט פְּאַלְקָס, וועלכָּע האָט געגעבען לִיכְתָּא אַונְגָּר, דארום טווען מיר דיאוינען נור אַין אַוְן צוּוּלְעָוָצִיאָן פְּאַר דער גאנצער וועלט. דארום טווען מיר דיאוינען נור אַין לשון קודש אויף דער שְׁפָרָאָךְ וואָס גַּטְהַת האָט אַנְזָה אַפְּעָרְשָׁפְּרָאָכָּעָן דאס זִי וועט נאָה בליעבען אַיְן וועלט-שְׁפָרָאָךְ. יְהִפְּךְ הַ אֶל הַעֲמִים שְׁפָה בְּרוּרָה. דער לעזער קען גַּעֲגָנָעָן וועגען גַּעֲגָנָעָן דָּעַם גַּרְעָדָט אַוְן גַּעֲבָאָטָעָן פָּנָן אַונְגָּר גַּרְזִיסָּע גַּעֲלָהָרָטָע אַין תְּפָאָרָת יְשָׁרָאֵל (סוטה פ"ז מ"א), אַוְן אַין תְּסֻפָּתָא חַנִּגָּה (פרק א'), אַוְן אַין שלִיחָה מסכת שבאותה קפ"א, אַוְן סִי בָּעֵל ווי העמודים (פ"ה

רף ט) רמיה השובה ו', שאלות והשובות בעל פרי מגדים אין יין ספר אויף אורה חיים, אויך יעב"ז אין ס' שערו שמים, און אין נאך פערשיידענע היליגע ספרים \*).

## סימן ב'

ווארום פרענץן מיר ליכט אין שוחל כי דעם דאוונגען?

דאס געפֿנט זיין אין כדרש רבה בכבר (פרשה ד') דאס איינער האט געטאן אין ווילטיגע זאך אין די געטלייכע לעהרע, דערטיט וואם ער קלעגט אונצונדרען אין שוחל א ליכט אין דער פֿריה און א ליכט אין אוינדר, און דער פֿון איז דער מנהיג בעי אידען צום דאוונגען אין שוחל אן צו צינדרען ליכט. אויך וויל די ליכט איז דער סיטמאָל פֿון מענשענס לעבען, און שטעהנדייג בעי דעם עמוד פֿאָר גאנט מיט אין אונטער טענונג געטיט, איז די ליכט דאס בילד

\* ) די רעקּאַרטער זאגען או אלע אונגעראַץ חפלות אין לשון הקדש או אַטְוִיטע שפֿראָך און ווארום זאל טען גיט דאוונגען אין וועלֶיך שפֿראָך מען וויל? אַבער ווי ניט ריקטינ און ניט פראָקְשֵׁש די רײַד איז, צום ביישפֿיעַל, און וויאַרְקַּע אַין לאַנדְרָאָן אַין אַנדְרָאָן נְרוֹיסְעַ שְׁתְּעַדְּת אַין דָא רִיכְעַץ אַפְּעַרְאָה-הַצּוֹר, אַין ווי ווינגען אַנְגְּנַשְׁתְּגַלְטַּה די נְרַכְּסְטַּע ווינער פֿון דער ווּאָט, דער פֿרְזִין פֿון אַארט\*, פֿיר אַין אוּנְצַּדְּלָאָן אַין גָּאנְצַּדְּלָאָן 25 דָלְאָר (50 רְוִיְּבָּ). אַון וואם זונגעט מען דָאָרָט? אַפְּעַרְעַם אַין אַיְתָּאַלְעַנְשָׂרְשָׂר שְׁפֿראָך, וּלְכְסְטַּפְּאָר שְׁטַּעְנְדְּלִיהָ, אוּ פְּאָסְטַּ (כְּמֻטְטָה) קִינְגְּרָאָר פֿון די צְוֹהָרָאָר פְּעַרְשְׁתְּעַתְּהָ נִוְתָּאַיְתָּאַלְעַנְשָׂר, מען האט פְּרַבְּוֹרֶת די אַפְּעַרְאָס אַנְגְּאַנְגְּעַן אַין עֲנֵגְלִישָׁ, אַין רְוִסְתָּה, אַין דְּיִיטְשָׁ, אַבער עַמְּדִילָה ווינגען אלע צְהָרָאָר גַּעֲמָעָן צַטְמַבְּעָלִים, אוּ די אַפְּעַרְאָה האט פְּעַרְלָאָרְזָן דעם גָּאנְגָּעָן טעם אַין עַקְבָּטָה, ווארום? וויל די גְּרוֹיסְעַ קְּאַטְּפָאַוְתָּרָם וואם האַבְּעָן גַּעֲרָשְׁעַבְּעָן די אַפְּעַרְעַם, האַבְּעָן צְגַעְפָּאָסְטָה די נְשָׁבוֹה פֿון ווּאָרְעָא טְוִוִּיק צַו אַיְתָּאַלְעַנְשָׂר ווּעְרַטְעָר, אַון דְּעַוְּבָּרָא אוּ די לְקְבָּדְרִיגָּע שְׁפֿאָךְ פֿיר אַפְּעַרְאָא אַיְתָּאַלְעַנְשָׂר (אַפְּלִיְּ), פֿיר דְּעַוְּעָץ וואם פְּעַרְשְׁתְּהָעָן אַיהֲר נִוְתָּה), אַון וווען מען אַיְבָּרוּעָצָט עַס אַין עֲנֵגְלִישָׁ, דְּיִיטְשָׁ, אַין עֲנֵגְלִישָׁ דְּיִיטְשָׁ די טְוִיטָע שְׁפֿרָאָך (וּזְעַן אוּיךְ די צְוֹהָרָאָר רְוִידָעָן עֲנֵגְלִישָׁ דְּיִיטְשָׁ אַין טְעַגְּלִיבְּעָן לעבען). פֿונְקָט דאס וועלֶיך אַוְטִיט אַונְגְּעַרְעַץ חַפְּלוֹת, די גְּרוֹיסְעַ אַין הַיְּלִינְעָץ פְּעַרְטָאָסְטָה (די אַנְשִׁיְּ נְכָסָת הַדּוֹלָה) האַבְּעָן פְּעַרְטָאָסְטָה די חַפְּלוֹת אַרְגְּנִינְעָל אַין העֲבָרְעָאִישָׁ, אַון וועָר עַם פְּעַשְׁתְּעַתְּהָ נָרְהַעְבָּרְאִישָׁ, ווועט עדות זאגען, או אִם פֿון בענִיסְטָאָרָגָן, השתְּפָכוֹת הנְּגָשָׁה, אַון הַיְּלִינְעָץ פְּאַעְוִיעָץ אַוְטִיט אַרְיְנְגְּנַאְסָעָן גַּעֲוָוָרָעָן אַין דְּיוּצָחַ חַפְּלוֹת—אַבער ווּזְעַן אוּ דאס אלְ גַּעֲרַדְטָה גַּעֲוָוָרָעָן, ווּזְעַן לאָט אַבער די חַפְּלוֹת אַין ווּיְעָרָעַ אַרְגְּנִינְעָלָעַ פְּאַרְטָמָע—קוּוּם ועַצְתָּאָרְהָ וּוּ אַבער אַנְדָּרָר שְׁפֿרָאָך, אוּ פֿנה הַוּרָם, פֿנה ווּוּם, ווּיְעָרָגְעָן שְׁעַהְגְּקִיט אַן

פָּנִים לְעַבְעֵן, וּוְלְכֹעַ גַּעֲהַת אֹוִס צָו אַיִּהֶר עַנְדָּע אַדְעֵר חַלְילָה פָּעַרְלָאַשְׁעָן אַיִּן מִיטְעָן, אַוְן דָּעַר פְּסֻוק וְאַגְּמָנוֹ נַר הָנְשָׁמָת אָדָם דָּעָרָום אַיִּן נִטְרַעַט צָו בְּרַעֲנָעָן בֵּי דָעַם עַמְּדָר עַלְקַטְרוֹישָׁן פִּיכְעָרָעָן אַדְעֵר גָּאוֹ אַן שְׁטָאַדְט אַיִּין לִילְטָן, וּוְלְכֹעַ הָאָט גָּאָר אַנְדָּעָר בְּעַרְבִּיטְוֹנָג. אַיִּן עַמְּדָר גְּוַהֲעָר מְעַן נִטְרַעַט פְּאַכְעָן זַיְעָבָעָן רַעֲהָרָעָן נַר פִּינְפָּה, וְעַקְבָּס, אַלְטָם (מְנֻחָה דָּפְכִיחָה).

סימן ג

**לען וואגנון קיפט דער שאקלען זיך בע דעם דאונגנון?**

ביה נעמון די תורה אויף דעם בארג סני איז געשורבען "וירא העם  
וינועו" דאס פאלק האבען געצייטערט, דארום שאקעלט מען זיך בעים לענערען  
תורה, וויל די תורה איז געגעבען געווארטן מיט שדרעך אונ ציטערניז; (בעל  
חטורים בפרשה יתורי), און דער של"ה הקדוש שריבט איז מען איז זיך נודג

הילינגייט וערט – עורך אונגרען – פארקערטה, זיו זעהען אויס לגדערליך, זי בישטעל  
 אמרת זויציב ונכון וקיים יושר ונחדר ואידיר ומתקון ומכוול וטוב ופה"ז וכן טיר  
 זעהען דאס אין העברעאиш, פילען מיר ניט קיין גרייס קשיות דערזוק, וויל' יעדער פון  
 דיעוז ווערטער האט זיך זיין פצעיעלע בערדיטונג און אלע צואטען דרייקען אויס די העסטע  
 גראד פאלקאמבענעהט, אבער וווען איירר לעט עס אין איין איבערוואצונג אין אנדרער שפראך,  
 קומט עס איזויס איזיף דעם הגאנטען גראד לגדערליך; וויעדר אנדערען פון אונגעיט הפלות  
 קען טען ניט איבערוואצונג צולעב די איזערען וועלט, – אין אונגעער תעפות שפינעטל וויל'  
 אבע אונגעער רעקליבע חיסמאריע, און וווען מיר זאגען, לטשל: „שפוך חמתר ער  
 הנויים“, „וינוקם נקחת דס עברדי השפוך“, „ויאו אל הפלע אנטז את עיליך“, נעהטן טיר  
 דאס אין אלס אונגעשרו פון א צוועוּטעלעַטָּקָאַלְקָ וואָס האַט זוּעָר צִילְגָּעַטְ�עַן, אָנוֹ קָעַן  
 שיין מעחד ניט פערשטייקען דעם גאנגען צארן אין זיך – אבער מיר כי זיך וויסען אָוֶפְּלוּ  
 וווען מיר וואַלטען געהאט די מעלְבָּקִיטָּסָּטָּן דאס צוֹטָן, וואַלְשָׁן זיך אָפְּלוּ ווועַט געַנְעַן  
 אַיגְּנָעַר פון אָנוֹ וואָס וואַלְטָן צוּשְׁטָמְעָרָטָן גוּזְשָׁקָעָן קְלִינוּעָן קִינְדָּרָעָר אַיזְּפָּהָרָעָן זֵרְבָּיְגָּעָן, וויל'  
 מיר זיינען דאס ניט קיין מעדרער, קיין זוּלְעָ – אָבער וווען איירר זעט אָבער אַזְּלָעָט  
 ווערטער אין אָלְעַבְּדָגָן שפראך, ווועט די אַזְּמָעָרָעָ וועלט דאס אַגְּנָעָטָן זיך די אַיְגָּאָכָּבָּעָן  
 בערדיטונג פון די ווערטער, אָנוֹ דאס ווועט אָנוֹ גְּעוּווֹס ניט צוֹנְעַבְּעַן קְיָן כְּבָוד אָנוֹ קְיָן  
 אַכְּטָונג, (אָנוֹ דעריבָּעָר זאגען די חזְלָ אַין טָסָס סְפָּרִים (פרק א') שהוּס שכתבו את החורה  
 יוניות לתלמידי הפלך הי' קשה ליישראלי ביטו שנעשה העני' של לא היהת התורה יכולה להחרוג  
 כל צרכיה (שותר ישראל).

זו שאקלען بي דעם ליענען אין די תורה, אויך וווען מען דאוונט, וויל אלע גלעדער בעוועגן זיך צו גאנט, וווען טעתה אין פסוק: כל עצובי התאמRNAה וכבר. אבער שכונה עשרה וווען מען ואנט, טאר מען זיך ניט שאקלען, אויך שריבט דער של"ה, און אויך איז דער דיין און אורח חיים (סיטמן צ"ח). און דער כוורי מאמר ב' (סיטמן ע"ט) ואנט: וויל פערציטענס האבען געהטלט ספרים, און צעהן מענשען האבען געמיות קוקען אין אין ספר, ווילכער אויך ואנאר געווען א גרויסער, דאך האט זיך יעדער געווארפען אין צוקיקען זיך אין דעם ספר, נאלחער איז דער שאקלען זיך בי דעם לעהרגען אין דאונגען פערבליבען נאטירליך אוים אלטע געוואהנהנטען. און אין וויה פ' פנחים (עמורה ת"ב) גוועבט א אנדר מינונג. געגען א שפינגעל טאר מען ניט ראוונען דאס מען ואל גוט ואגען. ער בוקט זיך צום שטן בילד (רדבי'). תש"ז פ"ז).

## סימן ד

ווארום זאגען מיר פאר דעם דאוינען די פרשה (צ"ז) און די משנות,, איזהו מקוטן" און די בריתא פון ,,ר' ישמעהל".

רב עמרם גאנן (אורח חיים סימן ג') ווילכער האט מסדר געווען דעם דאוינען האט געובייט דעם ואגען די פרשה (צ"ז) און ,,איזהו מקוטן", און די בריתאה פון ,,ר' ישמעהל" אויך די נריננדע קון תלמוד (קדושין דף ל') דאס א מענש ואל זיין ליעבענס יההרען טהיעלען אויך דריי טהיל, איזן טהיל און פסוק, און איזן טהיל אין משנה, און דעם דרייבען טהיל אין גمرا, אבער טהיעלען ואל ער זיך איז זיין אלטעןלויבען לעבען, און דאריבער ואגען טיך די פרשה, צו ווילכע איז תורה, און ,,איזהו מקוטן" ווילכע איז משנה, און די בריתאה פון ,,רבי ישמעהל" ווילכע איז תלמוד, און אויך זיין איזה די איברגען ווילכע מיר זאגען פאר דעם דאוינען, און גראדע ווילכע איזה רב עמרם גאנן אויסגעקליבען, וויל איז ,,איזהו מקוטן" גוועט ניט קיינע ווילכער בערבעונג. דאס הייסט, עס איז ניט דא קיינן מחלקת פון אנדרער תנאים, און אויך אויך די בריתאה פון ,,רבי ישמעהל". אויך וויל איז דעם פרק געהנט זיך דריי הונדרט פיער אונגעערציג, וורטער, און מיט דעם ואגען די ווילכע הייסט עס דריי הונדרט פינפ און פערציג, וווערטער, און דער צההיל (משה), צו בעווייזען אונדו דאס די תורה שבעל פה איז איז געגעבן געווארען צו משה מסיני (עטוק ס"י נ'

אות א'). און אין הלכות תשעה באב (סימן תקנ"ר) שורייבט דער טור דערויַפּ אָאנְדֶּעֶר טִינְגֶּן.

## סימן ה

וזען פיר דאוונגן זונגען פיר זיך נזהג צו שטעהן אויך צו זונצען הו  
אויך צוּפְּאַלְעַן אויף דעם פֿינְס.

בֵּין דיעועז געבעטע דארף מען זיך שטעלען, ווען מען ציהת אויף זיך  
און דעם טלית (הטור ומחבר סימן ה'), ווען ער ליגט אויף זיך ר' תפליין  
שלא ר' און, של ראש" (הרמ"א סימן כ"ה וממן אברהם סימן ק"כ), און  
ווען ער ציהעת אַרְוֹנוֹתָעָר דעם של ראש און דעם של ייך (המחבר סימן כ"ה  
וממן אברהם סימן ק"ג), און, "פרשות הקרבנות" און, "טובור לתורה" (מן  
אברהם סימן מ"ח), און, "ברוך שאבר" בין צום ענדעך ברכה, וויל דיעועז. ברוך  
שארטער האבען גענרגנדעט ר' אנשי בנטה הגדרלה, און דארום האט מען  
בְּעַשְׁתְּעַטְּינְט דאס צו זאגען שטעהנרגיג (בגנ"א וט"ז סימן נ"א), אויך, ויברעך  
דור בין אתה הוא ד' אלהים" (הרמ"א שם), אויך, או ישיר" דארף מען  
זאגען שטעהנרגיג (מהרי" ז"ל). אויך ישבתח (הרמ"א שם), שמונה עשרה,  
אויך ווען דער חון זאנט איבער די שמונה עשרה, אויך קדושה, אויך ווען  
מען זאנט. קרייש" דארף מען שטעהן, מאנטאג און דאנערשטאג זאגענרגיג. וויל  
ר' חומות" (מחבר סימן קל"ד), און דער פריה ווען דער חון זאנט, תחולות לאל  
עליזו" דארף דאס פֿאַלְקַן זיך גלייך אויף שטעלען, צו מנהה גלייך וויל דער  
חון שטעלט זיך צום עמור, און צו טעריב ווען דער חון פֿאַנְגַּט און צו זאנען  
קרייש" פֿאַר שמונה עשרה (עטרת זוגנים סימן צ"ה אות ב'), און צו מנהה דארף  
מען זיך שטעלען גלייך מיט דעם חון. וויל מנהה אויז איזן הויבט געבעט,  
דען פיר געפֿיגַען גאט האט געענטבערט צו אליהו הנביא און דער צייט  
קון תפלה מנהה, און דארום האט דער תלמוד געוווארענט צו זיין פֿאַרְוִילְטִיג  
און היטען צי דאוונגען מנהה. און מען קען זאנען דאס וואס דער תלמוד האט  
געוווארענט צו דאוונגען מנהה מיט א שטרײַנְגַּע ווּאַרְנוֹגָג (ברכות דף ו'), דען  
אין דער פריה דאוונגען, קען אמענש מער בעהיר אַבְּהַיְתָּעַן, וויל עס אויז בעפֿאָר  
ער געהט צו דער ארבײַט, און מעריב דאוונגען, וויל עס אויז דאמאלם די  
צייט ווען ער ענדיגנט די ארבײַט, אַבְּעַר מנהה, מוא דאך יעדער ער אוועקווארפֿען  
און טיטען זיין ארבײַט און דאוונגען מנהה. דארום האט דער תלמוד שטערענג  
געבעאָטען צו אַבְּ הַיְתָּעַן די תפלה מנהה, און זאגען קרייאת שמעי דאס היטט

"שמע ישראל" בנו "שמעונה עשרה" דארף מען ואגנון יונצנרגין (המחבר סימן ס"ג), און פאלען חחנון, דאס הינסט ואגנון "ויאמר דור" איז אויך יונצנרגין. און דאס אלעס איז גענומען פון משה רבינו וועלכער האט גענאנט. וישב בהר" (דברים ט'), ואנבי עמדתני בהר" (דברים י'), ואתנפל לפניו די" (שם יי'), דאס הייסט, ער איז געוזטען און גשטאַגען און געפֿאלען פֿאָר גָּאָט.

דעַרְיוֹבֶּעֶר גִּט בֵּין אֲנוֹן אַוְלָכָעַ הַפְּלוֹת, וְאָמָּל דָּאָרָף מֵעַן יְצָעַן אָמָּל דָּאָרָף מֵעַן שְׁטוֹחַן. אִין דָּעַם אַרְטַּה וְאָוּעַס אָזְנָה קִינְאָן סְפִּיר הַתּוֹרָה דָּאָרָף מֵעַן נִיטְּפָאָלָעַן אַוְיָפַּי דֵּי הַעֲנָד אָזְנָה וְאָגָּנָה חַחְנוֹן, וַיַּיְלַּי יְהֹושָׁעַ עַל פָּנָיו לְפָנֵי אַרְוֹן בְּרִית דְּיָהְוֹשָׁעַ זֶ). אִין דָּעַר פְּרִיהָה וּוּעַן עַר טְרָאנְטָן נִיטְּפָאָלָעַן ער פְּאָלָעַן אַוְיָפַּי זֶ. וַיַּיְלַּי רַעֲלָטָעַן הָאָנָד אַוְיָפַּי וְעַלְכָעַ ער טְרָאנְטָן נִיטְּפָאָלָעַן תְּפִילָין, אָזְנָה אַוְיָפַּי זֶיְנָה לְיִנְקָעַן אַוְיָפַּי זֶיְנָה לְיִנְקָעַן הָאָנָד מִטְּרִיבָת, וַיַּיְלַּי דָּאָס בְּעַהֲרָעַע שְׁפָאָלָעַן זֶה אַוְיָפַּי נִיעָר לְיִנְקָעַן הָאָנָד אַוְיָפַּי פְּרִיהִיט אָזְנָה גַּעֲנָגָנָה גַּעֲנָגָנָה, דָּאָרָום מָוֹעֵד דֵּי הָאָנָד דֵּי פְּרִיהִיט אַוְנְטְּעַרְטָעַנְגָּן מָאָלָעַן פְּאָר גָּאָט.

## סימן ו'

וְאָרוּם דָּאָפְּלָעַן מִיר דָּעַם לְעַצְמָעַן פְּסֻוק "אוֹרֵךְ יִמְּמָה" וְזֶה מִיר זֶאָכָן "וַיְהִי נָועֵם"?

וַיַּיְלַּי דָּעַר שִׁיר "וַיְהִי נָועֵם" אָזְנָה אַשְׁרָה של ברכה ואָס טְהָרָה רבינו האט גַּעֲבָעַנְשָׁטָן דֵּי אַיְדָעָן. אִין דָּעַר צִיטָה וְזֶה דֵּי אַיְדָעָן האָבָעָן גַּעֲנָדִינְטָן בּוּעָן דָּעַם מִשְׁבָּן, אָזְנָה וַיַּיְלַּי אַיְן רַזְעוּזָן קָאָפְּטָלָן גַּעֲבָעָט וְיַבְּעַנְצָעָהָן פְּסֻוקִים, דָּאָרָום דָּאָפְּלָעַן מִיר דָּעַם לְעַצְמָעַן פְּסֻוק אָסָם עַמְּלָא אַוְיָסְקָוּמָעַן אַכְצָעָהָן בְּרָכוֹת גַּעֲנָגָן שְׁמוֹנָה עַשְׂרָה וְעַלְכָעַ ער האט אַכְצָעָהָן בְּרָכוֹת (טְהָרִיל'). דָּעַר צְרוֹר הַמּוֹר אָזְנָה דָּעַר טְהָר טְהָר אַוְרָח חַיִּים (סִימָן רְצִיָּה) אָזְנָה דָּעַר טְהָר אַבְרָהָם בְּרָעַנְגָּן אַוְיָה אַנְדָּעָע טְהָרָנְגָּן. אִין אַבְּלָרְלָה. גַּהֲעָר נִיטְּפָאָלָעַן זֶה אַוְיָה נָועֵם, וַיַּיְלַּי ער טְאָר נִיטְּפָאָלָעַן קִינְאָן מְלָאָכה, אָזְנָה "וַיְהִי נָועֵם" אַוְיָה אַגְּנָעָוּיְוָעַן אַוְיָה דֵּי אַרְבָּיִיט פָּוֹן מְלָאָכתְּ הַמְּשָׁבֵן.

## סימן ז

ווארוג דאָפֿלעַן טיר דעם פסוק "בל הנשמה תחלל יה" און טיר ואָגַען  
אייהם צוּוֹי טאל?

אוו. ווּ דער "בל הנשמה" אוּ דער לעצטר פסוק פון ספר תהילים, ואָנט  
דרער בית יוסף, דאָס מען ואָל וויסען דאָס דער תהילים אוּ צוּ ענדרע דארף  
מען דאָפֿלעַן דעם לעצען פסוק, און אוּיך אָיוּ דאָס וועלבע אָזֶפֶר דעם פסוק  
ה. ימלוך ליעולם ועד" אָיוּ אָזֶפֶר וויל דיעוזר פסוק אָיוּ דֵי ענדרע פון דעם  
שיר "אוּ ישיר" דארף מען אוּהָם אָזֶפֶר דאָפֿלעַן, אָזֶפֶר ואָנט דער מהרייל דאָס  
ויל ר' יומִי (שבת ק"ח) האָט געאנט: יְהִי חֶלְקֵינוּ עַמְּנוּ לְלָל בְּכָל יָמִים  
דאָס הייסט, אוּיך וואָלט זֶה ווינגען צוּ האָפֿעַן אָזֶת חֶלְקֵינוּ וְיְהִי וועלבע ענדיין  
גען "הָלֵל" יעדען טאג, אָיוּ ווועַן מען ואָל נוּט דאָפֿלעַן, וועט דאָס אוּיסעהן  
וועט גענדיינט, און ענדיינען הָלֵל פִּינְתַּמְעַד דֵי דעם ספר תהילים. אוּיך ניעבט  
אָ מײַנְגָּן ווֹאָרוּם מיר דאָפֿלעַן דעם פסוק "בל הנשמה", וויל אָין דעם קאָ-  
פִּיטְל אָיוּ דֵא צוּעַלְפַּט מַאֲלַל "הָלֵל" (לייזונגנ) גענצען דֵי צוּעַלְפַּט חֲדָשִׁים פון יאָהָר,  
און וויל עַמְּנוּ ניעבט אָיבער יאָהָר וועלבע הייסט "שנת העיבור" אַין וועלבען  
עַמְּנוּ פָּאָרָאָנָעַן דרייצָעָהן חֲדָשִׁים, דארום דאָפֿלעַן טיר דעם פסוק "בל  
הנשמה" צוּ אָיבָּעַרְצִינְגָּן, דאָס עַמְּנוּ ניעבט אָרְדִּיְּצָעָהָנְטָעָר "הָלֵל" פָּאָר  
דעם עיבור מאָנאָט. דאָס וועלבע אָיוּ רָאַשׁ הָרְדֵשׁ צוּ מָסְפַּט אַין דֵי תפלה  
אָלהינוּ ואָלהָיָ אָכוֹתָינוּ חֲדָשׁ עַלְיָנוּ אֶת הָחֲדָשׁ הַזֶּה" ניעבט אוּיך צוּעַלְפַּט  
בקשות, צב"ש: לְטוּבָה וְלְבָרְכָה לְשָׁשָׁוָן וְלְשָׁמָחָה" אַין זֶה ווַיְמַטֵּר בֵּין צוּעַלְפַּט,  
און דאָס ווינען אוּיך צוּ אָיבָּעַרְצִינְגָּן דֵי צוּעַלְפַּט מַאֲנָאָטָעַן פון יאָהָר, נוֹר אַין  
אָ עיבור יאָהָר ואָנט מען אוּיך. ולכפרת פשׁע, צוּ אָיבָּעַרְצִינְגָּן דאָס דער  
יאָהָר אַין מִיט אָ מאָנאָט טָהָר, אָבָּעָר וְיְהִי עַמְּנוּ פָּאָרָאָבָּעָר דֵר צוּיְנָעָר  
"אָדָר" דארף מען שׂוֹין נוּט ואָגַען מעהָר. ולכפרת פשׁע. זועה אָיבָּעָר דֵוּזָעָם  
דעם מהר"ס שיק אַין זֶה נְאָלָות וְתַשׁוּבָות אַון אַין אוּיחָדָה קפ"ד).

## סימן ח

טַעַן אָיוּ זֶה נְהָגָה צוּ אַגְּנָאָגָעָן, "וְכָרוֹת עַמְּנוּ הַבָּרוּת", וְעַחֲרוּנָד דאָס אָיוּ דער  
מייטען פסוק וועלכער ציהָט זֶה צוּהָמָעָן טִיט, "וְצָצָאת אֶת לְכָבוֹן נְאָמָן לְפָנֵיךְ"  
(נמ"ט) ט).

דער מײַנְגָּן פון דעם אָיוּ וויל מען אָיוּ זֶה נְהָגָה דאָס צוּ אָ כְּרִית  
מִילָה זֶה נְהָגָה פָּאָר פָּסּוּק מִיט דֵי גַּעֲמִינָדָע, פון וְכָרוֹת אַון

ויחסער בין ענרגע או ישיר, דערום האט מען בעשטעטיגט אַב ציהאכען דעם פסוק "ומצאת את לבבו נאמן לפניך", און בעונדרער אַנטזופאנגען וכדומה, אַבוואָהַל עַם אַיז אַיז נויטא קײַן ברוית מילה.

## סימן ט

ווארום ואנט דער מוהל מיט דעם קהַל פְּסֻקָּה פֶּאָר פְּכוּךְ פָּאָן "ברוחות עמי הבריות" בין ענרגע,,או ישר טsha" טשי איז בעשטיומטען ננון אין שאל דא הווע אַם אַיז אַברואת מילה ?

דאָס אַיז וויל דער האנדעלט זיך ווועגען מילה וואמֿ אַברואם אַבינוּ אַיז געווען דער ערשותער וועלכער האט זיך מל געווען, און דִּין מכילתא זאנט, אַזיך דער ילקוט תורה (רמ"א) בריענט דאָס קריית ים סוף אַיז געשחן אייבער דעם וכותה פָּון מילה, וועה מַן אַברואם אורח חיים סימן נ"א סק"ט און סימן תכ"ב ס"ג). דאָס וואמֿ דער מוהל זוינט דעם גאנצען "או ישר" אַין דעם טאג פָּון אַברואת מילה. אַיזט עַס געבעוועט אויף דִּין וואָרטען פָּונִים מדרש (שמור פכ"ז) ניעים לנו לומר שירה לפניך כו", עַס אַיז אַונְנוּ אַנגַעַנְהָם צו ווועגען שירה, וויל מיר אלע זוינען טהורין, ווי עַס צייגט אַן אַונְנוּ, דאָס מיר אלע זוינען גויטלטע.

## סימן י

ווארום זוינען מיר קדוש נאָר "שוחבה" אַונְנוּ נאָך "חתנן" אַונְנוּ קרייאת החותה, אַונְנוּ נאָך "ובא ל'זון" ?

דאָס אַיז וויל דער דאוונען טהילט זיך אַיז אַפטהיילונגען, בֵּין ישתחבָּח אַיז אַבְּזונדרער לֹיב וועלכע היסען "פסוקי רזומרה", קומט געועעהנלייך נאָך אַיז געענדייגט זיך זו זוינען קדיש. נאָה קרייאת שמע, שמונה עשרה, החנון וועלכע זוינען דִּין הייפט געבעט, קומט נאָך זיך אַ קריש; לויינען אַין דִּין תורה אַיז אַיז גאנצ בעונדרער מצוה, קומט נאָך דעם לויינען אַ קריש. אַיז נאָך "ובא ל'זון" וועלכע היסט קדושה דסראָא". אַונְנוּ דִּין גַּמְרוֹא אַיז סוטה (דר' מ"ט) ואַנט: דאָס דִּין יודען-חוּאַלט בעשטעט ניר אויף "קדושה דסראָא", קומט געוויס נאָך אַיז געבעט קדיש צו זוינען, דאָס זעלכע אַיז אַיז נאָך דִּין ברויתא דִּין ישמעאל, וויל מיט אַיהֲר פָּערענדיגט זיך דִּין לעהרצ קָוָן קְטוּרָת אַונְנוּ קְרַבָּנוּת,

אויך דער קדיש צו מנהה נאך אשרי, אויז וויל אשרי אויז אין גאנץ בעונדרען. דער געבעט צו ואגען דעם "אשרי" דרי מאהל טענליה (ברכות דף ד'). און די נمرا היסט אונז זאגען דרי מאהל טענליה דעם "אשרי" ניט אום רינק צו מאכען דערמייט דעם רבונז של עולם, נור וויל דער קאפטיל, "תלהה לדוד" איבערצעיגנט אונז דעם גרויסקן בטהון וואס מען דארפ האבן, דאס גאנט פערלאט נועמאנד און שפיויט זאגרא א ווארים אין די טיפענען פון די ערר, אין הייבטועעליך דער פסוק. פותח את ירך ומשביע לכל חי רצון", וואס דאס אלעס איבערצעיגנט, דאס די געטליכע השנחה בליקט אויף יעדע געשן פע און שפיויט יעדען, און געגען וויעלען הצלפת ניט דעם מענשען מאלט, און אוטוימסט איז דער בעריהטען ויה דאס טין איינגען קראקט האט ערוואָרבען רילט האט, דארום האט אונז דער תלטור געווארענט צו ואגען דרי מאהל טענליה "אשרי", בעער דער מענש געהט פֿאַרדינען ווין ברויט אויף דעם פֿרֵיה מארגען, און אין מיטען טאג און ענדער דעם טאג צו מנהה פֿאַר דעם זונען אונטערנאנגען, ואל ער זאגען דיעוז דרי מאהל "אשרי", וויל ארמותה קען דאָך ברײַנונג זעם מענשען צו מארד און רוייב, ווין ער זאנט אַבְּער "אשרי" דרי מאהל אין די בעשטייטע ציטען פון טאג, ווועט דער מענש ווין ניט פֿערליךערען און קאמפֿאָען געגען ווין שיקואָל, און אַנְגַּעַתְּמָעָן פֿאַר בטחון ניט פֿערליךערען און דער ווילען גאטעס איז, און דארום דרייקט אויס די נمرا, דאס גוט ווין דער ווילען גאטעס איז, און דער דרי מאהל "אשרי" צו זאגען איז בעשטייט געגען די דרי דער יונגעער וועלכער ווועט דיעוז געבעט זאגען דרי מאל טענליה, אויך ער זול מיט עולם הבא, וויל דאס ווועט אירס אַב האלטען פון שלעטטעס צו טאג, און דער דרי מאהל "אשרי" צו זאגען איז בעשטייט געגען די דרי מאהל אלטערליכען דאונגען שחריות מנהה און מעריב \*), און דער קרייש וואס נאך מעריב איז צו איבערצעיגען דאס די געבעט איז צו ענדער.

\* ) און דאס וואס טיר ליעגן די האנד אויף תפילין ווין טיר זאנטן דעם פסוק "פּוֹתַח אֶת יָדָך", אויז וויל טיר בעטצען אויף פרנסה אויף אַקְרָסְטְּרָלְבָּאָן לאַבָּעָן, געטצען טיר אָן בע "פּוֹתַח אֶת יָדָך" די תפילין און האנד צו איבערצעיגען דאס טיר בעטצען ווירליך אַוְיף לְעִבָּעָן און פרנסה, אַבְּער ניט פֿאַר דער ווילען פון אַנוּנָעָר איינגענס פֿערנגנונג, נור פֿאַר אַנוּנָעָר גִּיסְטִינְגָּעָן לְעִבָּעָן, אָסָם צו ערקיינען די געטליכkeit און טאג דעם ווילען פון דעם ווועלט בעשטייטער, און דאס וואס טיר זאנטן די ערשות צויזי פֿסְקוּם צו ערשות דער מאל דער ווארט, "אשרי" צו איבערצעיגען. דאס מען ואל זאגען דעם קאפטיל געבעט דרי מאל דער ווארט, "אשרי" צו איבערצעיגען. דאס הרשותים היה שעוה את מתפללין, "תלהה לדוד" דרי מאל (ברכות ל'ב) חסידים הרשותים היה שעוה את מתפללין

## סימן יא

ווארום טור ואגען דעם "ברוך שם כבוד מלכנו לעולם ועד" שטילערהייד  
אין וועט פטאל אין דער הויך?

דער מדרש זאנט (רבה פרשה ב') דאס ווען משה רבינו או געטען אין  
הוינעל האט ער דייעען לוייב געואנגע געהערט קון מלאכיהם ווי זיין האבען טיגט  
דעם "ברוך שם כבוד מלכחות" געליאבט נאט, האט ער דייעען לוייב איבער  
געגעבען צו די אידען, אונז וויל דייעער לוייב או גיט געהיסען געואנע קון  
נאט אלטין, האבען די יישראַל בעשטמטע איהם צו ואגען שטילערהייד, דען  
ווען מען ואל דייעען לוייב "ברוך שם כבוד מלכחות" ואגען אין דער הויך,  
דא מהו מען דאך זיין זא רײַן אונ אינשולדינג ווי די הומילגיטער (מלאכיהם),  
אָבער או מען אוין דאס ניט, אוין בעקער איהם שטילערהייד צו ואגען, אָבער  
יום בפּוֹר ווען מיר זינען אָנְגַּעֲצִיָּוּן אין וויסען אוין מיר עסן ניט אונ  
טרינקען ניט אווי ווי מלאכיהם, דארום ערלויבען מיר זיך צו ואגען דייעען  
מלאכיהם=לויב אין דער הויך, אום צו פֿערנְגְּלִיכְעַן זיך מיט די מלאכיהם, אונ  
און אליהו זוטא סיכּן תהסּט אונ אוין פֿשְׁחִים (פרק מקומ שנהנו) גיעבען  
אויך אנדרען מײַנְגְּנָעַן. אונ דאס וואס מען ליגט אָרוֹף די האנֶר אויך דער  
אוינען ואגען "שמע ישראל" דעם ערשותען פּסּוק קון קריאת שמע, אוין דאס  
גנט מעהדר ווי אום ניט צוּקְעַרְקוּעַן זיך אויף וועלְעַ זיך עס אוין, וויל מיר  
דארפּעַן אונ דייעען פּסּוק מעהדר בעניטערט ווין ווי אָנְדְּרַעַן פּסּוקים, אונ  
דאַס וועלְבָּעַ אוין וואס מיר זאנען דייעען פּסּוק אָנְדְּרַעַן אום זיך צו  
בעוועגן אונ בעניטערונג, אונ ניט צו פֿערטראַלְטַעַן זיך אָנְדְּרַעַן  
לבוש סימן ס').

ובו' אמר ר' יהושע בן לוי אטר קרא אשר ישבו ביהן, וכחכו שם החותם לפיכך תקנו  
לאמר זה הפסוק קודם תהלה לדוח, ובכענו ב' פסוקים אלה על כי יש בס' פעמים אשר  
רבמו שיאמרו אותו נ' פעמים בזום בדאיתא שם (און מיר פֿערנְגְּנָעַן טיט דעם פּסּוק ואונתנו  
גבּרַקְתָּה, אום צו ענדיגען טיט "הַלְלוּהָ" אונ אָן צוּקְעַנְגְּעַן טיט "הַלְלוּהָ", וויל אלע  
טומטורין אויז דער אָנְגַּאַגְּנָעַן "הַלְלוּהָ", ווי אויך די ענדע אויז (הַלְלוּהָ) מורה בשם רב עמרם).

## סימן יב

ווארום קומסן טיר די צוית ווּקְעָן טיר זאנען דעם ווארט „צ'יזית“ און  
קריאת שטע?

דעך ברכת משה (עמור קי) זאנט אוי: וארום קומסן טיר די צוית  
ווען טיר זאנען דעם ווארט „צ'יזית“ און מיר האקען איבער אין א מיטען פסוק  
ווערעדנד עס איז אירגנערד וואז ניט ערainerערט דיעזער מנהג, איסער אין  
(טייטן ס"א) ווירד געזאנט: ווען יעמאנד זאנט, וראיתם אוותי זאל ער אנטאטפערן  
די בירען פון די פארענדיגע צוית, איבער ווי קושען איז נאָר ניט ערainerערט,  
און דער רמא (און סי' כ"ד) זאנט דאס מען איז זיך נוהג צו קושען די צוית  
ווען ער קיקט אויף ווי, ניט גראדע ווען ער זאנט קריית שמע, און דער מון  
אברהム זאנט דארט, דאס מען זאל קושען די צוית ווען מען זאנט „נאָמנִים  
ונחדרוּם“ צו איבערצינגען דאס אויס ליכשאָקט קושען מיר די צוית, איבער  
עס איז ניט ערלויבט מפסק צו זיין אין מיטען קריית שמע דעם קושין  
די צוית, נור וויל דער רמא געבעט דאס רעלט צו קושין די צוית ווען  
מען קוקט אויף ווי, און איזו ווּ טיר האלטען ווי אין די הענד און טיר קוקען  
אויף ווי, דארום קושען כיר ווי אויך, דאס איז אלעס צולעב די לייעבען פון  
די מצוות צוית, איבער ניט דער קושען איז דער עיקר, נור צו קוקען אויף  
ווי און זיך ערainerערן די געטליכע געבאָט: וראיתם אוותו זוברתם את כל  
מצוות ה" אום איבערגעגעבען צו זיין צו דעם הימעלשען פאָטער. און וארום  
טיר מאָכען איז צוית צו אלט פערדים, זאנט רשי זיל ענדע סדרה שלוח  
דאָס די אלט פערדים איזו געגען די אלט טעג וואָס די איזדען האבען פערוילט  
פון דעם איזיסגען פון מצודים בין דעם זאנען שירה געהנרג דורך דעם  
יס סוף, זעה שפתוי חכמים אויף דעם וועלבען ארט און אין טנחות מ"ב.  
און איז מען מאָלט איזין צוית זאל מען ניט אַפְּ שנירען די שפיטצען צויט  
אַ מעסער אויב ווי וועגען נוט גליה, וויל די תורה שורייבט דאס קיין איינ  
אל נט בענוצט זיין אויף דעם בזען איזין גאטעס הווע, איז דער געראנק  
דאָס אויף אנדרעט מצוות אויך ניט בענוצצען ווּ מיט איינן, נור מען געהר  
די שפיטצען אַפְּ צו ביסען מיט די צאהנער וועלט זיינען צויע אונדריסיג,  
און די צוית פערדים זיינען אויך צויע אונדריסיג (מ"ט).

## סימן יג

ווארום פָּצְעַן הִיְכַּבֵּט אֹיֶף דָּעַם קַעֲרָפֶעֶר וְפָצְעַן קְרוֹשָׁה?

מיר זאגען: נקריש את שמר בעולם בשם שמקראים אורתו בשמי מרים, מיר הייליגען דין נאמען אויף דער וועלט עבענוואו וו די מלאכאים הייליגען דין נאמען אין הימעל, און בי מלאכאים אויז געשרייעבען "ובשתים יעספה" דאס מיט צווע פְּלִינְגֶּל פְּלִיהֻעָן וַיְיָ, דארום טוהען מיר עהגלאַז צו די מלאכאים, דער מיט וואס מיר הייבען אויף אונגעער קערפֶעֶר בי זאגען קדרשה (מנן אברהム סימן קכ"ה בשם תנומא פרשה צו), און עס אויז ניט ריכטינג וואס דער המון און די וויבער וועלכּע שפרינגען "קדוש", מען דארף נור אויפְּהִיבְּעָן דעם קערפֶעֶר און בְּלִיבְּעָן שטעהן אויף די שפְּיצַעַן פְּינְגֶּעֶר אַבְּעָר ניט שפרינגען.

---

## סימן יד

וזארכס זאגען ציר אין שטונה עשרה,, אלהי אברהם אלהי יצחק אלהי יעקב,, ווּחַרְצַנְדְּ מִר קָעָנְעָן דָּאָה זָאגְעָן,, אלהי אברהם יצחק יעקב צו זאגען?

אלס דור המלך ע"ה האט איבערנונגגעבען זיין צואה זיין זון שלמהין האט ער אויהם אַנְגְּנָעָנְטָן פְּאַלְגְּנָעָנְדָּעָם: "דע את אלקי אביך ועבדהו" (דברי הימים א' כ"ה) ערקען נאט דין פְּאַטְעָרָם און דאן ואלסט דו צו איהם דיענען, דאס איבערצִינְגָּת אָוּנְטָן דִּי אַמְוָנָה וואס מיר גְּלוּבְּעָן אין נאט, אין וויל און זער עַלְמָעַרְעָן האבָּעָן אווי גענלויבט, און מיר מוווען טאהן וויל אווי האט אונגעער פְּאַטְעָר גַּעַתְהַיִן, דען אָזָּע גְּלוּבְּעָן עַנְתָּהָאַלְטָן ניט דער יודענטהום, אווי גְּלוּבְּעָן נאר אנדער עַלְקָעָר, וועלכּע הַאַלְטָעָן דעם גְּלוּבְּעָן בְּיוֹרָשָׁה פָּזָן ווַיְעַרְעַע עַלְמָעַרְעָן, דער גְּלוּבְּעָן אין נאט קוֹן יִשְׂרָאֵל אוֹי אַבְּעָר וועלבְּסָט עַרְקָעָנְגָּן, יעדער אַיד טוֹ פְּאַר זִיךְּר וועלבְּסָט סְטוּדְרִירָעָן דִּי גַּעַטְלִיקִיט בֵּינוֹ ער עַרְקָעָנְט זיין נאט קוֹן זיךְּר אלמן, זיין אַונְגְּנָדְלְכָּע הַיְלִיגְתָּהָוָם, בְּשַׁאֲקָוָגָן, אָנוֹן וועלטען פְּיַהְרָוָגָן, אַבְּעָר דער אַיד קוֹן ניט זאגען אויך טוה אָנוֹי וויל מִינְעָן עַלְמָעַרְעָן האבָּעָן אווי גַּעַטְהָן, דארום האט דור המלך אַנְגְּנָעָנְט זיין זון שלמה: "דו ואלסט עַרְקָעָנְעָן דין פְּאַטְעָרָם נאט קוֹן דין אַיְגְּנָעָן עַרְקָעָנְגָּן אָנוֹן דָּאָן ווּסְטָט דו צו איהם דיענען", אָנוֹן אווי ווּ אַבְּרָהָם אַונְגָּעָר עַרְשְׁטָעָר פְּאַטְעָר האט גַּאנְצָן אלמן פְּיַלְאָאָפְּקִים אָנוֹן ווּמְבָעָנְשָׁאַפְּטָלְיָה עַרְקָעָנְט צו עַרְשָׁט די גַּאנְטָהִיט, האט ער דאס

ניט איבערגעגעבען צו זיין זיין. נור יצחק האט אויה עריארבען די נאטההיט דענקענדיג פאר זיך וועלבסט, און דאס זעלבע אויה יעקב, און קינער האט ניט איבער גענומען די געטליךיט בירושה, דארום ואגען טיר "אלהי אברהם" דער גאט פון אברהם ואמ ער האט איהם וועלבסט אויסערלונג. דען, אין די צייט וווען זיין דור האבען געדיענט צו הילצערנע אין שטיינערנע געטער; "אלהי יצחק" ואמ יצחק האט איהם אויה פון זיך וועלבסט שטודירענדיג פערשטאנען, און אווי אויה "אלקי יעקב", יעדער האט איהם דענקענדיג אויסגעטונגען, דארום ואגען טיר און שמונה עשרה דריי מאַל, "אלקי" בעונדר ער צו יעדערען פון אונזער ער בער, אבער וווען מיר ואלטען ואגען "אלקי אברהם יצחק ויעקב" וואלטען מיר דענקען דאס אברהם האט איבערגעגעבען זיין געטליכע ויסענשאפטליך ערקיינרגונג צו זיין קינדר ער בירושה, אבער וווען עס אווי גערדייעבען כי יעדערען פון די אבות "אלקי", אווי אלער ער פאר אונז אידען, דאס מיר ואלען לרנגען און שטודיערען אלין בין מיר ואלען פארשטיינד האבען אין דעם גאט פון ישראל, און דאן וועלען מיר רעספֿאָק טיערעדן גאט מיט זיין תורה און איהם דיענונג מיט ערערען פורקט.

## סימן טו

ויארום ואגען מיר ענדע שטונה עשרה א פסוק וועלכער קאננט און און אנדריגט זיך מיט דעם אנטאגן און די ענדע פון אונזער אוינענעם נאפען?

ויל נאך דעם חורבן פון ערשותען בית המקרא וווען מען האט פער טרייבען די אידען אין גלות און פערקייט אונזער ער אורעלטערען פאר קנעקט און דיענסטען, און אויעקנערזיבט וווערער קלינען קינדר ער און פארטריבען זיך צוישען פערשיידענע פעלקער, האבען דאנטאהל די אידען אויסגעטונגען א מיטעל צו לעהנדען יעדעם קינד, וועלכער קאננט נור און צו רידען. אוז פסוק וועלכער ואל ענטהאלטען זיין נאמען, און אווי זיך זיין יונגענדס-להער ערערת נימאלס פארגענסען, האבען די עטלערן געוואויסט דאס וווערער אויעקנער-רויבטען קינדר ער וועלען איביג ניט פארגענסען, דאס זעיר אבשטיינונג איז פון אידען, ויל דער פסוק ווועט זיך איביג דערמאנען, און מאנטעט מאַל קלענט דער פסוק זעירער בריגנונג צו פרוין שבויים, ויל וווען א אידיש קינד האט געוועהען א קינד ואמ זיין געוילט איז שענליה צו א אידיש קינד האט ער אויהם געטערנט: "פסוק לי פסקוך" זאג מיר דיין פסוק, און וווען דאס קינד האט איהם געגעטט וווערט זיין פסוק, האט דער איד געוזלט איהם אויסצוליזען און

פְּלִילִיכֶת אֹוַיסְצָוָגָעַפִּינָעַ זַיְנָעַ עַלְטָעַרְעַן, דָּאָרוֹם הָאָטַ דָּעַם בְּעַשְׁתַּעֲטִינְגַט דָּעַם פְּסֻוקַ צַו זַיְנָעַ עַנְדָעַ שְׂמֹונָה עָשָׂרָה, אָוּם אֵיהֶם אַיְבָּוָגַ נִיטַ צַו פָּעָרְגָעַסְעַן, אָוּן דָעַר פְּסֻוקַ זַאְל בְּלִיבָּעַן צַו אַיְבָּגַעַן אַנְדָעַנְקָעַן; שְׁפָעַטָּעַר הָאָבָעַן אַיְדָעַן אַנְגָעַנוּמוּן דְּיוּזָעַן קִינְדָעַר-פְּסֻוקַ אַלְעַם אַיְין נְבוֹאָה אַיְן אַיְין נְאָתָה צִיְיטַ צַו אַרְטָהְיַילָעַן לְוִיתַ דָעַם פְּסֻוקַ, זַאְל וַיַּעַם אַיְוָבָעַרְצִינְטַ פָּוּן דָעַם יְרוּשָׁלָמִי מְנִילָה אָוּן פָּוּן מְדָרְשָׁ רְבָה, דָאָם מְרָדְכִי אַיְן דִי אַונְגְּנִילְקִילְיכֶעַ צִיְיטַ וַיַּעַן הָטָן הָאָט בְּעַשְׁתִּימְטַ צַו עַרְמָאַרְדָעַן אַלְעַם אַיְדָעַן פָּוּן פְּרָסַ אָוּן מְדוּיַ קִינְדָעַר וּלְלָעַזְזָעַן גַּעַנְגַעַנְגַעַן פָּוּן חְדָרַ, אָוּן עַר הָאָט וַיַּעַרְגָעַט וַיַּעֲרָעַעַן פְּסֻוקִים, אַיְין קִינְדָעַר הָאָט גַּעַהְיַיסְעַן "אַכְרָהָם", וַיַּעַיל עַר הָאָט אֵיהֶם גַּעַוְאנְטַ דָעַם פְּסֻוקַ "אַל תִּירְאָ" וּלְלָכָר עַנְתָהְאַלְטַ דָעַם נְאָמְעַן אַבְרָהָם, דָעַר צְוּוּמְטָעַר קִינְדָעַר הָאָט גַּעַהְיַיסְעַן "עַמְנוֹאַל" וַיַּעַיל עַר הָאָט אֵיהֶם גַּעַוְאנְטַ דָעַם פְּסֻוקַ: "עַצְחָה וְחוֹפֶר" בַּיַּעַנְדָעַ עַמְנוֹאַל, אָוּן דָעַר דָרְיְוָעַר הָאָט גַּעַהְיַיסְעַן עַלְיִשְׁפָטַ, אָוּן עַר הָאָט אֵיהֶם גַּעַוְאנְטַ עד זְקָנָה בַּיַּוְאָמְלָטַ, פָּוּן דִי פְּסֻוקִים הָאָט מְרָדְכִי גַּעַוְרְתָהְיִילְטַ אָוּן אַיְין יְשָׁוָה וַעֲט אַיְוף אַיְדָעַן קְוֹמָעַן אָוּן עַס וַעֲטַ בְּטַל וּלְרָעַן דִי גְּוָרָה פָּוּן הָמָן. אָוּן אַיְין קְצָוָר שְׁלִיחָה נְיֻבָּמָה אַיְוף דָעַם פְּסֻוקַ דָאָם עַר נִיצְטַ צַו יּוֹם הָדִין.

## סימן טו

וּוְאָרוֹם פָּאָר שְׂמֹונָה עָשָׂרָה טְרַעְטָעַן טְיַוְאַיְופַ הַינְטָעַר וַיַּקְ דָרִי טְרִיטַ אָוּן  
נְאָכְהָעָר גַּעַנְעַן סְיַרְ צְרוּקַ צַוְעַדְ וּלְלָבָעַן פָּלָאַטְזַ?

דָאָם אַיְן פָּאָרְצָוּבְרִיטָעַן זַיְקַ צַו אַיְין וַיְכָתְבַעַנְעַ גַּעַבְעַט (רְמַ"א סִימָן צ'ה)  
בְּשֵׁם הַרוֹקֶחֶ), אָוּן דָעַר עַטְרָתַ זְקָנָם שְׁרִיבְטַ וַיַּלְ: בַּיַּעַד דָעַם בְּעַטְעַן שְׁטָעַתַ  
דָרִיַּיַּמְלָאַל וַיַּנְשַׁ, זַיְקַ פָּאָלְגַטַ: וַיַּגְשַׁ אַבְרָהָם; וַיַּגְשַׁ יְהָוָה; וַיַּגְשַׁ אַלְיהָוָה; אָוּן  
דָעַר אַלְיהָוָה רְבָה וְאַגְּטַ דָאָם עַס אַיְן נִטְטָגַן צַו גַּעַהְיַיסְעַן הַינְטָעַרְוּיְלִיקַ אָוּם  
צַו גַּעַהְיַיסְעַן זַיְקַ שְׁטָעַלְעַן אַיְופַ דָעַם וּלְבָעַן אַרְטַ, אַבְעָר דָאָךְ אַיְן דָאָם אַמְנָהָגַ.

## סימן יז

וּוְאָרוֹם כַּי דָעַם אֹיְסְגָעַן שְׂמֹונָה עָשָׂרָה גַּעַהְיַעַן טְיַוְאַיְופַ הַינְטָעַר אָוּן  
טְיַוְאַיְופַ שְׁטָעַהָעַן אֹוְיַילְעַן אָוְהָהָעַן גַּעַהְיָאַרְ צְרוּקַ?

דָאָם אַיְן גַּעַנְעַן דִי דָרִי מַיְילַ וּוְאָס דִי אַיְדָעַן הָאָבָעַן זַיְקַ עַרְוּוֹיְטָעַרְ  
פָּוּן בָּאָרְגַ סִינְיַ בְּיַטְהָן תּוֹרָה, אָוּן וַיַּעַל קַעַרְתָה זַיְקַ נִטְצְרוּקַ אַיְופַ זַיְנַ

פלاطין נאך דעם אויסנעהן שטונה ערורה, או גלייך וו ער אונערקענט ניט דאס די אידען האבען זיך צו גענאהעהנט בעי מהן תורה ח'ז. (מקור נ' הפסיות ביום ניג והחטעם מבואר בבי', ורבנו האי מביא טעם אחר).

## סימן יח

וואָרום צו שטונה עשרה אין דערורה ואַגען ציר „שים שלום“, און צו סנהה און מעריב ואַגען ציר „שלום רב“?

ווײַל אין די הפליה פֿון שים שלום או פֿערעָאלְקָאמֶט אין אַיהֲר די גאנצע געבעט פֿון ברכת פֿהנים, דארום ואַגען מיר דעם נסח פֿון שים שלום דאס וווען פֿהנים דוכנען אוּ לוייט דעם דיין, אין דער דיין זאגט (שולחן ערוקה אַוח סימן קב"ט) דאס פֿהנים דוכנען נור אין דער פֿריה צו שחרית אין מיספֿ אַבער געט צו מנהה און טעריב, אַבּוֹאַהְל בֵּין אַנוּ דוכנען פֿהנים נור יומ טוב, ווײַל יוּט זיינען די כהנים אין אַגוטע לוּין און געט פֿערעָזֶערְט וואָס אין דעם אלטָעָנְלִיכָּען לעבען האבען די כהנים קיינע פֿערעָנְגָּנְגָּעָן און אַין צער, מאָרָען די כהנים געט דוכנען, דערום האט מען אַרְוָנְתָּעָרְגָּעָנְמָעָן פֿין די כהנים דעם אלטָעָנְלִיכָּען דוכנען (שם סימן קב"ח), אַבער מנהה און מעריב ערלוֹבֶט געט דער דיין צו דוכנען (שם סימן קב"ט), צו מנהה געט, פֿילְיאַכְט אַיְזָעָר פֿהן שפּוֹר, און צו מעריב אוּיך געט, ווײַל בֵּין גַּאֲלָט אַיְזָעָנְגָּעָן געט רעלְט צו דוכנען, אַיְזָעָר גַּעֲרָבְּרוֹלְט צו דוכנען, ווײַל דאס קָעָן דער פֿהן געט שפּוֹר זיין, דאס האט מען בעשטעטיגט דאס צו קָיְעָן מנהה אַל מען געט דוכנען, אַין דארום ואַגען מיר אַין די פֿיעָר הענויות צו מנהה אַימָּעָר „שים שלום“. און וווען מען זאגט „שים שלום“ דאס דראָף מען אַימָּעָר ואַגען „אלְהָנוּ וְאַלְהָיָ אֶבְוֹתֵינוּ ברכנו בברכה המשלשת“, וואָס דיעוז געבעט ענטהאלט די ברכת פֿהנים. דא אַיְזָעָר צו בעמערקען וואָרום אַגאנַץ יַאֲהָר זאגען מיר. המברך את עמו ישראל בשлом" און אומע ערתה ימי תשיבה ואַגען מיר „עוֹשֵׂה הַשְׁלָמָה“, אַיְזָעָר מיר וויספּען דאס אַיְזָעָר צעהן תשובה טען, משפט גאָט די גאנצע וועלט בראש השנה י"ט), דארום ואַגען מיר „עוֹשֵׂה הַשְׁלָמָה“ אוּיף די גאנצע וועלט, נור אין די צעהן תשיבה טען, אַנוּ מיר אַידען בעטען דאס אוּיך פֿאָר דער גאנצער וועלט, אַנוּ מיר בעטען גאָט דאס ער זאָל קענינען אוּיך דער גאנצער וועלט, מלוך על כל העילם" אַבער אַגאנַץ יַאֲהָר וואָס גַּאֲטָעָס השנחה אוּיך זיין פֿאָלָק אלְיאַן, ווי דער פֿסוֹק זאגט: כי עני ה' בְּמִרְאָשִׁית הַשָּׁנָה עַד

אחרית השנה דארום ואגנון טיר א גאנץ יהאך "הברך את עמו ישראל בשלום" (ס' תקנות ותפלות).

## סימן יט

ווארום טיר ואגנון גאנץ שטונה עשרה "יהי רצון שבנה בית המקדש בטהרה ביטנו"?

ויל דראונגען אוין אנטאטאדט די בעודה אוון קרבנות פון בית המקדש ציטטען, דארום בעטטען טיר מיט דעם "יהי רצון" או עם זאל דער בית המקדש אוינגעבוייט ווערטן, דאס מיר ואלען די רילטיגען עבורה בית המקדש קענען פראקטיזירען נדרער רט"א באור"ח סימן קכ"ג אוון מן אברהם סימן סק"א געבעט באה א מיטיגונג. דערזיף ואס מיר שרעדטען צורייך דרי טרייט נאך יעדער חפלה פון שטונה עשרה, אוון מיר ואגנון נאלהער "יהי רצון מלפניך כו" שבנה בית החדש" כו. ויל טיר געטיגען. דאס נובודנצר האט בעערת גאנט מיט דרי טרייט ואס ער אוין צורייך געטיגען, וען מרודאך בלארן בן בלארן האט אויום געשיקט מיט א בריעף צו חזקיהו מלך יהודה אוון האט דראט דער. מאנט פאלהער חזקיהו אוון גאלהער דעם רבונו של עולם, אוין ער צורייך געטיגען דרי טרייט, אוון האט עראיינערט דעם מרודאך בלארן בן בלארן, דאס ער איזט אומפאסענד צו דערמאגען פאלהער א מענש, דעריבער האט ער פער. היינט כי נאט, דאס ער האט איזט בעערת צו ווערטן א מלך אויף דער גאנצער וועלט, אוון דורך איזט חרוב געוווארען דער בית המקדש, דערפֿאָר געהען טיר אויך צורייך נאך יעדער חפלה פון שטונה עשרה, אוון צוועעהרטן דער מיט גאנט, אוון מיר בעטטען גלייך דאס דער ווילען גאנטעס זאל ווין, ער זאל גע-בזיט ווערטן דער בית המקדש, ואס ער אויך חרוב געוווארען דורך דעם רשע נובודנצר, ואס ער אויך צורייך געטיגען דרי טריינח"א סנהדרין צי"ב).

## סימן כ

ווארום טיר ביטטען אוון די פומזנים פון מאנטאג דאנערשטאג (אין די סליוחות פון בה"ב) גיט ווי ער שטחאך אין די סדרוים?

ויל יעדער טענש מו ארדגען ווינע געבעט דאס ער זאל פון אנטאג בעטטען אויף קלענערע זאכען, שפעטער אבער זאל ער בעטטען אויף גרעסער,

און דער מדרש אויף דעם פסוק .שניאות מי יבין". זאגט: דאס רוד המליך האט גוט געארדנעט ווינע הפלות פון קלענערעטס אויף נרגענערעטס, און ברײיננט א-טשל פון די כותים וועלכע קעגען נעהן אין די היואר און בעטען, וואס אַנ-פאננס בעטען זי וואסער צו טריינקען, נאלהער בעטען זי א צויבעל, און צויב-בעל און ברויט קען מען ניט עסן, בעטען זי נאלהער אויך פרויט; און עשרת ימי תשובה זאגען מיר ניט "זכרנו לחימים טובים" נור "זכרנו לחיים" אלין, שפער-טער אַבער בעטען מיר, וכותוב לחיים טובים". די ערשות געבעט בעטען מיר נור לעבען, אַבער שפערטער בעטען פאר אין גוטען לעבען, און צום אַנדע בעטען מיר "בספר חיים ברכה ושלום ופרנסה טיבה", מיר בעטען לעבען, זאגען, פריידען, און גוטע פרנסה דאס העסטע געבעט און וועלכער מיר נויטיגען זיך (ע"ש בטור ובב"ח); דאס וועלכע אינו מיט די דרי פומונין, אײינער פאננט זיך און "ישראל נושא", און דער צויטער "מלacci רחמים", און דער דרייטער "ה' ה'", דארום אַרדען זאגען מיר אונערעט געבעט פון אוננטען ארוף, ישראל, מלכים, און נאלהער נאט, קומט אוננו אוים צערשת זאגען מאנטאגן "ישראל נושא", דאנערשטאגן "מלacci רחמים" און צורייק מאנטיגן "ה' ה'" געהערטט פון אונער רב הגאון ר' חיים ירמיהו פלענסבערג פון דער שטאדט שאקן). און "טור אורח חיים הל' ר' סי' תקפ"ב, סנהדרין ק"ו איז זאגען דעם געשרהאָכען.

## סימן בא

ווארום מיר זאגען נאך שטונה עשרה טאנטאג און דאנערשטאג דעם לאנגען  
"מהוא רותם?"

דער פרדס ברײיננט אין נאמען פון א מדרש זאגען דעם לאנגען "זהו רחום" פאלגענערעט : "דרי אלטער ליעט האבען גענירנערט דעם לאנגען "זהו רחום", אײינער האט געהיסען ר' שמואל, דער צויטער ר' בנימין, און פער דרייטער רבי יוסף, וועלכע זאגען געפאנגען געהווארען (איין די ציטט פון טיטום הרשע זא ואגט דער בעל "הণון לב"). די פאנגער האבען זי פערעוצט אין פער-שיידעגען דרי שייפען און אהגע א שיכט-פיהרער, האט ער די שייפען גע-לאזען געהן אין ים אין פערשיידעגען ריכטונגען, דאס האבען זי זיך צוואא-מעגעטראָפען אונטער אין רענירונג, וועלכע האבען די דרי אלטער מערדאָר-לייה געדראָקט, און די דרי אלטער האבען זיך גענומען צו בעטען נאט, און גאנט האט וויאָר עגבעט אונגענומען, און דער קענינג פון יונע לאנד איז גע-

שפארבען דורך אין שערקלילען געמאטערטען טויט, און וווען זיין טראאנטאלגען האט בעטראטען דעם קעניגס שטול, האט ער פערבעסערט די לאגען פון דיעוע אלטער, און ראן האבען זי וויער געבעט וואס זי האבען פון צרות געבעטען צו נאט, דאס איז דער "וואו רחום" וועלכען מיר ואגען מאנטאג און דאנערשטאג. האבען זי פאנאנדרונגשיקט איז אלע לענדער וואו אידען געפֿרַי-גען זיך, אויך בכל הפויזות ישראל האט מען בעטעטיגנט דיעוען לאגען, והוא רחומי צו ואגען אלע מאנטאג איז דאנערשטאג, וועלכע זיינען בעויליגוננס טעג פאָר נאט, וויל דער מדרש הנחומה ואנטה: דאס משה רבינו איז דעם דאנערשטיגען טאג אָרוֹף צו נאט צו נעהטן די צוּוִיטַע לוחות און איז אָרוֹן-טער מאנטאג מיט די בשורה, דאס גאנט האט די אידען פערציזהעט די זינד פון ענל. דארום האבען אידען אַנְגַּעַנוּמָעַן דיעוע צוּי פערציזהונגס טעג, און ניט קיין אַנְדְּרַעַץ צו ואגען "וואו רחום". דער כלבו ברײַנט די געשילטט מיט די דרי אלטער ליט אַבְּעַר גאנץ אַנְדְּרַעַס, ער שרייבט דאס די אלטער ליט זיינען געוווען געַאנְגַּעַן פון ירושלים, און דער קעניג האט זי פעראוֹרטהעלט צום פערברענען, ואגענידיג. דאס ער האט געהרט דאס דער גאנט פון ישראל קען רעטן זיין פֿאַלְקַן פֿיַעַר. דארום האט ער געוֹאלְט אָוִיפַּ זי מאָלְעַן אָפְּרַאַבָּע, און איז די נאָלְט ער פֿיַעַר צוּהַיְלַת אָוִיפַּ זי אַיְנָעַר פון זי געוֹהַעַן אין חלום דעם פֿסּוֹק "כִּי תַּעֲבֹר בְּמַיִם אֶתְךָ אַנְתָּךְ וְנוּ, כִּי תַּלְךְ בְּמוֹ אֲשֶׁר לֹא תַּבְהֵב לֹא תַּבְּרֵד בְּךָ" און זי האבען פערשטאנען דאס גאנט ווועט זי רעטן פון פֿיַעַר, און אלעס מען האט דעם אַיְנָעַט צוּרְשַׂט אַז פֿיַעַר געַוואֹרטען, האט זיך דער פֿיַעַר צוּהַיְלַת אָוִיפַּ דרי טהיל, און זיך זענען גערעטען געוווארען, און דיעוע דרי אלטער האבען דאמאָלָס פערקַאַסְט דעם לאָנְגַּעַן "וואו רחום". יעדער ער אין טהיל וועלכּעַר האט זיך אַנְגַּעַנוּמָעַן מיט "רחום".

## סימן ב'

וְאַרְוּם זָגַעַן מִיר נִיט קִיּוֹן תְּחִנּוֹן "וַיֹּאמֶר דָּוֹד" צְבָא מִנְחָה עֲרֵב שְׁבַת אָנוּ עֲרֵב רָאֵשׁ אָנוּ עֲרֵב יוֹם טוֹב, אָנוּ עֲרֵב חֲנוֹכָה אָנוּ פָּרָים?

מיר זאגען ניט דאנטאהַל קיַין תְּחִנּוֹן, אָס זיך צו דערמאָנָעַן דאס פון אָוִינְד צו מְעֻרְבִּי אִז יוֹם טוֹב אַרְדָּעָר שְׁבַת, אָס צו זאגען "יעַלה וַיָּבָא" אַרְדָּעָר "וְשִׁמְרֹא". אַרְדָּעָר, עַל הַנְּסִים", יַעֲרַע זָהָר צו וואָס זיין יוֹם טוֹב געהרט געוֹהַעַן אַז אָס פָּרָי.

## סימן כב

וואָרָום טִיר פֿאַרְשָׁטָעלּוֹן דַּעַם פְּנֵים בַּעֲלָעַן "מחנָון" אָנוּ זָאנָעַן דָּאנְטָאל "וַיָּאֶטֶּר דָּוֹר".  
 מִיר פֿאַרְשָׁטָעלּוֹן דַּעַם צָוֵם אַנְדָּעַנְקָעַן פָּוֹן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ צִיְּטָעַן,  
 דָּאַס וּזְעַן טְעַן הָאָט וּזְהָגַעַט אַיְזָן דָּעַר עָוָה, אַיְזָן יַעֲדָרְעָר גַּעֲוָעַן אַבָּא  
 גַּעֲרִיקָט אַיְנָעָר פָּוֹן דַּעַם צְוֹוִיטָעַן פְּרִיר אַיְלָעַן, אָסָם אַיְנָעָר וְאַלְגָּט הַעֲרָעַן  
 דַּעַם צְוֹוִיטָעַן "וַיָּדוֹי", דָּאָרָום צָוֵם אַנְדָּעַנְקָעַן מָאַכָּעַן מִיר אָזָוִי נָאָק אָנוּ מִיר  
 קַעֲרְבָּאָרְגָּעַן דָּאַס גַּעֲוִיכָט (שְׁמֻעָתִי).

---

## סימן כד

וואָרָום טִיר זָאנָעַן "הָאֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל" מָאנְטָאג אָנוּ דָּאנְעַרְשָׁטָאג ?  
 מִיר זָאנָעַן "הָאֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל" מָאנְטָאג אָנוּ דָּאנְעַרְשָׁטָאג, וּוְיַי "הָאֱלֹהִי  
 יִשְׂרָאֵל" בְּעַטְרָעַטְפָּט "תְּרִינְג" וּקְסָה הַוְנְדָרְעָט אָנוּ דְּרִיזְצָעָהָן, דַּאַס אַיְזָן דָּעַר צָהָל  
 פָּוֹן אַלְעַמְזוֹת, אַיְזָן גַּאֲטַר רְוִוָּת דָּאָרִיט וּוְאַסְעַן אַיְזָן מְקִיָּם תְּרִינְג מְצָוֹת,  
 אָנוּ שָׁרְקַעְרָתָן זְיַין צָאָרָעַן צְרוּיק (תְּנַחּוּמָה בַּיּוֹשָׁא). אַיְזָן אַנְדָּעַר אַרְטָה  
 אַיְזָן גַּעַשְׁרְיַעַבָּעַן אַנְדָּעַר מִיְּנָוָנָה נַעַמְלִיָּה, דַּאַס מָאנְטָאג אָנוּ דָּאנְעַרְשָׁטָינְג זְיַין  
 דַּי טָעַן פָּוֹן "קְרִיאַת הַתּוֹרָה", אָנוּ אַלְעַמְלִיבָּעַן זְיַין צְוֹאָמָעַן הַעֲרָעַן. קְרִיאַת  
 הַתּוֹרָה, אַיְזָה זְיַין אַיְזָן דְּיוּעָעַן אַלְעַמְלִיבָּעַן גַּעֲרִילָט הַיּוֹעֵר צַוְּשָׁפְטָן  
 דַּאַס פְּאַלְקָן אַונְטָעַר דַּעַם נַאֲמָעַן פָּוֹן "הָאֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל", דָּאָרָום קְלִינְגַּט זַעַחַעַר  
 שְׁעַן צַוְּשָׁפְטָן זָאנָעַן "הָאֱלֹהִי יִשְׂרָאֵל" שָׁב מַחְרוֹן אַפְּךָ אַיְזָן אַלְעַמְלִיבָּעַן.

---

## סימן כה

וואָרָום אַיְזָן דַּי צְוָוֵי תְּפִלּוֹתָן, אַל אַרְךְ אַפִּים" וְאַס מְעַן זָאנָטָאג אָנוּ  
 דָּאנְעַרְשָׁטָאג אַיְזָט נַיְעַנְדָּעַרט דַּי נַסְמָחוֹתָן פָּוֹלִין אָנוּ אַשְׁכָּנוּ אַיְזָן מְנַחָּה  
 אַשְׁכָּנוּ זָאנָט מְעַן "אַלְעַבָּאָפָּק חַוְּכִיחְנוּ", אָנוּ מְנַחָּה פָּוֹלִין זָאנָט מְעַן "אַל חַסְתָּר  
 פְּנִיךְ מְבָנוּ", אָנוּ נַסְחָה אַשְׁכָּנוּ זָאנָט מְעַן "וַהֲשִׁיעָנוּ סְכִיל רַע", אָנוּ נַסְחָה פָּוֹלִין  
 ? "וְחַצְלִינוּ סְכִיל רַע",

דְּיוּעָעַן גַּעֲבָעַטָּע זְיַין גַּעֲנְרִינְדָּעַט גַּעֲוָוָרָעַן אַיְזָן סְיַטְעַל אַלְטָעַר צִיְּטָעַן,  
 וְיַעַן אַונְזָעַר פְּאַלְקָן יִשְׂרָאֵל זָאנָעַן שְׁרַעְלְקִיהְיָה פְּעַרְפָּאַלְגָּט גַּעֲוָוָרָעַן אַיְזָן  
 דִּיְתָשָׁע לְעַנְדָּעַר, אַונְזָרָס מַעֲהָרָעַרְעַץ הַאָבָעַן אַוְסָם נַאֲתָה אַונְדָּפָּעַרְפָּאַלְגָּנוּנָה

געממות אויסוואנדערן נאָה פֿולען צ' וועלכע האבען עכטֶאנגען דִי פֿערפֶּאלנטע  
אידען מיט גוטע רעלטע און מיט אַגונעעההיט, האבען דאמָלָס דִי אַינְ-  
געוואנדערטֶע פֿוליישׁ אַידען אָום געבעטֶע דעם נוֹסֶחֶן, אל אַרְך אַפִּים  
וּאָס זַיְעַנְדִּיג אַין דִּיטְשָׁלָאָנָּד האבען וֵי אָום פֿערצְווּתְּלוֹנָג דִּיעֻזֶּע גַּעֲבָעַט פֿער  
פֿאסֶט פֿאָר קְרִיאָת הַתּוֹרָה צ' זַעַן, אָון האבען גַּעֲבָעַטֶּן דָּאָס, אל באָפֶּן  
חוּכִּחְנוּ וּאָס דָּאָס בְּעַדְיִיטֶעֶט, שְׁטוֹרָאָפֶּן אָנוֹנוֹ נִיטֶן נָאָט אַוִּי פּֿיעַל, אַבָּעָר אַין  
פֿולֶן האבען וֵי בְּלוֹוֹ גַּעֲבָעַטֶּן, אל תְּסִתְרֵר פּֿנִיךְ מְמָנוּ וּאָס דָּאָס בְּעַדְיִיטֶעֶט  
פֿערבָּאָרגֶן נִיטֶן נָאָט דִּינֶנֶע גַּעֲנָאָרֶעֶן פּֿוֹן אָנוֹנוֹ אַוִּי וּוּיטָעַר, וּוּילַז' זַיְעַנְדִּיג  
צַוְּרוֹרֶעֶן גַּעַוְעַן טִיט וּוּעָר לְאָגָע, אַין דִּיטְשָׁלָאָנָּד האבען וֵי גַּעַוְעַנְט  
וּהוּשִׁיעַנוּ מְכָל רָעַ, וּאָס דָּאָס בְּעַדְיִיטֶעֶט אַיְנָע שְׁנָאָלָע גַּטְהִינְגֶּעֶן הַילְּקָעַ, אַין  
אוֹן פֿולֶן האבען וֵי גַּעַוְעַנְט וּהְצִילְנוּ מְכָל רָעַ וּאָס דָּאָס הַיִּסְט, רַעַטֶּע  
אוֹנוֹ פּֿוֹן אַלְגַּעַטְמִינֶע שְׁלַעַטְמִינֶע, אַין האבען נָר גַּעֲבָעַטֶּן דָּאָס וּוּעָר לְאָגָע  
וְאָל נִיט פֿערְגָּרְגָּרְט וּוּרְעָן, אַין טִיר זַעַן וּוּגָעַן וֵי פֿאָר קְרִיאָת הַתּוֹרָה  
דַּעַנְקָעַנְדוֹגֶן נָאָט! מִיר גַּעַהְעַן יַעַצְתֵּן לִיְעַנְהַן אַין דִּין תּוֹרָה אַוִּי וּוּלְכָעַט סִיר  
הַאָבָעָן אַיְבְּעַרְגְּנַעְטְּרָאָטֶעֶן אַיְהָרָע גַּעֲבָאָט, דִוּ בִּיתָוּ דָאָה נִיטֶן צַאָרָעָן-עַרְלָעַנְעָן-  
רָעַר, אַ מאַרְיךְ אַפֶּן, בְּעַטְמָעַן מִיד דִיר אוֹ נִיטֶן מִיטֶן צַאָרָעָן אַינוֹ צַו שְׁטוֹרָאָפֶּעֶן  
אל אַרְך אַפִּים; אל באָפֶּןChoּכִּחְנוּ (הַבְּלֵבִי סִימָן י"ט).

## סִימָן כָּו

בְּזַעַם אַרְיוֹסְנַעַתְּהַעַן דִי סְפָר תּוֹרָה אַין וּאַפְּגַּנְדִּיגַּץ טָעַן, וּוּאַרְוּם טִיר  
זַעַן נִיט „עַל הַכֶּל יְתָהָר וַיְשַׁתְּבַחַת“?

דָּעַר לְבּוֹשֶׁן (אוֹיחַ קְלִיְדָ) זַעַט זַיְן מִינְנוֹנָג, דָּאָס אָום נִיטֶן צַו בְּעַלְעַסְטִינְגֶּן  
דִי גַּעַמְיַינְדָע מִיטֶן צַוְּיִיעַל תְּפָלוֹת, וּוּהְרָעַנְד יַעֲדָרְרָעַר מִוּ גַּעַהְעַן זַעַהְעַן פְּרָנְסָה  
אוֹן הַאָט נִוְיְטִינְגָּר גַּיְכָעַר צַו אַפְּדָאוֹנוֹנְעָן.

## סִימָן כָּו

וּוּאַרְוּם טָעַן אַיְזָק נֹהָג נִיט אַגְּזַוְאָנְגָּן מְאַנְמָאָג אַין מִיטְוֹאָד (ב"ד)  
קְיַיְן אַגְּנְטָעַרְגָּנְעַחְמָנוֹג?

דָּעַר מִינְנוֹג דָּאַרְיבָּעַר אַיְזָק אַבְּשַׁטָּאָמְנוֹג פּֿוֹן זַהְר (פּֿתְּצָא דְּפּֿ רְפּֿיָא)  
וַיְיַל לְזִוְּתָא קְבָּלה אַיְזָק דָּעַר נֹהָג מְאַנְמָאָג בְּעַשְׁאַפְּגָעָן גַּעַוְאָרָעָן, אַין מִיטְוֹאָד

וינגען די הימעלשע פעלילטונג דורך שלגען דורך געדרונגען (וכן בפתחים נ"ד), אבער לoit מסכת ראש השנה (דף נ') או איבערצענט פון דעם פסוק ויחל לבנות בחודש השני בשני". דאס מען קען אנטאגן ענאנע אינע ניע אונטערנעהמאונג אוייה אין מאנטאג און מיטוואָה. דאס שרייבט דער בית יוספ (טורה יורה דעה סיטן קע"ט) דאס די וועלען פאנגען ניט אן קינע אונטער בעהמאונג מאנטאג און מיטוואָה, האבען ניט קיין אבשטייטאמענדען מינונג אין קיין רילטינג בעווײַזע אויַף דייעָס. און דער ספר, יוסף אומץ (דף קי"א ע"ב) ברײַנט, דאס דער מהרש"ל האט נועאנט צו אנטאגן ענאנע ארבײַט אין דייעָס טעג, אבער נור אועלען ארבייט וואָס נעהערען צו א היליגטום, גענרגערעט אויַף דעם פסוק "בְּדִ קְדֻשָּׁ יְלִבְשָׁ".

### סימן בה

זהארות צו טעריב זאנט ניט איבער דער חון די „שמונה עשרה“ אויַו ווי צו שחירות און צו מנהה, און ער זאנט נאר קדיש פאר, „שמונה עשרה“, און וואָרומ זאנט מען נט פאר „שמונה עשרה“ צו טעריב דעם פסוק, „בְּדִ שְׁמֹנֶה עֶשֶׂר ?  
ה' אָקְרָא“?

ויל לoit דעם תלמוד אוּי „תפלת ערבית“ דאס הייסט טעריב דאונוּן און נאר א רשות, אבער ניט קיין חוב, דאס הייסט קיין עקסטרא פולילט אוּפּ צו דאונוּן טעריב (רמב"ם הלכה ט'), און דארום זאנט מיר ניט דעם פסוק כי שם ה' אָקְרָא. ויל דאס וואָס דער חון צו וין די וועלען האבען אמאל די שמונה עשרה, אוּז דאס נור אום מוציא צו וין די וועלען האבען ניט רילטינג בעאפאַטצעט און וווײַר דאונוּן שמונה עשרה, און טיט דעם פסוק כי שם ה' אָקְרָא לאות ער וויסען דאס ווי זאלען אין אקט נעהמען אוּפּ צו ענטקְערען אָמֵן“. אבער און טעריב דארפֿ דער חון נט זאנט דעם פסוק כי שם“, און אויַה ניט איבער זאנט די שמונה עשרה, צו אַיִן ווּידערהאַלונג, ויל טעריב אוּז אינע קרייזוילען געבעט (רשות), און עס אינו ניט נויטיג צו מאלען ברכות לבטה, ויל קינען און אין ווי נט פערפֿולילטצעט. און דער מיר קדיש וואָס דער חון זאנט פאר שמונה עשרה צו טעריב, ברײַנט דער מיר דאס פערצעיטענס ווינען די אידרישׁ שוחלען נעהמען אין די פֿאַלְדָּעָר, און ויל זי האבען מורה געהאט צו שפעט צו פֿאַרְבְּלִיבְּעָן אין די פֿאַלְדָּעָר, האבען זי אנטאָט די לאָנגּע שמונה עשרה נור געוּאנט די פֿאַסְקוּס. ברוך דִּלְעָלָם אָמֵן ואמֵן“ אין וועלען עס געניגען זיך אלטצעהן ברכות גענען די אלטצעהן ברכות וועלען עס גיעבט און שמונה עשרה, און אויַו ווי די אלטצעהן ברכות פון

"ברוך ה' לעלום" האבען זי געועאנט אונשטאָט די ווילטינען תפלה "שמונה עשרה", און אווי זי פאר יעדער תפלה האבען זי בעניזט א קרייש. האבען זי בעשטייט אוייך צו די אקטצעהּ ברכות פון. "ברוך ה' לעולם אמן ואמן" צו ואגנון קדיש, וועלכע עס זייןען פערבליעבען בז' צו ר' יעטען טאג צו ואגנון בידע "ברוך ה' לעולם" אוייך דעם. קדיש".

### סימן בט

ווארום טיר ואגנון און אוחנדי צו טעריב צווי ברכות פאר קריית שמע און צוויי ברכות נאך קריית שמע, און און דער פריה צום דאונגנון ואגנון סייר מעהר גשט ווי איין ברכה נאך קריית שמע?

אויף דיעער פראגען האט געענטקערט דער רבינו שם צו ר' יצחק הנגר ווען דער לעצטער הדאַט איהם געפֿרְעַט, און דארום איז דאס וויל אין דער פריה האט מען די מצוה פון ציצית אבער. גיט פון אוינדר וואס דאנטאל איז מען פטור פון ציצית נמיית סיטן ו' ומ"ט). נאך א מײַנְגֶּן ניעפט פון ספר המנהיג, או די זיעבען ברכות פון קריית שמע זייןען גענְרִינְדְּעַט אוייכּין פסוק שבע ביום הילחיך. דאס הייסט זיעבען מײַל אין טאג לוייבּ איז דיר.

### סימן ל

ווארום רוחט דער שטש און שוחל ארין ערב שבת פאר טנחה?

אלס די אידען זייןען נאך אויף וויער לאנד געועסן, האבען זי געהאט א מנהג יעדען ערב שבת צו בלזען. און א אונסטרומענט ועקס תקייעות, דאמט אן צו ואגנון דאס פאלק דאס דער שבת קומט, און מען זאל די ארבּיט אועקלְלִינְגַּן. דארום איז בז' אונּו פערבליעבען. דאס דער שטש זאל דורךן אין שוחל ארין איז מען זאל פערשלְלִיעַסְעַן די לאָרעַנְס (קראמען) און אומעקלְלִעַגְּנוּן די ארבּיט (יעב"ץ).

### סימן לא

ווארום טיר שנידען אַפְּ די נְגַנְּגַל יְצַדְּקָן ערב שבת?

לייט דעם וויהר הקירוש פ' ווקהָל (דף ר' ר'ה ע"ב) וואס ער זאנט דארט דאס קין נְגַנְּגַל זאל מען ניט ווארקָן, ווארום מען קען חוּש ניוק ווערטן,

ויל דין טומאה און דין שמוטץ וואס און אין דינגעעל איז לוייט דין וויסענשאפט אויך א ספנה, אונ ער בעט שבט זי אָפּ צוּשְׁנִירְדַּעַן איז אום עס אָל זִינְט רֹוחֶעֶן דין קדרה אונט טומאה, וויל שבט איז הייליג, און לוייט דעם ספרט מעשה תורה איז און כלבו איז געזאגט, דאס נרויסע נגעעל צו טראאנען ברײינט צו אונטומטה און זארג וואס דאס ברוילט שבט ניט צו זיין, וויל שבט איז נור פערגענינגען, זא וו געשריבען איז וקראת לשבט ענג".

## סימן לב

ווארום טיר שנירען די נגעעל היפענידיג און טיר שנירען גיט דין נגעעל ? קאן די קְסֵם אָן דַּהֲעֵנְד אָן אַיְן טָג ?

לייט דעם דין אורח חיים (סימן ר"ס) און אין רמ"א אין דעם נאמען פון אבודרhom כוון מען דין נגעעל שנירען גיט איז פינגר ער נאך דעם צוויתען, נור היפענידיג, און דער מן אברהム און-דעם נאמען פון ארסי הקירוש שריבט, דאס דער הארי האט זיך אויינגעלאכט פון דעם, איזק האט דער מהר"ם גיט געאלטען צו שנירען זיין געגעל היפענידיג (התשב"ז), דער אבודרhom שדיבט דאס ער וויס ניט דיעווען מינונג, דאך זאנט דער מן אברהム, און מען זיך היטען און דאך שנירען די נגעעל היפענידיג, און דער רב פון אונער שטארט שאקן הרה"ג ר' חיים ירמי' פלענסבערג האט מיר געאנט, דאס דער אורקוואל פון שנירען די נגעעל היפענידיג האט א ווילטיגען מינונג פון גمرا עבדה ורה (רף י' עמוד א') דאס רבוי האט געראטהען זיין פליינדר אנטונינוס, דאס ער זאך טיטמן איינעם פון וו און ניט איז ריעצען אלעמען מיט אמאל, דין זעלבע איז מיט נגעעל, אום ער זאך גיט איזן ריעצען דין טומאה מיט איז מאל וווען ער ווועט שנירען נאך פינגר ער, דאס איבערציינט איז און די נגעעל ליינט פיעל טומאה, און וווען מען זאך וו שנירען גליך, קען מען דין טומאה אינריצען, און אום ער בעט שבט ארכנטער צו נעמען דין טומאה און זיך גיט אינריצען זאלאן איזנע שנירען און איזען לאזען בינו צום ענדע, און נאכעה ער צויק אָבְשְׁנִירְדַּעַן דין איבערגענַהַיְתַעַן, און גיט אָבּ צוּשְׁנִירְדַּעַן די נגעעל פון דין פְּסִים אָן פון דין הענד און אין טאג, זאנט דער מן אברהム אוהד חיים סימן ר"ס און דאס איז א ספנה.

וועיל דין טומאה און דין שמוטץ וואס און אין דינגעעל איז לוייט דין וויסענשאפט אויך א ספנה, אונ ער בעט שבט זי אָפּ צוּשְׁנִירְדַּעַן איז אום עס אָל זִינְט רֹוחֶעֶן דין קדרה אונט טומאה, וויל שבט איז הייליג, און לוייט דעם ספרט מעשה תורה איז און כלבו איז געזאגט, דאס נרויסע נגעעל צו טראאנען ברײינט צו אונטומטה און זארג וואס דאס ברוילט שבט ניט צו זיין, וויל שבט איז נור פערגענינגען, זא וו געשריבען איז וקראת לשבט ענג".

## סימן לג'

ווארום מיר זאגען „שיר השירים“ ערבית שבת?

שלמה המלך עליו השלום האט פערפאסט דעם „שיר השירים“ וועלכער אוין קודש קדשים אין דעם פארם פון א געליעבטען טיט א געליבטען, וואם דאס מײינט מען גאנט אוין די פנסת ישראל. אוין אלעם פארטיטלער צוישען די חתן פלה, גאנט אוין די אידען, האט ער דעם „שיר השירים“ פערפאסט, אוין דער שבת קודש וועלכער אוין אויה רער פערטיטלער (שרבן) צוישען גאנט מיט די כנסת ישראל, וועלכער בינרעת ווי בירען זואמען, דארום זיינען מיר זעה נוהג צו זאגען „שיר השירים“ צו פערשטארקען אונזער לביעע צו גאנט. דער, שושני לקט, שריבט. דאס גאנט פערציזהעט די אלוועגןדיילע זינדרע צו די וועלכער זינגען מיט פערגענונגען דעם „שיר השירים“.

## סימן לד'

ווארום די ויבאָר פערדאָקען די אוגען טיט די הענד אידער ווי מאָכען די ברכה אויף ליכט בענטשען אוין מאָכען די ברכה נאָה דעם אַנצינדרען, אוין גאנט ווי אלע ברכות וואָס מען מה טאָכען בעפֶאָר מען מהות די מצוה?

די פּרְיוֹעָן פֻּרְדָּעָקָעָן די אוינען מיט די הענד, אוּם ווי זאלען קיון הנהאָ פון די שעינונג פון די ליכט ניט האָבען בוי נאָה דער ברכה, זאנסטע וועש דאס זיין אַברכה דראָפָען כאָלען בִּי דעם טאהָן די מצואה אַבער ניט אוּיחַ רְסַנְגַּן, אוּן אַברכה דראָפָען כאָלען אַברכה נאָה דעם אַנצינדרען די ליכט, דען נאָכָהָעָר, אַבער דאָ מזון זי מאָכען אַברכה נאָה דעם אַנצינדרען די ליכט, דען זי זאָל די ברכה מאָכען פָּאָר דעם ליכט אַנצינדרען, האָט זי דאָה שין מיט די ברכה להדריק אוּיפָּר זעה דעם שבת אָן גאנומען, אוּן זי טאהָר דאָה ניט אַנצינדרען קיון ליכט אָום שבת, דארום ציינַד זי אַן פָּאָרְהָעָר די ליכט, אוּן נאָכָהָעָר די ברכה (מן אַברהָם שם בשם ספר הפלישה).

## סימן לה

וואָרָום מֵיר זאגען נוּט קִין "מערבית" אַין יְסָט טֻוב אָוֹינֶר וּעָן זַי גַּעֲלָעַן  
אָום שְׁבָת?

ויל דַּי פִּוּטִים פָּון מַעֲרָבִית זַיְנָעַן וַיְתַּגֵּט בְּעַקָּאנְטַ צַוְּ דַּי זַגְעָרִים,  
קָעַן קוּמָעַן דַּעֲרָצַו דַּאַם דַּעֲרַזְוּן זַאֲגַעַר זַוְּה שְׁטָאַרְקַ צַוְּ בַּיְנָעַן צַוְּ דַּי לַיְכָט,  
אוֹן דַּי לַיְכָט קָעַן פְּאַלְעַן אוֹן חַוְּשַׁ קָוּמָעַן צַוְּ חַלְוֵל שְׁבָת אָדָעַר אָשְׁרָה,  
אָבָעַר דַּעַם נַעֲוָעַתְגַּלְעַן דָּאוֹנוּנַעַן מַעַג טַעַן פְּאַר אָלַיְכָט, וַיְיַל עַר אוֹי מִיטַּ  
דַּעַם דָּאוֹחַנַּעַן נַגְט בְּעַקָּאנְטַ וּעַט עַר וַיְהֵ צַוְּ דַּי לַיְכָט נַגְט בַּיְנָעַן, (לבוש סימן  
תַּצְיַד רַמְּיָא אַוְיָח סִימָן עַרְהָה).

## סימן לו

וואָרָום אַין דַּי וַיְאַכְעַנְדִּיגַע מַעֲרִיב פְּאַגְּנַט טַעַן אַן "וְהָוָא רְחוּם" אַין שְׁבָת  
אוֹן יוֹם טֻוב גַּלְעַיךְ "ברכו"?

דַּעַר סְפִּרְתַּה הַיְבָל הַקְּדָשָׁה זַי אָוַיְךְ דַּעַר בְּחֵי אַין פִּרְשָׁה יְתַרְוּ שְׁרַיְבָעַן  
פָּון אַמְּדָרָשָׁ רֹות דַּאַם אַין גַּהְנָם הַעֲרָשָׁעַן דְּרִיְיָ מְלָאָכִים וּוּלְלָעַץ הַיְסָעַן מִיטַּ  
דַּי נַעֲמָעַן, מְשָׁחָתָה, אָפַּ, אוֹן חַמָּה, אוֹן דַּיוּעַץ דְּרִיְיָ מְלָאָכִים הַעֲרָשָׁעַן דַּי  
גַּאנְצַע וּוְאַךְ פָּון אַוּעָנֶר צַוְּ אָוֹינֶר, דָּאוֹרָם זַאגַעַן מֵיר דַּעַם "וְהָוָא רְחוּם" דַּי  
גַּאנְצַע וּוְאַךְ צַוְּ מַעֲרִיב, אוֹן מֵיר בַּעֲטָעַן נַאֲט אֹוּ עַר וּאַל אָנוֹעָרַע זַיְנָעַץ  
קַעְרַצְיַהָעַן אַין נַיְת אָנוֹן אַיְבָּרְגַּעַבָּעַן צַוְּ דַּעַם מְלָאָקָה הַמְשָׁחָתָה, לֹא יִשְׁחַתְּ",  
אוֹן צְוּרִיק קַעְרָהָעַן זַיְנָעַץ אַרְעָן "וְהָרְבָה לְהַשִּׁיב אָפַּוּ". דַּאַם הַיִּסְטָה דַּעַם מְלָאָקָה  
וּוּלְלָעַץ הַיִּסְטָה, אָפַּ, אוֹן נַיְת עַרְוָעַקָּעַן זַיְנָעַץ אַרְעָן "וְלֹא יִעַר בְּלַיְלָה"  
חַמְתוֹ", דַּאַם הַיִּסְטָה דַּעַם מְלָאָקָה וּוּלְלָעַץ הַיִּסְטָה, חַמָּה", אָבָעַר שְׁבָת הַאֲטָה דְּאַךְ  
דַּעַר גַּיהֲנָם אַזְּיָה רָוּהָעַ, אוֹן אָומֵן צַוְּ בְּעַשְׁטָעַטְיַיְנָעַן דַּאַם דַּי רְשָׁעִים רָוּהָעַן שְׁבָת,  
פְּאַגְּנַעַן מִיהָר אַין צַוְּ זַאגַעַן שְׁבָת, "ברכו" אוֹן נַיְת "וְהָוָא רְחוּם" וּוְאַם אַין אַיִּהָם  
דַּעַכְעָנַע זַיְקָה דַּי דְּרִיְיָ מְלָאָכִי מְשָׁחָת. אַין טָור אָוְרָה חַיִּים סִימָן דָּלִיְיָ נַעֲבָט  
אָאנְדָעַר מִינָּנוּג.

## סימן לו

ווארום זאגען טיר ניט שפת „גוט אוניגנד“? חוו די גאנצע וואה, געד טיר זאגען „גוט שפת“?

וחיל דער מרדרש שוורט טוב אויף דעם טומור צ'יב זאגט: דאס אין דעם זעקסטען טאג וואס ארט הראשון אייז געווארען בעשאָפֿעָן, האט געלַיכְט דער זעקסטען טאג און אויך די נאָקט, דאס הייסט דער פֿרִיטְטָאג צו נאָקט וועלַיכְעָר האט אויך געלַילְטָעָן עבענֹאָן ווי און מיטען טאג, (גט בבּײַר פֿיַיח ופסיקתא דבְּחַתָּא דְּרַף עֲגַבְּ פֶּנְהָמָה אַחַת אַפְּים).

## סימן לח

ווארום טיר זאגען „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ פֿרִיטְטָאג צו נאָקט, און ווארום זאגען טיר ניט „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ און דעם פֿרִיטְטָאג צוּגָאָקט ווען דער שפת געלַיכְט אויך יומְטָב?

דער הויפט פָּון דעם גאנצען זאגען „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ פֿרִיטְטָאג צו מעריב אייז, וועלַיל אין דעם פרק אייז די דינִים ווי און מײַט וואָס מען מגַע אַנְצָנִין דען, ווי אויך וואָס ער דאָרָפְּ ווּין פֿאַמְּוּלִיש אַנְגָּעָן ער בענְה שבת פֿאַרְנָאָקט עשרתם ערבתם הַרְלִיקָוָאָת הנְּרָאָר, אייז זאגענְדִּין „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ וועט ער גנט פֿעָרְגָּעָן זיינַע פֿאַלְּבָטָעָן וועלַיכְעָג בעהערען צום שפת. און דאס וואָס אַנְדְּרָעָץ קהלוֹת זאגט מען „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ נאָהָה מעריב, זאגט דער דאָזונָעָן, אייז אַין דער צִיְּט וואָס דער ערְלָם זאגט, „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ וועט דער פֿעָרְשָׁפְּעַטְגָּטָעָר קעַגְעָן דאָזונָעָן מעריב, און אַרוֹיְסְגָּעָן פָּון שוהל מיט אלַעַטְמָן גַּלְיָה, און ניט בלִיבְּפָעָן אַין שוהל. און טיר זאגען ניט „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ חול המועד ווען ער געַפְּאָלָט אָום שבת, וועלַיל דָּאנְן פֿעָרְשָׁפְּעַטְגָּט זוּה קִינְעָר ניט צו קומָעָן אַין שוהל, וועלַיל חול המועד דאס מעהרערע אַרְבִּיטָעָן ניט און יומְטָב ווען ער געַפְּאָלָט אָום שבת אַדְעָר ער בענְה שבת זאגט מען ניט קִינְן „בְּמָה מְרַלְּיקָן“, אייז, וועלַיל טיר זאגען „עשרתם ערבתם“, און יומְטָב גַּעֲבָט מען קִינְן טעַשְׂרָנִים. אַין אַנוּגְּרָעָץ קהלוֹת זאגט מען „בְּמָה מְרַלְּיקָן“ פֿאַר טעריב זאָה ווי די סְפָּרְדִּים, און אוֹזְיָה פֿסְקָעָט אוֹיךְ דער ווּלְדָעָר גָּאוֹן אַין ווֵין ערְקָלְעָהוֹנָג צו אָוֹרָחָה (סִי עַיְבָּ), און דער בית יוֹסָף אַין טָרָא אָוֹרָחָה שְׁרִיבָּט דָּאָרָט אַנְדְּרָעָר גַּטְעָן מִינְגָּן.

## סימן לט

ווארום טיר זאגען „אמֶר רַבִּי אֶלְעֹזֶר“ נאך בסה טדליךון?

טיר זאגען אמר רבבי אלעזר נאך במה טדליךון, אז אומ מטען ואל קעגען זאגען קדיש, דען מען זאגט ניט קדריש נאך הלכות (דינים) נאך נאך אנדרות.

## סימן מ

ווארום יומ טוב ווען עם געהאלט אומ שבת זאגען מיר ניט „לכו נהננה“ אונ ניט „לך דוריה“ אונ ווארום זאגען טיר צוויי מלא „בזואי כליה“?

מיר זאגען ניט „לכה דוריה“ ווען יומ טוב געהאלט אומ שבת איין, דאס ניט טעהר דאס טיר זאלען דעם יומ טוב ניט פערשעטהמען. וויל ביר זאגען דאך „פָנִי שְׁבַת נְכָבֵלה“ אונ ניט „פָנִי יּוֹם טֻב נְכָבֵלה“, אונ או טיר זאגען ניט דעם „לכה דוריה“ זאגען טיר שווין אויך ניט די קאפעטלעה תhalbימ, וועלכע טיר זאגען יעדרען שבת פאר דעם לכיה דוריה עקר דינום סימן ייב אוט א' בשם ס' בית דוד סימן רס"ר; אונ די אלע טומוריים וועלכע טיר זאגען פאר דעם „לכה דוריה“ אויך ניט מעהר ווין צו בעיגנונג דעם שבת אידער טיר ערמאנגען איהם עבעניאן ווין טיר ערמאנגען א' כליה פאר דער חופה, אונ שבת העיסט א' כליה פאר די האכציטט קוין גאנט מיט ישראל אין דעם הייליגען שבת (שבת קייט עיין שם ברשיי), אויך גיעפט א מינונג דאס דער ניט זאגען די קאפעטלעה תhalbימ מיט דעם „לכה דוריה“ אונ ניט צו פערקירותען דעם עינגן מען וויך היילען שנעלער אָב צו דאוחונען, אומ ניט צו פערקירותען דעם עינגן יומ טוב, וואס יעדער איד דארף אין ווין יומ טוב פערגענונגען האבען אין ווין הוי מיט ווין פאמיליע, דארום האט מען פערקירותט די שבת' דינע מומוריים מיט דעם שיר לכיה דוריה (שו"ע או"ח סי' תקכ"ט טמהרבין לצאת מביחכמים טושים שמחת יומ טוב ווין מנילה פרק הקורה עומר דף כ"ט, אונ דאס וואס טיר דאפעלאן צו זאגען צוויי מלא, בואי כליה בואי כליה, אויך וויל שבת אויך גענלייכען צו א' כליה, וואס צו ערטשט ברײנטט בען איזהר צו דער חופה אונ נאכחדער אין הוי פון איזהר מאן, דען אווי ווינ דורך די קדרושין ווערט די כליה שווין גערעבענט פאר אינע פערהייראטע, אווי ווערט דער שבת דירקה ווין טאג פערהייליגונגן קידוש דהום גערעבענט אלען פערהייראטע צו ישראל.

## סימן מא

והארום טיר ואגנון ניט „שומר עמו ישראל לעדר“ שפת צו טריב גור „הפורש סופת“ וכו' .

דו גאנצען וואך ואגנון טיר „שומר עמו ישראל לעדר“, וויל גאט וואלט איבער אונז, און היטעט אונז, אבער שבת וווען טיר היטען איהם ריכטונג אוין דער שבת אלין אונזער שומר, דארום ואגנון טיר „שומר ישראל את השבת“ דען וווען טיר וועלען איהם היטען וועט ער אונז היטען, איבער דעם דארפען מיר ניט ואגנון כי אל שומרנו און „שומר צאתנו“, גור טיר ואגנון דאס יץ, וויל טיר ווינען ניט בחזקה און די פֶּקְדֵּתְּהַיִּת דאס מיר ווינען ריכטונג היטער פון דעם הילגען שבת, מזון מיר בעטען בי גאט ווין אייביגע שמירה, אבער וווען טיר זאלען פֶּרְעָנְדִּינְגָּן שבת מיט די ברכה פון „שומר עמו ישראל לעדר“, דא וואלט איזונעוויזהען דאס שבת אוין גלייך מיט אלע טען, וועלכער מז האבען די געטלייכע עוויגע היטען, ווערעדן און דער ווירקליכkeit האט שבת איז זעלבסט הנטונג, וואס גאט האט בעשיטט דאס דער שבת אלין ואל אונז היטען, דארום פֶּרְעָנְדִּינְגָּן מיר ניט דעם „שומר עמו ישראל לעדר“, גור טיר פֶּרְעָנְדִּינְגָּן מיט די ברכה פון „הפורש סוכת שלום“ (ט"ז או"ח סימן רס"ז).

## סימן מב

והארום טיר ואגנון ניט פֶּרְעָנְדִּינְגָּן צו נאקט דעם „ברוך ה' לעולם אמן ואמן“?

דער מײַנְגָּג דאריבער איז, וויל דיעוֹעַ אַלְמַצְעָהָעַן פְּסוּקִים פון דעם „ברוך ה' לעולם“ איז גאנען די אַלְמַצְעָהָעַן ברכות פון שמונה עשרה, און אוין ווי פֶּרְעָנְדִּיטְּעָנְסִים ווינען די בתיה נסיות, דאס הייסט זוירע שולען ווינען געווען אין די פֶּעֲלָדָעָר דָּאָרְטָה וואו זוי האבען געארבייט, און זוי האבען מורה געהאט דָּאָרְטָה צו פֶּרְעוֹזְיָלָעָן בְּנֵי שְׁפָעָט, בְּנֵי נָאָה אַלְאָגָעָן טריב דאוחנען, ווינען זוי יוצא געווען מיט די פְּסוּקִים פון דעם „ברוך ה' לעולם“ אַנְשָׁטָאָט שבונה עררה (ט"ז אורח חיים סימן רל"ו ס"ק ב'), און דער אבורהם שריבכט, דאס עס איז געווען אַצְיָיט וואס די רענירונג האט ניט ערלויבט אַידְעָן צו בעטען גאט איז איז אַוְוִינְד גַּעֲלָשָׂפְּטָלִיכָּע גַּעֲבָעָט, אַונְד נִיט צו שטעהן און בעטען שמונה עשרה, ווארום האבען זוי פֶּרְעָנְדִּינְגָּן מיט די אַלְמַצְעָהָעַן פְּסוּקִים פון „ברוך ה' לעולם“ אַנְשָׁטָאָט שמונה עשרה, און אַבּוֹאָהָל נָאָה בַּיְרַע מִינְגָּנָעָן

דאס אונזער שוחלען זייןען אין שטאדט, און דין רענירונגען ערלייבען אונז צו בעטען נאָט. דאָה האָט מען ניט מבטל געמאָט דין אלטּעַ תקנה, און מיר זאגען נאָך יעצט אײַיך דעם "ברוך ד' לעולם", אַבער נאָך אלעַם דעם איז דאָה דין פסוקים פון "ברוך ה' לעולם" בעשטיימט מעגען די וואָלענדיגע שמונה עשרה, און אוֹי זיין שבת דאוונגען מיר קיין ואָלענדיגע שמונה עשרה, ברילען מיר אוֹיך ניט צו זאגען דעם "ברוך ה' לעולם", וועלכער געהער נור צו די וואָלענדיגע שמונה עשרה און ניט צו די שבת' דינגען.

עם שאָרעדט ניט אוֹיף דעם אַרט צו בעטערקען וואָס אַנדערע פֿון אונזערע וועלבסט חכמים בעהויפטען דאס היטען שבת אַינְלַגְמִין איז ניט פֿון די ווילטיגסטע גראַנדע פֿון די אַמונה יִשְׂרָאֵל, דער מיט וואָס לוּט די רונדריגקייט פֿון די עַרד קומט אַוְים שבת ניט אַלעַז וועלט טהילען גלייד, אַוְן זען אַין יעַוְרָאָפָּע געהרט מען שבת צום דאוונגען אַיְזָן די ווּיַּטְעַז טהילען שׂוֹין נאָהֶה הבדלה, און זאגאר אַין אַמעְרִיקָא אַיְזָן אַונטערשייד געגען ליטאָ פֿון רוסלאָנד אַין ועקס שטונדען, אַיְזָן אוֹיף דיעּזע פֿראָגָען האָבען מיר אַקְרָצָען אַנטוֹאָרט גַּעֲרִינְגְּדָעַט אוֹיף דעם פְּסוֹק "מלְפָנוּ מִבְּהֻמּוֹת אָרֶץ וּמִעוּמָהִים יְחִכְמָנוּ" די פְּאַרְשָׁעַר האָבען פֿון זיין קְרָעָהָעַן, נור עַם אַיְזָן אַיהם קְרָחָת האָט עַר אלְיַיְזָן קְיַיְזָן נוֹטָעַן אַינְשְׁטִינְקָט דאס עַר זאָלְקָעָן אַונְטְּרָשְׁיַידָעַן פֿון אַרְיִינְגְּגָעָבָעַן גַּעֲוָאָרָעַן אַינְשְׁטִינְקָט אַיְזָן קְרָעָהָעַן אַונְטְּרָשְׁיַידָעַן פֿון טָאג אָון נָאָלַט, וּזְעַן זאגאר מיר זאלְיַן אַיהם האָלְטָעַן פְּעַרְשְׁפָּאָרָט אַיְינְגָּעַ טָאג אָון נָעַכְתָּ אַיְזָן אַרט וואָס דָּאָרט אַיְזָן דָּוְרָקָאָוִים פְּינְסְטָעַר, דָּאָךְ ווּעַט דָּעַר האָן קְרָעָהָעַן, אַיְזָן יְוָרָאָפָּע וּזְעַן דָּאָרט דָּאָרָפָּז וּזְעַרְעַן טָאג, אָון דָּעַר האָן זְעַט קְרָעָהָעַן אַיְזָן אַמעְרִיקָא אַיְזָן דָּעַר צִיטָט, וּזְעַן אַיְזָן אַמעְרִיקָא דָּאָרָפָּז וּזְעַרְעַן טָאג לְוּט די לאָנד אָון אַרט וּוואָז דָּעַר קְרָעָהָעַן לְוּט די וּאנְדָלָגָן אַונְטְּרָשְׁיַידָעַן פֿון טָאג בֵּין נָאָכָט, אָון עַר ווּעַט נִיט קְרָעָהָעַן לְוּט די וּאנְדָלָגָן פֿון עַרד קְוֹגָעַל, וואָס עַם אַיְזָן פְּעַרְשְׁיַידָעַן פֿון אַיְזָן ווּלְטָטָהָילְעַד צו דָּעַר צּוּווִיָּה טָעַר אַיְזָן די צִיטָט פֿון טָאג אָון נָאָלַט, דָּאָרום דָּאָרָפָּז מען הִיטָּעַן שבת לוּט דַּעַם אַרט וּוואָז מען אַיְזָן אַיְזָן נָאָכָט אָון אַיְזָן טָאג זְעַט גַּעֲהִיכָּעַן (בָּאָרְחִים).

### סִימָן מְגַ

וּאָרוּם מיר זאגען פְּרִיטָאָג צו נָאָכָט "וַיֹּאֹלוּ", נאָךְ די שְׁמוֹנָה עֶשֶׂר אָפָּן  
דוּקָאָ שְׁעַחְעַדְגִּינְגָּן?

אַבוֹאָהָל מיר זאגען "וַיֹּאֹלוּ" אַיְזָן די שְׁטִילָעַ שְׁמוֹנָה עֶשֶׂר, דָּאָה האָט  
מען מַתְקָן גַּעֲוָעַן צו זאגען נאָךְ די שְׁמוֹנָה עֶשֶׂר אַ צּוּוִיתָעַן מַאְלָן "וַיֹּאֹלוּ"

אין דער הוּא, און שטעה הענדיג, וויל דיעער "ויכוֹלוֹ" ענטהאלט די אונערקענען, דאס נאָט איז דער בעשעפער פון דער וועלט איז זעקס טעג, און אין דעם זיבענטען טאג האָט ער גערוהט, און דער מענש מיט ווַיְן פֿערשטאנד איז דער איבערצינער, דער עדות אויפֿ דִי געטליכע בריאה, און זאגען עדות מאָז מען מיט הוייכ וואָרטען, און שטעה הענדיג, שנאמר "יעמְדוּ שני האנשימים וגּוּ". און ווּן יֻמְּאָנֵר דָאוּנֵט בַּיִּזְחָוּן צוֹ הַזְּוִי מִזְגָּעָר ער זאגען "וַיְכּוֹלֵי" ניט שטע. הענדיג, ווַיְלִי אֵין שׂוֹהֵל האָפָעָן שׂוֹין אלְעָדָה גַּעֲנָגָט, און דאס וואָס ער זאגט צוֹיְמָל, "וַיְכּוֹלֵי" צוֹ הַזְּוִי אֵין דאס ניט מַעֲהָר וַיְיִפְאַר זַיְן אַיְגְּנָעָן פֿאַמְּלִיכָּעָר עֲרֵבִי פְּסָחוּם דֶּף קָאַיָּא, אֵין דאס וואָס מִיר זאגען דעם ערשותען מאָהָל, "וַיְכּוֹלֵי" אֵין שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה, אֵין גַּעֲנָגָט פָּוֹן תְּלָמָּוד (שבת קי"ט), דאס רב המנוא האָט גַּעֲנָגָט דאס דער יְעַנְגָּעָר וּוּלְכָעָר זאגט אֵין אוינְדר גַּעֲבָעָט קְרִיטָאנָג צוֹ נָאָכָט דעם "וַיְכּוֹלֵי", אֵין נְלִיךְ וַיְיִרְאֶה וּוּלְכָט וַיְיִזְרְאֵל אֵין שׂוֹתָף צוֹ נָאָט אֵין ווַיְיִזְרְאֵל וּוּלְכָט בעשאָפָונָג, נָאָךְ מִינְעָר מִינְגָּו אֵין דער מאָמָר פָּוֹן רב המנוא גַּעֲנִירִינְדָּעָט אַיִּיף דעם פְּסָכוֹן. כל הגְּנָכָרָא בְּשָׂמִים וּלְכָבוֹדִי בְּרָאַתְּיוֹ" דאס נָאָט האָט די וּוּלְכָט בעשאָפָעָן צוֹ וַיְיִנְגְּרֶר עֲהָרָע, דאס מעָן וְאֵל אַנְעָרְקָעָן די גַּעֲנָצָעָן בעשאָפָונָג נָוָר צוֹם גַּעֲטְלִיכָּעָר בְּרִיאָה אֵין ווַיְיִזְרְאֵל בעשעפער אֵין דָאָה די גַּעֲנָצָעָן בעשאָפָונָג נָוָר צוֹם אַנְעָרְקָעָן דעם בעשעפער, אֵין דער וּוּלְכָעָר זאגט, "וַיְכּוֹלֵי השטום" ער פֿער שטעהט וואָס ער זאגט, הייסט דאס ער אַנְעָרְקָעָט דעם בּוֹרָא עַולְמָס אֵין אֵין מְרוֹדָה אֵין ווַיְיִזְרְאֵל בעשאָפָונָג, אֵין ער זאגט עדות אויפֿ די גַּעֲטְלִיכָּקִיט, אֵין ווַיְיִזְרְאֵל זאגען אֵין פֿאַרְשְׁטָעָהן אֵין דאס אלְלִין דער שׂוֹתָפות אֵין מעשה בראשית, ווַיְלִי דער שבְּלִי אֵין דער דיבּוֹר אֵין דער גַּרְעַסְטָעָט טְהִילָּל פָּוֹן די בְּרִיאָה וואָס נָאָט האָט בעשאָפָעָן. נָאָךְ אֵין דעם וְיִלְבְּדָעָן פְּלָاطָן דאס צוֹיְמָלָאִי הַשְׁוֹתָה בענְלִיטָעָן דעם מענְשָׂעָן וּוּלְכָעָר זאגט, "וַיְכּוֹלֵי" אֵין זאגען צוֹ אִיחָם דאס רַיְנָן יְנַדְּרֵץ אֵין פֿערצִיהָעַט. וּסְרָ עַוְנָךְ וּחַתְּאַתְּךְ חַכּוֹפָר" קָעָן דער לעזְעָר גַּעֲפִינְגָּעָן אֵין גַּעֲנָגָט טִינְגָּג אֵין טִין הַעֲבָרְעָאִישָׁעָן "מְנַהְנִי יִשְׁרָאֵן" וּוּלְכָעָר אֵין אַרְגְּנָעָן, נָאָךְ אַמְּנִינָג אֵין צוֹ זאגען "וַיְכּוֹלֵי" נָאָךְ אַמְּלָאָל נָאָךְ די שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה, ווַיְלִי אֵין גַּעֲפָאָלָט יוֹם טּוֹב אָוָם שְׁבָת זָאגְט מַעַן דָאָה נִטְבָּת אֵין שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה וַיְכּוֹלֵי מִיר זאגען דָאָן אַחֲה בְּחַרְתָּנוּ, אֵין אָוָם נִוְתָּן צוֹ מַאֲלָעָן קִיְּין אַונְמַעְרְשִׁיד פִּינְגָּעָן שְׁבָת גַּעֲנָגָט דעם צוֹוִיטָעָן שְׁבָת דָאָרָום זאגען מִיר "וַיְכּוֹלֵי" נָאָךְ די שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה זָאגְט יוֹם טּוֹב. (תומ' פְּסָחוּם קי"ט).

## סימן מד

וזארכט מיר זאגען איבער פֿרײַטָג צו נאכט דעם „אלהיינו ואלקי אבותינו“  
און אויך זאגען מיר „מן אבות“ וואס דאס הייסט „ברכה מען שבע“?

מיר זאגען דיעזעס אלעס נאָה די פֿרײַטָג צונאָטינע שטונה עשרה,  
ווײַיל מיר האָבען פֿרײַהער גַּשְׁרוּעַבָּען דאס פֿערצִיטָען ווַיְנָעַן די שׂוֹהַלְעַן גַּעֲוָעַן  
אין די פֿעלְדָּער, און ווּעַן יַעֲמָדֵן אַיְזָן גַּעֲקָומָעַן שְׂעָעַט זָוֶם דָּאוֹנוּעַן ווּעַן אלעַ  
וואָלְטָעַן שְׂוִין אַבְגָּדָאוּוֹנַט, וואָלְטָר דָּאָךְ דָּרָר שְׁפָעַטְקִימָעַרְעָר גַּעֲצָהָט בְּלִיבָּעַן  
איינְגָּרָר אַלְטִין אַיְזָן שְׂוִילָה, אַיְזָן עַס וואָלְטָר חַלְילָה אַיְזָם קַעַנְעַן גַּעֲהַעַנְדִּיגְגָּז צְרוּדָק  
אלְטִין טְרַעַעַן צו זְיַין אַיְזָן אַגְּפָאָהָר, דָּאָרָום אַיְזָן מַעַן מַאֲרִיךְ מִיטָּן דָּיְנָה  
איַבְּעַרְזָאַגְּעַנְדִּיגְגָּז, אַסְּסָן דָּיְנָה שְׁפָעַטְקִימָעַדְעָר אַלְעַן צִוְּתָהָאָבעַן אַבָּן צו דָּאוֹנוּעַן  
און קַעַנְעַן אַלְעַן גַּלְיָהָקְגַּיְהָן אַהֲרִים (טִיְּזָן סִימָן רְסִ"ח), אַיְזָן מַיר זָאגַעַן  
נִיטָּה דִּיעַזְעַס אַלְעַס דָּעַם עַרְשָׁמָעַן אַוְינְדָּר פְּסָח ווּעַן עַר גַּעֲפָאָלְטָה אָסְסָן  
פְּסָח אַיְזָן אַלְעַס לִילְשְׁמוּרִים; דָּרָר אַלְיָהָוּ רְבָא שְׁרִיבָּט, דָּאָס מַעַן זָאלְדָּן די „ברכה  
מעַן שבָּעַ“ נִיטָּה זָאגַעַן אַיְזָן אַמְּנִינְגָּז ווּלְכָעַן טְעַן דָּאוֹוִינְטָן נִיר צִיטַעַנְדּוּוֹיָז אַיְזָן  
נִיטָּה שְׁטַעַנְדִּיגְגָּז, אַוְיָהָק נִטָּה בַּיְּאַיְזָן אַבְלָרְדִּיְּלָן, אַיְזָן אַוְיָהָק נִטָּה אַיְזָן אַחֲתָנִיס הַזָּוּן,  
דָּאָךְ אַיְזָן דָּיְנָה עַרְטָעָר ווּאָסְסָן צו זָאגַעַן דָּאָרָף מַעַן נִטָּה פֿאַרְעוּוּרְעָן.

## סימן מה

וזארכט מיר זאגען פֿרײַטָג צו נאכט „וַיְגַּתֵּה בָּהּ“ אַיְזָן שבָּת פְּרִיה זָאגַעַן מַיר  
„וַיְגַּתֵּה בָּוּ“ אַיְזָן צו מַנְחָה זָאגַעַן טִיר „וַיְגַּתֵּה בָּסְ“?

ווײַיל די עַנְדָּצָן פָּוֹן די וּעְרטָעָר בָּהּ, בָּוּ בָּם, אַיְזָן דָּרָר צָאַהָל אַיְבָּאָגָן  
פֿוֹטְצִינְג ווּלְכָעַן הַיְּסָעַן נְאָגָן, אַיְזָן אַוְיָהָק ווּיְמָרְדָּקָהָאָבעַן בְּקֶפְּלָה, דָּאָס די רְשָׁעִים  
פְּלָאַגְעַן זַיְהָ אַיְזָן גַּיְהָנָם די גַּאנְצָעַן ווּאַהֲ אַיְזָן שבָּת רְוָהָעַן זַיְהָ, זָאגַט דָּרָר פְּסוֹק  
יַגְמָר, נְאָגָן רְעַדְשָׁוּם דָּאָס הַיְּסָעַט, אַזְעַן ווּעַטְעַט רְוָהָעַן, שבָּת פָּוֹן אַוְיָנְדָר בְּיֻזְבָּן  
אַוְיָנְדָר, ווּלְכָעַן די רְשָׁעִים אַוְיָהָק רְוָהָעַן פָּוֹן אַוְיָנְדָר בְּיֻזְבָּן אַיְזָן בְּשָׁם כְּנָהָגָן  
סִיְ"ח).

נאָה אַמְּנִינְגָּז גַּיְעַפְט דָּעַרְזִיף, וּיְיָיל די דָּרָיְיָ וּעְרטָעָר בָּהּ, בָּוּ בָּם,  
איְזָן דָּרָר צָאַהָל קְזָן זַיְהָ זַיְהָ זַיְהָן אַזְעַטְפָּצִינְג, אַיְזָן די גַּמְרָא אַיְזָן שבָּת זַיְהָ  
קִיְ"חָ זָאגַט: כל המענג את השבת בו ווּנוּן ברוחוֹ דָּאָס הַיְּסָעַט, דָּרָר ווּאָסְסָן  
הַאֲלָט עַהֲרְלִיקָה דָּעַם שבָּת ווּיְגַּעַהְעַרְגִּינְג אַזְעַטְפָּצִינְג עַר וִין שְׁפִּינְג וּמַעַר

לפי' ליליכט, ראם איז דער געדאנק פון די דרי ווערטער בה. בו, בם, וואס בז' יעדעם ווארט שטעהט דער ויארט "וינוחו", הימסת עט. וווען יומאנד רזהעט אין שבת וו די בעכאנגע גאנטס, דאן שיקט איהם גאט צי זיין שפיזיו וווער גראנגן.

סימן מז

ווארום סיר ואנען "שלום עליהם" פריטיג צי נאכט קומענרג עון שלג?

דרר ואנגען, שלום עליכם" פרטיטאג צו נאלט איז גענומען פון תלמוד  
(שבת ק"ט) דאס רבוי יומי ב"ד יהודה ואנט: דאס צוויי מלכים איינער  
א גוטער און דער צוועטער א שלעטער בענגליטען יעדען מאן, וווען ער געהט  
פרטיטאג צו נאלט פון שוהל א חיים, און וווען ער קומט צו הוווע און געפינט  
ליילט אונגעזונדענע און דעם טיש געדעקט, און ויין בעט איז איזסגעבעטץ,  
אנט דער גוטער מלאה, גיעבעג נאט דאס אנדערע שבטים זאלען אויך איז  
זיין, און דער שלעטער מלאה ענטפערט, אטן איבערגעוואלד, און וויל  
בײַרע מלכים פעראייניגען וויך איז איזן מײַנוּן צום גוטען, און דער מלאך  
וואס איבער שלעטעס מאלט שלום מיט דעם מלאך וואס איבער גוטעס צו  
האבען פעראייניגען מײַנוּן, דעריבער רופען ווי זיך, מלאכי שלום; און  
זירקליך איז פאסענד דער שלום ער בענשען און הוייט-  
יעכליך צוישען מאן און וויב, דאס איז איינער פון די חעכטש עניינים איז  
דער מענשטייט און איז אטמילען לעבען (תיקוני וחר), און פריידענס-מלכים  
בענגליטען און בענשען יענע פיריליכע פאמיליע. דער מנורת הבאר (נרד ני  
בלל די) ערקליגרט דאס די צוויי מלכים וווען דער גיטט און קערפער פון  
דעם מענשען, וואס דער קערפער העיסט דער "מלאך דער" וויל דער קערפער  
זוינשט זיינ האות, און דער גיטט ווין ניסטיליבען המיליגתאות.

סימן מז

וועארום מיר פאָרדעךען די חלה פרײַטיג צו נאָכט צו קידוש?

דארט וואו עס איז אויף דעם טיש פאראנען ווינן אויף קידוש און אויך  
חולה, דארף מען פארדעקען די חלה, אום זיילען נימט פערשעטט ווערטען וווען  
ער מאלט קידוש איבער דעם ווינן, און דא אבער מוא קיין ווינן אויף קידוש

איו גיטא, קען זיין די חלה ניט קיין צונעדעקטע, און ווין און חלה זיין  
דא אויפּ דעם טאש, נור די חלה איז אפּגעדעקטע, דארף מטען מאַלען קירוש  
אויףּ די חלה און ניט אויפּ דעם ווין נשולחן ערוףּ אורח חיים סוי דע"א סע'י  
ט' ובטז' שם ס"ק י"ב בשם התוර מן הירושלמי).

דעָר טור שליבט דערזיףּ איז אנדער מילנונג וואָס די חלה דארףּ זיין  
צ' געדעקט, וויל דאס איז צום אנדענקיין פון מן (הימעל-שפּיעז) וועלכער  
אייז געווען צו געדעקט, טויה פון אויבען און טויה פון אונטען, נאָך דעם  
AMILUNG MO ALU MAEL VEN צו געדעקט די חלה.

### סימן מה

וואָרומּ טור זאגען אויףּ ברוות „הטוציא לאמּ“ און ניט „בּוֹרָא פּרִי האַדְמָה“?

טיר זאגען „הטוציא לחם מן הארץ“, וויל טיר געפּיגען דאס דער פּסוק:  
ואנט אווי און ההלים „הטוציא לחם מן הארץ“. און אויףּ די וואָס טיר זאגען  
„בּוֹרָא פּרִי האַדְמָה“ אווי אויך דאס זעלבע, וויל דער פּסוק זאגען איז תורה  
הנה הבאתן את ראשית פּרִי האַדְמָה“. דארום זאגען טיר אויףּ ברוית  
„לחם מן הארץ“ און אויףּ אנדערע „האַדְמָה“ וויל די פּסוקים זאגען אווי.

### סימן מת

וואָרומּ טיר פּהרען אויבער דעם מעסער אויבער די חלה קְרִיטָמָאָג צו נאָכָט  
וואָן מטען טאָכָט קירוש בּי „הטוציא לחם מן הארץ“ און טיר שנידען  
ניט גְּלִיכָּך בּי ברכת הטוציא?

דארום וויל איז די וואָכְעַנְדוּגָע טיגּ זאגען טיר די ברכה פון „הטוציא“  
בּי דעם שנירען דעם ברוית, און ווין טיר זאלען נאָך דער ברכה שנידען,  
וועט דאָך זיין אַהֲפָקָה (מנן אברהם אורח חיים ס"י קס"ז), אַבְעָר שבת וואָס  
נאָך דער ברכת „הטוציא“ דארפּען טיר נאָך זאגען די ברכה, אשר קדשו  
בּמְצֻוּתֵינוּ וּרְצָחָבָנוּ און טיר דארפּען האָבָעָן די חלה גאנצע בּוּ ענרכּ  
דעם קידוש מאַלען, דארום מאַרְקָן טיר אָן מיט דעם מעסער בּי ברכת  
הטוציא, און נאָך דעם קידוש צו שנירען טיר ווי (רמ"א שם).

## סימן ג'

ווארום מיר טאכען אין שוואל קידוש פאר דעם ואנצען "עלינו" און שבת צו  
נאכט טאכען מיר הבדלה נאך עליינו?

ויל שבת היילען מיר איהם דעם שבת אויף צו נעמטען מיט דעם היי-  
ליגען דעם טאג שבת (קידוש החום), און שבת צו נאלט פערויילען מיר וואס  
שפֿעטער, אום ניט שנעל זעה צו שיידען פון דעם הייליגען שבת טאג, דארום  
מאכען מיר הבדלה וואס שפֿעטער, היינו נאך עליינו לשבה (ראיתי בספר).

---

## סימן כא'

ווארום מיר זאנגן שבת צו קידוש, "אשר קדשנו" און יומ טוב צו קידוש  
זאנגן מיר "אשר בחר בנו"?

דאם איז, ויל שבת או אינע בעשטעטיגונג פון נאכט און א געבאט צו  
הייליגען איהם זאנגן מיר דער פאר, אשר קדשנו" וואס ער האט אוננו געהיליגנט,  
און יומ טוב או אינע בעשטעטיגונג ווען יומ טוב צו האלטען דורך בית  
דין, דארום זאנגן מיר "אשר בחר בנו" נור יומ טוב, ויל די בעשטעטיגונג  
קומט פון אוננו אליען נצח ישראל מהר"ל, גענירנרט אוייף דעם פסוק "אללה  
מעדי ה' אשר תקראו אתם" איתדר אליען ואלט ווי רופען, און יומ טוב היסט  
מקרא קודש" אין הייליגע אוסטרוקונג, און און מדרש רביה (שמות ט') ווערט  
געוּאנט: דאס נאכט זאנט צו די אירען, דאס איך האב ווינקליך בעשאָקען די  
ציטען, און עס איז בון נאך די בעשאָקונג געווען אין מײַן האנד, (עשה יראח  
למועדים), אבער פון יעט איז אין איזער האנד, ווי איזה ווועט בעשטעטיגען  
אויז ואל דאס בליבען.

---

## סימן נב'

ווארום מען ליאנט א' חלה באהענט צו די ליכט ווען די ליכט שמעלאצט  
נוך פריטאָנג איז נאכט?

ויל ווען א' ליכט שמעלאצט זעה קען יעםאנד פארגעטען דאס עס איז  
שבה, איז געטען די ליכט און איהר מאכען צו רעלט דאס זע זאל בעסער

ברענэн, דארום ליאגען מיר די חלה געבען די לייכט, דאס טען זאל זיך דערמאָנגען דאס עם אויז שבת, און טען טאר גיט די לייכט אָן ריהדען גלקומי צבי. אנדערץ זאגען דאס עם אויז אַסנוֹלה די לייכט זאל גוט ברענэн.

## סִירְמִינְג

ווארום דער חון פֿאנְגְט אָן שבת פֿון "שוכן ער", און יומ בּוֹבּ פֿון "הַאלְּבָעָצְמוֹת", און ראש השנה און יומ כּפּוֹר פֿון "הַמֶּלֶךְ"?

אַיְהָ האָבּ גַּעֲהָרֶט פֿון דָּרְבָּהָגָן רְבִּי אלְפְּסְנֵדְרָה לְפִירְוֹת דָּרָרְבָּהָגָן רְאַסְטִין אַרְלְטִינְגְּעָן טִינְגְּנָן דָּרְאִיבָּעָר, גַּעֲמְלִיקָה דָּס וַיְיל שבת בעציינט דעם אלְטַעַנְלִיבְעָן בענְיאָוָגָן די וַיְעלָט אָן אַיְהָ אַיְבִּינְגְּעָן נַאֲטִירְלִיבְעָן עַקְוּסְטְּעָנָץ, דארום פֿאנְגְט אָן דָּרָרְבָּהָגָן פֿון "שוכן ער" די גַּעֲטְלִיבָּעָ אַיְבִּינְגָעָן עַקְוּסְטְּרָוָגָן, און יומ טּוֹב וַיְעַלְבָּע דָּס מַעֲהָרָעָז וַיְעַזְנְגָרְעָז אַיְוֹפּ אַוְבָּעָר נַאֲטִירְלִיבְעָס, נַסְמָס", דארום פֿאנְגְט אָן דָּרָרְבָּהָגָן פֿון "הַאלְּבָעָצְמוֹת", וְאָס דָּס בְּעָרְיָהָט די אַיְבָּעָרְנַאֲטִירְלִיבָּעָ גַּעֲטְלִיבָּעָ קְרָאָפְט, און ראש השנה און יומ כּפּוֹר וְאָס דָּאן זִיצְט נַאֲט אַיְוֹפּ זִין רִיכְטוֹנָגָס שְׁטוֹהָל, דארום פֿאנְגְט אָן די חונָים פֿון "הַמֶּלֶךְ" היושב על כסא דָּם וְנַשָּׂא".

## סִירְמִינְג

ווארום סִיר זאגען שבת די צוּוּמָעָט קְרוֹשָה, נְקָדְשָׁה אֶת שְׁמָךְ" אָן מַסְפָּאָדִינְגָעָן קְרוֹשָׁה זאגען מִיר, גַּעֲרִיצָךְ וְגַנְקִידִישָׁךְ, און ראש השנה און יומ כּפּוֹר זאגען מִיר דָּוָרְךָ אָוּס, גַּעֲרִיצָךְ וְגַנְקִידִישָׁךְ?

די שבת/דִּינְגָעָן קְרוֹשָׁות זאגען מִיר צּוּרְסָט, נְקָדְשָׁה אָן די צוּוּמָעָט קְרוֹשָׁה, גַּעֲרִיצָךְ, וַיְיַלְלָרְעָרְפָּסָוק (איין יְשֻׁעָה בְּ"ט) זאגען אָזִי נַעֲמְלִיךְ, וְהַקְּרִישׁוֹ אֶת קְרוֹשָׁה יְעַקְבָּר וְאֶת אַלְהָיו יִשְׂרָאֵל יְעַרְצָוּ צּוּרְסָט, וְהַקְּרִישׁוֹ אָן צּוּלְעָצָט, יְעַרְצָוּ (איין הַלְּכָוָת שבת ט"ח), און ראש השנה און יומ כּפּוֹר זאגען מִיר אַלְעָ קְרוֹשָׁות פֿון "גַּעֲרִיצָךְ", אָזִי וַיְיַלְלָרְעָרְפָּסָוק אֶת צוּוּמָעָט קְרוֹשָׁה אָזִי דָּרָרְבָּהָגָן נַסְחָ פֿון, "מַקְמוֹתוֹ הוּא יְפָנֵן בְּרַחֲמִים וַיְהִזְהִבּ עַם הַמִּיחָדִים שְׁמָרוּ", אָן אָזִי וְיַיְהָרְגָעָן דָּרָרְבָּהָגָן מִיר דָּרְאִיבָּעָר בְּיַיְהָרְגָעָן רְאַשְׁׁהָנָה אָן יומ כּפּוֹר זִינְגָעָן די יְמִי הַרְּדוֹן, בְּעַטְעָן מִיר דָּרְאִיבָּעָר בְּיַיְהָרְגָעָן דָּס עַר זָאָל זָוָה וְוַעֲנְדִעָן צּוּ אָנוּ מִטְּרַחְמָנוֹת אָן גִּיטְמִיטְדִּין, אָן בְּעַנְעַדְיָגָעָן אָנוּ מִטְּרַחְמָנוֹת מִרְהָאָפָּעָן דָּס נִיטְפָּעָן, פְּעַרְעִינְטָעָן

און דאס ציינט די ווערטער. הוּא יפָן בְּרַחֲמִים וַיְהִי עִם". און דער תוספות אין בעודה וורה (רף צ) און דער לבוש סיטן חריך ניעבען נאָה צו בעזאנדרערס צו דיעזען מײַנְגען. אוּפָה צ בְּעַמְּטֶרְקָעָן דִּיעֻזָּעָס וּאָס דָּאס פָּאָלָק וּזְעַן זַיְעַן קְדוּשָׁה זַיְעַן וְיֵי דִּין דָּרְבֵּי מַאֲהָל "קְרוֹשָׁה" נאָה אַנְכָּד אָן מַאֲלָעָן אַ הַפְּסָקָה בֵּין ד' צְבָאות, אָן נַאֲלָהָעָר פָּאָנְגָעָן וְיֵי אָן "ה' צְבָאות מֶלֶא כָּל הָאָרֶץ" וּוְעַדְעַן דער חַלְמוֹד חֹלוֹן (רף צ"א) אַיְבָּעַרְצִינְגָּט מִזְטָה דָּעַם מְאֻמָּר: ג' פְּתֻחָה של מלacky הַשְּׁרָת אָוּמְרוֹת שְׂוִירָה, רָאָס דָּרְבֵּי בְּתוֹת מְלָאכִים זַיְעַן שְׂוִירָה, אַיְנָעָן אַגְּנָט קְרוֹשָׁה, אָן דִּין צְוּוֹיטָעָז אַגְּנָט אַיְיךְ קְרוֹשָׁה, אָן דִּין דָּרְבִּיטָעָז אַגְּנָט קְרוֹשָׁה צְבָאות, דָּאס בְּעַוּוּזָת אָנוּן דָּאס קְיִין הַפְּסָקָה נַיְעַבְטָה, נַוְרָ דָּער דָּרְבִּיטָעָר קְרוֹשָׁה גַּעֲהָעָר צְדִיקָה וּוְיַעֲרָדִינָה אַזְוִי זַיְעַן דָּער הַגְּרָא ז"ל.

## סימן נה

וואָרָום נַעֲמָעָן טַיְרָאָרְזָה צְוַיְוִינְגָּן סְפָרִי תּוֹרָה מִטְ אַיִן מְאָל וּזְעַן טַיְרָאָרְזָה  
ליַעֲנָעָן אַיְן צְוַיְוִינְגָּן סְפָרִי תּוֹרָה, טַיְרָאָרְזָה קְעַגְלָעָן דָּאָךְ אַרְיוֹןְגָּעָטָן אַיְן סְפָר  
הַוָּרָה אָן לְיַעֲנָעָן, אָן נַאֲלָהָעָר דִּין צְוּוֹיטָעָז אָן אַיְיךְ לְיַעֲנָעָן?

דער טעם אַיְזָה נַעֲמָעָן מַעֲהָרָ צְזָה בְּעַלְעַמְּטִינְגָּעָן דִּין גַּעֲמִינְדָּעָ אָסָס נַעֲמָעָן צְזָה  
וְאַרְטָעָן בֵּין מַעַן וּוְעַט אַרְיוֹןְגָּעָטָן דִּין צְוּוֹיטָעָז תּוֹרָה. אָן נאָה אַמְּאָל זַיְקָ אַיְיךְ  
צְזָה הַוָּיְבָעָן פָּאָר אַיְהָר כְּבָוד (יִשְׁוּעוֹת יַעֲקֹב), אָן מַעַן נַעֲמָת נַעֲמָת צְזָה דִּין עַרְשָׁטָעָ  
סְפָר תּוֹרָה בֵּין מַעַן הַאֲטָשָׁן לְאַגְּנָגָן נַעֲלִינְגָּט אַיְיךְ דָּעַם שַׁילְחָן דִּין צְוּוֹיטָעָז סְפָר  
תּוֹרָה, אָסָס מַעַן זַיְקָ נַעֲמָת אַבְרָהָמִיסָּעָן קְוָן מַצּוֹת, אָן מַעַן לְיַיְנָט דִּין צְוּוֹיטָעָ  
סְפָר תּוֹרָה פָּאָר קְדִישָׁ, אָסָס אַיְזָה מַעַן זַיְקָ זַיְקָ אַיְיךְ בִּידָעָ סְפָרִי תּוֹרָה  
(מִן אַבְרָהָם אָרוֹחָ חַיִים סִימָן קְמִ"ז). אָן אַיְזָה אַסְטָעָט זַיְקָ דָּאס מַעַן דָּארְפָּ  
אַרְיוֹזָה נַעֲמָעָן דָּרְבֵּי סְפָרִי תּוֹרָה, צְוָם בִּישְׁפּוּעַל דָּאָשׁ חַדְרָשָׁ טַבָּת וּזְעַן עַרְ  
גַּעֲפָאָלָט אָסָס שַׁבָּת. אַיְזָה דָּעַן וּזְעַן מַעַן זַיְקָן קְדִישָׁ אַוְוָה דִּין צְוּוֹיטָעָז הַוָּרָה לְיַיְנָט  
מַעַן אַוְוָקָה דִּין דָּרְבִּיטָעָז דָּעַרְבִּיטָעָז אָנוּן נַעֲמָת דִּין עַרְשָׁטָעָז. דָּעַן דָּער קְדִישָׁ אַיְזָה שְׁוִין  
פָּאָר דִּין עַרְשָׁטָעָז אַיְיךְ.

## סימן נ

ווארום מיר זאגען "שטע יישראַל" כי דעם אָרוּיטָנְגָּעָן זו תורה שבת אין יומ טיב?

ויל אין די ואָכָּעַנְדִּינְעַט טען זאגען דאס פֿאַלְקָ אִיםְעָרָ בעשעטיגנט און שטעעהן אויף גאנץ פריה און געהען דאוונען, ויל זי אַילְעָן זיך צו דער ארבעית, וועט יעדערעד געווייס ניט פֿערזָאָמָעָן צו זאגען קריאת שמע מיט דעם מנין, אָבער שבת און יומ טוב ויל דער-עולם אָפֿוּסָעָל מְעַרְבָּרֶר שלא-פָעָן, און עס אייז רעלט צו קומען אין שודל נאָך קריאת שמע, דארום האט מען בעשטייטט צו זאגען דעם פֿסּוֹק "שבוע יישראַל" פֿאָר הוצאת ספר תורה, אוים דאס פֿאַלְקָ ואָלְעָן אלְעָן צוֹוָאָמָעָן יוֹצָא זיין מיט קריאת שמע בצעבור, און ברבו דארף מאָן ניט אַיבָּעָר זאגען, ויל אָז מען זיפְּט אַיְּחָ זיך דער תורה זאנט מען דאָך דאנטמאָל אַיְּנָגָעָן בְּרִכּוֹת (יעב"ז).

## סימן נ

ווארום מיר זאגען "קדיש" און "בריך שטורה" אויף תרגום לשון און ניט לשון קוריא?

רבינו שמעון בן יוחאי ויעלְבָּר האט מחבר געווען דעם זוהר הקדוש האט געהיעסָען זאגען נוּהָר פִּי ווּקְהָלְ בְּרוּךְ שֵׁמְיהָ בֵּין וּלְשָׁלְםָ אָמָן, כי דעם אָרוּים געמען פָּון אַרְוָן קָדוֹשׁ די ספר תורה, און דער גאנצעָר זוהר אָז געשליבען אויף תרגום לשון, דארום קען די שפְּרָאָקְ ניט אָמָעָנְדָעָרָעָן אויף לשון קודש, און קדיש ווארום מיר זאגען אויף תרגום לשון, זאגען דער תוספות ברכות דפ' ני) ויל פֿערצְטִיכְעָן זאגען אלְעָן גְּעוּווֹהָנָט גְּעוּווֹן צו זאגען קדיש נאָך יעדע דרשָׁה און ווּעָרְ שְׁפָרָאָקְ אַיְּזָעָן גְּעוּווֹן דאנטמאָל תרגום לשון, און פֿוּלְעָהָבָעָן קִיְּנָן הַעֲבָרְאִישׁ ניט פֿערשְׁטָאָגָעָן, דארום האט מען דעם קדיש גענְרִינְדְּצָט אויף ווּעָרְ שְׁפָרָאָקְ, און דאס ווּאָס מִיר זאגען דעם פֿסּוֹק יתברָך ווִשְׁתָּבָח אויף לשון קודש, זאנט דער אַבּוֹדָרָהָם דאס דִּיעָעָן שְׁבָח אַיְּזָעָן מְעַנְלִיקָה אִיהָם צו אַיְּבָּעָרְזָעְטָצָעָן אויף אַנְדָּרְלָ שְׁפָרָאָקְ, און ווּעָגָעָן, אָמָן יהא שמייה רבאָ קען דער לעזער ועהען דעם של"ה אויף ענייני תפלה וקריאת התורה, און אַיְּן בְּרִכּוֹת (נ) אַיְּן סּוּכָּה (רְפָּלָת), אַיְּן ווּעָגָעָן דעם וואָרט ונוּחָתָא קען דער לעזער ועהען אַיְּן סּוּכָּה (סִימָן קִיְּנָ) אַיְּן אַיְּבָּעָרְהוּיפְּט אַיְּן דעם

העברעהישען אַרנְגָּנָּאל פָּן סְפַּר מִנְחָנִי יִשְׂרָאֵל, (וְיַיְלָן נִטְּלָע כָּעֵן אַיבָּעֶרְגָּעַן-  
יעַצְטָם וּוְעַרְעָן אַיְן אָנוֹנָר וְשָׁאָרְגָּנָּאַנְשָׁע טָוְטָעָר שְׁפָרָאָה).

## סימן נה

כִּיְתִּינְגְּנָעָן אַיבָּעֶר מִנְהָגִים אַיְן דִּינִים פָּן דִּין צַיְעַט פָּן אַרְזִיכָּעַטָּעָן דִּין  
תּוֹרָה פָּן אַרְון הַקּוֹדֶשׁ בֵּין אַיְהָר אַזְּרוֹק אַרְזִינְשְׁטָלְגָּן.

וַיְיָ מִעְן עַפְּגִּינְט דִּין סְפַּר תּוֹרָה טָאָהָר מִעְן נִטְּלָע רַיְדָעָן זָאָנָאָר אַיבָּעֶר אַדִּין  
אַרְבָּעָר אַפְּסָק, גַּעֲנִירִינְדָּעַט אַיְיף דָּעַם פְּסָוק (נְחַמְּתָה חַ' ), וּכְפָתָחוּ עַמְּדוֹ בְּלַ  
הָעַם" בֵּין רָעַם עַפְּגִּינְעָן דִּין סְפַּר תּוֹרָה האַבָּעָן זַיְהָ דָּאָס פָּאָלָק גַּעֲשְׁטָלַט,  
וּלְבָסְט פָּעַרְשְׁטָצְנָדָן דָּאָס זַיְהָ האַבָּעָן נִטְּלָע אַוִּים רַעֲסְפָּעָקָט אַיְן פָּאָרָאָן-  
טָעַרְעָסְרִוָּנָן צַו הַעֲרָעָן וָאָס עַזְּרָא וּוְעַט וַיְיַאֲרַלְעַזְעָן פָּן דִּין תּוֹרָה.

דָּעַר וָאָס גַּעֲנָמָט אַרְזָוִים דִּין תּוֹרָה פָּן אַרְון קּוֹדֶשׁ וְאַל עַר אַיְהָר גַּעֲנָמָעָן אַיְן  
וַיְיָ רַעֲטְמָעָן הָאָנָד, וַיְיָ אַיְן פְּסָוק וּוְעַרְתָּן גַּזְאָגָט, מִימָּנוֹ אַשְׁדָּת לְמַ"וּיְסָהָרִיל  
סְטוּפָה הַלְּכָוֹת סּוֹכָה), דִּין תּוֹרָה צַו טָרָאָגָן אַיְיף דִּין בִּימָה אַיְן אַיְהָר צַיְ לְיַעֲנָעָן  
אַיְיָ נָאָה גַּעֲנָמָעָן פָּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, נָגָר אַיְן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, הָאָתָּה זַיְהָ גַּעֲרָוֶעָן דִּין  
בִּימָה, עַמּוֹד), בֵּין אַוְתָּה פָּעַרְשְׁטָלְבִּיעָן דָּאָס דָּעַר אַרְטָה וְאַוְתָּה דָּעַר חַזְן שְׁטָעָתָה רַוְּטָה  
זַיְהָ עד הַיּוֹם, "עַמּוֹד", אַבָּעֶר בְּאַמְתָּה הַיּוֹסְטָה דִּין בִּימָה עַמּוֹד, וְאַז וַיְיָ אַיְן מִלְבָכוֹת  
(ב' י"א) אַיְיָ גַּעֲשְׁרִיבָּן "וְתָרָא וְהָנָה הַמֶּלֶךְ עוֹמֵד עַל הַעֲמוֹד" (עַיִן תּוֹסְפָּתָא  
פ"ז דְּסֻוְתָה) אַיְן אַיְיָ אַיְן סּוֹטָה (דָּף מ"א), וּוְעַרְתָּן גַּעֲלָרָעָנָט וַיְיָ אַוְתָּה אַיְן דִּין  
בִּימָה אַיְן דָּעַר עַזְּרָא גַּעֲמָלָט גַּעֲוָאָרָעָן, נָגָם בַּוּהָר פְּשָׁמוֹת דָּף יַיְד וּבְפַ'

בָּא דָּף יַיְבָּבָה וּבְיוֹקָהָלָה דָּף ר"ו).  
אַדְרָשָׁן וְאַל שְׁטָעָהָן מִטְּטָעַהָן מִטְּטָעַהָן צָוָם פְּנִים צָוָם פָּאָלָק אַיְן הַינְטָעָר אַיְהָם אַיְוָ  
דָּעַר אַרְון קוֹדֶשׁ, אַיְיָ גַּעֲנָמָעָן פָּן חַלְמָדָר (סּוֹטָה דָּף מ"י) וּלְעוֹלָם תְּהָא אִימָתָה  
הַצּוּבָר עַלְיָן" אִימָטָר וְאַל דָּאָס פָּאָלָקָס עַהֲרָעָנְקָוֶרְלָט אַיְיף דִּיר וַיְיָ, דָעַן דִּין  
פְּהָנוּם וַיְיָנָעָן אַיְיךְ גַּעֲשְׁטָאָגָן גַּעֲנָעָן דָּאָס פָּאָלָק אַיְן הַינְטָעָר זַיְהָ דִּין שְׁכִינָה,  
אַיְן בֵּין קְבָּלַת הַתּוֹרָה וְעַן דָּאָס פָּאָלָק וַיְיָנָעָן גַּעֲשְׁטָאָגָן הַינְטָעָר דָעַם בָּאָרְגָּן,  
אַיְזָה מִשְׁהָ רְבִינוּ גַּעֲשְׁטָאָגָן צְוִיָּהָן גַּעֲשְׁטָאָגָן צְוִיָּהָן אַיְן דָּאָס פָּאָלָק, וּלְבָסְט פָּעַרְשְׁטָנְדָרִינְג  
וְעַן עַר הָאָט גַּעֲבָרוּלָט אַיבָּעֶר צַו גַּעֲבָעָן גַּעֲטָעָס רַיְדָע צָוָם פָּאָלָק, אַיְזָה עַר מִטְּטָעַה  
דָעַם פְּנִים גַּעֲשְׁטָאָגָן צָוָם פָּאָלָק אַיְן הַינְטָעָר אַיְהָם וְאַרְנָאָט (ברכוֹת מ"ה),  
דָאָרִים אַיְזָה קְיָמָן אַיסְוָר דָאָ פָּאָר דִּין רְבָנוּמִים וּלְבָעָעָשָׁן שְׁטָעָהָן מִטְּטָעַהָן  
צָוָם פָּאָלָק אַיְן הַינְטָעָר זַיְהָ אַיְזָה דָעַר אַרְון קוֹדֶשׁ, דָעַן קְיָמָן אַיְזָה דִּין תּוֹרָה אַיְזָה  
אַרְון קוֹדֶשׁ, אַיְזָה זַיְהָ אַיְן אַנְדָּעָר רְשָׁוָה (ט"ז יוֹיד ס"י רְפַ"ב ס"ק א').

הדר וועלכער לטען אין. די תורה דארף שטעהן אין איהה רעלטיך וויט  
כמיינו אש דת למוי). דעם וואס מען דורך אויף צו די תורה דארף שטעהן  
אין מיטען. און דער גבאי אדרער דער פרענידענט דארף שטעהן אין דער  
ליינקער זויט (תשבי'ן חלק נ' עניין קס'ן). און דאס איז די לעהרע פון אונזער  
המיליגע תורה פון פסוק "אנכי עומד בין ה' וביניכם" (דברים ה') משה האט  
געזאגט איך שטעה צוועשען אויך און גאט, איז דער בעל קורא אין שטעהן  
משה רבינו, און דער אוינערוּפֿעָנָר אַנְשָׁטָאָט די אַירְדָּעָן די מִקְבָּלָי הַתּוֹרָה.  
און דער גבאי אדרער דער פרענידענט אַנְשָׁטָאָט גאט, וויל וואס ער  
היסט דארף מען טאן, און אויפֿרְוֶעָן וועטצען ער וויל, דערום סוי מען  
אויף נעטצען אַפְּרָעָנִידָעָן וועלכער ואל ווין אַפְּאַלְקָאָטָעָר עַרְלִיכָּעָר אֵיד,  
ואל אויף קיינעם קיון קנאה און קיון שאה און קיון פניה האבען, און חיליה  
גאט פִּיחָרְעָן די החמנות ווינע מיט פְּאַלְשָׁקִיט, און ווין ער האט און זויה גאנט  
די אלע מדות, ואל ער בעטער אויף דער בימה ניט שטעהן. שטעהן סטטען

בְּרִמָּוֹנֶת

והבנסה האט מען אין זיערע ציטטען פערקוייט (עין מוה בהרמ"א סי' קמ"ז סעיף ב').

נור אין מהרייל הלכות סוכה נועבט א פראנע ווארום קויפט מען מצות. שמחת תורה עם אייז דאך יומ טוב ? און עם אייז געווען די תשובה, דאס מצות מען קויפען אום טוב, אבער ניר דוקא די מצות פון עליה לחרוה זיין אבער ניט תפילין מזוחות אדרע ציציות. דען די מצות קען מען קויפען נאך יומ טוב אויך, און עליה לחרוה זיין שבת און יומ טוב קען מען או אמצזה פערזאמען, נאר פון דיעוז שאלת אייז איבערצענט, דאס אין זיין ציצית האט מען פערקוייט מצות נור שמחת תורה, און דער זעלבער מנהג ערainer-ערט אונז דער תשבץ (חלק ג' עניין קנו). דאך וווען עם אייז נור מענילקה מבטל צז זיין דעם מנהג פון פערקוייטן עליות מיט די אלע מצות וועלכע עס האנדלען זיך בי די ספר תורה, וואלט געווען א יושר גראָל; דען די ערשות נוינרער פון צז פערקוייטן מצוה און עליות, האבען געוויס געמיינט צז גוטען. אבער לירער האט דאס יעוצט אַנְגַּנְגַּנְמַעַן נאר אַנְדַּר אַיִּסְמַעַן, וויל די עליות זייןען ארײַן אַנְגַּנְגַּנְמַעַן כבוד און קנאָה ביןַיַּם נקמה צז געטען אַינְגַּנְגַּר מיט דעם צויטטען, און מאָנְכָּעַס מְאָל צֵי גַּשְׁלָעָג, און בְּכָל אַיְזָנְטָא קִין אַיְזָבָעָר וועלכער זאל קויפען צוליעב די מצוה. נור צוליעב א פניה, און בי די גנאים און פרע-וידעטען און די עליות א שטעהן צז שלאגען זיין שוונאים. און אויף צז ריטצטען דאס פאלק ואַוויט, דאס עס קומט צז געשלען און צז משפטים און די געריכט המשער און צז חילול השם. אויז וויאָ עם האט געטראָפָעָן אַנְגַּנְגַּנְמַעַן די שטארט וואָ אַיְזָה האָב געוואהָהנט וואָ דער אלכער עס הארץ, דער שטארט תקייף האט. נעלמאָגט אַיְזָן אַרְעַמְעָן פָּאֶרְבָּעָר דערטיט וואָ ער אַיְזָ אַיִּסְמַעַן בעז געווען, און האט פִּיעָר מְאָנְאָטָעָן נאָך אַנְאָנְדָּר קִין עלייה געגעבען, און אלעס דער פָּאֶרְבָּעָר האט איהם געוירעלט, דער פָּאֶרְבָּעָר האט דער גבר דער עס הארץ געשטעלט פָּאֶלְשָׁע ערדות, און האט געבראלט דער צז דאס דער פָּאֶרְבָּעָר און זיין טאָכְטָעָר זאלען זונטען צויז וואָלען געפָּאנְגָּעָן, און דער חילול השם איז געווען אַונְגַּרְטָעָנְלִיק.

און דער ספר חסידים (סימן השב"ב) שריבט פָּאֶלְנְגָּנְדָּרָעָם: די מאלטן פון די בעלי עבריות האט זיך געשטארט און זיך ווילען האבען הערשאָקט און ערעה צז גולל זיין ספרי תורות און צאַהָלָעָן דער פָּאֶרְבָּעָר געלאָר, אום זיך זאלען זיך קענען באַרְיָמָעָן צז אַגְּעָן, אַיְזָ נִיב דאָך מְעָהָר פָּאֶרְבָּעָר דיַר פָּאֶרְבָּעָר און זאנָאָר מען טריבט אַרְיָם כהנים צוליעב אַעוות פְּנִים וועלכער קויפט די ערטשטע פרשה אום אַרְיָיסְטָוְרִיבָּעָן דעם פְּהָן, און עס האט געטראָפָעָן דאס. דער פְּהָן האט גיט געוואָלט קויפען די מצוה, און ער האט אויך גיט געוואָלט אַרְיָיסְנָעָהן פון שוהל, וויל ער האט גיט געוואָלט מוחל זיין אויף זיין כבוד,

האט מען איהם געניט דורך פאליזיע ער ואל פערלאווען די שוחל (עין ביעורת דבש ח"ב דף י"ז), בפרט אין אמריקא וואס א וויספרעיזידענט האט יען געווונט איזיפ צורופען א מאן וואס ער שטאמט בלויו פון אירען, און קען ואנאר ניט דעם אלף בית דעם אידישען, און האט א פרוי א קרייסטען געהיע רاط, אין קרייסטליךען געוזטען, און וווען די עדלית האט געבעראען א טאכטער האט איהם דער וויספרעיזידענט איזיפ גערוופען צו די תורה, און דער שוחט האט געזאנט די ברכה און ער האט נאה געזאנט, און נאכ'הער געמאכט א מי שברך די يولדייען קרייסטליך וויב גוט מעהר, וויל ער האט גע'שנרט'ש פינפ טאלאער, און לוייט ווינ דער שוחט האט מיר דערצעהטל האט ער די פינפ טאלאער אויך ניט אבעגעבען, איזו בווי און שלפ אויך דער מסחר פון עליות.

אויך איזו דראי מבטל צו מאלען די עליה אינס פאר אחרון, וויל מען האט דיעזע עליה אונגענומען פאר ועהער א מאנערע עליה, און פיעל מאל קומט איזוים חרפות און קללות פאר דיעזע מאנערע עליה, ואנאר בעי אונערע למורים שמעקט זי אויך ניט א מאנערע עליה, און אויז צויהילט טען גאטעס תורה, וועלצ'ע ער האט אונס פאר א אייביגע מותנה געבעען, צו טהילת מען איזיפ חלקיים פטע און מאנערע, גוט און שלעטטע, טא וואו איז דער מאמר פון אונערע חכמים אונגענדיג: ואין טוב אלא תורה, שנאמר כי לך טוב נתתי לך" די גאנצע תורה איז גוט, ניטה אין איהר קיין מאנערע און קיין שלעטטע, און עס איז דארום דראי מבטל צו זיין דעם מנהג אין גאנצען, נור טאהן ווינ דער יערות רבש שריבט: דאס איז פראג געהט דער גורל. פון איזיפ צי רופען די גאנצע געמעינדרע נאך דעם געקסט איזינער נאך דעם צוויטען פון די גאנצע געמעינדרע בעקופען עליות, און ווער עס קען און וויל פנד זיין איז מדדר. און דאס וואס מען איז זקה גונה צוישען קרייאת התורה און מוספ איזיסצ'ורייפען די עניינים וואס איז נונג צו שטערטישע זאלען, צו געמעינדרע זאלען ארער השבה אבדה, איז דאס א אלטער מנהג (שבת ס'), דאס איז וויל שבת זייןן אלע איז שוחל און דאס הייסט מודיע ברבים זיין .

## סימן ס

ווארום מיר הייבען אויף די ספר תורה נאך דעם ענדע ליענגן אונס דאס  
פאלק זאַי איהר זעהן?

דייען טעם שריבט דער רמביין אין פ' תורה, דאס דיעוער מנהג קומט  
פון דעם ירושלמי וועלכער לערענט פון דעם פסוק "ארוד אשר לא יקיט  
את דברי התורה הזאת" בערפלולט זאָל זיין דער וועלכער וויל גיט אויַט.  
שטעלען (אויף הייבען) דייעוע ספר תורה, אין די פראגען, ניעבט דען א גע-  
פאלענע תורה ואָס מען זאָל איהר דארפֿען אויף הייבען? נור דאס טינט  
מען דעם חון וועלכער הייבט גיט אויף די תורה צו וויזען איהר פֿאָר דאס  
פאלק (עין פ'ח אויח קל'יך).

## סימן סא

וואָרוּס טען רזֶפְט אויף צו די תורה אין געאַטטעגען טאן צו אַתרון?

ויל אין דער צייט פון די בעלי המשנה האט די צויניטע ברכה פון  
די עלייה געמאַלט נור דער וועלכער מען האט אויפֿגעראַפֿען אַחרון צו די  
לעצעט פֿרְשָׁה, און דער וועלכער האט אויך גולַל געווין די ספר תורה וועלכער  
דאָס האט נור געקומט אין אָדָם חַשּׁוֹב, דארום אויז פֿערבליבען ביז צוּהַיְנָתִי  
גען טאג אויפֿצּוֹרְפֿעַן אַחרון אין אָדָם חַשּׁוֹב, (חוֹסְפּוֹת יוֹם טוֹב טגֵלה פֿירְ).

## סימן סב

וואָרוּס מיר האַלטען אָן מיט די הענד די עץ חיבּס וווען טען רזֶפְט אַינוֹ  
אויף תורה?

ויל די נمراָ דערצעהַלט אוננו אין סופה: דאס אווי אונ געווען דער  
מנהג פון די אידען פון ירושלים, אין מאָן פֿלְעָגָט פון זיין הוי אַרְזִיסְגַּעַת  
מיט זיין לילב אין האָנד, און או מען האט אַיהם אויפֿגעראַפֿען צו די תורה,  
האט ער דעם ללכּ בעשטעטלט אויף דעם פֿליַאָר, טווען מיר דער פון דריינגן  
דאָס ער האט וואָרשִׁינְלִיךְ געמוועט אַנהַאַלְטָעַן די עץ חיבּס (ט'ז אויח' ט'י קל'ט).

## סימן סג

וחאָרום מײַן פֿאָקֶט "טי שְׁבָרֶק". בּי יְעִדָּעָנָּס עַלְיהָ לְתֹורָה, אָנוּ עַד אֵינוּ מְנֻדר  
אוּף צְדָקָה?

אֲבוֹאָהָל דַּעַר רְמַתְא אָוִיחַ (סִי' שְׁיוֹ) וְאַנְטַ: דָּאַס דַּי וּוּלְכָעַ מִירֶופֶט זַוְיַּיף  
שְׁבָת צַו דַּעַר תֹּורָה אָנוּ זַי וַיְיַעַנְעַן מְנֻדר צְדָקָה מִיטַּט אֶבְעַשְׁטִימְטָעַן צְאָהָל. אָיוּ  
דַּעַר זַוְיַּעַן זַוְיַּעַן קְיַעַל עַד אֵינוּ מְנֻדר אָיוּ דָּאַס אֶסְטוּר בְּשְׁבָת, דָּאַהַ אַנְטַ עַד אֵינוּ  
דַּעַר מְנַהָּג אָזְוִי, אָנוּ מײַן פֿאָרְלִילְטְּעָרֶט דַּעַם אִיסּוּר, אֲבָעָר נַאֲהַ מִינְזָנָג  
אָיוּ דַּיְעַזְמַעַן מַיְשְׁבָרְקָמָס מִיטַּט דַּיְנָרִים שְׁטָמָעַן נַאֲהַ קְנוּן אלְטַעַצְמָעַן, לוֹיט  
דַּעַם יְלָקוּט קְהָלָת אָיוּפַּט דַּעַם פְּסוֹק, "אֶל הַתֵּן אֶת פִּיךְ לְחַטְיָא" לְאֵוֹ נִיטַּרְיַן  
טוֹיל צַו קְיַיְעַן זַוְיַּעַן, דָּאַס וַיְיַעַנְעַן דַּיְוּלְכָעַ פֿאָרְשְׁפְּרָעַעַן צְדָקָה, "אֶל תָּאמַר  
בְּפִיךְ" וְאֵגַּנְתָּ אַרְזָס מְנוּדָלִיךְ פֶּאָר דִּין גַּעֲמִינְדָּע, דָּאַס דַּו פֿאָרְשְׁפְּרָעַעַט  
צְדָקָה, אֲבָעָר דַּו בְּעַצְאָהָלָסְטָמָס נִיטַּ, וְלֹא תָאַמֵּר לְפָנֵי הַמְּלָאָךְ" וְאֵגַּנְתָּ נִיטַּ פֶּאָר  
דִּין שְׁלוֹיחָ, דָּאַס הַיִּסְטָמָט דַּעַר חֹזֶן. כי שְׁגָנָה הַיָּאָ דָּאַס עַם אָיוּ גַּעֲוָעַן אַיְרְתָּהָוָם  
(מִיסְטִיק) אֵיךְ הָאָבָב נִיטַּ פֿאָרְשְׁתָּאָנָעַן וְאֵסָס דַּעַר חֹזֶן וְאַנְטַ.

---

## סימן סד

וחאָרום פֿאָר לַיְעַנְעַן אָנוּ דַּי תֹּורָה "ישְׁכָר" אָנוּ שְׁטָמָט וְאֵסָס אָין דַּי תֹּורָה אָיוּ  
געַשְׁרִיבָעַן "ישְׁכָר" מִיטַּט צְוּוֵי שְׁנָעַן, אָנוּ פֿאָר לַיְעַנְעַן: בּוֹר מִיטַּט אָין שַׁן?

וּוַיְלַלְלַ לְאָהָה הָאָט נַעֲזָאנְט בְּיַי דַּעַם נַעֲפָעָרָעַן קְנוּן יְשְׁכָר דַּעַם לְשׂוֹן, "ישְׁכָר  
שְׁכְרָתִיךְ" אָנוּ נַאֲכַהָּרַה הָאָט זַי נַעֲזָאנְט. נַתֵּן אַלְהִיט שְׁכָרִיךְ" הָאָט זַי נַעֲגָעַ  
בְּעַן אָיוּפַּט דַּעַם נַאֲמָעַן יְשְׁכָר צְוּוֵי מִינְגָּעָן אָנוּ בְּיַדְעַ מִיטַּט שְׁנָעַן, דָּאַרְוָם  
שְׁמָעוֹת אָין דַּי תֹּורָה "ישְׁכָר" מִיטַּט צְוּוֵי שְׁנָעַן, אָנוּ פֿאָר לַיְעַנְעַן נֹר מִיטַּט  
איַן שַׁן, וּוַיְלַל דַּעַר וְאַרְט. "שְׁכָר שְׁכְרָתִיךְ" אָיוּ עַטוֹּאָס נִיטַּ קְיַיַּן פָּאָסְעַנְדָּר  
וְאַרְט פֶּאָר לְאָהָן, דָּאַרְוָם לַיְעַנְעַן מִירַ נֹר מִיטַּט איַן שַׁן "ישְׁכָר". דַּעַר אַבְן  
עוֹרָא (שְׁמוֹת אַ) וְאַנְטַ דָּאַרְט אַ מִינְזָנָג, וּוַיְלַל עַם אָיוּ שְׁוֹעָר בְּיַדְעַ שְׁנָעַן  
אָיוּס צַו זַוְיַּעַן, וּזְעַן זַי זַוְיַּעַן אַיְגָעַר נַאֲהַ דַּעַם צְוִימְטָעַן.

---

## סימן סה

וחארוט טיר ליענצען ניט שבת די פרשה פון טופף של שבת אוי וו טיר  
לייענצען ראש חורש „וכראשי דרישטם“?

ווײיל טיר טאהרען ניט לייענצען א זאטץ אין די תורה וועלכער ואל ניט  
האבען אטווינגענטען דריי פסוקים, און אין די פרשה פון טופף של שבת  
אייז מעהר גנטא וו צוויי פסוקים, (אויח סימן רפ"ג וו אוייה דארט און טיז)  
ווע אוייה (חומר טנולה ב"ג).

## סימן טו

וઆרום טיר רוּפָעַן ניט אוייף צו די תורה א ווֹ גְּלִיכָּךְ ווֹין פְּאַטְּצָעָר  
אַדְּעָר צְוֵיָּה בְּרוּדָעָר אַיִּנְעָם נָאָךְ דָּעַם אַנְדָּעָרָעָן?

מען לאזט ניט אויפֿרֶפֶען צו די תורה צוּוִי בְּרִידָעָר אַיִּנְעָם נָאָךְ די  
אנדרעען און א ווֹ נָאָךְ ווֹין פְּאַטְּצָעָר צְוֵילְעָב עַוַּן הַרְעָ (אויח סי' קמ"א), וווען  
זאגאָר אַיִּנְעָר אַיְּ שְׁבִיעָה אַוְן דָּעָר צְוֵיָּה טְפָטוֹר, זאל מען אַיהם בֵּין זֶינְן:  
נאָמען ניט אוייף רוּפָעַן צו לְבָעַפְּ עַיְן הַרְעָ, אַוְן דָּעָר עַטְּרָתָה וּקְנִים שְׁרִיבְּטָה:  
דאָם מען טאָר ווֹ ניט אוייף רוּפָעַן נָאָקָאנָאָנד, וְיעַיל ווֹ זַיְנָעַן פְּסָול לְעַדְות אַוְן  
דָּעָר פְּסָוק וְאַגְּט. **עדותה ד' נאמנה.**

## סימן טז

וחארוט טיר רוּפָעַן אוייף שבת צו די תורה טעהר ווֹ זַיְנָעַן קְרוֹאִים  
לוּיט די פרשיות?

ווײיל פְּלִילִיכְט גְּיֻבְּפָט אַיִּנְעָר פָּוָן די זַיְנָעַן קְרוֹאִים וּוּלְכָעָר ווּסְמָ נִיט  
זאגאָר די אַוְתִּוּתָה פָּוָן די תורה, גַּעֲהָעָר עַר דָּאָךְ נִיט צָוָם צָאָהָל פָּוָן די  
זַיְנָעַן קְרוֹאִים, טְהִימְלָט מען אַיִּן נָאָךְ אַיִּנְעָם אַדְּעָר צְוֵיָּה אַוְן צו פְּעַרְטָאָלְקָאָה  
מען דָּעַם רִינְטִיגְעַן צָאָהָל פָּוָן שְׁבָעָה קְרוֹאִים.

## סימן סח

ווארום מאנטאג און דאנערשטאג און שבת צו מנחה רופט מען אויף צו דן קריאה דרי מענשען, און ראש חודש און חיל הטיער רופט טען אויף פיער, און יומ טוב פינפ, און אום יומ פפור זעקם, און שבת זיעבען?

מען ליענט אינגע טער אין וואך, אום אידען ואלען נויט געטען דרבן טען און תורה, בענרגנדעת אויף דעם פ██וק, וילבו שלשת ימים במרבר לא מצאו מים" די אידען זיענען געגאנגען דרי טען אין דער וויסטע אין האבען קיין ואסער ניט געפונגען, און וואסער הייסט תורה, וויל דער פ██וק ואנט חייל כל צמא ליכא למום" וויל עס איז דירסטיג צו לערנצען ואל ער גענען צום איביגן פלייסיגען ואסער וואס דאס הייסט לערנצען תורה (ב'ק דף פ"ב). שבת צו מנחה ליענט מען צוליעב די געשעטס ליטען, וועלכע האבען קיין צויה צו געהן מאנטאג און דאנערשטאג אין שוחל צו הערען קריאת התורה, האט מען דערזיבער צו גענבען אין איברגען צאחל ליענען צוליעב וויל, (תנחותא פ' בשלח דף ע"ח). די צאחל דרייען אויף צו רופאן, האט מתקן געווין עורה געגען תורה, נבייאם, און כהובים, און געגען כהנים, לויים, און ישראלים. דעם צאחל פון די קרואים פון שבת, יומ טוב, ראש חודש, און חול המועד, האט מתקן געהן משה רבינו (מנ"א ראש סימן קל"ה), ועם בורה ייקהל דף דיו עפי"סoid, נאר אין מנילה (דף כ"ב) איז געאנט: דאס יעדערער לייענונגס טאג וועלכער אויך גרעסער פאר דעם צויזעטען, מוי מען צו געבען נאך אין אויסטרעהר, ראש חדש און חיל המועד אויך פארקען און קרבן מוספ, מוי מען אויסטרעהר פיר מענשען, יומ טוב קומט צו וואס מען טהאר קיין ארבעיט ניט טאן, רופט מען אויף פינפ, יומ כפור קומט צו דער עונש פון פרת, רופט מען אויף זעקם, שבת קומט צו דער איסור פון סקילה, קומט אויף צו דופאן זיעבען. און דער שבלי לקט זאנט וגאנץ אינטאג געטלהה מען דיפט אויף שבת זיעבען. וויל פוליכט ניעבט אינטער וועלכער האט די גאנצע וואך ניט געקענט געהן אין שוחל דאוונען און הערען קריאת התורה, דארזים ריפט פאר די וואך וואס ער האט ניט געהרט קניין קריאת התורה, און דער תפליה נהורה האט געטונגען א סימן (טארכ) וווען עס קומט אויסס די ליענונג נאך זעיר צאחל געטליך "שמע ישראל ה' אלהינו ה' אחד", "שמע" אויך דרי אותיות, איז מאנטאג, דאנערשטאג, און שבת צו מנחה רופט מען אויף דרי, "ישראל" איז פינפ בוכשטאגען, פאר יומ טוב אויף צו רופען פינפ מענשען, ה"ז איז פינפ אותיות, פאר ראש חדש און חול המועד, "אלהיינו" אויך זעקם אותיות,

פֶּאָר יוֹם כְּפֹור אֹוִיף צַו רֹוֶפְּעַן וְעַקְּסַמְּעַנְשָׁעַן אָנוּ, "ה' אַחֲרֵי" אָיו צַוְאָמָעַן וַיַּעֲבָעַן  
אותיווח, פֶּאָר שְׁבַת אֹוִיף צַו רֹוֶפְּעַן וַיַּעֲבָעַן מַעֲנַשְׁעַן.

---

### סימן סט

ווארוּם ווֹעֵן מַעַן רֹוֶפְּט אֹוִוף אַכְרָבָה זָאַט דָּעַר פָּאַטְעַר אַכְרָבָה, "ברוך שפטני  
מענשוּוּ שְׁלוֹה"?

דיעוז ברכה אָן צַו עֲרָאַינְרָעַן דָּעַם שֵׁם "ה'" ואַגְּט דָּעַר מַרְשָׁה רְבָה פ'  
תְּלִדוֹת, אָנוּ אֹוִיף הָאָט אַוְיךְ גַּעַטְהָן דָּעַר מַהְרִיְיל, אָנוּ מַעַן רֹוֶפְּט נַט אֹוִיף  
פְּרִיהָעָר פֶּאָר דְּרִיבְצָעַהָעָן יְאָהָר מִיט אַיְין טָאג, אָנוּ דָּעַר אַשְׁרֵי שְׁרִיבְטָט אַיְין  
אַתְשָׁוֹבָה אוּ דָאָס אֹוִיף הָלְכָה לְמַשָּׁה מַסְגָּי, דָּעַם "ברוך שפטני" ואַגְּט דָּעַר  
פָּאַטְעַר אָהָנָע צַו עֲרָאַינְרָעַן קִיְּנָן שֵׁם, אֹוִוְיל דִּי בְּרָכָה וּוְעָרָט נַט עֲרָאַינְעָרָט  
אַיְין תְּלִמְדִיר.

---

### סימן ע

ווארוּם ווֹעֵן טִיר עַנְדִּיגָּעַן צַי לַיְעַנְגָּעַן אַיְין סְפַר פָּוּן תּוֹרָה וְאַגְּעַן טִיר  
חוֹק וְנַתְחֻוק?

וַיְיַל אַיְין סְפַר יְהֹוּשָׁע אֹוִוְיךְ גַּעַרְבָּעַן "לֹא יְמִישׁ סְפַר הַתּוֹרָה הָה  
מְפִיךְ חֹק וְאָמֵץ" דָאָס הַיִּסְטָט דִּי תּוֹרָה וְאֶל פָּוּן דִּיְין מַוְיל נַט אַבְגַּעַשְׁאָפְט  
וּוֹרָעַן אָנוּ שְׁטָאָרָק דִּיְה, דָאָרוּם ווֹעֵן מִיר עַנְדִּיגָּעַן אַסְפָּר פָּוּן תּוֹרָה וְאַגְּעַן  
טִיר חֹק וְנַתְחֻוק" מִיר וְאֶלְעָזָן וְיַקְּ שְׁטָאָרָקָעַן אָום צַו לְעַהֲנָעַן אַיְהָר (רַמ"א  
אוֹרְחַ-סִיְּהָרָקָלְטָה), אָנוּ אֹוִיף וְיַי מַעַן עַנְדִּיגָּט אַסְכָּת וְאַגְּט מַעַן "הַדְּרָן עַלְךָ"  
דָאָס הַיִּסְטָט וְיַקְּ אָום צַו קַעְהָרָעַן אָנוּ אַיְבָּעָרְלָעָרָעַן אָום נַט צַו פְּעַרְגָּעַן,  
וְאַגְּעַן מִיר אֹוִיךְ אֹוִיף דִּי עַנְדָּע פָּוּן אַסְפָּר חֹמֶש "חוֹק וְנַתְחֻוק" אָום אַיְהָר  
וַיְיַרְךְ צַו לְעַהֲנָעַן, (הַנְּרִיא וּרְעָקָא בְּשֵׁם מַסְכָּת סְפָרִים פִּיגְלָה חָ), אַיְין  
דָּעַם לְשׁוֹן קוֹדְשָׁדִיגָּעַן אַרְגְּנִינָאָל פָּוּן מִיְּנָסְפָּר מַנְהָגָי יִשְׂרָאֵן וּוְעַט דָּעַר לְעַוְרָעָט  
גַּעַטְגָּעַן אַמְּיַינָּגָן אַיְבָּעָר דָּעַר מַסְכָּת סְפָרִים וְוַעֲנָעַן דָּעַם עַנְיָן וּוּעַרְעָנָר אַיְין  
אוֹנוֹעָרָעָט מַסְכָּת סְפָרִים אֹוִיךְ רַזְעָה הָלָכָה נַט צַו גַּעַטְגָּעַן.

נַּאֲךְ אַמְּיַינָּגָן פֶּאָר וְאָס מִיר וְאַגְּעַן בַּי סְיָום הַסְּפָר פָּוּן תּוֹרָה "חוֹק" אַיְין  
אֹוִיךְ "נַתְחֻוק", דָאָס אַיְזָט גַּעַרְגָּרָעָט אֹוִיךְ דִּי וּוּאַרְטָעָן פָּוּן תְּלִמְדָד (ברכוֹת

ל'ב) ר' צורכין חזק וכיו' תורה כי דיא כו', דאם היחסט פיער ואלען טארקען צו שטארקען, תורה, אויך דורך ארין, כי תורה שטעהט אין פסקוק (ייחוש א) רק חזק ואמע לשמר ולעשות בכל החורבה", דו ואלסט יונך שטארקען אום צו הימען די תורה, כי דורך ארין געיגנען מיר (שב' יא) חזק ונתחוק بعد עמנוי מיר ואלען ייך שטארקען אום צו העלען אונוער טאלק, און אין פרקי אבות ווירד געוזאנט: דאם גוט אויז תורה מיטך דורך, זווילך דורך ארין געוזאנט פרייער ווי די תורה, דער פאר זאגען מיר כי א סיום ספר: "חוק" היחסט עס מיר ואלען ייך שטארקען אין דער תורה, און זונתחוק", היחסט עס מיר ואלען ייך שטארקען אין דורך ארין (טטה אהרן).

סימן עא

חויארים נאך קריית התורה רופט טנו אוית שפטיר, און וואם איז ראם שפטיר?

ווען דער גראַנטשער קענינָג אַנטְיוֹכוּס פּוֹן דעם יאָהָר 165—בָּנוּ 168  
טָהָר דעם נוצְרִית גַּעֲבָרֶת הָאָט אַרְיוֹנָגְעַנְעַבָּעָן אַגְּרוֹה אַוְיף אַידָּעָן דָּאָם וְזַי  
וְאַלְעָן אָזְהָה נְטֵת לְיִעְנָן אַיִן דִּין תּוֹרָה אָוָם מְבָטָל צַו מְאַלְעָן עַוְרָאִים תְּקִנּוֹת,  
אוֹן וְעַן אַידָּעָן האַבָּעָן טְוֹרָה גַּעֲהָאָט עַס זָאָל חַלְילָה נִיט פְּעַרְעָשָׂעָן וְעַרְעָעָן דִּין  
אַיְדּוֹשָׁעָן תּוֹרָה, האַבָּעָן וְזַי גַּעֲלִיעָנָט אַפְּרֵשָׁה פּוֹן דִּין נְבִיאִים וְעַלְכָּעָן אַיִן  
עַהֲנִילָּקָג גַּעֲוָעָן צַו דִּין סְדָרָה פּוֹן דָּעָר וְזַי. אַוְן דִּין צְוּרְיוֹן יִשְׂרָאֵל האַבָּעָן אַוְיף  
דיַעֲוָעָס נִיט גַּעֲלַטְעָט (חַשְׁבֵּי שְׁרֵשׁ פְּטָרָה), אַוְן וְזַי בָּאַלְד אַזְזַי הַפְּטָרָה אַיִן  
אַנְשְׁטָאָט דָּעָם לְיִעְנָן אַיִן דִּין תּוֹרָה וְעַלְכָּסָט, אַיִן נִטְרַעְתָּם וְזַאֲם אַיִן אַנְדְּרָעָע  
קְהִלוֹת לְיִעְנָט דָּעָר גַּאנְצָעָר עַולְמָן דִּין הַפְּטָרָה וְאַנְדְּרָעָעָן דָּעָר מְפִיטָר מְזֻוָּן אַיִּהְרָע  
לְמַעְנָן מִטְמָאָה חַוְּלָעָשׁ שְׁטִימָעָשׁ אַלְעָז וְאַלְעָן הַעֲרָעָן, וּוְיַי זַי אַנְשְׁטָאָט  
דָּעָם לְיִעְנָן אַיִן דִּין תּוֹרָה (עַיִן הַתְּזִיִּין בְּאַוְיָחָד סִימָן רְפָ"ד), אַוְן דָּעָר טִיטָּשׁ פּוֹן  
הַפְּטָרָה אַיִן גַּעֲנְדִּיגָּט, וּוְיַי דָּאָם אַיִן דִּין עַנְדָּעָן פּוֹן לְיִעְנָן, אַוְן אַבּוֹאַהָל דִּין  
גְּרוֹתָוֹת וַיְיַעַן שׁוֹן לְאַנְגָּבָטְלָג גַּעֲוָאַרְעָן, דָּאָק אַיִן דָּעָר מְנַהָּג פְּעַרְבְּלִיבָּעָן צּוֹם  
אַיְבְּגָעָן אַנְדְּרָעָקָעָן (מִקוֹּרִי מְנַהְגִּים). אָזְהָה דָּעָר נִגְזָן פּוֹן דִּין הַפְּטָרָה אַיִן אַנְדְּרָעָס  
וְזַי דָּעָר נִגְזָן פּוֹן דִּין קְרִיאַת הַתּוֹרָה, אַוְן דָּעָר רְבִינוֹתָם שְׁרִיבְּפָטָר דָּאָם מְפִיטָר  
אַיִן גְּרָאַדָּעָן דָּעָר טִיטָּשׁ אַנְצּוֹפָאַנְגָּעָן (מְלָשִׁון יִפְטָרוֹ בְּשִׁפְחָה) דָּעָן אָזְהָה וְזַי בְּיַי  
קְרִיאַת הַתּוֹרָה אַיִן נִטְעַלְוּבָט עַל פִּי דִין צַו רַיְדָעָן אַוְן אַלְעָז שְׁוּפְנָעָן, אַבְּעָר  
צּוֹם עַנְדָּעָן בְּיַי מְפִיטָר מַעַן מַעַן אַנְפָאַנְגָּעָן רַיְדָעָן, אַוְן דָּאָרָום אַיִן מְפִיטָר דָּעָר  
טִיטָּשׁ, אַנְפָאַנְגָּעָן.

## סימן עב

ווארים דער טפטייר ביז די ברכה "צור כל העולמים" ענדיגט ער "אתה זדק", און קיון אטן זאנט מען ניט, ווערטנער די ברכה ביז ענדיע אין דורך "האל הנאמן בכל דבריו"?

דאס איז וויל קערצעיטענס האט מען זיך געהן געהן ביז אידען דאס אלעס דער מפטיר האט געענרגנט זאנען "אמת וזכר", האבען דאס פאלק זיך געשטעלט און אלע האבען געואנט, נאמן אתה ה אלהנו ונאמנים דבריך נאמן חי וקיים שמאך וכברך תמיד ימלוך עליינו לטולם ועוד" און נאלחער האט דער מפטיר צורייק אונגעפאנגען און געואנט גאמן אתה". (חנס' פסחים קיד, מס' סופרים פיינ', הטור וההטי' בס"י רפ"ר סק"א).

## סימן עג

וואס האט צו טahan די ברכה פון "צור כל העולמים" טיט די הפטורה, וארים זאנט מען איהר?

דאס איז וויל די הפטורה האט מען מתקין געהן צו זאנען אין די ציטען קון שדרקליכע גורות אויפ אידען, זאנאר ניט צו ליאנען אין די תורה, און מען האט אויסגעקליבען א קאפעטל פון נביים צו זאנען און שטאט קריאת התורה, דארום האבען שי מתקין געהן די ברכה קון, "צור כל העולמים צדיק בכל הרוות". צו מצרייך זיין אויפ זיך דאס אלעס וואס נאט טומט מיט שי, זינען שי זיך ניט מחרעם און בעקלאנען ווּ ניט. וויל גאטעס משפט איז גערעלט, און האבען זיך געטראיסט דאס משיח ווּט קומען שי אויסצוליווען, און דאס איז אוּ ארט ווי, צדוק דודין", און שם גיעבט א מאמר חז"ל קאנגען. דעם: דער וואס זעהט אידישע פאלק אין א חורבן זאל ער זאנען, צור כל העולמים ביז מנן דוד" (אלף למטה). און וווען ראש chord געטאלט אום שבת פערענרגנט ניט דער מפטיר "מקרא השבת וישראל וראש חדש", וויל ראש chord געטאלט אום שבת דארף מען דערמאגען. נור שבת אבער ניט ראש חדש.

## סימן עד

ווארום או מען שטכלט אריין אין דער וואָקען די תורה אין אַרְון הקדש  
ואנט מען "מוסור לה' הארץ", און שבת זאנט סאן "הבו, לה' בנו אלים"?

ויל אלס שלמה המלך האט ארינגעבראכט דעם אַרְון אין קדרשי  
קדשים (מועד קטן דפֿט) האט ער גענאגט דעם שיר "מוּמָול לה' הארץ",  
און שבת זאנט מען "הבו לה' בני אלים" וויל אין דעם קאָפִיטל אין דער-  
מאָהנט זיבען מאל "קול", גענצען די יונגען פֿזֶן ווֹאָה (בעל אַיז), אין טוֹר  
גועבט נאָה טִינְגְּנֶן.

## סימן עה

ווארום איז די שפראָך פֿון יעיקום פֿניַין? אַרְם עַאיַישׁ שְׂפָרָאָך, אַן גַּט לְשׁוֹן קוֹרְשָׁ?

ויל דיעוע תפליה איז גענְגְּנֶדֶעֶט געווֹאָרְעַן אַין בְּבֵל וְאַם זַיְעַר שְׂפָרָאָך  
אַין גַּעֲוֹן אַרְמִית, אַן טִיר בִּיטְעַן נִיט אַזְסָרָס וְאַם אַונְזְעַרְעַץ עַרְשְׁתָּעַץ חַבִּיטָּם  
האָבָעַן גַּעֲנְגְּנֶדֶעֶט, אַן בְּפֶרְט אַז דָּעַר מְדֻרְשׁ בְּרָאִישָׁתָּ רְבָא (פֿעַד) אַיְה  
אַין בְּבֵלִי מְנִילָּה (דָּרְגָּ נִ) אַן אוֹיְךְ דָּעַר יְרוּשָׁלָמִי זַעֲגַען דָּסָר דִּין אַרְמִישׁעַ  
שפָרָאָך אַיְה הַיְלָג, אַין דָּעַר טִיז אַיְחָ (סִיְּ רְפַחָ) דְּרִיקְט אַזְסָרָס תְּרִינְטָם  
שפָרָאָך אַיְה גַּעֲנְגְּבָעַן פֿוֹן בָּאָרגָן סִינִי, נֹוֶר אַיְהָ פְּסִיקְעַט, דָּעַר אַוְרָה חַיִּים  
(סִיְּ קַיָּא) דָּסָר מִעְן זַאֲלַ נִיט דָאָוָעַן אוֹיְךְ אַרְמִיתָה, נֹוֶר מִעְן דָאָוָעַן אַרְטִיתָה  
מִיט אַרְבִּים, וויל דָעַר זַכְוָתָהָרְבִּים אַיְה זַיְעַר נָרוֹוִים, די אַיבְּרִינְגָּעַ ערְ-  
קְלָעְהָרְגְּנֶן דָאַרְיְבִּעְרָא אַיְה אַין לְשׁוֹן קְודְשְׁדְרְגְּנֶן "מְנַהְנִי יְשָׁרוֹן" פֿוֹן דָעַם  
זַעֲלָבָעַן טְחַבָּר.

## סימן עז

ווארום מען דער מאָנט די נְשָׁטוֹת פֿון די טָהִים שבת אַזְסָר יְמָם טָוב אַזְסָר יוֹם בְּפֶגְזָן?

דָעַר מְדֻרְשׁ תְּנַחּוֹמָא פֿאַזְוַנוֹ זַאנְט: דָסָס עַם אַזְסָרְגְּוַעַטְעַן צַו דָעַר-  
מאָנטָן די מְתִים אַסְמָתָה, דָסָס זַיְה וְאַלְעַן זַיְה נִיט צְרוּקְקָעְהָרָן אַין גִּינְגָּס,  
און אוֹיְךְ דָעַם פְּסוֹק "כְּפֶר לְעַמְקָה יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר פְּדוּת", אַיְה די וְאַרְטְּעַן

בפר לעמך ישראל" מײַנט מען די לעבערגען, "אשר פרית" וועלכע דו האסט איסגעלייט, מײַנט מען די טויטע, לערנצען מיר דערקען דאס די מהים דארפ מען איסלויין, דערום דערמאָנען מיר די טויטע און מיר ואָגען צז זדקה (תירת כהנים). דען מיר זאלען ניט דענצען דאס קוּם זינען זי גען שטאָרבען העלֶקט זי ניט קיין זדקה. דארום זאנט דער פֿסּוֹק, "אשר פרית"

היעסט דאס דורך זדקה קענט איהָר איסלויין די מהים.

און דאס זעלפֿעַן שרייבט דער מרדיי אין יומא (תשס"ז), זי איז דער ספר חסידים, און דערום זאנט ער, איז מען זיך נהוג צו צינדרען איזס כפּור ליכט פֿאָר די טויטע נשומות פֿון די עטלעַען, און דער בית יוסף (ס"י תרכ"א) שרייבט פֿון דעם רוחחים וועגן, דאס זדקה פֿאָר מותים קאָן העלֶקט, איז גענומען לון פרשה חזזה. הכהבורים אחת בשנה יכפר און דער בעי איי געשערבען: "ונתנו איש כופְר נפשׂו" דאס איבערצינט איז זום כפּור זאל מען פֿאָר די מהים צו זאנען זדקה אום זי איסציגלויין, און וואָס קען אַבעַר ווירקליך העלֶקט דעם מַה ווען יַעֲמַדְנָד גַּעֲבֵט זדקה פֿאָר אִיָּהָם? נוֹר בְּיַעֲמֵד פֿרָאַבְּרִיט די הערצער פֿון די לעבערגען און רעלעַען אַוְיכָא אַיִּס די טויטע, אַוְיכָא דער מַתְהָט פֿאָר זיַּן לעבען גענבען זדקה, און ווען ואָגָאַר דער מַתְהָט איז געווין פֿאָר זיַּן לעבען אַיִּן אַרְוָמָן, נוֹר זיַּן הארץ איז געווין צו געבען זדקה נוֹר ער האט ניט געהאט, דאן קען העלֶקט די זדקה וואָס אַיִּן לעבערגנער זון אַרעַד אַטאָכְטַעַר וועט געבען פֿאָר אַיִּהָם, דען אַ לעבערגנער קען לַיְלָטָר מאָכָען דעם דיַן פֿאָר אַ טויטען, זאָ זיַּן דוד זיַּן זון אַבְשָׁלוּם, אַדְעָר ר' יוחנן דעם אחר, אַבעַר ווען ער האט גענבען זדקה פֿאָר אַ טויטען זונט העלֶקט (עד כאן לשונו). וכן כתוב הרמ"א ביו"ד (ס"י רמ"ט) זדקה גָּאַר ניט העלֶקט (עד כאן לשונו). וכן כתוב הרמ"א ביו"ד (ס"י רמ"ט) והעטז"ק בס"י תרכ"א בשם מהר"ז, און דארום רופט זיך יומם הכהبورים בלשון רבים איז טעהר צאהל, וויל זום כפּור איז פֿאָר לעבערגען און פֿאָר טויטען. דער כלבו שרייבט דאס צו דערמאָנען די טויטע אום זום כפּור איז מעדר ניט וויל זעיר עראנערונג צו ברעכט די הערצער פֿון די לעבערגען זום זום הרין. און מען איז טוכיר נשומות אחרון של פֿסּח, דעם צוועטען טאג שבועות, און שמיני עתרת נוֹר ווען מען לַיְעַנְטָן כל הבכורה, וויל דארט איז גען שרייבען "איש במתנת ידו" יעדערער זי פֿיַעַל ער שיינקט, און מען גענבען זדקה פֿאָר מהים דאס גאנט זאל ער דערמאָנען צו גוטען, און איז זעיר זבות זאל ער אונז אַוְיכָא צו גוטען דערמאָנען.

**סימן עז** סימן עז הוא מושג שמקורו במקרא. מושג זה מתייחס לשליטה מוחלטת על גורם כלשהו.

ווארום אלם מען אווי מופיר נשמות געהן אריום פון שפהל, די וועלטָע  
חאַפְּצָען עַלטְעִירָן?

דעת אויב די קנדער וועלכע עס האבען עלטערען זיאלטען געוווען אין  
שוהל ווען מען איז מזפיר נשמות, פיליקט וועלען דו ניט ווינגענדע מיט  
מייט די וועלכע האבען טויטע ערלטערען, אונז בי אועלכע ואַלען דארפֿ מען  
האלטען דעם מזיל בעסער צו געללאסען אומז זונט אויסצ'וריידען. אויך גיעפט  
א מײַנונג וויל דאס מעהרער קנדער רופט מען נאה די געמען פון די טויטע,  
דאָרְפֿ מען פֿאָר דעם שטן קיין טויל ניט עקענען, דען עס קען איסקומען  
דעָר וועלבער נאמען פון דעם לְעֵבֶרְדִּינְגָּן קינד זונט פֿאָטָר ווי דער  
נאָמָען פון דעם טויטען, דארום דארפֿ דער וואָס האט ערלטערען בעסער  
אַרְזִיגָּעָהן פון שוהל. אונז דער מנהג איז דאס דעם ערשטען יאהר ווען. בּוֹן  
יעמאָנד שטארבט אַפְּאָטָר אַדְּרָע אַסְטָר וְאַל עֲר אַוְיכָה אַרְזִיגָּעָהן אונז ניט  
אַגְּנָעָן (בשיות שבויי ח'ב סי' כ"ה), אונז או מען אַנְט זוּבָּר דארפֿ מען

שווין ניכת זאגען „אל מלא רחמים“. נאך א מײַינונג גיעבעט, דאס וויל דער שמש רופט אױס איז שוהל פֿאָר זבור, „זאגט יוכור“, וווײַז דאס אױס ווי ער זאנט צו די אלע וואָס געפֿגען זיך איין שוהל דאס ווי זאלען זאגען „יוכור“, דער פֿאָר געההן אַרוּס די אלע וועלכּע עַלטערען האבען, אום ווי זאלען ניט הערען זיין אויסטרוף, וועלכּע וווײַז אױס ווי איין קללה בעהיטע נאָט. גאָר בעסער איי דאס דער שמש זאל נור אויסטרופען און זאגען נור דעם איין וואָרט „יוכור“ טער נימט.

סימן ש

ווארום שבת און יומ טוב זאנט מען "אשמי" פאר דעם אריינשטעלען און ארון קודש די תורה, און און דער וואכען זאנט מען "אשמי" נאך דעם אריינשטעלען די תורה ?  
ויל "אשמי" איז די תפלה וועלכע איז מפסקיק פון איין תפלה צו דין צווייטע, איז שבת און יומ טוב די קריאת התורה אליאן מפסקיק צוישען תפלה שחרית און מוסף, דארום זאגען מיר "אשמי" אויפ די בימה דארט וואו מען האט געליענט, אבער אנדרען טעג זאנאר ווען מען ליענט, זאנט מען

"אשרי" נאך דעם אַרְיִינְשְׁטָלְעָן די תורה אין אַרְוֹן קּוֹדֵשׁ, וויל קויים זייןען זיין  
וואָכָּעַנְדִּיגָּע טעָג, דארף מען קִין אָונְטְּעֶרְשִׁידּ מַאלְעָן פֿון דעם טאג וואָס מען  
לייענט צו. דעם טאג וואָס מען לְמַעַנְתּ נִוְת (עַיִן בְּלֻבּוֹשׁ אוּחַ. רְפָאַי בְּשָׁם  
רבינו חסן).

---

## סימן עט

ויארום מיר זאגען אין סומק' דינגעַ קדרשה "שטע ישראַל", און "אני ה' אלהיכם".

ויל אין די ציטטען פון רב אשאַה האָט דער קענינג יונדר דער ז-טער  
פֿון פרם אין יאָהָר 442—460 גּוֹזֵר גּעוֹזָן דָּאָם אַידָּעָן זָאָלָעָן נִוְת לְמַעַנְנָעָן  
קיְרָאַת שְׁמָעַ, האָבָעָן די חֲמִיטָן פֿון יְעַנְעָם דָּוָר גּעַרְדְּנָעָט צו פֿעַרְשְׁלִינְגָּעָן  
די קְרָאַת שְׁמָעַ צוַּיְשָׁעָן די קְדוּשָׁות, אָנוֹ זַיְהָאָבָעָן גּעוֹזָגָט אַין קְרוֹשָׁה דעם  
"שטע ישראַל" אָוֹן פֿעַרְעָנְדִּינְגָּט מִיטָּה די עַנְדָּע פֿון קְרָאַת שְׁמָעַ "אני ה' אלהיכם",  
אָנוֹ זַיְהָאָבָעָן דָּאָם מַתְּקָן גּעוֹזָן אָוֹם די קְרָאַת שְׁמָעַ זָאָל נִוְת פֿעַרְגְּעָסָעָן  
וועַרְעָן פֿון די קלִינְעָן קִינְדְּרָעָר, אָנוֹ דָּאָן נְרָאָדָע הָאָט גּעַטְרָאָפְּעָן אָס דָּאָם אָ  
גּרוֹיסָעַ שְׁלָאָגָן אַיְוָן מִיטָּעָן טָאָג אַנְגְּעָקְמָעָן אָוֹן האָט אַיְגְּנָעָשְׁלִינְגָּעָן דעם  
שְׁלַעַכְתָּעָן פֿעַרְיוֹאַנְסָעָן קִעְנָנָג יְונָדָא אַין זַיְן אַיְגְּעָנָעָם שְׁלָאָפְּ-צִוְמָעָר אָוֹן עַם  
איַיְלָע זַיְנָע גּוֹרוֹת בְּטָל גּעוֹאָרָעָן, דָּאָה האָבָעָן יְעַנְעָם חֲכָמִים בְּעַשְׁטִימָט נִוְת  
אַרְזִיסְצְעַהָמָעָן דעם "שמע ישראַל" פֿון די קְדוּשָׁה, אָנוֹ עַס זָאָל בְּלִיבְעָן צָוָם  
אַיְבָּגְעָן אַנְרָעָנְקָעָן. נֹור צו מַסְפִּים אָנוֹ צַיְעַילָה זָאָל מַעַן דִּעְם "שמע ישראַל"  
זַיְגָעָן וויל אָנוֹ זַיְהָאָבָעָן קִין קְרָאַת שְׁמָעַ.

---

## סימן פ

ויארום מיר זאגען "אין באַלהָינוּ" שבת אָנוֹ יּוֹם טּוֹב אָנוֹ נִוְת יּוֹם כְּפֹרָה ?

אונְגָעָרָע חֹיל האָבָעָן בעשְׁטִימָט דָּאָם יְעַדָּע טָאָג זָאָל מַעַן זַיְגָעָן הוֹגָן.  
דָּעֶרֶת בְּרֻכוֹת, אַבָּעָר שבת אַיְזָגְעָר עַבְעָנָט דָּאָם עַמְּפָעָלָעָן צְוּעָלָפּ בְּרֻכוֹת,  
דָּאָרָום האָבָעָן זַיְהָאָנְדְּנָעָט דעם "אין באַלהָינוּ" פֿיעָר מַאָהָל, "מי באַלהָינוּ"  
פֿיעָר מַאָהָל, •נֹודָה לְאַלהָינוּ" פֿיעָר מַאָהָל, אָנוֹ אַיְן, מַיִי, נֹודָה, אָיִן די  
עַרְשָׁטָע בּוֹלְשָׁטָאָבָעָן צַו זַמְעָן •אמְנָן" וואָס דָּאָם בְּעַדְיִיט אל מלְך נָאָמָן,  
נאָכָהָע זַיְגָעָן מַעַן •ברֹזֵךְ אַלהָינוּ" פֿיעָר מַאָהָל אָנוֹ "אתָה אַלהָינוּ" פֿיעָר

מאהלו או דאס גלייך ווי ער וואלט זאגען צוועלף מאהלו. ברוך אתה אל מלך נאמן" און דער מיט פערטאלקאמט ער דעם צההלו פון הנדרערט ברכות, אבער יומס כפור זאגען מיר ניט "אין כאלהינו", וויל מיר זאגען אנדערען חפלות פיעול מאהלו, און אויה זאגען מיר "אהלך בקול רם" וואס דאס או געגען דן ניענעצעהן ברכות (מהרייל).

## סימן פא

וארום מיר זאגען ניט שבת פריה צום דאונגען "גבא לציון" נור צו מנהה?

ויל פערציטענס האט מען יעדען תאָג אלעַם געלעהרענט טקראי, משנה נمرا, לoit ווי די נטרא זאנט: דאס מען זאל דעם אלטעניליכען לעבען טהילען אויף דרי טהיל אין לעבען, אבער ווין די אַרומקיט האט געדראיקט די אידען צו ווילען פרנסה, און האבען קיין פולע ציטט ניט געקענט אַבעגעטען אויף לעודנען, האבען ווי פון נביאים געליענט דעם "ובא לציון" און, ואני זאת בריתוי, אבער שבת און יומס טוב וואס דאן או מען ניט אַרבײַיטאַם האט מען אלעַם געלעהרענט, האט מען דערפֿאַר זעה ניט געניטיגט צו זאגען "ובא לציון", דארום זאנט מען שבת פֿריה אויה יעט ניט מען האט דאָה געליענט פֿריהער אין נביא, דאָה האט מען צו מנהה בעשטייט ייך צו זאגען "ובא לציון", אום ער זאל ניט פערטעלט ווין פון דעם אלטעניליכען זאגען (שבלי לקט בשם רשי).

## סימן פב

וארום מיר זאגען קדושה אין "גבא לציון" און מיר זאטצען איהר אויבער אויף תרגום לשון?

דער שבלי לקט שריבט: דאס עס אויז געווען א גורה ניט צו זאגען קדושה, און שפיאנען זינען געתשאנען אין די שוהלען און געהיט דאס מען זאל קיין קדושה ניט זאגען, או זום ענדע דאונגען, אלעַם די שפיאנען זינען אוועקעגענאנגען האבען דאס פֿאַלק געוענט קדושה אין "ובא לציון" וועלכער אויז ענדע דאונגען, און האבען איבערזעט אויף וויל שפראך אויס ליבע צו די מצוה פון קדושה, און אַבוּאַהֲלָה מיר זאגען יעט קדושה אין

שמונה עשרה, דאך האט מען ניט מבטל געמאכט די קדושה פון "ובא לציון". אנדרערע שרייבען דאס די קדושה "ובא לציון" איז געמאכט געווארען פאר די עמי-ארצ'ים וועלכע זינען געקוטען שפערט דאוונען און האבען קיין קדושה ניט געהערט, האבען זי פאר זיה געאגט די קדושה פון "ובא לציון" און אירר איבערוועצט אויף זיינר שפרה אום זי זאלען ערשותען וואס זי זאנען, און זי זיפט עס איז הייליג די קדושה פון "ובא לציון" קענען מיר זעהן דאס דער תלמוד (סוטה דף מ"ט) ואנט "עלמא קאי אקדושה דסדרא" דאס די וועלט שטעהט אויף דיעוע קדושה, מעהרע ערקלעהרונג געיגנט זיך איז דעם לשון קודשידיגען "מנהני ישרון" זונען קדושה דסדרא.

### סימן פג

זאראום שבת זאנען טיר ניט דעם קאפטיל, "יענץ ה" ביום צרה"?

ויל דיעוער מומור איז א געבעט דאס גאט זאל ענטפערען אין איין אונגלייק טאג, אן א טאג פון א צרה, און שבתיהם און ימים טובים זינען טאג פון שמחה אבער ניט פון צרות (אבודרham), און ווארים זאגען טיר דעם קאפטיל און די וואבלענדיגע טאג ענדער דעם דאוונען, גענרגינדעט אויף א ירושלמי און א מדרש תhilos וואס ר' שמון ב"ר אבא האט געאגט: דאס טיר געפינען פון אנטאנגען תhilos ביז דעם למוץח פון יען ה" ביום צרה אלטצעהן מומורים גענצען שמונה עשרה, (אשרי און למה גenso איז איז און דער וועלכער קאפטיל) און וווען א איר דאוונט שמונה עשרה קענען איהם זאנען דאס דו ווועט געענטפערט וווערען פאר דין חפללה, דען דוד המלך או ער האט געאגט אלטצעהן מומרים האט מען איהם געזאגט "יענץ ה" ביום צרה" גאט וועט דיר ענטפערען אין איין נאטה טאג, דארום זאנען טיר דיעוען קאפטיל צו ענדער דעם דאוונען (מ"ט ר"ט).

### סימן פד

זאראום שפיטט מען אויס פ"י "יאנחנו בורעים" אין די חפללה פון "עלנו לשבח"?

די חפללה פון עליינו לשבח וועלכע יהושע האט מתקן געווין אין די צייט וווען ער האט בעיינט די שטאדט ירושה (בלבו סי' ט"ז וספר החדרים) און מיט דעם זאנען עליינו לשבח פון אנטאנגען ביז ענדער און פון ענדער ביז אנטאנגען זינען איין געטאלאען די פֿעַסְטוּנָגְגָעָן פון יריחו, און אווי זי אין

יהושע'ס ציטען האבען די פעלקער געדיגט צו שטערען און פלאנטען, און האבען געליקענט אין גאט, וועלכער די שטערען און פלאנטען האט בעשאָפַען, און חיען מיר זאגען "ונגראַלינו כבל המונם" דאס מיר יונגען ניט ווי וווערעד געצענדיינערש פעלקער, שפיען מיר אויס וווען מיר זאגען ישיערו הנביאָס ריזֶד "ומתפלְלים לאָל לאָיזשיע", דאס ווי בעטען צו געטרער וועלכער קעגען ניט העלפַען, און בי דעם שפיען פעראלטַען מיר וווערעד אָפַגְעַטַעַר, אָבָער אין אונזערע ציטען וואָס אַינּוּנָרָע נאַצִּיאָנָען גַּלוּבָעָן אין גאט און אין יין השנאה, און אין שכר און עונש ברוייט טען ניט צו שפיען (מקורי מהנינים). און דער בעל השל"ה ווי אוֹיךְ הנאָוָן אַוּלָאָי אין זיין ספר "מחזיק ברכה" שטימען אוֹיךְ אַיְן אָז דאס אַיְן אלַעַס גַּעֲזָנָט גַּעֲזָרָעָן גַּעֲנָעָן די פעלקער פָּון יהושע'ס ציטען וועלכער זעגען אוֹיף דער וועלט ניטא, נור דער ט"ז אַיְן יוֹרָה דָּעָה (ס"י קע"ט סק"ה) זאנט דאס אלַע ווַיְסַעַן אָז דער שפיען אַיְן גַּט מַעַהַר ווי צו שענרטַען די אָפַגְעַטַעַר, אָבָער דאס ברײַנְגַּט צו עַהֲרָעָן דעם בָּרוֹא עַולְמָן, אָבָער נָאָה מֵין קְלִינְגָּעָם פָּעָרְשְׁטָאָנָר האָט ניט רְעַלְמָט דָּעָר של"ה אַיְן זיַּנְעָן הנְּהָוֹת צָוּסָה "עַמְקָהָבָא" וועלכער זאנט דאס די אלַע פֿאָלְקָעָר די גַּעַטְצָעָן דַּיְעַנְדָּר זיַּנְעָן שְׂוִין מַעַהַר נִיטָא, וועַרְעַנד ווי זיַּנְעָן פָּאָרָהָן פְּנִיעָל מַעַהַר אלַעַס די צְיוּוֹלְיוֹרָטָה פֿאָלְקָעָר, דָּעָן פָּמָעָט גַּאנְץ אָפְּרִיקָא אַיְן צְיוּן זיַּנְעָן גַּעַטְצָעָן דַּיְעַנְדָּר. אַיְן עַס אָהָן נָאָה ווַיְיַצַּחַת וואָס יְשֻׁעָה הַנְּבִיאָה הָאָט פָּרָאָקְלָאָמִירָת (יְשֻׁעָה ב'). אַיְן ווי דָּעָר מַדְרָשָׁה זָאנְט וְלִקְיָת פְּתַחְאָה רְמוֹ שְׂצִ"וּ דאס די נָאָתָהִיט קָעָן נָוָר אַנְעַרְקָעָנט וועַרְעָן וועַן די גַּעַצְעַנְדְּיוּנְסָט וועַט פָּעָרְנוּכְטָעָט וועַרְעָן, "וְהַאֲלִילִים כָּלִיל יְחִילָה וְנִשְׁגָּב הַלְּבָדוֹ בַּיּוֹם הַהְוָא" עֲכָל, אַיְן דָּעָר פְּסוֹק "וְנַשְׁגַּב" אַיְן פְּרִיהָעָר פָּאָר דָּעָם פְּסוֹק "כָּלִיל יְחִילָה" אַיְבָּרְצִינְט פָּאָרְקָעָהָרָת דאס די עַרְשִׁינְוֹנָגָן די גַּעַטְלִיכְקִיט וועַט פָּעָרְנוּבָּטָעָן די אָפַגְעַטַּר, אַיְן דָּעָר וואָס דָּעָר סְפָּר הַנְּצָחָה (ס"י שְׁמִיחָה) שְׁרִיבְּטָמָעָן דאס אַיְן דִּיטְשָׁלָאָנָר אַיְן יַאֲהָר 1399 האָט דָּעָר מִשְׁׂמָדָה פָּסָח וועלכער האָט זֹה נָאָלָהָעָר גַּעַרְטָעָן פִּיטָּעָר גַּעַמְסָוָרָת אוֹיף אַיְרָעָן, אַיְבָּרְדָּעָם אַיְן זֹה אַיְהָקָה נִיט דָּא וואָס צַוְּרָעָקָעָן, רָעָן אלַע נָאַצִּיאָנָע ווַיְסַעַן אַז דָּס מִינְטָמָעָן די אלַע פֿאָלְקָעָר די רִיבְטִינְגָּעָה הַיְּרָעָן, אָבָער נִיט די פֿאָלְקָעָר פָּון כְּרִיסְטָעָנְתָהָם וועלכער האָבָעָן אַנְעַרְקָעָנט די גַּעַטְלִיכְקִיט, מעַן טָאָהָר נִיט זֹאָגָעָן צַו וְאַמְּעָן אֶל אָל לאָיזשְׁיעָר מִיט וְאַנְחָנוּ כּוּרִיעָם, נָוָר נָאָה יוֹשִׁיעָה וְאֶל מעַן וְהַאֲבָהָלָטָעָן אַפְּאוֹעָז אַז נָאָלָהָעָר זֹאָגָעָן יְאַנְחָנוּ כּוּרִיעָם (טור ס"י קל"ג).

## סימן פה

ווארום טיר זאגען "אדון עולם" נאך קרייש יתוט וואט דער "אדון עולם" או  
דער אנטאגן פון דאונגן?

טיר זאגען "אדון עולם" צום לעצט פון די תפלות, וויל "אדון עולם" או  
אויך דער ערשות קון דעם אנטאגן דאונגן, דאס הייסט צו איבערץינגען דעם  
שטן או טיר ענדינגען קיין מאחל גוט, נור מיר ענדינגען און מיר קאנגען און  
צוריוק עבעניע ווי שמחת תורה, ווין מיר ענדינגען די תורה לייענען קאנגען  
מיר און צוריוק פון בראשית איין דער זעלבער ציט. און דאס זיאט טיר  
זאגען "אדון עולם" צו קריית שמע פאר דעם שלאף, אויך וויל דראט אויך דא  
דער פסוק. בידך אפקוד רוחוי דאס אויך גייעב איבער פאר מין. שלאף  
מין נשמעה צו גאט (מטה משה ר'יו).

---

## סימן פו

ווארום זאגען טיר פאר דעם זאכערינגען בענטשען "על נהרות כל" און שבת  
זאגען טיר "שיר המעלות"?

זו זאגען פאר דעם זאכערינגען בענטשען "על נהרות כל" שטאמט  
פון זהר פ' תרומה; דאס זאגען נאך דעם עסען צו טרווערען אויף דעם  
חוובן בית המקדש, אבער שבת וואט מען טאר נט טרווערטיג זיין, זאגען טיר  
בשוב ה' את שיבת ציון" און מיר טרייסטען יעך צו קומען צוריוק נאך ציון,  
(מן אברהם ס' א' סק'ה בשם השל"ה).

---

## סימן פו

ווארום טיר זאגען און בענטשען נאך בונה ירושלים "אטן" אויף די אינגען ברחה?  
אווי ווי בענטשען נאך דעם עסען אוין מן התורה, און די ברכה פון  
הטוב והמטיב וועלכע טיר זאגען נאך "ובנה ירושלים" אוין מדרבן, דען די  
ברכה פון השוב והמטיב האט מען גענירנדעט אין יבנה שו"ע או"ח סי'  
קפ"ה), דארום זאגען טיר "אטן" נאך בונה ירושלים אום מפסק צו ווין ציווישען

די ברכה וועלכע אוין מן התורה צו די ברכות וועלכע זייןען מדרבןן, נור דער  
וזאנס בענטש אינער אליאן און א זימון, דארף ער זאגען דעם "אמן" אין דער  
שטיל, אום די הערער וועלכע זויסען או די אנדרער ער ברכה אוין קאן די רבנן  
זאלען די אנדרער ער ברכה ניט פערגרינגערטן, און מען זאל דענ侃ן דאס אלעט  
אוין מן התורה, אבער או מען בענטש מיט א מווונן מעג ער זאגען דעם "אמן"  
אוין דער הויה, דען דאנמלהל אוין דאך נטע אוינו קענטיג, וויל אלע זאגען  
דאך "אמן" (רומייא לדינהא).  

---

**סימן פח**  
יזאראם אין די וואָאנדיגע טעג וווען זיך בענטשן זאגען מיר "טנידיל", און  
שבת זאגען מיר "טנידול"?

מן בלח

וַיְהִי דָעַר חֹלֶם אֵין אֲקָעִינִיגּ, דָאַס הַיִסְטַנְטַן גַעֲגַעַן דַי תְנוּעֹות קְטָנוֹת,  
אוֹנוֹ שְׁבַת אֵין אוֹיְקָה אֲקָעִינִיגּ (מַנְיָא סִי קְפִיטָה), אוֹנוֹ אוֹוַיְוַי אַגְטַדְרַעַס דָעַר סְפָר גַבְולַ  
בְּנִימַין פָוָן דַעַם גַעֲטְלִיכַעַן מַקוּבָלַ רַבְּנִימַין הַכְהָן חַלְקַ בְּ דָרוֹשַׁ הַ  
רַבְּנִינוּ הַקְדוּשָׁ מַהְרָמָקְ זַילַ, דָאַס בְּפִי דַעַם אַנְקָאנְגַן וּוּלְטַם בְּעַשְׂאָתָונְגַן הַאָבָעַן  
גַעֲבָרְזִוְילַטַט דַי טָעַן פָוָן וּוֹאָהָךְ צַוְוִין צַו אַכְטַ אֵון צְוֹוָאנְצִיגּ שְׁטוֹנְדַעַן אוֹנוֹ מַעְהָר  
נִינְטַ וּוֹיְזַעַקְסַ טָעַן, אוֹנוֹ אֲזַוְיַ וּוֹיְ אַלְעַזְ וּזְקָםְ טָעַן וּוּלְטַעַן דָאַקְ אַלְעַזְ גַלְיַיךְ  
גַעֲוָעַן, הַאָבָעַן דַי וּזְקָםְ טָעַן גַעֲבָעַטְעַן בְּצַי נָאַטְ דָאַס שַׁעַר וּאַלְ אַיְבָעַר וּוֹיְ אַיְזַן  
תָאָגַן מַאָכָעַן פָאַר אַיְזַן קָעִינִיגּ, הַאָטַ נָאַטְ גַעֲוָאנְטַ, אַוְיַבְ אַיְהָר וּוּלְטַהְאָבָעַן  
אַתְמָאָגְ וּוּלְכָעַר וּאַלְ קָעִינְגַעַן אַיְבָעַר אַיְזַה, מִזְוַת אַיְהָר יַעֲדָרְעָרַ פָוָן אַיְזַה  
אַבְגָעַפְעַן צַוְ פְּיַעַר שְׁטוֹנְדַעַן וּוּעַטְ וּוֹיְן וּזְקָםְ מַאָהָלְ פְּיַעַר, וּוּעַטְ וּוֹיְן פְּיַעַר אֵון  
צְוֹוָאנְצִיגּ שְׁטוֹנְדַעַן, אוֹנוֹ דַי פְּיַעַר אֵון צְוֹוָאנְצִיגּ שְׁטוֹנְדַעַן וּוּעַטְ צַוְ וּאַמְעַנְשְׁטָלְעַן  
אַזְיַבְעַטְעַן טָאָגְ וּוּלְכָעַר וּוּעַטְ הַיִסְטַעַן שְׁבַת, אוֹנוֹ רַעַר טָאָגְ וּוּעַטְ הַעֲרָשַׁעַן  
אַיְבָעַר אַיְזַה. אוֹנוֹ דָעַר אַבוֹדָרָהָם וְאַנְטַ, וַיְהִי קְיַיְן קָעִינִיגּ, אַבָעַר "מַגְדָּילַ" הַאָטַ גַעֲוָאנְטַ דָוַר אֵין  
תְהִלְים וּוּעַטְ עַר אֵין נָאָה נִנְטַ גַעֲוָעַן קְיַיְן קָעִינִיגּ, אַבָעַר "מַגְדָּולַ" הַאָטַ עַר  
גַעֲוָאנְטַ אֵין נִבְיאָוִם (שְׁמוֹאָל בְּ כִיבָה) וּוּעַטְ עַר אֵין שְׁוִין גַעֲוָעַן אֲקָעִינִיגּ, אוֹנוֹ  
דָאַס וּוֹאָס מִירְ וְאַנְעַן אֵין בְעַנְטְשַׁעַן "בְכָלְ מְכָלְ בְכָלְ" וְאַנְטַ דָעַר אַבוֹדָרָהָם,  
וַיְהִי בְּצַי דַי אַבְוָהָה גַעֲבַטְדַעַן דַי אַלְעַזְ דָרְיַי, בְּצַי אַבְרָהָםְעַן אֵיזְ גַעֲשְׁרִיבְעַן "וְהַ"  
בְּרַךְ אַתְ אַבְרָהָם בְכָלְ, בְּצַי יְצָחָקְן "וְאַוְכָלְ מְכָלְ". אֵון בְּצַי יְעַקְבָּעַן אֵיזְ  
גַעֲשְׁרִיבְעַן וְכַיְ יְשַׁ לִי בְכָלְ" דָאַס בְּעַדְיְתְעַטְדַעַן דָאַס קְיַיְן גַעֲשְׁרִיבְעַן, גַעֲפְעַלְטַ  
בְּכִיבָה סֻוְףְ פְקָדָה). חַדְרַת 1914 מִזְרָחָה 1914 מִזְרָחָה 1914 מִזְרָחָה 1914 מִזְרָחָה 1914

## סימן פט

ווארום טיר זינגען זיך נוהג צו לאזען א כוית ברויט נאך דעם עסען בי  
דעם נאך בענטשען ?

ר' אלעוז האט גענאנט (סנהדרין דף צ"ב) דאס דער וועלכער לאזט  
ニיט א כוית ברויט אויף זיין טיש וועט ער ניט ועהען קיון סייטן ברכה, אויף  
דייעסם זאנט דער מאן אברהム או"ח (ס"ק"פ) דאס קיון ברכה קען ניט רעהען  
דארט וואו עס איין פוסט און ליאידיגן, נור אויב עטווואס איין דא קען אויף דן  
עטווואס שולט זיין א ברכה, דאס עס ואל זיך מעחרען, זא זיין בי אלישע און  
הו' שוניהית, און עס קען טענליהו זיין אzo דעם לאזען אויף דעם טיש א כוית  
ברויט איין דאס ניט מעהר זיין א פראטעסט געגען די ווילדע אבערגלויבישע  
עהלקר, וועלכע גלויבען דאס מען טאר ניט נאך דעם עסען קיון זאך איבער-  
לאזען אויף דעם טיש, וויל זיין גלויבען דאס נאך די איבערגעבלויבען  
ברעקלעה שלעפען זיך נאך רוחות און מוייקום, וועלכע טוהען זיין נאכלהער  
שלעלכטעם, זא שריפט דער גרויסער פארשער פריטש אין זיין בוקה וויטע 418,  
דארום האטען אונזערע חכמים אין תלמוד געמאכט א פראטעסט און געהיטען  
אוינו דוקא לאזען א כוית ברויט נאך דעם עסען, זא איבערץינען דאס זעיר  
אבערגלויבען האט ניט קיון זוערטה.

## סימן צ

זארום נאך דעם בענטשען זאנגען טיר די פזיקום (יראא את ה"ז אונז בעפירות  
רשוא"ז אין דער שטינז ?)

דען פיליכט זיצט בי דעם טיש איין אריגמאן ואל ער זיך ניט פער-  
שעמצען, זיין מען ווארט זאנגען "בפירים דשו" זאס דאס בעדרית די ליאבען  
אוון די ווילדע חיוט זינגען אויך ארימט ליטט.

## סימן צא

ווארום מיר זאגען פיערערלוי נעהטעט איז שבדינגע שטונה ערוה . ,,אתה קדשת" .. ``ישמה משה'', ,,תפנומת שבת'' און ,,אתה אחד''?

„אתה קדשת“ זאגען מיר געגען שבת בראשית דאס איבערצעיגנט די ווערטער פון די געבעט אלין, „ישמה משה“ איז געגען דעם שבת פון מתן תורה, וויל די תורה איז געגעבן געווארען שבת (שבת דף פ"י), דער בחיה איז יתרו זאנט דאס די תורה איז געגעבן צו משהן שבת פאר א מתנה, דארום האט משה דאס ווערטה מען ואל דערצעהלהען זייןע שבחים, „חכנת שבת“. איז גענרגנדעט געווארען אויף די גאולה, און איז גענרגנדעט געווארען אויף איז פערקעהרטען אלף בית תשראק, און דער ווארט „רצית קרבנותיה“ וויל עס קען טראפען חילול שבת דאך האסת דז גאנט אינגעוויליגט אין זי וועיש בעי הפירוש), און דאס וואס אויף שבת ראש חודש ביטען מיר אום דעם „חכנת“ אויף „אתה יצרת“ איז ניט מעהר וו מפרנס צו זיין, איז הינט איז ראש חורש (שלטי גברויים), און „אתה אחד“ איז גענרגנדעט אויף דעם שבת פון די צוקונקטיגען וועלט וועלכער הייסט דער אייביגער שבת (ליום שכלו שבת), חומץ חנינה דף ג). אויך גענרגנדעט אויף דעם מדרש דאס דרי זאגען עדות אויף דעם צויהטען, גאט, אידען, און שבת, גאנט און די אידען זאגען עדות דאס דער הייליגער שבת איז א רוחע טאג, אידען און שבת זאגען עדות דאס גאנט איז איינער, גאנט און דער שבת זאגען עדות דאס די אידען זייןע די איינציגען אויסערווילטע נאציאן צוישען אלע פעלקער. און דאס אלען ענטהאלט דער „אתה אחד“.

## סימן צב

ווארום מיר געהען שבת שפערטער איז שוהל צום דאוונען זי איז די וואַענְדִּיגָּען טאג?

דאס איז געדונגגען פון דעם וואס בי דעם קרבן תמיד פון איז דער פראה איז געשריבען . בבלך בבלך" דארום דארקען מיר אויף שטעהן צום דאוונען וואס פֿרִיהּ עֶרֶב, אֲבָכָר שבת איז ניט עראנערט . בבלך, נור, ובוים השבתה" איבערצעיגנט דאך דאס שבת איז רעלט שפערטער צו דאוונען (מרדי כי פרק כל כתבי), נאך דאך דארפֿ יערערע געהיט יין צו דאוונען צו דער

צייט, און דער מהרייל אין הלוות שבת שריבט אויף זיך אלין דאס שבת שלאלאפעט ער שפֿעטער, וויל דער שלאלאפעט איי א תענו, און דער ווארט "שבת" מאכט א רית שנה בשבת הענו, און ער שריבט או איזוי האט ער די קבלה פון זיין רב'ן, אויה יומ טוב דארף מען קומען שפֿעטער ראנונען אין שוהל און איילען זיך אroiיסצונגעהן וואס פריהער אויה צו ליעב עונגע יומ טוב (בפ' הקורא עומר בפרש"ז וממ' סופרים פ' ייח).

---

### סימן צג

ווארום טיר צינדען און וואס מעהרערע ליכט צום שבת?

ווי וויזט עס זייןען פֿערהיליגט דאס בענטשען אויף מעהרערע ליכט אויה שבת ערקלעהרט די נمرا (שבת כ"ג ע"ב און מדרש ליקוט פ', בחולותך) דאס אויב איהר ווועט הייטען די ליכט פון שבת, וועל איך זייןען די ליכט פון ציון, און ווי ליעב או פֿאר נאטע די ליכט אבוזאחל ער דארף נט זיער שיין האט ער געהיסען משה רבינו דאס ער ואל ואנען צו אהרן או ער ואל אנטצינדען די ליכט. אנדרערע צינדען און זיעבען ליכט געגען די מנורה וועלכע אויג געווען זיעבען פֿערען, און אנדרערע געגען די זיעבען טאג פון וואה, און נור וויבער ואלען אנטצינדען די ליכט און בענטשען אויף זיך, וויל זיך האבע אויס געלאשען די וועלטס ליכט דאמיט וואס די שלאנט האט געוירקט דאס זיך ואלען אויהם פֿאלגען, און עס אויג גערזיבען דאס "גרה' נשמת אדם" גאטעס ליכט אויז די וועלכע פון אדים, דאס דורך הויא אדים ארויים גערזיבען געוווארען פון גען ערן (זוהר פ' בראשית, שבת פרק בטה מליקין דף ל"ב ע"א וכן כתוב בבראשית).

---

### סימן צד

ווארום טיר ואגען "פרק אבות" אום זומער און "ברבי נפשי" אום זוינטער?

אייבער די פֿערנדערונגען די מענשליכע זיטען אייבער דעם וואס די צייט, און דער ארט, און די צוקעהלע בריגגען דעם מענשען צופערנדערונג אין זיין קראקט און זיין נאטור וווערט גענדערט, לוייט דעם אויר וועלכער ווירקט אויף זיין גליידער, און מטילא וווערט גענדערט זייןץ מרות, און טיר

זעהן דאס וווען עס פאנגעט זעה אן דער זומער אין די אויריים וווערען גענדערט  
 וויל די צייט ענדערט זעה אויה, פון הערבסט אויף זומער, און איבער דעם  
 אויר איבערעדערונג בראעלען אוים פיעלע קראנקהיט, און דאנמאהיל דארפ  
 מען האבען דاكتוריין און מעדיינן צו רענגולירען דעם קערפער ער זאל  
 זעה שטעלען אויף זין רילטינגען געונד, און אויף זי דן לופט זוירקט אויף  
 דעם קערפער אויף די אומשטענדען וועלכע די לופטען האבען בכה דעם  
 קערפער אנדערט צו מאלען, און מיר האבען זי ניטיג איסצופעסערען, אויף  
 דארפ מען איסצופעסערען אויך דעם גיטט שעלאָר אויך געווירקט אויף דעם  
 געווארען איבער די סבות פון אויר וועלכע קענען היילען דעם גיטט און  
 מענשען ניסטלהּ, און די מעדריזן וועלכע קענען היילען דעם גיטט און  
 שטעלען איהם אויף א רילטינגען פלאטן, און גיט קיין אנדער מעדריזן זי נור  
 די לעהרען פון גוטע מרות, דארום האט מען בעשטייט, דאס פון אנטאגן  
 זומער זאל מען זאגען אדרער לערנען די מסכתא אבות, וויל דיעען קלינע  
 מסכתא אויך דער גרוונד פון די העסטע מאראל, גוטע ייטען, און עטההאָ,  
 אויך וואָרנוונג צו די געטליכע לעהרע, און נור דיווע לערהּ בעסערט אוים די  
 מענשליכּ מראה, וועלכע די פערנאָגעגען צייט האט פערענדערט זין גיטט  
 (ספר בית אבות מהרי"ר שלמה ולמן נבר הנר"א). און פון שבת בראשית אן בינו  
 ענדע זוינטער זאגען מיר "ברבי נפשו", וויל דער קאָפִיטַל "ברבי נפשו" רעדט  
 וועגן מעשה בראשית זי די באָשָׁקָוּנָג פון דער וועטלט אויך געשעהן, און  
 לוייט נאָך דעם תנא ר"א (ר'יה י"א) אויך די וועלט בעשאָלען געוויאָרען אום  
 תשרוי, און זי האט זעה איסגעבלידעט און די זעקס חדשים פון זוינטער,  
 און די פונטצעהּ קאָפִיטַל "שיר המעלות" אויך דער זעלבעּ מײַנוֹנוֹן  
 דאס צויליבּ זי האט זעה די וועלט צוירגעּקעהּרט צו די מעשה בראשית  
 (לבוש חרטס"ט).

## סימן צה

זאָרום מיר זאגען "וואָני חפלתי" שבת צו מנה ?

גענריינדעט אויף די פתיחתהּ פון "איכָהּ רְבָתִי" אויף די צווע פסוקים. ישיחו בי  
 יושבי שער וגניות שותוי שכרי" און גלייך דער צויניטער פסוק איז  
 "וואָני חפלתי לך" רוד המלך בעקלאגט זעה דאס איזם בעלירינגען די  
 גאָסען ליטען און די פערזאָפֶעָנָע זונגעּ, וווערעד ער בעט בֵּי נאָט. די  
 בעדיטונג איז וואָס רוד האט געזאנט דאס גיט גלייך זאגען איזען צו אנדערע

נאציאנען, דאס ווען אנדערע נאציאנען א יומ טוב האבען ווערטן ווי בערטוינקען און טוהען אב די נרטטען רומטיטען. אבער דער איד אין זיין יומ טוב בעט בי גאט "וואני תפלתי לך ה'" און מיר זאגען "וואני תפלתי" פאר קריית התורה צו איבערציינען נאט, דאס טיר זיינען גיט גליה צי אנדערע נאציאנען. נאך א מעינונג ניעכט, דאס ווען מיר האבען גוט אבעגענטסן. און אבערטוינקען, און דין גמרא ואגט דאס אין בערטוינקענער ואל ניט דאונגען, און ווען ער דאוונט דקה רעלענט זיך גיט פאר אין פערברעה, דארום זאגען מיר און פור בעטען בי גאט או "וואני תפלתי לך ה'", ווען איך בעט בע דיר גאט ואל זיין "עת רצון" אין וויליגנס צייט, דאס אונער געפערט ואלסטט זו אונעהטן זיין גיט פון א בערטוינקענען. און יומ טוב זאגען מיר גיט מקיים זיין דין מצוח פון "שלש סעודות", אבער יומ טוב דאונען מיר מנה: שפעטליך און מיר האבען גיט ניט ניטיג צו זאגען "וואני תפלתי" (אבורדרהם).

## סימן צו

ווארום מיר זאגען שבת צו מנהה "זרתקtzarak"?

ויל מיר האבען בקבלה או שבת מנהה צייט אין געשטארבען משה רבינו (ט"ז א"ח סי' רצ"ב) ועם התוס' מנהhot ל' ע"א ומרדי פרק ע"פ ואכן ירחי בס' המנהיגין און אין די זעלגע צייט זיינען איך געשטארבען יוסף און דוד, דארום זאגען מיר דין דרי פסוקים "זרתקtzarak" ואס דאס איזו ווי זרוק הרין, דאס מיר זיינען איזוף זיך מצריך הרין ואס גאט האט בע אונזו צו גענמען אזעלגע צדיקים יסורי עילם (זהה"ק ח"ב דף קני"ע), און דעריבער ואגען מיר גיט צו מנהה איזינער צו דעם צויעטען "גוט שבת" איזו ווי אין דער פריה, וויל מיר וויזען זיך ווי אבלים וועלגע טאהרען זיך גיט בעניריסען, און יומ טוב צו מנהה זאגען מיר גיט גוט יומ טוב אום גיט צויבעליריגען דעם שבת, דאס איזוב שבת גיט זיך צו בעניריסען ואל שיין איזו ווי זיין יומ טוב אהנע בעניריסונג, ווי עס הארטאנערען די דרי פסוקים פון דעם זרתקtzarak איז בעשריבען אין פון לשון קורשידיגען טהנגי ישרוין.

## סימן צז

ווארוּם טיר זאגען תhalbַּים בע דעם בענלייטען שבת פֶּאָר דעם וואָכְּנִידְּגָעַן טעריב ?

גענְגְּרִינְגְּדַּעַט אַיִּיף אַ מְדֻרְשׁ וְעַלְכָּעֵד זָאנְטַּדְּסַּטְּ דָּאַס שְׁבַת אַיְּוֹ גְּלִיצְּיהָ צַּו  
אַ מְלָפַה אַכְּלָה, וְעַלְכָּעֵד נָאָה דַּעַר חֲתוֹנָה בענלייטעט מְצָעַן זַי מִוּט גְּעֻזָּאָנָג, אַוְן  
שְׁבַת אַיְּוֹ אַיְּה אַמְלָכָה אַכְּלָה, וּוֹי דָּוּ גְּמָרָא זָאנְטַּ (בְּפִרְקָה כָּל תַּחַבְּיָה) לְאַמְלָא  
אַרְוּם גְּעַהָּן גְּעַהָּן שְׁבַת דִּין קָעַנְגָּעַן קוּם דָּאָה פְּלָה (נִצָּא לְקַרְאָת שְׁבַת  
מְלָכָתָא בּוֹאַי בְּלָה בּוֹאַי בְּלָה) דָּאַרְוּם זָאנְטַּן מִיד תְּהָלִים, אַוְן טִיר בענלייטען  
שְׁבַת מִוּט גְּעֻזָּאָנָג לְזַעַדְעַר פְּאַעֲטִישָׁע אַוְן הַיְּלִיגְּנָע.

## סימן צח

ווארוּם טיר זאגען שבת פֶּאָר דעם וואָכְּנִידְּגָעַן טעריב דעם קָאַפִּיטָּל לְדוֹר  
ברְּפִקְדָּה צָנוּרָי אַוְן דעם טּוּמָר „אַלְהִים יְהִנְנוּ וּבְרִכְנוּ“ ?

וַיְיָל אַיְּן דעם קָאַפִּיטָּל לְדוֹר בְּרוּךְ הָצּוּרִי נִיעַבְתָּ אַ פְּסוֹק „אַדְמָה לְהַבְּלָל  
דְּמָה יְמִיו בְּצֵל עֲבָרָה“ דָּאַס דעם מְעַנְשָׁעַנְס לְעַבְעַן הַאֲטָה קִין וּשְׁרָתָה אַיְּן  
וַיְנַעַּץ יְאַהֲרַן פְּעַרְשְׁוִינְדְּגָעַן זַי אַשְׁאָטָעַן, וּוֹעַן דַּעַר מְעַנְשָׁז וּוֹעַט דָּאַס זָאנְטַּ  
אַוְן חַעַט וּוֹעַךְ עַרְאִינְעַרְעַן דעם גָּרְנִישְׁטוֹרְגָּעַן לְעַבְעַן, וּוֹעַט עַר וַיְנַעַּץ אַלְטְּעַנְלִיכְבָּעַ  
אַרְבִּיטָּט אַדְעַר פְּרָנָסָה פְּתִירָעָן מִוּט אַמְוָנה אַיְּן עַרְלִיכְקִיטָּה, אַוְן טִיר זָאנְטַּן דעם  
קָאַפִּיטָּל. אַלְהִים יְהִנְנוּ וַיְיָל דַּעַעַר קָאַפִּיטָּל הַאֲטָה נִין אַוְן פְּעַרְצִינְגָּן וּעַר  
טַעַר גְּעַהָּן דִּין נִין אַוְן פְּעַרְצִינְגָּן שְׁבָתִים פָּוּן יְהָדָר (ס' תְּקִנּוֹת וְחַפְלוֹת).

## סימן צט

ווארוּם טִיר זָאנְטַּן טּוּמָר שְׁבַת קָודְשָׁה „וַיְהִי נָועַם“ אַוְן „וְאַתָּה קָדוֹשׁ“ ?

וַיְיָל וַיְהִי נָועַם הַאֲטָה גְּעֻזָּאָנָט טְשָׁה רְבִינוּ אַלְמַע עַר הַאֲטָה פְּעַרְעַנְדִּינְט דִּין  
אַרְבִּיטָּט פָּוּן מְשָׁכָן, אַוְן אַלְמַס טִיר הַאֲבָעָן גְּעֻזָּאָנָט דַּעַם שְׁבַת, בעטָעַן טִיר  
אוֹיְהָ „וַיְהִי נָועַם“ דָּאַס פְּאָר גְּנָט וְאַל אַנְגְּעַנְעָהָם זַיְן אַוְנוֹעָר שְׁבַת, אַוְן עַר  
וְאַל אַוְנוּ בענְטָשָׁעַן אוֹיְף וּוַיְמַעַר (טּוֹר אוֹיְחָ סִיְּרְצִיחָה), אַוְן טִיר זָאנְטַּן  
נַּאֲלָהָעָר „וְאַתָּה קָדוֹשׁ“ וַיְיָל וּוֹיְבָעַוְאָסְט דָּאַס נָאָה שְׁבַת גְּעַהָּן צִירְוִיקָּה

דשעים אין ניהנס, דארום פערלִינגעָרָען מיר דעם מעיריב און מיר זאגען וואס מהערער לוייב צו גאט אום צו פערהאלטען דעם שבת ליאנגער, דאס די רשיים זאלען אין ניהנס ניט אוזי שנעל נעראַט ווערטען (הנהה רמ"א סי' רצ"ה), און מיר היפען איבער דעם פסוק .ובא לציון גואָל' וויל קיין גאולה קומט צבי דער נאָלט ניט, אויך דעם פסוק "ואני זאת בריתוי" היפען מיר איבער, וויל דיעשר פסוק איז געללאָסען מיט דעם ערשותען פסוק פון ".ובא לציין" וועלכע שטעהען אין נביא ישע' אינען נשבען די אנדערע. און תשעה באב זען עס געלאלט שבת צו נאָלט זאגען מיר ניט ".ואני זאת בריתוי", וויל דאס קען אויסעהן וויל נאָט וואָלט מקים געווען זיין ברית איף די קינות. און מיר זאגען ניט ".ויהי גוועם" און קומט און דעם שבת וואָס קומט און יומ טוב, וויל מז איז אַפְּגָנָהָאַלְטָעָן פון אַרְבָּיטָט. און זיעבען מאָהָל איז אַהֲרָן זאנט מען ניט ".ויהי גוועם" א) אין די זואָה וואָס קומט פסח, ב) דער זיעבעטער טאג פסח, ג) אויך שבאות, ד) ראש השנה, ח) יומ כפור, ו) סוכות, ז) שמיני עצרת, און דארום איז ניטא קיין ז' וואָס דאס בערײַט זיעבען איז ".ויהי גוועם", וויל זיעבען פאל איז אַהֲרָן זאנט מען איהם ניט, און איז מען זאנט ניט ".ויהי גוועם".זאנט מען אויך ניט ".ואתה קוזש", וויל וויל זענען אַבְּהָעֵנֶג אַינְעַז איז די אנדערע (מטה משה).

## סימן ק

פאר וואָס מען רױדַעַנְצָן טוֹצָאי שבת קידוש פֿאָר הבדלה?

דייעשר היתר גיעבט איז די תשובה פון נינת ורדום (כלל נ' סי' כ"ה). און דאס איז, וויל דיעבערען הייסט ניט קיין מלאכה, אַבְּעָר אַרְבָּיטָט פֿאָר הבדלה טאָהָר מען ניט (עין בפרק שושן כלל נ' סי' ב' הובא בבה"ט או"ח רצ"ט).

## סימן קאָ

וואָרום מיר זאגען אלע טוֹצָאי שבת קידוש ".אלְהָוּ הַנְּבָיא", און וואָרום רוחט מען ".אלְהָוּ הַנְּבָיא" אויך ".אלְהָוּ התשָׁב"?

ויל די נמרא עירוביין דף ט"ג פערזונערט אונד דאס אלְהָוּ וועט ניט קומען ניט ערְבָּה שבת און ניט ערְבָּה יומ טוב, גור אוזי וויל ער קען דאָה

קומען מוצאי שבת זאל ער קומען אונז און זאנען בשורות טובות. אויך זאנט דער מריש דאס יעדען מוצאי שבת קומט אליהו אין גנ ער אונטער דעם עז החיים און פערשריבט דעם זכות פון יעדען שומר שבת. און א גאנצע וואך דארפען מיר איהם ניט דערמאגען, וויל שבת צו נאלט בעטען מיר איהם שווין אויף די גאנצע וואך, און מיר הויפען איהם אויך, "אליהו התשבי". וויל די גאנצע וועלט זיינען נרים, הימנט לעבט ער און מארגען קען ער זיין איז קבר, אבער אליהו וערט אן גערויפען "הושב" אפינגער אויף דער לעבעדרינער וועלט, וויל ער לעבט אימער (ספר תקנות ותפלות ורשי' מלכים א' ט'').

נאך א מײַנוּנָן גִּיעָבֶט, וויל די גمرا זאנט אין שבת (פרק כ"ב) אלמלא משמרין יישראַל שתי שבתות \*) כהלהן מיר גנאלין, שנאמר כי כה אמר ה' לסריסים אשר ישمرו את שבתותיו וב" און נאלעהר שעהט והביאותים אל הר קדשי', הייסט עס ווען די אידען וואלטען געהיט שבת ווּ געהָרְגָּגָן זאנָאָר צוּוֹי שבתים וואלטען ווּ גְּלִיכָּה אֲוִיסְנָעְלִיּוֹת גְּעוּוֹרָעָן, ווּ אַיִן פְּסוֹק שְׁטוּתִים: אַזְּוֵי זָאָנָט גָּאָט ווּן ווּ וואלטען געהיט מניינע שבתים הייסט עס זאנָאָר צוּוֹי, גְּלִיכָּה וואלט אַיִךְ ווּ אַרְיָנְגָּעָרְבָּאָלְטָן צוּ מִין הַיְּלִינָעָן בָּאָרֶן דאס מײַנט מען אין די הַיְּלִינָעָן לאָרֶן, דער פָּאָר בעטען מיר בֵּי גָּאָט אַזְּנָאָר דערמאגען "אליהו הנביא" מוצאי שבת קדש, און מיר זאנען: מיר האבען געהיטעט דעם שבת ווּ געהָרְגָּגָן אוּזֶט, טו שיק אונז דעם "אליהו הנביא" אונז אַוְיסְצּוּלְיָוּן (מצאתה).

## סימן קב

וואָרָום מיר מאָלָען מוצאי שבת אַ ברָּכה אוּזֶט דעם פְּנִיעָר, און ניט אוּזֶט אַפְּרָעָע  
זָאָלָעָן ווּלְבָעָן זִינָעָן בעשאָמָעָן גְּעוּוֹרָעָן?

דאָס אַיִוּ וויל אַ גאנַץ שבת אַיִוּ ער פְּנִיעָר פֻּרְבָּאָטָעָן גְּעוּוֹן מען זאל ניט האלטען פְּנִיעָר און ניט מאָלָען פְּנִיעָר, דארום ווּן עס קומט שבת צו נאלט און מען ערלויבט מיט דעם פְּנִיעָר ווּה צו בענוטצען, אַיִוּ דאס גְּלִיכָּה

\*) און זאָרָום גָּוֹר צוּוֹי שבתים? וויל אַיִוּ שבת וואָלט זאָק קענָען דער שטן קלאגען זיך אוּזֶט די אַיִדָּעָן און זאנען, דאס אַיִוּ גָּוֹר אַ צוֹּאָל (א טקרה), אַבער אַ צוֹּאָל ניבט גיט פְּעַל (המקורה לא יתמייד), רַאֲכָען שוֹין דער שְׂטָן גָּאָר ניט מאָלָען (טפי גָּדוֹל אַ, בִּישָׁוֹאַל הרב ר' אהָרָן זִיכְּרָאָל).

ווע ער איז יעטatz בעשאפען געהארען, די זעלבע זאך מאכט מען א ברכה אויה נאך מיר כפער בי דער נאכט אויף דעם פיעיר (באחדט טום רצ'ט מתשובת הרשב"א וכן בע"ר פ' פ"ב). און ווארום מיר מאכען די ברכה "בורא מאורי האש" אויף מעהרערען צאהל (כלשון רביהם), וויל אין פיעיר ניעבט פערשיידענע פיעירען; ווים, און דoit, און בלאה (מס' ברכות נ"ב), דארום איז א מזוה אגרוים פיעירדיגע הベルלה-לייכט אום עס זאל זיך ארויסוועהען מעהרערע פיעירים. און מיר מאכען ניט קיין ברכה אויף די זונען שטראלען און אנדרערע פיעירען, וויל יעדען טאג בעניעט ווי גאט (מרדי כי פר"ח ברכות) הייסט דאס אלע טאג א אנדרער ליטטונג, און אין אונזערע אונגען איז דאס לייכט אלס דאס זעלבע, טו ווי זאלען מיר מאכען א ברכה?

---

## סימן קג

ווארום טיר קווקען אויף די נגעעל ווון מיר מאכען א ברכה „בורא מאורי האש“?

זו קווקען אויף די נגעעל בשעה מאכען די ברכה "בורא מאורי האש". איז די אכשטיונג פון הלמור (ברכות דף נ"ג) דאס ער זאל זא קווקען, דאס ער זאל קעגען אונטערשיידען פון איין טבע צו די צוויטע, אווי ווי ער דער-קענט פון נגעעל בנו די פלייש (פרקוי דרא פ"ב). אויה ניעבט דער טור סי' רצ'יח איז דעם נאמען פון רב האי גאנ א אנדרער מײינונג. אויה בריינען דאס קווקען אויף די נגעעל דער ביאור הנרא או"ח סי' רצ'יח פון א פסקתא זעלבער דער ילקוט תhalbim תשכ"ג זאנט, און אויך דער בנדי ישע אויף דעם מרדי כי און יומא.

---

## סימן קד

ווארום מיר מאכען שבת צו נאכט בי הבדלה א ברכה אויף בטלמי?

אום צו ערקייקען די זעלבע, זעלכע אויז שטערצליך צו ליעב דעם אפשיריד פון דעם היילגען שבת, שטעהט מען בשטימים און מען מאכט אויף ווי א ברכה (טור סי' רצ'יח). דער בחי פרשה ווישלח זאנט אויף דעם א אנדרער מײינונג, נאך די מײינונגען פון תומ' ביצה (דף ל"ג), און פסחים (ק"ב) איז מוציאי ווים

טוב דארף מצען אויף בשמות ניט מאכען קיין ברכה, וויל שבת צוanganלייטען דע נשמה יתירה רילט מען בשמות, אבער יומ טוב אווננטא קיין נשמה יתרה, און א נשמה יתרה אווננט מעהר א רוהגע פרעה ליבע הארץ, און קרי אטהעמען און רוהיג עסען און טרינקען רשי זל ביצה טי און רשיים ריד ווינען ווירקלקה רילטיג און היליגן, דען א שטרעם דונג, און בעסידיגע הארע און א אונארדרענדער גיסט אוין עסען עקעל האקט קאר אויהם און מאכט איהם קראנקהיט, אבער וווען אויף דעם הארץן אוין גוט און דער גיסט און רוהיג, און דער עסען אונגענעם, און דער אפעטט און גראמער צום עסען און טרינקען און דעם רוהיגען שבת מעהר ווי די ואַענדיינע טען, און או מיר ואלען דאס צו פראבע שטעלען זעהן מיר דאס דער רילטינגר שומר שבת איד, און ווי דער שבת קומט אן באקומט ער אונגענעם רוהיג און אליכטנע ניט א פער אומערטנע געמייה, און ער וויס וועלבסט ניט דאס בערידעט, דען אויב פון דעם וואס ער ארבית ניט שבת שפירת ער אונגענעםקייט, גיעבט דאה א ספּ לילדיג געהער און דאה ווינען ווי פערצאנט און פערקומערט, און אויב צוליבע דעם וואס מיר עסען גוט שפיזען, עסען דאה די רילעך ליטע אימער גוט שפיזען, דאה ווינען ווי אויף גערענטע און זעלטנע אין איין גוט לוינע, איבערצעיגט ויה דאס דער שבת וועלבסט ברײנט מיט זיך די מהיירע מתנה פון פרי אטהעמונג און גיסטינע פריידע, אבער ניט רילטחום אדער ליידיג ארטונאגן ברײנט אט דיעזע שבת גיסטינע פריידע, און וווען דער שבת געהט אוווק פִּיהַלְט ווירקלקה דער רילטינער איר, דאס עטחוואס גוטעס אוין פון איהם פערשוויאנדען, דען די הארץ זיינע בעקומט אונרוהינקייט און זאגן, זאגן ניט וויסענדיג איבער וואס ער אוינו אונרוהיג, אבער וווען עס געהאלט יומ טוב אום מוצאי שבת קודש דארף ער ניט מאכען "בורא מני בשמי" וויל דער יומ טוב אליאן בערווונט איהם אהנו בשטימים.

## סימן קה

ווארום וויבער זינען זיך גוועג ניט צו פערזונען די זיין פון ההבדלה?

בעשותם אוין פון תלמוד, דאס איבער אדם הראשוניין זיין וואס ער האט געגעסען פון עץ הרעת, וועלכער אוין געווין ווינטורייבען וואס חוה האט אויסנערדריקט און איהם געגעבען, וואס צוליבע דעם אוין צו די פרי געקומען דס נדות, וועלכעט מאכט אבשידען די פרי פון איזחד מאן, און אווי ווי די

סבכה אוין געוווען דער ווינן, דארכום טריינקען ניט די פֿרְרוּעַן די ווינן פֿון הברלה (שליה בהלהות שבת), אונן די וועלכע טריינקט, אוין גלייך ווי זי וואלאט פֿערברעך. פֿון געגען אידער אָב געהיטצע צויט. מִצְן דָּאָרֶפֶּ אַיְבָּעָר צו גַּעֲמָעָן דָּעַם בעלעער פֿון הברלה ביז עס גויסט וויה אַרְיבָּעָר אֹוֵיפֿ דָּעַר עַרְד, דָּאָס אוין גענומען פֿון בראשית רבה דאס די הויז וועלכע ניעסט ניט אַרְיבָּעָר אָוָם מַזְשִׁיכָּק אוין אַיְן אַיְדָּר נִיטָּא קִיְּן סִימָן בְּרַכָּה. דָּעַר בְּעַשְׂמִירָעָן די אַיְגָעָן מִיט הַבְּרַלָּה ווַיַּן אַיְן עריאנערט אַיְן פֿרְקִי דָּרְאָ (פֿ"ב). די וועלכע מאלען הַבְּרַלָּה אַיְבָּעָר מִילָּך אַונן זיינען זיך סומך אֹוֵיפֿ דָּעַם מַחְכָּר אַיְן אָוֹרָח חַיִּים (רְצִי) וועלכען ואַגְּנָט דָּאָס אֹוֵיפֿ אלע משקאות מעג מען הַבְּרַלָּה מאלען אויסער וואַסְעָר, דַּעַנְקָעָן אַנְדְּרָעָץ או אֹוֵיפֿ מִילָּך מעג מען, האַבָּעָן ווי אָטוּה, דָּעַן דָּעַר מַחְכָּר הַאָט גַּעֲמִינְט דָּאָס ווּזְעָן עס גַּעֲבָט אָזָּא לְאַנְדָּר ווּאַס קִיְּן משקאות גַּעֲבָט אויסער וואַסְעָר ואַל עָר אֹוֵיפֿ וואַסְעָר ניט מאלען הַבְּרַלָּה, אַיְבָּעָר מִילָּך, אַלְס אָמְשָׁקָה הַאָט דָּעַר מַחְכָּר גַּאֲרָן נִיט גַּעֲדָנְקָט אַונְנָעָט נִיט גַּעֲוִוִּים טָאָהָר מען ניט, אַיְבָּעָר דָּעַר עַרְוך הַשְּׁלָחָן ואַגְּנָט אַיְן גַּאֲנוּנִי יִשְׂרָאֵל האַבָּעָן גַּעֲמָלָת הַבְּרַלָּה אֹוֵיפֿ מִילָּך אַונְן מען. אַונְנָעָט קִידּוּשׁ אֹוֵיפֿ שְׁנָאָפָס טָאָר מען נִיטִּידִי טְשָׁה שְׁהִשׁ רְבָּה (פֿ"א), אַונְנָעָט אַיְזָנְצִינְג אַיְזָנְעָן די יִשְׂרָאֵל דָּעַר מַדְרָשָׁה אֹוֵוִי ווּי בּוּיָם אַיְלָי אַיְזָנְעָן אַיְבָּעָר אלע גַּעֲטָרָאנְקָעָן אֹוֵוִי זיינען די יִשְׂרָאֵל די הַעֲלָסְטָע אַיְבָּעָר אלע נַצְיָאָנָעָן, אַיְבָּעָר גַּעֲסָט בּוּיָם אַיְל אַיְן שְׁנָאָפָס ווּעַט דָּעַר שְׁבָּוּיָם אַיְל אַרְוָנְטָעָר פְּאַלְעָן אַונְנָעָט שְׁוּוּיְמָעָן פֿון אַוְיבָּעָן, אַיְזָה אַבְּעוּוּיָן אוּ דָּאָס אַיְן קִיְּן מִשְׁקָה נִיט, אַונְנָעָט בְּרִיְנְגְּנֶט אַוְיקָה דָּעַר שְׁעָרִי תְּשׁוּבָה אוּחָה (סִי' עֲרִיבָּ). אַונְנָעָט ווּיְבָּעָר מעגען טְרִינְקָעָן פֿון די ווַיַּן פֿון קִידּוּשׁ, בְּרִיְנְגְּנֶט דָּעַר סִידּוֹר רְשַׁבְּנִין דָּעַר רְבָּה פֿון קַאֲרָצָאָגָן (אונְגָּנָאָרְעָן).

סימן קו

ווארום רופט ניך דע סעורה פון שבת בענלייטען טיט דעם נאמאן “דעם  
קעניג דודס סעורה?”

איינענטליך אוין דאך די סעודה געהער צום שבת, זז אוין דאך די סעודה פון דעם בענלייטען רעם שבת, אבער זז געהער ניט צו דוד המלך, נור די סעודה רופט זיך אופס דוד המלך'ס נאמען, וויל אלס דוד האט זיך געבעטען בי נאטע ער זאל איהם זאגען וויען זיין ענדע לעבען וועט זיין, הוידעניז הי קצץ, און נאטע האט איהם געוויגט או שבת זוּסט דו שטארבען, און אלס דוד דאט איבערגענעלעבט א שבת האט ער געמאכט א סעודה, און

ווארום בי קורוז אויַה ווֹין זאגען טיר סכרי טרנָן, אונ אויַה אנדערעז זאָקען זאָבָעָן טיר “ברשותה”?

דער ווארטס סברוי איז פון ווארטס סברא וואס דאס בעדייטעט נעמטען  
זיה איז אלטונג אונ האבען דערבי ארכיטיגנון געדאנקען (בעל התשייב),  
אונ דער רטמיא שרייבט (אוישס כי' קע"ר) איהר זאלט נעמטען אונ געדאנקען  
אייף דיעוע ברכה זיא צו זיין מיט איהר אונ ענטפערן אמן ווון כתוב בעל  
הטפה), נור דער עיקדר פון דיעוען סברוי שרייבט דער שבלי לקט אין דעם  
גאמען פון רב האי גאנן, דאס איז מען קומט עסן ואנט מען, ברשותו, וויל עסן  
אייז א רשות, וויל אייך עסן עס איה, וויל אייך ניט עס איה ניט, אבער  
קידוש אונ הבדלה איז דאנ פפליכט איזיף יעדערען צו מאלען קידוש אדרער  
הבדלה, דארום זאנט בען סברוי איז אלט צו געבען דאס איה טוה א היליגע  
פליליכט אונ יעדערער דארף ענטפערען אמן. אונ זיין איז מיטען עסן קומט  
זיין זאנט מען סברוי, וויל די מוליל איז דאנ ניט ליריג איז עסנידיג איז  
שלעלט צו ענטפערן, זאנט מען דארום סברוי אום יעדערער זאל זיך אב-  
האלטען פון עסן אונ ענטפערען אייף די ברכה, אטן. דען אייף זאנגר  
אייז מיטען עסן דארף מען מאלען א ברכה. אונ צו א חופה אונ א ברית  
זאנט מען נאר ניט סברוי, רעם מינונג דערזיף זאנט דער מון אברהאם או"ח  
(ס"י קע"ר). איז דער מדרש תנומא פ' פקוידי שרייבט, דאס זיין דער חונ  
האט א כום פון קידוש אדרער פון הבדלה, אונ האט טרא פיליכט איז איז  
כום פאראנען סם המות, זאנט ער סברוי מרנן, אונ דאס קהיל ענטפערען איהם  
לחים, דאס מײנט מען איז דער כום זאל זיין צו לאבען אונ ניט חילוה זיך צו  
פערניפטען (פחד יצחק אוטס). פערניפטען (פחד יצחק אוטס).

## סימן קה

ווארוּם דער שטש קלאָפַט און רופַט אין שוהל צו געטען?

דיעזער מנהג דער שטש זאל' רופַען אין שוהל אַרְטִין אוֹ נָאָך פָּוּן דֵי  
אלטֶע צִיטְעָן אוֹיֶף צו ווּקָעָן דעם עולָם געהָן אַינְ שְׂוָהָל, אַונְ דָּאָס בְּרִינְגְּטַן  
דער מְרַדְכִּי אַינְ מסְכַתָּא בִּיצה אַינְ לְעַצְמָעָן פְּרָק.

---

## סימן קט

ווארוּם אַינְ אַתְּעִינְתָּא לְיַעֲנֵט טָעָן "וַיְהִי" אַונְ דָּעָר פָּרִיה אַונְ צוֹ מְנַחָּה  
אַונְ טָעָן לְיַעֲנֵט נִיטְקָין "מְפִיטָר" אַינְ דָּעָר פָּרִיה גָּנוֹר צוֹ מְנַחָּה, אַונְ  
חשְׁעָה באָבָל לְיַעֲנֵט טָעָן מְפִיטָר אַונְ דָּעָר פָּרִיה אוֹיֶך?

אוֹיֶיךְ וְאַיְלָה אַגְּזָעָה גְּנִילְבָּעָן תְּעִינָה מִעְן אַרְבִּיטְעָן אַיְלָה אָום נִיטְקָה  
בְּעַלְעַסְטִינְגָּן דֵי גְּעַמְיְנִירָעָן וּבְלַעַעַט דָּאָרְפָּעָן געהָן צוֹ דָעָר אַרְבִּיטָר אַרְדָּעָר צוֹ  
מְסֻחָר לְיַעֲנֵט מִעְן נִיטְקָין הַפְּטָרָה אַיְלָה דָעָר פָּרִיה, וּמִילְעָם אַיְלָה וּוּיְנִינְגְ צִיטְטָן,  
אַפְּכָעָר צוֹ מְנַחָּה וּמִעְן דָעָר טָאָג אַיְלָה אַרְוָנְטָעָר אַיְלָה יְעַרְעָרְעָר קְוָמָט פָּוּן דָעָר  
אַרְבִּיטָר אַיְלָה וּמִעְן דָעָר טָאָג אַיְלָה אַרְוָנְטָעָר אַיְלָה אָום דָעָר טָאָג טָאָר  
מִעְן קְיִינְטָן מְפִיטָר נִיטְקָה, הַאֲשָׁת זַיְהָ דָאָס פְּאַלְקָן נִיטְקָה זַיְהָ אַיְלְעָן, דָאָרָום  
לְיַעֲנֵט מִעְן מְפִיטָר אַיְלָה דָעָר פָּרִיה, אַונְ צוֹ לְיַעֲנֵט וַיְהִיל בְּרִינְגְּטַן דָעָר מְסַכָּת  
סּוּפְרִים פְּרָק יְיָ הַלְכָה זַיְהָ.

נִאָך אַטְּעִינְגָּנְטָן גְּנִעְבָּט פְּאָר וּמָעָן לְיַעֲנֵט מְפִיטָר אַיְלָה תְּעִינָה צְבָור  
צוֹ מְנַחָּה אַונְ נִיטְקָה צוֹ שְׁחִירָה? אַיְלָה פְּאָר וּמָעָן גָּנוֹר דָעָם "דָרְשָׁו"? וּמִילְעָם אַיְלָה  
דָעָם קָאַפְּיָצָעָל שְׁטִיחָה דָעָר פְּסִיקָה: שְׁמָרוּ מְשִׁיפָט וּשְׁעוֹן צְדָקָה כִּי קְרוּבָה  
יְשֻׁעָרִי לְבָא וּצְדָקִי לְהַגְלוֹתָה (יִשְׁעָיָה נ'ז). הַיְתָעָט צוֹ טָאָהָן רַעַלְטָן אַונְ  
גְּוֹטָעָם, דָעָן דָאָרוֹהָק וּוֹעַט מִינְיָה הַלְּלָעָגָן הַנְּהָעָנָט וַיְיָן צוֹ קְוָמָעָן אַונְ סְמִין גְּלִיקָן  
לְיכָעָט צִיטָם זַיְהָ צוֹ בְּעַוּיְזָעָן, וּוְאָגָרָה דְתְּעִינָה צְדָקָתָא לְעַת עֲרָבָה) הַיִּסְטָט עַם  
דָאָס אַיְלָה תְּעִינָה טָאָג פְּאָר נַאֲלָט דָאָרָף מִעְן גְּנִעְבָּעָן צְדָקָה, דָעָן דָעָר וּוְאָרָט  
תְּעִינָה" מַאֲלָט, "תְּחַעֲנִי". אַונְ צְדָקָה וּמוֹשְׁפָט מִכּוֹן" דֵי אַנְפְּאָגָנָג אַוְחוֹתָה מַאֲלָט ("צּוּם",  
אוֹיֶיךְ דָאָס גְּעַמְיְנִינְטָן אוֹ אַיְלָה תְּעִינָה טָאָג פְּאָר נַאֲלָט דָאָרָף מִעְן גְּנִעְבָּעָן צְדָקָה,  
דָעָר פְּאָר לְיַעֲנֵט מִעְן צוֹ מְנַחָּה דֵי הַפְּטָרָה ("דָרְשָׁו") אָום צוֹ עַרְאִינְגְּרָעָן דָאָס  
גְּעַמְיְנִירָעָן צוֹ גְּעַבְעָן צְדָקָה (מִימָ').

---

## סימן לי

ווארום טיר פאלען גיט קיין מהגון צו מנהה פאר ראש חודש, און פאר  
חנוכה און פאר פורים, און ער בערב שבת, און ער בערב יומ טוב ?

ויל מאנכע ווינען פערטראנגען און זי פערגענסען וואס שפערטער דארך  
קומען, דארום איז ער קומט צו מנהה און וועטה איז מען פאלט גיט קיין מהגון,  
עראיןערט ער זיך וואס פאר אין אוניגר עס וועט קומען צו ראש חודש,  
אדער חנוכה, אדרער פורים, אדרער עס איז ער בערב שבת, אדרער ער בערב יומ טוב,  
דען מהגון איז א פריטויליגע נגעבעט אבער גיט קיין פערטקליבטען (רשות ולא  
חווב) (עתים לבונה).

## סימן קרא

זאוויוין דוד המלך הדאת געונגנען צוועלף הלוילים אין דעם קאפטיטל  
הלויל אל בקדשו און די צוועלף הלוילים איז געגען די צוועלף חדשין פון  
יאהה, דארום זאגען מיר אלע ראש חודש היל, און מיר היפען איבער, לא  
לנו" און אהבתאי, וויל ראש חודש איז אין פערציזהונס טאגן, זאוויוין ראש  
השנה און יומ כפור דען מיר זאגען אין מוסף ר'יח זמן בפרה לכל תולדותם.—  
און צו זאגען היל אוילוין און מהגון (סדר היום). אויך היפט מען איבער  
ראש חודש לאַלנוין און אהבתאי, וויל ראש חודש און גיט קיין פאלקאמער  
יום טוב אין איהם מען מען ארבייטען. און אין די טעג וועלכע מען פער-  
ענדיגט צו זאגען גאנץ היל איז פאלגענדע : גאנץ סכות און די ערטטער  
צוויי טעג פסח (תומי עריכין דרכ'יו ושם בנרא), צוויי טעג שביעות, די אלע  
הייסען פאלקאמע ימים טובים צו זאגען גאנץ היל. חנוכה זאנט מען גאנץ  
היל איבער דעם גנרייסען נס, פורים זאנט מען נאר קיין היל, וויל די  
היסטאריע פון פורים איז געשעהן גיט און ארץ ישראל און אויף די נסים  
פון חוויה לארץ זאגען מיר גיט קיין היל, שבת זאגען מיר נאר גיט קיין היל,  
ויל שבת רופט זיך גיט יומ טוב (מועד). ראש השנה און יומ כפור העיטען  
יא מועד, נור ווען פאר גאט ווינען אָפַען די בילער צו משפטען לעבערגען

און טויטען זיין זא קען מען אין אווא צייט זינגען הילל? איזן אבל זאנט ניט קפין הילל, נור וווען מען זאנט געהט ער ארויס, וויל איזן היל גיעבט דער פסוק זהה הוועם עשה הי נגילהה ונשמהה בו" דיעזער טאג איזן איזן פרידער טאגן, וווערנער ער איזן איזן אבל און בי איהם איזן עם ניט קפין פרידער טאגן, (פתחי תשבה לירוה דעה). אויך גיעבט א טינונג דאס דער אבל זאנט ניט הילל, וויל עם שטעט דער פסוק לא המתים יהללו יה" דאס טויטען לויבען שווין ניט גאט, און דיעזער ווארטצען בריננט דעם אבל צו מעהר כדרזער (טיז איז Ich Sie תכ"ב). מיר זאנען היל שטעטה הענדונג וויל עם גיעבט איזן היל דער פסוק יהללו עבדי ה' העומדים בבית ה'. נאך א טינונג, איזן, וויל היל איז אלויב פיר גאט, מיר לויבען גאט פאר אלע זינען גאטם, און מיר זאנען ערות דאס אלע נסימ וואס אונזער פאלק איז געשען איז נור פון אים, און בי עדות זאנען שטעטה. ועמדו שני דאנשימים" די' ערדים, מזוען שטעען בי זיער זאנען ערות. פסה איזונד זאנען מיר היל זיענונג, וויל מיר טהילען דעם היל איזיף אינגען טהיל, קען מען ניט מתריח זיין זינה אויף צו שטעלען אינגען מסאהל (טיז סיטן חכ"ב), אויך גיעבט א טינונג, וויל פסה זיגען נעכט זינען מיר קעניגע און זיטצען אונגעלה הענטערדריד קען מען ניט מתריח זיין זיך אויף צו הויבען.

## סימן קיב

ווארגום מיר זאנען ניט „אל ארך אפים“, און „למנצח יענץ“. ניט ראש חודש, ניט חנוכה, ניט פורים, ניט ער בעט, און ניט ער יומ פפור, און ניט תשעה באב?

ראש חודש זאנען מיר ניט „אל ארך אפים“ און ניט „למנצח יענץ“ וויל ראש חודש אבוואהל מיר זאנען ניט מעהר ווי האלב היל דאס איז ער גלייך צו יומ טוב (לבוש תייח), אויך חנוכה קויים זאנען מיר חנוכה היל איז דאס עבגנויא יומ טוב איזן וועלכען עס ווירד ניט געוזנט „אל ארך אפים“ און „למנצח“ (לבוש קל"א). פורים זאנען מיר דיעזער אויך ניט אויף עס געטאלאט איז ערשותען אדר און אויך איזן צויטען אדר, וויל דו בידיע אדרים הייסען ימי משה ושמחה" ווי זינען בעידען קרע haulic חדשים, דארפצען מיר ניט זאנען „אל ארך אפים“ און „למנצח“. ער בעט זאנען מיר אויך ניט, וויל ער בעט איז געווען דער טאג פון מקיריב זיין דעם קרבן פסט און דאס וואר איזן פרידער טאגן, און יעצט ענטהאלט אויך דער ער בעט פסט פיעל פרידר בי

אידען. ערבע יומ כפור זאגען מיר ניט **"למנצח"** (דערן אל ארך אפֿים" צו זאגען). קען קיין פָּהָר ערבע יומ כפור ניט אויסטאלען כאנטיג און דאנערשטינן. וויל ערבע יומ כפור איין וויאין פָּאַלְקָאַסְטָר יומ טוב, און ערבע יומ כפור טאר מיט ניט פָּאַסְטָן, וויל ער איין יומ טוב (ד"מ סי' תר"ד) דאַרְוּם זאגען מיר ניט איין אידען קיין **"למנצח"**. תשעה באָב זאגען מיר ניט אל ארך אפֿים" און **"למנצח"**, זויל תשעה באָב האַט דער נבֵיא יְרֵמִיָּה אֲנָגָרוֹן (טוען) **"קרא עלי מעד"** (נוועם מנדימ ומבייא מעם המנהנים).

## סימן קג

שאַרְגָּס מיר דאָפְּעַלְעַן אַין הַלְּ דַי פָּסְגָּוּס פָּוּן **"אוֹדֶךָ בְּיַעֲנִיחַנִּי"** בְּיוּ **"הַזְּדוּ לְהָ פִּי פּוֹבְּ?"**

אלס שמואל הנביא אוֹ גַּעֲקֹמָעַן זַאֲלָפְּעַן דַּוְדִיעַן פָּאַר אַ קְעַנִּינִי אַיבָּעַר אַידען, האַבָּעַן דַּאַס הַוִּזְנִינִר פָּוּן יְשִׁי צַוְאַמְעַן מִיט דַּוד אַין שְׁמָאַל דַּיעַזְעַט פָּסְקוּס נְעַזְנַט (פסחים דף קי"ט) אַין פָּאַלְגָּעַנְדָּעַס אוֹ גַּעֲוָעַן זְיַעַד זַעַגְעַן: אַודְךָ כְּיַעֲנִיתְנִי" האַט דַּוד נְעַזְנַט, אַיךָ דַּאנְקָדְרָה נְאַט מַאַס דַּו הַאַסְטָט מַר נְעַזְנִיטְפָּעַט. **"אַבְּנָן מַאֲסָם הַבּוֹנִים"** דַּעַם שְׁמַיְינִין וְאַס דַּי בְּוּעַר האַבָּעַן פָּעַרְאַכְטָטַט, האַט יְשִׁי גַּעֲזַנְט, וויל דַּוד אוֹ גַּעֲחַעַן דַּעַר קְלֻעַנְסְטָאַר אַין אַ פָּאַסְטוֹךָ אוֹ אַונְגְּנִילְיְוִיגְן דַּאַס עַר זָאַל קְעַנִּינִי וּמַרְעַעַן. **"מְאַת הָ הַיְתָה וְאַתָּה"** פָּוּן נְאַט אוֹזְיִי בְּעַשְׁטִימַט, האַבָּעַן דַּי בְּרִירְעַר דַּוְרִים נְעַזְנַט. וְהַהוּם עָשָׂה **"דַּיְעַעַן טָאַג"** האַט נְאַט בְּעַשְׁטִימַט, האַט שְׁמָאַל נְעַזְנַט, דַּאַס הוּרְךָ דַּעַם דַּוד וּוּעַלְעַן זִיךְיַדְעַן זַעַל עַר וּוּטַט וּיְהַלְּפָעַן פָּוּן וּמַיְעַרְעַט פְּיִינְדָּע, **"אַנְאָה הָ הַוּשִׁיעָה נָא"** האַבָּעַן דַּי בְּרִירְעַר נְעַזְנַט. **"אַנְאָה הָ הַצְּלִיחָה נָא"**, האַט נְעַזְנַט, דַּאַס נְאַט זָאַל אַידָּם בְּעַגְלִיקָּן, **"בְּרוֹזְקָהָבָא"** האַט יְשִׁי גַּעֲזַנְט דַּוד אוֹ גַּעֲקֹמָעַן פָּוּן פְּיִטְמְעַרְעַן דַּי שָׁאָפָּה. **"בְּרַבְּנוּכָּם מִבְּתַה הָ"** גַּעֲזַנְט אלְעַם דַּוד אוֹ גַּעֲקֹמָעַן זַעַל אַלְקָט אַפְּפָעַר, אַל **"הַאַט שְׁמָאַל נְעַזְנַט אַלְעַם עַר הַאַט זִיךְיַעַר דַּוד גַּעֲזַנְט"** גַּעֲזַנְט אַלְעַם דַּוד זִיךְיַעַר דַּוד אַלְעַם עַר הַאַט שְׁמָאַל גַּעֲזַנְט. **"אַלְיַי אַתָּה"** גַּעֲזַנְט, **"אַסְרָרוֹ חָגָן"** בִּינְדָּעַט דַּעַם אַפְּפָעַר, האַט שְׁמָאַל גַּעֲזַנְט. אַוְן דַּו בִּינְסְט מִין נְאַט, האַט דַּוד גַּעֲזַנְט. **"הַדּוּ לְהָ"** האַבָּעַן אלְעַם עַר לְיִוְהָר דַּאֲפָלְעַן מַר זִיכְרַע לְיִוְבָּהָל, אַוְן צְוִילְעַב דַּעַם רַעֲסְפָּעַט פָּוּן אַוְלְכָעַן נְאַט לְיִוְהָר דַּאֲפָלְעַן מַר זִיכְרַע לְיִוְבָּהָל. פָּסוֹם **"הַוּשִׁיעָה נָא"** אַין הַצְּלִיחָה נָא.

## סימן קיד

ווארום טיר זאגען "טיע שעה נסימ" בערשות בענטשין און טיר פערענדיגען "חברים כל ירושאל" וואם דאס אלעס געהער גאר ניט צו ראש חודש בענטשין?

דער גאנצער ראש חורש בענטשין או אַנדערקען פון בית המקרא וואס דאנפאהל האט בית דין און ירושלים מקרא נצעען דעם חודש, דורך עדות וועלכע האבען דערועהען די לבנה, און אווי ווּ שבת קומען צווארען אלע אידען אין שוחל צו דאוונען, אוּן מען מיט דעם ראש חורש בענטשין טוריין די געפינדרעך דאס דיעיע וואך און יענער טאג אוּן ראש חודש. און או טיר וועלען אויסגעטליטז ווערטען פון גלוֹת און קומען צורייק קפֿן ירושלים, וועלען טיר אייבער דאס ניע מקרא ווּן דעם חדש ווּ אין די אלטע צייטען דורף עודה, נור דאן ווּן טיר וועלען זיין אלע צווארען חברים כל ישראל אלע מיט איין טינינגן, אַבער ניט ווּ אין די צייטען פון צווארען בית המקרא וואס די בבליש אידען האבען אלען בעשטייטט די חרדים אהגנֶז די סנהדרין פון ירושלים. און אויך זאנט אונז אין דער "טיע שעה נסימ" דאס די נאולה קען ניט קומען כל ומן או אידען וועלען זיה ניט פעראיינינגען צו ווערטען "חברים כל ישראל". רען דער צוועטער ביה המקרא ואלט ניט חרוב געהערען זיין ניט די שנת חנ� און ניט פעראיינינונג (שבלי הלקט). דער אורקוואל פון די ברכה החודש געהפיגט זיך אין ירושלמי און פרק היי בודקין (הלהה נ') און עס ברײַנט אידם הרהיג דובער ליבשיטע אין זיין באָר חיים.

## סימן קטו

ווארום או מען פערענדיגט אין ראש חורש בענטשין צו זאגען, "עליה ויבא" דארף מען ניט אייבער זאגען, און און שמונה עשרה דארף מען יא אייבער זאגען?

ווײַל שמונה עשרה או אַפְּלִיכְט מוּן מען אייבער זאגען, אַבער בענטשין קען ער דאָך נאָך דעם עסען נעבען קְרוֹלֶט אַרעֵר אַנדערע זאלען זסען און זאגען, "עליה ויבא". ווערגען פערענדיגונג פון "עליה ויבא" מיט, אל חנון ורhom אהה" און ניט. מלך חנון ורhom" גיעפט דער טינינגן אין דעם, "מנהני ישרין" און לשון קידש פון דעם וועלבען מהבר.

## סימן קטן

ווארות וויבער טהתען ניט קיין ארבעט אומ רаш חודש ?

אלס דן אידען האבען געמאכט דעם נאלדערנעט קאלב פאר א נאט,  
און דן וויבער האבען דער צו וויארעץ צירונג ניט געגעבען, דארים האט מען  
ויל רаш חודש פאר א יומ טוב געגעבען (רישוי ותוס' וטרכי בסמכתא טגילה  
דף כ"ב ופרק דר"א פ' מ"ד). און דער טור שרייפט וויל דן ייטים טובים  
זענען געגען דן אכבות, פמח געגען אברהム וויל ער האט געפאקען מצות  
לושי ועשוי עונגה"ע וואר דאנטאהל פסח, און שבועות איי געגען יצחק וויל  
דער שופר בלאוזונג בז' מתן תורה איי געעהן פון יצחקס באראן פון דער  
עקרה, און סכות איי געגען יעקבן וויל ריזונדריג האט ער געמאכט בידליך  
ולמכןדו עשה שכותה, און דן צוועלף חדשים וועלכע רווקען ויך אויך ייטים  
טובים האבען געפּרוּיכַט צו ווין געגען דן צהעלף שבטים, נור אלם וויל  
האבען געונדריגנט מיט דעם נאלדערנעט קאלב און דן פרויין האבען אין דעם  
קאלבען גאט קיין אנטהיל געונטען, האט מען פון דן טענער צו געונטען  
ויעיר יומ טוב, און אָב געגעבען צו וויארעץ וויבער, זום אנדרענקיין דאס וויל  
האבען ניט געונדריגנט איין דעם ענל. מוצאי שבת קודש וואס דן וויבער  
טויהען אויך קיין ארבײַט, גיעבט דאס אין ירושלמי פסחים רפ"ד.

## סימן קייז

ווארום ברוינגען חדר-קינדר ערעדער רаш-חודש געלד צו וויארעט מלבדים אויסער שכר למורה?

אין פיעלע ערעדער ווילד עראיינערט אין שם און פוסקים, דאס  
דעם מעונשענס פרנסה איז בעשטייטט פון דן געטליכע השגחה פון רаш השנה  
בז' רаш השנה (ביב' דף י), ויקרא רביה פרשה ל', ביצה דף טז, עטוויך סי  
רטמ"ב) חוץ שבטים, ייטים טובים, און ראשי חדשים, און דן הוצאות פון רבבי  
געילד פאר זיין קינדרער צו לעהרגען תורה, וואס דער מענש שפֿאַרט אָב  
דרעטן, שפֿאַרט איהם אויך אָב גאט פון זיין פרנסה, און וואס ער מעחרת צו  
געבען מעחרת איהם אויך גאט צו געבען. אנדרערץ ואגען דאס סיגנט מען  
אויך רاش חדש געלד וואס דן קינדרער ברוינגען צו ויעיר מלמד אויסער שכר  
למור (איי בשם הירושלמי וכיב' בפסיקתא) דער מהר"ן פון קראקא זאגט:  
א נוטריקון אויף דערויף פון תשרי בין תשרי (ראש השנה איי דער אַנְפְּאַנְבָּן

קון מאנאנט תשרי) און תישר'י' מאקט תלמוד תורה, שבתאים, ראש חורש, יומ טוב, און אווי בעשטענטיגט דער טור אין דעם נאמן פון די פסיקטא דאס אויך דאס געלד וואס די קינדרער ברײינגען צו וויער מלמד, און דער ב"ח ואנט וואס עס פיענט גנט שבר למתר, נור ראש חורש געלד צו ברײינגען צום מלמד, און ער הייסט גיט אב או ריביסען פון מלמד דיעזע ראש חורש געלד.

## סימן קיה

ווארוועס די פאניאונג פון די לבנה הייסט טיט דעם נאטאן "קידיש לבנה"?

גענרגנדעט אויף דעם מדרש שמות רביה (פ' ט"ו) אויף דעם פסוק "החוּדָש דזה הוֹא לְכֶם רַאשׁ הַדְּשִׁים", און וועלכען דער מדרש ניעבט א משל צו איין מאן וועלכער האט זיך פערקנסט מיט א פרוי ער האט איהר דאן גענבעגן א קליענע מठנה, אבער נאָה דער האָלְצִיט האט ער איהר פיעל טנתה גענבעגן, צום פערנגליך דאס אויף דער וועלט אלס נאָט האט זיך פערקנסט מיט זיין פאלק האט ער גענבעגן בלויו די לבנה פאר א מठנה, אבער אין דער צוקונטזינגער וועלט (עלום הבא) וווען דעם מענשען אונ- שטערבליךער ניסט ווועט קומען צורייך אין די ניסטער וועלט צום אלהי הרוחות, ווועט ער אויה שיינען צו ואטען מיט די הימעל ערשיינונגען, און דאס אונען די פסוקים "וארשותיך לי לועלם" (הושע ב') אויך וועל דיר פערקנסען אויף א"בג, און נאַלהָעָר, כי בועליך עושיך", דין טאן ווירד זיין דין בעשע. פער, (ישע' נ"ד). און צום ענדע "והמשכילים יהודיו כוהר הרקיע" (גניאל י"ב) דאס די נעלעהרטע וועלקען שיינען ווי די הימעל ערשיינונג, און אווי ווי דער משל אויז די היראטה פון א חתן מיט א פלה וועלכער אויז איהר מקדרש, אויז בז דעם ערשותען פריונענט בי די לבנה געבעגן, דינט זיך אויך קוירוש לבנה; דער נאטען לבנה אויז דער טיפיש וויס. דארף מז איהר מקדרש וווען זיך פאננט און זויס צו ווערטען, און דארום זאגען מיר וללבנה אמר" וויל דאס איבערץינגט איהר מקדרש זיין וווען זיך אויז וויס נלא לירח אמר". און וווען איהר מקדרש צו זיין גיעבט א פלוגטה אויב אויף איהר פוגה ווערטען אין דעם דרייטען טאג, אדרער אין פוהלע ייבען טעג (אוריה ולבוש ס"י תכ"ו) ווי אויך אין תולדות מנהם. די לבנה דארף מען מקדרש זיין שטעהנדיג (מגן אברהム תי"ז). פאר תשעה באָב אויז געבערטען געוווארען בן דור. און דער גאנצער ברכת הלבנה זאנט דער מנורת המאור (נמר ג' כלל ד' ח"א) דאס מיר ואלען בעשטענטיגען זיך דאס

אלען הדאט בעשאפען דורך ייון ווארט, אום דער מענטז זאל ניט דענגן  
דאס איזן בעשאפענער קאן איין בעשעפער ווערטן און אויף טהאן ואס אויף  
דרער וועלט, גוטעם אדרער שלעכטעם אהגע דעם וויללען דעם בעשעפערם.

סמי מון לייט

וחזרות מיר ואנחנו בנו קידוש לבנה "דור מלך ישראל חי וקיים", און וואריאט שפְּרִינְגְּנָעַן סִיר גַּעֲגָעַן יֵי לְבָנָה?

רבי הדעת געזאנט צו ר' חייאן געה קוק גוט איז אין די לבנה און  
שיק מיר א כימן דוד מלך ישראל חי ויקום (פ"ב דרא). די ערך להרונגע  
וענגען דעם ואנט דער מהרש"א (סנהדרין פ"י), אין דעם נאמען פון מדרשות  
אויף דעם פסוק "בירוח בון לועלם" און ווי די לבנה און אויף ז אייביג  
געשטעלט, דאס איזו ווי די לבנה נאך די פופצעהן טען וואס ז ווערט פהה  
איין גאנצען, פאננט זי דאך נאכחדער און צע פעהלען, איזו אייזו דראס רענירונגע  
געזען, דאס נאך די פופצעהן קעניגע פון זיין קינדרער און די אידישע רענירונגע  
אונטערגענאנגען איין צרכיהויס ציטטען. נאך איזו ווי די לבנה נאך אייהרע  
פופצעהן טעג וועלט זי פעהלט אונז געהט זי דאך זויעדער אויף און עבשינט  
צו אונז, דען זז ווערט דאך נור בעהאלטען אבער גיט פערניכטטעט, און וועט זיך  
אויך אומקערהען די רענירונגען פון די מלבי בית דוד. און אויך אויף דעם  
ועלבען מײַנונג שרייבט דער רמביין (כפ' וישב) און דעם נאמען פון רבנן  
בן הנקה, זאָס איזו ווי די לבנה פערשוינדעת און געהט אויף, איזו איז די  
אידישע פאַלק מיט דודס קעניגרייך, בין די צייט וועט קימען דאס זז וועט  
געבעויט ווערען אויף אייביג, דארום ואַגען מיר "דוד מלך ישראל חי ויקט"  
דודס רענירונגען לעבעט און וועט נאך געבעויט זיין צום עויגתחים, זי דער  
פסוק ואנט שבניתי לדור ודור בסאָך סלה". און דער שפריגגען גאנגען די  
לבנה איזו וויל מיר קענען אייהר ניט אנריירען, דארום ווינשען מיר דאס די  
פיינדרע זאלען אונז אויך ניט אנריירען צו בעזט טויה. דורך אַ משל וואס  
מיר האט געזאנט הרב הנගול רבינו אלכסנדר משה לפידות דער רב פון  
ראַספּֿין וועלען מיר דאס בעסער פערשטעדן. קריםטען האבען געמאָט  
אַ בלוט-בלבול (עלילות דם) אויך אוידען איז זאליגנער נובערנייע און איזו זיך  
דער נובערנאָטאר איזו געווין אַ שונא ישראל האט ער פערזעט איז טורמע  
(פרוייען) די שעהנטצע בעלי בתים פון שטאדט, צו פעראורטה היילען זי איז  
קאָטארגע? דאַ האט איז גבריך קאַינגעשטעלט און איז געטאהָרען צום קייזער

קיזן פֿעטערבורג, און מיט גוּרִוִּס מִיהָע אַיז עַר צוֹ אַיְדָם צוֹ גַּעֲקוּמָעַן, אַונְ אַיז  
פֿאָר אַיְדָם גַּעֲקוּלָעַן אַונְ מֵיט יַאֲמַרְלִיכָּע טַרְעָרָעַן הָאָט עַר אַוְיסְגַּעְווּירֶקֶט בַּיִּ  
דָּעַם קַיְוּעַר פֿרִיא צַי לְאוֹעַן דַּי גַּעֲקוּנָגָעַן, אַונְ דַּעַר קַיְוּעַר הָאָט אַיְדָם רַעַם  
גַּבּוֹר גַּעֲנוּבָעַן אַ בְּרִיףַ צֻומַּגְ נַבְּעָרָנָאָטָר עַר וְאַל אַרְזִיסְלָאָעַן דַּי גַּעֲקוּנָגָעַן  
פֿרִיא, דָא הָאָט דַּעַר גַּבּוֹר נִוְתַּגְ גַּעֲשָׁפָּאָרֶט קִיזַּן גַּעֲנָלָר אַונְ האָט  
גַּעֲבָעַטָּעַן דַּי בַּעֲסַטְגַּ פֿאָסְטַ פֿעַרְדַּ, אַונְ וַיְיַעַטְרִיבָעַן אַיְבָעַר נַאֲטוּרְלָהּ הַאַסְטָטִיגּ אַוְמַ  
וְאַבְשָׁנְגָלְעָר צַוְּקָמָעַן צַי בַּעֲפָרְרִיעַן דַּי אַוְנְגְּלִיקְלָכְעַ, אַונְ אַלְמַ עַר הָאָט אַיְבָעַרְגָּעַ  
טַרְאָגָעַן דַּי גַּעֲקוּהָרְלִיכָּע שַׂוְּעָרָעַ רַיְיָעַ בִּיטַ סְכָנוֹתַ נְפָשָׁה, אַונְ אַיְוַיְיַעַמְּדָן  
אַ חַיִּים אַונְ האָט בַּעֲפָרִיטַ דַּי אַוְנְגְּלִיקְלָכְעַ, אַיז עַר מֵיטַ דַּי גַּאנְצָעַ שְׁתָאָטַ  
אַיְדָעַן גַּעֲנוּגָעַן אַיְן שְׁוֹהֵל צַי דַּאְקָעַן גַּאַטַּ, דָא הָאָט וַיְיַעַטְרִיבָעַן  
אַיְוַיְיַיְדַּי בִּימָה אַיְן גַּעֲזָאָטַ, נַאֲטַ בִּיזַּן נַאֲטַ דַּוְרָהַקְ אַ מַעֲנָשָׁעַן הָאָסְטַ דַּי דִּיןַ  
גַּעֲנָאָרָעַ בַּעֲיוֹעַן, אַונְ דַּוְרָהַקְ מִירַ גַּעֲבָעַן דַּי גַּעֲקוּנָגָעַן, וַיְיַעַמְּדָן  
וְאַל דַּעַר פֿאָר בַּעֲטָעַן צַוְּדוֹ אַלְסָטַ מִירַ גַּעֲבָעַן לְאַנְגָּעַ יַאֲהָרַ וּוּטַ דַּאַסְ וַיְיַעַמְּדָן  
פַּוּן מִינְיָנָר וַיְמַטְעַ אַיְן דַּוְמָהִיטַ, דַּאַסְ אַיְבָעַר דָּעַם לְעַבְעַנְסַ-קַּעְרָגְעַנְגָּעַן וְאַל  
אַיְךְ פֿאָרְקַיְוִטָּעַן עַולְםַ הַבָּא, דַּאַסְ שְׁוֹהֵת דָאַעַקְ נַאֲרַ אַעֲשָׂוַ פֿאָרַ לְיַנְדּוּעַן צַוְּ  
פֿאָרְקַיְוִטָּעַן דַּי בְּכָוְרָה, דַּעַן אַיְן שְׁטוּנָדָעַ עַולְםַ הַבָּא אַיזְ טַהְיָעָרַ פֿאָרַ דַּי  
גַּאנְצָעַ דַּיְוָעַ וּוּלְטַ, אַיְיךְ וְאַסְ אַיְךְ הָאָבַּמְיָן לְעַבְעַן גַּעֲשָׁטָעַלְטַ אַיְן סְכָנוֹתַ  
צַוְּ קַלְיָהָעַן דַּוְרָהַקְ פֿאָסְטַ אַיְבָעַר דַּעַם לְעַבְעַנְסַ-קַּעְרָגְעַנְגָּעַן וְאַל  
וְאַסְ אַיְךְ הָאָבַּמְיָן פַּוּן דַּיְוָעָרַ גַּעֲשָׁטָעַנְעַן קַעְרָלָאָרָעַן, וּוּלְ עַיְךְ אַיְיךְ  
פֿאָרַ גַּעַלְדַּר נִטְטַ פֿאָרְקַיְוִטָּעַן, נַודְ פֿאָרַ מִיןַ אַיְוףַ דַּיְיָבָעַן וַיְיַעַמְּדָן אַרְטַ אַסְ צַוְּ  
לְיַיְהָעַן אַחֲהָרַ אַיְן אַהֲןַ אַונְ אַונְ פֿאָרַ מִיןַ שְׁטַעְנְדִּינְעַן פֿאָרְבָּעְרִיטְעַן וַיְיַעַמְּדָן צַוְּ  
גַּהַןַ אַיְזַ אַפְרַ דָּעַם אַיְזָהָיְבָעַן וַיְיַעַמְּדָן וְאַסְ דַּאַסְ אַיְן דַּוְמָהִיטַ דַּעַרְ פֿאָרַ וְאַלְסָטַ  
דַּוְ נַאֲטַ מִירַ בַּאֲצָאָלָעַן אַיְופַ דַּעַרְ וּוּלְטַ, אַבָּעַרְ נִטְטַ פֿאָרַ דַּי מַזְוָהַ אַלְיַיןַ, פַּוּן  
גְּרוּיִים הַחֲפָעָלוֹת אַיְזַ פַּוּן שְׁפָרִינְגָעַן מִירַ פֿרִירִיךְ צַוְּם הַיְמָעַלְ, אַונְ וַיְיַלְלַ דַּאַסְ אַיְן אַדְמָהִיטַ, דַּעַן  
שְׁפָרִינְגָעַן מִירַ פַּוּן פֿרִירִיךְ צַוְּם הַיְמָעַלְ, אַונְ וַיְיַלְלַ דַּאַסְ אַיְן אַדְמָהִיטַ, דַּעַן  
מִירַ קַעְנָעַן דָאַהַ דַּיְיַהַ נִוְתַּגְ אַנְרִיהָרָעַן, אַיזְ דַּעַרְ פֿאָרַ בַּעֲטָעַן מִירַ אַונְ צַוְּ בָּאַ  
צַּאָהָלָעַן אַיְזַ דַּעַרְ וּוּלְטַ דַּאַסְ אַיְזָהָרָעַ פֿינְדָעַן וְאַלְעַן הַאָבָעַן אַיְזַ קְרִיזַן ?  
בְּעַזְעַסְ טָוָהַן, אַונְ דַּאַסְ וְאַגְטַ דַּי גַּמְרָא אַין סְכָהַ (לְחַ) דַּאַסְ דַּי קְלִינְגְּנִיקְיָטָעַן  
פַּוּן אַ בְּצִיהָה הַאַלְמָעַן אַבְ אַוְנְגְּלִיךְ.

אַונְ דַּאַסְ וְאַסְ אַיְדָעַן צַעְהָלָעַן נַאַהַ דַּי לְבָנָה אַונְ נִטְטַ נַאַהַ דַּי וּנוֹ אַיזְ  
חוּלַ דַּי חַוְילַ זַאֲגָעַן אַונְ דַּאַסְ בַּיִּ דַעַר אַנְקָאָגַג וּוּלְטַ בַּעַשְׁאַלְגָוָג אַיזְ דַּי לְבָנָה  
גַּעֲוָהַן גְּרוּיִים עַפְגָּנוֹאַ וַיְיַהַ זַוְן, הָאָט וַיְיַהַ דַּי לְבָנָה בַּעַקְלָאָגַטַּ פֿאָרַ גַּאֲטַ  
דַּאַסְ מַעְגָּלָהַקְ הָאָט צַוְּגָעַטְגַּ דַּאַסְ צַוְּיַיְקָעְנָגַע וְאַלְעַן הַאָבָעַן אַיְזַ קְרִיזַן ?  
דָאַהַ אַזְ אַיְהָרַ גַּאֲטַ גַּעֲעָנְטַפְּלָעַטַּ, גַּעַהַ דַעַרְ פֿאָרַ אַזְ מַאַהַ וַיְיַהַ קְלָעָנָרַ, אַונְ  
דַּאַסְ אַיזְ אַמְּאָרְלִישַׁעַ לְעַהְרָעַ פֿאָרַ אַמְּעָנָשָׁעַ צַוְּמָאָקָעַן וַיְיַהַ קְלָעָנָרַ אַיזְ

יעד עזקה און צו זיין געלאַסען אין דעם נומט פערלאָנגן צו פיעל, אום נומט צו וועלען קרייכען אויף דעם ליטער פון גליק, דער וואָס וויל גענסען הימעלשען לעבען נאָה דעם טויט, זאָל ער נעםן די לבנה פֿאָר אַ בִּינְשְׁפּוּעַ צו האַלטְעַן זֶה קְלִין, אָנוֹ נִטְמְרָעַס וַיֵּן וַיְעַנְּצָט נִעְפְּט אַיִּהָם נִטְמְרָעַס וַיָּאָס אַיִּהָם נִטְמְרָעַס, נִרְזְקָה בְּעַנוּנוּן וַיַּעֲסֵה אַז, דָּעַן אַז בְּצַעַן קְרִיכְט צו הוּק אַיִּהָם נִטְמְרָעַס דָּעַר אַרְאַבְּפְּאַלְעַן צו נִעְרָרִיג אָנוֹ צו גַּעֲפַעַהַרְלִין.

נאָה אַ צִּינְוֹנְג נִעְפְּט פֿאָר וַיָּאָס מַעַן וַיְאַגְּט בַּיִּקְרֹושׁ לְבָנָה, דָּודַ מלְךָ יִשְׂרָאֵל חַי וּקְיֻם" שְׁרִיבְּטַדְעַת דָּעַר סְדוּר "הַנּוּן לְבָ" פֶּאֱלָגְעָנְדָעַס : דָּי וּוּעָרְטָעַר "דָּודַ מלְךָ יִשְׂרָאֵל חַי וּקְיֻם" אַיִּהָם אַלְטְעַר מְנַהָּג בַּיִּאִידְעַן אַיִּהָם צו זָאנְעַן, בַּיִּפְּיעַלְעַל גַּעַגְעַן-שְׁטָאַנְדָּעַ. אַוְיָה די אַנוּסִים פָּוּן שְׁפָאַנְיָה די בְּלוֹטְשְׁוְלְדִּינְגַּלְעַד לְאַנְדָּר, וַיַּעֲשֵׂה אַיִּהָם הַאֲטַט נִעְרָאַרְפְּט רִירְעַן מִטְּטַזְּצַעַן, אָנוֹ אַוְיָם פָּאַרְכָּט, פִּילְיִיכְטַדְעַת רַעֲדָעַט עַד מִטְּ אַיִּינְעַם פָּוּן די פְּעַרְפְּלַוְלְטַעַט טִירְאַנְעַן די אַיִּינְקוּוּוֹטְאַרְעַן, הַאֲבָעַן זֶה, די אַודְעַן גַּעַמְאַלְטַז צְוַיְּעַשְׁעַן זֶה אַסְיָּמָן, אַלְסָ אַנְפְּאַנְגָּן רִירְדָּעַן אַיִּנְעַר מִטְּטַזְּצַעַן צו זָאנְעַן די יוּעָרְטָעַר "דָּודַ מלְךָ יִשְׂרָאֵל חַי וּקְיֻם" דָּעַן וּוּלְעַן וַיַּשְׁוִן וַיְכַעַר אַז זֶה וַיַּנְעַן גַּעַוּוּס אַיִּדְעַן אָנוֹ זֶה קְעַנְעַן רִירְעַן וְאָס זֶה הַאֲבָעַן נִיטְמְרָעַס.

## סימן קב

וואָרוּס טָוָז זָאנְעַן שְׁלָוָם עַלְיכָם דָּרָעַטְלָאַיִּקְדּוּשׁ לְבָנָה ?

וְוַיַּל מִיר בְּעַטְעַן אַיִּן קִידּוּשׁ לְבָנָה דָּאָס אוֹיף די שְׁוֹנָאי יִשְׂרָאֵל זָאלַעַן פֶּאֱלָגְעָנְדָעַס צִּיטְעָרְנִיסְעַד אַיִּס זֶה זָאלַעַן אַוְנוֹן קְיַיַּן בְּעַזְעַם נִטְמְרָעַן זָאנְעַן מִיד אַיִּנְעַץ צו די אַנְדְּרָעַד דָּאָס צו אַוְנוֹן אַפְּבָעַר אַיִּס שְׁלָוָם, דָּאָס הַיִּסְטַּעַט אַיִּנְעַר דָּעַם צְוַיְּעַטְעַן וּוּנְשָׁתְלָאַס אַוְנוֹן דָּעַר צְוַיְּעַטְעַר עַנְטְּפַעְרָת אַיִּהָם אַוְיָקְעַד עַלְיכָם שְׁלָוָם (טָוָז סִי "חַבְיוֹ וּבְרָמָא נִמְבָּגָא שֵׁם סְקִיָּא") אָנוֹ דָּאָס וְאָס טָוָז זָאנְעַן "עַלְינוּ לְשָׁבָח" נָאָה קִידּוּשׁ לְבָנָה, אַיִּז וְוַיַּל די גְּמָרָא וַיְאַגְּט (בַּבְּ עַיְהָ) אָז יְהֹוּשָׁעָס גַּעֲזִילָת הַאֲטַט גַּעַשְׁיַנְט וַיַּיְדֵי לְבָנָה, אָנוֹ דָּעַר מְחַבְּרָה פָּוּן עַלְינוּ אַיִּז גַּעֲזִילָת אַיִּז וַיַּיְדֵי לְבָנָה, זָאנְעַן מִיר זֶהן "עַלְינוּ", דָּאָס זֶהן וּכְוֹת זָאַל אַוְנוֹ בַּיִּ שְׁטַעַהַן (אַז קְלִיְבָס וּסְמִ' חְרִידָס).

אמְפִּינְגְּגָן גַּעֲבָט פֿאָר וַיָּאָס דָּעַר עַרְשְׁטָעַר גְּרוּיסְט זֶהן חְבָר אָנוֹ ערַז אַגְּט "שְׁלָוָם עַלְיכָם", אָנוֹ דָּעַר צְוַיְּעַטְעַר, עַנְטְּפַעְרָת אַיִּרְמָס, אָנוֹ וַיְאַגְּט "שְׁלָוָם עַלְיכָם" אָנוֹ דָּעַס וְוַיַּל דָּעַר וּוּאַרְט "שְׁלָוָם" אָנוֹ נִטְמְרָעַס "שְׁלָוָם עַלְיכָם" וַיַּיְדֵי דָּעַר עַרְשְׁטָעַר ? אַיִּז דָּאָס וְוַיַּל דָּעַר וּוּאַרְט "שְׁלָוָם"

איו פון דֵי געטמען פון השיתת, אונן מיר געפונגען ביי אַבשטיידען אַ קרבַּן, טאר מען ניט ואָגֶען, לה' קרבַּן, נור, קרבַּן לה', ווילְ קִילִילֶט טַרְעֶט אַיָּהֶם בעהיטען נאָט אַיָּז בעועס אַזְוֹן ער ווועט ניט קענען נאַלְהָעֶר אַיסְרַּיְידַּעַן דַּעַם ווּאָרט, קרבַּן האָט ער דַּאַךְ דָּערְוַיְילָעַךְ דָּערְמָאנַט נַאֲטָעַם נַאֲטָעַם לְבָטָלה נַרְדָּרִים דַּרְיַי). אַזְוֹן דֵי נַמְרָא זַאֲגַט אַזְוֹן קְרוּשִׁין (סַבְּ עַזְוֹן) אוֹ רַבְּ חַפְּדָא האָט זַיְקָה נַוְהָג גַּעֲזָעָן צַוְּבָקִים וַיְיַזְרְעֵל אַפְּיָלוּ צַוְּבָקִים, וַיְיַזְרְעֵל כּוֹתָהִים, וַיְיַזְרְעֵל פְּרָקִי אַבָּות (פְּרָקִי) שְׂטִיחָת, "הָוי מְקוּרִים בְּשָׁלוּם כָּל אָדָם", וַעֲתָה מַעַן דַּעַר פָּוֹן אוֹ עַס אַזְוֹן אַמְצָה צַוְּבָקִים אַיְינָעַר דַּעַם צְוּוֹתְמַעַן טִימַט דַּעַם ווּאָרט, "שָׁלוּם", אַזְוֹן דַּעַר עַרְשְׁטָעַר טָהָת דַּאַךְ אַמְצָה, קעַן ער זַאֲגַען, "שָׁלוּם עַלְיכֶם" ווּאָרוּם אַיָּהֶם ווּעַט גַּעֲזָעָן נַוְהָג טַרְעֶטֶן קִיְּנָעַן אַיְינָה פְּסֻוק (קְהַלְתָּח). שָׁוּמָר מַצָּה לֹא יְדַע דָּבָר רַעַע דַּעַר ווּאָס הַוְתָּצָזָה צַוְּתָּאָן אַמְצָה, אַזְוֹן בַּי מַצָּה וּלְבָכְסָט ווּעַט אַיָּהֶם נַיְט טַרְעֶטֶן קִיְּנָעַן בְּעֹזֶם, אַפְּבָעַר דַּעַר צְוּוֹתְמַעַן דַּעַר ווּאָס עַנְטַלְפְּעַת אַיָּהֶם, עַנְטַלְפְּעַת ער אַיָּהֶם דַּאַךְ נַיְט מַעַהָר ווּן פָּוֹן בְּבָוד ווּעַגְעָן, יְעַמְּאָנָר גַּעֲרִיסָט אַיָּהֶם, גַּעֲרִיסָט ער אַיָּהֶם אוֹיָה, דַּעַר פָּאָר טָוּ ער שְׁוִין זַאֲגַען, "עַלְיכֶם שָׁלוּם", פָּאָרְהָעָר, "עַלְיכֶם" אַזְוֹן נַאֲלָהָעָר, "שָׁלוּם" (סִי שבַּידְר).

## סִימָן קְבָא

וואָרוּם ווּמְבָעַר דָּערְוַיְיטָעַרְעַן זַיְקָה ווּעַן דֵי מַעְנָעַר זַיְגָעַן מַקְדִּשָּׁ דֵי

דֵי פְּרָוִיעַן דָּערְוַיְיטָעַרְעַן זַיְקָה פָּוֹן צַוְּשְׁתָּעַן דַּאַךְ ווּאוֹן מַעַן אַזְוֹן מַקְדִּשָּׁ דֵי לְבָנָה, ווּילְ דֵי זַיְגָעַן פָּוֹן דַּעַרְשְׁטָעַרְעַן פְּרָוִי חֹוה האָט נַעֲפָרָאַלְטָן דֵי לְבָנָה צַוְּאָפְּגָם, אַזְוֹן צַוְּאָלְעַבְּשָׁעַר שָׁאנְדָעַךְ דָּערְוַיְיטָעַרְעַן זַיְקָה (שְׁלֵיה שַׁעַר הַאוֹתָיוֹת), אַזְוֹן אוֹיָה דָּערְבִּעְעָר זַיְגָעַן פְּרָוִיעַן נַיְט מַקְדִּשָּׁ דֵי לְבָנָה, אַבְּוֹאַהְלָל אַמְצָה עַשָּׁה ווּאָס דֵי צִיְּתָן אַזְוֹן נַוְרָם ווּן שׁוֹפְּרָ אַזְוֹן לְוָלָב זַיְגָעַן דֵי ווּיְבִעְעָר מַקִּים, אַזְוֹן זַיְקָה בְּעַטְעַן נַאֲט אַזְוֹי ווּן מַעְנָעַר, אַפְּבָעַר נַיְט מַקְדִּשָּׁ זַיְגָעַן דֵי לְבָנָה. דֵי ווּלְבָעַ זַיְגָעַן מַקְדִּשָּׁ דֵי לְבָנָה, בְּשַׁעַת בְּרַכָּה דָּאַרְטָעַן נַיְט קוּקָעַן אַזְוֹן דֵי לְבָנָה, נַוְר אַיְידָעַר מַעַן מַאֲלָט דֵי בְּרַכָּה וְאֶל מַעַן וְעַהְעָן אַזְוֹן דֵי לְבָנָה אַזְוֹן מַקְדִּשָּׁ זַיְגָעַן דָּאס האָט דַּעַם וּלְבָעַן דֵי, ווּן מַעַן קוּקָט אַזְוֹיפָה כְּהָנִים ווּעַן זַיְהָבָעַן גַּעֲרִוכְּנִיט אַזְוֹן דֵי צִיְּתָן פָּוֹן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ (רַבְּיָנוּ מַאֲרָה הַלְוִי בְּמַשְׁוּשָׁן עֲרוּות).

## סימן קבב

האוזם ערַב פְּרִוָּס פְּאָסְטָעַן מֵיר נִיט דָּרִי טָעַג אֹזִי וּוֹי אַסְתָּר, גּוֹר מֵיר פְּאָסְטָעַן  
איין טאג?

דעם טאג אַסְתָּר העניטה איזו נוּט מְלֻחָּד ווֹי אַין נָאָמָּן, דָּעַן ווּעַן עַם  
וּאָלָט זָוֶה ווּירְקְלִיךְ גַּעֲרוֹתֶעָן אַסְתָּרְסַסְתָּה, וּאָלָטֶעָן מֵיר דָּרְפָּעַן פְּאָסְטָעַן  
דָּרִי טָעַג מִיטַּדְרִי נְצָלָט ווֹי אַסְתָּר האָט גַּעֲטָהָאָן, אָוֹן לְוִיתַּדְעַם רַעֲכָעַנוּנָג  
הָאָט גָּאָר אַסְתָּר גַּעֲטָאָסְטָה אָוָם פְּסָח (מְגַילָּה ט"ו) אַוְן הַמְּנִיעָן האָט מַעַן אוּףָת  
גַּעֲהָאָנְגָּעָן זַעֲכָעָהָעָן טָעַג אַין נִיסְן, גּוֹר מֵיר פְּאָסְטָעַן דָּעַם דָּרִיְצָעַהָנְטָעַן טָאג  
אַין אָדָר, ווּילְדִי אַיְדָעָן האָבָעָן זַיְהָ פְּעַרְזָאָמְעָלָט אַין שׁוֹשָׁן הַבּוֹרָה אַין דָּעַם  
דָּרִיְצָעַהָנְטָעַן טָאג אַין אָדָר. נְקָהָלוּ הַיּוֹהָדוִים אַשְׁר בְּשׁוֹשָׁן בְּשִׁלְשָׁה עַשְׂרָה בּוֹי  
(הַמְּנִיעָן ה' מְגַילָּה כ"א).

## סימן קבב

וואָרָום מֵיר זַעַגְעָן זַיְהָ גַּעֲפָעָן צַדְגָּוּרִים פְּאָר דִּי מְגַילָּה לְיַעֲנָעָן "מַחְזִית  
הַשְּׁקָל". אַין וּוֹאָרוּס אַוְן דָּעַל מַחְזִית הַשְּׁקָל דָּרִי טַבְבָּוּת?

דאָם אַוְן דָּרִיְבָּעָר ווּילְדִי אַין פִּי תְּשָׁא אַוְן גַּעֲשָׁרְבָּעָן דָּרִי מְאַהָל  
"מַחְזִית הַשְּׁקָל" (נהגָה טְרָדְכִי פְּיַ"ק דְמְגַילָּה סִי תשע"ז וּוּהַרְמִיָּא סִי תְּרָצְ"ד) דָּאָרוּם ווּילְדִי עַם אַוְן גַּעֲשָׁרְבָּעָן דָּרִי מְאַהָל דָּרְפָּהָמָעָן גַּעֲפָעָן דָּרִי מַחְזִית  
הַשְּׁקָל, אַוְן ווּעַן מַעַן האָט פָּוֹן דִּי טַבְבָּוּת פָּוֹן יַעֲנָעָץ צָוָם אַגְּרָעָנְקָעָן,  
וּוָסָם אַין מְאַנְגָּט אָדָר האָט טָעַן גַּעֲנָעָבָעָן דִּי שְׁקָלִים (באָהָר בָּאָדָר מְשִׁיחָיוּן  
עַל הַשְּׁקָלִים) אַין גַּעַוּוּס גַּוּט. אַוְיךָ אַוְן דָּא אַטְמִינָנָג דָּאָס גַּאָט גְּרִיטָט אַן דִּי  
רְפָאָה פְּאָר דִּי מְפָה, אֹזִי וּוֹי הַמְּנִעָן צַו אַחֲשָׁרוֹשָׁן גַּעֲוָאָלָט אַבְּוּעָנְגָעָן  
צַּעַהָעָן טַוְיָעָנד כָּבָר וּלְבָעָר אָוָם צַו פְּעַרְנִיכְטָעַן אַלְעָ אַיְדָעָן (אַחֲשָׁרוֹשָׁן דָּעַל  
קָעְנִיגָּן פָּוֹן פְּרָם האָט רַעֲנִינָאָרְטָה פָּוֹן יָאָהָר 854 בְּינוֹן 868 פְּאָר קִרְיַסְטְּלִיכְעָן  
רַעֲכָעַנוּנָג) אַוְן דָּאַנְמָאָל הָאָט אַוְיךָ עַקְוִיסְטוּרָט דִּי מְטָבָעָהָשְׁקָל, הָאָט נָאָט  
שָׁוֹן גַּעֲהִיטָעָן מְשָׁה רְבִינוֹ דָּאָס אַיְדָעָן וְאַלְעָן זַיְהָ אַוְיסְלִיְעָן דָּוָרָה דָּעַם מַחְזִית  
הַשְּׁקָל, ווּילְדִי אַין דִּי תּוֹרָה אַוְן גַּעֲשָׁרְבָּעָן "לְכָפֶר עַל נְפָשׁוֹתֶיכֶם" צַו פְּעַרְזָאָמְעָל  
הָעָן פְּאָר אַיְעָרָעָ נְפָשׁוֹת, אַוְן אֹזִי וּוֹי אַיְבָּעָר הַמְּנִעָן אַוְונָעָר פְּרַעְהָוָלְבָעָר  
פְּרוּרִים, דָּאָרוּם האָט מַעַן בְּעַשְׁטִימָט דָּאָס פְּרוּרִים וְאַל מַעַן גַּעֲפָעָן דִּי מַחְזִית  
הַשְּׁקָל. אַוְן וּוֹאָרוּם גְּרָאָרָעָ אַטְלָבָעָן שְׁקָל אַוְן נִיט קִין נָאָגָעָן אַדְעָר  
אַטְפָּרְטָעָ טְהִיאָלְפָעָן אַשְׁקָל, וּזְעַט דָּעַר לְזָעַר גַּעֲפָגָעָן אַיְן דָּעַם חַפְּרָעָאַיְשָׁעָן

אָרְגַּנְגָּל פּוֹן טִין „מַנָּהָנִי יִשְׂרָאֵל“ מֵטֶן נָהָה שְׁעַהֲנָעַ עַרְקְלָעַהֲרוֹנְגָּעַן וְעַגְעָן דָּעַם מְחַצִּית הַשְּׁקָל.

## סימן קבד

וזאיגס מען שלאנט המטען ביי דער מנילה לייענען, און ווארים מאסקירט  
מען זיך אין פורים ?

וילע עם גיעבטט א פסוק, שם רשיים ירכב" (משל' ז') דער נאמען  
פּוֹן אַ רְשָׁעָה וְאַל צְוֹוְילָה בְּלִיְבָּעַן, אָנוֹן אָזְוִי וְאַנְטְּרָה גַּעֲפִינָּעַן בַּיְּ רְבָּ אַדְרָעַ  
אָבָּא אַרְיכָּא וְעַן מַעַן הָאָט גַּעֲלִינְגַּט דִּי מַנְילָה אָנוֹן וְעַן עַם אָיו גַּעֲקֻומָּעַן  
צַו דָּעַם וּוְאָרט, „הַמְּנִי הָאָט עַר גַּעֲזָאנְט“. אַרְוֹר המטען וְאַרְוֹרִים בְּנֵי יְרוּשָׁלָמִי  
מַנְילָה וּבַיְּרָ מְטָה) אָנוֹן אָזְוִי וְאַנְטְּרָה קַעֲגָעַן דָּאַס גַּטְזָעַן, דָּאַרְוּם הָאָט  
מַעַן אַוְמְגַעְבִּיטָעַן צַו שלאנען המטען, אָנוֹן דָּעַר מַהְרִילְוִי וְוִינְקָט אָן אַוְיָף דָּעַם  
שלאנען המטען אַוְיָף א פסוק, וְהִיְהָ אָסְטָה בְּן הַכּוֹת הַרְשָׁעָה (רבְּרִים כ"ה). אָנוֹן  
דָּעַר עַרְמָאַסְקִירָעַן דָּעַם פְּנִים אָסְטָה וְפְרִים הָאָט מען גַּעֲנָמָעַן דָּעַם מַנָּהָנִי פּוֹן  
דָּעַם נָאַטָּעַן, אַסְטָה, וְוַיְיל אַסְטָה, אַיְזָה דָּעַר טִיטִיש פְּעַרְבָּאַרְגָּעַן, אָנוֹן דִּי נַמְרָא  
קְרָעַנְט אַזְיָה וְאוֹזִים אַזְיָה דָּאַס, דָּאַס דָּעַר נָאַטָּעַן אַסְטָה אַזְיָה אַזְיָה בְּעַ-  
שְׁטִימָט פּוֹן דִּי תּוֹרָה אָזְוִי וְאַלְעָם גַּעֲבָט אַזְיָה דִּי תּוֹרָה ? דָּרִיקָט זַיְה אָזְוִי דִּי  
נַמְרָא פּוֹן א פסוק, וְאַנְכִּי הַסְּתָרִיד אַסְתָּרִיד פְּנֵי (די) נַמְרָא דַעֲרָקָן אַזְיָה אַזְיָה חָולִין  
קְלִיָּט), אָנוֹן אַבּוֹאַהְל דָּעַר פְּסָוק אַזְיָה גַּעֲזָאנְט גַּעֲוָאַרְעָן אַזְיָה שְׁלַעַכְתָּעַם, נַוְר  
אָזְוִי וְאַסְטָה גַּעֲטָה דָּאַק אַוְמְגַעְבִּירָט פּוֹן שְׁלַעַכְתָּעַם אַזְיָה גַּוְתָּעַם. שְׁאַרְעַט  
גַּט דָּעַר מַנָּהָנִי וְאַס מען עַרְמָאַסְקִירָעַט דָּעַם פְּנִים אָסְטָה וְפְרִים אַזְיָה זַיְה אַזְיָה  
אַנְדְּרָעַ פְּרַעַהְלִיָּה צַו מַאֲכָעַן. שִׁיקָּעַן „שְׁלָחָ מְנוֹת“ אַזְיָה בְּעַשְׁטִימָט פּוֹן דָּעַר מַנְילָה  
וּמְשָׁלָחָ מְנוֹת אִישׁ לְרַעַתָּה וּמְתָנָה לְאַבְּיָוּנִים“. „שְׁלָחָ מְנוֹת“ דָּאַרְפָּה דָּעַר גַּרְעַט-  
דָּעַר שִׁיקָּעַן צַו דָּעַם קְלַעַנְדָּרָעַן אַזְיָה גַּעֲרָקָעַנְעָן אַיְהָם אַלְסָם קְרִינְגָּפָּן פּוֹן וַיַּן  
גַּלְיְיכָעַן גַּנוֹפִי הַלְּכָות קִיּוּי ע"ב). אַיְזָה אַבָּל דָּאַרְפָּה אַזְיָה מְקִיִּים וַיַּן דִּי מַצּוֹה אָנוֹן  
שִׁיקָּעַן „שְׁלָחָ מְנוֹת“ אַבָּעָר נִטְמָן יִטְעַז וְאַכְּעָן נַוְר גַּעַלְדָּר אַדְרָעַ פְּלִיאִישָׁ, דָּאַק  
אַנְדְּרָעַ שִׁיקָּעַן גַּאֲרָנִט. צַו עַרְקְלִיְרָעַן זַיְה מַעֲנָרָפָּאָר וּוַיְבָעָר אַדְרָעַ וּוַיְבָעָר  
פְּאַר מַעֲנָרָפָּאָר אַיְזָה אַזְיָה מַעֲנָרָפָּאָר סְמָךְ אַזְיָה דִּי תְּשֻׁבָּה פּוֹן רְיִי מִינְזָה  
סְיִי טְיִי) וְאַס עַר זַגְעָט אַזְיָה וְפְרִים מַעַן מַעַן.

## סימן קבה

ווארום זאגען טיר אין דער הייך, כי לויינגען די מגילה די פיער פסוקים "אייש יהודוי" "ומורבי", "ליהודים", און "בי מרדכי היהודי"?

ביר זאגען אייבער די פסוקים אין דער הייך, אום ינטאנדר זאל ניט ציינדר ערעלען ווערטענד אלע זייןגען פערפלילקטעט צו הערען קריית המגילה, און גראדע האט מען אויסגעקליבען די פיער פסוקים וועלכע זייןגען גערעדט ארים מרדכי אום צו רעספיגטערען זיין עהרע וואס דער נס אינו געווען צולעב איהם (אבודרhom בשם בעל משמרת המעודות). דער מטה משה שריבט איז דאס איזו ניט קיין פעליכט, און ניט קיין מנהג גור אום פרעה ליה צו מאכען די קינדער, די קלינען, שרייט מען אוים די פיער פסוקים אום זיין זאלען פרען זי עלטערען וועלכע וועלכע זי רצץיההלוּן גאטעם וואונדר, און די קינדער וועלכע מורה האבען פאר נאٹ.

## סימן קבו

ווארום די פהנים טהרען אוים די שיך זווען זי בעהען צו זווען?

דען פיליכט וועט זעה בײַ א כהן אבריזען א בענרגעל פון א שוק אין די צייט זווען די אייבעריגע בהנים וועלען זאגען די ברכה. און אוים שאנדע וועלען זי איהם רופען איז ער איז א בן גירושה אדרער א בן חולוצה (סוטה מ') און זאגאר שיק וועלכע האבען ניט שנירליה איז אויך אסרו, דען קיומ האט מען גע'אמרט איזיף סתם שיק איז קיין אונטערשייד וועלכע, און אין אונזערץ ציטען איזו דאס א אנדענען פון בית המקדש וואס דראט זייןגען די בהנים געאנגען בארכוס (יעין ר' שבת ק"ד).

## סימן קבו

ווארום בעהען פהנים דזאגען יומ טוב?

ווײַל דער ירושלמי זאנט דאס עס געוובט ניט קיין איז טאג אין וועלכען עס זאל ניט זיין קיין קללה, און דער פסוק זאנט זאל זעם בכל יומ נאט

צארענט יעדען טאג, און די גمرا זאנט, דאס ברכת כהנים קענען די קללות מבטל זיין, און יומ טוב אווי זי דער יומ הרין, דען אין די פיער ציטען ווערט די וועלט גע' משפט "בארכעה פרקים העולים נידון" און די כהנים קעהרען אום די קללות צו ברכות יושמה משה). און וועלציג אתות אווי פאראגאנען אין ברכת כהנים, זאנט דער מדרש רבה (במדבר י"ח) דאס זייןען די וועלציג העלדען וועלכע שטאַרְקָען די ישראל, וויל בי יעדען ווארט אווי צונגענעבען גאנטס נאמען נעטלהַך יברכך ה, יאר ה, ישא ה' יעדער את אווי א שוערד גענען אלע פורענות וועלכע ניעבען אין די תורה ששים גבורים סביב לה מגורי ישראל כלם אחוי חרב מלמד מלחה" און דארום זאנט די גمرا דאס וווען יעמאנד עהט א שלעטטען חלום ואל ער נאָך שטעלען גענען די כהנים וווען זי דוכנען אין ענדינען מיט זי צו גלייך, וויל ברכת כהנים אווי א הילפ גענען אונגלייקען. וווען איין כהן דוכנ'ת דארף דער חון ניט איסטרופען, כהנים" מהרא"ס טראני ח"א ס"ר והש"ע או"ה ס"י קכ"ח ופחד יצחק אותן ב'), נור אויב צווי כהנים דוכנען דארף ער יא זאנען, כהנים" אין דער הייך (סוטה ל"ח), ברכת כהנים" אווי פאָר די חפלה פון, שם שלום" וויל ברכת כהנים ענדיגט זיך מיט רעם ווארט שלום. און גלייך זאנט מטען. שם שלום" וועלכער ענדיגט זיך מיט דין ברכה, המברך את עמו ישראל בשלומו. איין אבל דארף די צועלף מאנאטען ניט געתן צום דוכן. נור ארוייסעהן פון שול בערט עבורה, דען דער כהן דארף זיין א גוטע לויינע וווען ער געהט בענטשען דאס פאָלאָק.

## סימן קבח

ווארום כהנים וווען זי געהען צום דיקין לאווען זיך וואשן די הענד דורך אַ לוי?

גענומען אווי דאס פון זוהר (פי נשא דף קמ"ו) וועלכער זאנט, דאס וווען א כהן געהט צום דוכן דארף ער צונגעבען הייליגנטהום אויף זיין איזגעגען גיליגנט, ער דארף המיליגען זיין הענד מיט וואסער דורך אַ לוי וועלכער אווי אויך געהיליגנט, גענומען פון פסוק נקדשת את הלוים". ואלסט הייליגען די לויים, און נאָך פסוקים איבערצינען דאס די לויים זיינען הייליג און פון זעיר היליגנטהום דארטען זי צו געהען צום פהן, דארום טאָהָר זיך דער פהן ניט לאווען וואשען די הענד דורך אַ קראַטערען. אויך דער לוי אלין דארף וואשען זיין הענד אידער ער געהט וואשען דעם כהן, דער רטיאָ זאנט

(באויחס סי' קכ"ח) דאס דער לוי דארפ ניט וואשען די הענעה אויב ער איז גוט גזוען איזן א שומטצגען ארט. סימן קבט ניט צו קוקען גוט אויפֿ דִּי כהנים וווען זי שטאגהען און דיבקען? ניט צו קוקען אויפֿ כהנים אלס וויל דוכען וויל עס שאדרעת צו די אונגען ואנט דאס דער תלמוד (חגינה דף ט"ז), דאס אויפֿ אבער אלס גערעדט אויפֿ די ציטען פון בית המקדש וווען די כהנים האבען געבענטשט דאס פאלק מיט דעם "שם המפורש" וואס אין אונזער צייט אוינט ערלויבט צו בענטצען זיך מיט דעם "שם הבפורש", אלוא איז דער איסור פון גוט צוקען אויפֿ די כהנים, גוט מעהר דאס מען זאל גוט אבריסען דעם געראנקען פון דאוונגען וווען ער פאראקוט זיך, איזן די כהנים דעקען זיך אבער מיט די טליתים אויך דעריבער, דאס ווילען גוט קוקען אויפֿ דאס פאלק, איזן זיך גוט פאטראלטען אויפֿ עפּום אנדרעס וווען ער מאלט די היליגע ברכה, איזן דאס אויך, דאס איזן דעם בית המקדש ציטען האט מען געטהרט זיך צוקען אויפֿ די כהנים, אבער גלאט א קוק טאן האט מען געמאנט, איזן איבערציינונג אויפֿ דעם אוין פון ירושלמי מנילה וואס ער ואנט וווען די הענער פון א כהן זייןן אין פאראב זאל ער גוט דוכנען, וויל דאס פאלק קוקט דאך אויף איהם, און עס איז א שאנדען, און עס גיעבט אטינונג אין וועלבען ירושלמי איז צו ליב אבריסען דעם געראנקען פון דאוונגען איז אויך איברג, און איז זאנט דער רמביים (ה' תפלה פירד היי).

אויך גיעבט א פינונג קאָר וואס די כהנים קערדאָקען וויערצע געיזילטער בע די, ברכת כהנים, וויל פְּלִילַת געפֿינען זיך אין שולח אינגען פְּלִילַת גונען כהן, אום עס זאל איהם גוט שטערען דעם געראנק, ער זאל גוט דינקען דאס אויתס פְּנִינֶט ער גוט טיט די ברכה, דען די ברכת כהנים איז געזאנט פְּרִיר ערען אידען אַהֲנָע אַוְסָנָאַהְמָעָן.

סימן כל  
ויאָרָזֶט פְּאָר דעם דאוונגען יומַן טַב אַיְזָעָן גָּלֵל די ספר תורה בו דאס אַרְט וואָס צעַן דָּרָפּ לִיְעָגָעָן, אַזְנָבָן בְּיַיְזָנָקָן?  
די לעער מנהיג וויזט אוים אַז ער אַיְזָעָן גָּלְטָע צִיטָעָן, אַז דער

טמכחא סופרים (פי"א הלכה ג') וווערט דער צעהלט או ר' האט געהיסען עולא דעם חון פון שוחל, דאס וווען ער ווועט ליענען ואל ר' תורה זיין אין אויסגעטוּט דעם ארט וווע ער דארפ ליענען, איבערצינט או דאס אין אאלטער בנהג.

נאך א מײַנוֹגָג ניעבט, גנט צובעלעסטעגען די געטינדער אים צו זוארטען בזוי בען זוּט אופֿ ווּלְעַן דעם ארט ווּס מען דארפ ליענען, ווערעד בען קען עם פָּאָרְבְּדִיּוּטָן פָּאָר דעם דאונוּן.

## סימן קלא

וואדרום טען זאנט ניט דעם רבונו של עולם צום דוכנ'ען שבת וווען צם געפֿאַלט אומס יומס טוב?

וחיל דער רבונו של עולם איז א תחינה עבעניאו ווי, אכינו מלכני זעליכען טור זאגען גנט אומש עשרות ימי תשובה וווען עט געפֿאַלט א שבת אין די תשובה טעג, וויל תחינות איז ניט ערלייבט צו זאגען שבת (מן אברהם סימן קכ"ט ס"ק ע').

## סימן קלב

וואדרום גור פסח זאנט טען "טֵל" אונז ניט קיין אנדרען ימים טובים?

וחיל דער פרקי דר' אליעזר זאנט (פרק ל"ב) דאס אלט עט איז געקובמען דער ערשות טאג פסח האט געואנט יצחק צו זיין עשו, טין זאהן, דיעוּעַ נאכט ערצעניאן זיך די אווצרות פון טהוּי, מאך פָּאָר טיר שפֿיוּז שמאק-דאָטָע אומס איך זאל דיר בענטשין, אונז דער זודר (פ' תולדות) זאנט, דאס עט זואר ערב פסח אונז ער האט איהם געהיסען ברײַנְגָּן צוּוּי ציְקָעַלְעָה אײַנְגָּעָם פָּאָר א קרבָּן פֶּסְחָה, אונז דעם צוּיִיטָעָן פָּאָר שמאקהָאַטָּע שפֿיזען. (כ"כ רשי בפ' תולדות בשם פרקי דר' אליעזר).

ווארום מען רוזט דעם יומ טוב פון,,חן המצוות" מיט דעם נאטען,,פסח" ?

גענריינדערט אויף דעם פסוק .אנן לדודו ודודו ל' איז געהער או מין געליבטען נאט און מין געליבטער געהער צו מיר , דאס הייסט טיר אידען דערצעעהלען דעם שבח פון נאט , און גאנט דערצעעהלט אונזערע שבחים , ווען טיר לוייגען תפילין אוין ווי געשראיבען נאטעם שבחים און נאט ליגט אויך ניסטיגע תפילין געציילגענט מיט אונזערע שבחים (ברכות ו'), דאס זעלבע אוין דיעוער יומ טוב , נאט רופט איהם אוין די תורה "חג המצוות" פאר אונן צום עסען , און היילגען איהם , און טיר רופען דעם יומ טוב "פסח" .ובה פסח הווא לה' אשר פסח" דאס אוין פסח וויל נאט האט מיט אונו ואונדרער געתהן ער האט בעי מכות בכורות די מצרים געללאגען און די אידישע הייער האט ער איבער געהיפט (קדושת לוי פ' בא) .

סימן קלד

ווארום דער הוּן טראָנט אַ קיטל ווען ער זאנט פֿאַת "טְלִי" אָן שטני עזרה  
נְשָׁמָם, אָן אוֹיד רָאשׁ הַשּׁוֹנוֹ אָן יָם כְּפֹר?

דאס איז ניט מעהר ווּן צו ברעטלען דעם חונס איגענע הארץ ער זאל גוט אלטונג נעלען או זייןע נעלעת זאל זיין מיט א רילטונגן הארץן, זעליל ראש השנה און יומ פפור בעט ער פאר אונז אויף לעבען, און טל' און "גשם" אויף ברוייט צום עסן, דענק דער לעבען איז אפהינילקה און מיטעלם לעבען, און עסן.

סימן קללה

וחזרותם מכאן צב מהוילט דעם דאָוונגן „שְׁהִרְתִּי“ אַנְּ “טְמֵנֶה” אוֹיְקָ צְרוֹן  
בעזגדערען זונזים?

זו צוותה היילען דין חפלהות אויף צוותי חונים האט מען זיך נאך נהנה געווונן אין דין ציטען פון דין חכמי המשנה, נור אין דין ערטשטע משנה פון

תענית רוקט ער דעם ערשותען חון "ראשון" און דעם צוועטען. שניי ואנט דארט ער הוּס' או דאס מײַנט מען. ער ערשותער ער בעל שחרירתי און ער צוועטען ער בעל מוסף" (יעין ב"י אוריה ס"י ק"ד). און וווער מנהג איי געווען דאס ער בעל שחרירתי" האט ניט געדאוונט מוסף נור א אנדרערער, און ראש השנה האט ער צוועטען ער חון וועלכער האט געדאווענט מוסף איזה געללאווען שופר און ניט ער ערשותער דאס הייסט ער בעל שחרירתי" ראש השנה דפ' ל'יב עיין שם רשי' והביה יוסף בס"י תקפ"ה). רילעערן טאבאק אום יומ טוב ואנט ער מנג אברהム או מען טאהר ניט צו ליעב פערלעשונג און פערניג. טונגען (מניא תקידר). און ער חשבות דרכיו ניעם (ס"י ט) שריעבט או מען מען רילעערן אום יומ טוב טאבאק, בפרט אין אונער ציטט וואס דאס רילעערן אין דאס זעלבעז ווי עסען.

## סימן קלו

ווארום מיר פערענדיגען שבת מקדש השבת? און ניט "מקדש ישראל והשבת" און יומ טוב פערענדיגען מיר די הפלות "מקדש ישראל והומינס"?

ויל שבת איז בעשטענט פאר א הAMILגטהום פון נאט אליען נאך פון וועלט בעשאָלונג, דארום ואגען מיר "מקדש השבת", ויל שבת איז פון נאט וועלפסט געהיליגט, ניט גליה איז אַפְּער יומ טוב, ויל יומ טוב איז בעשטענט פון בית דין "אשר תקראו אָתֶם" אויהר וועלפסט דארקט זי' בעשטענט, דארום ואגען מיר "מקדש ישראל והומינס" אים יומ טוב, כייז זי' ומסכת סופרים פיינ הלכה י"ד).

## סימן קלו

ווען מיר זאגען פורים קרביןBei יעדר ברכה פון שטונגה עשרה, וארום זאגען מיר ניט קיין קרביןBei די ברכה,, את צחה דור?"?

דאַס איז ויל פורים דערצעהלהען מיר די נרויסקיטט פון מרדי וועלכער איז געווען פון די פאמוליע שאל ער קעניג אַפְּער ישראל, אוןBei "את צחה דור" בעטען מיר דאס דורס רענירונג זאל אַב לעבען, און שאל המלך מיט דוד המלך זייןען געווען שוונאים, אַבְּוֹאַהֲלָה ווי זייןען ביידע געווען גרויסע צרייקים, און עס איז ניט אַנְשְׁטָעֵנְדִּיג צוֹאַמְּעָן מישען ביידען אין אין תפלה, (ספר אור צפון).

## סימן קלח

וזאரום שבת חול המועד פסח ענוריגט דער מפטייר, טקריש השבת אלין, און שבת חול המועד סופות פערענרגט דער מפטייר זיין לאצטצע ברכה "טקריש השבת וישראל והומנים"?

ווײיל שבת הוועט סוכות נעם מאן ארטוי צויעי ספרי תורות, אבער די איברגען טעג הוועט סוכות נעם מאן ארטוי ניט מעהרא וויא אין ספר תורה, אבער פסח חול המועד נעם ואויא אאלע טאג צויעי ספרי תורות, דארום רעסעפעקטירט ממען דעם שבת חול המועד סוכות מיט יומן טוב דינגען מפטיר ברכה מיט "טקריש וישראל והומנים" (מהרייל בשם מהיר גרשון ז"ל). אויה זאנט דער מהרייל אויף דעם אנדער מײַינונג, ווײיל סוכות אויא אונטערשייד אין די טענלייכע קרבנות מוסף, דעם קרבן וואס מען האט מקריב געווען דעם טאג האט מען דעם וועלבען ניט מקריב געווען מארגען, דארום זאנען מיר טאקע סוכות גאנץ היל, אבער ניט פסח, ווײיל פסח האט קיזן אונטערשייד פון חול המועד אין אין די קרבנות, דארום זאנען מיר ניט פסח גאנץ היל נור די ערשות צויעי טעג (עין מסכתא ערבית דף יי'), און דאס וועלבע זאנען מיר חנוכה גאנץ היל ווײיל יעדען טאג קומט צו א ניעס, געטליך א ניעס ליכטעל צו חנוכה ליכט (אבורדרם).

## סימן קלט

וזאரום מען רוגט ניט אויף צו די ארבע פרשיות אינגען צו מפטייר?

דעם דאס אויא א כל דער וואס אויא פערטלילטצעט צו א מצוה אויא ער אויה מציא אלעטען וועלכע זיין דער בז, מיט די וועלכע מצואה, און דער וועלכער אויא ניט פערטלילטצעט צו טahan אלין די מצואה, קען ער ניט מציא זיין דאס מעהרעץ (דעם צבור), און א איןגען אויא ניט מהוויב צו זיין מפטייר.

## סימן קמ

וזאரום שבת חול המועד פסח לויינגן טיר, "שיר השירים" זאר דער גאנצער גאטטינדאָז? דאס דער זוהר פ' חרומה (דף קמ"ג) זאנט, ווײיל, "שיר השירים" אויא כול אלם קון די תורה, אויא אויה בולל די געטלייכע געהימנסע, אויא אויה בולל

דעם גנות מצרים, און אויך בול דעם לאנגען אידישען גלהה צוינשען קראטערן פעלקער, און אויך די אידישע ערליינונג פון גלות, און אויך בול תחית המותים, און שבת חול המועד פסח איז פאסענרד פאר. שיר "השירים" לוייט די הייסטאריך פון פסח און לווט די הפטרה פון דעם שבת וועלכע אויך בול תחית המותים (מנ"א או"ח סי' ת"ז).

נאר א מײַנוּנג ניעבעט פאר וואָס מען ליענט "שיר השירים" חוה"ט פסח, אויך, דאס מיר געפֿיגּען אין מכילה (פ' בשלחו) דאס צויליב דעם וואָס די אידען האבען נעגלייבט איז נאָט. ווּ עס שטיטט איז פסוק (שםות ד') "ויאָמן העם", אויך "ויאָמַנְיוּ בְּהֵ" רעד פאר ווּנְעַן זי אַוִּיסְגָּלִיטָן געווארען, און אויך וועלען די אידען אַוִּיסְגָּלִיטָן ווערטען פון יעצטיגען גנות נור צויליב די אטונה, ווּ עס שטיטט איז שיר השירים (ד'). תשורי מראש אמנה".

## סימן קמא

וואֹרום טיר ליגען צעהן שטיקלך ברוות בעי בדיקת חמץ די נאכט פון ערבי פסח?

דען איז יעמאנד וועט בודק חמץ ווּן און וועט דער בײַ ניט געפֿיגּען קיין חמץ וועט ער זעה איז גאנצען אַבּוֹזען פון בודק חמץ צו זיין ווּיסענְדרִין או ער וועט נארניישט געפֿיגּען. (או"ח סי' תל"ב והחק יעקב), און דער בית אהרן שריבט: דאס אווי ווּן דרייצָהן טאג און ניטן האט המן הרשות געלאָוט שריבען בריף איז אלע לענדער פון פרס ומורי צו פֿערנְיכְּטָען אלע אידען, און די שריבער ווּנְעַן געווּן די צעהן התמס' זין, דארום ליגען טיר די צעהן שטיקלָך ברויט ענדער פון דעם דרייצָהענטען טאג פון ניסן. איז אנדראַינְקָען איבער דעם נס פורם. דער סדר הום שריבט נאנץ אנדערם. דען אווי ווּ פסח ביטען מיר אום פון דעם ברויט אויף מצות, אַבעָר דער הזויפט לעבענים מיטעל פון א גאנץ יאהר אויך דאס די ברויט, און אַנְעַהמְעַן א מזויה און פֿערוֹאַרְטָען מיט נאר נישט אוואה פון וואָס מיר דעלעבט אַנְגָּנֶן יאהר איז געווּס א אונערעלט. דארום בענליינְעָן טיר דעם ברויט בעי בדיקת חמץ, אום אוּרְמָס ניט צו פֿערשָׁעַהמְעַן, מיט דעם וואָס מיר קלטבּעַן אַיְנְגָּע שטיקלָך צו זאמען און מיר מאָכָען אַברכה. על בדיקת חמץ". טיר זאגען בעי בדיקת חמץ "כל חמראָ" אויף תרגום לשון, וויל איז בבל אויך דאס געווּן זעיר שפְּרָאָה, אום יעדער ער זאל פֿאַרְשְׁטָעָן, און דאס וואָס אונערעלט חכמים האבען בעשטעטיגּט וועלען טיר ניט איבער אנדערען.

## סימן קמנג

ויארום ואכען רבנים דרישות „שבת הנדול“ און „שבת תשובה“?

ויל דאס מעהרערע יושב ליטט וועלכע וואהנצען אין די דערפער און  
ויל ווערגען פערנערעבט, ויל ווי הערען קיין מאָל גיט קיין אידעלען אידישען  
ווארט אַדער אַדִין, און אוֹוֵי ווי אוֹיפֿ די בִּידְעַ שְׁבָתִים קומען די יישובנייקעם  
אין שטאדט אַרְצָן און מעהרער האלטען יומ טוב מיט ויערעד ברידער די  
שטאדט ליטע דעם גאנצען יומ טוב\*, דרישת פֶּאֲרַת ווי דער רב די דרישות  
וועלכע זינען נויטיג צו די צוּית דאס ווי זאלען וויסען ווי זוק נוהג צו זונן,  
מחזיות השקל סי' תכ"ט). נאלהער האבען ווי אַנְגַּעַטְאַנְגַּעַן צו האלטען  
אַדרשה יעדען שבת, דער מנהג צו דרישעהן איז נאָהָקָן חבמי התלמוד,  
דען מיר געפֿגען אין תלמור אוּ די גראַסְטָעַ תלמִירַי חַבְמִים האבען געדרשעט  
שבת און יומ טוב \*\*).

## סימן קמנג

ויארום צו די סדר-געכת פָּזָן פָּסָח טוועגן טור און אַוְיסָעָן קוּטָל?

דייער מנהג בעצחתה ווי אוֹיפֿ דעם דרש פָּזָן די גمرا אוֹיפֿ דעם  
פסוק וויי שם לגוי\* דאס אַידָּעָן זינען געווען אין מצרים אַבעוּנדערעים  
פְּאַלְקָן, און ווי האבען ווי אַונְטַעַרְשִׂירְעָן פָּזָן די עַגְּוַטְעָרָר דער מיט, ווּאָס ויערעד  
קלילדער זינען געווען איינס און דאס וועלכע, און די גمرا זאנט (שבת קמיה)  
דאָס די געלעהרטע פָּזָן בְּבֵל האבען ווי אַונְגַּעַטְאַנְגַּעַן מיט ויערעד וויסע  
קלילדער, וויל רבנן רופען ווי מלאכי השורת (נדורים כ') און בַּי די מלאכים  
שטעהט געשיבען לבוש החבדים, די אַנְגַּעַטְאַנְגַּעַן איז וויסען, איז צו דיעשן  
אנדרענקען טראָגען מיר פְּסַחְדִּיגָּעַ געקט צום סדר אַקְיָטָעל (בחנוכה בעהית  
עמדוֹ אָוֹרָ). אַיך דענְקָן דאס גראָדער דער אַנְצִיהָעָן ווי אין וויסען איז דאס  
גָּאָר צוּלְעֵבָ שְׁמָהָ, דען לְוִיטָ די גمرا דָּרְפָּ לִיטָ) דאס דער בהן גראָל  
שמען. הצדייק האט געזאגט צו די חבמים דאס אין דעם יאהר וועט ער  
שטאָרבָּעָן. וויל ער האט יומ כפור געעהן ווען ער איז אַרְצָן אַין קְדָשִׁים

\* און אַין אַטְשְׁרִיקָא דרישעט מְצָאן אַלְעַ ווּלְעַ. נוּט גראָדער רבנים, מנידיס, דרישוּם.

עמ איז געקט אַהיינָקָן יומָו אוּ ער וואָלָט געראָט (געשפֿיצַט).

א מלאן אונגעזונגען אין שווארצען, וואס אימער האט ער יומ כפור געועהען דעם מלך אין וויסען אין געטונג, און אין תענית (דף כ"ו) זאנט דארט די גمرا דאס פוטצעעהן טעג און אב און יומ הכהפורים איז געוען די נרעסטע פרידער בע אידען וואס אידישע טעלטער האבען ויה אונגעזונגען אין וויסע קליידער און האבען האבען דאס איז איבערציינט דאס וויסע קלידער איז נאר א פרידער צילען, דארום קאן זין או דער קיטעל קון די סדרים נעלט איז דער צילען פון פרעהילקיט.

---

## סימן קמד

ווארום טר ליגען דריש מצות פחה צוּת סדר?

דאָס איז צום אנדענקיין קון אברהムען וועלכער האט פֿאַר זינען דריי אורהים געלאָזט מאַלען קון דריי מס מעלה מצות, (ראָנאָמָאָהָל איז געוען פֿסְחָה), אַ צוּוֹתְּעָרְמִינְגָּן אַיז, ווַיְיַלְלָה דֵי צִיטָעָלְשָׁתָעְמָה צִוְּרָעָתָה עֲרָדָאָק פֿאַר אַיז אַפְּיוּקְמָן" טוּ בְּלִיבָּעָן צוּוּיָּה מצות לחם משנה, אַוְוי ווּי אלע שבת און יומ טוב (אוֹחֶ מגָּאָסִי תעִיחָה, ועַיְן תומָסִ פֿסְחָהִים קט"ו).

---

## סימן קמה

ווארום די ערטשטע צוּוּי נעלט פֿון פֿטהּ אַוְיךָ די הַגְּרָה זאגען, היינען דאס אַברְוִיכְטָעָן סדר?

וַיְיַלְלָה אלע ימים טובים, און די גְּרִינְדָּעָק קון די מְצֻוֹת זַיְנָעָן אלע אַבְּהָעָנְגִּינְגָּן קון די נְסִים אַין מְצִירִים, וַיְיַלְלָה אַימָּעָר עַרְאִינְגָּרֶט די תּוֹרָה, "אֲשֶׁר הַצְּאתָךְ מִאֶרֶץ מִצְרָיִם" אַיְהָ גָּאָט וועלכער האט דיר פֿרִי גַּעֲמָאָכָט קון מְצִירִים, און אלע אַנְצִינְגָּן קון די יְמִים טוּבִים בְּעַשְׁתְּחָעָן אַוְיָה די בְּעַרְבִּיאָוָגָן קון אַפְּעָרְשָׁקְלָאָפְּטָעָטְפּֿאָלָק, דָּאָרָום הַיִּסְטָדָרָעָט דָּעָרָעָט אַגְּנָעָן די הַגְּרָה מִטְּטָה דָּעָם נָאָמָעָן "סְדָרָה" וואס דָּאָס בְּעַרְיָאָרָעָט אַרְדָּנוּגָן, וַיְיַלְלָה עַס אַיז אַוְיַסְגָּעָרָדָעָט נָאָר די מְצֻוֹת חַעֲלָכָעָז זַיְנָעָן אַבְּהָעָנְגִּינְגָּן אַין די צִוְּתָה. אַוְיךָ זָאָג דָּאָס עַס רַוְּפָט ווּה "סְדָרָה" וַיְיַלְלָה די פּֿאָעָר פֿוֹסָות טְרִינְקָעָן צוּוִישָׁעָן די הַגְּרָה זאגען, זַיְנָעָן מִטְּטָה דָּעָם אַרְדָּה-גָּוָגָן ווּ דָעָר תְּלִמּוֹד הָאָט אָנוּ גַּעֲבָאָטָעָן, דָּעָן ווּן עַר טְרִינְקָט זַיְ אַהֲנָאָאָרָד.

ונגנ איז ער ניט יוצאה, דארום הייסט דאס "סדר" צו צינגען דאס מען מו טריינ-קען מיט אַרדָּנוֹגָן ווי דער תלמוד האט געהיסען. און פֿולִיכְטַה הייסט דאס "סדר" וויל אוי וו די בײַרֶע נעלט מאָכָען בֵּיר אַמְּאַלְצִיָּט ווי פֿירְסְטָעָן אַדְעָר קעניגע, און בע קעניגע איז דער מהנהג דאס יעדע שפּוּז אַוְיסְגָּרְעָכְעָנטַט מיט דעם אַרְדָּנוֹגָן וואָס דער קעניגלִיכָּעָר פֿערְזָאַלְטָעָר בעשטייט, און דאס הייסט אַיְנָע שפּוּז קַאַרְטָעָר. און גַּעוֹזִיסָּע גַּעוֹזָנָע אַדְעָר רַעֲדָעָס ווּלְלָעָס עַם ווערט גַּעוֹזָאַלְטָעָן אַיְנָעָן דעם עַסְעָן. אַונְזָעָר שפּוּז קַאַרְטָעָר צו די סְדָרִים ווי אַזְּוּקָה די פֿערְבְּרִינְגָּנוֹגָן פֿון די סְדָרִ נַעַלְתַּה הייסט קַרְשׁ וְרַחַץ אַזְּוּקָה ווייטער.

## סימן קמו

וואָרּוּם טֵיר טָוְנְקָעָן אַיְנָגָעָן אַיְנָגָעָן זָאַלְזְ-חוֹאַסְעָר אַדְעָר אַזְּעִיג  
איַן די סְדָרִים-גַּעֲכָת?

וַיְהִי דַי עַגְּוִיפְּטִישָׁע פֿרִיסְטָעָר (כהנים) אַיְן פֿערְבְּאַלְטָעָן גַּעוֹזָעָן צו עַכְעָן  
וְאַלְזָן, אַיְנָאָיו ווי טֵיר וְיִנְעָן בְּעַקְרִירִיט גַּעוֹזָאַרְעָן פֿון זַיִן, טְוַהָּעָן טֵיר גַּעֲכָעָן  
וַיְהִי גַּעֲעַטְצָעָר, אַיְנָה דַי חַזְוֵל הַאָבָעָן אַוְנוֹ גַּעוֹזִיסָּע אַיְנְצָוּטָוְנָקָעָן אַיְנָזְאַלְזָן  
וְאַסְעָר דַי גַּרְיְנָסָעָן וּרְיִיב בְּיְלָקְוָתָן, אַיְנָאָזְקָה דָּאָס עַסְעָן דַי אַיְעָר אַיְנָה די סְדָרִ  
נַעַלְתַּה וְיִנְעָן אַזְקָה צְוִילְעָב דַעַם, וַיְהִי דַי עַגְּוִיפְּטִישָׁע גַּעֲעַטְצָעָר אַיְן גַּעוֹזָעָן פֿערְ-  
בָּאַטָּעָן צו עַסְעָן אַיְעָר אַזְקָה פְּלִיאַש (אַבְנָן עַזְרָא פִּי וְאַרְאָה), אַכְעָר דָּאָס אַיְנָט  
וְעַגְעָן אַבְילָות ווּלְלָעָס גַּעֲהָרָר נִיט צּוֹם פְּסָח, אַיְנָה דַעַר הַגְּרָא אַיְנָעָן (שְׁעָרִי רְחִמּוֹת)  
וְאַגְּט דָּאָרָט דַיְתְּלִיהָ דָאָס בְּעַהִיטָּע גַּאַט צו עַרְיְנִירָעָן אַבְילָות פֿון תְּשָׁׁׁהָה בָּאָבָּא  
אוֹס פְּסָח, אַיְנָט גַּאֲרָא אַנְדָּעָר טָמֵם.

## סימן קמו

וואָרּוּם טֵיר גַּיְסָעָן אַב פֿון די כּוֹסּוֹת בַּיִּ דְיִ צְהָעָן טְפּוֹת אַיְן דַצְּדָעָר עַדְשָׁש בְּאַחֲרָבָה?  
דַעַר אַבְגְּנִיעָסָעָן אַיְנָט מְעָהָר, ווַיְיִלְפְּגָעָן יַעֲדָע מִפְּהָה הַאָט דָאָה ווּאָס  
נַעַלְעַתְלָט בַּיִּ דְיִ מְצְרִים, דָאָרּוּם מאָכָעָן טֵיר דַעַם אַנְדָּעָנָקָעָן צו מאָכָעָן עַט-  
וּאָס ווּיְנִינְגָּעָר פֿון אַונְזָעָר כּוֹסּוֹת (מְנָהָגִים).

## סימן קמץ

וואָרום טוֹר בעהאלטֶן דעם אַפְּיקוֹן אָונְטֶר די קִישְׁעַנְס?

מֵיר בְּעַהֲלַטְעַן דַּעַם אַפְּיקוֹן וַיְיָ אַיְנָעַ זָקָן וְאַם דָּרְפָּף גַּעֲהִיט וַיְיָ, אַיְ-

בָּעַר דַּעַם וְאַם דָּרְרַעַ פְּסֻוק זָנָט וְשְׁמַרְתָּם אֶת הַמְצֹות דַּי סְצֹות דָּרְפָּעַן

גַּעֲהִיט וַיְיָ, אָזָן צָו דָּקָעַן מִטְּטָא אַקְיָשָׁעַן הַיִּסְטָט גַּעֲהִיט (ברכוֹת דָּף כ'ר) בְּשָׁם

בָּעַל הַמְחַבָּר עַמּוֹדִי אָוֹר. נָאָגָה אַטְיָנָינָגָן, צָוָם אַנדְעַנְקָעַן, וּוַיְיָל עַם שְׁטִיטַט

**משאָרוֹתָם צְרוֹדוֹת בְּשְׁמַלוֹתָם.**

---

## סימן קמץ

וואָרום האָט ר' יהוֹרָה בעי די צְעהָן טְבוֹת גַּעֲבָעַן סִימְנִים?

רַבִּי יְהוֹרָה הָאָט וְאַ נִטְבָּע בְּעַוְיָזָעַן קְיִינַן גַּרְוִיסָע קוֹנְסָט אַיְן דַּי רַאֲשִׁי

תִּבְוֹתָהּ קְיִונַן דַּי צְעהָעַן מְבוֹת וְאַס עַר הָאָט וַיְיָ פָאָר אַיְן סִימַן גַּעֲמָלָט, נָרַ

וּוַיְיָל אָוֹן תְּהָלִים גַּעֲבָעַט דָּאָרָט אַיְזָק אַקְאָפִיטָל אַיְן וּוְעַלְכָעַן עַר רַעֲבָעַט דָּאָרָט

די, צְעהָעַן מְבוֹת, אַבְעָר נִטְבָּע אַיְנָעַ נָאָגָה דַּי אַנְדְּרָעַ זָוִי אַיְן תּוֹרָה אַיְן גַּעֲרִיבָעַן,

דָּאָרוֹתָם הָאָט רַבִּי יְהוֹרָה גַּעֲבָעַן סִימְנִים לוֹיטָדַי צְעהָעַן מְבוֹת וַיְיָל עַם אַיְן

אוַיְסְגַּעַלְכָעַט אַיְן תּוֹרָה, אַבְעָר נִטְבָּע וַיְיָן תְּהָלִים (שְׁבָלִי הַלְּקָט ר' יְחִיָּה).

---

## סימן קג

וואָרום טָעַן לְעַרְנָת די קִינְדָּצָר צְוָ-גַּנְבָּעַן דַּעַם אַפְּיקוֹן, אָזָן גַּעֲבָעַן וַיְיָ  
אַטְהָנָה בעי דַּעַם צְרוֹיק אַפְּ גַּעֲבָעַן?

וּוְיָיל דָּרְרַעַ פְּסֻוק הָאָט אָנוֹן אַגְּרוֹעָנָט דַּאַס דַּי גַּעֲשִׁוְלָטָע קְיִונַן. יִצְיָאת

מְצֹרְבִּים" מַווָּעַן מִיר אַונְזָרָעַ קִינְדָּצָר דָּרְצָעַהָלָעַן, אַבְעָר וּוְעַן אַונְזָרָעַ קְלִינְעַ

קִינְדָּצָר וּוְעַרְעַן אַיְנְגַּשְׁלָאָקָעַן, אָזָן מִיר האָבָעַן נִטְבָּע וּוְעַמְּעַן אַיְבָעַר צָו גַּעֲבָעַן

אַט דִּיעַע הַיְּלִינְעַ עַרְצָעַהָלָנוֹנָעַן, הָאָט אָנוֹן דָּרָר תְּלָמוֹר גַּעֲרָאָתָהָעַן צָו חַאָפָעַן

מְזוֹתָה אָסָם צָו פְּעַרְעַנְטָרָעָסִירָעַן דַּי קְלִינְעַ קִינְדָּצָר דַּאַס וַיְיָ אַלְעַן נִטְבָּע שְׁלָאָקָעַן,

וַיְיָ אַיְזָק צָו צְוָתְהִילָעַן וַיְיָ נִטְבָּע אָזָן אַנְדְּרָעַ נַאֲשָׁעָרָאִי אַלְעַס צָו לְעַכְבָּר דַּעַם דַּאַס

די, קִינְדָּצָר וּוְעַן נִטְבָּע אַיְנְשָׁלָאָקָעַן בְּזַי צָוָם עַנְדָר סְדָר (פְּסָחוּם קְיִטָּה). אַבְעָר

די, לְעַצְמָע דָּוֹרוֹת האָבָעַן אוַיְסְגַּעַלְכָעַן אַט בְּעַסְעָרָעַן מִטְּפָעַל אַוְעַק צָו רַוְיבָעַן

פֿון דַי קִינְדֶּר וְיֵעֶר שְׁלָאָפֶּ, אָנוֹ נַעֲמְלִיקָּ צַו לְעַהֲרָנְעַן דַי קִינְדֶּר צַו גַּנְבָּעַנְעַן דַעַם אֲפִיקְוָן, אָנוֹ נַאֲהָעָר בֵּין וַיְיַי דָּאָס אֲרוֹים בְּעַקְוּמָעָן צְוַיְיךָ פְּאָרָא אֲגַוְּיִיסְעַן פְּרָעָוּנָט, מַתְנָה, וְאָס דָּעֶר פְּאָטָעֶר גַּוְעָפֶט, אָנוֹ דַי קִינְדֶּר וְיַעֲנָעַן וַיְאָחָ בְּנֵי מַעַן עַסְטָדַעַם דַעַם אֲפִיקְוָן וְאָס דָּאָס אַיְזָה בְּעַנְאָהָצָּעָן דַי עַנְדָעַט פֿון סָדָר (ס' לִיקְוֹתִי צְבֵי). אָנוֹ דַעַם צְוָתְהִילְעָן דַעַם הַלְּ אַוְיָף צְוָיָה טְהִילָּל בֵּין דַי סָדָר צְעַלְתָּ אַיְזָה אַזְיָק אִיבָּעָר דָּאָס וְעַלְבָּעָר צַו פְּאָרָא אַינְטְּרָעְסְּרָעָן דַי קִינְדֶּר וַיְיַי אַלְעָן פְּרָעָנָעָן אִיבָּעָר דַי עַנְדָעָרְוָנָג פֿון רְיוּעָעָנָעָט.

## סימן קנא

וואוֹרָוּת מַעַן רְוֹתַחַט דַעַט פְּגַנְכְּטָעַן כּוֹס פֿון דַי סָדָר-גַּעֲכָט, דָּעֶר פּוֹס פֿון אַלְיָהָה הַנְּבִיא?

וַיְיַל עַם גַּוְעָפֶט אֲ פְּלוֹנְתָּחָא אַיְן תְּלָמוֹד אַוְיָב עַם אַיְזָה נַיְינְגָּ פְּגַנְכְּטָעַן פּוֹסָות אַיְן דַי סָדָר נַעַלְתָּ, אַרְדָּעָר עַם אַיְזָה נַעֲנָגָּ פְּגַעַר פּוֹסָות. אָנוֹ דַי פְּלוֹנְתָּחָא אַיְזָה גַּעֲבְּלִיעְבְּעָן נִיטָּ קִיְּזָן גַּעֲאוֹרְתָּהְיִילְטָעָ, אָנוֹ יַעֲדָע וְאָה אַיְן תְּלָמוֹד וְאָס עַם בְּלִיחְבָּט נִיטָּ קִיְּזָן פְּעָרָא יְנִינְגְּטָעָ בְּעַשְׁתִּימְוָנָג פֿון דַי חְוֵיל, לְאָוֹתָמָעָן דָּאָס אִיבָּעָר פְּאָר אַלְיָהָה הַנְּבִיא צַו דַי גַּאֲוָה דָּאָס עָר וְאָל בְּעַשְׁתִּימְעָן אַוְיָף רִיכְטָינְג וְעָר עַם הָאָט רְעַלְתָּ, דָּאָרוֹם טְרִינְקָעָן מִיר נַוְר פְּגַעַר בִּיסְוָת אָנוֹ מִיר גַּוְעָפֶט אַיְזָה פְּגַנְכְּטָעַן פּוֹס אַיְזָה דַעַט כּוֹס דָּאָרְפָּ אַוְרְתָּהְיִילְעָן אַלְיָהָה הַנְּבִיא אַוְיָב עָר גַּעֲהָעָר אַזְיָק צַו טְרִינְקָעָן אַדְעָר נִיטָּ, אָנוֹ דָּאָרוֹם רְוֹתַחַט זָוָה דָּעֶר פּוֹס, אַלְיָהָה הַנְּבִיאָס פּוֹס (הַגְּרָא). אַזְיָק גַּוְעָפֶט אֲמִינְגָּנוּן וַיְיַל דַי פְּגַעַר פּוֹסָות בְּעַדְיִיטָעָן אַוְיָף פְּגַעַר גַּאֲוָות, וְאָל קִומְעָן אַלְיָהָה הַנְּבִיא אָנוֹ אַנְאָגָעָן דַי לְעַצְטָעָ גַּאֲוָה (כְּרֻבָּת אַלְיָהָה בְּשֵׁם הַרְ"ס חָנִי).

## סימן קנב

וואוֹרָוּת מִיר עַקְעָנְעָן דַי טָר אַיְן דַי סָדָר נַעַטְתָּ וְזָעָן מַעַן זָאנְט "שְׁפַוקָּ חַמְתָּן"?

פְּעַרְצִיטְעָנָס הָאָט מַעַן דַי טָהְוִוָּן גַּעֲהָלְטָעָן אַקְעָן דַי נַאֲנְצָעָ סָדָר גַּאֲכָט אַיְבָּעָר נַעֲוָוָס אַוְרָזָלָעָן, עַרְשְׁתְּעָנָים וַיְיַל יַעֲדָעָר אַיְדָה זָאנְט פָּל דְּכָפִין יְתִי וְוַאֲלָל. הַוְנְגָרְגָּנָע וְאַלְעָן קִומְעָן עַסְעָן, אָנוֹ פְּעַרְשְׁלִיסְעָן דַי טָהְוִוָּן אָנוֹ רְוֹעָן עַסְעָן אַיְזָה לְעַכְעָרְלָה, בֵּין דַי צִיְּתָ אַיְזָה דָּאָס נִיטָּ נַיְינְגָּנוּן וַיְיַל מַעַן בְּעַזְוָרָגָט יַעֲדָרָעָן מִיטָּ פָּסָח עַסְעָן. צְוַיְינְטָעָנָס וַיְיַל פְּסָח אַיְזָה אַלְיָהָה שְׁמָרוּם

א נאכט וואס נאט הייטעט אונז אלין און מיר מעגנון פֿרְטַּאֲן אָפְּלַעַן דִּי טיהרען און אליהו הנביא ואָלְקַומְעַן און זעהן אונז ער שטאָרְקַע אַמְנוֹנָה אַיִּינָה גַּאֲטַּבְּרוּךְ הוּא (המנהיין). נור זוי רעד מאהאג איז געווען פֿערצְיִיטִינְס אוּיבַּזְעַם האבען גַּעַהְאַלְטַּעַן אָפְּלַעַן דִּי טיהרען אַדְרַעַר צְוַעַטְמַלְטַּט, גַּעַבְטַּפְּרַשְׁיֻדְרַעַן מִיְּזַיְּנָה גוונגען (ראה בספר לקטוי צבי), נור איזנס איז זיכער דאס און דִּי מִיטְעַלְלַּאֲלַטְעַר צִיְּט, ווּזְעַן אִידְעַן זַיְנְעַן פֿערְפַּאלְגַּטְנַּעַט גַּעַזְעַן אַיבְּעַר זַיְעַר גַּלוֹבְעַן, בְּפֶרְט דַּעַם לְעַבְעַן, און מַעַן הַאֲטַּז זַיְקַע בְּעַהְאַלְטַּעַן אַיִּן קַעַלְעַרְעַן צַו אַפְּרִיכְטַּעַן סָדֵר, האט מַעַן גַּעַוְוִיס קַעַרְשְׁלָאַטְעַן גַּעַהְאַלְטַּעַן דִּי טיהרען, און בְּפֶרְט ווּזְעַן מַעַן האט אונז פֿערְפַּאלְגַּטְנַּעַט מִיט דַּעַם אַזְמְטַרְאַלְטַּעַן דַּעַם שְׁרַעְקְלִיכְעַן בְּלַבְלָל עֲלִילָה דַּס, דַּס מִיר קַעַטְעַן אִיְּן אַיִּין דִּי מְצֹוֹת קְרִיסְטְּלִיכְעַן בְּלַוְט, עַפְּנַעַן מִיר דָּאַרְיְבְּעַר דִּי טיהר. אם ערשותען איז דאס אַנדְעַנְקַעַן פַּוּן פֿערְצְיִיטִינְס פַּן דִּי לְלַּשְׂמָרוֹנִים דַּס נאַט הַיְּט אָנוּ, אַן מִיר ווַיְנְשַׁעַן אלְיהוּ הנְּבִיא ואָלְקַומְעַן אָנוּ אַנוֹגְעַן אַנוּ דִּי צְיַקְנְּטוּגַע נָאוֹלה, אָנוּ צְוַיְעַטְעַנְס, דַּס דִּי קְרִיסְטְּלִיכְעַן ווּעַלְתַּאֲלַעַן ווּזְהַעַן דַּס דַּעַר בְּלַוְט-בְּלַבְלָל אַיִּוֹ אַפְּלַשְׁעַר. אָנוּ פַּוּן דִּי צְרוֹת ווּאַס כִּיר האבען אַיבְּעַנְגְּטַרְאַנְעַן אַיִּין דִּי טִמְעַלְלַּעַן צִיְּט ווּסְמַעְרְעַרְעַן מְאַהְלַּה האבען זַיְקַע דִּי יְודָעַנְטִינְדַּק אַיְנְגַעְבְּרַאַלְגַּעַן אַיִּן דִּי הַיּוֹצֵר אַיִּן דִּי צִיְּט פַּוּן סָדֵר גַּאֲכַט סְפַּעַצְיַעַל בַּיִּין צִיְּט פַּוּן דַּעַם אַפְּיקּוֹן עַסְעַן, גַּלוֹבְעַנְדָּג אַז אַט אַיִּין דַּעַם אַפְּיקּוֹן אַיִּוֹ אַיְנְגַעְנְאַטְעַן דִּי פְּרִיסְטַּעַן בְּלַוְט, אַיִּוֹ פַּוּן גְּרוּס ווּוַיְטַאֲגַעַן אַיִּין דִּי שְׁרַעְקְלִיכְעַן לִיְּדַעַן גַּעַסְעַן מִיר אַוְיַּס מִיט שְׁרַעְעַרְעַן אַפְּלַעַן אַוְיַּס דִּי אִירְוִישׁ פְּינְדַּע ווּעַלְכַּע פֿערְפַּאלְגַּעַן אַן מְאַרְדַּעַן אָנוּ פַּאֲר אַזְמְוֹאַנְסַט, אַן מִיר וְאַגְּעַן מִיט אַיִּין פֿערְבִּיטְעַרְטַּע הָאָרֶץ דִּי קְלָלָה ווּאַס דַּעַר נְבִיא האט גַּעַזְאַגְּט שְׁפַּךְ חַמְתָּךְ עַל הָגּוֹיִם אַשְׁר לֹא יְדַעַךְ". נִסְסַע אַוְיַּס דִּין צָאַרְעַן אַוְיַּס דִּי פְּעַלְקַעְרַן ווּעַלְכַּע וְיַלְעַן דִּיר נִיט קַעַנְעַן. אַוְיַּה האט סִיר גַּעַזְאַגְּט רַ' מְנַחַם מַעַנְדוּלַּרְבַּן פַּוּן הַיּוֹדּוֹתִישְׁקִין שְׁוּגְנְצָאַנְגַּר אַוְיַּזְר, דַּס מִיר עַפְּגַעַן דִּי טיהר נִיט נְרָאַרְעַן אַוְיַּס גַּרְאַדְעַר פֿערְקַעְהָרָט, מִיר עַפְּגַעַן דִּי טיהר, ווּיְלַל מִיר פֿערְזִיכְעַרְעַן זַיְקַע אַוְיַּס גַּאֲטַּמְיַיְנְגַעַן אַן סִין אַרְיְגְּנַעַלְעַן הַעֲבָרְעָאַיְשָׁעַן סָפֶר, "מְנַהְגִּי יְשָׁרוֹן".

## סימן קנד

ווארוּס מַעַן עַמְּגָלֶת פֵּסָח אָוֹס מַזְשָׁק וְאַגְּזָן מִיר פָּאָרְקָעָהָרֶט טַן  
הַפְּסָחִים וּמַן הַזְּבָחִים?

מיר זאגַען פָּאָרְקָעָהָרֶט, מִן הַפְּסָחִים וּמַן הַזְּבָחִים? פֵּסָח אָוֹס מַזְשָׁק, וּוְיַל  
שְׂבַת הָאָט מַעַן נִיטְמָקְרֵיב נְשִׁוָּעָן קִין קְרֵבָן חֲנִינָה (ט"ז) וְאַרְאֵיךְ סִיר הַעֲגָן)

---

## סימן קנד

ווארוּס האָט די תּוֹרָה גַּעַווּסָן צְעַדְלָעָן סְפִירָה פָּזָן פֵּסָח בֵּין שְׁבֻועִות?

דָּעַן אוֹזֵי וּוְיַרְדָּאֵל הָאָט גַּעַהְאַלְטָעָן אֵין וּמַן הַמִּקְדָּשׁ פִּיעַר הַגְּנְדָּעָרט  
אוֹיְף פִּיעַר הַגְּנְדָּעָרט מִיל, די מִילְעָן וּוְלְכָעַ וַיְנַעַן גַּעַרְעַעַנט גַּעַוְעַן אֵין  
אַרְצָן יִשְׂרָאֵל מִיטְ דָּעַם נָאַמְעָן פְּרָסָה, אֵין דָעַר בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֵין גַּעַוְעַן אֵין  
מִיטָּעָן פָּוֹן די פִּיעַר הַגְּנְדָּעָרט מִיל, אֵין די יַעֲנִיגָּעַ וּוְלְכָעַ האָבָעָן גַּעַוְאָהָנָט  
אֵין עַדְעַץ אַרְצָן יִשְׂרָאֵל, אֵין האָבָעָן גַּעַבְרְיוֹיכְטַץ זָוְנָהָן אֵין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אַוְיָף  
יעַדְעַן יוֹם טָוב וּוְלְכָעַ האָבָעָן זָוְנָהָן זָוְנָהָן "עוֹלֵי הַרְגָּלָה", אֵין אַגְּוַיְהָנְלִיכְבָּר  
מְעַנְשָׁ קָעָן אַיְינְגָעָן צְעַדְלָעָן מִיל (פְּרָסָות) אַטְאָגָן, אֵין וְעַן עַר הָאָט צָוְנָהָן  
פָּוֹן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אֲהָיָם גַּאנְצָעַ צְוּוֵי הַגְּנְדָּעָרט מִיל, גַּעַהְמָט דָעַר גַּאנְגָּ בֵּי  
אַיְהָם בֵּין אֲהָיָם צְוֹאָנְצִיגָּ טָעַג, אֵין נַאֲלָהָעָר גַּעַהָן פָּוֹן דָעַר הַיָּם צְוִירִק  
אוֹיְף שְׁבֻועָות קִין יְרוֹשָׁלָיִם גַּעַהְמָט וּוְיַדְעָר צְוֹאָנְצִיגָּ טָעַג, אַלְזָא אַיְן פָּעָרְצִיגָּ  
טָעַג. אֵין זְיַעַבָּעָן שְׁבֻיתִים וּוְאָס דָעַר גַּעַהְמָט מִזְרָהָן שְׁבָתָה, אֵין צְוֹאָמָעָן  
זְיַעַבָּעָן אֵין פָּעָרְצִיגָּ טָעַג, דָאָרוּם הַיִּסְטָה די תּוֹרָה צְעַדְלָעָן סְפִירָה. עַר וְאַל  
וּוְסָעָן, דָאָס עַר קָעָן נִטְמָקְרֵיבְלָעָן אֵין דָעַר הַיָּם נִטְמָקְרֵיבְלָעָן צְוּוֵי טָעַג,  
וּוְיַל צְוֹאָמָעָן אַיְן סְמָחָר נִטְמָא אֵין סְפִירָה וְיַי נִינָּן אַיְן פָּעָרְצִיגָּ טָעַג (מנהנים  
בשם ר"ד שמואל).

אֵין פָּאָר וְאָס מַאֲכָת מַעַן נִטְמָקְרֵיבְלָעָן "שְׁהָחָינוּ" אוֹיְף סְפִירָה הַעֲמָרָ ?  
וּוְיַל די מַצּוּה פָּוֹן "סְפִירָה הַעֲמָרָ" אַיְן דָאָה גַּאנְצָע זְיַעַבָּעָן וּוְלְכָעַן וְיַי אֵין  
פְּסִוק שְׁטָעָהָט. שְׁבַע שְׁבָתוֹת חַמִּימָהָ, אַיְן דָאָה דָעַר וְמַן נִינָּן אַיְן פָּעָרְצִיגָּ  
טָעַג, אֵין פְּלִילִיכְטַץ פָּעָרְגָּעָסְט עַר אַיְן טָאָג, הָאָט עַר דָאָה גַּעַמְאָלָט אַבְרָהָם  
לְבַטְלָה (טָהָרִים ט"ז).

---

## סימן קנה

ווארום די שבטים וווען מען בענטשט ראש חודש, אדרער אויב אין שוחל  
אייז דא א ברית מילה זאגען טיר ניט "אב הרחמים", און אויך אייז מען  
ניט "סוכיר נשמות", און אוין ספרה אכזאלל טיר זאגען ניט "סוכיר נשמות"  
אין דעם שבת וואם מען בענטשט ראש חודש אדרער א ברית מילה, דאך  
זאגען טיר "אב הרחמים" און די ביידע פעלע?

לויט דעם תלמוד יבמות ס"ב) אדרער (ב"ר ס"א) זאגען און די ספרה  
טעג געשטארבען פיעלן פון די תלמידים פון דעם גרויסען געלעהרטען רביה  
עיקבא, וויל זי האבען זיך נוט רעספערטיט אינגערד דעם צויטטען, יענען צויט  
האט זיך גערופען דער חרבן פון די תלמידי חכמים, אווי וויט און רביה עקיבאין  
אייז אויסגעקמען צו זאמען געטען אנדרער ניעץ תלמידים אומס צו בעפֿעסטינען  
די תורה דורך אויהרע פאנען טרענער. און אויך און די טאג פון ספרה האט  
געטראפען די שורקלילע גורת החננו אדרער וויל יענען גורות האבען זיך גערו-  
פערן די קרייצ'אלהרער פון יאהר 1006 בנו 1009 וואם די יודענרכעסער  
האבען גענויותה די אידען פון פיעלע לענדער דאס ווילען אונגעחמאען דעם  
פריסטען גלויבען, און הונדרער טויענדרער אירען יונגע און אלט מענדער וויל  
פרויען האבען בעסער די העולער אומס געציגען צום שלאלט-מעסער פון  
די מערדר און האבען זיך אויף קירוש השם געלאען שעטטען אווי וויל שאפֿ,  
איידער צו ליעקען און דעם גאט פון ישראל, און גאנצע הייליגע קהילות  
זאגען אויסגעשאלאטען געווארען פאר אומאנסט, און אבעניזישט געווארען פון  
דער וועלט און ניט שטעלענדייג קיינע מצבוח נאך אט די הונדררטע טויענדרע  
הייליגע, און ניט וויסענרג ווילער קברים וועלכע דאס מעהרארע ווינען צו  
טויענדרער אין איין גרוב ארינגעוואראפען געווארען; און אווי וויל דיעזע בליטיגע  
דראמע האט זיך אונגעפֿאנגען אין ספרה טאג צו זאמען מיט דעם גרויסען  
חרבן פון די הייליגע תלמידים פון רביה עקיבא, האבען אירען אויף זיך גענימען  
צו טאלען א אלגעטינעם. הוכחה נשמות" וועלכע פאננט זיך אן מיט די  
הארצראיסענרכע תפלה "אב הרחמים" צום אייביגען טרויעדרינען אנדענ侃ן  
פון די אונצעאהיליגע הייליגע סארטירער, וואם ואגאָר ראש חודש בענטשען  
אדרער א ברית מילה" קען ניט אבהאלטען דיעזען הייליגען הזפרת נשמות, און  
ואגאָר וווען א חתונה און א ברית מילה אין שבת פון ראש חודש בענטשען  
האלט ניט אָב פון צו זאגען "אב הרחמים". אָבער וווען ראש חודש אָיר  
געפֿאהלט אומ שבת זאגט מען ניט קיין "אב הרחמים" וויל אויך ניט שבת  
ווען ער געפֿאהלט ער בעב שבועות (מנ"א סי' רפ"ד ס"ק ח' ופרמ"ג).

## סימן קנו

ווארום נאך זאגנען אונטער גאנגע פיו נאך ספירה טוהען ניט פרויאן קיין ארביעיט?

ויל דער עומר איז געגעבען געוחרען פון גערשטער אין צעהנטיל מאם וועלכע האט זיך גערזען. איפא, און איינע בעליריגטן פרוי אסטה או דער מאן האט פערדעלטיגט, האט אויך די וועלכע מאם געדארקט ברײינגען אין בית המקדש, און אויך פון גערשטער מעלה, דארום טוהען די וויבער קיינע ארבעיט איז די שטונדען פון ספירה צעהלען צום שעוגגען אנדרענקען, אויך זאגנען פאר נאלט טקופר געויארען ר' עקיבא אס תלמידים (טז) ושבלי הלקט).

אונ דאס וואם מיר זאגען נאך ספירה צעהלען "יהי רצון שבנה בית המקדש" וויל פערציטטען איז געוווען די ספירה צעהלען פון די תורה אלין, און דאס האט בעלאנט צום עומר וועלכען מען האט געבראלט איז בית המקדש, אבער יעצט איז ספירה צעהלען ניט מעהר וויל פון די רבנן, דארום בעטען מיר "יהי רצון" אז דער בית המקדש ואל געבויות ווערטען און אונזער פוליכט זאל זיין וויל גאט האט אלין געהיסען צעהלען ספירה. אויך זאגען מיר נאך ספירה דעם קאפיקט, אלהים יחננו, וויל ער ענטהאלט איז זיך נין און פערציג ווערטער געגען די נין און פערציג ספירה טען (מנ"א).

## סימן קנו

ווארום מען פאמט מאנטאג און דאנערשטאג נאך פחת און נאך סוכות, וויל הייסען בה"ב?

ויל אין די ציטען ענדערט זיך די לופט, איבער דעם וויל די ציטען פון יהוד ענדערען זיך, און דאס איז בעוואסט או נאך פחה און נאך סוכות לירען מענשען פערשייערען קראנקהיטען איבער די לוטט ענדערונג, דארום פאסט מען בה"ב מאנטאג און דאנערשטאג און מאנטאג, אום גאט ואל רחמנות האבען אויף די קראנק לירען מענשען פון דיעען ציטען. דער מן אברהם (ס"י תצ"ב) שריבט: וויל יומ טוב' דינע טאג זיינען די מענשען פון גרוזים שמחה פון יומ טוב און פון דעם ארים געהן לירגונג וואם דאס אלס בריענעם מענשען צו פערברעכען זינד, דארום פאסטען בה"ב דאס גאט ואל מוחל זיין די זינד, עבעניא איז געווען בי איבין דאס נאך יעדען באל (שטחה) וואם איזוביס קינדרער האבען געמאקט, האט וויל פאנטר געגעבען קראפנות,

וְאַנְגָּנְדִּינְגּוֹ פִּילִיכְטַּה אֲבָעֵן מִינְיָעַ קִינְדָּעַר גַּעֲזִינְדִּינְגּוֹ. אָוֶן רַבִּי שְׁמֻעוֹן קָוָן קָאִירָא אֵין הַלּוּכָּה נְדוּלוֹת וְאַנְטָ: דָּאָס דַּעַר פָּאַסְטָעָן בְּהַבְּ אַיְוָ אַיְבָּעָר דַּעַם חַרְבָּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אָוֶן אַיְוָ אַיְדִּישָׁעַ צְרוֹת. אָוֶן פְּרָאַקְעָסְעָר גַּרְעַטְּזַן בְּעַשְׁטַעְטִינְגּוֹ לְוַיְתַּה הַיְסְטָאַרְיעַ וְאָסָעַ עַר הַאַט גַּעֲזִינְגּוֹן קָוָן אַ אַלְטָעַנְגּוֹן שְׂרִיבְּעָר, דָּאָס דַּי יְוָדָעַן פָּאַסְטָעָן מְאַנְטָאָג אָוֶן דְּאַנְעַרְשָׁטָאָג אַיְבָּעָר דַּעַם חַרְבָּן קָוָן בִּידָעַ בְּתֵי מִקְרָשׁ.

### סימן קנה

וְאַרְוּם אֵין אַתְּעַנְתַּה זָאנְט טָעַן "סַפְטָרִי" צָו מְנַחָה אָוֶן נִוְטָ צָוָם שְׁחוּרִות דִּינְגּוֹן דָּאוֹנוֹן?

דַּעַם מִינְגְּנָגְגּוֹ פָּאָר וְאָס מַעַן לְיִעְגַּל סַפְטָרִי צָו מְנַחָה קָוָן אֵין תְּעַנְתַּה צְבּוֹר, אָוֶן נָוָר דַּי הַפְּטָרָה "דְּרִישָׁוּ הַי בְּהַמְצָאוֹ". אַיְוָ צָו גַּעֲזִינְגּוֹן אַיְן סִימָן קְטָרַת 103.

### סימן קנת

וְאַרְוּם אֵין אַתְּעַנְתַּה זָאנְט דַּעַר חַוָּן "עַנְנוּ", צְוִוְישָׁעַן דַּי בְּרָכָה "גָּנוֹאָל יִשְׂרָאֵל" אַוְנוֹר דַּי "רֹופָא חֹלוּ עַמוּ יִשְׂרָאֵל" אַבָּעָר אַיְחוֹד זָאנְט נִוְטָ אַוְוִוָּז?

וְיַיְלָ דַעַר פְּסָוק זָאנְט אַ פְּרִיחָגָר "הַי צְרוּי וְגָנוֹאָל" אָוֶן נַאֲכָהָעָר וְיַיְרָד גַּעֲזָאנְט "רַעַנְךָ הַי בְּיּוֹם צְרוֹה" רַעַלְעַנְט זִיְהָ פְּאַרְהָעָר דַי נָאֹולָה אָוֶן נַאֲכָהָעָר דַי גַּעֲבָעָט אַיְוָפָלְעַטְעָם, דָּאָרָום זָאנְט דַעַר חַוָּן צְוִוְישָׁעַן דַיְעַז בְּיַרְעָז גַּעֲבָעָטְעַ אַיְן שְׁמוֹנָה עָשָׂרָה "עַנְנוּ", אַבָּעָר אַיְחוֹד קָעָן פָּאָר זִיְהָ זַעֲלַבְסָט אַלְיַיְן נִוְטָ בְּעַשְׁטִימָעָן קִיְיָן בְּרָכָה נְבִי סִי תְּקָסְיוֹ).

## סימן קמ

וואם פאר א יומ טוב, און וואם פאר איז שטחה איז לאג בעזמר?

בעשטייטט איז, דאס איז די אלעט טעג וואם טיר זאגען ניט קיין חננון, איז וויל איז די טאג זיינען ניט געתשאָרבּעַן רבּי עקיַבָּאַס תלמידים, געמליך; זיעבען טעג פֿסְחָה, צוֹוִי טעג ראש חודש אַיָּר, און איז טאג ראש חורש סיון און זיעבען שבתים, זיינען פֿערְבּוּלְיעַבּעַן צוֹוִי און דרייסיג טעג וואם רבי עקיַבָּאַס תלמידים זיינען געתשאָרבּעַן, דארום איז לאג דער דריין און דרייסיגטער טאג איז ספּירֶה איז שטחה (טהרויל).

---

## סימן קמא

ווארום מען רופט דעם יומ טוב שבועות טיט דעם נאָטָען „עצרת“?

ויל יעדער יומ טוב האט אַט האט (אַט מצוה) פֿון זיין טאג, צב"ש: פֿסְחָה האט מצוח צוּ עבען, סוכות האט אַסְכָּה אַלְוָבָּר, ראש השנה האט שׂופְּרָץ בְּלָא-זען, אַבעָר שבועות האט ניט מעהר וואם קיין אַרְבִּיאַט איז ניט ערלויבּט צוּ טahan, דארום היטט ער דער אַבְּגָנָעָה אלטענער יומ טוב „עצרת“, דאס ועלבע איז אויה דער יומ טוב שמיניו עזרת, און אויה בעשטעטיגט דער תרגום אונקלום שבועותיכם בערטיכון (הרטבן עי' שם).

אויה געבעט אַט מײַנְגַּן פֿאָר וואם מען רופט דעם יומ טוב „שבועות“. ויל בי איהם, דעם יומ טוב, ענדיגען יעָגֵד די זיעבען וואָלען פֿון ספּירֶה ציילען. אויה רופט מען דעם יומ טוב „הכפורית“ ווי עס שטיחת איז פֿסְקָה, ובוים, הבכוּרים בהקריביכם מנהה חדרשה לְהִיּ בְּשֻׁבּוּוֹתִיכְמָן“. ויל דאן איז ארץ ישראל איז געווין די צוּיט וויאַצְעַן-שניט, און די מנהה חדרשה האט מען ניט געתשאָרט טקְרִיבּ ווין בענאר מען האט מקריב גווען די „שתי הלחט“, און די „שתי הלחט“ בעוועיזען אויף תורה שככתב און תורה שבעל פֿה (ט"ט).

---

## סימן קסב

ווארום מיר שטעלען שביעות בויומער ארכט היין, און גראונטן אין די  
באלקען פון היין?

ויל שביעות האט מען געגען די תורה אויף דעם בארגן סיינן,  
זעלכער אויז געווען בעקלילערעט מיט בייטער נראן און בלומען, מוהען  
סיד דאס צום אנדרענקן פון מתן תורה לבוש סי' תצ"ד). דער מנן אברהם  
(או"ח סי' תצ"ד) שריבט: וויל שביעות אויז דער אנטאגן בליהען פון פרילט  
בויומער און מיר בעטען אַפְּרוֹלְטָבָאָרָעָן יאהר. און דער געלעהרטער רבינו  
מרדיי וילסמאן האט מיר איבערצעיגנט פון ברבי יוסף להיג אולאי דאס המן  
האט געטסראט צו אחזורוש או די אירען שפריעטן אויס זיערעץ הייזער אום  
שביעות מיט גראונן, זעהט מען או דאס אויז אלטער מנהן.

---

## סימן קסג

ווארום מען אויז וואך שביעות דינגע נאכט און מען שלאכט ניט די נאנצע נאכט?  
גענריינדרעט אויף דעם מרדרש חזות וועלכער זאנט דאס די נאכט פאר  
מתן תורה האבען די אידען געשלאָפֿעָן זעהר געשמאָק, זא וווײַיט דאס משה  
רבינו אויז געקומען זי ווועקען מיט די קולות וברקים, דארום זיווען מיר דאס  
מייר רעסעפעקטירען די נאכט פאר מתן תורה און מיר שלאָפֿעָן ניט די גאנצע  
נאכט (לקוטי צבי, מג"א או"ח סי' תצ"ד).

---

## סימן קסד

ווארום טיר זאנען ניט שביעות יומ טמן תורהנו גור זטן מתן תורהנו  
אונ ניט יומ?

חיל ניט אין אין טאג אויז די תורה געגען געווארען, ואנדערען משה  
או שון מיט דריי טען אַפְּרִיהָעָר געווען אויף דעם בארג, און אויז איינגען  
מאהיל אין איינגען טען ארונטערגונגאנגען צום קלאַק און ארויף גענאנגען  
צורייק, דארום מזען מיר זאנען זטן מתן תורהנו די ציטט פון אוננו געבען די

תורה אַבְּעָר גִּנְטֵט קִינְטֵט בְּעַשְׁטִיטְמֶנְטֵן טָאגּ, נֹור טִיר דָּעַרְטָאנְטֵן שְׂוִין דָּעַם טָאגּ מְתַנְתָּהּ תּוֹרָה, וּוְיַל אַין דָּעַם טָאגּ הָאָט מְעַן אַוְיַךְ דִּי תּוֹרָה גַּעֲנָעָפָעַן, אַוְן דָּאָרָם דָּוּלְטַדְוַן דִּי תּוֹרָה דִּיְיעַזְעַן יְוָם טֻוב בְּלִיוּזְוּ "חַג הַשְׁבוּעוֹת" אַוְן גִּנְטֵט חַג מְתַנְתָּהּ הַתּוֹרָה, (אַבְּן שְׁוּבָעָלְלַה תּוֹרָה דָּף נַ"ט).

? זַהֲבָעָה ? זַהֲבָעָה ?

**סִימָן קְסָה**

וּאוֹרָגָם טִיר דִּיְיעַגְעַן שְׁבוּעוֹת דִּי "עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת" טִיטַה דִּי אַוְיבָּעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ, אַוְן אַין פְּ, וְהַרְוּ אַוְן פְּ וְאַתְּהַנְּן לִיְיעַגְעַן טִיר מִיטַּדְוַן אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ, אַוְן יַעֲצֵט לִיְיעַגְעַן טִיר אַוְמָעָדוֹת טִיטַה דִּי אַוְיבָּעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ, וּוְיַסְעֵר דָּעַר וּוְאָסְטַלְוַן פָּאָר זַק לִיְיעַגְעַן עַר מִיטַּדְוַן אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ ?

וּוְיַל שְׁבוּעוֹת הָאָט גַּעַט גַּעֲנָעָפָעַן דִּי תּוֹרָה, אַוְן דָּעַר לִיְיעַגְעַן דִּי צַעַחַן גַּעַבָּאָט (עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת) אַיְזַדְוַעַן פְּעַרְגְּלִיַּה צַו גַּעַבְוָנָגְנַג דִּי תּוֹרָה, אַוְן פְּעַרְצִיצִיַּה טְעַנְמַן הָאָט מְעַן אַוְיַךְ קְעַרְטִיצִעַט דִּי עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת אַוְיַךְ דִּי שְׁפָרָאָךְ וּוְאָסְטַלְוַן פְּאָלָקְהָאָט פְּעַרְשְׁטָאָנְעַן, אַוְן עַס וְאַל דִּי עַהְגָּנִילְכִּיקִיטַה הַאָבָעַן וְיַיְמַנְתָּן תּוֹרָה וּזְלָבָסְטַה, דָּאָרָגָם צַו טְהִילְלַעַן טִיר שְׁבוּעוֹת יְעַרְעַן אַוְיסְפְּרוֹהָה (רְבּוּרָה) פָּאָר אַיְזַנְדְּרָעַן פְּסוֹק, צְבַ"שׁ: "לֹא תַּرְצַח" אַיְזַנְדְּרָעַן פְּסוֹק, "לֹא תַּנְאַתְּ" אַיְזַנְדְּרָעַן פְּסוֹק, וְוְיַל דִּיְיעַזְעַט בְּיַדְעַן וַיְנַעַן דִּי גַּלְיְלְסְטַה אַדְעַר דִּי הַעַלְסְטַה פָּוּן דִּי גַּנְאַצְעַץ צַעַחַן גַּעַבָּאָט. אַוְן קִיּוֹם צַו טְהִילְלַעַן טִיר וְעַדְעַן קְרִין לִיְיעַגְעַן קְעַנְעַן דִּי טְרָאָפּ דִּי אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע נִימַּט אַוְיסְהָאָלְטַה נִימַּט אַוְיסְהָאָלְטַה נִימַּט דִּי רַעֲגַלְלַעַן קְרִין לִיְיעַגְעַן מִיטַּדְוַן טְרָאָפּ, אַוְן עַס אַיְזַנְדְּרָעַן גַּעַנְגִּיטִּיגַּט צַו מַאֲכַעַן נַאֲגַעַן אַנְדָּרָעַן טְרָאָפּ וּזְלָבָעַן רַוְּפַעַן זַיְהָ טֻעַם הַעֲלִיוֹן, אַוְן יְעַדְעַן אַוְיסְפְּרוֹהָה וְאַל עַנְתָּהָאָלְטַה אַגְּנָצְעַרְלַה פְּסוֹק, אַבְּעָר

## סִימָן קְסָה

וּוְיַל שְׁבוּעוֹת הָאָט גַּעַט גַּעֲנָעָפָעַן דִּי תּוֹרָה, אַוְן דָּעַר לִיְיעַגְעַן דִּי צַעַחַן גַּעַבָּאָט (עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת) אַיְזַדְוַעַן פְּעַרְגְּלִיַּה צַו גַּעַבְוָנָגְנַג דִּי תּוֹרָה, אַוְן פְּעַרְצִיצִיַּה טְעַנְמַן הָאָט מְעַן אַוְיַךְ קְעַרְטִיצִעַט דִּי עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת אַוְיַךְ דִּי שְׁפָרָאָךְ וּוְאָסְטַלְוַן דָּעַר וְאָסְטַלְוַן לִיְיעַגְעַן זַק לִיְיעַגְעַן עַר מִיטַּדְוַן אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ ?

וּוְיַל שְׁבוּעוֹת הָאָט גַּעַט גַּעֲנָעָפָעַן דִּי תּוֹרָה, אַוְן דָּעַר לִיְיעַגְעַן דִּי צַעַחַן גַּעַבָּאָט (עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת) אַיְזַדְוַעַן פְּעַרְגְּלִיַּה צַו גַּעַבְוָנָגְנַג דִּי תּוֹרָה, אַוְן פְּעַרְצִיצִיַּה טְעַנְמַן הָאָט מְעַן אַוְיַךְ קְעַרְטִיצִעַט דִּי עַשְׁרָת הַדְּבָרוֹת אַוְיַךְ דִּי שְׁפָרָאָךְ וּוְאָסְטַלְוַן דָּעַר וְאָסְטַלְוַן לִיְיעַגְעַן זַק לִיְיעַגְעַן עַר מִיטַּדְוַן אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע טְרָאָפּ ?

א. ז. וְוְיַסְעֵר דִּי פְּסוֹקִים "אַנְכִּי הָא" וְיַיְהֵ אַוְיַךְ "לֹא יְהֵי לְךָ" פָּאָר אַיְזַנְדְּרָעַן פְּסוֹק, וְוְיַל דִּיְיעַזְעַט בְּיַדְעַן וַיְנַעַן דִּי גַּלְיְלְסְטַה אַדְעַר דִּי הַעַלְסְטַה פָּוּן דִּי גַּנְאַצְעַץ צַעַחַן גַּעַבָּאָט. אַוְן קִיּוֹם צַו טְהִילְלַעַן טִיר וְעַדְעַן קְרִין לִיְיעַגְעַן קְעַנְעַן דִּי טְרָאָפּ דִּי אַגְּנָטְעָרְשָׁטָע נִימַּט אַוְיסְהָאָלְטַה נִימַּט אַוְיסְהָאָלְטַה נִימַּט דִּי רַעֲגַלְלַעַן קְרִין לִיְיעַגְעַן מִיטַּדְוַן טְרָאָפּ, אַוְן עַס אַיְזַנְדְּרָעַן גַּעַנְגִּיטִּיגַּט צַו מַאֲכַעַן נַאֲגַעַן אַנְדָּרָעַן טְרָאָפּ וּזְלָבָעַן רַוְּפַעַן זַיְהָ טֻעַם הַעֲלִיוֹן, אַוְן יְעַדְעַן אַוְיסְפְּרוֹהָה וְאַל עַנְתָּהָאָלְטַה אַגְּנָצְעַרְלַה פְּסוֹק, אַבְּעָר

ווען טיר ליענען די וואך סדרה, פון יתרו און ואתחנן וואס דאנטאל האל צר טהילען טיר ניט די עשרה הרברות אויף יעדער דבר נאל ווין א פסיק בעונגען דער, אויסער וואס טיר מאלען א פאייזן (אבעאקוונן) פון אין אויספראקה צום צויזטען, או גענונג די געוועהנהילע טראפ (טעם התחתון). און יע策ט אוiso טען זעה גורג אויך אין די וואך סדרות פון יתרו אין ואתחנן צו ליענען מיט די אייבערשטע טראפ, וויל אימער ווינען די צעהן געפאת דער פערנלייך צו מתן הזרה, אויסער א יהיר ווען ער ליענען פאר זעה אליען ואל ער ליענען מיט די אונטערשטע טראפ (מניא סי' החזקוני ווין שם במחזית השקל). און ווען דער חון רופט זעה אליען אויף צו די עשרה הדרבות דארף ער שטעלען לעבען זעה נאך אינעם, וויל די תורה או געגעבען געוואדען דירק א פערטיטלער (אויח סי' קמיה סעיף ד' והוא מהירושלמי).

## סימן קסן

זאָרטס טיר ליענען "רות" שבעות, און ווארטס ליענען טיר "רות" נור און דעם צויזטען טאג שבעות?

ערשטענס וויל אין די געשטלטע פון רות או געשריבען דאס די רות נעשיכטע האט פאסידרט אין די ציטט פון גערשטען שניט. און שבעות אוין ארץ ישראל אויך די ציטט פון שנידרען גערשטען. צויזטען אוווי זונ צו מתן תורה האבען זעה דאך דאנטאל אלע אודען מגיר געווין מיט מילה און טבילה, און רות האט זעה דאך אויך אין די זעלבע צייט מגיר געווין פון א מואביה אויף א אידענע, דארום ליענען רות אום שביעית (אבן הירחי בהלכות סוכה סי' ניח). און טיר ליענען רות דעם צויזטען טאג שבעות, וויל אויף מארגען נאך מתן תורה או געווין די פאלקאמע בע-שטטעןונגונג דאס די אידען האבען אונגענטען די תורה (כירות ברית) און זיענען ארונטער אונטער די פיליגלען דער גאטהייט, און רות דאס גלייכען אויז איזונטער אונטער די פיליגלען דער גאטהייט, דארום קומט צו ליענען רות. דעם צויזטען טאג שבעות (אבן עורא והרמב"ן). אויך ניעבט אמיאנונג פון (תומ' חנינה יי'). און אויך ניעבט א מיאנונג או דוד אויך שבעות געבאָרען געוואָרען (קידושין דף ל"ח), און שמואל הנביא וועלכער האט געשריבען די הייסטאריע פון רות האט אויך געשריבען די הייסטאריע פון דוד המלך, און אווי זונ פון רות אויז איזונגענטען דוד המלך, דארום ליענען טיר רית אין

דעם טאג וואם איהר אײַנְקָעֵל איז געבערטען און געשטארבען (בכור שור דפ' קכ"א ומכiao השער תשובה באויח' הציד'). און דער מאן אברהム (אויח' סי' הייז בשם ילקוט רות) שריעט: דאס איזו ווי די תורה איז געגעבען געוואַרען דורך יסורים, און ארימקיט, און רות האט אַנְגַּעַנוּמָען דעם אידישען גלוּיַּה. בען אויך דורך ארימקיט און עלענד, דארום לייענען מיר רות אום שבועות. נאָך א מיינונג גוועפט פֿאָר וואָס מען ליענט "רות" אום שבועות, וויל בוו, מהן תורה האבען וווק אידען גערוּפָען מיט דעם נאָטָען, בְּנֵי נָחֶז, ווינען ווי שויין געווען פֿערפֿלִיכְטָעַט (מחויב) איזו זעבען מצות, גאָר קוֹן פֿערצִיטָעַן אָז, און יעצט' בְּנֵי "מתן תורה" איזו ווי צונעקטמן זעקס הונדרעט זעקס מצות. ווי דער צאהל, "רות" טרעט אָז, איז זואָטָען טרעט דאס אָז זעקס הונדרעט דריינְצָעַן מצות (הריינְג) (ברכי יוסף).

### סימן קסחה

וואָרָום טִיר אַגְּנָעֵן "מקראַישָׁרָאֵל וְהַוּמָנִים" (די ציטען) אָז נִטְּ "וְהַזְּעִידִים"  
(די יטְּמִים טְּבוּכִים)?

ויל אלע יטְּמִים טְּבוּכִים וועלכָע די תורה האט אָנוּ געהיטען הייטען ווינען אַבְשַׁטְּמוּנָג אָז אַבְהָעָגָנוּג פֿון די ציטְעָה: פֿסְחָה—פֿרְיוּלִינְג, שבועות—שניט ציטְעָה: סכּוֹת—די אַיְנוֹאַטְּלוּנָג פֿון די פֿעַלְדָּעָר אַיְן שאַיְעָר אַרְבִּין, דארים ואָגָען בְּירָם מקדש יִשְׂרָאֵל וְהַוּמָנִים (און די ציטְעָה) אָז נִטְּ מקדש יִשְׂרָאֵל וְהַמּוּעָדִים (און די יטְּמִים טְּבוּכִים), וויל די יטְּמִים טְּבוּכִים ווינען גענְעָבָעַן געווֹאָרָעַן לוּיט פֿאָר די ציטְעָה. אָז וואָרָום טִיר אַגְּנָעֵן ראש חודש מקדש יִשְׂרָאֵל וְרָאשִׁי חֲדָשִׁים אָז יּוֹם כְּפֹרָה וְיּוֹם הַכְּפָרִים, קָעָן דער לעֹזֶר געפֿיגָעָן אָז דעם העַבְרָעָאַישָׁען "מְנַהֲנִי יִשְׁרוֹן" אַיְן דעם מאַנוּסְקָרָופְּטָם וועלכָע אַיְן נִאָה נִטְּ גַּדְרוּקָט.

### סימן קסטע

וואָרָום טִיר עַכְּצָן שבועות טְּלִיכְנָעַ שְׁפִיטָעַן?

ויל פֿאַרְצִיטָעַנְם האבען זיך די אַבְגַּעַזְנָדְרָעָטָע גַּעַלְעָהָרָטָע טְּעַנְשָׁעַן: זעהָר אַבְגַּעַהָנִט קוֹן צוֹ עַסְעַן פֿלִישָׁעַן אָז גוֹטָע שְׁפִיטָעַן אָז האבען וויך צוֹ געַזְאָהָגָט צוֹ אַרְעָטָע עַסְעַמָּן אָז ווּקְה בְּעַנְגָּעָנָט מִטְּ די נָעַטְהוּעָנְדִינְגְּסָעַן

ויל דן תורה ערטראנט ניט קיינע אבעגעטראפענעם און פערגענינגענד זולענדע מאונשען, און שלמה המליך האט געואנט אין משלו (ל). ודי חלב עוים ללחם ביהך וחיים לנערותיך", געונג איז פאר דיר און דין היין געונדר ציעגען מלך דאס ווועט דריינע יונגען לעבען געבען. אין דער תלמוד (חולין פ"ד ל"ח) ואגט אויפּ רעם פסוק אויך דאס זעלצע. און רשיי דארט אגט עם בלויו דן מלך פון דריינע שאפּ אבער שענט ווי ניט. ואגאар דן גרייליש פֿילאָאָפּען האבען אויך ניט טעהר ווילך געגעסען, דארום עסען בגין שבויות און רעם מאג קון כתן תורה צום אנדענקען מליליגע שפֿיזע, צו איבערציגען דאס מיר קעגען לעבען מיט דן בעונגענוליכע עסען, ואס נור אונטער דן בעונגענער געלעהרטע האלט אוייס דן תורה, אבער ניט אונטער פֿרַעֲסָעֶר. וו און אבות ווירד געואנט, בך הייא דרכיה של תורה", דאס פֿאָדערט פון דיר דן תורה: פרויט מיט זאלץ, וואסער מיט א מס. שלאָפּען אויףּ דער עיר און מיהען וזה צו לערנען תורה, דען גוט עסען וויליש און שמאָק האקטע שפֿיזען מio טען אָרְבִּיטָען פֿיעַל אויףּ רעם דאס אלעט צו בעוארגען און דאס רוייט פון רעם מענשען דן הייליגע געדענקען און ז'יסט. איהם אָפּ פון לערנען. און דער אנדענקען פון מלך-עסען אום שבויות און דעם טאג פון כתן תורה איז געווים איין מאָרְאַלִישָׁר אנדענקען. (איין אנדער טינונג זאגט קרייזבורגער רב (מחבר זכרון בספר) דאס אוויי וויל שפת איז געגעבען געווארען דן תורה, איז דאָך דן פֿלייש זעלצע עם איז געווען פֿאר מטען תורה, איז ז דאָך געווען נבליה און טריפה, ניט א איד האט געשאָלטען. און שפת דעם טאג פון מטען תורה האט מען דאָך גוט בעטאהרט שעלטען אום שפה, איז ז האבען קיין. אנדערע עסען ניט געקענט האבען אויסער מליליגע, איז צו דיזען אנדענקען עסען מיר שבויות מליליגען). און דן תורה אלין גיעבט א ווינונג אויףּ דיעזען מנהג, ויל דעם פסוק מנהה חרשה לה' בשבותיכם ואס דאס שטעלט צו אמען מיחל'ב פון מליליגען. "חנוכה" עסען מיר קען, ויל "יהודית" האט הליפורנוין דעם משנה המליך נבוילדנארט אָאנגעגעסען בית-קען און נאָכהער איהם אבעגעהאָקט ווין קאָפּ און בערפריט ד אידען פון וויל פֿינְדֵר (כלבו והרין מבאים הרמיה בס"י תע"ז).

## סימן קע

ווארום מען ציהת ניט און דעם שבת' דינגען פרוכת אין דעם שבת וואס געפֿאלט  
תשעה באב און מען ליליגט איהם אב אויף' וונטאָג. און אין א וואָקענדינגען  
טאג תשעה באב געהטס מען אַרגונטער דעם פרוכת אין גאנצען?

וועגען דעם שבת' דינגען פרוכת ברינגעט אין די הנחות שויע אוויח (ס"י  
תקנ"א), און אין גאנצען אַרגונטער צו נעמען תשעה באב דעם פרוכת, און  
איבער דעם אַנדענען וואס דער בית המקדש איז פֿאַרברענט געווארען און  
מעהדר קיינע אַפְּלָעֶר זייןגען געבראַלט געווארען, און די נבוואה טיט דעם רוח  
הקדש האבען אוּפְּגַּנְּהָעָרֶט, און די אַידִישׁע נאציאַן זייןגען פֿאַרבריבען געווארָ  
רָעָן, און פֿאַרְאַרְטְּהָמְלָט געווארען צו פֿעַסְט און שׁוּעָרָד, גַּעֲרוֹיְבָט און גַּעֲ  
פֿאנְגָּעָן צו וועָרָעָן, און בין הײַנטיגען טאג זייןגען מיר צוּישׁען פֿרַעְטָע  
נאציאַן צו פֿאַרְאַלְטָנוֹג און שאַנדָּע, און אלְס טיטום הרשע האט מיט זיין  
שׁוּעָרָד צו שניטען דעם פרוכת פֿוֹן דעם קְדֵשִׁי הקדשים און האט אויף' איהם  
געפֿונְגָּן בלוט, און האט ווּך בעריכהת פֿאַר די הײַדעָן דאס ער האט ער  
טַאַרְדָּעָט דעם אַידִישׁען גָּאָט, און האט אַובּעַצְיָינְט סְיטָן די בְּלוּט פֿוֹן דעם  
יּוֹם כְּפּוֹרִיְּדִינְגָּן שְׁעִיר (וַיַּקְרָאַ רְבָּה פִּי כִּיבִּ יּוֹמָא דְּפִי נְזִיְּהָה תְּעִנִּית רִישָׁ  
פרק תורה אור) וואס דער בהן גדוֹל האט געשפֿרִיצְט אלְט שְׁפּרִיאַנְגָּעָן און  
פֿיעַל מְאַהְלָה האבען די בְּלוּט דער גְּרִיכָּת און פרוכת און זייןגען דארט  
פֿאַרְשְׁלָוְנְגָּעָן געווארען. דאָך איז דער חילול השם פֿאַר פֿעְלָקָעָר גַּעֲיוֹעָן אַנְּנָיָן.  
געַהְיָעָר נְרוֹזִים, ווּילְיָה האבען געַרְעַנְקָט דאס טיטום האט ווַיְרָקְלִיקָה גַּעֲטִיטְעָט  
דעם אַידִישׁען גָּאָט, און צוּלְעָבָד רְעוּזָן אַנדענען געטען טיר תשעה באב  
אַרגונטער דעם פרוכת פֿוֹן דעם אַרְוֹן הַקּוֹדֶשׁ. ווּעָן אַמת גַּעֲבָט אָסָם תשעה  
באב זאנט מען ניט קִין צְדֻוק הַדָּיָן ווי עַס שְׁטַעַת קְרָאַ עַלְיָהָה.

## סימן קעא

ווארום מיר זאנט ניט קִין צְדֻוק הַדָּיָן ווי טעריך ניט צַי  
שְׁחָרִית נָרָצֶה צַי מְנָהָה?

דָּעַן ווי אַמת ווּעַלְכָּעָר לִיעַגְט פֿאַר זייןע אַבלִים טַאַהָר מען ווי  
ניט טַרְיסְטָעָן בין מען אוּמָקְבָּר דעם מְתָה, אוּוֹי קָעָן מען ניט זאנט גַּחְם ווּעַלְכָּעָר  
איַז אַטְרִיסְטָט גַּעֲבָט דעם גאנצען תשעה באב נוֹר צַי מְנָהָה, ווּילְיָה עַס

ענדינט זיך שוין דער מאג. אויז דאס עבענואו ווי מען אויז שוין מקבר דעם מות (המנהיין). און ווארים מען זאנט "וואטה קדוש". נאך איך גיעפט אין דעם לשון קודש' דיינען "מנהני ישרין".

## סימן העב

ווארום טיר זאנצען דעם גאנצען חורש אלל דעם קאפיטל "דרוד ה' אוורי יושע"?

דאס אויז גענטמען פון מדרש שוחר טוב, וועלכער זאנט דאס דער ווארט "אוורי" וויזט אויף ראש השנה און דער ווארט "וישע" אויף יומ כפור און די ווערטער "מייר אירא" וויזט אויף הווענה רביה און, כי יצפנני במוכר" אויז פאר סוכות, אויך גיעפט אין דיעזען קאפיטל דער ווארט "ליילא" האמנתי און דאס אויז דאס וועלכער ווי "אלול".

נאך א בײַנונג גיעפט, וויל עס שטיחת אין פסוק (שה"ש) "אני לדודו זודדי לי" די אנטאגנס אותיות אויז אלול. עס אויז דער מיט געטען, ווין די אידען זיך קערען צו גאט מיט איין רילטינע תשובה, דאן קערט זיך גאט צו ווי און געט ווי אן פרינדליך און ענטערט ווי, און דער וואם בעטעת "רחמים" ביי גאט אין דיעזע טעג געפנט ער עס, ווי אין פסוק שטיחת "בחדרה ימאונה" (ס"מ).

## סימן קענע

ווארום טיר שטעהן אויף צו זאנצען סליות די גאנצען וואך זיאס פאר ראש השנה?

וויל דער מדרש ערקלעהרט דאס בי אלע אפקער (קרבנות) זאנט די הורה "והקרבתם" דאס היעסט איהר זאלט אפקערען, און ראש השנה אויז גע-שרופען "ועשיהם" איהר זאלט מאכען, דאס היעסט איהר וועלבסט זאלט אפקערען און אויז זיין קרבנות האט מען איזונע טעג נאך געווילט דאס זיין אלען קיינע פעהלער האבען, אויז ברוילט זיך דער איד זקה וועלבסט נאך זולען זענע מעשים ער זאל קיינע פעהלער האבען. ווין ער שרעט צו ראש השנה און יומ כפור צום יומ ההין (עט"ק ט' תקפ"א). און דער רט"א און דער לבוש זאנצען דאס אויז ווי די וואך פאר ראש השנה לענצען טיר "אתם נצבים היום" וואס די ווערטער ענטהאלטען דעם וועלבען צאהל "לעמור לסליחות". און ווארים דער

חון צו סליחות וויקעלט זיך איז אין א טלית ווערטענד בעי דער נאכט איז ער  
נט מחרוב צו בראנגען ציצית. איז גענטומען פון ראש השנה (רכ"י) דאס  
נאט האט זיך איינגעוווקעלט איז א טלית ווי א חון און בעויניען צו משה  
רבינו די דרייצעהן מרות פון רחמים, און אווי ווי מיר זאגען איז סליחות די  
זאלבעך דרייצעהן מדות, וויקעלט זיך איז דארום דער חון איז א שליות. (לבוש  
או"ח תקפ"א וממן דור שם סק"ב).

די קויעלע אום צו ואנגען סליחות נאך די דעה פון דעם תנא דבי  
אליהו וותא (סוף פ' כ"ג) איז, וויל דוד האט זיך פיל מצער געווען וועגען  
די אידען אונד האט געואנט: מיט וואס וועלען ווי געפיגען איז פערציזהונג  
אויף וויערע זינדע, האט איהם נאט געואנט: דאס ווען פילען צרות קומען  
אויף אידען פור וויערע זינדע. ואלען ווי זיך איז פערציזהונג זונדע און  
שטעהן פאר מיר און זיך מותורה ווין אויף וויערע זינדע און  
וואגען סליחות, און אויך וועל ווי ענטפֿאַדען. און מיט וואס האט ווי בע-  
גאט בעויזען או די זאלע איזוט רילטיג ? ואגט ר' יוחנן, גאט האט ווי בע-  
ווייען פון דעם פסוק "ויעבור ה' על פניו ויקרא וגנו", שירד הקב"ה בשליח  
צבור" וכו', גאט האט זיך דאן אויסגעוויזען קאָר משא ווי איז שליח צבור,  
און האט איהם ערקלעהרט דעם סדר פון סליחות. די סליחות פון ראש השנה  
רוּפְּתָּזֶה, "וכור ברית", צו ליעב די פילען סליחות, די סליחות עקסיסטרט  
נאך פון די חכמי התלמוד עיי' מהoor הוצאה הייענחים ליה"ב קודם געליה),  
און די סליחות פון מאנטאג און דאנגערטאג נאך שטונה עשרה, זינען  
פארדרנעם געוווארען איז די ציטט פון די גאנזים. סליחות ואגען די וויאך וואט  
פאר ראש השנה, מוי מען אויף שטײַן גאנץ קרייה.

### סימן קעד

ווארום די וויבער באקען רונדאַתלה פון ראש השנה אן בז' נאך הוועניאַ רבה ?

זו בעויניען דער מיט אויף די אייניגונג פון דער גאנטהיט וועלכעַר  
האט קיין אנפֿאַנג און קיין ענדע, און ער אויז דער מלך איבער דער רונדאַר  
וועלט, און אווי ווי ראש השנה מאָכען מיר קענינען גאט איבער אונז און  
מיר זאגען "מלכיות" און בעי יעדע תפלעה ענדיגנט זיך מלך, מאָכען מיר אויך  
אין צילען איז דעם רונדאַן ברזיט וועלכען מיר. עסען .

## סימן קעה

ווארוום טיר טאהראן נט פיטען דעם נינן פון ראש השנה און ים כפור אויך פון אנדרער ימים טובים, און אין אלע לאנדער וואז גור אידען געפיגען זיך האלטען טיר זיך און דעם וועלבען נינן?

דייעץ אלע נוננים איז זעיר אבשטיינונג פון די ציטטען קון שפאנישע אינקווייזיאן, אלס מען האט געצואונגען די אידען זיך צו טויפען. אין גע-טויטערהיט האבען שי געהיט דעם איידישען גלויבען, און האבען זיך בע-האלטען אין וועלדר ער און איז טיעעך טהאלען ווי אויך אין קעלערען צו דיענען גאט פון ישראַל, די ימים נוראים און ימים טובים, און אין די נוננים איז געווען דער צילען ווילער, אויב עס האט זיך ניט פער'גנברעט אָפֿרְעַמְרָעַר אָדָר אַ שְׁפִיאָן פון די אַינְקוֹווּיזְטָאָרָעָן, אויב ער האט ניט נאָך געהאלטען אט דעם נינן, האבען שי געוואוסט דאס ער אויב ניט קיין איד, אויך האבען די האָרְצְרִיסְטְּנָדָע נוננים צוזאמען געקניפט אלע אירען ווי אַינְעָם טיט אַיבָּעָר-געגעבענהייט צו גאט און צו זיין אַמונה (לקוטי פרדים).

---

## סימן קעו

ווארוום זאנט דער חון "המֶלֶךְ" מיט אַ ווּוֹינְגָעָן נינן?

אייבער דעם וואס אלס ר' יוחנן בן זפאַי אויז אין די ציטט פון די בעלאנערונג ירושלים געקומען צו אַסְפְּסִיאָנוֹס, וועלכער האט בעלאנערט ירושלים איז ניט מעהר געווען דענטמאָהָל ווי איז קאמאנריך פון די רוימישע רענירונג, און דייעער ר' יוחנן האט איהם אַנְגָּעָרְוָעָן. קענינַי, האט איהם אַסְפְּסִיאָנוֹס געזאנט דאס דו האָסְטָ צוּוִי מְאָהָל זיך וועלבסט פָּאָר אַר-טהַמְּלִיט צום טויט, ערשטענס בין אויך ניט קיין קענינַי, און אויב יאָ אַקְעָנִינַי ווארוום בִּנְסֵט דו בְּיוּ יַעֲצֵט ניט געקומען צו טיר, איז צו לְיֻבֶּ דְּיֻזּוּן טְרוּיָה עַרְיָנָעָן אַנְדָּעָנָקָעָן זִינְגַּט דָּעָר חָוָן "המֶלֶךְ" צו גאט דעם שעויגען קענינַי טיט אַ טְרוּיָעָר נינן.

---

## סימן קען

ווארום מען קלעפט זיך און הארץן ווען מען זאנט היידו?

געונמען פון מדרש קהלה (ו) אויף דעם פסוק "והחי יתן אל לביו" דער לעבערינעם מענש דארף זונה וועלפנט צו ווין הארץ אב געבען, וויל אלעס קומט פון הארץן און זי די הארץ איז די ערשות סיבה צו יעדען בערבדרעה און ענדען וואם מענשען טוהען, קלעפט מען און הארץן צו וויען און זי איז שולדיג און די זינד.

## סימן קעה

ווארום דער חון זאנט ניט דעם צויזטען טאג ראש השנה מסוד חכמים וنبيונים?

וויל די געבעט מסוד חכמים וنبيונים" הייסט א רשות איין ערלויבנים צו זאגען פיותים, און קויים זאנט מען ניט קינען פיותים דעם צויזטען טאג ראש השנה צו מוסף דארף דער חון קיין ערלויבנים ניט געמען, און דארף ניט אאנען "מסוד חכמים וنبيונים". (עתז סי' תר"א).

## סימן קעט

ווארום ראש השנה און יומ כפור צו חורת הש"ז זאנען דאס פאלק איבער ותחים לחיים, און "בספר חיים", איבער "וכרכנו לתהים", און "מי כמור" זאנען זי גיט איבער?

דוועער מנהג שטאטט אויך אב פון די שפאנער אנטסים, נור "וכרכנו לחיים" און "מי כמור" זינען גערגינדרעט אויף דעם צוקינטיגען לעבען וואם נאך דעם טויט, און "וכחוב לחים טובים" מיט "בספר חיים" זינען געבעט פאר דעם לעבען וואם אויף דער וועלט איז, און אכוואלה דעם צוקינטיגען לעבען ווען דעם יאהר ואל גאנט אנטדריבען צו גוטען איז אויך געווים פאר דעם מענשען טובה צו האבען גוטען גוועט און עולם הבא, און דקה לויינט גאנט פאר דעם עולם איזים צושריין איז דער הויה נאך דעם חון וויל עס.

אי בעסער איין שטונדרע לעבען. אויף דער וועלט אום צו דיינען גאט, קאָר די גאנצע עולם הבא וואָס דאנטאלל איין דער מענש קרי פון מצות און קען שיין נאר נישט טahan, ווועגן לגביענערהייט קען מען אויפטהאן פיעל פאָר די גאטהייט און סענשהייט. דעריבער בעטען מיר די געבעטע פון לעבען און מיר זאגען איהר איבער גאנצע דרי מאָהָל, איין מאָל פֿאָר ווּך ווּן מיר זאגען שטונה עשרה, דעם צויפטען מאָהָל רעד חון, ווּלְכֹאָר איי מוציא דעם עולם מיט זיין תפלה, און אַדרויטען מאָהָל וואָס מיר זאגען איבער צו חורת הש"ץ פֿאָר דעם חון, און יעדע זאה וואָס איי געפֿלאַכְבָּעַן אַין דריינן וווערט גיט שנעל צוּרִיסָעַן, אַין אוּזִי גַּעֲבָעַן מעהערעַץ הפלות וואָס מיר זאגען צו דריינ מאָהָל אוּזִי אַיבָּעַר דעם זעלגען מײַינונג.

## סימן קפ

זהירות מיר זאגען זיעבען מאָהָל דעם קאָפִיטל "למנצ'ה" פֿאָר בלְאָעַן שופֶר?

דאָס איי געגען די זיעבען הימלען וואָס די מיטעלאנישע לעהרע ואָנט, דאָס יעדער הימעל איי אונטער אַשׁוטן פון אַגְּנָדָר גאט, זאגען מיר דעם "למנצ'ה" זיעבען מאָהָל, און מיר זאגען איהם צו אונזער אַיִינְצִינְעַן גאט ווּלְכֹאָר איי דער הערשׁוֹ אַיבָּעַר אלֻע זיעבען הימלען זיין אַיבָּעַר אלֻע וואָס אוּזִי דער וועלט איין (תקנות ותפלות). דער בעסטער מײַינונג איי אוּזִי דעם צו זאגען, ווּיל יהושע אלֻם ער האָט געראָרט בעזונגען די שטאדט יריחו, אַין ער אָרום איהר אָרום געגָאנְגָען מיט דעם אָרְוֹן קְוּדָשָׁה זיעבען מאָהָל, אַין צומ זיעבעטען מאָל האָבען די כהנים געפֿלאַזָּען שופֶר איי אַיִינְצִילָעַן די ווּנדָר, דאָס הייסט די פֿאָסְטוּנָג פִּון יְרִיחָוָה, אַין מיר, וואָס דער שְׂפָּנָן, דאָס הייסט אַונְזָעַר אַיִינְגָּנָּע שְׁלַעַטָּעָם שְׁטִיחָת ווּ אַוְאנְדָר צוּוַיְשָׁן אָונְנָא אַין גאט, דאָרָום זְעַרְעַץ אַיִינְגָּנָּע שְׁלַעַטָּעָם שְׁטִיחָת ווּ אַוְאנְדָר צוּוַיְשָׁן אַרְצָעָן זיעבען מאָהָל זאגען מיר קאָר שופֶר זְעַרְעַץ פֿאָסְטוּנָג פִּון יְרִיחָוָה, אַין מיר, וואָס דער זְעַרְעַץ צוּ דעם קאָפִיטל "למנצ'ה" ווּלְכֹאָר עַנְתָּהָאלָט די בִּיטָּע צו דער זְעַרְעַץ דעם עַזְוִינְגָּעָס שופֶר צוּהערען אַון בערְפִּיטָּת צוּ זְעַרְעַן פִּון אַונְזָעַר אַיִינְגָּנָּע שְׂמָן, פִּון אַונְזָעַר אַיִינְגָּנָּע שְׁלַעַטָּעָם, אַון דער זְעַרְעַץ דעם שופֶר של משיח. די מְצָוָה פִּון תְּקִיעָה שופֶר, אָבוֹאָהָל מיר זְעַרְעַץ גַּעֲבָעַן פִּון אַונְזָעַר דְּחִילְיָגָע תורה, דאָה אַבָּעַר גַּעֲבָעַט אַמְּיַנְוּנָג אוּזִי דער צו, ווּיל די חַכְמָים זְלָזָגָען: דאָס ראש השנה ריבְּטָעַט גַּעֲבָעַט קְאַמְּנָדָע פִּון דער וועלט, אַון בעשׁוּטִימָט ווּ צוּ גַּוְטָעַס אָרְצָר צוּ שְׁלַעַטָּעָם חֵיז, דאָרָום אָום צוּ עַרְאַינְגָּרָעָן דאָס קָאָלָק אָוּ דער טָאנְ אַיִן אַיִן הָרִין, בלְאָוט מְעָן דעריבָּעַר שופֶר, אַום

אויף וואלצען דער מיט רעם זינדריגען מענשען וועלכער האט פיעילע פערברעכען גנטאהן דעם פארינגען יאָהֶר, דאס ער זאל זיך שויין פֿאַן הימען אַן בעסערען.

## סימן קפא

ווארום מיר זאגען ראש השנה לאָל עורך זיין דעם ערשותען טאג צו  
שרתי, און דעם צויזיטען טאג צו מוסף?

אווי ווי עם ניעבט טיינונגען אַין תמלור (ע"ז) אויב נאָט משפט דרי  
חולט אַין דִי ערשותע דרי שטונגען פֿוֹן טאג אַרעד אַין דִי צויזיטע דרי  
שטונגען, אַין אומַץ צוּרְרִיעָדָעַן צו שטעלען בירע מײַנונגען האט דער פֿיַיַּעַן  
צו טהילת דעם לאָל עורך דין צו דעם ערשותען טאג צו שחרית אַין דִי  
צִיְתַּפְּן דִי ערשותע דרי שטונגען, אַון דעם צויזיטען טאג צו מוסף אַין דִי  
אנדרעַע דרי שטונגען.

## סימן קפב

ווארום ענדיגען מיר אַין מלכיות דעם פֿסּוֹק "ובתוֹרָתָךְ כתוב לאָמר: שטע  
ישראל" אַין אַין זכרונות אַון שופרות האבען גוט צוּט ענדיע אַגְּנַעֲמָנָט פֿסּוֹק?

וועיל מלכיות האט צעהען פֿסּוקים וועלכע ענטהאלען דעם נאמַן ("מלך")  
און צויזשען דִי צעהען פֿסּוקים געהער אויך דער פֿסּוק, וויהו ביישוֹן מלך.  
און אווי ווי עם ניעבט מײַנונגען דאס דיעושר, וויהו ביישוֹן מלך, מײַנט מַעַן  
דאס אויף משה רבינו אַבער ניט אויף נאָט וויקרא רבה ומדרש תנחותא פ'  
תשא) דארום פֻּערענְדִּיגְטַּמְּן צו ליעב דיעען מײַנונג מיט דעם פֿסּוק  
שבע ישראל ה' אלהינו ה' אחד" דאָט נאָט אויך אַיְנָעָר אַיבָּעָר אלעס, אַון  
דייעושר פֿסּוק ערפּילט דעם צאַהָל אויך פֿוֹן סּפְּקַה ווועגען (מהרש"ש), אַון  
מיר עראנערען ניט ראש השנה קין, ראש חורשׁ זעירנְדִּרְאָס השנה אויז  
אייטער, ראש חורשׁ, דאס אויז וועיל מיר זאגען דאָה זכרונות, אַון ראש חורשׁ  
הmissṭ דאָה אויך זכרון כבלום יהוי". אַון אויך זאגען מיר "בכְּסָא לְיּוֹם  
חֶגְנָה" אַין דעם צונדרעקטען יומַ שָׁבָב, דאס הייסט וווען דִי לבנה אויז פֻּערענְקַט  
אונ דאנמַאָהָל אויז ראש חורשׁ.

## סימן קפנ

וואָרוּס טוֹר געהַן וְרָאֵשׁ הַשָּׁנָה צַדְקָה אָנוֹ שָׁאַקְלָעָן אֲבָדִי קְלִיּוֹרָא ?

וְיַיְלָדִי אִידָּעָן קֶומְעָנְדִינָן פּוֹן בְּבֵל צְרִיקָן נָאָה אָרֶץ יִשְׂרָאֵל הַאֲבָעָן אֲבָדָן גַּעַטְרָאַטָּעָן פּוֹן גַּאַטְעָם וּוֹעֵג אָנוֹן האַבָּאָן מְחַלֵּל גַּעַוּעָן דָּעַם שְׁבָתָה אָוֹן גַּעַהְיָה-רָאַתָּה פְּרָוִיָּעָן פּוֹן פְּרָעַטְרָעָן נָאַצְיָאַנָּעָן, הָאָט וּוּ עָרוֹא הַסּוֹפֶר גַּעַפְּרִירָהָט צָום וּוּאַסְעָר, וּוּבְּיאָמָּה עָרוֹא אַלְמָרְבָּד לְפִנֵּי שַׁעַר הַמִּים" (נְחָמִיה ח') אָנוֹ צָום וּוּאַסְעָר הָאָט עָרָם וּוּ גַּעַפְּרִירָהָט וּוְיַיְלָאלְלָעָן קָעְנִיגָּעָן הַאֲבָעָן וּוּ גַּעַלְאָוָט קָרְדִּינָעָן בַּיְ דָּעַם וּוּאַסְעָר, אָנוֹן עָרוֹא הָאָט אַוִּיכָּה גַּעַטְאָטָט קָעְנִיגָּעָן גַּאַט בַּיְ דָּעַם וּוּאַסְעָר, אָנוֹן דָּאָס אַיִּז "מֶלֶכְיָה" וְאָסְמָר, אָנוֹן מִיר זָאַגְעָן רָאֵשׁ הַשָּׁנָה, וּוְיַיְלָאלְלָעָן דִּי הָאָט עָרָם וּוּ גַּעַפְּרִירָהָט צָום וּוּאַסְעָר, אָנוֹן עָרָם וּוּ פְּאַרְגְּנָעַלְעָעָן דִּי תּוֹרָה בַּיְ דָּעַם וּוּאַסְעָר אָנוֹן עָרְקָלְלָעַהָרָט זִיְּ דִי הַיְסְטָאָרִיעָן בַּיְ זַיְהָאָפָעָן גַּעַוְיָהָט פִּינְטָטָטָטָט אָנוֹן דָּאָס אַיִּז "כְּרֻונָּה", זַיְיָ אַוִּיכָּה "שְׁוֹפְרוֹת" דַּעַר סִימְפָּאָל פּוֹן פְּרִיהִיט, אָנוֹן נְחָמִיה הָאָט דָּאָן אַבְּגַעַשְׁאַקְעָלָט זַיְן בְּרָעָן קְלִיְּד אָנוֹן גַּעַוְיָהָט: וּוּאַגְּדָעָן וּוּלְעָלָעָן נִימְט בְּעַשְׁטַטְיִינָעָן דִּי תּוֹרָה זָאַלְעָן זַיְיָ אַיְסְמָעָן טְרִיטִיסְעָלָט וּוּעָרָעָן פּוֹן אַלְעָם אָנוֹן בְּלִיבָּעָן אַרְעָם אַיְזָנִיגָּעָן פּוֹן אַלְעָם, אָנוֹן עָם אַיִּז דַּעַר הַעַלְסְטָעָר אִידְעָאָל צַדְקָה אָנוֹן גַּעַהְיָהָן רָאֵשׁ הַשָּׁנָה צָום וּוּאַסְעָר צָום הַיְלִינָעָן אַנְדָעַנְקָעָן פּוֹן דִּי הַיְסְטָאָרִיעָן, אָנוֹן אַזְוִי זַיְיָ זַיְהָאָפָעָן דָּאַנְמָאָהָל גַּעַשְׁוָאָרָעָן זַיְהָאָפָעָן זַיְהָאָפָעָן פְּעַרְבָּעַסְטָרָעָן אַזְוִי וּוּיְמָטָעָר, אָנוֹן חַרְתָּה אַזְוִי דִי פְּאַהְרִינָעָן שְׁלַעַכְתָּעָם, וְאָסְמָר דָּאָרָוָם אַיִּז פּוֹן יְעַנְעָר צִימְטָט אַיִּז פְּעַרְבְּלִיעָבָעָן רָאֵשׁ הַשָּׁנָה בַּיְ אִידָּעָן פְּאָר אַיְזָהָרִין דָּאַרְעָן מִיר אַזְוִי חַרְתָּה הַאֲבָעָן אַזְוִי דָּעַם פְּאַהְרִינָעָן יְאַהְרִינָעָן זַיְגָרָעָן אָנוֹן זַיְהָאָפָעָן אַזְוִי פְּעַרְבְּלִיעָבָעָן אַזְוִי דַּעַר צּוּקָנָטָט. נָאָה מִיְּנָוָנָעָן וּוּצְעָט דַּעַר לְעַזְוּר גַּעַטְגָּנָעָן אַיִּז דָּעַם הַעַרְבָּעָאַיְשָׁעָן "מְנָהָנִי יְשָׁרוֹן" סִימָן קְמָיו פּוֹן וּלְבָעָן מְחַבָּר. נָאָה אַטְמָינָנָג נִיעָבְטָט פְּאָר וְאָסְמָר מִיר גַּעַהְיָה אָנוֹן מִיר בְּעַטְעָן דָּאַרְט, וּוְיַיְלָדִי דָּעַם טָאגְמָאָלָעָן מִיר גַּאַט קָעְנִיגָּעָן מִיר זַיְהָאָפָעָן "הַמֶּלֶךְ הַקְדוֹשָׁה" גַּעַהְיָה אַזְוִי צָום טִיְּה אָנוֹן מִיר בְּעַטְעָן דָּאַרְט, דָּאָס זַיְן קָעְנִיגָּרִיךְ זַיְהָאָפָעָן וְאַל וְאַל קְיַעַל צִיהָעָן אַזְוִי אָנוֹנוֹ זַיְהָאָפָעָן וְאַיִּז דַּעַר טִיְּה, אַזְוִי זַיְיָ מִר גַּעַטְגָּנָעָן בַּיְ שְׁלָמָה הַמֶּלֶךְ וּוּעָן מְעָן הָאָט אִיחָם גַּעַרְאָרְטָקָט קָעְנִיגָּעָן דָּאָט מְעָן אִיחָם אַוְעָק גַּעַפְּרִירָהָט צָום טִיְּה דָּאָס זַיְן מְלוֹכה זַיְהָאָפָעָן וְאַל זַיְהָאָפָעָן וְיַיְלָדִי טִיְּה (מ"א ב').

## סימן קפד

ווארום טיר פערענדיגען אין די הפטורה פון שכט תשובה "ופושעים יכלהו  
בם" די פסוקים פון יואל "תקעו בחדש שופר", ווי אויך די פסוקים פון טיפה  
"מי אל במרק" וויא?

דער אורךויאל פון דעם צויליגען די פסוקים איין חומ' טנילה (ל"א)  
דאם מען ואל צו לינגען די פסוקים פון יואל, נור פאר וואס מען ואל צו  
ליינגען די פסוקים, שריבט דער מהרייל איין דער מטה משה, וויל די הפטורה  
פון שכט תשובה האט ניט גענגונג פסוקים לוייט דעם דעם ווי פיעל א הפטורה  
דארכ' האבען (ש"ע אויח' סי' רפ"ר), וויל טיר דארפֿען האבען זיעבען מאהיל  
דריך פסוקים גענגען די שבעה קרויאטס וועלכען מירוקט אוייפ' צו די תורה,  
דארכ' האט מען דערליינט די פסוקים פון יואל אונ' מיבעה, דאס ערשותען  
וויל די הפטורה תשובה ענדיגנט זיך ניט מיט קיין גוטע ענדע צב"ש .ופושעים  
יכשלו בס", אונ' צויעיטהענען ענטהאלטען די פסוקים פון יואל אונ' מיבעה אויך  
ענינים פון תשובה, אונ' ענדיגען זיך מיט א גוטע ענדע ווי צב"ש "ולא יבשו  
עמ' לעולם" אין יואל, אונ' "תתן אמת ליעקב" פון מיבעה, אונ' אבוואהיל  
ער דין גיעבעט או עס איין ניט ערלויבט צויאטען מישען א הפטורה פון פערשייד  
דענע נביאים, אבער תרי עשר רעלענט זיך פאר איינעם (שׂו"ע אויח' סי' קמ"ד)

## סימן קפה

ווארום טיר עסען ראש השנה א קאָפּ פון א שאָפּ אונ' עסען זיסע זאָגען, אונ'  
שלאגען ערב יומ' כפור "כפורות" טיט הענער אונ' הינהער, אונ' זאגען פאר  
דעם כפרות שלאנגען די פסוקים פון "יושבי השך זכלות"?

אלס דער תלמוד האט יעך געשלאָסען אונ' די צויעיטהע עפאָכָא האט  
יעך אַנְגַּעַטְאָפְּגַּעַן וועלכע האבען געהיזען דור הגאנונים, האבען זיך זאָה  
ראָאנְטָאָהָל אַזְוִי גַּעֲפִּיהָרֶת ראש השנה אונ' יומ' כפור (מרדי כיומה בא שם חשבות  
הגאנונים). צו עסען א קאָפּ איין צו סאלען א פָּאַנְטָאָסְטִישָׁעָן מהאט דאס עס איין  
בעסער צו זיין א קאָפּ אַיְדָעֶר אַעֲקָ, אונ' פיעל פָּאַנְטָאָסְטִישָׁעָן מהאטען האט  
גאָט געהיזען טאָהן צו די הייליגע נביאים, זאָ ווי עס ערקלעהרט דער רטבּען  
אין פ' לך לך. צו עכען האינג אוין וויל ערוא האט אונ' ראש השנה געהיזען  
עסען זיסע זאָגען, אַבְּלֹו משמנום ושותו ממתקים".

און צו שלאנען כפרות מיט עופות או ניט דער מײַנונג דאס דער האן איז די אומפֿיינונג פָּאר אונגעֶר זינדע, דאס אוֹזַק ניט מעהר ווֹ א פועל הרמיין אַפְּאַנטָאַסְטִּישׁ טהאַט. אַפְּער דאס האַט גְּרוֹיסָע נוֹמְצָען, דען דִּיעֻזָּע שופות האַט מַעַן גְּעוּמָוֹת אַבְּגַעֲבָעָן צוֹ אַרְעָמָע וּוּלְכָע פָּאַרְמָאָגָעָן ניט צוֹ האַבעָע אַלְיכְּטָען עַסְעָן צוֹ קָעַרְקָאַסְטָעָן אָוֹן אָבָּצָוֹ פָּאַסְטָעָן, אָוֹן ווּעָן מֵיר עַסְעָן אַלְיאַן דִּיעֻזָּע עופות, מַוּעָן מֵיר בעצָה להען מיט גַּעַלְד פָּוֹן זַיְעָר וּוֹעָרָה נְפִידָן כְּפָרוֹת) צוֹ דיַן אַרְעָמָע שָׂוָּאַלְעָן קְרָאַנְקָע, אַלְטָע אָוֹן יְתוּמִים מיט אלמנות. אָוֹן דער תשובות הנאָונים שְׂרִיבֶּת דאס פָּאר יְעַרְעָן פָּוֹן הַיּוֹן גְּעוּנִיד זָאַל מַעַן גַּעַבָּעָן אַעֲפָר צוֹ כְּפָרוֹת, אָוֹן פָּאר כְּפָרוֹת צוֹ וּנְגַעַן דיַן פְּסוֹקוּם פָּוֹן יוֹשְׁבִּי חֹשֶׁךְ, וַיְיַלְלָאַלְס דער בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אָוֹן גַּעַשְׁתָּאָגָעָן האַבעָע דיַן וּוּלְכָע זַיְנָעָן גַּעַזְעָסָעָן אָוֹן גַּעַקְיִינְגָּעָנִים אָוֹן וּנְגַעַן פְּרִיךְ אַרְוֹיִם, אָוֹן דיַן וּוּלְכָע וּמִגְעָן אַיבָּעָר גַּעַקְיִינְגָּעָן אַיִּם, אָוֹן דיַן וּוּלְכָע האַבעָע גַּעַבָּלָאַנְדוּעָט אַיִּן אַווּיסְטָע, אָוֹן גַּעַקְוּמָעָן בְּשָׁלוֹם, אָוֹן דיַן וּוּלְכָע זַיְנָעָן קְרָאַנְק גְּעוּנִיד אָוֹן גַּעַוְנָר גַּעַוְרָעָן, דיַן אַלְעָה האַבעָע גַּעַבְּרָאַכְט אַקְרָבָן תּוֹרָה אַדְאַנְק אַפְּפָעָר אַיִּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, אַפְּער נָאָה דָּעַם חַרְבָּן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ וּוֹאוֹקִין קְרָבִינִית אָוֹן גְּעוּנָן מְקִרְבָּה צוֹ וּנְיַן, אָוֹן עַס אָוֹזַק גַּעַשְׁתָּאָגָעָן שְׁלַחְטָטָע קְעַנְגָּע אָוֹן האַבעָע גַּעַדְרִיקָּט אַיִּרְעָן אָוֹן גַּלְוִיְעָן וּוּלְכָע האַבעָע זַיִּה גַּעַרְפָּעָן גְּנוֹתָה השְׁמָרָה, אָוֹן אַלְעָה האַבעָע גַּעַבְּרָיוֹיכְט צוֹ אַקְרָבָן תּוֹדָה, וַיְיַלְלָאַלְס זַיִּה זַיְנָעָן גַּעַשְׁתָּאָגָעָן אַיִּן גַּעַקְיִינְגָּעָט צוֹ וּוּרְעָעָן, האַט מַעַן דָּעַם קְרָבָן תּוֹרוֹת פְּעַרְנִיצָּט פָּאַר אַרְיָמָע לִיטָּט אַלְטָע אָוֹן שְׁוֹאַלְעָה, אָוֹן עַרְבָּי וּמְפֹר אוֹזַק גַּעַוְעָן דָּעַר טָאָג וּוֹאָס מַעַן האַט וּיְנַעַּן גַּעַטְהִילָּט זַיִּה הַסְּפָקָה, אָוֹן דִּיעֻזָּע כְּפָרוֹת שלאנְגָּעָן דיַן העַהְנָעָר מיט דיַן הַיְהִילָּט זַיִּה הַסְּפָקָה, אָוֹן דִּיעֻזָּע כְּפָרוֹת שלאנְגָּעָן דיַן צְדָקָה אַדְרָרָה אָוֹן גַּעַוְנָר זַיִּה גַּעַוְעָן אַנְשָׁטָאַרְט דָּעַם קְרָבָן תּוֹרָה צוֹ גַּעַבָּעָן דיַן צְדָקָה אַדְרָרָה דיַן עופות פָּאַר אַרְיָמָע, אָוֹן דָּאָרוֹם וּנְגַעַן מֵיר דיַן פְּסוֹקוּם יוֹשְׁבִּי חֹשֶׁךְ וְצַלְמוֹתָה וּוּלְכָע עַנְתָּהָאַלְט דיַן פְּגִיעָר סְכוֹנָהָעָן וּוֹאָס מַעַן בְּרוּיָלָט צוֹ גַּעַבָּעָן אַקְרָבָן תּוֹרָה, אָוֹן דער זַיִּה זַיִּה זַיִּה חַלְיפָּתָה אָוֹזַק נִיט מעהר וּיְנַעַּן אַלְעָה האַט אַוְפָּרָה כְּפָרוֹת שלאנְגָּעָן, זַיִּה זַיִּה דיַן גָּאָ�נִים אוֹ דָּס אָוֹזַק פְּהָרָהָגָן פָּוֹן גְּנוּים, דְּרָכֵי אַמְּרוֹי (הַרְשָׁבָ'יאַ וְהַרְמָכָ'ן).

## סימן קפו

וואָרָום מֵיר רַוְּפָעָן שְׁבַּת "שְׁוָבָה" מיט אַזְוֹנְלִיְינְטָעָן תְּיוֹ שְׁבַּת "חַשּׁוּבָה"?

זו בְּעַוְוִיּוֹעָן אוֹ דער מַעַנְשָׁה זָאַל ניט שְׁמַטָּאַלְצִירָעָן אָוֹן זַיִּה זַיִּה דָּאַט גַּעַלְעָרָעָט גָּאָנִין תּוֹרָה פָּוֹן אַלְפָ בְּיַיְתָה, דָעַן עַר האַט נָאָה נִיט אַגְּרָע.

האנצנען זאגנאר פון אלפ אונ ער מוו צורייך אַנְגָאַנְגָעַן לְעַרְנָעַן. אונ אָזֶוִי ווֵי דער שבת אייז דער תקון פון די גאנצע וואָה, אָזֶוִי אייז דער לְעַצְמָעָר שבת דער תקון פון די אלע שבטים, דאס הײַסְט דער "תוֹיְ�עַנְדָּעַן אלע שבטים, וועַשׂ עַר דְּעַנְקָעַן אָזֶוּ ער האָט מְתֻקָּן גְּעוּזָן דָּעַם גְּאַנְצָעַן יְאָהָר, דָּאָרוֹם האָט מְעַן גְּשַׁטְּלָט דָּעַם, "תוֹיְ�עַנְדָּעַן שְׁבָת שְׁוֹבָה, אָזֶוּ נְעַרְוָפָעַן אִידָּם שְׁבָת, תְּשׁוֹבָה" צָו אַיְבָּעַצְּנָעַן דאס ער מוו צורייך אַנְגָאַנְגָעַן פון אלפ אונ מוו מְתֻקָּן זִין דָעַם ערְשָׁטָעַן שבת, רַעַן נָאָך, "תוֹיְ�עַנְדָּעַן קּוֹמֶט אַיְזָן אָ" (ברית אברהム). זִין זָה סִימָן כְּפָנוּן.

סימן קפז

פִּיעָלַע דַּעֲנָקְעָן דָּאַס דֵּי הַעֲוֹנְטָעָר דֵּי פִּים יוֹם כְּפֹר אַין שׂוֹהֵל חָזֶם מִשְׁפְּרִיהָת אֹוִס אַיִן נָוֶר אָוֶס עַם וְאֶל לַיְלָטָעָר וַיַּן צַו שְׁטָעָהָן, אַדְרָעָה נִימְט צַו פָּאַרְקָעַלְטָעָן דֵּי פִּים וְעַלְכָּעָ וַיַּנְעַן כְּמַעַט בָּאַרְקָוָס אַהֲגָעָ שְׁוֹהָ, עַם אַיִן אַבְעָר לִמְרָעָר אַטְעוֹת, אַבְוֹאַהָל דַּעַר מְרָדָכִי וְאַנְט (מְרוֹדָכִי יּוֹמָא סִי' תְּשִׁבְיָה) דָּאַס זַאֲנָאָר בְּעַט-גְּנוּוֹאַנְט מַעַן מַעַן בְּרִיְנָגְעָן אַיִן שׂוֹהֵל צַו שְׁטָעָהָן אַוְיָף וְזַי אָוֶס זַהַגְעָנָט צַו פָּעַרְקִיהָלָעָן, אַוְן רְבָה בָּר רְבָה הַוָּנָא פְּלַעַנְט יוֹם כְּפֹר אַגְּנָטָעָר דֵּי פִּים אַוְעַקְלִינְגָעָן בְּגַדְיָס יוֹמָא דָף עַיְחָ), אַבְעָר דָּאַס אַלְעָס אַיִן נִימְט צַו לִיעַב פָּעַרְקָעַלְטָעַרְוָגָג, נָוֶר דָּאַס קְוָמָט פָּוָן חַוְּיָּל (מְנִילָה דָף נִיבָה) דָּאַס רָב אַיִן נִימְט גַּעַפְּאַלְעָן כּוֹרְעָים יוֹם כְּפֹר, וּוְיַל דַּעַר פְּסֻוק זַאֲנָט (וַיְקָרָא כִּי') דָּאַס קִינְעָ שְׁטִינְגָעָר זַאֲלָט אַיְהָר אַיִן אַיְיָר לְאַנְדָר גַּעַפְּעָן צַו בּוֹקָעָן זַיְד צַו זַיִת, אַוְן דָּאַס מְעַהְרָעַשׂ שְׁוֹהָלָעָן הַאֲבָעָן שְׁטִינְגָרָעָן בְּאַדְעָנָס, אַוְן וּוֹעֵן זַאֲנָאָר דֵי פְּלִיאָר אַיִן פָּוָן הַאָלָז, קָעָן אַוְנוֹ נִיעַמָּאָנָר גַּאֲרָאָנְטִירָעָן דָּאַס אַגְּנָטָעָר דֵי בְּרַעַטָּעָר פָּוָן בְּאַדְעָן זַאֲלָעָן נִימְט וַיַּן קִינְעָ שְׁטִינְגָעָר, דָּאַרְוָס שְׁפָרָעָתָה מַעַן אֹוִים מִיטָּה חַיִּים דָּאַס וּוֹעֵן מִיר פְּאַלְעָן כּוֹרְעָם זַאֲלָט נִימְט וַיַּן אַוְיָף דַּעַם בְּאַדְעָן נָוֶר אַוְיָף דֵי הַיִּ, אַוְן רָאַשׁ הַשְּׁנָה דָּאַרְפָּטָעָן נִימְט קִינְעָ הַיִּ וּוְיַל רָאַשׁ הַשְּׁנָה קְנִיהָעָן מִיד וְזַי אַוְן בּוֹקָעָן אַבְעָר מִיר פְּאַלְעָן נִימְט אַוְיָף דַּעַם פְּנִים אַזְוִי וְזַי יוֹם כְּפֹר הַשְּׁלָלָה עַמְדוֹד הַעֲבוֹרָה דָף רְכִיכָה, וְעַתְרָתָה זְקוּנִים סִי' תְּרִיכָה"א).

## סימן קפח

וחאָרום טיר רזַּען די פִוְתִּים קָון רָאֵשׁ הַשָּׁנָה, יוֹם כְּפֹור אָנוֹן שֶׁלְשׁוֹ רְגִלִּים צִיט  
דְּקָם נְאָמָּן, "טְחוֹרָה"?

די אלע אַוְיכְּגַעַז אַמְּלַטַּע פִוְתִּים קָון דֻּעַם גַּאנְצָען יַאֲהָרָה האָבָעָן די  
לְעַצְּטָע אַנְאָמָּן גַּעֲנְגַּבָּעָן, "טְחוֹרָה". וַיְיַלְּ די וַיְדַעַּר חַוְילָוּגָן קָון די יַאֲהָרָה רְוִופְט  
זַיְהָ אַוִיךְ, "טְחוֹרָה", נָאָה די בְּעַשְׁתִּימְטָע תְּקוֹפָה, אָנוֹן דְּךָר וַוְאָרט, "טְחוֹרָה"  
בְּעַרְיוֹתְמָעַט צַו וַיְדַעַּר קַעַרְחָרָעָן זַיְהָ אַוִיךְ צְוִיקָה אַוִיךְ דְּאָם וַעֲלַבָּע וּאָם סְתָהָט  
אַנְגַּעַט אַנְגַּעַן (הַרְוּהָ בְּבָאוֹרָה עַל המְחוֹרָה וּכְן דַעַת בַּעַל הַעֲרוֹק הַשְּׁלָם).

## סימן קפט

וחאָרום סִיר וְאָמָּן "בְּלִינְדְּרִי" מִיט אַטְרוּיַּעַרְגָּעָן נִינְגָן?

טִיר זַאָגָעָן, "בְּלִינְדְּרִי" מִיט אַטְרוּיַּעַרְגָּעָן נִינְגָן וַעֲלַבָּעָר צַו בְּרַעְלַט די  
הַארָץ, וַעֲרַעְנָד אַין די עַרְקַלְעַהָרָוּגָן קָון, "בְּלִינְדְּרִי" אַין נָאָרָה גַּוְטָא אַוִיךְ וּאָם  
צַו טְרוֹיזָעָן, נָאָר דִּיעַעַר טְרוֹיזַעַרְגָּעָר נִינְגָן קְוִיטָט קָון די שְׁפָאָנוּשָׁעָט קָעָר,  
פְּאַלְגְּטָעָט אַיְרָעָן וַעֲלַבָּעָר זַיְהָעָן גַּעַוְעָן גַּעַטְיוֹתָט, אַין גַּעַהְיִים פְּלַעְגָּעָן זַיְהָ  
קַעַרְזָאַטְמָלָעָן יוֹם פְּפֹר אַין הַיְלָעָן אַדְעָר טְיוֹעָעָט גַּעַהְיִמְעָט טְהָלָעָן צַו דָּאָוָעָן,  
אַין אַוִיךְ זַיְהָ וּזְיַינְעַדְגָּר עַפְעַנְטַלְבָּעָט קְרִיסְטַלְבָּעָן גַּלוֹבָעָן, וַעֲרַעְנָד זַיְהָרָה הָאָרָץ  
אַין חַרְמָות אַין נָדְרִים אַונְטָעָר דְּעַם קְרִיסְטַלְבָּעָן גַּלוֹבָעָן, וַעֲרַעְנָד זַיְהָרָה  
אַין נָאָר צַו דְּעַם אַיְרִישָׂעָן גַּלוֹבָעָן, הָאָבָעָן זַיְהָ פְּעַמְאָהָר די תְּפָלוֹת קָון יוֹם  
כְּפֹר פְּאָר דְּעַם גַּאנְצָעָן קָהָל מְבָטָל גַּעַוְעָן וַיְעַרְעַע פְּאַלְעָשׁ שְׁבָועָות, חַרְמוֹת  
אַין נָדְרִים, אַין אַוִיךְ זַיְהָ וַיְיַעַרְעַע הַאֲרַצְעָר זַיְהָעָן גַּעַוְעָן פְּעַרְבִּיטְעַרְטָע אַיְוּ בְּעַשְׁאָ-  
בָּעָן גַּעַוְעָרָן דִּיעַעַר בְּרוּיַּעַרְגָּעָר נִינְגָן וַעֲלַבָּעָן אַיְרָעָן גַּעַגְעַנוּמָעָן אַוִיךְ  
אַיְבָּגָן דִּיעַעַן גַּנְגָּן נִינְגָן נִוְט אָמָס צַו בִּיטָּעָן, אַבְּגָעָר אַין אַונְזָעָר לְעַדְעָר וּאוֹזָטָר  
הָאָבָעָן רַעַלְגַּנְאָנָס-פְּרִיחָהִיט, אַין טִיר הָאָבָעָן דְּאָם רַעְלַט צַו שַׁוְעָרָעָן אַ שְׁבָועָה  
אַין אַגְּנוּעָר גַּלוֹבָעָן, זַיְהָעָן טִיר מְעַהָרָה נִוְט מְבָטָל אַונְזָעָר שְׁבָועָות אַין נָדְרִים  
וַעֲלַבָּעָט נִוְט פְּאַרְזִילְטִינְגְּעָרְהִיט שַׁוְעָרָעָן סִיר אַין זַאָגָעָן צַו אַהֲנָעָט אַ פְּאַרְזָהָט  
(לְקֹוטִי צְבִי).

דְּעַר, "בְּלִינְדְּרִי" אַיְוּ בְּעַשְׁתִּימְטָע גַּעַוְאָרָעָן צַו זַאָגָעָן נָאָר אַלְאַנְגָּעָן צִיט  
נָאָהָקָה חַתִּימת הַתְּלָמֹוד, אַין עַר אַיְוּ גַּעַרְנִינְדָּעָט אַוִיךְ די וַוְאָרטָעָן קָון דְּעַר גַּמְרָא  
(נָדְרִים כְּנָסָה) דְּעַר וּוֹלָדָם וַיְיַעַג נָדְרִים נָאָל קִינְעָה וַעֲרָתָה הָאָבָעָן, זַאָל

ז. זאנען ערבראש השנה די ווארטען: יעדען נדר וועלכע איך ווערדע ארייס- שפערעלען פון הינטן אין, זאל ער קינגע ווערטה האבען". אין אין די צייט פון רב גיטראוי גאנן וואס ער האט געלעבט אין דריי הונדרעט יאהר נאך חתיכת ה לתלמוד, אין נאך אין ווין צייט ננט בעשטייטט געווארען צו זאנען דעם. כל גיטרי אומעדרום וווענען דעם איזוט פיעלע גערענדט אין פתיוחה לכל נדרי להלכה"ה בספר ברוכם).

וועיל. **"עלינו לשבח"** אוין אײַנע עֲרָה אַבְעָנָע הַפְלָה וועלכע יהושע בן נון  
הראַסט פֿערְקָאַסְט בֵּין דִּעָם בְּעִוְגָּעָן די שְׁמָדָרֶת וּרְיחֹו. אוון דִּיעָע הַטְּלָה  
עֲנַתְּהַאַלְטָה דִּעָם קָאַנְטְּרָאַסְט קוֹן אָנוֹזָעַ הַיְּלָנָעַ אַמְּנָה גַּעַנְעָן די מִטְּעַלְּאָנְשָׁע  
געַטְטָרָה. אוון אָזֶן ווי דָּעַר עַקְעָנָעַ דִּעָם אַרְוֹן קּוֹדֶשׁ אוין דָּעַר עַבְעַנְבִּילְד קוֹן  
דִּעָם כְּהָן נְדוּל וּוּלְכָעָר קְלֻעָּנָט אַדְמִין אַיִּזְכְּרָשִׁים נִיטָּמָעָה ווי אַיִּזְנָמָה  
אַלְמָהָל אַיִּזְהָדָר. אוון דָּאָס אַיִּזְגַּעַוְן די פֿערְגַּעַטְטָרְתָּהִיט אַיִּין דִּעָם אַלְהָלְכָּסְטָעָן  
חַילְינְגְּהוּם, הַאֲבָעָן סִיר אַוְיְגַּעַלְיְבָעָן דָּאָס צַו די עֲרָה אַבְעָנָדָע הַיְּלָנָעַ אוון  
אַידְעַאַלְיָשָׁע חַפְלָה. **"עלינו לשבח"** צו עַקְעָנָעַ דִּעָם אַרְוֹן קּוֹדֶשׁ צָום אַנְדְּרָעַנְקָעַן  
קוֹן כְּהָן נְדוּל אַיִּזְקְּרָשִׁים, אַיִּיךְ וְאַל דָּאָס פְּאַלְקָה זַיִּה פְּזַהְלָעָן דָּאָס אַכְוֹאָהָל  
טְמִיר אַגְּנָעָן. **"עלינו לשבח"** צו דָּרְרִי מְאַהָל טְמַגְּלִיהָ, וְאַל דָּאָס פְּאַלְקָה דִּיעָע הַפְלָה  
נִיטָּהָלְטָעָן פָּאָר בִּילְגָּה אָנוֹן אַוּוּק מַאֲכָעָן אָונְטָעָר דִּעָם האַנְר, בעציינְטָמָע

דאָס פֿאַלְקּ רָאֵשׁ הַשָּׁנָה אָוֹן יוֹם כְּפּוֹר וּוִי הַטִּילְגּ דִּיעֻועַ גַּעֲבַעַט אַיזּ, וּעַט  
נְיעַמְּאָנֶר בְּגִילְגִּיל שְׂוִין: מְאַלְעָן דִּי תְּפִלָּתּ "עַלְינוּ" אַויְךּ דָּעַם גַּאנְצָעַן יְאָהָר,  
(לבוש או"ח קל"ג).

## סִימָן קָצָא

וְאַרְוּם זָאנְגָן טִיר צָו גַּעֲלָה זַעֲפָגָן מְאַלְקּ "הֵא הַלְּהִוּם?"

דאָס אַיזּ אַיבָּעָר דִּי אַגְּנָעָקָעָנוּגּ דִּי גַּאֲטָהָרָתּ וּוּלְבָעַ אַיזּ הַעֲכָרּ פֿאַר  
דִּי זַעֲבָעַן הַיְמָלָעַן. אַויְךּ אַלְיהָהָה הַנְּבִיאָה האָטּ גַּעֲזָנָטּ צְוִיָּה טָהָלָל, "הֵא הוֹא  
הַלְּהִוּם", אָוֹן דָּרָעּ וְאַגְּנָעַן. "שְׁמַעַי יְשָׁרָאֵל" נָטּ מְעַהָּה וּוִי אַיִן מְאַהָלָה, אָוֹן נִיטּ  
איַינְגָּעַטּ מְאַהָלָה, וּוַיְלִיל "הֵא אַחֲדָה". גַּאֲטּ אַיזּ אַיְינְגָּר, אָוֹן אַזְּ מִיר וּוּלְבָעַ זָאנְגָן  
צְוִיָּה אַרְדָּעָרּ דָּרְעַיָּה מְאַהָלָה דִּי זַעֲלָבָעַ, וּזְעַטְּ אַוְיְסָעָהָעַן וּוִי מִיר בְּעַטְּעַן צָו  
איַינְגָּעַטּ גַּעֲטָעָרּ (בְּרִכּוֹת לְגַנְגַּשׁ וּשְׁמַם בְּתוּ�ם לִידְ). אָוֹן מִיר זָאנְגָן דָּרְעַיָּה מְאַהָלָה  
בְּרוֹךְ שֶׁם בְּבָודְמִילְבָּחוֹתּוּ אַיזּ זָאנְגָן דִּי עַווּוֹנְגִּיקִיטּ אָוֹן אַונְעַנְדְּלִיכְקִיטּ פָּנָן  
גַּאֲטּ "בָּרוּךְ הוֹא" וּוּלְבָעַ עַנְתָּהָאַלְטּ אַין דָּעַם פְּסָוקּ "הֵא מֶלֶךְ הֵא מֶלֶךְ הֵא  
יְמָלָךּ לְעוֹלָם וְעַד" (הַלְּבָושׁ סִימָן תְּרִכְבִּי).

## סִימָן קָצָב

וְאַרְוּם צָו בְּלָאוֹעַן אַיזּ תְּקִיָּה נָאָךְ דָּעַם עַנְדָּגָן דָּעַם לְעַצְטָעַן גַּעֲלָה-קְדוּשָׁה?

דָּעַר טָר (סִימָן תְּרִכְבִּיד) שְׁרִיבְּטָטּ דָּאָס דָּעַר בְּלָאוֹעַן שְׁוֹפֵר עַנְרָעַ גַּעֲלָה  
אַיזּ צָוּמָ אַנְדָּעָנְקָעַן פָּוֹן יוּבָלּ וּוּלְבָעַם פְּלָעַנְטּ אַיְמָעָרּ וּזְיַן דָּעַם פְּוֹנְקָצְעַנְעַן  
יְאָהָרִינְגָּעַן יוֹם כְּפּוֹר, נָוֶר. דָּעַר הַנְּהָוָתּ מִיטְוֹן שְׁרִיבְּטָטּ אַזְּ אַיזּ אַטְּמָוֹתָה,  
דָּעַן זַאְנְסָטּ הַאָטּ מְעַן גַּעֲבָרְיוֹלְטּ צָו בְּלָאוֹעַן שְׁוֹפֵר יוֹם כְּפּוֹרִינְגָּעַן טָאנְגּ אַיזּ  
נִיטּ צָוּמָ עַנְדָּעַ, אָוֹן אַיִּיךְ נִיטּ מְעַהָרּ וּוִי אַיזּ אַיְבָלּ יְאָהָרּ, אַבָּעָרּ נִיטּ אַלְעַ  
יְאָהָרּ, נָוֶר דִּיְעָזָרּ בְּלָאוֹעַן שְׁוֹפֵר קָוָמָטּ פָּוֹן אַמְרָשָׁ, דָּאָס מְוֹצָאִי יוֹם כְּפּוֹרּ  
שְׁרִיבְּטָטּ אַוְיָס אַבְּתָ קְוֵלָ: גַּעֲהָטּ עַסְטָטּ מִינְטּ שְׁמָחָה אַיְשָׁרּ בְּרוּיטּ "לְךּ אַבְּלָ"  
בְּשְׁמָחָה לְחַמְּךּ וְגַוְיִ" אַיְוּ דָּעַר בְּלָאוֹעַן שְׁוֹפֵר צָוּמָ עַנְדָּעַ גַּעֲלָה, נִיטּ  
מְעַהָרּ וּוִי אַסְגָּנָאָלּ צָו גַּעֲהָן אַהֲנָסּ פְּאַרְבְּרִיסְטָעַן דָּעַם עַסְפָּעַן פֿאַר דִּי קוֹנְדָעָרּ  
אָוֹן פֿאַר זָוָה, אָוֹן אַזְּ עַסְמָ אַיזּ שְׂוִין נָאָלָטּ (תְּוּמָ מְכָ) שְׁבָתּ קוֹיְדּ וּכְן אָמָרּ רְ"מּ.  
דָּעַר רָוּחָ שְׁרִיבְּטָטּ: דָּאָס דִּיְעָזָרּ בְּלָאוֹעַן שְׁוֹפֵר אַיזּ צָו אַבְּעָרְצִינְגָּעַן דָּאָס:

מיר האבען בעזינעט דעם שטן. דער כלבו שריבט: דאס מיר פערטומלען דעם שטן וועלכער וויל אונגענען כוזאי יומ כפור ווועדר אוננו צו בעהערשען.

## סימן קנג

ווארום סייר ליענאנן "קהלה" אין דעם שכת פון חול המוער סוכות?

אווי ווּ עס געפעט א נעהט פון נאט (דברים ל"א) דאס אין דעם יומ טוב סוכות וווען אלע אידען קומען צו זאמען אין ביה המקדש ואל מען פערט אומלען דאס פאלק אונ ערקלעהן ווי די געלטילען לעהרע, ואגאר די פרייען אונ קליענע קינדרער, אונ ווירקלעה געבענען מיר או דאס פאלק האבען זוה פערזאמעלט סוכות צו דעם קענין שלמה (מלכים א' ח') אום צו פרידינען פкар זי די מאראלייש לעהרע (אבודרהםabis אבן הירח), אונ אוני זוי דיעזער יומ טוב אייז דער פרעהיליכטער יומ טוב, וווען די געלטערען אונ די שאיעדרען זיינען פוזל מיט וויאן אונ קארען אין פROLEט, אונ לוייט. חול וועלכע האבען געווארענט דאס פאלק דאס די פרידע פון שמחת בית השואבה זיינען זיינען נור געטליה איהם צו דאנקען, דארום האט מען בעשטענט צו פרידע זיינען נור געטליה איהם צו דאנקען, דאס פאלק ניט אונ גאנעסען דאס דיעזען אלע אבער דאס פאלק ניט איבערחהפען די מס אונ פארגעסען דאס דיעזען זיינען זיינען זיינען נור געטליה איהם צו דאנקען, דארום האט מען בעשטענט צו ליענאנן "קהלה" וועלכע פרידיגנט מאראל, אונ. סוף דבר את אלהיהם ירא', פאר גאט האב רעטהקט, ולשמחה מה עשה, אונ מיר טאלען סוכות דיעזען יומ טוב דוקא אין כאנאט תשרי אונ לוייט דעם אנדענעם וואס אירען זיינען אורים פון מצרים אונ געועסען אין סופות. כי בסככות הוושבתי את בני ישראל בצחאתם מצרים" האט דאך געקאנט זיינ סוכות אין אנדער מאנאטה נור דעם אבן עורה זאנט, וויל דער וואלקען האט געדיענט פאר די אום ואנדערער פון מצרים אום די זון זאל ניט ווי שארען. כי ענן ה' היה על המhana יוכם והמשש לא יcum", אבער התשי דיעזער מאנאט מערט שווין קאלט אונ די זון שלאנט ניט מיט זיינ שטראההלוּן די ריבזענדע, אונ זי האבען זיך געניטיגנט אויף צו שטעלען סוכות צו בעשיטצען זיך פון קעלט. "זה גט לדעת ר' אליעזר האומר סוכות ממיש" (סוכה ז). אונ פאר וואס מיר ליענאנן ניט אין צויע ספרי תורה חול הבוער סוכות אווי זי חול המוער פכח וויל פסח געפעט איניגע פרשיות אין די תורה גערdet וועגען פסה, אבער וועגען סוכות אויט נור גערdet אין דער תורה נור אונ אין ארט, נור די קרבנות זיינען פערשידערן פון יעדען טאג, דער פאר ליענאנן

טיר דעם נאנצען חול המועד נור מער ניט וו און אין תורה, אויסער שבת חול חמuder (אכדרהום).

## סימן ק策ר

וואראום רופט זיך "הושענא רביה"? און וואראום איז דיעזער מאג א "יום הדין"? און וואראום זאגט מען ניט אין איהם "נשמה" עס איז דאך יומ שוב, און וואראום שטעלט מען א ברענצענדע ליקט און ארון קודש וווען מען גאנט ארויאס די ספרי תורות צי הקפות. און וואראום שוואאנערץ וויבער בעיסען אב דעם "טפומ" פון אתרונג אום הושענא רביה?

קערציטענס איז מען סוכות יערדען טאג אראום גאנגען אראום מובה און גאננט. אָנָּא הַ חֹשִׁיעָה נָא" און דעם זיעבטען טאג איז מען ארומגע-גאנגען זיעבען מהל האט מען אין איהם גאננט. חֹשִׁיעָה נָא". און טיר צום אנדענקען געהן מיר אראום מיט אונזערץ אתרונים אלעט טאג אויך צי אין טאהל. און הושענא רביה צו זיעבען מהל. און איז הושענא רביה איז א יומ הרין איז גאנגען פון מדרשים או נאט האט גאננט צו אברהם איך בנן דער אינציגער גאט און דו בינט דער אינציגער ערפנידער די נאטהית, דארום ויל איך פאר דינען קינדער גאנבען א אינציגער צום קערציהען זיערען זינער וועלכער מעת הייסען הושענא רביה, און אווי קענען טיר דאס דענקען איך בין דער אינציגער גאט מיט דעם נאמען "אחדיה" וועלכער בעטרעקט איז און צואנציגן, און דו אברהם ביזט דער אינאנציגו אינציגטער דור פון אדם הראשון. און הושענא רביה איז דער אינאנציגו אינציגטער טאג פון מאנאמת תשרי, און וווען דינען קינדער וועלען קיין קערציהונג האבען ראש השנה און אויך ניט יומ כפור, זאלען זי פערציהעט וווערען הושענא רביה מיט די פעראיינגען פון אוננו דרייך איך, דו און דער טאג (בהגנת מנהנים).

און דארום איז רילטינג דאס דעם טאג זאל מען האלטען עהנגליך צו יומ כפור מיט פיעל ליכט, און געהן טביבה, און אבוחאלה אין דעם תלמוד איז קיין מקור דא או הושענא רביה איז יומ הדין, וו איז אויך ניט דער ווילנער גאון האט א מקור געווויאן. נור הרב הגאון ר' דזבער באטמי האט יא געטונגען מינונגען אין יודולמי (פס' פ"ה הלכה ט) דאס רבוי יונה האט גאננט אויף דעם פסוק "ואתוי יומ ימדרשון" איז דאס איז ראש השנה און הושענא רביה עבעניאן וו א יומ כפור. און דעם ניט זאנען "נשמה" גיעבט א מינונג

דער שורי השובה (באוי' ח' הרס"ר), און צו אַרְיוֹנִשְׁטָעלְעָן אֶ בְּרַעֲנָעַנְדָּע  
ליך ווען בעניט אַרוֹזָס אלע ספרי תורה צו הקפות, אויז ניט מעהָר וויל  
אייטער שטעעהן מעהרערע ספרי תורה, און מען בעניזט זיין ניט מען עפֿענט  
אווילע דעם אַרְון קודש און מען בעניט אַרוֹזָס. איין ספר תורה און אַמְּאַהָל  
צוויה, און זאנדר ווען עס קומט אויס צו לֵיָעַנְעָן אין דריי ספרי תורה אֶכְּבָר  
מעהרערע בליבען אין אַרְון קודש שטעעהן, און די גְּרוֹיסָע בָּתִּי מְדֻרְשִׁים  
וועלכָּע האבען בי צעהן ספרי תורה אין אַרְון קודש, און מאַלְעָם מאַל קען  
דענקען יַעֲמָאָנד אוּזָס עס אוּזָס קִינְיָן הַלְּלִינְיָס. ווירד בעהאלטן אין  
אַרְון קודש, און מען בעווײַזְטָס דָּס ניט פָּאָר דָּעַם פָּאָלָק. דָּאַרוֹזָס שטעעלט מען  
איין אַלְיכָט אַיְן דָּעַם לִיְּדִינְגָּעָן אַרְון קודש: גְּרָאָדָע אֶ בְּרַעֲנָעַנְדָּע לִיכָּט צו  
צִינְגָּעָן אוּזָס קִינְיָן בעהעלטנִיסָע בעזאנְדָּעָס גַּעֲבָט אַיְן אַרְון קודש (שר העדלאַט).  
דער אָב בְּיִסְעָן דָּעַם פְּטוּזָס ווּאָס פְּרוֹיזָע שְׂוֹאָנְגָּשָׁרָע בְּיִסְעָן אַיְחָס אָב  
זו הווענָא רבָה, אוּזָס וויל דער עַז הַדְּרָעָת ווּאָס חָוה האָט גַּעֲנָעָסָעָן אוּזָס גַּעֲוָעָן  
אַהֲרֹן, און חָוה האָט פָּוֹן דִּיעָעָץ קְרוּכָּט גַּעֲנָעָסָעָן ווועלכָּע האָט אֶ טָּעַם אַיְן  
אַ רִיחָ, אַיְבָּעַרְצִינְטָן די פְּרוֹיזָע דָּס נָוֶר דָּעַם פְּטוּזָס בִּיסְטָס זַי אָב ווועלכָּע האָט  
ניט קִינְיָן טָעַם אַיְן ניט קִינְיָן רִיחָ. אַיְן זַי וויל ניט טָאָן ווּיְחוּה, אַיְן זַי גַּעֲבָט  
צדקה אַיְן בעט דָּוְרָה דָּעַם ווּכוֹת דָּס אַיְהָר קִינְדָּר ווּאָס ווּעַט גַּעֲבָרָעָן ווּעַרְעָן  
וְאָל זַיְן גַּעֲוָנָד אַיְן גַּעֲהָן. אַיְן אַיְדִּישָׁן ווּעַגָּן. צו זַיְן ווְאָל אַיְן לַעֲרָנָעָן  
וואַשְׁעָנָא רבָה נָאָכָט, ברײַנְגָּט דָּעַר ווְהָרָפָא אַמְּוֹר אַיְן דָּעַר סָדָר הוּוּם דָּס אַיְן  
צו פְּעַרְקָעַרְטִינְגָּעָן זַיְן מַאֲרָגָעָנְדָעָן טָאגָ צָוּמָע עַנְדָּע יוֹם הַדִּין.

## סימן קצה

ווארום מען טרייטעלט דָּעַם לוֹכָב אַיְן "אָנָּא הַ הַוּשְׁיָה נָא" אַיְן ניט אַיְן  
"אָנָּא הַ הַצְּלִיחָה נָא"?

וויל, בזידע זינען אוין פְּסָוק, אַיְן צוּוֹת מְאַהָל אוּתָה אַיְן פְּסָוק טְרִיאַמְּעַלְט  
מען ניט (חדושין רב"ש), אַיְן דער אַבְוֹדָהָם וְאַגְּנָט: דָּס דָּעַר טְרִיאַסְלָעָן דָּעַם  
לוֹכָב אַיְן אַלְעָזָר פְּקִיעָר ווּמְתַעַן אוּזָס אַבְצָהָאַלְטָעָן די שְׁלָעַטְטָע גַּיְסְטָעָר מִיט זַיְעָר  
שְׁטָן, דָּאַרוֹזָס בַּי, "הַוּשְׁיָה נָא" פְּאַסְטָס דָּעַר טְרִיאַסְלָעָן דָּעַם לוֹכָב אַבְעָר ניט בַּי  
הַצְּלִיחָה נָא".

## סימן קצנו

ויארומים דער חון שטעהט מיט א תורה "הושענא רביה" אויך די בימתה און דאס  
fqאלק רינגעלט איהם ארטום?

ווען פיר האבען פֿרְרִיהָעֶר גַּעֲשְׁרוּבֶּעֶן אויך מֵזָן אֵין דָעַם בֵּית הַמִּקְרָא  
יעדרען טאג סוכות ארטום גענגןגען איזן מאהאל ארטום דעם טופח און הושענא  
רביה זיעבען מאהאל, קלינען ווי גרויסע האבען די לולביב געהאלטצען איזן די  
רעכטצע האנער און די אתרוניגים איזן די לינקען, און זינגען אויך ארטומגענגןגען  
דעם מובח זיעבען מאהאל צום אנדענ侃ן וואס יהושע אויך ארטום גענגןגען ארטום  
יריחו אלע טאג זו איזן מאהאל און דעם זיעבעטצען טאג זיעבען מאהאל. און  
ווען עס איז ניט קיין מובח, שטעהט דער חון מיט א תורה איז מיטען צום  
אנדענ侃ן פון דעם ארטום הקודש וואס די פֿהָנִים האבען געהאטט מיט בעי  
דעם ארטום געהן יריחו און דאס פֿאַלְקָהָעָן איהם ארטומגענגןעלט נילקוט  
החלים סרי תש"ג). איזן אבל דארף ניט ארטומגענגןעלן מיט דעם לילב. און  
אנגאָר די גאנצע צוועלף מאנגאטצען אויב ער איז איזן אבל אויף פֿאַטְעָר  
אָדָּר טומער, ווען אָבָּעָר דָּעַר אָבָּל אַיְזָנָעָר פון די ווילטינטער פון  
שטאדט מוו ער ארטום געהן מיט זיין לולב.

## סימן קצנו

נַאֲך עַדְרֹעַ הַוּשְׁעָנוֹת וַיָּאוּרֻם וַיַּפְּטַח אֹוִס דָּעַר חָן "לְמַעַן דַּעַת כָּל עַמִּי הָאָרֶץ"  
וְנוּ' מיט אַהוִיכָּך שְׂטִיטָע?

וַיַּיְלַסְתָּה הַאֲטָה מִן מִקְרֵיב גַּעֲוֹעַן זַיְעַבְעַצִּינְג שְׁטִירָעַן (אַקְסָעַן) פְּאַר  
דָּעַם יוֹם גַּעֲגַעַן די זַיְעַבְעַצִּינְג נַאֲצִיאָנָעַן וַעֲלַכְעַעַד האַבָּעָן וְזַה גַּעַצְיָהָלָט אַזְנָעַן  
צִיטָט, דָּאָרָום זַוְּהָט אַיִּס דָּעַר חָן, לְמַעַן דַּעַת כָּל עַמִּי הָאָרֶץ" דאס  
אלע גַּאֲצִיאָנָעַן דָּאָרְפָּעַן וַיַּסְעַן דָּאָס גַּאֲט אַיְזָנָעָר אַזְנָשְׁטָט דָעַם פְּרַעֲרָעַן  
פון דָּעַר גַּאֲנַצְעָר וַעֲלָט (הַרְהָגָג רְבָדָאָקִי אָמָר לִי), דָעַם רַעֲבַעֲנוֹגָג וְ  
אַזְנָשְׁטָט אַזְנָשְׁטָט בִּיטָעַן אָס די פִּוְתִּים פון די הוֹשָׁעָנוֹת קָעָן דָּעַר לְעֹזָר  
גַּעֲפִינָעַן אַזְנָשְׁטָט הַעֲבָרָעָיִשָּׁען "מְנַהָּנִי יִשְׂרָאֵן" (סימן קס"א).

סימן קצר

וועאָרָום טיר שלְאנַען אַב די הווענָות „הווענָא רבָה“ פֿינָה מֶלֶל אָונֵן דוקא  
אוֹ דער ערְד (פֿארְצָן) ?

סימן כתט

ווארום טיר רינגלען ארום שמחה תורה די בימה וועבען מאל אונטער  
דעם נאמען "הקטות"?

מיט דעם לוכב אונ אהדרונג, אויה צום אנדרענ侃ען קוון די שטאדט יריכו, נור

שמחת תורה נעהן מיר אrome מיט די ספרי תורה צו ציינען דאס פאלק  
 דאס זא ווּ מיר האבען געהנדיגנט די תורה אוֹי מזען מיר איהר אַנְקָאנְגָּנְעָן  
 צוֹרָק, און אוֹי ווּ מיר געהן איזט מיט איזה אrome, זעלען אין אַכְטַ נַעֲמָן  
 אונזערע קינדער אוֹ אַיְבָּג געהן מיר אrome מיט איהר און מען קען גיט  
 אוֹזֶעֶךְ רְוִיבָּעָן פּוֹן אונז דעם הילען אַזָּר, און אוֹיָא אַיְבָּג וועלען מיר מיט  
 איהר געהן, און אומַ צוּ פֿערְאַינְטְּרָעְסְּרִיךְ אַונְזָרָעָק קִינְדָּעָר פֿוֹן דֵי  
 פֿאַנְעָם מיט אַיְן אַנְגָּזָנְדָּעָן לִיכְטַ וּוּלְכָעַ זַיְנָעָן אוֹיָה דָעָר סִימְבָּאָל פּוֹן דֵי  
 תורה "בַּי נְרַמְּצָה וּתְרַדָּה אָזָר" און ווּ געהן אוֹיָה מיט אונז אrome, זא צו  
 איבערצעינען אונזער עוינקייט, וואָס מיר האבען נור צו פֿערְדָּאַנְקָעָן אַונְזָרָעָק  
 הילען תורה, און מיר מזען איהר הילען מיט אונזער גאנצען לעבען, וויל נור  
 די תורה קען אונז בעשנטציגן פּוֹן פֿרְעָמְדָעָק פֿיְ-דָעָ און פּוֹן אַיְגָעָן אַסְטָמִיָּה  
 ליאנטען. און אוֹיָוּ ווּ די קליען קינדער טראגען די לִיכְטַ און ווּ לִיכְטָעָן,  
 אוֹיָוּ ווּט אַיְבָּג בְּלִיבָּעָן די תורה אונזער בעליךטען.

## סימן ר

וחאָרָזָס מיר שריינען אוֹיָס "וַיְהִי עָרָב וַיְהִי בְּקֶרֶת" שמחת תורה אלָס מְרוֹגֶט  
 אוֹיָף דעם חתָן בראשית, און אוֹיָה וואָרָזָס ווּקְאָן מיר אוֹיָף דָרִי מְאָל  
 "עַמּוֹד, עַמּוֹד, עַמּוֹד", ווּן נַאֲמָעָן?

וילע עס האבען געהנְעָבָעָן טעהרערע אַפְּיקָוּרִיסִים וועלכָע האבען גענְגְּלוּיְבָט  
 דאס עס געהנְעָבָעָן צוֹויִי געטער. אַיְנָעָר וועלכָע האט די לִיכְטִינְקִיט בעשאָפָעָן,  
 און אַיְנָעָר וועלכָע האט די פֿינְסְטָעָרִינִים בעשאָפָעָן, מיט אַיְנָעָם וואָרט אַיְן  
 נָאָט אַגְּטָעָר דָעָר צוֹוְיָטָר אַשְׁלָעָטָר, זא ווּ אַיְן אַבְּלִילְיָקָעָנָעָר האט גַעַן  
 פֿרְעָנְטָדָעָם דָעָם רְבָן גַמְלַיאָל דָאָס דָעָר גַאָט וועלכָע בעשאָפָט בערג בעשאָפָט  
 עָר נִטְדָעָם ווִינְדָר (סנהדרין ל'ו) און ווּ קען עָר בעשאָפָעָן פֿינְסְטָעָרִינִים  
 ווּרְעָנְדָר דָאָס פֿינְסְטָעָרִינִים אוֹיָ דָאָק דָעָר קָאנְטְרָאָסָט פּוֹן לִיכְטִינְקִיט, פֿרְעָנְטָדָעָם  
 ווּ קוֹמֶט דָעָר פְּסוֹק יְוֹצֵר אָוֹר וּבּוֹרָא חַוְשָׁךְ דָאָס גַאָט האט בְּיַרְעָן בעשאָפָעָן  
 ווּ אַיְן דָאָס מַעֲנָלָה, געהן אַיְן דָאָס לִיכְט בעשאָפָונָג, דָעָן ווּעָן נִטְלִיכְט אַיְן  
 דָאָק בְּמִילָא פֿינְסְטָאָר, נור אונזערע געלאָהרטע (תגינה י"ב, חדוֹשי אַנְדוֹת מהרש"א  
 בגמ' דהמיד). אַדְרָת אַלְיוֹו מהנְרָא רְדָק, ר' משה מרעסי על הפסוק הוה  
 וועוד געהנְעָבָעָן אַיְבָּגְעָנְעָן די רְלִיכְטִינְגַע עַרְקְלָעַהָרָגָונְעָן, דָאָロָם בַּיְ דָעָם  
 אַנְפָאָגָן לִיכְעָבָעָן בראשית, שריינְעָן מְאָר אָוֹס וּוְהִי עָרָב וַיְהִי בְּקֶרֶת, צַעְקָעָס  
 טיגָעָן דָעָם גַלְיוּבָעָן דָאָס נָאָכָט אַיְן טָאָג אַיְן פּוֹן אַיְן גַאָט בעשאָפָעָן אַיְן בַּיְ

באך יומ הששי צו איבערצעיגען אויף די בעניאוונג פון די וועלט אונ אויף די היליגיט פון שבת. אונ מיר רופען אויף דעם חתן בראשית מיט דרי מאהה. עמודו, וויל דער יודענטהום בעשטעט אויף די דרי ואלען: תורה, אונ בעבורה אונ גטילות חכרים, אונ אווי ווי דער חתן דראפ אויף יעך געטען צו אונטערשטיצען די דרי פונרגראמענטען, רופט בזען איהם אויף יעך מיט ווין נאמען אום דער קהיל זאל וויסען ווער עם געהט אום אויף יעך די גראינה לילע פלייטען אויף וואס דער יודענטהום בעשטעט.

## סימן רא

ווארטום רואח מען "חנוכה"?

חנוכה היגיט מיט דעם נאטען בעניאוונג, וויל אין די ציטט האט מען בעניאוUNG דעם בית המקדש, אונ דאס איז אויך מרמו אויף די בעניאוונג פון דער גאנצער וועלט, וויל די וועלט איז נאר בעשאפען אוליעב די נוצברקען פון אונזער היליגען און אלערעהלסטוויסענאמטליכע תורה מיט איהרע אידעאלגע געבעט (בשביל התורה והמצוה), אונ די גראילען האבען געוואלט פערניכטען פון אידען וווער תורה מיט די מצוות און אלס די חשטונאים האבען זעה געשטארעט און האבען בעיינט די גראילען, האט זעה אויך געשטארקט די תורה מיט איהרע געבעט, אונ סטילא האט זעה די אירישׂ וועלט זיך שטארק בעטַּסטַּיגַּט, אונ אווי ווי די וועלט איז בעשאפען געווארען פינפ און צוואנציג טעג אין מאנאט, און אווי ווי די ערשות איסטרוף נאטען איז געוווען, "ה' אויר" עס זאל ליכטן זיין, צינדען מיר אויך חנוכה אין ליכט. אונ אווי ווי די ערשות ליכט איז געווארען בעהאלטן, אווי בעניאט מען זעה אויך גיט מיט די חנוכה ליכט, אונ דער ווארט "ודר" אור בעטערעט אויך פינפ און צוואנציג (השליה דריש צאן יוספ). דער טור שדריבט (ס"י הע"ר) דאס מען רופט חנוכה די אידען האבען אונגעפאנגען רוחהען אין דעם פינפ און צוואנציגטען טאג אין פסלו, <sup>56</sup> יהדר פאר קרייסטליילען רעלענונג, וואס דאנטאל האבען די חשמונאים בעזיענט די גראילען, אונ מען צינדעת אין חנוכה ליכט מיט איז עקסטרא ליכט וויליכע היגיט. <sup>57</sup> שם, אין בעדינענדיך ליכט פאר אנדרערע ליכט צו געבענדייג יעדען טאג אלייך או זאמען ועקס און דרישׂן ליכט דער צאחל אויז ווורה "לו" המשש, אונ עס האט בעשינט ועקס און דרישׂן ליכט דער שטש.

און דאס וואס די חוויל האט בעשטויגט דעם חנוכה צו פיערטען נור אויף דעם נס פון פרד השמן און ניט אויף דעם נס וואס די חמונאדים האבען גענינט די מלחה, איו עס נור אום גנט צו עריוועקען די קנאה פון די פעלקער אויף אונט, דאס די פעלקער ואלען ניט ואגען, מיר פיערטען אויף זיעדר אומנגליך, אויה ווועדר צו פערשענעערן דעם פיערטאג (חנוכה) מיט היילאנקייט (מיט דעם אנטיגראן חנוכה ליכט). און דאס וואס די פֿרְזִיעָן זַיְנָעָן זֶה בּוֹהָג, ניט צו טאן קיין מלאה וווען די חנוכה ליכט ברענען, אום צו איבערציגען, דאס מען טאר זה ניט בענטוצען מיט די שיין פון די חנוכה ליכט, און די פֿרְיוּעָן האבען אויף זה גענומען צו הנטען דאס אלס. וויל די הילגע איו עס געקומען נור דורך אפרוי (מי' סי' התקציג', וועי רשי שבת סי'). אין שוחל בענטשט מען פֿאַרְקָעָרט, הベルה פֿאַר בענטשען און גאַלְהָעָר הベルה, און צו הוועץ איי פֿאַרְקָעָרט, הベルה פֿאַר בענטשען חנוכה ליכט, איו דער פֿאַר, וויל מענליה פֿערגעסט יעםאנד צו ואגען אין שמוטע, אהה חוננתני, טאר ער דאָה ניט אנטיגראן קיין ליכט (ועי באָר הייטב סי' חראפ"א). און וווען אויה ער קען דאָה ואגען המבריל, דאָה אַבְעָר וויל פֿוֹלָעָל פּוֹסְקִים ואגען או הベルה גיהעדר מען פֿרְזִיעָר מאַכְעָן. איו דער יחיד קען אין שטוב טאן וו ער טומ. אַבְעָר דער צבור אין שול טאר ניט אנדרערש טאן נור פֿרְזִיעָר חנוכה ליכט דער נאָך הベルה.

סימן רב

וזהו רום טור צוברען א לוייטנען כל' צו תנאים און צו דער חופה אגלווערנע בלא  
דען וווען א לוייטנען כל' ווערט צו בראַבען קען מען שווין ניט גאנז  
מאכען, און א גלווערנען קען מען יא צוירעט מאלען, דארום ואנט דער גאון  
מוילנא בס', "שערי רחמים" דאס עס איז בעסער זיך צו גטען אידער צו  
דייסען א תנאים, און אין אלגעטען דער צוברען א כל' איז ניט מעד  
דאָס די שמחה ואל ניט פאלקאמ זיין, וויל די אידען האבען נאָה דעם  
חרבן בית המקדש געשווארען כי די טילען פון בבל, דאס אין די גראָסטע  
פֿרידען וועלען זיך דעם טרווער פון ירושלים ניט פֿאָרגעטען, און צו ברעלען  
א גלווערנען פלי איז גענומען פון תלמוד (ברכות ל'א עיין שם בתוס'), און  
אַבְּחוֹאַהְלָה צו ברעלען בלים פֿאָר נאָר נישט איז יענער עופר אויף, "בל תשחית"

(רמבל'ם פ' מחלכות מלכitos) אבער בי תנאים און חתונה האט יא איין אוֹרְזָאַה דער צוּבְּרָעֵלֶן ווי מיר האבען פֿרִיהָעָר נְעֻזָּאַנְט.

## סימן רג

וואָרוֹם מיר רַוְּפָעָן אֹוּפָךְ צַיְדִּי תּוֹרָה אַחֲתָן דַּעַם שְׁבַת וּוְאַסְטַּמְּכָה פֶּאָר דַּי הַתּוֹנָה  
אַונְדַּעַם שְׁבַת וּוְאַסְטַּמְּכָה דַּי הַתּוֹנָה?

ויל דער טכנת סופרים (פ' י"א) דערצעהלהט ווי אֹוּפָךְ דער פרקי דר' אליעור (פרק י"ז) דאס אלס שלמה המלך האט געעהן דן קראאט פֿוּ נטילות חסדים בַּי אַידְעָן אַיְזָעָר גְּרוּזִים, האט אַר גַּעֲמָלֶט צוּוִי טַוְּעָרָעָן אַיְן בְּהַמִּיק, אַיְינָעָם פֶּאָר חתנים אַונְדַּעַם פֶּאָר אַבְּלִים, אַונְדַּי אַנְשָׁטָעְנְדוּנְגָעָ בְּרִיגְעָר פֶּעָן יְוִישָׁלִים קְלָעָגָעָן זַהָּה פֿעָרְזָטְעָלָעָן שְׁבַת אַיְן בְּיַידְעָר טַוְּעָרָעָן. אַונְדַּעַם אַיְבְּעָרְגָּעָטָעָן חתנים אַונְדַּעַם גְּרָאָטוּלְיָרָעָן וַיְיַי אֹוּפָךְ וַיְיַי בְּעַנְטָשָׁעָן, אַונְדַּי אַבְּלִים טְרִיכְסָטָעָן, אַונְדַּי שְׁוֹהָלָעָן אַונְדַּס פֶּאָלָק וְאַלְעָן וַיְיַי בְּעַנְטָשָׁעָן, ווי אֹוּפָךְ אַבְּלִים טְרִיכְסָטָעָן, אַונְדַּעַם אַירָעָן האבען פֿעָרְדִּינְגָּט דַּי מְצָוָה קָוָן גְּמִילָות חֲדִידִים.

## סימן רד

וואָרוֹם חַתָּן כָּלָה פֿאָסְטָעָן אַיְן זַיְעָר חַופָּה טָבָג?

די אורקוועלע דער קָוָן יְרוּשָׁלָמִי בְּכוּרִים, וויל אַיְן זַיְעָר חַופָּה טָבָג אַיְן מְעָן וַיְיַי מְוחָל זַיְעָר זַיְנָדָעָן, נַאֲךְ אַמְּיַינְגָן זַגְּנָט דַּעַר מְהַרְיָהִים מְינָץ, דָס פָּוָן נְרוֹזִים שְׁמָחָה אַזְלָל דַּעַר חַתָּן נִיט אַן שְׁכָרָעָן זַהָּה, אַונְדַּעַם תְּעִינָת דָרְקָעָן וַיְיַי פֿאָסְטָעָן נִיט מְעָהָר וַיְיַי בְּיוֹ שְׁטָעָרָעָן וְעָהָעָן זַהָּה, אַונְדַּעַם עַס וְוַוְרָד פֿעָרְצְיוּנָעָן דַי חַופָּה טָעָגָעָן וַיְיַי עַסְעָן פֶּאָר דַּעַר חַופָּה, נָוָר נִיט זַהָּה אַנְשָׁבָרָעָן. דַעַר פְּרָם שְׁלָמָה שְׁרִיבְטָה: דָס דַעַר חַתָּן צַו מְנָחָה דָרְקָה זַגְּנָעָן וְיַרְוִי, ווי ערְבָּיְום פְּפִיר צַו מְנָחָה, אַגְּנָאָר וְעַנְעָן עַס קוּמָט אַוְיָס וַיְיַי חַופָּה אַיְן די טָעָג וּוְאַס אַחֲתָן דָרְקָה נִיט פֿאָסְטָעָן, ווי רַאֲשָׁה חַודְשָׁה, חַנוּכָה, פּוּרִים אַונְסָרוּ חַב אַונְחַמְשָׁה עַשְׁר באָב, אַונְחַמְשָׁה עַשְׁר בְּשַׁבְּתָה, אַבְּעָר קָוָן רַאֲשָׁה חַודְשָׁה נִיסְן ווי אֹוּפָךְ לְגַג בְּעַוְרָמָר אַונְדַּעַם רַחַם סִיּוֹן בְּיוֹ שְׁבוּעוֹת אַונְדַּעַם דַי טָעָג קָוָן יוֹהָיָכִין סְכוּמָה דָרְקָה עַר יָא פֿאָסְטָעָן.

סימן רה

ווארום טען פערדעקט די האָר פון אַ כלְה אַדְעָר מען שערט אַב אַיהֲרָע האָר  
אין נאנצְיעַן?

וועל פערציטעטעןס איז געווען אשרעקליכע גורה אויף אידישע בלהות,  
דאם בעפֿאָהָר זע געהט זע דער חופה פֿלעגּען איהר די פֿאָלִיצְיַ אָפְּרוֹהָעָר  
פֿיהָרָעָן צו זיעֶר הָעֲמַטְעָן בעאמטען (טפסר) אויף שָׁעַנְדְּלִיכְעָץ צוּעָקָעָן, און  
פֿון דעם בעאמטען איז זע ערשות גענאנגען צו דער חופה, דארום האט מען  
אייהר פנים פערדּעקט ווי אוֹקה אַיְהָרָעָהָר, דאָס זאָל אוֹיסּוּהָעָן העסלִיהָ  
אומָס די פֿאָלִיצְיַ זאָלָעָן איהר אַבְּלָאָזְעָן און נִיט פֿיהָרָעָן צו זיעֶר בעאמטען,  
אדער ווען מען האט איהר געפֿיהָרָת זע דער חופה האבעָן ווי געמאָלָט די  
סימנים זי זאָוָלָט זוּה בענארעשט גענָעָן איהר מאָן און מען פֿיהָרָת איהר  
צום כהן, אומָס צו פֿערפֿיהָרָעָן די פֿאָלִיצְיַ זי זאָלָעָן נִט ווַיְסֻעָן דאָס זי אַיְזָן  
אַפְּלָה, אַבְּעָר אַין בְּכָל זוּאוּ די גורה האט נִט דער גְּרִינְדִּיט, איז דער מְנַהָּגּ נִט  
געווען (בתוכות נ' ועי' שם י"ז) ובירושלמי, און יעצט די וועלְכָע זיינָען זוּה  
נִט גוֹהֵג אַזְוֵי זוּ אַין אַרְצַנְיָהָרָאָל ווֹאָס דָּעַר מְנַהָּגּ זיעֶר אַין פֿערבלִיבְעָן  
אַין פֿיעֶלְעָץ עַרְטָעָר עד הַיּוֹם, זיינָען זי זוּה גוֹהֵג ווי אַין בְּכָל אַין תִּירְאַתְּהָעָן

סימן רו

ווארום מען בינדייט אב פאר דער חופה אלע בענדער פון דו קליעדער בען  
חתן און כליה.

ויל פערצייטענס האט מען גענלויבט דאס אין די בענדער קען מען מאכען אוז פישוף דאס אייביג זאלען ווי ניט קענען אב בוועען אום חתון כלה זאלען ניט קענען צו זאמען קומען (נשחתת חיים מאמר נ' פיר). דער חתון טוחט אן א קיטל, ויל ביע איהם אויך דער טאג ווי יומ כפור צו פער-ציזהען איהם, מוחל זיין די זינד. דעם ערשותען ראש השנה און יומ כפור דארך ער ניט טראגען קיין קיטל, ויל אין דעם יאחד האט ער שווין איינמאל געטראגען.

## סימן רז

ווארום מען פערדיעקט דעם פנים דער בלה צו דער חופה?

אַפְוֹאַהַל מִיר האַבָּעַן פְּרִיהָעֶר אַיבְּעַרְצִינֶט דְּאָס אַפְּלָה צו פְּעַרְדְּעַקְעַן  
 דעם פנים איז אַיבְּעֶר די בעוֹאַסְטָע נָוָה וָוָסְטָן די בעַמְּטָע אַיִן אַרְצָן יִשְׂרָאֵל  
 האַבָּעַן גַּעֲרוֹבֶט די עַהֲרָעַן פָּוָן די פְּלוֹת אַיְדְּעַר וַיַּיְגַּעַן צו זַעַר חֻופָּה  
 גַּעֲרָנְגַּעַן, דַּאֲךְ האַבָּעַן מִיר אַסְטָקָן מִן הַתּוֹרָה דְּאָס רַבְּכָה וַיַּעַן צְעַד האַט  
 דַּעַר וַיַּהַעַן יִצְחָקָן האַט וַיַּאַיְדֵר פְּנִים מִיט אַשְׁלִיעָר פְּעַרְדְּעַקְט, דְּאָס  
 אַיבְּעַרְצִינֶט אוֹ דַּעַר מְנָהָג איז נָאָר פָּוָן אַלְטָע צַיְעַטָּן, אַוְן יוֹיט דעם הַלְּמוֹר  
 האַט מעַן אַפְּלָה אַגְּנָעַטָּן אַמְּרִתָּה עַגְּנָרָאָן אַוְיף אַיְדָה קָאָפֶט, אַוְן דעם שְׁלִיעָר  
 מִיט וּוּלְכָעַן מעַן האַט אַיהֲרַן צַוְּגַעְדְּעַקְט איז גַּעֲוָעַן גַּעֲשְׁטִיקָט פָּוָן גַּאֲלָד אַזְנָה  
 וּלְבָעָר, אַוְן אַוְיף די קְרָאָנָעַן פָּוָן די בָּלָה איז אַיְהָ אַסְאָהָל גַּעֲוָעַן אַגְּרָה  
 (בַּיְ אַוְיחָ סִי) תְּקִיס בְּשֵׁם הַרְמָכְבָּס נִמְּבָרְכָה יְעַקְבָּ בְּמִסְבָּרְגָּה נִתְּחַנְּנָה  
 זֶ. אַיְהָ האַט מִעַן פְּעַרְדְּיִיטָעָנָס בְּעַשְׁאָטָעָן די בָּלָה מִיט האַפְּפָעָן אַוְן גַּעֲוָאנָט  
 אַחֲותָנוּ אַת הַיְלָאָלְפִי רַבְּבָה אַנוֹנָעָר שְׁוּסְטָעָר! די וְאַלְסָט גַּלְקָלִיךְ וַיַּן,  
 טַוְעַנְדָעָר פָּאַמְּלִילָעָס זַיְאָלָעַן פָּוָן דַּיר אַרְוִים קְוֹמָעָן, אַבְּעָר נִיט וַיַּעַצֵּט בְּעַשְׁיָט מִעַן  
 די בָּלָה מִיט פָּאַפְּיָר צְוָוְנָעָן אַוְן גַּעֲפָאַרְבָּעָנָעָן, דַּעַן דִּיעַעַץ פָּאַפְּיָר האַט גַּאֲרָה  
 קְיִינָן זַיְעָנָן נִיט וּלְרָעָנָד האַפְּפָעָן אַז אַסְמָאָל פָּוָן פְּרוֹלְטָבָאַרְקִיט וּוּלְכָעָן וּזְאַקְסָעָן  
 נִיט גַּעֲזָעָטְעָרְהִיט אַזְנָה וּזְאַקְסָעָן אַז מִילָּאָנָעָן, וּלְרָעָנָד פָּאַפְּיָר האַט קְיִינָעָן בְּעַ-  
 וּזְיוּעָן פָּוָן וּוּלְכָעָן סִומְבָּאָל דְּאָס גַּעֲהָרָט. דַּעַר מַהְרִיְּלָ שְׁרִיבָּט אַז הַלְּכוֹת נְשָׂוָאָן  
 דְּאָס דַּעַם חַתְּן האַט מִעַן גַּעֲקִירָת צְוָוָה אַז בָּלָה אַז בְּעַשְׁאָטָעָן מִיט וּוּיְטָזָן  
 אַז גַּעֲזָאָגָט "סְפָרָו וּרְבוּ". אַז גַּעֲזָאָגָט אַז גַּעֲזָאָגָט צְוָוָה אַז גַּעֲזָאָגָט  
 חֻופָּה מִיט אַונְטָעָרְפִּיהָרָעָר בְּעַזְוִינָעָן אַוְיף דַּעַם פְּסָוק. וּבְיִאָהָא אַלְהָאָדָם" דְּאָס  
 וּלְפָסָט נָאָט האַט גַּעֲשִׁיקָט אַונְטָעָרְפִּיהָרָעָר צְוָוָה אַז גַּעֲזָאָגָט, אַז לְזַיְתָן דַּעַם  
 וּתְהִרְפָּא פְּרִיאָה אַז בְּרָאָשָׁית (דף מ"ט) דַּאֲרָפָעָן די עַלְטָעָרָעָן פְּיִתְהָרָעָן די קִינְדָעָר צְוָוָה  
 חֻופָּה, אַז גַּעֲזָאָגָט דַּרְבָּה אַז גַּעֲזָאָגָט צְוָוָה אַז גַּעֲזָאָגָט, אַז גַּעֲזָאָגָט  
 גַּעֲשִׁיקָט אַונְטָעָרְפִּיהָרָעָר צְוָוָה אַז גַּעֲזָאָגָט, אַז גַּעֲזָאָגָט דַּאֲנָמָאָהָל אַז דַּאֲרָפָעָן יַעֲדָר  
 מַעַשָּׂעָרְפִּיהָרָעָר זַיְנָעָן צְוָוָה אַז בְּרָאָשָׁית אַז אַונְטָעָרְפִּיהָרָעָר.

## סימן רח

ווארום טיר מעגנון נעמנן אַ פרוכת צו טאכען אַ חופה?

פערציטעט האט מען געמאכט אַ חופה פון די טהייערטשטע זאלגען וואס נור מען האט געקאנט בעקומען לבדור חתן און כליה, און דער פון איין אונגענומען געווארען דער מנהיג צו נעמנן דעם פרוכת פאר אַ חופה, זעלבסטט פערשטענדיג איז פערציטעט העז נעהן אַ פרוכת גענונג בעפוץט מיט וילבער און גאלד, און אַבושאָהּ עס איז ניט ערלויבט לוייט דעם דיין צו בענטצען זיך מיט זאלגען וועלגע בעלאנגען צום היילגטחום, דאָך איז די מצוה, פון הנטת כליה ועהער גרויס, און מען מען בענטצען אַ פרוכת פאר אַ חופה אַ חופה איז דער טיטש איז אַ פערדערקונג הצלבוי און די חופה אליען מאכט דאס די פרייז זאל געהערען צו אַיידר מאן איז אלע אַגונען בענטצען קדושין דפ' הא. די כליה זאל זיך שטעלען אונטער די חופה צו די רעלטער זיט פון חנן איז בעצזינען אויף דעם פסוק פון יתלהים מ"ה "נצבה ש gal לימיניך". די לעצטען אותיות צורייק טאכט כליה.

## סימן רט

ווארום טיר שטעלען אַ חופה אונטער דעם אַרייען הימצע?

פיעלע מײַנוֹנְגָּעָן ניעבען אַיבער דעם שטעלען אַ חופה, אַנְדֶּרֶעֶן דענקען צו שטעלען אַ חופה איז אַמָּאוֹה אַין שוחל, בעציהענדיג זיך אויף דעם רמאי (וועיד סי' שצ"א) וואס ער שרייבט דאס די חופה וואס מען מאכט אַין שוחל וואס דראטען ואנט מען די ברכות אַירוסין ונסואין אונטער די חופה ונוו, אַבָּער אַונְזָעָר פֿאָלק ווים ניט אַדער וויל ניט וויסען או צוועי חופת זינען געהען פאר חתנים און בלוט. די ערשטע חופה איז געהען ווּ פערציטעט מען האט געיהרט אַקענינג מיט אַקענינג אונטער אַ חופה, און די חופה איז געהען אונטער דער קרייער היטעל, אויף דיעזע חופה האט מען געמאכט פערשיידנע פֿאָרכָעָן וואס זאל ציינען אויף פרוכטבאָרכִיט און הצלחה. און איז איז צו געגאנגען צו אַזָּאָחָה, איז דער קרייע האט מען גערוּטָעָן אַין שוחל, און דער רב פון שטאדט האט געיהרט דעם חתן צו ערשט, און דאס פֿאָלק זינען נאָך געגאנגען מיט די גרעטסע און שעזנטשט פֿאָיר בעיליכטונג, און איז זינען ווּ געקומען בון דעם שוחל הויף, נאָכהער האט מען געפהירט דעם חתן אַנטקעגען די כליה, און ווּן ווּ זינען בידיע צו

זאתן געקבמען, האט מען זי בעשאטען מיט וויאן געואגט. פֿרוּ וּרְבִּי, און דיעוש חופה אונטער דעם הימעל' האט בעדיטעט צו קָרְלַטְבָּאָרְעֵן אָן טעהרען זיך זי די שטערען פֿון הימעל'. און די צוועיטה חופה איי געוווען אין שוחל מיט די פניטער פֿון חתן פלה געגען טורח. און דארט האט מען פֿאָר זי געזאגט די ברכות אויסטן ונשואין, וויל דארט וואס מען זאנט מעהערערע ברכות דארפֿ מטען זאגען דיעוש ברכות אויך, די פֿיעַלְעַ בעיליכטונג צו די אונטער הימעל' חופה, און אויך די הימעל' שטערען איבער זיעער קָצֶפּ, איי אלעס דער ואונש פֿון פֿאָלְקַ צו קָרְיַדְעַ און לִיכְטִינְגִּיקִיט פֿאָר די יונגען פֿאָר. און די הייפֿט קָרְיַדְעַ איי געוווען די חופה פֿון שוחל הייפֿ (תומ' בסוכה ד', ח), אויך איי געוווען א' חופה איי הויז קָאָר די גאנצֶע זיעבען מאהאלציגט טען קָאָר דעם חתן (מנילה ה' ברשי'), און די חופה וועלכֶּעֶן איי געוווען אין שוחל ניט מעהר ווי אויף די ברכות זאגען, האבען זיך ניט מעהר געטאָהיט געפֿיגען אלעס די הייפֿט מחותנים און דער רב, אבער חוליה קינְן זיעבער און קינְן טירלעה, וויל ערשותען שוחל אויך ניט (שו"ע או"ח ס' פ"ח בהגהת שוחל זאגאר און די זיעבערשע שוחל אויך ניט אונטערלַעַק אַבְצֹהָאַלְטָעַן רמ"א), נור אָו בֵּית דִין האבען געעהען אָו עַס איי אונטערלַעַק אַבְצֹהָאַלְטָעַן דאס זיעבער זאלען ניט געהן און שוחל זיך א' חופה, און אלעס זי האבען ארוסגעזעהן דעם גערקערד פֿון בחורים מיט טירלעה אָין אַהיילגען שוחל, און אויך ווי אין קדושים (דר' ה' בתוס') זאנט דיעטלאָק אָו דאס אָו שאנדע קָאָר דעם יודענתרום, ווי אויך דער רטב"ס ה' טמרים (פ"ב הלכה ג') דאס יעדער מנגה וואס איי בעשטעטינט بي אירען, טאָהָר ניט בְּטַל וּמְרַעֲיוֹן, נור אויך אוֹאָך ווּאָס איי אונכְּאַרְאַלְשָׁן אָן געגען דעם דין, האבען בית דין פֿון יענע ציט בעשטעטינט אויך שעיגג ניט איבערצּוֹרְעַטָּעַן, בכל ה facets ישראָל' דאס עַס זָאָל ניט מעהר ווּזְיַן ווי אַיִן חופה אונטער דעם הימעל', אבער ניט און שוחל דארט וויל זיעבער און טירלעה מיט בחורים קומען זיך זאמען, עַס זָאָל חוליה ניט קומען די קלאנַע פֿון ירמיה הנביא. וותבאו וותמאו את אַרְצִי" אַהֲרֹן זִית געקבמען אָן אונרין געמאָכָט מִין לְאָנָדָר "וְנַחֲלֹתִי שְׁמָתָם לְחוּבְּהָיָה" אָן פֿיַן נְחָלָה דאס היעסט מײַנְעַץ שְׁוֹהָלָעַן האט אַהֲרֹן געמאָכָט זיך שמוֹטִין, טעהערערע טפרשים זאגען אויס דריילקה דאס א' חופה פֿוּ זַיְן אָן גָּס געבען שוחל איי געווים בעטער, אבער ניט אָין שוחל.

## סימן ר'י

ווארום אונטער-היראץ פִּיהָרֶעַ פְּאַרְהָעֶר דעם חתן און נאכעהר די כלה?

אלם גאנט האט געגעבען די תורה אויף דעם בארג סיינט אוין גאנט צו  
ערשרט געקבען, דער סימבאל אלם חתן. און נאכעהר די אידען, סימבאל  
אלעס בלה. דה מסיני בא" (חבקוק נ'), דארום פִּיהָרֶת מען דעם חתן אַלְרִיהָעֶר,  
פאר די בלה. דאס אַשְׁוֹאָנְגָּדָרָע פָּרוּי ואַל ניט זיין קיין אַונְטָעָרְפִּיהָרֶעַן,  
האָבָּעֵן דאס וויבער אלען געמאָלָט פָּאָר אַמְּנָהָג, עַס נִיבְּטָנִים ווועגן דעַס  
קיין ערײַנְשָׂרָוּנָג ניט אַין תְּלָטוֹר, און ניט אַין קיין פֿוֹסְק, דעַן אַין די צִיְּטָ  
פָּוֹן תְּלָמוֹד האָט מעַן ניט גַּעֲוָאָסְטָפָּן וויבער אַונְטָעָרְפִּיהָרֶעַן נִיר בענער  
אלען, אַהֲנָע ווַעֲרָע פְּרוּיָן כְּתוּבָה י'ב וּבְתְּחִיכָּמָא ס'י י'א), נור אַין די  
לעַצְמָע דוֹרוֹת ווֹסָם די וויבערשׂ עוֹת וּפְרִיצָּות האָבָּעֵן זיך געשטארקט, האָט  
מען מתקן געווֹן דאס מענער ואַלען פִּיהָרֶעַ דעם חתן און וויבער די כלה.

## סימן ר'יא

ווארום אונטער-היראץ פִּיהָרֶעַ אַרְוָם דָּרְיָה מָלָה די כלה אַרְוָם דעם חתן?

דאָס נִיבְּטָפָּן אַיְבָּעָר דָּרְיָה מָהָל די כלה צוֹם חתן, וויל דָּרְיָה מָהָל  
ערײַנְשָׂרָט די תורה, ווּן אַין מאָן ווּעַט גַּעֲמָעָן אַ ווַיְבָּזְבָּז זָהָר זָהָרֶן,  
דרְיָה מָלָן גַּעֲבָּט אַין תורה כי יְכַח אִיש אַשְׁהָ וּרְבָּרִים כְּבָבָרִים כְּדָ' וּעוֹד,  
און דאס גאנט האָט גַּעֲהִירָאָטהָ די כְּנָסָת יִשְׂרָאֵל גַּעֲבָּט אַ פֿוֹסְק, וְאַרְשָׁתִיךְ",  
ערײַנְשָׂרָט אוּיְךְ דָּרְיָה מָהָל, אַון דאס אוּיְךְ אַפְּאַנְטָאַסְטִישָׁעָר שַׁעַנְעָר טִינְנוֹנָן אַו  
מאָן אַון ווַיְבָּזְבָּז אַלעָן אַנְשָׁטָעָנְדִין לְעַבְעָן, וויל דער פֿוֹסְק זָאנְט, וְאַרְשָׁתִיךְ לִי בְּצַדְקָה  
וּבְמִשְׁפָּט וּבְחַסְד וּבְרַחְמִים, אַון וְאַרְשָׁתִיךְ לִי וּבְאַמְנוֹנָה, דאס מאָן  
און פְּרוּי ווּן זַי פְּעַרְהָוָרָאָתָהָעַן ואַלעָן זַי האָבָּעֵן די טְרוֹת ווֹסָם גאנט האָט,  
און זוּנְשָׂט דאס זַי כְּלה די אָוֹמָה הַיְּהוּדִית ואַלעָן די מְרוֹת אַיְהָ האָבָּעֵן  
און זַי שְׁפָעְצִיאָל מָאָן אַון ווַיְבָּזְבָּז. דער זָאנְעָן בְּיַיְמָדָשׂ זַי, בְּדָתָשׂ מְשָׁה  
ישְׁרָאֵל-עַדְקְלָעָהָרֶת דָּרְרָ שְׂוּעָאָהָעָסָי כְּזָי בְּשָׁם כְּלָבִי, תּוֹסָם כְּתוּבָה גַּי  
זַיְתִּין לִיגְגָּן, הרָאָבָּעֵן בְּסֶפֶר כְּרָם שְׁלָמָה וּוּזָר.

## סימן ריב

וואראום און מאן מקדש מיט א רינגע אײַפֿ דעם ציינען פִּינְגֶּנְדָּר אונ דזקָא  
אנגלאטער רינגע אהנעה איזן דיטצענט שטינן?

ניטַּפְּאַיְּנוּןְּדוּןְּ צִיְּתָעַןְּ פּוֹןְּ רֵיְּ בָּעֵלְּ תְּנֵיְּ אָוּןְּ נִיטְּ אַיְּןְּ דִּיְּ צִיְּתָעַןְּ פּוֹןְּ הַלְּמָוְדָה  
הָאָטָהּ מַעַןְּ גַּעֲוָוָסָטָהּ דָּעָרְ פּוֹןְּ צָוְ מִקְּרָשָׁ זַיְּןְ אַ וַּיְּבָ. מִיטְּ אַ גַּלְּדָעָרָנָעָם אַדְּעָרָ  
אַ זַּילְּבָעָרָנָעָם רִינְגָּ, נָוְרָ אַיְּןְּ דִּיְּ צִיְּתָעַןְּ פּוֹןְּ דִּיְּ גַּאֲוָיָּסָ אַיְּןְּ דָּעָסָ זַעְפָּעָטָעָןְּ  
אַדְּעָרָ אַכְּטָעַןְּ הַוְּנָדָעָרָתָהּ יַאֲהָרָ פּוֹןְּ פִּינְגֶּנְדָּרְ טַוְּזָעָנְדָּ, גַּעֲפָנִינְטָ זַיְּהָ שַׁוְּיָּןְ דָּאָסָ  
מַהְאָטָהּ מִקְּדָשָׁ גַּעֲוָעָןְ מִיטְּ אַ רִינְגָּ, אָוּןְּ וּאָרוּזָמָןְ מַעַןְּ אַיְּןְּ מִקְּרָשָׁ מִיטְּ דָּעָסָ רִינְגָּ  
אוּןְּ מְטוּהָתָהּ אַיְּהָמָןְ אַיְּזָפָ דָּעָסָ צִיְּנָעָןְ פִּינְגֶּנְדָּרְ, וַיְּיָלָ אַלְּעָ פִּינְגֶּנְדָּרְ וּזְעָןְ  
לִיְּנָטָ צַוְּאָטָעָןְ דִּיְּ הָאָנָדָ בְּעַהְאַלְטָעָןְ זַיְּהָ אַיְּןְּ הָאָנָדָ נָוְרָ דָּעָרָ צִיְּנָעָןְ פִּינְגֶּנְדָּרְ  
עָרָ בְּלִיעָבָטָ אִימָּעָרָ וּצְחָנָדָגָ, אָוּןְּ וּאָסָןְ נָוְרָ אַיְּנָעָרָ וַיְּלִעְיָןְ מַזָּוָּ עָרָ נִיטְּ  
וּוּלְּעָנְדָגָ צִיְּנָעָןְ מִיטְּ דָּעָסָ פִּינְגֶּנְדָּרְ, אָוּןְּ גַּרְאָדָעָ אַיְּןְּ מִקְּרָשָׁ דָּעָרָ חָתָןְ מִיטְּ  
דָּעָסָ רִינְגָּ פּוֹןְּ זַיְּןְ רַעַטָּהָ הָאָנָדָ אַיְּזָפָ אַיְּהָרָ רַעַטָּהָ הָאָנָדָ, וַיְּיָלָ דִּיְּ רַעַטָּהָ  
הָאָנָדָ אַיְּזָפָ דִּיְּ הָאָנָדָ וּאָסָןְ אַיְּזָפָ בְּעַשְׂעַטְיָגָטָ מַעַהָרָ אַלְּמָסָ דִּיְּ לִיְּנָקָעָ, אָוּןְּ דָּאָסָ  
אַיְּזָפָ אָסָםְ יַעֲרָעָרָ וּזְעָרָ וּוּעָטָ בְּעַמְּעָרָקָעָןְ אַיְּהָרָ הָאָנָדָ וּוּעָטָ עָרָ וּוּסָעָןְ  
דָּאָסָןְ זַיְּ אַיְּנָעָןְ פְּעַרְהַוְּרָאָתָהָעָ פְּרָוִיָּ אָוּןְּ עָסָ וּוּעָטָ נִטָּ קַוְּמָןְ אַיְּהָמָןְ זַיְּ  
דָּעָנָקָעָןְ פְּלִיכָּטָקָעָןְ קַעַןְ עָרָ מִיטְּ אַיְּהָרָ הַיְּרָאָתָהָעָןְ מִיְּנָעָנְדָגָ אָזָןְ זַיְּ אַיְּזָפָ  
אַוְּנָעָרָהָיְרָאָתָהָעָ, דָּאָרוּםְ הָאָטָהָמָעָןְ פְּעַרְצִיְּתָעָןְ מִקְּדָשָׁ גַּעֲיוּןְ אַ בָּלהָ צָוָםְ  
תְּנָאָיםְ, אָסָםְ אַלְּעָ זַאְלָעָןְ וּוּסָעָןְ דָּאָסָןְ זַיְּ אַיְּזָפָ זַיְּ  
מִיטְּ אַ רִינְגָּ וּאָסָמָהָטָהָמָעָןְ זַיְּ פּוֹןְּ דִּמְעַנְטָשָׁטָהָמָעָןְ אַיְּזָפָ  
אַרְוָנָדָעָרָ דָּוְרָהָ אָסָםְ, זַיְּ צִיְּנָעָןְ אָזָןְ פָּאָלָקָ זַיְּנָעָןְ זַיְּנָעָןְ  
אַיְּבָעָרָעָבָעָןְ אַהֲנָעָןְ עַנְדְּלִיקָיִיטָ, אַזָּ וּזְעָרָלְיִיבָּטָ זַיְּןְ מִקְּדָשָׁ קַיְּזָןְ אַנְטָאָגָןְ  
אוּןְּ קַיְּזָןְ עַנְדָעָ, אַיְּזָהָ וּזְעָנְעָסָ וּלְעַרְלִיְּבָטָ זַיְּןְ מִקְּדָשָׁ זַיְּןְ  
רִינְגָּ, וּוּעָטָ קַעַנְעָןְ דָּעָרָ חָתָןְ אַבְּנָאָרָעָןְ דִּיְּ בָּלהָ הַעַלְלָעָ וּוּעָטָ דָעָנָקָעָןְ אָזָןְ  
רִינְגָּ אַזָּ אַגְּטָעָרָ, וּוּעָרָעָנְדָרָ דָעָרָ דִּמְעַנְטָשָׁטָהָמָעָןְ אַזָּ אַפְּרָאָסָטָעָרָ אָזָןְ  
וּזְעָןְ עָרָנָטָ אַונְטָעָרָ אַזָּ דִּיְּ קִירְוָשָׁןְ קִינְעָןְ קִירְוָשָׁןְ נִטָּ נְחָלָתָ צְבִיָּ סְיָ  
יְּבָ, וּכְלָבוֹ קְמָזָ וּלְבּוֹשָׁ).

## סימן ריג

ויארום סייר ליענגן די, בתובה צוינען ברכת אירוסין ונשואין?

וילך די ערשות ברכות אויז א גאנז אנדער זאך, און די צויניטען ברכווה אויז א אנדער זאך, די דינום דערפֿון קען דער לעזער געפֿינען (בנהנת איז) בתובות דפֿ קיינ' והטראדי בעפֿיך וכתובות תומ' טחסים דפֿ קיינ' והרא"ש שם וחרמ"א באה"ע סי' ס"ב נור דריש' ול האט מתקן געווען דאס צוינישען די בידען ברכות ואל מען ליענגן די בתובה, אום אפֿ צו טהעלען איין ברכה פֿן די צויניטען, וילך מען מאקט צויז מאהאל א ברכה "בורא פרי הגפן" און עס איין אונגענלק מיט איין ברכה יוצא צו זיין אויף פֿילדען. קען חתנים אוין אין די היינער און ברכה אויף פֿילדען (ספר היישר לרבי חס ראמס ניט מענעליך זונז מיט איין ברכה אויף פֿילדען ס"ה הפקק צוינישען סי' הריכ' רארום האט דריש' ול מתקן געווען צו מאלען א הפקק צוינישען איין ברכה און די צויניטען מיט דער מיט וואס מען ליעננט די בתובה איין מיטען. צו האבען צעהן מענשען צו א חופה אוין גענומען פֿן בעו מיט רות, וועלכע האט גענומען צעהן מענשען צו בעשטעטיגען דאס רות זאל זיין צי איהם א פרוי. ויקח בעו עשרה אנסים" (רות ר). צו געבען פֿאָר זיבען חתנו כליה פֿון די זיין פֿון פום של ברכה. אוין דאס וועלכע ווילך קענד בע דעם מל זיין. און ווילך קינדר אוין דאנטקהל אַהנְעָגָן זינדר. אוין אוין אויך די דעם מל זיין. און ווילך קינדר אוין דאנטקהל אַהנְעָגָן זינדר. אוין אוין אויך די חתן כליה צו זעיר חופה אהנע עינד, וילך גאט אוין מוחל די זינדר פֿון חתנו בלחה און דעם טאג פֿון זעיר חופה, וילך ווילך גאט צו דעם געטלְּדָען ווילען צו בזען די וועלט אבער איהר ניט צו פֿערנִיכְטָעָן, דארזים רעלענט זיך היין ראתהען די ערשות מציה פֿון תריינ' מצות.

ווען מען האט אַנְעָגָן גענְעָגָן שרייבען א בתובה, אוין עס גוט בעיואסט דיטליך, נאר ווילך גאט פֿון ספר טוביה (ו' י"ט) או נאך דעם גלית פֿון די עשרה השבטים האט מען אַנְעָהָרִיבָּעָן שרייבען א בתובה.

## סימן ריד

ווארווד שרייבען מיר אין א בתובה דעם ויארט "חוֹדֵש" און ניט "ירת" אויז וו און אנט?

וילך פֿערציטעטען האט מען מקפיד געווען חתונה צו האבען דוקא און די טאג וווען די לבנה אוין פֿזהל, דאס הייסט עי אוין און גאנצען אראים מיט

אייהר שין, אבער מאנג' וועלכע עם האט ווי גאנדריקט די צויט די חתונה צי. מאכען אין א אנדרער טאג, אום זי זאלען ניט טינען און דאס איז דוקא א דין, דאס די חתונה זאל זיין וווען די לבנה (ירח) איז איז פהלהען, האט מען מתקן געווען צו שריבען "בחורש" און ניט. בירח" צו צינען און יעדער טאג פון חדוש האט דאס רעלט צו מקדש זיין און ניט דוקא וווען די לבנה איז פהלהן.

## סימן רטו

ווארום פיר גיעבען מהנות א חתן בלה צו וווער חתינה און דרשה געשאנק?

בצ'וואוסט איז דאס פערצעיטענס האבען די בחורים וועלכע זינען געווען די פֿרײַנְדָען פֿון חתן געקבּוּמָען אוּפּ די חתינה פֿון וווער פֿרײַנְדָר דעם חתן און געפֿראָט איהם מהנות, און די פֿרײַנְדָען זינען דאס געווען די שושבּינְין אַדְעָר זוּ עַס רֹפֵט זוּ הִיעַנְט אַונְטֶרֶפְּהָרָעָר, אַזְוּן זוּן זוּן חַבְרָה האט חתונה געהאט האט דער פֿערְהִיאָרְתָּהָעָר איהם צוֹרִיק אַבְּגָעָנְבָּעָן פֿרְעָזְעָנְטָע (בְּבּ אַדְעָר בְּמַתְנִי, בְּפִירְוּשׁ הַרְשָׁבָבָּס), אַזְוּן דער פֿון אַזְוּן אַרְוּסָר דער בְּנָהָג פֿון מהנות און דרשה געשאנק. וויל דער חתן האט געואנט פֿאָר די געסט אַדרשה (ובכן נט בזיהר פ' וויאָ קְמָט).

## סימן רטו

ווארום מאלט די בלה די סעודת חתnis און גוט דער חתן?

ויל די גمرا זאנט (ברכות ו') אַז דער וואָס האט הגאה פֿון די סעורה פֿון אַחֲן אַז עַר אַיז איהם ניט משמח איז עַר עַוְבָּר אוּפּ פֿינְפֿאָלָה זוּ בע'וואָוסט איז פֿון דעם נבְּיא יְרֻמִּיה, אַזְוּן וווער וויל דאס עַוְבָּר זוּן זָהָר זָהָר האט מען מתקן געווען אַז די בלה זאל מאלען דעם מאַהְלָצְעָט; רופט זוּה דָּאָה שׂוֹן ניט סעודת חתן, נור סעודה בלה, אַז דער וואָס קען ניט משמח זיין ווועט שׂוֹן ניט עַוְבָּר זיין. אַז דאס וואָס דער חתן אלְלִין זאנט ניט די ברכות חתנים אַזְוּי זוּ אלְלָע אַנְדְּרָעָר מצוות וואָס יעַמְּאָנד טוהט מאַלְט עַר דָּאָה אלְלִין די ברכה אַבְּעָר ניט קִין אַנְדְּרָעָר פֿאָר איהם, אַז וויל עַס גיעבען חתנים וועלכע קענען ניט גוט עַבְּרִי זאנען אַדְעָר זי וווערטן דערשראָקן. אַז אָס זי ניט צו פֿערְשָׁעָטָן זאנט אַנְדְּרָעָר די ברכות פֿאָר זי (בְּאָר שְׁבָע דָּף פְּהָ דָּפוּס פֿרְאָנְקְגּוּרָט).

## סימן ריו

ווארום וווען דז' כלוי זטראים שפיעלען און מהותנעם שאכזען אויף א חתונה  
רוּפֶּה זיך דז' טאנצען-געַלְדָּר "שְׁבָתָּה"?

ויל וווען פֿרִיטִינְג איז א חופה זייןען פֿערְצִיטְעָנָם חתן פֿלה נִטְחָזְעָמָעָן  
געיקומען ביז שבח צו נאלט, איז אום צו דערמאגען דעם חתן ער זאל זיך  
עֲרוּפִּיטְעָרָעָן פֿון דז' פֿלה וויל עס איז שבח, איז דז' טאנצ געלַד וואס מען  
האט גענְעָבָעָן צו דז' פֿלי זטראים האט מען אויסגעַרְוְפָּעָן שבח שבת.

---

## סימן ריח

ווארום טיר היינגען אויף שיר המועלות' בעי אiolודת פֿאר א שטירה צו שריט?

לויט דעם מנורת המאור ניר ב' כלל י') וועלכער ואנט דאס כישוף  
און שריט, און צו דעם גלויבען איז דז' גרעטען דומהית, און זיך זייןען ניט  
מעלה און ניט מוריר, נור דער דמיין אלטַין וווען א מענטש דינקט וועגען דאס,  
איז דער אבדאלטען זיך קאען דעם מענשען מוק זיין, און דער רמביים איז  
פֿ המשניות (עיז פֿיד מ"ז) ואנט: או דער וואס גלויבט איז כישוף, און שריט,  
לייקענט ער איז גאט ברוך הוּא, און איז דז' ערטרעד וואס דער תלמוד אויף איז פֿערשטענדַּר  
גערט איזנְעָמָדָה שריט, אדרער מזוקין מײַנט דאס דער תלמוד אויף איז פֿערשטענדַּר  
ליךען ארט, אברער ניט פֿאר אבערגנולִיבָעָן, נור לויט דער רמבי"ס און  
סעהדרער פֿילאָסָאָקָעָן רוּפָעָן און דז' באַצְיַעַלְעָן און דז' אטהאמען וועלכער  
קענען נור געוועהען ווערדען דורך מיקראָסְקָאָפָּוּעָן גלעוזר, און וועלכער קענען  
שעדליך זיין צו איזן ערשת געבערענע קינד וועלכער שלונגען איזן דז' ערשטע  
אטחהאמען (עוצמים פרדים) וועלכער שוחבען איז דער לוטט און איז אלעס  
זייןען זיך פֿוחל, שפֿעט בעי דער נאכט וווען דז' לוטט ווערט שועערער און  
דאָרָום רוּפָעָן זיך זיך לילין, אדרער לילית, און אום צו ציינען איז מיר גלויבען  
נטיט איז, היינגען מיר אויף א"שיר המועלות' צו ציינען איז גאט אליאן  
וועלכער בעשאָפָט דאס קינד מיט לעבען, וויל ער או דאס קינד זאל לעבען,  
און געונְדָּה זיין, און ער ווועט בעשיטצען דאס קינד און זיין שוואָכָע מוטער,  
אָפְּבָּעָר דאס מײַנט מען ניט א שטירה פֿאר ערדים, און דארום איז דז'  
אייבעריגע צו געשריבענע צום, שיר המועלות' גאנץ אייבעריג, וויל דאס מאָלט

דאָם פֿאַלְקַ צו גַּלוֹבָעַן אַין מַעֲרֵעַ נַאֲרִישׁקִימַעַן וּוֹאָם בַּי אִידָּעַן אַיְוָדָם  
פֿעֶרֶבָאַטָּעַן .

הַעַרְמָה וּוֹאָם אַיְן אַ "שִׁיר הַמְּעוֹלָה" פָּון אַ יְוָלָדָת נַקְבָּה אַיְוָדָם  
דָּא אַ צִוְּרָא דָּרִיבִּיקָאנְטִיגָּעָר עַהֲנְלִיקָה **פֿ** אַונְ אַיְן "שִׁיר הַמְּעוֹלָה" פָּון אַ יְוָלָדָת  
וּכְרָ אַיְוָדָא אַ צִוְּרָא אַ פּֿוּרְ קָאנְטִיגָּעָר עַהֲנְלִיקָה, **פֿ** אַיְוָדָם בְּעַשְׁטָעַן  
טִינְגַּט אַיְוָפְּ אַ מְדָרְשָׁ (פֿ' בְּרָאַשְׁׂית) אַיְוָפְּ דָּעַם פְּסֻוקׁ "וַיַּבְנֵן הָאָתָּה הַצְלָל לְאָשָׁדָה"  
נַאֲטָה הַאָט בְּצַחְאַלְעַן דָּי אַשְׁהָ זָא וּוֹיָן גַּעֲבִירָעַ וּוֹאָם אַוְבָּעַן אַיְזָט אַיְנָגָן אַנְ  
אַונְטָעַן אַיְוָדָרִיטָה, אַבְּעָרְ בַּי דָּעַם וּכְרָ אַיְזָט קִיְּן אַונְטָעַרְשִׁירְ דָּא .

---

## סִימָן רִיטָם

וְאַרְוָם סְעַנְן טָאַטְטָא כְּסֻוְהָ אַיְוָדָם דָּעַם פְּרִיטָהָג צו נַאֲטָמָ נַאֲךָ דָּאָם קִינְדָם  
גַּעֲבָאַרְעָן אַונְ אַיְוָפְּ מְאַרְגָּעָן קִינְטָמָ סְעַנְן אַיְהָמָ צו בְּעַזְוֹקָ?

דאָם אַיְוָדָרִיטָה מְנָהָג נַאֲךָ פָּון פֿעֶרֶבָאַטָּעַן וּוּלְבָאַרְהָאָט עַקְוּסְטִוְרָט  
אַיְוָדָרִיטָה צִיטְעַן פָּון דָּי בְּעַלְיָה הַתְּלָמָוד (בִּיקְ רַפְּ פְּ) שְׁמוֹאֵל וּרְבָבָאֵי אַיקְלָא  
לְבִי שְׁבָעָה הַבָּן וּכְרָ (עַיְן שֵׁם רְשֵׁי), אַונְ דִּיעָוָעָ סֻוְהָה רַוְקָט זָהָה "זָבָר" אַדְעָר  
שְׁלָוָם זָבָר" אַונְ גּוֹרְלִיטָגָן צו נַאֲטָמָ וּוּילְ דָּאַנְמָאָהָל אַיְוָדָרִיטָה אַיְוָדָם זָיָן  
הַיָּם, אַונְ מְעַן עַסְטָ דָּאַנְמָאָהָל אַרְבָּעָם וּוּילְ מְעַן הַאַלְטָה דָּאָם קִינְדָם פָּאָר אַיְזָט  
אַבְּלָא, וּוּלְבָאַרְהָאָל טְרוּיְעָרָט אַיְוָפְּ דָּי תּוֹרָה וּוֹאָם זָיָן נַשְּׁמָה הַאָט פֿרִיהָעָר גַּעֲוָוָסְט  
אַיְדָרְעָר עָר אַיְוָדָרִיטָה גַּעֲבָאַרְעָן, אַונְ יַעַצְטָמָ נַאֲךָ זָיָן גַּעֲבָוָרָט הַאָט עָר  
אַלְעָם פֿעֶרֶגְעָסְעָן (כְּיָוִיד סְ רְסֵי), אַונְ דָּי וּלְבָאַעָמָ אַיְוָדָם מְעַן קִומְטָ  
שְׁבָתָ פֿרִיהָעָה אַיְהָמָ צו בְּעַזְוֹקָ, אַיְהָמָ צו טְרִיסְטָמָעָן, אַונְ דָּעַם בְּעַזְוֹקָ רַוְקָט מְעַן  
אוּיָה, שְׁלָוָם זָבָר" בְּעַשְׁטָעַנְטִינְט אַיְוָפְּ דָּי וּוּאַרְטָעַן פָּון דָּי חַוְּלָ (בִּיקְ שֵׁם) בְּיוֹן  
שְׁבָאָ וּכְרָ, בָּאַ שְׁלָוָם כְּיָ, זָיָן אַ וּכְרָ וּוּצְרָטָט גַּעֲבָאַרְעָן קִומְטָ גַּלְיָהָ שְׁלָוָם,  
זָבָר" אַיְוָדָרְעָר צְהָלָל, בְּרָכוּה", נַקְבָּה" אַיְוָדָרְעָר צְהָלָל "זָוקָ" נַפְחָד יַצְחָקָ.

---

## סימן רב

וואָרום אַיִן טְזָנָן זֶיךָ נֹהָג צַוְּלָגְעָן דָּעַם מַוְּהַל-טַעַסְעָר צַוְּ קַאֲפִינְגָּס צַוְּ  
דֵּי קַנְדְּרַבְּעַטְמַעְרָעָן אַנְאַקְטָ פָּאָר דָּעַם סְלָן זֶיךָ?

אַיבָּעָד דָּאָרָף מִיטָּ אַיִן אַוְינְדָּ פְּרִוְהָעָרָרָ פָּאָר דָּעַם מֶלֶל זֶיךָ דָּעַר מִיהָלָ  
טַעַסְעָר זֶיךָ פְּאָרְטִינְג אָנוֹ גַּוְתָּ צַוְּנָעְרִוְיכָּט סְפְּצָצִיאָל וְזֶיךָ דָּעַר אַלְטָעָר טָאגָ  
גַּעַטְאַלְטָ שְׁבָת, אָנוֹ אַוְתָּ דָּעַר מַוְּהַל זֶאלָ נִיטָּ טְרָאנְגָּעָן דָּעַם מִילָּה-טַעַסְעָר אַוְתָּ  
שְׁבָת, בְּעַהְאַלְטָ עַר אַוְתָּ פְּרִיְּטִינְג פָּאָר נַאֲלָט בַּיְּ דָּעַר קַנְדְּרַבְּעַטְמַעְרָעָן צַוְּ  
קַאֲפִינְגָּס, אָנוֹ פָּוּן שְׁבָתְדִּינְגָּן בְּעַהְאַלְטָעָן דָּעַם מַוְּהַל-טַעַסְעָר אַיִן שְׁוִין דָּעַר  
מַהְגָּר פְּעַרְשְׁפְּרַעְתָּ גַּעַוְהָרָעָן אַוְיָךְ אַוְיָךְ דֵּי אַיְבְּרִינְגָּעָן פָּוּן וּוּהָ, אַוְיָךְ אַיִן  
מִינְזָנְגָּן.

## סימן רבא

וואָרום אַיִן טְזָנָן זֶיךָ נֹהָג צַוְּלָגְעָן בַּיְּ אַבְּרוּתָ מִילָּה אַיִן עַקְסְטָרָעָן שְׁטִיחָלָ  
פָּאָר אַלְיוֹהָוּ הַגְּבָיהָ?

אַיִן פְּרָקִי דָּרְבִּי אַלְיוֹר (פֿכְ"ט) אַיִן פְּאַלְגְּעַנְדָּעָם גַּעַשְׁרִיבָּעָן: בֵּין יִשְׂרָאֵל  
הַאֲבָעָן זֶיךָ צְוְרִיםָן אַוְיָךְ צְוְיִי קַעְנִירִיךְ, הַאֲבָעָן אַיְרָעָן מֶלֶגְעַזְעַן וּוּעַרְעַץ  
קַיְנְדָעָר אַלְעָ צַוְּ גַּלְיָה, נָוָר נָאָה דָּעַם צַוְּ תְּהִלְלָעָן זֶיךָ אַוְיָךְ בְּעַוְונְדָרְעַץ  
קַעְנִירִיךְ, חָאָה דֵּי רַעֲנָרוֹנָגָן פָּוּן אָפְרִים וּוּעַלְלָעָה הַאֲבָעָן אַנְגְּפָטָאַגְּנָעָן דִּינְגָּעָן צַוְּ  
פְּרַעְמָרְעַץ גַּעַשְׁרָעָר אַוְיָךְ אַוְיָךְ גַּעַנְעַחְעָרָט צַוְּ מֶלֶגְעַזְעַן הַאֲטָעָר אַוְיָםָ פְּעַרְ  
צַוְּמָת וּוּאַסְמָאָהוּ הַנְּבָיא הַאֲטָעָר גַּעַלְעָבָט אַוְנְטָעָר מַעְנְשָׁעָן הַאֲטָעָר אַוְיָםָ פְּעַרְ  
דָּרוֹם גַּעַשְׁוָהָרָעָן דָּאָס אַיְבָּעָר רַיְעָזָן שְׁרַעְקְלַלְעָן פְּאַרְבְּרָעָה וְאַלְ קַיְן תְּהִיָּ  
אַיִן רַעֲנָעָן נִיטָּ גַּעַהָן אַוְיָךְ דָּעַר לָאָנָר, אָנוֹ וְזֶיךָ אַיְזָבָל דָּעַם קַעְנִינָגָן אַחֲבָסָ פְּרָוִי  
הַאֲטָעָר גַּעַהָרָט אָנוֹ זֶיךָ גַּעַוְזָן דֵּי הַוִּיפְטָ גַּעַצְנְדִינְגָּעָן, הַאֲטָעָר זֶיךָ גַּעַוְלָט  
צַוְּ נַעַמְעָן רַאֲלָעָ פָּוּן דִּינְגָּעָן אַלְיוֹהָוּ הַנְּבָיא, עַר אַבְּעָר אַיִן פָּוּן אַיְהָרָעָ רַאֲלָעָ  
אַגְּטָלָאַגְּעָן, אָנוֹ דָּאַגְּמָאָהָל הַאֲטָעָר זֶיךָ דֵּי הַעֲרְלִיכְקִיָּט גַּאֲטָעָם בְּעַוְיָזָן צַוְּ אַלְיוֹהָוּ מִטְּ  
דָּעַם פְּעַרְשְׁפְּרַעְלָעָן אַמְּטָלָה הַאֲטָעָר דֵּזְגַּעַיְפְּקָעָרָט פָּוּן מִינְטָ וּוּעַנְעָן פָּאָר דֵּי וְינְדָ  
פָּוּן שְׁטִיםָ וּוּאָס דֵּזְגַּעַיְפְּקָעָרָט דָּרְשָׁתְמָאָכָּעָן אַיְדִּישָׁעָן גַּעַנְעָרָאָל וּמְרִיָּהָן סְלוֹאָ וּוּילָ עַר  
הַאֲטָעָר זֶיךָ צַוְּ גַּעַלְאָעָן צַוְּ דֵּי נִיטָּ אַיְדִּישָׁעָ פְּרָוִי, אָנוֹ יַעַצְטָ אַוְיָךְ וּוּאָס דֵּזְגַּעַיְפְּקָעָרָט גַּעַהָרָעָן  
קַיְן רַעֲנָעָן אָנוֹ תְּהִיָּ צַוְּ גַּעַהָן הַיְּלָדָיְהָ דֵּי אָפְרִים שְׁעָרָנְרָוָנָגָן הַאֲבָעָן אַוְיָךְ  
גַּעַהָרָט צַוְּ מֶלֶגְעַזְעַן וּוּעַרְעַץ קַיְנְדָעָר, שְׁוֹעָר אַיִךְ דֵּרָ דָּאָס יִשְׂרָאֵל וּוּאַטְ קַיְן

בריות מילה נט מאלען וואו דו ואלסט דארט נט ערשיינען, און דיין אנדרען-  
קען זאל אימער עראיןערט ווערען בי יעדען ברית מילה, און דארום האבען  
אונערעך חכמים געארדענט דאס איז שטוחל זאל זיה געיגגען פאר אלילו הנביא  
וועלכער הייסט עד היום, בסא של אליהו הנביא, און דום און אונזיכער זינען  
די ליטען וועלכער פראגען, ווי קען אליהו הנביא זין אויף ערען ברית ווערצענד  
עם גיעבען הונדרערטע בריתן אטאנז דער אנטווארט איז, איז דער מאָך החות  
קען צונעמען נשבות פון טויזנדער אין איין סעקסנער, און אווי ווי די זון קען  
שינען פאר מליאנען מענשען, קען דער גיטסינגער אליהו זין אויף אלע ברית  
AMILIT, צו איזטשריען "ברוך הבא" ווען מײַן טראנט ארטין דאס קינד צו מל  
זין, אויז וויל דאס ווארט "הבא" בעטרכט זין צאָהָל אלט, דאס הייסט גע-  
בענטשט ואָל זין דאס קינד וועלכער ווערט געדישט צו אלט טעג (אָבן הירחו  
ואבורהם), צו אַנטזינערן ליכט צו א ברית אויז פון מסכתא סנהדרין (ל'ב):

## סימן רבב

קוואטאר און סנרכ וואס זינען דיעזע ביזע ?

דעם נאמען קוואטאר אויז פֿעְגְּרִיעָת פון דעם דיטשעשען זוארט  
גֿעְפֿאָטָאָר ווען די אידען נאָה דעם חרבען בית שני האבען אַיִּינְגְּוֹאַנְדְּצָרֶט  
דורך די רױטמַעַר אין דיטשלאנד (יעין בדבריו הימיים להחכם נְרֵעַטְזִי) האבען  
זין נאָה דאנטָאָהָל לאָגָן געונטָמָען פֿאָר אַיִּין גֿעוּזְטָן דאס אָום צי בעטהילגען די  
עלטערענס שמחה פון וויער ני געבעארענען קינד זאלען זיה בעטהילגען  
פרידנְדָע אַנְשְׁטָאָדָט דעם פֿאָטָעָר, און די בעטהילגעט האבען זיה גערוּזָען  
גֿעְפֿאָטָאָרָם (קוואטארס), דאס דער סנרכ זאל אויף זינע קינהען האלטָען דאס  
קינד אויז זיה פון גאנָז אלטָע צייטען (מהרי"ל). אויך עראיןערט דעם ווארט  
סנרכ און אויז דאס האלטָען דאס קינד אויף די קינהען דער מרדש שוחר טוב  
אויף דעם פֿסוֹק "הַחֹק מְגַן וְצַנָּה" דאס דוד הַמְלָך הַאֲטָטָען פֿיְעָל  
סנרכאות. דער ווארט סנרכ אויז גֿוּכְּיִשְׁעָר אָון אַרְאִמְשָׁעָר (סינדיוקוט) וואס דאס  
הייסט אַיִּינְגְּרִיבְּרִינְגְּעָר אָון פֿאָרְשְׁטָעָהָר אַנְשְׁטָאָדָט אַיִּין פֿאָטָעָר (בְּסֶפֶר אוֹר  
אַסְתָּר) ווגם בְּלִקְוֹט תְּהִלִּים (רְף ק"ב). דער רְמַ"א זאנט או אַיִּין פֿאָטָעָר זאל  
ניט געבען פֿאָר אַיִּין סנרכ ניט מעדָר ווי אַיִּין קינד און די אַיְבְּרִיגְעָז צו  
אנדרער בעזונדרער סנרכאות, אַבְּעָר אלע פֿרָאַטְעַסְטִיעָרָעָן אויף דעם  
רְמַ"א און אַיְבְּרִיצְיְינְגְּעָן או דאס אוו נור אַזואה פון רבִי יהודה חסיד וועלכער

די צואה זינע האט געלוייטעט נור אויף זיין אינגענע פאמיליע, אבער מיט דאס נאנצע וועלט האט די צואת פון רביה יהודיה חסיד ניט וואס צי טהון (פתחי תשובה ליו"ד סי' קט"ז).

וואס דער מנגה דאס מען ניט דעם קינד אינגען צום צוועיטען בנו מען דערלאנט איהם צום סנדק, איזו דאס אום צו בעעהרען די אלע געסט, (ע"י יומא דפ"ט על הפסוק ושהחטו הפסח עיר רשי שם ד"ה וירקן). דאס זעלבע גיבען זיך איבער די פרוינע דעם קינד אינגען די צוועיטען, אום זי איזה צוֹרְנִידָען שטַצְלִין (עמי חגינה ט"ז), און דאס וואס די אלע געסט שטען בין אידישען דעם קינד, איזו דאס אום צו בעעהרען דער מיט אליו הגביא.

## סימן רבן

ווארים מען בעהאלט די אַכְּגַעַשְׁנִיטַעַנְךָ ערלה און זאמד אַדְּגַעַר אַין צַרְדָּ ?

דאס בעציינט אונגער גרויסען בטחון אין גאט דאס ער ווועט אונז צורייק מאלען פאר אין פאלק. און han אין לילדען און han קרידען זינען די זאבד און ער דער סימבאל פון אונגער לילדען און צורייק זיך ערעהבען. וויל גאט האט אונז געואנט יישמוי את ווועך בעפר הארץ" איך ווועל. דיבגען קינגער מאלען וו די שטוויב פון דער ערדר וואס שטאראקער מען צי טרעט דעם שטוויב אלס מעהרער פאלט דער שטוויב אויף די זעלבע טרעטער, וואס מעהר מען דרייקט דעם אירען אלעט ווועט דער איד איבערשטיגען אויף זינע טרעטער, דאס זאנט אויך דער פסוק יושמרי את ווועך בחול הים און דיבען קינגער וועל איך מאלען וו זאמד אַרְוּם יִם, וואס וווען דער ווינד הוייט אויף דעם זאמד שמייסט ער אין פנים די זעלבע טרעטען אויף איהם, דאס אלס איבערציינט דאס וו די דער יודענטהזום זאל געט צו טרעטען זין ווועט ער דאך אויף שטען אויף זינע טרעטער, דארום בעהאלטען מר די ערלה מיט איהרע בלוט און זאמד אַדְּגַעַר ער, דאס די מצוה פון מילא אלס איד זאל אונז שנעלער ברינגען צו די גאולה שלמה (אבודרhom בשבaben הורחו ובחרש רבה פ"ב ובמכבת דרכ' ארץ גוטא).

עם ניעבט נאך אַמִּינְגָּן או דאס איז אַנְדְּעַנְקָעָן וואס יהושע האט מל געווען די אירען אין דער מדבר און האט בעהאלטען זיערט ערלוות אין זאמד פון דעם מדבר. און אלס מען בעשיט מיט פולוחר אויף דער וואנד פון די מילא ליאנט צו דער מילא זיין טהלה-טטער אויף די וואנד דאס איז אוים דאס קינד זאל גוך אוים געהילט ווועגן, וויל וווען גאט האט געהיסען מל

וין דארפֿ ער אלין אויך הילען, דען וא האט ער פערשפֿראָכּען •מחצתי ואני אַרְפָּא" אויך האב געווונדעת און אויך וועל אויך הילען, מיט דעם זעלפֿער מעכּער וואס אויך האב געהיעסּען אַ וואונד מאָלען, אט דער זעלבער מעסּער ווועט אויך הילען (רש"י סנהדרין דף ע' ע"ב).

## סימן רבך

ווארום געבט דער טהלה פֿערזּוֹבּעַן דאס געטּלְטַע קינד פּון דעם ברכה זיין  
בי דעם זאגען, "ברטיך היי"?

ויל ווין די אידען האבען צום ענגל געדיענט, און משה האט געהיעסּען  
געמּען יערען ווין שווערד האט ער זיין ניט סתם ערטאָרעדעת נור זיין מל געהען  
משה דאט כל געווען, און אהרן האט פּוֹרָע געווען און יהושע האט זיין אַנְגְּלָרְזּוֹנְקּעַן  
פּון די אש פּון פֿערברענטען אַבְּגָאנְטַקְּלֵבּ, און דיעזען מל זיין אויך געווען צום  
שטארבען אַבְּגָעַר ניט צום לְעֵבָעַן, דארום גיעבען מיר דאס קינד צו טריינקען פּון  
דעם זיין אַעֲתוֹאָס צו ציינען דאס דיזוועס קינד ווועט ניט זיין זיין יונגעַר דור  
וועלכּע האבען צו אַיִן אַבְּגָאנְט גַּדְעַנְת (אַבְּגָאנְטַה עַל טרְשֶׁרֶת רְבָה יְאָ). אַיִן  
אַבְּגָעַר די וועלכּע זאגען סִיר, עַלְינוּ לְשָׁבָחָה, נָאָה דעם מל זיין, ויל דארט  
זאגען מיר. **שְׁלָא עָשָׂנוּ כְּגַוֵּי הָאָרְצָה**" מיר דאנקען נאָט וואס ער האט  
איינו ניט בעשאָקען קיין נוים, און מיר בעטּען. להעביר גלוּלִים מִן הָאָרְצָה"  
דאָם די אַבְּגָעַטְעַר ואָל ער פֿערניַּטְעַן פּון דער וועלט, מיר זאגען דאנטָהָל  
אויך דעם פְּסוֹק, "הָדוֹדָה לְהָ" כִּי טּוֹב וּגּוֹרָ" גענְרִינְדַּעַט אוֹיְפּ די גְּמָרָא דאס ווועַן  
איין בן זכר ווערט געפּאָרָעַן דארפֿ דער פֿאָטְעַר מאָלְעַן אַ ברְכָה, "הָטוֹב וְהַטְּבִיבָה"  
(ברכות נ"ט), דארום זאגען מיר דעם פְּסוֹק, "הָדוֹדָה" ויל מיר דאנקען נאָט פְּאָר  
דעם געבערענְעַם ובר (מהרי"ל);  
וואס דער מנהג איין דעם קינד אנאָטַען געבען צום אַידְישָׁעַן, אייז דאס  
גָּאָר אַיִן אַלְטָעַר מִנְהָג, נָאָה אַיִן וּמְן בֵּית שְׁנִי (אַוְצָרָה השְׁמוֹת).

## סימן רביה

ווארום או טיר טרינקען זיין אדרער שנאפס זאגען טיר "לחיכין"?

ווײַיל דער תלמוד זאנט דאס זיין איין נור בעשאָהען צו טרייטטען אבליט  
טְרוּגִינְגַע אָן דער פֿסּוֹק זָאנְט, חַנּוּ שְׁכַר לְאָבֵד" נְעַפּוּ וְיַיְן אָן שְׁטָאַרְקָע  
גַּעַטְרַעַנְקָע צַוְּ דַי וּוּלְלָעַ קִיהְלָעַן וּנְךָ פְּאַרְלָאַרְעַן אָן פְּעַרְבִּיטְזָרְטָעַ וּעַלְעַן,  
דאָרּוֹם וְיַיְן מִיר טְרוּגִינְגַע יְעַצֵּט זָיין אֶרְדָּרָרָר שְׁנָאַפּוֹס זָאנְעַן טַרְ "לְחִיכִים", דָּאַס  
דער טְרוּגִינְגַע וְאַל אָנוּ גַּעַבְעַן צֻוְם לְעַבְעַן, אָן צַוְּ פְּעַרְגִּינְגַע אַבְעַר נִיט  
צַוְּ טְרוּגִינְגַע חַלְילָה, דער עַרְשְׁטָאָר עַרְפִּינְגָּר פָּוּן דָּעַם זָאנְעַן "לְחִיכִים" אָיוֹ  
געַוְעַן רַבִּי עֲקִיבָא נִשְׁבַּת פִּיאַ).

## סימן רבכו

יאָס אָיו דָּס פְּאַר אִין רְיוּנְלְקִיעַט וְיַעַן יְעַטְאָנָר גַּעַת טְבִילָה אִין וּוּאַסְעָרָ?

טומאה, אונריגַלְיקִיט אָיו אֹאַ זָאַרט, "רוֹחַ" אָן דער פֿסּוֹק רַזְקָט אָוֹה  
מִטְטַדְּ דַי וּאַרְטָעַן וְאת רוח הַטּוֹמָה אַבְיַרְמַעְלִיכְם" אַיךְ וּלְ פָוּן אַיזְיָה  
אַבְשָׁאַפְעַן דָּעַם אַונְרִיְינָעַם גַּיִיסַט, וּלְכָסַט פְּעַרְשְׁטָעַנְדָּרָג דָּס טּוֹמָה עַנְתָּהָאַלְטָ  
אוּיָה אַטְהָאַמְעַן פָּוּן זָאַרְטָעַן בְּאַצְּזִילְעַן וּוּלְלָעַ נָוָר וּוּאַסְעָר קָעַן דָּס אַרְגְּנַטְעָר  
גַּעַמְעַן אָן רַיְן מַאֲכָלָעַן, דָּאַרְוּם האַבָּעַן בְּעַשְׁטָעַטִּינְגַּט דַי חַכְמִי הַתּוֹלָר, דָּס  
דָּרָר גַּאנְצָעָר קָעַרְפָּעָר מוֹזַיְן זָיין וּוּאַסְעָר בְּשַׁעַת טְבִילָה, אָן דער רַמְבָּסָם  
זָאנְט (מִקְוֹאוֹת פִּיאַ הַלְּ), יְבָ) דָּס דָּרָר טּוּבָל זָיין זָוָה אָיו אִין גַּעַטְלִיכְעַן  
גַּעַהְיִמְנִים אָן דָּעַם מַעֲנְשָׁעַנְסָם פְּעַרְשְׁטָאָנָר דָּאָרָפְּ דָּס נִיט אַוְרְתָּהִילְעַן.

## סימן רבכו

זָאַרְוּם מַאֲכָלָעַן טַרְ פְּאַר וּוּבָעָר דַי שָׂוָהַל הַעֲכָרָ פְּאַר דַי טְעַנְעָר שָׂוָהַל?

דער תלמוד זאנט דָּס פְּעַרְצִיטָעַנְס דָּס הַיִּסְטָט נָאָה פָּוּן וּוּעָרְצִיטָעַנְס  
פְּעַרְצִיטָעַנְס הַיִּסְטָט דָּס אִין דַי צִיטָעַן פָּוּן בֵּית המִקְדָּשׁ, זַיְנָעַן דָּאַנְמָאַהָל  
וּוּבָעָר גַּעַוְעַן אַינְעַוְעַנְגַּנְג אָן דַי טְעַנְעָר אַוְיְסָעָן קְלָעַנְטָ דָּס אַוְיְסָקִיטָעַן אָן  
אַוְיְסָזְהָעַן נִיט אַנְשְׁטָעַנְדָּרָג, הָאָט מַעַן גַּעַרְדָּנָעַט פְּעַרְקָעַהָרָט וּוּבָעָר אַוְיְסָעָן

און בענער אינעועניג, או אבער אלס איסטוקומען צו אונאנשטענדראגיט, האט מען געארדנאט דאס פֿרוּץ נַאֲלָעַן וְנִין אַיְבָּעֶר דֵי טַעַנָּעֶר שׂוֹהֵל (סוכה נ'א).

## סימן רכח

ווארום פיר היטען זיך פֿאָר (זונות) עם זאל ניט זין קיין גראָר נאָר איז ?

איך האב געוועהען איז מאן וואָס ער האט געהאט פֿיעַר באַלעענס איז דעם אַבראָך פֿון וְנִין הוּוּ (סְטוּעַלְעַ) האט ער דָוָרָךְ גַּעֲצִינְגָּעַן אַ דָּרָאַט צוּוַּשְׁגָּן וְזַי עַס זָאָל אַיסְקוּמָעַן פֿוֹנְקָפְּנָעַר נִיט קִיְּן פֿיעַר, אָוָן דָּאָס אַיְזָן דָוָמָהִיט פֿון פֿאָלָק אַיְזָן אַלְגַּעַמְיָן צַו הַוְּתָעָן זַיְהָ מִיט וְזַוְּנוֹת וְוּרְעָנֶר אַיְזָן תַּלְמָדָר (פְּשָׁחָם דָּרְקִי) וְוַיְרָד נָרָגָעָט אַוְיָף כּוֹסָה צַו טְרוּנְקָעַן, אָוָן אַיְזָה זָאָנָט דָעַר הַלְמָדָר דָּאָס אַיְזָן אַרְצָה יִשְׂרָאֵל הַאֲלָט מַעַן דָעַר פֿון נִיט, נָרָגָעָט אַיְזָן רִימָא פֿון נְהַרְדָּעָא האט אַיְזָף פֿעַמְעַר וְזַיְהָ מִקְפְּרָה גַּעֲוָעָן עַס זָאָל נִיט זַיְהָ קִיְּן זַוְּנוֹת, אָוָן דִּיעַזְעַן אַבְּהִיטָעַן זַיְהָ פֿון זַוְּנוֹת אַיְזָן גַּעֲקָוּמָעַן, וְזַיְהָ דִּין פֿאָרְסִיאָנָעָר הַאַבָּעָן נָרָגָעָט גַּעֲנְלִיבָט אַיְזָן וְזַיְהָרָעַ גַּעֲמַעַר אַחֲרִימָאָן אַיְזָן אַרְמוֹצָט וְזַיְהָרָעַ גַּעֲוָעָן אַיְזָן פֿאָלָק אַיְזָן גַּטְמָט זַיְהָ וְזַיְהָ, אָוָן אַזְוִי אַלְעַ גַּעַטְמָרָעַ וְזַיְהָרָעַ פֿון דִּין אַלְטָעַ מְצָרִים אַיְזָן דִּין נְרִיכָעַן זַיְהָרָעַ וְזַיְהָרָעַ גַּעַטְמָרָעַ גַּעֲבְּלִיבָעַן חַלְילָה פֿאָרְוּעָסָעָן בְּחוּרִים (רוֹקִים וְקִנִּים) נָרָגָעָט דָעַר גַּעַטְמָרָעַ נִיט גַּעֲבְּלִיבָעַן אַלְעַ זָוְם פֿאָר, דָאָרָום הַאַבָּעָן פֿיר אַגְּנָעָמָעַן דֻעַם פֿאָרְקָעָהָרָט עַס זָאָל קִיְּן זַיְהָ נִיט אַיסְקוּמָיָה מַעַן זָוְם פֿאָר (בְּסֶפֶר מְלַכְיָלָה), אַיְזָן אַזְוִי אַנְאָרְעַשְׁקָעַט זָאָנָט אַיְזָף דֻעַם דָעַר בְּחֵי אַיְזָן שְׁלֹחָן אַרְבָּעָה וְמִימָוִי הַלְכָה עַכְבָּרִים פֿיְיד, אַיְזָן דָעַר הַפְּרָתָה יִשְׂרָאֵל סְנַהְדְּרִין פֿיְזָה מְשָׁנָה זַיְהָרָעַ גַּרְיָנָט פֿון תְּגָ�וָן מְהַרְבָּשָׁלָן אַלְגָּאָזָן בְּעֵז חַיִּים דָאָס נָרָגָעָט אַזְוִי קְלִינְעַ קְיַינְדָּרָעַ גַּלְוִיבָעַן אַיְזָן דִּין דָוָמָהִיט, וְזַיְהָרָעַ עַס אַזְוִי בְּטוּל גַּעֲוָאָרָעַן דָעַר כְּחַה הַטּוֹמָה בְּיַיְדָעָר צִיְּתָן אַזְוִי גַּעַבְּטָא אַיְזָה קְיַינְעַ כִּישָׁוֹף, אַזְוִי אַזְוִי תּוֹסִי חַולִּין (קיי) וְיוֹמָא (עַיִן) וְוַיְרָד גַּעֲבָרָאָלָט דָאָס אַזְוִי אַזְוִי צִיְּתָן גַּהְעָר מַעַן נִיט דַעֲקָעַן וְזַיְהָרָעַ דִּין דָוָמָהִיט.

## סימן רכט

ווארום פיר שלְאָגָעַן צַו אַמוֹהָה אַזְוִי דָעַר קְרִים ?

וְזַיְהָרָעַ עַס גַּעַבְּטָא צוּוּיְעָלְעַי מִינְוֹנָגָעַן, אַנְדָּרָעַ אַגְּנָעַן זַיְהָרָעַ מַעַן זָאָל דִּין מִזְוְהָה צוּשָׁלָאָגָעַן זַיְהָרָעַ וְזַיְהָרָעַ לִינְגָּנְדָּג, אַזְוִי אַנְדָּרָעַ אַגְּנָעַן דָאָס מַעַן זָאָל דִּין מִזְוְהָה צוּשָׁלָאָגָעַן

גדוד שטעההענדיג, און אום מיר זאלען יוצא זיין נאָה אלעמענָס פִּינְגֶּנְגֶּעָן  
שלאָגַען מיר צו די מזווה אין אָקוֹרְטַּעַן לִנְיָעַ יְוָרָה דֻּעָה סִי רְפֵּטַּה. דער  
זְוִילְנָעַרְ נָאוֹן אַין זַיְן שְׁלָחָן עֲרוֹקְ פְּסָקְעַטְ דָּאָס נָוֶר שְׁטָעַהָעַנְדִּיגְ אַיְהָר צו  
אַוְישְׁלָאָגַעַן, אַבְעָנוֹא אַיְוָדְ טִינְגְּרָן רְשָׁאַיְ וְלַיְ דַּי מְזָוָה דָאָרָף זַיְן צְוָנָעַ.  
שלאָגַעַן אַין דַעַר רַעַכְטָעַר זַיְטְ פָּוָן דַעַם אַרְיִינְקְוָטְעַן אַין הוּא.

## סימן רל

וואָרָוִים אַיְזָאָגְנְעַשְׂרִיְיעַבְּעָן אַיְזָה דַעַר לִינְקָעַר זַיְטְ מְזָוָה דַעַר וּוְאָרֶט "שְׁדֵי"  
וּוְלְכָעַר אַיְזָאָגְמָאָט אַסְמָעַ אַזְלָאָס פָּוָן אַזְיָזְזִינְגְּ גַּעַזְהָאָן וּוְעָרָעָן?

דַעַם נָאָמָעַן "שְׁדֵי" אַן צו שְׁרִיבְעַן אַזְיָזְזִינְקָעַר זַיְטְ מְזָוָה, אַן  
דַיְעַזְעַן נָאָמָעַן "שְׁדֵי" לְאַוּעַן אַפְּקָעַן אַזְיָזְזִינְקָעַר זַיְטְ מְזָוָה רָאָס אַלְעַז זַאָלָעַן וּעָהָעָן, אַיְזָ  
דָעַרְוּם. וּוְיל פָּעַרְצִיטְמָעַנְסָס דַאָבָעַן דַי פָּעַלְקָעַר גַּעַנְגְּלִיפְטָס דָאָס דַעַר נָאָט מְעַרְקוּרְוּסָס  
אַעַלְכָעַר הָאָט זַיְהָ גַּעַשְׁלָאָגַעַן מִטְ אַנְדְּרָעַר צְוּעוּלָפְ גַּעַטְעַר, אַן הָאָט זַיְהָ  
דַעַגְעַט אַיְזָאָגְנְעַר שְׁטָאָרְקָעַר אַבְגָּנָט דַעַר הִיטְעַר פָּוָן אַלְעַז הִיזְעַר. אַסְמָעַ  
עַס זַאָל זַיְהָ נִיטְ אַרְיִין חַאַפְּגָעַן אַיְזָאָגְנְעַר שְׁוֹנוֹא פָּוָן וּוְיָנָעַ  
אַכְגָּעַטְעַר שְׁוֹנוֹאִים אַן זַאָל נִטְ חַרְבָּסְטָאָבָעַן דַי הָוִי, דָאָרְוּם הָאָבָעַן דַי אַלְטָעַ  
פָּעַלְקָעַר גַּעַשְׁטָעַלְטָס זַיְהָ פִּינְגְּרָ (פְּסָלִוְ) פָּאָר יְעַדְעַז טִיהָר, אַס דַי שְׁדִים, זַאָלָעַן  
זַיְהָ אַבְשְׁרָעַקְעַן פָּאָר דַיְעַזְעַן נְרוּסְעַן הַעַלְדוֹן אַבְגָּנָט אַעַלְכָעַר קָעַן פִּינְטָעַן  
וּנְגַעַשׂ שְׁוֹנוֹאִים, אַן אַס אָב צו צִיהָעַן דַיְעַזְעַן בַּיְ יְעַדְעַז טִיהָר אַן דַעַר נָאָמָעַן  
הָאָט נָאָט גַּעַהְיִסְעַן אַמְזָוָה צו הָאָבָעַן בַּיְ יְעַדְעַז טִיהָר אַן דַעַר שְׁוֹמֶר  
"שְׁדֵי" זַאָל זַיְהָ אַפְּקָעַנְבָּאָר צו צִיְגָעַן דָאָס נָאָר נָאָט אַלְמִין אַיְזָאָגְנְעַן  
יִשְׂרָאֵל עַל אַן נִיטְ קְמִין אַנְדְּרָעַר גַּעַטְעַר, דַעַן דַעַר נָאָמָעַן "שְׁדֵי" אַיְזָאָגְנְעַן  
שְׁוֹמֶר דְלָתוֹת יִשְׂרָאֵל. דַעַר זְוָהָר זַאָגַט אַנְדְּרָעַר מִינְגָּר. דַעַר אַנְטָאָפְעַן מִטְ אַיְזָ  
הָאנְדָר דַי מְזָוָה אַן אַזְיָזְזִינְקָעַר צו קַוְשָׁעַן נִיעַבְטָס אַן תְּלָמוֹד אַיְבָעַר דַי לִיעַבְעַ  
פָּוָן דַי מְצָוָה.

## סימן רלא

וואָרָוִים מִיר שְׁלָאָגַעַן צו צְדָקָה פְּסָקָעַס אַן דַי בַּתִּי מְדוּרִים אַן שְׁיַהְלָעַן?

וּוְיל דַי פְּרָאָטְעַטְעַן (נְבָיאִים) הָאָבָעַן גַּעַשְׁטָרָאָקְטָס דַי יְעַנְגָּעַז וּוְלְכָעַז מִטְ  
דַי מְפִילָעַר וּוְיָנָעַן זַיְהָ פְּרוּס אַבְעָר דַי הִעְרָצָעַר אַן דַי הָעָנָד צו גַּעַבְעַן צְרָקה

וינגען פערשטיינערטץ צי געמאכטע, יונן כי גאנש העם הזה בפוי ובשפתיו כבדוני וויל דאס פאלק געהען בלויין, צי מיר אין שוהל בעטטען מיט די מoil, און ערען מיך מיט די ליפען, אבער זלבס רחיק ממני די הערצער וינגען פון מיר וויט ישעה (ב'ט), און ווי עם שריביכט רבי ואל פיקוינד זיל האקל קול יעקב" די שטימע צום דאוונגען אין די שטימע יעקב'ים, אער דאוונט און בעט גאנט אבער "והודים" די הענד וינגען "ידי עשו" וינגען עשרים הענד ניט צו געבען מיט די האנד זורה, דארום האט מען זונגעשל-א- גען פוסקעס אין שוהל און אין בית המדרש, דאס די זרקה ואל ווין מיט דעם דאוונגען צו זאמען, עס ואל ניט ווין די מידה פון שעווין, און די הייבט גנטעס אוין פון זרקה, דאס דער געבער זרקה ואל ניט איסען ווער עס אוין דער געבער זרקה און דער וואס געטט די זרקה ואל ניט וויסען ווער דאס האט געגעבען, דארום גיעבט אין בית המדרש א פוסקע וועלצען זי הייסט מתן בסתר" פוסקע, און אז צימער אוין געהען און בית המקדש וועלצע האט געהיםען "לשכת החשאיין", און רבוי אלעואר האט געזאגט נב'ב דף ט' או דער וואס גיעבט אין געהים זרקה אוין ער גראמער פאר משה רבינו.

## סימן רב'

פון וואגן אוין דער אבשטיינונג פון דאס "טנן דור" אויף אלע הייליגא זאָגן?

ווע לאָגנַן אוין די ציטט וואס אידען האבען אַנְגַּעַטְאַנְגַּעַן צי מאהלאָען דעם מנן דור אוין ניט ריכטיג בעוואויסט, נור אויף א אידישע מצבה אין דרום אייטאלען אין די שטאדט טאָרענטום פון דרייטען יהאָר הונדרערט נאָך דעם פריסטלייכען רעלענונג, און אויף דיעזען מצבה אוין געווען אַיסְטְּנָקְרִיצְט א מנן דור (III W. Q. R. X.), עס ווירד עראיינערט דער מנן דור אוין ספר אשכול הכהר וואס עס האט פערקָאָסֶט דער קראי יהורה הרדי וועלצער האט געלעפט אין צוועלקייטען יהאָר הונדרערט, אויך גיעבט דער מנן דור אויף א קומֿעַרְנָעַ מטבָע פון עלקטען יהאָר הונדרערט, און די זעקס זיטען פון דער וועלטמן אוין ערנען זי מיר טרייסלען דעם לילב פיער זיטען פון דער וועלטמן אוין הנטעל און ער, און אווי איז געווען די חנופה בי דעם כהן גודל צו די לויים אויך אין די זעקס זיטען, און דאס רותט זיך. מנן דור זיל טשייח וועלצער ווירד איזנו אויסליאָזען מיט זיין איבערקָאָסֶט טיט חכמה, בינה, עצה, גבורה, רוח דעת, און יראת ה', ווי דער נב'יא ישעי' (י'א) האט איזנו פערשפראָלען: ונחה עליו רוח ה', רוח חכמה א', בינה ב'.

עזה ג', ונבורה ד'), רוח דעת ח', ויראת ה' ו', און דיעשר מנן דוד ניעבט  
אונן האָקְנֶנְגַּן צוֹ וואָרטֶעֶן אָונֵן דערלַעֲבעַן זיין קוֹטֶן .  
איך האָבָּגָעַהערט אַ מִינְגָּן דָּאָס דָּעַרְ פְּלָאָגְ פָּוֹן דָּוד אַיְזָן גַּעֲוֹעַן אַיְזָן  
דָּעַם אָרֶט אַיְזָן ווַיְזַעַ, אָונֵן דִּיעַשְׁעַן מְנֻן דָּוד הָאָטָה הָמְלָךְ אַלְיָין גַּעֲמָלָטְ  
אַ אַנְדְּעַקְעַן נָאָךְ זַיְן ווְאָרֶפְ-הָאָלִיךְ (הַקְּלָעַ) מִיטְ וְעַלְכַּעַן עַר הָאָטָה גַּעֲטִיטָעַטְ  
דָּעַם גַּלְיָת הַפְּלָשָׁתִי, דָּצָן דָּעַרְ פְּעַרְצִיטִינְגֶּרְ ווְאָרֶפְ-הָאָלִיךְ אַיְזָן גַּעֲוֹעַן עַבְעָנוֹן  
זַיְן דָּעַרְ מְנֻן דָּוד, אָונֵן דִּי שְׂטִינְדֶּלְעַךְ וְאָסְסַעְ עַר הָאָטָה אַרְטִינְגְּשָׁהָוּן אַיְזָן דִּי פְּגַנְּגַ  
וְוַיְנְקָלְעַן פָּוֹן דָּעַם ווְאָרֶפְ-הָאָלִיךְ וְעַלְכַּעַן וְיַיְנְעַן גַּעֲוֹעַן אַיְזָן גַּעֲיַכְטַּ אַיְזָן  
דִּי שְׂפִיטְמַצְעַן דָּאָס דִּי שְׂטִינְגֶּרְ וְאָלָעַן דָּאָרֶט וְזַיְן קַעַנְעַן אַוְיְהָאָלְטָעַן, דָּאָרוֹם  
הָאָבָּגָעַן זַיְן גַּעֲמוֹת וְזַיְן גַּלְאָטָעַ אַנֵּן שְׂפִיטְצָעְנְדִּיגְעַ שְׂטִינְגֶּרְ, אָונֵן בֵּין דָּעַם  
וְעַקְסְטָעַן קָאָרְגֶּנְגֶּרְ עַקְעַ אַיְזָן גַּעֲוֹעַן דָּעַרְ שְׁנוֹרְ (שְׁטְרִיךְ) מִיטְ וְעַלְכַּעַן עַר דָּעַר  
וְוְאָרֶפְ-הָאָטָה גַּעֲצְוִינְעַן, אָונֵן דָּאָנְגָעַן פָּוֹן דָּעַם הָאָסְטָ אַוְיְסְגַעַשְׁאָסְעַן אַלְעַ  
פְּגַנְּגַ שְׂטִינְגֶּרְ מִיטְ וְעַלְכַּעַן עַר הָאָטָה גַּעֲטְרָאָלְעַן דָּעַם גַּלְיָת הַפְּלָשָׁתִי אַיְזָן שְׁטַעַ  
דָּצָן אָונֵן הָאָטָה אַיְזָן גַּעֲהָרָגְעַט, אָונֵן פָּוֹן דָּאָמָלָטָטְ אַנֵּן הָאָטָה דָּעַרְ פָּאָן פָּוֹן דָּוד  
גַּעֲטְרָאָנְעַן דָּעַם מַאְרָקְ פָּוֹן דָּעַם ווְאָרֶפְ-הָאָלִיךְ וְעַלְכַּעַר הָאָטָה דָּעַם בַּילְדְּ וְזַיְן  
אַוְנְעַרְ מְנֻן דָּוד .

## סִימָן רְלָגְ

וְאָרֶפְ-טוֹרְ קָאָרְבָּעַן אַיְזָן נָוֶר מַילְקָנְגַעְ לְעַפְעַל אַנֵּן מַעֲסָרָם ?

עַם אַיְזָן אַ אלְטָעַר מְנַהָּג וְזַיְן עַם נִיעַבְטַ אַנֵּן אַ הָזָוְיָה מַילְקָנְגַעְ אַנֵּן פְּלִיְיָה  
שִׁינְגַּע גַּעֲשִׁיר צַוְּ אַנְקָאָרְבָּעַן אַוְיָף דִּי מַילְקָנְגַעְ אָסְסַעְ צַוְּ דְּעַרְקָעְנַעְן וְעַלְכַּעַן דִּי  
מַילְקָנְגַע אַנֵּן וְעַלְכַּעַן דִּי פְּלִיְיָה (רַמְיָא יוֹידְ סִיְ' פָּטְ), אָונֵן דָּעַם סִימָן הָאָטָה  
מַעַן גַּעֲמָלָט גַּעֲנוּרִינְדָּעַט אַוְיָף דָּעַם פְּסָוקְ "חַרִיצִי חַלְבָּ" (שְׁמוֹאָל אִי יוֹזְ) (בְּשֵׁם  
הַלְבּוֹשָׁ בְּפַמְ"ג), אָונֵן אַזְוִי וְזַיְן פְּעַרְצִיטְעַנְסָם הָאָטָה מַעַן אַ גַּאֲנְצָעַן טָאגְ גַּעֲנָעָסְעַן  
מַילְקָנְגַס אַנֵּן נָוֶר פָּוֹן אַוְיִינְד הָאָטָה מַעַן גַּעֲנָעָסְעַן פְּלִיְישָׁ . בְּעַרְבָּ תָּאָכְלָוְ בְּשָׁרְ"  
פָּוֹן אַוְיִינְד וְאַלְטָ אַיְהָרְ עַסְעַן פְּלִיְישָׁ (שְׁמוֹת טִיְיָ), אָונֵן דָּעַרְ תָּלְמִידָה יְהִיסְטָ אַיְזָן  
נוֹר אַוְיִינְד צַוְּ עַסְעַן פְּלִיְישָׁ (יוֹמָא עִיְהָ), וְעַלְבָסְטָ פְּעַרְשָׁתְעַנְדוֹרִינְגָּ דָאָכְ דִּי מַילְקָנְ  
גַּעֲשִׁיר אַיְזָן דָּעַם גַּאֲנְצָעַן טָאגְ צַוְּ וְוְאָרֶפְ-עַסְעַן אַיְבָּעָרָעַן הוֹי, אָונֵן וְזַיְן יְעָמָנָר  
קוֹמָטְ פָּוֹן אַוְיִינְד עַסְעַן, אָונֵן מַעְגְּלָיָה וְאוֹדוֹ דִּי לְעַפְעַל לִינְגָט אַיְזָן נִיטְ לְיכְטִינְגָּ, אָונֵן  
קַעַן עַר אַנְ-טָאָפְעַן דָּעַם מַעְשָׁר אַנֵּן דִּי לְעַפְעַל וְעַלְכַּעַן עַם אַיְזָן מַילְקָנְגַע, אָונֵן  
מַילְקָנְגַס אַמְּ אַוְיִינְד דָאָקְ אַיְזָן דָּעַרְ מַנְהָג פְּעַרְבְּלִיבְעַן .

## סימן רלד

ווארום מען טהאר גוט אוים וויסען א מלכינע בלוי אומן צו מאכען אויהר פאר  
א קליישנעם און אויך גוט פערקערט און מען מאהר גיט אויסויסען א שורה  
בלוי אומן צו מאכען אויהר פאר א כשרה?

דען אויב עס וואלט ערלויבט ויין צו וויסען בלים אומן צו מאכען פון  
קלישנעם מלכינע און אויך פערקערט, און פון טרפה פשרה ווועט יעדערער  
נוור האבען איין כלוי און ווועט אויהר שטענדיג וויסען, ויין ער ווועט דראפען  
א אנדר ער ואה קאכען און דאס קען בריענעם צו גראיסע טעהטען צי האבען,  
(מנ"א סי' תק"ט בשם הגאון רבינו בנימין מפונא שטעט מהר"ם יפה  
ובחולין דף ח' ע"ב).

## סימן רלה

ווארום מיר שויניקען אוים די כלוי מיט קאלטע וואסער נאך דעס איז'בשרה/ען?

דאס איז אומן עס זאל גיט פערשלונגען ווועדען איין די בלוי די וועלבע  
וואס די בלוי האט בעפкар פון וויה ארויסגעלאזען, און אווי ווי איין די דינסטט  
פליש איז יעדע פערימעל פלייש געהט דורקה די בלוט, אבונאדור נוור מיט  
טיקראסקאפשען גלעזער קענען מיר דאס בעטערקען די אונגעעהיערץ אונגיילט-  
באדקייט, ואיז אויך א בלוי האט אויך דאס זאלגע אונזילטבאָרע לופט  
אטמאָטען וועלבע שלינגען איין און לאזען איזוים צוריק, די בלוי מעג זיך  
וין פון וועלבע מעתאלע עס איז ווי אייזען אדרער קויפער און דאס נלייכען  
געמען זיך אלס איין זיך.

## סימן רלו

ווארום מיר שלאָפַען גוט אויף בעט-געוואר פון הינערשע פעדערען?

ויל גענצען פעדערען ציהען גיט אן קיינע פיעטקטיט און זיך  
איימער טודקען, אבער הינערשע פעדערען ציהען אן פיעטקטיט. און וווען אמענש  
ליינט זיך אויף הינערשע בעט געוואר ציהען איזוים די פעדערען ווין איז-

גענץ שוועיס, אונַ נאָהער ווּן ער לײַנט זיך אוֹיף זיך אַהנַּע שוועיס קומט דֵי צעלגע שוועיס אַין אִיהם אַרְזִין צוֹרִיק אָנוּ דָּאָם. אַיז שׂעֲרַלְיךָ (ראויית בספר).

סימן רלו

וועודרום ווונגן די צוועו שינגן אויף דעם "של ראש" אינגעראט מיט דרייך אונדער אינגעראט מיט פיער. אין ווארטס איז גראדע אַשְׁין אונט קיין אנדער בוכשאָטבּ, און ווארטס דעקט מען צו דעם של יד און דער של ראש איז אַפְּעַן ניט פערענט ?

אווי וו אין יהאר ניבט דריי הונדרערט מיט פינפ און זעלצינג טעג און עס גיעבען צוויי און פולצינג שבטים אין יהאר און וועלכע מען ליינט ניבט קיין תפילין און דרייכעהן טעג ימויים טובים: יומ כפור אין טאג, פיער טעג סכה, פיער טעג פכח, צוויי טעג ראש השנה, צוויי טעג שבויות, צו צוחאטען איי דרייכעהן, אין די טעג ליינט מען אויך ניט קיין תפילין צו זאלטען איי פינפ און זעלצינג טעג אין וועלכע א איר טראנט ניט קיין תפילין, אלוא בליבט נור דריי הונדרערט טעג אין יהאר און וועלכע מען ליינט יא תפילין און דאס איי, ש"וויל, שי"י איי דריי הונדרערט אין צאהל (מתה משה), און דאס: זאס אײנער איי מיט דריי קעפליך און אײנער מיט פיער, ניעבט א פינונג דער זהר הקדוש פ' ויקרא (ודף רכ"ח) און וועלכע עס קיטט אראוים דער צאהל תרייג, דער בית יוסף אויחס סי' ל"ב וכן ב"ח ומעדני יומ טוב ניעבט דראט אויך טינגען דער זעיר, דער לאזער קען ווי געפינען אין מײן לישון קורשידונגען. מנהגין ישرون", און דאס וזהר דער של-ראש איי צוטהיעלט אויף פיער בתים דאס איי געגען די פיער חישום וזהר ביז א מענשען אין קאפ. וועלכע אלע ווינען אין איי קאפ דאך האבען ווי פערשייערענע טהאטען. די אינגען זעהן, די אהדרען הערען, דער מoil פיהלהט דעם געתמאק, דער נאזו רילט איזי איז דער סימבאל פון דעם של ראש אויך אין בעונדרעך בתים, אויך איזי איז דער גוף (ברכות ס"א). און וארום מען דעקט צו דעם של ייד נאך ליינען תפילין און דער של ראש בליבט אבענדערקט, איי דער טעם וויל דער של ייד איז געגען די זאלען וזהר דער מענש דיניקט אין הארצען, און אין הארץן וויס דאך קיינער ניט דאס איי דאך צונדרעקט, אבער דער של ראש איז געגען די אוניגען וזהר ווי זעהן וזהר איז אַפְּעַנְבָּאָר. וארום איי דער של ראש אַפְּעַנְבָּאָר ניט פערדעקט, און דער לבוש אויחס (ס"י ב"ז) שרדייפט: או עס דארפ ווין דער של ייד פארדעקט, וויל איז די תורה איז געאנט

זהויה לך לאות" ולא לאחרים. דאס היסט, פיר דיר אלטען דארפ דער ציילען פון די תפילה של יד וין און ניט אנדרער ואלען וועהן. און דאס וויאם יונדע פרשה אין די תפילין זייןען אַרומגעוויקעלט מיט האָר פון אַקאלָב. און מען לאוט אַרויים זיך פון אַויסער די תפילין דאס אלען ואלען וועהן די קעלבערנע האָר, איז דאס צום אַנדענעם פון די יונדען וואס אַירען האָבּעָן אַין דער סְרֶבֶר גַּעֲדִיעָנָת צום קַאַלְבָּעָן-גַּטָּת. און דאס איז אַבְּזָהָאַלְטָעָן בְּעַנְשָׁעָן פון יונדע, דער רְמְבָּס' זאנט או דאס איז אַגְּטָעָר מְנָהָג, און ווּן עַס איז נְטָא די האָר פון אַיְזָן קַאַלָּב אַיז אוֹזָה רְעֵלָת די האָר פון אַיְזָן קָוָה אַדְרָעָר אַיְזָן אַקְסָם דָּהָרִי אלְכָסְנְדְרָנִי).

## סימן רלח

וואָרָום טָאָכָט טָעָן אַיְזָן צִיצִית די עַרְשְׁטָעָטְרָה זַיְעָפָעָן פְּרוּכּוֹת, די צַוְּיִישָׁע  
אַקְטָט, די דְּרִיבָּאָצְעָלָפָ אַזְּן די פְּעַרְעָעָטְרָהְ צְרִיכָה?

ויל דער נְאָמָעָן "הָוִיה" איז אַנְגָּעָצִינְט אַין די אַרְמוּנוּקְרָוְנָג די פְּקָדָרִים פון די צִיצִיתָאָ (כְּרִיכּוֹת), אַין די עַרְשְׁטָעָט אַיז זַיְעָפָעָן כְּרִיכּוֹת, אַין אַין די צַוְּיִישָׁע אַיז אַלְטָט, אַיז דאס צְזָאָמָעָן פְּגָנְכְּזָעָהָן בְּעַדְיְּטָעָן זיך וּלְלָעָט בְּעַטְרָעָלָט אַזְּיָּחָק פְּגָנְכְּזָעָהָן. די דְּרִיבָּאָצְעָלָפָ אַיז עַלְפָ פְּרִיכּוֹת, וואָס דָּעָר צָהָל בְּעַטְרָעָלָט הוּהָ. אַון די פְּיַרְטָע אַיז דְּרִיבָּאָצְעָהָן וואָס דָּעָר צָהָל בְּעַטְרָעָלָט. אַחֲדָה צְזָאָמָעָן הִיסְטָ דָּס "הָוִיה אַחֲדָה" (שְׂוִיעָע אַוְ"ח סִי' יִאָסִיד וְאַחֲרָוֹנִים).

## סימן רלאַט

וואָרָום טָרָ לְאָוֹן נְאָט קְיָוָן סְפָר תּוֹרָה אַעֲגָעָן, נְאָר פְּעַרְדָּקָט מִוְתָ דָּעָס מְעַנְטָעָלָי?

דאָס אַיז גָּאנֵץ אַיְנְקָאָה וויל עַס האָט אַיְנְגָעָן מָאָל גַּעַטְרָאָפָעָן דָּס עַס אַיז אַרְגָּוּטָעָרְגָּעָפָלָעָן פָּוּן אַבְּרָאָךְ נִיט קִינְן רִינְגָעָן זַיְעָפָעָן וּלְלָעָט האָבּעָן זַיְעָפָעָן אַבְּגָעָבְּרָעָקָעָלָט פָּוּן די קַאָרְבָּט מִיט וואָס דָּעָר שְׁוֹפָטָט פָּוּן שְׁוֹהָל אַיז נְעוּזָעָן גַּעַפְּאָרְבָּעָן אַדְרָעָר שְׁטִיקָלָעָה האָלָזָן, אַון דָּס אַיז נִיט קִינְן כְּבָוד התּוֹרָה וְרִיחָה שְׁעָר הִירָּאָה פְּטָיוֹן, דָּעָר יוֹרָה דָּעָה: סִימָן רְעָזָן שְׁרִיפָט אַזְּיָּחָק אַמְּנָנָג דָּעָרְבָּעָר.

סימן רם

ווארום ווֹאָרָם וּמִר בְּעַנְתְּשָׁעָן וְאֶגְזָן מִר רְבָחוֹי מִר וּמְלָעָן בְּעַנְתְּשָׁעָן אֵין זְאַרְגָּנוֹן אֵין נְגַט מִיטְדָּעַם לְשָׁוֹן פָּנָן דִּי גְּמָרָה חַב לְןָ וְגַבְּרָה?

וילע צם גיעבען אַפְטָעָר בֵּי אִין טֹישׁ וּאָס דָּרְטָעָן עַסְעָן אוּךְ עַמִּי  
ארציז וועלען פָּעָרְשָׁתְּעָהָעָן נִיטָּקִין לְשׁוֹן קֹדֶשׁ, אָנוּ וּוֹעֵן מַעַן וּוֹעֵט וּיְוָגָעַן  
איין לשׂון קֹדֶשׁ וועלען וּיְפָלִילִיכְטָן נִיטָּפָעָרְשָׁתְּעָהָעָן דָּאָס מַעַן לְאַרְעָם וּיְאִין  
צָוָם בְּעַנְטְּשָׁעָן, אָנוּ וועלען נִיטָּעַנְטָעַרְעָעָן אַדְעָר ווַיְיָל וּיְפָעָרְשָׁתְּעָהָעָן נִיטָּן,  
אַדְעָר ווַיְיָל וּיְוַעֲלָעַן נִיטָּוַעֲלָעַן מְבָטָל וַיְיָנָן פָּוֹן דַּעַם עַסְעָן, דָּאָרוֹם וְאַגְּמָן  
מַעַן אוֹיְף דִּי שְׁפָרָאָה וּאָס אַלְעָז פָּאַרְשָׁתְּעָהָעָן אָום דִּי הָעָרָעָר וְאַלְעָן אוֹיְפָהָעָרָעָן  
זוּ עַסְעָן אָונָעַנְפָּאַרְעָן. וְהִי שֵׁם דֵ' מְבוֹרָךְ", וּאָס דָּאָס פָּעַדְיִיטָעָט אוּסִיר  
וְיַעֲנַן פָּעָרְטִינְג צִי עַנְטְּפָעָרְעָן (כָּבָאָר הַוְּטָב אָוְחָסִי קַצְ'בָּ).

סימן רמא

וחוץ ימעאנדר ציהת זיך אן אין א ניעם בנד זאגען טיר צוריות און בענין זיך  
חוינער אין לשון קודש זאגען פיר, חבלה ותחדש". און אויה שיך אידער  
פונטער-פאלצע ואגען טיר דאס ניט?

מיר ואגנון נט אויף שיק צורעים די און בעניט זיך ווינדרער, וויל שיק און גוטערווארג און גענומען פון די פעל פון בהמות און חיוט, און אויף צו בענימען זיך מוו מען דאָה טייטען אַ בהמה אום זו מאלען ניעץ שעה, און גאט איז אַ ברעםהערציגער אויף זייןע אלע געשעפֿגע ווּרְחַמְיוּ עַל כָּל מעשי (תחלים קמ"ה) דארום נור וואס פון פעהל ואגנון מיר נט תבלה "ווחדרש". (הרמ"א באו"ח רב"ג).

סימן רמב

ווארום אז אינגעער ניעבעט יעטאננד דן האנד "תקיעת כפ" איז אווי וויא שבועה ?  
ויל דן פינעך פינגנער פון האנד זייןצען דן שלוחים פון דן פינעך החסומים,  
דעתן יעדער פינעך געהער צ אנדער חזש, דער נראבער פינגנער בעהער

זו קענצען ריין מאלען דעם נומען (חוש הטעם), דער צינגען פִּינְגָּר, דער צויזיטער פָּוּן ערשותען גראבען פִּינְגָּר געהער צום נאָו מיט איהם שמעקט ער (חוש הריח), דער דרייטער לִינְגְּסְטֶר פִּינְגָּר געהער צום אַנטאָפָּען יעדז ואָה (חוש המשוש), דער פִּיעַרְטֶר פִּינְגָּר געהער צו די אַזְיָגָעָן מיט איהם רײַינְגְּט ער די אַזְיָגָעָן, און דער לעצטער קלִינְנֶר פִּינְגָּר געהער צו די אַהֲרֹן צו די- נְגָעָן, און ווּן יַעֲמֵד גַּעֲבֵט אַתְּקִוָּת כְּפָהִימְסִט דָּאַס נִיט נָור די האָנד אַלְיאַין זָאַל אַיבָּעַצְיָינְגָּן ווּן רִילְטִינְקִיט נָור ווּן נָאנְצָעָר קָעְרָפְּעָר מִיט אַלְעָ צִינְעָן הוּשִׁים ווּלְכָאָן זָיִן האָנד אַיז וַיְיָעָר שְׁלִיחָה. עַס אַיז אַכְּבָּלה בַּיִּ אַירְעָן גַּטְמָט צו שׂוּעוּרָעָן אַין די פָּאַלְגָּעָנְדָע טָעַג: דעם טָאג רָאַשׁ חֹדֶש נִיסְן. פָּנְגְּפָטָעָן טָאג אַין אַיְיר, רֵי סְיוּן, דעם טָאג פָּוּן רָאַשׁ חֹדֶש תְּמוּן, דעם פִּיעַרְטָאָגְזָוָן צִינְטָעָן טָאג אַין אָב. דעם זַיְבָּעָטָעָן טָאג פָּוּן אַלְוָל, דעם טָאג יוּם פְּטוּר.

דעם דרייטען טָאג חַשּׁוֹן, דעם דרייטען אַין צַעַהַנְטָעָן טָאג פָּוּן פְּסָלִי, דעם פִּיעַרְטָעָן טָאג טְבָה, דעם צַוְּעַלְפְּטָאָן טָאג פָּוּן שְׁבָט, דעם אַלְטָעָן טָאג פָּוּן אָדָר, צְוָאָטָעָן אַיז דַּרְיַצְעָהָן טָעַג (ספר עֲבוּר שְׁנִים דָּף קְבָּד וּמְבָיאָו חַפְּחָר יִצְחָק).

סימן רמנג

ווארום מען היטעת ניד כי נמיין דעם בגד או מען טראנט אוף ניד?

דאָס אַיְזָן ווּוַיְלָדָם מִעֲרָרָעָרָעָ מַאֲדָל שֶׁעֲרַנְדרִינְגְּטָמְעָן נְעַהָעָן דִּין  
הַכְּרִיכִים וּוֹעֵן וְיַיְנִינְעָן שְׂוִין אַוְיָף דָּעַם קַעַרְפָּעָרָ פָּוָן אַמְּתָה, הַאלָלָט  
מַעַן דָּאָס  
בְּקָאָר אַסְפָּנָה צָו נְעַהָעָן אַוְיָף זַיְהָ דָעַם בְּגָרָ, אַוְיָיךְ וְאַגְּטָמְעָן דָּאָס עַם שָׁאָרָעָט  
צָוּם וּפְרוֹן (רַאֲתִי בְּסֶפֶר).

סימן רמד

וועארום טיר זאגען // צו געזונד" ווען יעמאנד ניסט ?

דרר פרקי דר' אליעזר זאנט: דאס זינר די וועלט אויז בעשאָפֿען געווען אויז ניט געווען קיון טענש וועלכער זאל ניסען אוין זאל בלילבען לעבען. אין וועלכען פלאטען עס זאל ניט זיין אין גאנס. אוין אוין וועג וווען ער האט נור גענאמען אויז ער געשטארבען. נור יעקב אבינו האט אויף דיעוע קראנקהיט גאנט ניעבעטען אוין דיעוע קראנקהיט האט זעה אומגעקעהרט צו גוטען, דארום

זאגען טיר "זו געונד" דעם יעהנצען וועלכער ניסט, זא ווית דאס דער התלמוד ואנט (ברכות כ"ב) או דער וואס ניסט אין די צייט וווען ער דאויינט אויז פֿאָר איהם א גוטער סימן, לוייט דאקטאריע אויז דער ניסען א גוטער סימן, וויל די וועלכער ווערטן קראנק אויף לונגגען אנטזינדורונג (נטאנציג) אוון די לונגגען ווערטן בי דעם פֿאָר איהם צורארט דאס ער קען ניט אטהעמען אוון אווי חיליה קען פֿאָר חולה אויסגעטען דער אטהעם אוון ער שטאָרטט, אויז אין די גאנצע צייט פֿוֹן זיין קראנקהיט קען ער ניט ניסען וויל צום ניסען מוי מען אנטזעהטמען דעם גאנצען אטהעם, אַפְּער וווען די קראנקהיט לאוט אַפְּר און דער חוליה ניעבט א נאָס אויז דיעזער נאָס איבערצינט דאס ווינען לונגגען זויריק גאנק, וויל ער האָט אַגְּנַעַנְמָעַן אַפְּולִין אטהעם, אוון האָט גענאָסען, דאָרומֶן זאגען טיר "זו געונד" וווען יעסאנד ניסט, צו ציינען אוון ווינשען דאס ער זאל אַיטער זיין געונד. דער בעריהטער שרייבער דור פרישטאן אין "חוליות השלהמת האָט" זיטע 150 שריבט: דאס דער, "זו געונד" זאגען אויף ניסען קומט פֿוֹן די ווילדע שבטים וועלכע גלויבען דאס זורקה דעם ניסען טרייבען ווי אַרוֹזִים די שרבים וועלכע זיין געלעגען אין דעם מענשענען קערפֿער, אַפְּער דאס אויז אַיז דומֶה הייט און אַונְעַרְעַץ חכמים די בעלי התלמוד האָבען געווייס ניט גענלויבט און אַוְלְכַע דומֶהיטען.

## סימן רמה

וואָרומֶן אַ קראנקע קינד פֿאָרקייפֿט ממען צו אַנדערע עַלטעוּן?

דאָס אויז אַנְאַלְטָעַר מנהג אוון דאס ברײַנטן דער ספר חסידים (סימן רמ"ה) דאס וווען יעסאנדר האָט אַ קינד וועלכער אויז אַ מסובין אוון האָלָט בִּים שטאָרבּען און עַם קומט זיינער אַ פרײַנד און ואָנט דאָ האָסט דו אַ טאָלָעַר אַדרער פֿלייש, אַדרער זיין, אוון דיין קראנקע קינד זאל געהערען צו טיר פֿאָר דעם געלֶלֶד, אַדרער פֿלייש, אַדרער זיין אויז דאס רילטִיג געַתּוֹן, דעַן פֿילִיכְט אַיז גנזר געהערען דאס נור זיין קינד זאל שטאָרבּען אַפְּער וווען ער געהער צו אַנְדערען ווועט ער לעבען, אוון דאס אויז ניט און דעם פֿאָל פֿוֹן אַפְּער גלויבען, אוון דאס וועלכע שרייכט אויך דער שפת אַמת (פֿײַן).

## סימן רמו

ווארום צו א געוינערין אנדערע געעהרלויך קראנקע זאנט מען דעם  
קאפיטל "יענק ה?"?

ויל אין דיעזען קאפיטעל גיעבט ניין פסוקים געגען די ניין מאנאטען  
פון שוואנגערען, און יעבעצינג ווערטער געגען די יעבעצינג זארטען געבערען-  
קראנקהיטען, און דער קאפיטל זאנט ישבך שם אלדי יעקב עס זאל דיר  
שטי Arkען דער נאטען פון יעקבים גאט וועלכער האט אויך געואנט העונה  
אותי ביום צרתי דער וואס ענטערט מיר אין טיין נאמהים טאג. און צו  
ואגען דעם קאפיטל אויז בעשטייטט פון די נרעסטען זי דער פרודס. דער אלהו  
זומא פכ"ג און דער חולעת יעקב זי אויך אנגעמערקט און מדריש הנחומה  
פ' תורייע, און אין שמות רביה (פמיי) דאס דיעזער קאפיטל ווירקט פאר אלע  
קראנקהיט, ספעציגעל פאר א פֿרְזִי וווען זי געהט שוער צו קינד.

## סימן רמו

ווארום איז טען משנה דעם נאטען פון א קראנקען און טען מאכט אידא  
א "טי שבך", טען בענשת איהם?

ויל פיער זאכען צו ריסען א אונגלייק אויף א מענשען ווען עס דארה  
אייהם טרעפען, צדקה, שרײַען צו גאט, דאס הייסט בעטנע גאט, און  
משנה השם זיין, דאס הייסט איבערלעגען דעם נאטען זינעם אויף א אנדער-  
דען, און איבער אנדערסען די מעשים, דער נאטען שרי, האט גאט געהיסען  
איבערלעגען איר נאטען אויף שרה, און פון אברט אויף אברהם, און דער  
בי זאנט דער פ██וק "וברכתויך" און אויך וועל דיר בענטשען, און משה האט  
גערופען צו הוישע בן נון, יהושע, וואס דאס בעריטעט גאט זאל דיר העלפען,  
און איבערנעדערען די מעשים, וויל משה האט געוואט צו גאט אלס ער האט  
אייהם געערענט, וו אייז זיין נאטען, האט ער איהם געואנט נאך פינע מעשים  
אווי איז מײַן נאטען, בי משפט הים אויך "אלהיים", בי מלחהה הים אויך  
"צבאות", און בי די אבחוינונג פון זינדע הים אויך "שרדי", און בי רחמנות  
הים אויך "ה", און טענשען דארטען נאה געהן נאה די יונטן לעהרצ' די  
געטליכע, דארום אט די אלע זאכען צוריסען דעם גור דין פון טענשען,  
און דארום זינען טיר בי איז אונגלייק משנה השם און זאגען "מי שבך"

דען זא זוו גאנט אלטן אויז יעקה משנה פון משפט אויף רחמנות, ווועט ער אויף דעם חוליה אויך משנה זיין פון דין צי רחמים, אונ ער ווועט איהם העלפצען.

## סימן רמה

וואָרוּס טיר געפֿען אוים די וואָסְעַר פָּון דִּ נַאֲכְבָּאַרְשָׁאָכֶט ווֹאוֹ גַּם אֵין אַ מִת?

אַיבָּעַר צְוּוֹיְעַרְלִיִּי מִינְגְּנוּנְגַּעַן גַּעֲפַעַן טִיר אוּסִים די וואָסְעַר פָּון דִּ רְדִי  
הַיּוֹעַר אַרְזָם דִּ הַוּיוֹן ווֹאוֹ אַטְוּיטָעַנְפָּאָל טְרַעַט נַעֲמַלְנָה (בְּבֵי בְּיוֹד סִי שְׁלִיטַה)  
אָסִ נְטַמֵּן אָן צַו וְאָגַעַן מַוְנְדָלִיקָה אַ שְׁלַעַטְמָעַ בְּשָׂוְרָה, ווֹעַן יַעֲמַדְנָד וַיְוַרְדָּ  
אַבְּעַר וְעַהֲעַן וְיַיְמַעַן גַּסְטָ אַוִּיסִים די וואָסְעַר, ווֹועַט ער וְעַלְבָּסְטָ פְּרַעַנְעָן וְוַעַר עַס  
איּוֹ גַּעַשְׁטָאַרְבָּעַן, דָּאַס וְעַלְבָּעַ אַיְזָן וְאַסָּאַיְזָן אַ שְׁטָאַרְבָּט וְוֹעַן עַס טְרַעַטָּ  
אַטְוּיטָעַנְפָּאָל גַּעַתְמַעַן מִיטָּ אַפְּסָקָעָן אָזָן מַעַן וְאָגָט, צְדִקָּה תְּצִילְמַמּוֹתָ  
איּוֹ דָּאַס אַוְיָזָן נָוֶר אָסִ דָּעַר צְוּוֹיְעַר וְאֶל פְּרַעַנְעָן וְוַעַר עַס אַיְזָן גַּעַשְׁטָאַרְבָּעַן,  
וְוַיְיַלְדָּעַר שְׁפְּרַעַטָּ אַוִּיסִים נְטַמֵּן קִיְּין גַּטְמָעַ וְאַרְטָעַן, וַיְוַרְדָּ ער גַּעַרְעַלְעַנְטָ פְּרַעַט  
איּוֹ נְאָאָר.

אנְדְּרַעַץ וְאָגַעַן דָּאַס די וואָסְעַר גַּעַטְמָט אָן די סְמַמְּתָה טְרַאַבְּעַנְטָ פְּיַי  
מְלָאָךְ הַמּוֹתָה, נְרוֹאַוִּיפָּן דִּ נַאֲכְבָּאַרְשָׁאָכֶט פָּון דִּ רְדִי הַיּוֹעַר אַרְזָם דָעַם מַת, אָזָן די  
וְאָסְעַר קְוֹמָט צַו אַסְפָּנָה, אָזָן אַסְכָּנָה אַיְזָן עַדְגָּעָר פְּאָר אַיְסָוָר (כְּפָרָ  
שְׁלָמָה יוֹדָר סִי שְׁלִיטַה) אָזָן וְאָגָאָר וְוֹעַן עַס שְׁטָאַרְבָּט אַמְּאָן פָּון אַנְדְּרַעַץ  
נְאָצִיאָן זְאָגָט דָעַר פְּתַחְיִי תְּשׁוֹבָה (סִי שְׁלִיטַה) דָּאַס מַעַן וְאֶל אַוְיָזָן די וואָסְעַר  
אוַיְסָגְעַסְעַן, אָזָן שְׁבַת גַּעַסְטָמַעַן נִיטָ אַוִּיסִים די וואָסְעַר, אַיְזָן נִיטָ מְעַהָר  
אָסִ נִיטָ צַו פְּעַרְגְּנִינְגָעַן דִּ אַיְדְוִישָׁעַ שְׁכָנִים וְעַלְבָּעַ האַלְטָעַן דָעַם שְׁבַת פְּאָר  
אַפְּעַרְגְּנִינְגָעַן טָאגָן, אַבְּעַר סְזָאִיר שְׁבַת דָאָרָף מַעַן אַיְסָגְעַסְעַן לְוַיְט דָעַם  
מִינְגָגָן פָּון שִׁין, דָּאַס דָעַר מְלָאָךְ הַמּוֹתָה שְׁוּמִינְקָט אַבְּ דָעַם שְׁוּמְרָד אַיְזָן די  
נַאֲכְבָּאַרְשָׁאָכֶט וְאָסְעַר, גַּעַרְגְּנִידָעַט אַוְיָזָן דָעַם פְּסָוק "וְתִתְמַתֵּן שְׁמָם מְרִים וְתִקְבְּרָ  
שְׁמָם וְלֹא הִיה מִים לְעָדרָה" (בְּמִדְבָּר כ') וְוֹעַן מְרִים אַיְזָן גַּעַשְׁטָאַרְבָּעַן אַיְזָן קִיְּין  
וְאָסְעַר נִטְמַעַן, וְוַיְיַלְדָּעַר הַאֲטָאַסְטָ אַיְסָגְעַסְעַן (בְּאַרְגָּוֹלָה בְּיוֹד סִי שְׁלִיטַה  
וּבְאַמְרִי נִטְמַעַן פְּלִיחָה) אָזָן אֲפִילָו אַזְשְׁטָאַרְבָּט אַקִינְדָר וְוַיְיַנְגָעַר זֶה טָעַג  
דָאָרָף מַעַן אַוְיָזָן אַיְסָגְעַסְעַן די וְאָסְעַר (בְּיַת יוֹדָר שְׁלִיטַה).

## סימן רמת

ווארום מען טאגט צו די אויגען פון אמת נאך דעם או די נשמה בעחט פון איהם אויז?

אין פשנות מאכט מען איהם צו די אויגען צו ליעב כבוד המת עבענונג ווּ מען מאכט צו אמת די מול ווּן ער שטאָרבַּט מיט אָפֶעְנָעָם מיל' (שבת דף קנ"א ברשיי) און דער פסקוֹן ואנט "וַיֹּסַף יִשְׂרָאֵל עַל עַיִּינְךָ" און יוסף זאל ווּן האנד ליעגען אויף דיבנע אויגען, און דאס איז א טינונג אויף תחית המתים דער מת זאל עפֿעַנְעָן ווַיַּעֲשֵׂה אַיִלְעָן בְּיַהִינְתַּתְמִתִּים, דארף זיין צו ערשות צו געמאכט נאַחֲרַה האבען ווּס צו עפֿעַנְעָן. נאָה דעם זוהר דארף דער אויגענער זונ פָּרְשִׁיטָעָן דעם קבר פון ווַיַּעֲשֵׂה פָּרְשָׁתָאָרְבָּעָן עַל טַעַרְעָן, זוהר זוחי דף כ"ב ע"א) און אויב ארץ ישראל ערדי איז דאס געוועס גוט, וויל דער פסקוֹן ואנט "וְאַתְּ עִפְּרָה יְהוָנָנוֹ" (תהלים ק"ב) און אידער ערדר האלטַעַן זיך טיעער, נאָך דעם ירושלמי האט מען געליגנט אַשְׁטִיק ערדי אויף דעם אַרְיוֹן המת (ירושלמי כלאים ובפ' הנושא). מען איז זיך אויך גוּהָג ניט צו פָּרְבִּינְדָּעָן די אוּגְּרִינְדָּעָט אויף דעם פסקוֹן "בְּלִעְמָה שְׁבָא בֵּן יְלָךְ" ווּ ער קימט אַ דארף ער אויעקנעהן, (קהלת ה') ווּן דער מצעש ווִירד געבעראָען וואַשְׁטַעַן איהם אַרְוֹם, דאס זעלבָּעָן ווּן ער שטאָרבַּט דארף מען איהם אויך אַרְוֹם וואַשְׁעָן. דער רוקח שריפט ווּן מען טראָאנְט אַרְוֹים דעם מת, דארף מען זיך הייטען דאס קיינער זאל פָּרְיהָעָר ניט אַרְוֹיסְגָּעָן.

## סימן רן

ווארום מען איז טקיַר אַטְוִיזָן אַז דעם זעלבָּאָן פָּאָג זאָס ער שטאָרבַּטְעָן

געערינְדָּעָט אויף דעם פסקוֹן "וְתִמְתַּחַת רְחֵל וְתִקְבָּרָה" דאס בערדידָעָט דאס נאָהענט נאָה די מיחה אוּגְּלִיכָּה די קבורה (עי' מײַק דף כ"ח). מען טאָהָר ניט לאָעָן אַיבָּעָר אַסְבָּה אַסְבָּה צו עַכְתִּיגָּעָן אויף דער לעבעראָגָעָר זעלט, אוּסְמָעָר ווּן כְּעָן וואָרט אויף נוּטִינְגָּעָן קְרוּבִּים אַדְעָר טַעַן דארף איהם מספָּר זיין, זוּווַיל דאס איז אַלוּוּן התורה "לֹא תָלֵין" טאָהָרָס ניט לאָעָן אַיבָּעָר. עַכְתִּיגָּעָן קִין טוּטָעָן אַפְּילָו בְּיַהִינְתַּת דארף מען ניט מקבר זיין דאַ ווּאַ

מצען האט געקבאנט בי טאג מקבר זיין, וויל דער פסוק ואנט "בי קבר".  
 תקברנו ביום ההוא" אין דעם וועלבען טאג ואלסט דו איהם מקבר זיין.  
 לירדר האבען מיר זיך אונגענטאגען מיט מתים זיך נוהג צו זיין. דאס אומ  
 צו בעערהען די ספנדינס וארט מען מיט דעם בר מינן אויף אָדָם אֶבְרָעָר  
 אַסְפָּדָן אַיִּינְגָּעָן טאג אָן קְבּוֹרָה, אָן אַנְשְׁטָאָט פְּכֻדָּה קְוּמָת שָׁאָנְדָּעָן פְּאָרָא אֲמָה,  
 אָוֵיך קְוּמָת שְׁיוֹן דָּעָר צו דָּאָס צְוִילְעָב גַּעֲלָד פְּהָרָת מַעַן אַרְצִין מַתִּים אַיִּן  
 שְׂוֹהָל לַעֲבָעָן אַרְוֹן קוֹרֵש אָן מַעַן אַיִּסְפִּיד אָן שְׂוֹהָל אָפִילָו מְחַלְּיָה שְׁבַת  
 בְּפִרְהָסִיא אָן וַיְנַעַן מַקִּים דָּעָם פְּסֻוק, וַתְּתַמָּא אֶת מִקְדְּשֵׁי בְּפִגְרִידָהּ"  
 וַתְּהַגֵּמוּ בְּפִנְרוּי מִוחִיתִיהָן) דַעַן אַיִּין רְבָב פָּוָן פְּגִילָא דָעַלְפִּיא האט נָאָר מִסְפִּיד  
 גַּעֲזָעָן לַעֲבָעָן אַרְוֹן קוֹרֵש אָפָּרְיוֹן וּוּלְכָע אַיִּוּ וַיְהִי גַּעֲזָעָן פָּוָן יְוּרָעָנְתָהָם  
 כָּמָעַט בְּכָל הַן אַיִּין אַיְהָרָע פְּרִוְיָעָן טְהָרָה אָן הַן אַיִּין שְׁבָתָה, אָן סִפְּרִיד צַיִּין  
 אַיִּין אַזָּא פְּרִוְיָה אַיִּין אַשְׂוֹהָל לַעֲבָעָן אַרְוֹן קוֹרֵש אַיִּוּ דָּאָס גָּאָר נִימָט גַּעֲהָרָת  
 גַּעֲזָעָן, בְּעַזְאָנְדָּרָטָם וּוּן דָּעָר לְוֹטָה רְדָס דִּין אַיִּוּ מַעַהְרָ נִימָט עַרְלְוִוְבָּט  
 אַרְיִינְצּוֹטָרָגָעָן אַיִּין רְבָב אַרְעָר אַרְעָר אַרְעָר אַרְעָר אַרְעָר אַרְעָר אַרְעָר  
 דָּאָרָט וּוּאָרָט גַּעֲזָעָן : עַם אַיִּוּ מִיר צָוָם בְּעַדְיוּעָרָעָן וּוּאָרִים מַעֲנָשָׁן האַבָּעָן אֲטָעוֹת  
 האַט גַּעֲזָרְבָּעָן : עַם אַיִּוּ מִיר צָוָם בְּעַדְיוּעָרָעָן וּוּאָרִים מַעֲנָשָׁן האַבָּעָן אֲטָעוֹת  
 אַו וּיְהַבָּעָן גַּעֲזָהָעָן אַו מַעַן האַט אַרְיִינְצּוֹטָרָגָעָן אַיִּין בֵּית המְדֻרְשׁ טִיבָּן  
 מַחְוֹתָן צָוָם מִסְפִּיד זיין דָעָם הרְבָב הַגָּאוֹן הַגָּדוֹל רְבִינוֹ אַלְיהָוָה מַוְילָנָה, דִּינְקָעָן  
 זַיִּין אַו עַם מַוְתָּר אַלְעָמָעָן, עַם אַיִּזְוִין פְּאָר דָעָם מַתָּה, אָן בְּרִיְנְגָעָן שְׁלָעָן  
 טָעַם פְּרִיר דָעָם מַתָּה, עַכְּלָל. אָן עַם אַיִּזְוִין רִילְטִינְג אַיִּזְוִין הַמְתָה וַיְעַן מַעַן  
 טְרָאָגָט אַיִּם אַיִּין אַשְׂוֹהָל מִסְפִּיד זיין .

## סִמְן רָנָא

וּוּאָרוּם מַעַן דָּאוּוֹנֶט בְּיַי אַיִּין אַבְל רְיַי אָונְ הַוּ ?

רְבִי יְהוֹרָה האַט גַּעֲזָגָט (שְׁבָת דָּף קְנִידָה) וּוּן עַם גַּעֲבָט נְטָה קִינְעָן  
 טְרִיסְטָעָר נָאָך אַט קְוַטָּעָן צְעהָעָן מַעֲנָשָׁן אַיִּין וּעְטָצָעָן זַיִּה אַוְיָף זיין פְּלָאָטָן  
 אָונְ דָעָר מַעְבָּר יְבָק בְּרִיְנְגָט אַגְּשִׁילְטָעָר דָאָס יְעַמְּנָד אַיִּין גַּעֲשְׁטָאָרָבָעָן אַיִּין  
 האַט גַּעֲלָאָעָן קִינְעָן טְרִיסְטָעָר, וַיְנַעַן צְעהָן מַעֲנָשָׁן גַּעֲזָעָן אַוְיָף זיין  
 פְּלָאָץ די גַּעֲנָצָעָן שְׁבָעָה טָעָג, אָונְ נָאָה שְׁבָעָה האַט זַיִּה אַיִּין חָלוֹם בְּעַווּיְוָן  
 דָעָר טְוִוְטָעָר צוֹ רְבִי יְהוֹרָה אַיִּין האַט אַיִּם גַּעֲבָעָנְטָשָׁט דָעָר פְּאָר וּוּאָס עָר  
 האַט אַיִּם אַבְרָהָמִינְג אַיִּין קְבָּר.

ווארום עט איז רעד שגדל צי נאבען אין אבל באילד ווי ער קינט פון בית  
עולם. דעם ערישטען מאהלייט פון א פרעטראן זט עט ערישטערן זט ער  
נאה גאר פון אלטער ציטטען האט מען זהה נהג געגען דאס אין אבל  
זאל די ערישטער סעהה ניט עסטען פון זינע איגענען. דען דאס אלין אין  
געונג צום טרייערען וווען יעמאנדר דארפ עסטען פון פרעטראן, פינסטער אין  
אין איהם זיין וועלט וווען ער דארפ צו פרעטראן אנטקומען (חולדות יצח) אוון  
דוד המלך האט שיין אין זינע אבלות געגען א פרעטראן מאהלייט  
להברות את דוד" (ש"ב נ') און רבה און רב יוסף האבען זהה און זינער אבלות  
אמגעביבטען מיט זינער שעירות. (מו"ק כ"ז), און גאט האט געזאנט צי  
יזוקאל הנביא אס ער זאל טרייערען אויף אידישע זינער און זאל זאנר  
גיט עסטען דעם ברויט פון פרעטראן מענשען. ולחת אנסים לא תאכל"  
יזוקאל כ"ד) און א צונאכע צו זינע אבלות אין אויך דער עסטען פון פרעטראן  
צו פערשטארקערען דן אבלות, און פערציגיטען פלענט דיעזע סעהה מאנגע  
מאהל אויסקומען מיט מסירת נפש. און די סעהה בעשטעט פון קילעלדרגע  
אלאן ווי איער אדרע ביינעל, צו איבערציגינען דאס די וועלט אין רונד און  
קייקעלט וזה און קומט צוריק. גלגל החור" אין עט מוו קומען צו מהיות  
המתים. וווען א פרוי איז אין אבל דארפערן קיינע מזונער איהר ניט ברינגען  
די סעהה, וויל עט ניט אונטנרגונג, נור פרוייז דארפערן איהר אבל-מלציגיט  
ברינגען. (בריתא באבל רבתי והרא"ש בנו מו"ק). עיב פסח ברינגען מען  
גיט קיין סעהה הבראה צו אין אבל.

סימן רנג

ווארום מיר באנען מהילה פון אטויטען?

זו איבער בעטען, דאס היסט מחליה בעטען פון א טויטען, געטינגן  
מיר שווין פון די ציטען פון די בעל' התלמוד (בנمرا ובירושלמי פרק כי  
דיאומא) און ווער עס דארפ איבער בעטען א טויטען אויף זיין קבר דארפ  
בריגנגן מיט זיך צעהן מענשען און דארפ איהם מחליה בעטען און ואנען  
חטאתי" וכו' יומה דף פ"ז ומרדכי סיר' תשנ"ד). וועלכע שריבען דאס די  
טויטען זאל מען ניט בעלעידיגען נאך דעם טויט איבערצעינגט פון מדרש הגותמא

פ' ואתחנן, און או ר' נחמן בר יעקב האט בעלידינגט שאל המלך נאך וין פ' מלוית האט ערד אפריהער מהוילה געבעטען (וימא כ"ב). נור אלגונמעין קומט די פראנגע אוייב דער טויטער קערפער הערט די מהוילה. ווירד בעאנטוווארט תלמודית און וויסענשאקטליך דאס דער קערפער שטארכט נוט אָב מיט איזן מאהה, און דאס דער גיטסט שוועבט איזום זיין קערפער, זאנסט וויל קומט דאס וויאס יעדמאנד געהט איזיף אָ קבר מחלפל זיין, און וואיזום אונגען מיר "ויכור", און רב האט געוואנט (שבה דף קנ"נ) דאס זווען איזהיר יוועט מיר מספир זיין, זויט וויסען דאס דארט בגין איז איזקה פראגןען, און מאכט אָ ווארעלען הספער אחים בהספראי דההט קאימנא". און דער מדרש קהלה און דער ירושלמי פרק אין מעמידין זאנגען דאס דער טויטער הערט זיין לוייב וויל פון אָ חלום, איזקה ווירד געואנט דאס דער מות הערט בגין דער קבר וווערט פערשאמען, אנדערע זאנגען בו דאס פלייש ווירד פערניבטעת.

אין מיר האט געזאגט א געוויסער געלעהרטער דאס דורך די מיטלען  
פָּנוּ פְּאַסְפָּאַר דוֹרָךְ רֻעָהָרָעָן וּלְלָבָעָ עַד שְׁטַקְתָּמָרִין אֵין אֶכְבָּר וּלְלָבָעָ אֵין  
שְׂזִין לְאַנְגָּע יְאַהֲרָעָן טוֹיַּת, צְנַחַת עַד אַרְוִים דָּעַם שְׁמַן פָּנוּ דָּעַם קְבָּר וּלְלָבָעָ  
שְׁוֹעַבְתָּמָר אֵין דָּעַם לוֹטָק אֵין דָּעַם וּלְבָעָן גַּשְׁמַטָּלָט וַיַּדְרַע מִתְהַאֲטָ אַוְסְגַּעַזְהָעָן  
בַּיַּיִן לְעַבְעָן, וַיַּדְרַע וְאַגְּמַת הַאֲטָ אֶעָר אַוְיָעָס פְּרָאַבְעָן גַּעַמְאַכְּט, אַוְבָּעָר-  
צִינְגַּט אַיְיךְ וּוּסְעַנְשָׁאַפְּטָלִיךְ דָּאַס אַטְיוֹתָעָר שְׁטָאַרְבָּט נְטָאַב מִטְּאַיְיךְ אֵין מָאַל נָרוֹ  
לְאַנְגָּזָם, דָּאַרְוּם אֵין שְׂזִין רַעַלְתָּ וּוּאַס דָּעַר תְּלִמְדָר הַיִּסְטָמָחָה בְּעַטְעָן פָּנוּ  
אַטְיוֹתָעָן וּוְיַיְל עַר הַעֲרַת אַלְעָם. דָּאַס וּוּאַס פְּרוֹיִעָן נָאָה אַלְיָה אַרְעָר אַהֲסָפָר  
וְאַלְעָן שְׁטָעָהָן אַרְעָר גַּעַהָן בְּעַזְוְנְדָרָעָ, אֵין נִישְׁתָּמָעָה וְיַיְל דָּעַר דָּרִיקָעָן וַיְיכָ  
צָום הַסְּפָר קָעָן אַוְיסְקָעָן אַוְגַּאנְשָׁטָעָנְדִּיגְקָעִיט, דָּאַרְטָמָ וְאוֹטָעָן דָּאַרְפָּגָר טָרוֹיָ-  
עָרָעָן, אֵין אָס אֵין צָו שְׁרַעַקָּעָן דָּעַם וּלְסָמָקָה אַטְמָעָן אַיְנְגָעָרָעָט דָּאַס דָּאַרְטָמָ  
וְאוֹטָעָן מְעַנְעָר אֵין פְּרוֹיִעָן קָוּמָעָן צְזָאַמָּעָן בַּיַּיִן אַלְיָה אַרְעָר אַהֲסָפָר  
מְלָאָךְ הַמּוֹתָאָן מְטָעָן.

אין אמריקא ליגנט מען דעם טויטען אין אין ארון אירע מען  
בריננט איהם צו די קבורה, או וויל פאר זיין לעבען האט געווההנט דארט  
אין קערפער א נשבה, גיעפט מען כבור אויה דעם קערפער, מען פערהיילנט  
אויה דעם פלאטן פון בית המקדש, וויל דארט האט אמאהיל גערזות די  
שכינה. דער ארון מו דוקא זיין פון האלץ און מיט לעבער אין דזק, דער  
פסוק זאנט "עפר אחד ואל עפר תשוב" ערדו מו קומען צו ערד, אבער חיליה  
ניט קיין מעתאלענעס אדרע איזערנעס ארון (עיין בשל"ה הקדוש רף קמ"ו).  
בלומען צו ליגען אויף אין ארון אדרע א קבר Blumenkranz האבען  
דאם נימאלס אונזערע עלטערען געווהוסט דערקון, און דאס אוין א מהג פון  
גויים, עם או געוויס א גרויסע זינדע, בעסער דאס געלד אָב צו געבען וואס

עם קאָסטען די בלומען צו אַריַמעַ לִיְיט אָונַ צו עַלעֲנדָע יְתִימָם אָונַ אלְמָנוֹת,  
מייט דערמֶט ווּשְׁטַע ער דעם טוֹיטען טָהָן אַ נְחַת רֹוח, אָום זַיִן נְשָׁמָה זֶאָל  
ニיכָר קַוְטָעַן אֵין גַּן עָדָן.

## סימן רנד

וואָרוּם נָאָך די קְבוֹרָה רִוִּיסְטָמָעַ נְרָאָוּ טִוְּטִוְּטָמָעַ וּוּאָרְפָּטָאַט  
אַ הִגְּטָעָר וַיְד אָונַ טָעַן וּוּאָשָׂטָה די הַעֲנָד?

גַּעֲדָעַנְקָט דָּאָס כִּיר עַרְד וַיְיַעַן (תְּהִלִּים ק"ג) "זָכָר בַּי עַפְרָאָנְחָנוּ"  
און עַרְאַינְעַרְט אַיִּיה, דָּאָס אַיִּהְר זִיְּת שְׁטוּרְבָּעַנְדָּע, אָונַ אוּיָה גַּעֲדָעַנְקָט דָּאָס אַזְוִי  
וּי די גַּרְאָו וּוּאָס אַיִּהְר רִיסְטָט אַרְיוֹס אַיִּהְר וּוּאָקְסָט אַוְיפָּ דָּעַם  
וּלְבָעַן פְּלָאַטָּן דָּאָס וּלְבָעַן גַּרְאָו, דָּאָרְפָּט אַיִּהְר וּוּיְסָעַן, דָּאָס עַם גַּעֲבָטָן גַּרְאָ  
נִיטָּקָיָן שְׁטָאַרְבָּעַן נָוָר אַ אַוְמְבִּינְגָן אָונַ אלְס לְעַבְטָאַב צְרוּיק, וּי אוּיָה די  
טוֹיטָע, אָונַ דָּאָס בְּעֻוִּיות אַזְוִי תְּחִוָּת הַמְּתוּ�ם. אַיִּהְר וּוּאָרְפָּט וּי אַיִּהְר אַיִּשְׁרָעַ  
קָעֶפֶן, צו אַיִּבְעַרְצִינְגָּעַן דָּאָס וַיְנַשְּׁתָּה אַיִּהְר הַעֲלָעָר אַלְעָם אֵין עַרְד זָאָכָע, אָונַ  
וּי שְׁטָאַרְבָּט נִיטָּקָיָן, נָוָר וּי וּוּעָרְט גַּעֲשְׁפִּיּוֹת מִינְטָגְּלִיכָּעַ עַרְנָעָהָרָוָנָג, אַזְוִי  
אוּבוּסָמְפָּרְיִינְדָּעַ האַבָּעַן אַזְוִי גַּעֲטָהָן גַּעֲוָאָרְפָּעָן עַרְד אֵין דָּעַר הוּיָה "וּוּרְקָנוּ"  
עַפְרָאָלְרָאַשְׁוּרָהָם הַשְׁמִימָה". אָונַ וּוּאָשָׁעַן די הַעֲנָד נָאָך אַ לְוִיה אַזְוִי צו פְּעָרָה  
פָּאָלְקָאָמָעַן די רִינְגְּלִיכְּקִיט וּלְבָעַן האַט פְּעַרְצִיְּטָעַן אַקְוּסְטִירָט דָוָרָה וּוּאָסָעָר,  
עַרְד, אָונַ גַּרְאָו, "מִים עַפְרָאָלְרָאַשְׁוּרָהָם הַשְׁמִימָה", אָונַ דָּעַר מְרָדְשָׁה רְבָה  
(בְּמַדְבָּר פ"ט) אָונַ דָּעַר בָּעֵל הַטּוֹרִים אֵין פְּרָשָׁה נְשָׁא גַּעֲפָעָן צו עַהְנִילִיכָּע  
בִּישְׁפִּיעָלָעָק פָּאָר דִּיעָעָן מִינְוֹנָג.

## סימן רנה

וואָרוּם טִיר זַאנְגָּן "וַיְהִי נָעַם" אַרְיוֹנְגַּעַהָעֲנָדוֹג פָּון בֵּית הַקְּבָרוֹת (רְמַ"א יוֹ"ד שְׁעַ"ז)?

וּוְיִל די אַלְטָע פְּעַלְקָעָר האַבָּעַן גַּעֲנְלוּבָט דָּאָס דָוָרָה בְּשָׂוְף קָעָן צְרוּיק די  
נְשָׁמָה קַוְטָעַן אֵין אַיִּהְר קַעְרְפָּעָר אֵין אַ צִּיטְטָפָּן צְוּוּלָּפָּמָּאָנָאָט (הַבָּחֵי עַל הַפְּסָוק  
לְאַיִּהְר אָבָּוּ וּיְדָעָנוּ כִּי קָסְמָה), אָונַ מַאֲנְכָעָק פְּלָעָגָעָן פְּעַרְבָּלְעָנְדָעָן די אַזְוִיָּגָעָן  
מִינְט פְּעַרְשִׁיעַדְעָנָעָק כּוֹנְצָעָן צו אַיִּבְעַרְצִינְגָּעַן דָּאָס וּיְיַהְעָן צְוָתָהָן מִינְט טְוֹיטָעָן  
אָונַ קָעָנָעָן וּוּרְקָעָן אַזְוִי זַיִּה, דָאָרוּם זַאנְגָּן מִיר וּיְהִי נָעַם הַ עַלְיָנוּ, מִיר גַּעֲמָעָן  
די אַנְגָּעָנָעָהָמְלִיכְּקִיט גַּעֲטָמָס אַזְוִי אָונַ דָּאָס עַר טְוֹיטָעָט אָונַ מַאֲלָט לְעַפְרָעָג

אַבְּעָר קִינְעַ קָוֶנְצָעַ אָונֵ קִינְעַ פְּשֻׁוֹפַ, אַיִן מַעֲהָרָעַ קְהָלָהּ וְאַנְטַ מַעַן "יוֹהִי  
נוּעֵם" אַרְזִוּקְטְּרָאנְגְּנְדִּינְג דָּעַם מַת אַזְּיפַ דָּעַם בֵּית-חִים בַּיּוֹן קָבָר.

## סימן רנו

די וואסער וואס טען וואשט זיך נאך א לוייה, ווארומים גיעבעט טען די כלֵי  
אט פֿון האנד צַי האנד, נוֹר מַעַן שְׂטָעַלְטַהּ די פֿלִי אַזְּיפַ דָּעַר עַרְד, אָונֵ דָעַר  
צְוִוִּיטָר נְעַטְמַ אַיְהָר פֿון דָּעַר עַרְד?

דאָס אַיִן נִטְמַכְּה רָאָס אַיִן אָונְגְּלִיק וְאַל אַיְנְגָּר. דָּעַם צְוִוִּיטָעַן נִטְמַ  
איַבְּעַרְגְּנְעַבְּעַן. אָונֵ מַעַן גַּעַתְמַ נִטְמַ אַרְתִּין אַיִן אַהֲזָוּ בְּנֵי עָר וְאַשְׁתַּמְטַטְמַן  
(הַרְמִיא בְּיוֹ"ד סִי שְׁעִיר) אָונֵ דָאָס אַיִן בְּלוֹזַ אַמְּנָהָג וּמְלָכָעָר אַיִן ְקָעְרְבְּלִיבְּעַן  
פְּאַר אַתְּוֹרָה, אַזְּיךְ אַיִן ְקָעְרְצִיטְעַנְס גַּעַוְוָן אַחֲרָמָס דָּאָס נַאֲךְ אַל מַעַן  
נִטְמַ וְאַשְׁעַן די הַעַנְד פֿון אַטְיַיְהָ. וּמַיְלָעַ עַס אַיִן אַמְּאָל אַרְזִוְוָנְגְּקְוָטְמַעְן דָּעַרְקְוָן  
גְּרוֹזְעַץ צְרוֹתָא אַזְּיפַ אַיְדַּעַן, דָאָס די נִוִּים הַאֲבָעַן גַּעַוְאַגְּטַדְמַעְן די אַיְרָעַן הַאֲבָעַן  
פְּעַרְגִּינְטְּטַעַט די וְאַסְמָעָר, אַזְּיךְ קוֹטַט אַרְזִוְוָנְגְּעַשְׂוִינְקַט פֿון וְאַסְמָעָר אַלְעַ  
רוֹחוֹתָהָ רְעוֹתָהָ. יּוֹם טּוֹב דָּאָרָף מַעַן וְאַשְׁעַן די הַעַנְד נַאֲךְ אַל לְוָיה.  
דאָס וְוָאָס מַעַן וְוִוְּשַׁטְמַ נִטְמַ אַב די הַעַנְד נַאֲךְ דָּעַם וְאַשְׁעַן זַיְהָ קְוּמְעַנְדוֹגָן  
פֿון אַלְוָיהָ, אַיִן דָאָס נִטְמַכְּה וְוִי צִיְנְעַן דָאָס מַעַן רַיִסְטַהּ נִטְמַ אַב זַיְהָ  
פֿון גַּעַרְדְּנָקְעַן די אַבְלוֹתָהָ אָונֵ דָעַם עַרְאַינְגְּרוֹנוֹגָן פֿון יּוֹם הַמוֹתָה (מְבִיְהָ).

## סימן רנו

וְאַרְוּם מַעַן זַיְצַט ("שְׁבָעָה") דָוָאָזְעַבְעַן טָעַג?

משה רבינו האט מתקן גַּעַוְוָן זַיְעַבְעַן טָעַג צַו טְרוּיְעַרְעַן, אָונֵ זַיְעַבְעַן  
טָעַג פְּרִיְידַעַט פְּאַר חַתְנִים אָונֵ כְּלֹתָו יְרוּשָׁלָמִי פְּרָקָם כְּתָבוֹתָהָ וְהַרְמָבְּעַן  
בְּתוֹרַתָּהָ האָדָם אָונֵ די זַיְעַבְעַן טָעַג אַבְלוֹתָה אַיִן גַּעַגְעַן די זַיְעַבְעַן טָעַג פְּרִיְידַעַט  
פֿון חַתְנִים אָונֵ פְּלוֹתָה, אָונֵ גַּאְתַּה וְאַגְּטַה אוֹ אַיְהָר טְרוּיְעַרְטַה די זַיְעַבְעַן טָעַג אַזְּיפַ  
דָּעַר וְוּלְטַ וְוּלְ אַזְּיךְ אַיְהָר פְּרִיְידַעַט בְּעַצְאַהָלָעַן אַזְּיפַ יְעַנְגָּר וְוּלְטַ אַזְּיךְ מִיטַּה די  
וּלְבָעַץ אַהֲלָה וְהַפְּכָתִי אַבְלָמָם לְשָׁוֹן (וּרְמִיה לְאָ), אָונֵ אַלְעַם יְעַקְבָּר אַיִן גַּעַן  
שְׁטָאַרְבָּעַן האָט יוֹסְפַ מִיטַּה די בְּרִיְידַעַט אַזְּיךְ גַּעַטְרוּיְעַרְטַה זַיְעַבְעַן טָעַג. וּוֹעַשְׁ  
לְאַבְוֵי אַבְלָ שְׁבָעַת יְמִים (כְּרָאַשְׁתִּי נְ), אָונֵ אַזְּוִי וְיּוֹם טּוֹב אַזְּיךְ זַיְעַבְעַן טָעַג

אווי דארפ אויך זיין אבלות זיעבען טען (מועד קטן דף ב'), און דארום האט גאט געואנט פאר דעם מפובל דאס נאך און זיעבען טען אראום וועל אונד לאווען רעגענען דעם מפובל אויף דער וועלט, וויל ער האט אַבגענּוֹאָרט די זיעבען טען אבלות פון מתשלה וועלטער אויז דאנטאל געשטארבען (מרדי כי יומא ובראשית רבבה), און גאט האט געהיטסן אבלות דוקא זיעבען טען, וויל דער מענטש מז טרייערען אוין טאג אויף דעם צאהל פון צעהן יהדר פון זיין ליעבען, דען דער געוואָהנְגִילְכֶּעֶר צאהל פון ליעבען אויז זיעבענצען יההראָ, דארום אויז דער צאהל זיעבען טען אויף אבלות, און דאס האט אַמְּינָנוּנְג פון די תורה אויסצּוּלְעַבְּעָן זיעבענצען יההראָ, וויל דער צאהל זבחרת "בְּחִיִּים" אויז דער צאהל זיעבענצען. אוין אבל און שבעה טאר ניט עליה להורה זיין, וויל די תורה אויז אַפְּרִידְעַן וווען מען רופט אויף צו איהר אַפְּעָר ניט קיין טרייער, וווען ואנאר בע דעם אבל אויז אַברִיט מילה, דאך טאר ער ניט עליה להורה זיין (הטינו בייד סי' ח' ועוד פוסקים).

## סימן רנה

ווארום טען לייט ניט און טאגן טראנט קיין זאך אראום פון אַ שבעה הוו?

אַבְּחוֹאָהָל דער אליהו רבא על אויח ווהבא בחדרשי רעקהָא בייד סי' שע"ז זאנגט, וויל אויף די כלים פון אַ שבעה הוו רוחת אַ רוח רעה, דאך בליבט אַ פְּרָאָגָע ווַיְרִינְגְּנַט מען די כלים נאך שבעה או דער רוח רעה ואל אַרְגּוֹנְטָעָרְגָּהן? נור דער אַמְּתִיעָר מִינְגָּנָה אוֹ רִיכְטִינְגָּן אַיבְּרָבְּלִיק אַ אַינְגְּאָלְעָר, וויל נאך דעם טויט געהער אלעט נאך צו דעם מת כל זמן די יורשים האבען זעה ניט צוטה היילט, און וווען יעמאנֿד לייט אַ פְּלִי אַז ערשטענס ליט ער איהר אַן די אַרְלוֹוּבְּעַנְיסָע פון בעל הבית, דען ער אַז דאך שזון טויט, און צויטמענס קען אוים קומען או די יורשים ואלען פְּרָגְנְעָסָען די פְּלִי אַבְּצָוֹנְעָמָעָן פון דעם דער וואם לייט. און דאס היסט גענולט פון אַ מה וואם די גולה אוֹ ערנְגָּר ווַיְרִינְגְּנַט פון אַ לְּעַבְּרִידְגָּעָן (מס' שמחות פ"ט), נור פְּאָר דאס פְּאָלָק האט מען געמוות געבען שטְרִינְגְּרָעָן מיטלען דאס צו אַלְעָן זעה ניט ואנגען צו געמען קיין זאך פון אַ שבעה הוו.

## סימן רגט

ווארום נאך שבעה געה טען ארין אין נט קיין אידישע הוין?

חלילה אוון אונז צו דענ侃ען וואס דער המון דענ侃ט אויף דעם אידינגען אין נט קיין אידישע הוין, החלילה אוון אונזער היליגע פאלק פון רחמנות, דאס טיר זאלען דענ侃ען בעזעס אויף אנדרע נאציאנען. מיט אונזער ארין-געhn צו איהם נאך אונזער טריינער חיליה, לא תרצה" אוון בי אונז דער גרענטער פערברעה. דאס ווען זאגאר אליהו הנביא האט געלאות אויסטיטען די פאלשע נביים פון דעם אב גאט בעלהאט אירס גאט געאנט איה וויל ניט דינע נביות, דו האסט מענשען געלאות מארדען (יעין בביור מלכים אי יט), נור אליהו האט זי ערטארדעת אויף זיין אינגעןעם רעגןונג, און גאט האט זיך צו איהם ניט בעזען א לאנגע ציט. וילך לנטשוו (ער וואר זיך זעלבסט איבערלאססען) האט ער דעם פערברעה אלין געטהון אהנע גאטעס ווילען, אויך גאט האט ניט געהיזען אבןאָרעדען קיין מענשען (וילקוט תורה) ניט קיין אידען זיך פון אנדרע נאציאנען, ספוציעל אונזער קרייטען וואס גלייבען אין אהדות הבורא—זיך געוויים ניט דען ווען די אלטע היידען האט גאט ניט ערלויבט זאגאר זי ניט צו פעראלטען לא תעהב אדווי כי אוחיך דהא, און דער תלמוד (גיטין ס"א) האט אונז געהיזען צו גאנבען צדקה זיך אידען זיך זי אידען זיך זעלכער דאס זעלכער זי אידען, און גאנבען צדקה זיך זעלכער קראנקע. אויך דער ספר חסידים (ס"י שצ"ה) שריפט: אzo מען מז זיין טרי זעלכער עם אויזט, זא גלייך זיך אידען, און גאנבען צדקה זיך זעלכער איז קראנק האט א טעות, מז מען איהם גאנבען גלייך צו זיין, און מען מאר איהם ניט נארען, און אין סי' תחרכ"ב שריפט ער: דאס ווען אויך אzo איז וויל ערטארדען א קראנסט, אויזט א פוליכט אויף דעם איז ווילכער זעהט דאס צו שטריפטען מיט איז און ניט לאזען איהם אויספיהרען זיין אונטאנשליכען פערלאנג, הינט זיך אובלות אין א הוי פון ניט אידען זענגן זיך בזיעם, נור דער אידינגען נאך אובלות אין א הוי פון ניט אידען אויז גענטען פון תלמוד (שבת ל"ב), דאס אויז זיך דער שטן אונז צו פער-ליידען, זאנט דאס זאגאר נאך אובלות שטעהט נאך דער שטן אונז צו פער-ליידען, זאנט דער תלמוד (שבת ל"ב) דאס ווען צויז נאציאנען קומען מיר ארין נאך אובלות מען דאן פערלויברט דער שטן זיין מאכט. דארום קומען מיר ארין נאך אובלות אין א הוי פון א אנדרע נאציאן אום גאט זאל אונז בידען אויסהיטען פון דעם שטניס פערליימדונג.

## סימן רם

ווארום שטעטלט מען אגלאו מיט וואסער טиш אברענונגראַד ליכט די גאנצע שבעה מען ?  
 דער בעלטמענה לשון שריטט אויף די וועלכע וואגנון זיך צו טאָחן אָז  
 פערברעך צו שטעלען א גלוועל וואסער און א ברענונגראַד ליכט אַין א שבעה  
 הוויז, אינגעַרעדט דעם אַבְּרֶנְגְּלִיְּבְּוִינְגְּן עולס אָז די נשמה אויך זיך טובל אַין די  
 גלאֹז וואסער, אַון דאס אַיּוֹ פְּשׁוֹת א געטצענְדִּיעַנְסְּט וְאָס אַידְּעַן זַיְּנְעַן פֿעַר-  
 באַטְּעַן אַזְּלְּכָעַ זַיְּלְּכָעַ צו טוֹהָן, די לִילְּט וְאָס עַס בְּרַעַנְט אַיּוֹ גּוֹט, אַפְּעַר די  
 וואסער ואָל זיך נִמְּאָנֵר וְאַגְּנָעַן צו שטְּצָלָעַן, עַס אַיּוֹ טְּעַנְגְּלִיָּק דָּאָס דִּיעֻזָּר  
 שלעַטְּטָר מְנַהָּג קִומְטָדָר פָּנָן וְאָס פָּנָן אַנְקָאָנָג הָאָט טָעַן דִּיוֹעַ וְאַסְעַר גַּעַגְעַג  
 שטעטלט פְּשׁוֹת פָּאָר די וְאָס קִומְטָן דָּאוֹנוֹעָן אַון דָּאָרְפָּעָן וְאַשְׁעָן די הענְדר וְוַי  
 אַין די שׂוֹהָלָעַן שטעטהָ אַיּוֹ וְאַסְעַר די הענְדר צו וְאַשְׁעָן, שְׁפָעַטָּר האָבָעָן  
 עמי אֲרַצִּים אַרְיִינְגְּעַנוּמָן דִּיוֹעַ וְאַסְעַר גּוֹט אַיּוֹ צו וְאַשְׁעָן די הענְדר נָאָר די  
 נשמה ואָל זיך דָּאָרְט וְאַשְׁעָן .

## סימן רמא

ווארום האָלְטָעַן מִיר אֲבָלוֹת גָּאנְצָעַ דָּרְיוֹסִיג טָעַג, אַון זיך גּוֹט פָּוֹטְצָעַן אַון שְׁעַרְעַן ?  
 דער תַּלְמוֹד הָאָט די אֲבָלוֹת טָעַג צוֹתְהִילְט פְּאַלְגְּנָדְרָעָם : דָּרְיִי טָעַג צו  
 בעוַיְנָעַן דָּעַם מַתָּה, דָּרְיִיסִיג טָעַג וְזַיְּנִיט פָּוֹטְצָעַן אַון שְׁעַרְעַן די האָר, אַון  
 די אַיבְּרֶנְגְּצָעַ זַיְּגַט גָּאָט אָז אַיִּיעַ רְחַמְנָהָט דָּאָרָף נִיט וַיְיַיְן גְּרַעְסָר פָּאָר מִינְעָם  
 (מוֹיק דָּף בַּי עַבְּ). די חַוֵּיל האָבָעָן אַבְּגָעָנְגָעָנִיצָט די אֲבָלוֹת אַיבְּעָר אַוְיְבָטִין.  
 גַּעַג מִינְגָּנָג נַעַטְלִיךְ : דָּאָס אַלְעַ גְּלָגְלִים אַון אַלְעַ שְׁטָעַרְעַן זַיְּנָעַן פְּאַרְבּוֹנְדָרָעַן  
 טִיט די נְרִינְגָּן פָּנָן די יְסָדוֹת, אַין אַיְּנָעַ מִיט די אַנְדְּרָעַ, אַון האָבָעָן אַ  
 וּוּרְקוֹנוֹג אַיְּנָעַ אַיּוֹפָּעַ דָּעַם צוֹוִיטָעָן, אַון זַיְּיַהָּאָבָעָן בְּעַשְׁטָמָט דָּאָס דָּעַר טְוִוְּט  
 אַיְּנָעַ נִיט דָּעַר מַאְמַעְנְטָאַלְגָּעָר אַיְּבְּגָעָר אַבְּשְׁטָאַרְבָּעָן מִיט אַיְּנָעַ מַאְלָ, זַיְּנָעַרְעַן  
 די בְּחוֹת האָבָעָן נָאָה צו וְאַגְּנָעַן אַון פְּיַהְלָעַן אַון פְּאַרְבִּינְגָּעַן אַיְּנָעַ מִיט דָּעַם  
 צוֹוִיטָעָן, אַון אָז יְעַמְּאָנָר שְׁטָאַרְבָּט אַיּוֹ עַר נִיט מִיט אַיְּנָמָל אַבְּגָעַשְׁטָאַרְבָּעָן, וּוְיַיְל  
 עַר שְׁטָאַרְבָּט צו בְּיַסְלָאָק וּוְיַסְבִּין אַיְּהָאָרָהָר, וְאָס עַס וּוְיַרְד אַבְּגָעַשְׁרָעַט דָּעַר  
 גִּיסְטָן קָרְעָפָּר. אַון דָּעַר קָרְעָפָּר בְּלִיבְּט עַרְד אַון דָּעַר גִּיסְטָן צְוִמְיִישָׁט  
 זַיְּהָ צוֹוִישָׁעַן די הַיּוֹמָעָל גִּיסְטָר, דָּארָום אַיּוֹ דָּעַר עַרְשָׁטָרָעָט טָעַן פָּנָן שְׁטָאַרְבָּעָן  
 הַיִּסְטָן אֲנִינוֹת פְּאַלְקָאָמָע טְרוּיָּר, וּוְיַיְל דָּעַר גִּיסְטָן (נִשְׁמָה) אַיּוֹ נָאָה צְנַעַבְּגָנְדָרָעָן

צום קערפער, און דער מוטער הערט אלעס ווּ דורך אַחלומ, און וואָס די פלאנצעטן וואָנדערען ווּיטער אלעס ווּערט ערוייטערט דער גיסט פֿן אַטְוּטֿן קערפער.

די ערשות דריי טעג זייןען טעג צום בעויננט נאָה אֹאָז וועזען וועלכּער ענטהאלט נאָה אַגּוּסֶץ צאַהָל לעבען, בִּינוּ זיעבען טעג האַט נאָה אוּה דער גיסט צוֹאַמְעַנְבִּינְדְּנוּג מיט דעם קערפער, אַבְּעָר אַיִן עַתְּחוּאָם זייןיגער, לוייט די צִיהָנְגָס קְרָאֵפְט פֿן די פְּלָאַנְצְּעַטְּן וּולְכּעַ צִיהָן זיך אַבְּפֿן דער ערְדָה, נְצֻמְלִיקָה פֿן דעם טוּיטְעַן קערפער, און ווּזְעַטְאָנָר ווּינְט אַיִן די דְּרִי טעַן, זְהיַינְט עַר צַו אֹזָאָק וואָס הַעֲרָט נאָה, אָונָן טְרוּיְעָרָט זְיעַבְעַן טעַן צַו אַז וועזען וּלְכּעַ פְּקִילְתָּט נאָה (שְׁמָחוֹת פִּיחַ), אָונָן צַו זְיעַבְעַן פְּאַנְגְּנַט אַן די פְּעַרְנִיכְטְּוּנָג פְּקִילְפְּעָר דְּרָהָך די ערְדִישׁ עַרְבָּאַטְּפָטְטָט פֿן צַו פְּוּלְעָן (רְקָבוֹן), אָונָן דָּאָרוּם אַיִן נאָה דָּעַר צָעֵר גְּרוּזִים פֿן די אַבְּלוּם, וּוּילְעַם פְּאַנְגְּנַט זַיְהָ אַן די פְּאַלְקָאַטָּע פְּעַרְנִיכְטְּוּנָג, אַיִן אַמְּאַנְגָּט דְּרָעַחְתְּ וְזַי שְׂוִין אַיבָּעָר אַגּוּסֶץ גְּלָנְלָזְעָן וואָס פְּעַרְנִיכְטְּעַט די פְּלִיטְשׁ תְּהִילְעָן וּלְכּעַ זְיַעַר עַנְתָּהַאלְט נאָה אַיִן זַיְהָ, דָּרְרִי-בָּעַר אַיִן אָסָר זַיְהָ צַו פְּוֹטְצָעַן אָונָן שְׁעַרְעָן די הָאָר, אָונָן בִּינוּ אַיִּחָר וועַן אלְעַזְוָאמָעָן גְּקִינְפְּטָעָ פְּלָאַנְצְּעַטְּן דְּרָעַחְעָן זַיְהָ שְׂוִין אַיבָּעָר, וּזְהָרָט דָּעַר קערפער אַיִן נְאַנְצָעַן פְּעַרְנִיכְטְּעַט, אָונָן בְּעַטְעַן אָונָן הַפְּלָה טָאַן צַו עַרְד אַיִן שְׂוִין אַיִן רְוֹמָהִיט.

דאָרוּם בל ומַן עַם אַיִן נאָה פְּעַרְבָּגְדָּעַן די נְשָׁמָה מִיט דעם קערפער קעַן מְזַן נאָה בְּעַטְעַן אָונָן דָּאָס אַיִן די אַבְּלוּת אָונָן קְרִישׁ דעם גָּאנְצָעַן וְאַהֲרָן, אָונָן די שְׁלַשִּׁים וּלְכּעַ מִעְן הַיְתָא אַבְּ, דָּאָרוּם זְאַגְּנַט די גְּמָרָא. מְשֻׁפְטָמָרָא, בְּנִינְגָמָן שְׁנִים עַשְׂרָה חְוֹדְשָׁיִם דָּאָס די רְשָׁעִים וּוּרְעָנָן גַּעֲטָמָטָה צְוּעַלְפָט מָאַנְגָּטָעָן, אָונָן יְעַכְּבִּין אָונָן מְשַׁהָּן וּוּ אֹזָאָק אַהֲרָן הַאָט מִעְן בעויננט. צַו דְּרִיסְינְג טעַן, וּוּילְעַם בִּינוּ דְּרִיסְינְג טעַן אַיִן נאָה צַו זְאַמְּעָן גַּעֲבּוֹנְדָּעָן דָּעַר קערפער מִיט זְיַעַן גִּיסְטָט, שְׁפָעַסְעַל בַּיְנָה גִּיסְטִיכְעַגְעַג מְעַנְשָׁעַן, אָונָן נאָה דְּרִיסְינְג טעַן וועַן די נְשָׁמָה קְלִיְידָעַט זַיְהָ אַן אַיִּהָרָע גִּיסְטִיכְעַר קְלִיְידָעַר צַו שְׁטַעַלְעָן זַיְהָ פְּקָאַר גָּאַט, מְאַגְּנַעַן שְׂוִין די אַבְּלוּם זַיְהָ אֹזָאָק אַגְּצִיהָעָן קְלִיְידָעַר אָונָן זַיְהָ אַבְּשָׁעַרְעָן (עַיִן בְּסֶפֶר נְשָׁמָת חַיִם פְּרָקְבִּית חָלָק שְׁנִי וּבּוּהָר יוֹקָהָל דָּף ר"ט וּבְחָנָא דְּבִי אַלְיהָוָה ח"א פ"ר וּבְעַקְדָּה שַׁעַר נ"ט).

און דער לְחַם הַפְּנִים (כִּי "שְׁעָה") שְׁרִיבְטָמָיִם דָּאָס, "אַבְּלָי" הַיִּסְט אַגְּזָאַטָּן לְיִנְגְּנֶדֶר וְאַרְטָמָוּן אֹזָאָפָּה וּמְעַטָּן צַו טְרוּיְעָרָן. נְצֻמְלִיקָה : "אַבְּלָי", "אַבְּלָי", פְּאַטְעָר, "אַמְּ", מְטָעָר, "אַחְ", בְּרוּדָר, "אַחְוָתָה", שְׁוּעַטְעָר, "בָּן", אָזָוָן, "בָּתָה" אַטְאַטְעָר, "לְ", יּוֹם די אלְעַמוֹּן טְרוּיְעָרָן דְּרִיסְינְג טעַן, אָונָן די תורה שְׁרִיבְטָמָיִם אֹזָאָק וּבְכָתָה אֶת אַבְּוֹהָה וְאֶת אֶמְהָה יְרָחִים" זַיְהָ זְיַעַן בעויננט אַיִּהָרָע עַלְטָעָרָעָן אַמְּאַנְגָּט טעַן, אָונָן דָּעַר וואָס טְרוּיְעָרָט מְעַהְרָעָר פְּעַרְדָּאַרְבָּט

ער ווּך אלְין, און גאָט עַרטראָגט נוּט ווּן מַעַן טְרוֹיֶּעֶרֶת מַעֲהָרָלֶם אַמְּנָאָט, וְאֵוּ מִיר האָבָעַן פְּרִוּחָר גַּעַשְׁרִיעָבָעַן, דִּיעַזְעַן מִינְזָנָג זַיְנָעַן אַיְנְשְׁטִימָן אַוְיכָה נְרוֹיֶּסֶע גַּעַלְעָהָרְטָעַ, אַונְ דְּקָטוֹרִים.

איַין אַבל זַאֲלַ נִיט וְעַטְצָעַן זַיְהָ אַיְנְשְׁוָהָלָעַ אַוְיכָה דֻּעַם זַעַלְבָעַן פְּלָאָטָעַ וְוּאָס עַר וַיְצַט אַיְמָעַר (טּוֹרֵק כ"ב), אַיז אַוְיב דַּעַר טְוִיְּטָעַר זַעַיְנְגַעַוּן אַגְּזָעַלְהָרְטָעַ מַאן, אַיז צַו עַרְוּקָעַן טְרוֹיֶּעֶר זַבְּיַעַנְיָנָעַ תְּלָמִירִים, אַזְנָעַן אַוְיכָה אַגְּזַעְוָהָנְלִיכָּעַר מַעְנָש אַיז אָסְמָוְהָלָעַ צַו זַיְנָעַן דִּינְדָּאוֹנוֹנְעָרְפָּטִיטָעַ גַּטְיוֹלָות חָסָר (טּוֹר יוֹיד שְׂצִיגָּג, וּבְיוֹיד שְׂדִיבָּס).

## סִימָן רְסָב

וְוָאָרָום מַעַן זַאֲגָט עַלְפָקָד חְדִישִׁים קְרִישׁ נַאֲך אַטְיוֹמְצָן, אַגְּזָנְוָאָס אַיז דָּאָס קְרִישׁ זַאֲגָט?

וְאַגְּנָאָר פְּרִי דַעַנְקָעָר אַונְ רַעְפָּאָרְמָעָר וְוָאָס פְּעַרְקָאַלְטָעַן צַו אַלְעָם וְוָאָס עַם אַיז נָוֶר רַעְלִיגְיְּזָעַש אַונְ אַידִּישׁ, דַאֲךְ האָט נִימָאָנֶר בְּעַרְיהָרָט צַו בְּעַזְעָס דֻּעַם קְרִישׁ נַאֲך דַי טְוִיְּטָעַע עַלְטָעַרְעַן אָס אַוְהָם נִיט צַו זַאֲגָט, אַלְוָא קְומָט אַוְנוֹ אָסְמָס נָוֶר צַו פְּרָעָגָעַן וְוָאָס אַיז קְרִישׁ? אַיז אַוְיכָה פָּאָר אַבְּאָדָעַן דַעַר קְרִישׁ אַיז גַּעַנְיִינְדָּעַט, דַעַר אַוְרְקוּזָעַל פָּקָן דֻּעַם קְרִישׁ גַּזְעָפָט אַין מַסְכָּתָא סְוּפְרִים (פֿרְקִית הַלְּכָה יְיָבָה), אַונְ דַי מַסְכָּתָא סְוּפְרִים אַיז פְּעַרְקָאַסְטָט נַאֲך דַי רְבָּנָן סְבָּוָרָאי אָרוּם 500 יְאָהָר נַאֲך סְפִירָת הַנוֹּצְרִים רַעְבָּעַנְוָנָג, אַונְ דָּאָרָט וְוִירָד גַּעַזָּגָט דָּאָס נַאֲך דֻּעַם עַנְדְּרָגָעַן מַסְפָּף גַּעַהְתָּן דַעַר חֹזֶן הַגְּנָטָעַר דַי טְבִּיהָרָעַן פָּקָן שְׂוֹהֵל אַיז טְרָעָטָט דָּאָרָט דַי אַבְּלִים, אַונְ עַר זַאֲגָט אַוְיכָה זַיְהָ אַבְּרָכָה נַאֲלָהָעַר קְרִישׁ, אַונְ דַי זַעַלְבָעַ זַאֲגָט דַעַר אַוְרָה זַרְעוֹת הַלְּ, שְׁבָת, אַונְ מַסְכָּתָא כָּלָה רַבְּתִי פֿרְקִית ב' פְּעַרְקָאַסְטָט אַין פֿרְטָעַן יְאָהָר הַוּנְדָרָט אַין פֿיְנְקָטָעַן טְוִיָּה וְעַנְרָעַן יְאָהָר, אַונְ דָּאָרָט וְוּרְטָט גַּעַרְקָעַנְט אַוְיכָה קִינְדָּרָעַר קַעְגָּעַן אַבְּוּוּשָׁעַן דַי זַיְנָעַד פָּקָן עַלְטָעַרְעַן, אַונְ עַר אַיְבְּעָרְצִיְּגָט מִיטָּה דַי בְּעַוְאָסְטָעַ גַּעַשְׁלָכְטָעַ פָּקָן רַבִּי עַקְיָבָא, וְוָאָס אַטְיוֹמְצָן קְרִישׁ אַונְ בָּרְכוֹ, אַנְדָּרְעָרָעָעָז וְזַאֲגָט נַאֲרָ בָּרְכוֹ אַלְיָין, וְאַנְסָט הַאָט עַר קִינְדָּר לְעַרְנָעַן קְרִישׁ אַונְ בָּרְכוֹ, אַנְדָּרְעָרָעָז וְזַאֲגָט נַאֲרָ בָּרְכוֹ אַלְיָהָו זַטָּא, וְזַיְנָעַד קִינְדָּר אַיְזָעָט גַּעַוּוֹאָרָעָן בְּעַרְךָ 550 יְאָהָר נַאֲך זַיְעָר רַעְבָּעַנְוָנָג, וְוּלְלָכָר אַיז פְּעַרְקָאַסְטָט גַּעַוְאָרָעָן גַּעַשְׁלָכְטָעַ נַאֲרָ בָּרְכוֹ אַלְיָהָו זַטָּא, בְּרִיְּגָט דַי זַעַלְבָעַ זַהְנְלִיכָּעַ גַּעַשְׁלָכְטָעַ נַאֲרָ בָּרְכוֹ נִיט אַוְיכָה זַיְעָר רַעְבָּעַנְוָנָג אַוְיכָה זַיְהָ וְזַחְנָעַן בָּרְכוֹ, אָסְמָעַר עַר וְאַל אַוְהָם קַעְגָּעַן אַרְיִנְבְּרִיְּגָנָעַן פָּקָן גַּיהֲנָם אַיז לְעַרְנָעַן זַאֲגָט בָּרְכוֹ, אָסְמָעַר עַר וְאַל אַוְהָם גַּעַבְעָטָעַן זַיְהָ קִינְדָּר צַו גַּעַד. אַונְ אַבְּוֹאָהָל דַעַר לְשָׁוֹן פָּקָן קְרִישׁ וְזַיְרָה נִיט עַרְאִינְגָּרָט אַין קִינְדָּר

מדרש, און ניט אין קיין מסכת נור ברכו, אוו דאס ניט מעהר וויל פערציז טענום וויאויה יעכט און ארץ ישראל ואנט מען נאך קידיש ברכו את האהemborod" און אין תלמוד ווירד נור ער איןערט "זהא שמייה רבא" און אויף דעם "יהא שמייה רבא" ניעט ניט קיין פלונטה פון קיין חנא. אדרער אמרוא, נור אלע בעשטעטיגען דיעוז היילונג'ת חעללה, איז דאך איבערצעינט דאס דער קידיש איז פארט אינע ווילטיגען געבעט וואס מען האט פון אייביג רעספערקטרט עבעניאו ווי. "קריאת שם" וואס אויף דיעוזם ניעט איז ניט קיין דעבאטן, נאר דאס זעהן מיר דאס אלע האבען זיך געיזהט צו לערנען א קליענעם יתומ קידיש, אום צו ברײינגען זיינע טויטע עלטערן און גען עדן און רעטען זי פון דעם ניהנס, און דער טויטער בעניטיגט זיך צו האבען א שטיעץ פון א קינדר וועלכען ער לאזט אויף דער וועלט, און דאס דער טויטע בעניטיגען זיך א גיסטיליכען שפיו וועלכער ער איז געומען פון דער אונטער וועלט, און פון זיינע איינגענע קינדרער, און לוייט גיסטיגע וויסענשאפט זיינען דאך געבענרטן בירען וועלטען מיט די בונדע פון גיסטיגע שפיו, און אום צו ערבבערען די לאגע פון די טויטע דאס זי זאלען שנעלען קומען צו דעם גיסטיגען לעבען, האבען די חזיל געמאט א דעבאט אוייב א זון קאנן ברײינגען נטצען די טויטע עלטערן, "ברא טוכה אבא" מינענדיינ דערביי דאס ווין דער זון ווועט טahan א גוט זיך צו דעם בענערט פון זיינע טויטע עלטערן צו ברײינגען זי איז א העכברע גיסטער וועלט, און זעם איז בעשטייט געווארען דאס דער זון קאן יען ברײינגען דעם פאטער און טומטער אין א הזיכע סֶכְעָרָע, ראמיט וואס ער ווועט לערנען, און קידיש זאגען לערנען איז דער חזיפט, געיההנלאג' בווע ער דער זון אפריהער בעצחאלהען אלע שולדען וואס דער פאטער האט געלאווען, וויאויך חיליה א גוליה וואס דער פאטער האט געגולדט בי פרעמדער, און גראדע ואל דער זון אלליין ער-גען און אלליין זאגען קידיש, ניט קיין פרעמרען. דער בעווינו איז פון רבוי עקיבא וואס דער טויטער האט ניט געבעטען דאס די עקובא ואל אלליין פאר און ברכו, אבער ער האט ניט געבעטען דאס די עקובא ואל אלליין פאר איהם לערנען. פון די אלעס וואס מיר האבען דאך ער איןערט איז עס איבער-צעיגט איז דער לערנען קידיש איז א קירוש השם פאר קליען יותומים וועלכע אַבּוֹאַהֵל נאש האט פון זי זיינער עלטערן צו געומען דאך זיינען זי מצדיק הידין אויף זיך און זי זיינען מקרש השם מיט זיינער זאגען. יתרגDEL ויתקדש שמייה רבא". אבער נרויסע אידען בי דער צייט וואס טוהען אב אלע בעויעס אויף דער וועלט און זי לויינע זאגען קידיש. די באגראַבען זיינער טויטע עלטער רען אווי וויט איז זי וועלען חיליה ניט אויפשטעהען קיין החיה המתים, זי ערמאַגען די יונדע פון די עלטערן מיט די קינדר ער צו זאגען און טוהען

דעם טויטען פִּילַע שְׁלָעַטָּעַם (עי' בספר קרייש לעלם, ובסנהדרין נ"ב). און דאס וואס מיר זייןען זיך גזהג צו זאגען קרייש נור עלאף חרשימ. איז וויל די חוויל האבען איבערציגנט דאס צוועעלפ מאנאטאען משפט מען ארשע אין גיהנס, איז אום גויט צו מאלען אונוערע טויטע עלאטערען פָּאָרֶר רשותים געמען טיר ארונגטער אַחֲרֵש, און מיר ואגען נור עלאף מאנאטאען קרייש. אטינונג איבער דעם זאגט דער וויהר (ויהר דרכ' רניש) איזה דער המלוור (שבת קנ"ב) בעשטע-טיגט איז צוועעלפ מאנאטאען האלט נאָה אַקְעָרְפֶּעֶרֶשָׂאָכָּט דער טויטער און די בשמה שוואָעט אַרְיוֹף און ארונגטער, און דער מדרש רביה (ויקרא פ"ח) פרענט וווען קעהרט זיך אום דעם מענשענים גיסט צו גאט, צו דעם פלאטען פון וואו ער איז גענומען געוווארען ? ענטפערט דער מדרשן, דאן וווען דעם מענשענים קערפער ווערט ער דזוייך וויא ער איז געווואן צו פָּאָלְקָאָמָּעָ פָּעָרְנִילְטִוְנָג, און איז זאגט איזה דער וויהר אין פ' שלח, און אין פרשה תרומה קנ"א (ויעין בטז י"ד סי' ר"ט).

## סימן רמנ

ווארום דעם גאנגען מענשענים לאבען זאגט טען קרייש אין דעם שטערבע טאג און די עלאטערען יעדען יאהר-ציט?

נאָה דעם האָרְשִׁי ז"ל איז דער קרייש זעלבסט צו ברײַנְגָּעַן די טויטע און גאנען, און דער יאהר-ציט איז צוּבְּרִינְגָּעַן די טויטע עלאטערען צו אַחֲרְעַט מרדגה און גאנען, און דער יאהר-ציט טאג איז דער טאג פון משפט פָּאָרֶר די טויטע, דאָרוּם בעטען די יתומים רחמנות פָּאָר די טויטע עלאטערען מיט לאָרְנָעַן משניות, און זאגען קרייש געין זוכר לאָברָהָם אָזְהָרְיָה ובעל לוייה בדרכ' ב"ב ובנשנת חיים מ"ב פב"ז, און דאס אלעַס קומט איבער די פָּרָאָגָןָעָ אַיִּיב אַז ווּהָן קָעָן מִזְבְּחָה זִין וַיַּעֲשֵׂה פָּאָטָעָר (סנהדרון דף קידר), אַבָּעָר לוּטָר דעם ספר יש נוחליין (דר' י"ב) איז דער קרייש נאָר ניט קיינ. תפלה, און דער קרייש העלְקָט נאָר ניט דעם טויטען, נור דער טויטער פָּאָטָעָר אַרְעָר מוטער האבען אַז כוֹתָה ווּעָן וַיַּעֲרֵר אַרְיָמָעָר יְהֻוָּם אַיִּז מִקְדָּשׁ הַשֵּׁם. וויל דער קרייש אלְלִין האַנְעָלָט אַיִּז זיך ניט מעהָר אַז קיוש השם געבעט. דאס הייסט וווען דער קלִינְגָּר יְהֻוָּם שְׁטָעַלְתָּן זיך פָּאָר דעם אַרְון הקודש און זאגט, אַפְּוּאָהָל גָּאָט דַּוְהָאָכָּט צוּגְעָנוּמָעָן סִין טאָטָעָן פון מיר און אַיִּה בֵּין עַלְעָנָד אַרְום, און אַוְגְּנָלִיקָה גַּעֲבְּלִיבָעָן דַּאָּה יְתָנְדָּל וַיְתַקְדָּשׁ שְׁמֵה רְבָּאָ אַיִּז דאס אלעַס ברײַנְגָּט גְּנוּוּמָס אַפְּעַרְצִיהָגָג צו די טויטע עלאטערען \*).

\* ) אין מציה איז דא און אַמְּרָקָא די ווּבְּטִינְגְּסָטָע קָרְוָן גָּאָנָץ תְּרוּיָג מִזְוָּה דאס

און איז א טאקטער זאל זאנען קרייש וווען קיין זהן איז גנטא. איז לוייט דעם ספר החיימ איז דאס ניט מעהר וווען א נארעשער מנהג, און דאס דארף ארויסונגען ניט בעהר וווען א געלעטער, דאך אין תשובה חות ויאיר (בפ' יוד' סי' שע"ו סק"ג) ניעפט א דין וווען די טויטע עטלערען האבען פאר זיער טויט אונגעוואנט דאס די טאקטער זאל קרייש זאנען דארף די טאקטער זאנען קדייש, און איהדר קרייש בריעינגט איז נוטצען פאר דעם טויטען. דאך איז מען קען פארוועהרען או א טאקטער זאל ננט זאנען קיין קרייש איז געוויס בעסער, וויל דאס קען ציינטערען בײַ אורדען ניעט טנהגין וועלצע זאנען ניט פאמענד פאר איז אירען. דער אנטזינדען א יהה-צייט ליכט איז דעם טאג פון יהה-צייט איז ניט מעהר וווען פכבוד ווועגן פאר דעם טויטען צו איבערצינגען דאס דער קערפער איז ניט מעהר וווען אונגעשטארבען אבער ניט דער גיטט אונ א ליכט איז דער סימבאל פון דין נשמה, נר הי נשמת ארט, ווער עס גע-דענטט ניט ווין יהה-צייט טאג, קען ער איסקליבען א עהנלייכען טאג פון יהה און האלטען איהם פאר ווין יהה-צייט טאג (מ"ט).

## סימן רספּ

ווארודס מיר געהן בעטען אויף די קברוס פון דין טויטע עטלערען?

איבער פערשיידענע געשיכטען וועלצע דער תלמוד וווען איז אנדערען אונערקענטע ספרים שריבען, דאס מעהרערע זייןען געגאנגען בעטען אויף די קברים פון מהים געמליך דאס יהונן פון גלייל איז געקומען נאך דעם איז ווין ברורער שמעון בן יהוזדק איז שווין בעערדיגט געוווארען, און ר' שרפון האט איהם ערלויבט צו געהן אויף ווין קבר נכסכת שמחות הביאו רשי' בכתבותו כ"ח) און ברזילי הגלעדי האט זווה אויף געוואונשען צו שטארבען איז ווין שטארט (שםואל ב' יט), וארשעניליך אום ווין פאמיליע זעלען קענען בעוועגן ווין קבר, און דער שליה הקדוש (רפ' ר'ינ') היטט בעוועגן די קברים פון

אין יהה-צייט, זאנער רעפּארטער פריעץ אונגלייביגע פירטטען און שראקען זיך פיר דעם יומן הנדור ווגוואר יהה-צייט, אהגע איסנאטהע שמאיין לויפען א טמן צו מאכען איז הווע דאך און שוויל, הכלל עס איז אימה ופה, וווע אויף האב געהן א טפאר קפער (א קראמער) א מחלל שבת בפרהטיא ווועס ניט א אידישע שוויל, דאך יהה-צייט האט ער גאטטען אינגלען איז טפאר צוואמען גערווען און אונגעוואנט קרייש און פערטיג.

מתים אום די מתים זאלען בעטערן פאר די לעבערדיגע, און כלב בן יפונה איז גענאנגען בעטערן איזיף זיין פֿאָטערם קבר ער זאל איהם העלפערן פֿוּן דעם אויפֿשׂטאנדר פֿוּן די מרגלייט, איזיך רב מאני איז גענאנגען איזיף זיין פֿאָטערם קבר (בפֿי, אללו נאמרים ובחענית ב'ג'), און דער תלמוד (חענית ט'ז) ברײַיננט דירעקט דאס מ'זאל געהן איזיף קברי אבות און בעטערן פֿאָר די לעבערדיגע און דארט זאנט דער תומ', דאס דארום איז דער מנהיג או מ'זאל געהן תשעה באב און ערבע ר'יה איזיף קברי אבות, (יעין אויח' סי' תקע"ט ובמג'א ס'ק י"א ובשנות, רבא על הפסוק גפן ממצדים תשיע').

## סימן רמה

ווארטום טיר שטעלען אַ מצבה דעם מה צו קאָפָענס און נאָך דעם יאהר?

דער מנהיג צו שטעלען אַ מצבה פֿאָר אַ אַנדענקיין האט מען זיך נאָך כוּהן געוווען פֿאָר מטען תורה. ווי צום בײַשפֿעל יעקב האט געשטעלט אַ מצבה איזוף רחל'ס קבר און דאס גליילען אַנדערע אבות, און די חכמי המשנה עראיינערען אונז וועגען שטעלען אַ מצבה (ערובין ריש פֿה ובסנהה ה' פרק ד' דשקל'ים יהרא"ש בסנהדרין פֿי) און מיר שטעלען אַ מצבה נאָך צוועלף מאָנאָטלייכען צויט פֿוּן דעם געשטארבענעם, איז וויל אַ מצבה איז צו בעערען דעם טויטען, וועערענד אין די ערשות צוועלף מאָנאָטען איז דער טויטער אין צער, ווי מיר האבען אין די פֿאָריגע סיטטנים געשראַבען, און עס איז גוּט ריקטונג צו געבען עהרע אין די צויטען פֿוּן לײַידען, און אויך איז רוי מצבה נוּט צו פֿערנְגעסָען דעם טויטען, און אַ טויטער ווערט נוּט פֿערנְגעסָען אין דעם ערשותן זיין זאָהָר נאָך זיין שטאָרבען, און די וועלכָע שרייבען אויך די מצבה די נוּט אַידישע צויט רעלענונג פֿוּן דעם טאג און

\*) צס גיעבט טענשען וועלכָע טוינען דאס זוי זויגען קליג און וויסענד און פֿרעדען: דאס טויזענדער יאהרען איזות שאָהן פֿאָראַיבער, און ניטאלם האט געטראָפָען דאס זאנָאָר אין מת זאל קומען און דערציילען, אַבְשִׁילְדֶּעָן וועטען עס איז, דעם גיסטעליכען פֿער-גענְגען פֿוּן גַּעֲדָן און דאס וועלכָע דעם שראָקְלִיכָען שטראָפָע פֿוּן נירטן? יאָ עס איז ריקטונג, קיינער איז נוּט געקטומען און וועט גוּט קיטען דען צו וואָס האט מען עס גוּטונג צו בעטעהן די פֿוּטָע זוי זאלען קיטען איזס דערציילען די לעבערדיגע אלעס וואָס דארט החרט זיך, איז זוי זאָ טאו דאָך יעדערער לעבערדיגער אהון קומען, וועט ער שיין אלעס אליען אַיבְּערצִינְגען, און געהן מיט די אוינְגען, וואָס זיין גאנצְגען לעבען, האט ער נוּט געווואָלט גלייבען.

שטערבע יאהר זייןען זי עובר אויף א לאו מן התורה (עי' מהר"ם שיק בתשובה ליו"ד סי' קע"א).

## סימן רסו

זיארום מען מגט איזס דעם בית עולם מיט קנייטען פערום און מען מאקט  
פון זי ליכט פאר די שאהה, אונס צו לעהרגען אדרער דאונגען פאר זי?

גענומען אייז דאס פון מס' שטחות, וואס דערצעטלט, דאס א קוינד אייז  
קראנק געווארען און די מוטער האט אַרומָגְנָעָנָעָלָט מיט קנייטען די  
עורח און דער פון אייז גענומען געווארען צו מעסטען דעם בית עולם און  
מאלאן ליכט פון די קנייטען (באיחס' בי"ד סי' שע"ז סק"ד).

## סימן רסו

ווארום טיר שריבען אויף א טיצה (תנצ"ה)?

דאס אייז א פסוק (שמואל א' כ"ה) דאס אביגיל האט געואגט "והיתה  
נפש אドוני צורחה בצרור החיים" די וועלע פון פינעם הערדן ואל זיין איין-  
געפונדען אין דעם לעבענס-בונד, און דיעווער פסוק ענטהאלט דער גלייבען  
אין תחית המתים, און אין משיח, און אין מלכות בית דוד אויף דער  
צוקונט, און אין שבר און עונש (בעלאהונונג, און בעטרראטונג) און גוטע  
בעצאלהונג פאר גוט דענקען, און דיעוועך פֿנְגּ עיקרים פון דעם רטב"ס  
ענטהאלט און זיך די ווערטעד (תנצ"ה) (חולות מלחמת).

## סימן רסמ

דינוס און איז-קויעלען פון דעם יומם הטימה בין נאך שבעה?

א) איין אונן דאס הייסט איזדר זיין פֶּטְעָר און מוטער אַדְגּ זייןען  
נאך ניט בעערדייגט געווארען הייסט ער "אונן". דיעווער טאָהאר ניט עסען קיון  
פליש, און ניט טרינקען קיון זיין בין נאך די קבורה. און דאס איז אַלְטָעָר  
מנגן. אונס ער זאל וויסען וואס ער האט דיעזען טאג צו מוחן, אַבְעָר זופ  
פון פְּלִישְׁ מַעֲגֵן ער עסען (ניב' ליו"ד סי' פ"ה).

ב) נאך יציאת הנשמה דארף דער אונן קריעה ריבען, גענומען, דאס דור המליך האט אויך קריעה געריסען. ויקם המליך ויקרע את בנדיו" (شمואל בי"ג), אויף פֿאַטְעָר און מושער פֿון די לינקע זויט און אויף אנדער פֿון די רעלטע זויט, דער ריבען דארף זיין. א טפה וויא פֿוּסֶט פֿון האנד ואל דער לאנגען דער רים. ער דארף ריבען קריעה שטעה ענדיג אבער נטז זיענדיג.

ג) איין אבל מו געהן אהגע שיק די גאנצע שבעה טאג, גענומען פֿון יחזקאל (כ"ד) "ונעליך תשים ברגלייך" דו מענטט יא אנטאן דינען שיק, וויזט אוייס אבער דאס פֿאַלְק טאָרְעָן עס ניט.

ד) יעַה אַיִנוֹאַשׁעַן אָוָן קְלִידָעָר צַו וּוְאַשׁעַן אֵינוֹ נִימְצֵא עַרְלִיבֶּט צַו דעם אבל.

ה) עס איז ניט עַרְלִיבֶּט אֵין שבעה צו בעולען זיין פֿרוּז. ו) קיינע אַרְבָּיט אֵינוֹ ניט עַרְלִיבֶּט אֵין די שבעה טאג, אויסער ריין צו מאלען די הויז, צו וואשען די פֿלִים ווּאַס טָעַן עַסְט, צוֹרָעַטְמָאַלְעָן די בעט, אָוָן אַפְּרוּז אַוְיך עַרְלִיבֶּט אֵין אַיְהָרָע שבעה טאג אויך צו קאָלען אָוָן צו באָקען.

ו) איין אבל איז ניט עַרְלִיבֶּט זיך אַבְּצָוּשָׁעָרָעָן די האָר ווּ אַוְיך נִימְצֵא צו שנידען די גענעל.

ח) איין אבל איז ניט עַרְלִיבֶּט צו געבען שלום (יחזקאל כ"ד, חאנק דומ).

ט) איין אבל דארף זיטצען אויף דער ער, גענומען פֿון פֿוק וּוְיקְמֵם המליך וּוְיקְרָע אֶת בְּנֵדְיוֹ וּוְשָׁכֵב אֶרְצָה, אֵין נאך פֿון אַנְדָּרָעָמְקוּרִים. י) איין אבל איז ניט עַרְלִיבֶּט צו לעחרנען תורה, וויל די תורה ער, קראעתה דאס הארץ, פֿאַקְוְדִי הָיִשְׂרָאֵל מִשְׁמָחוֹ לְבָב. אַבְּעָר ער דארף לְעַנְעָן די קלאנען פֿון איוב און ירמיהו, אַבְּעָר ווּעַן עס נַעֲפָהָלָט שבעה אָס ווּס טוב טאג ער לעחרנען אויך תורה (שו"ת חכם צבי סי' ק), איין מלמד איין אבל מְעֻגָּן נאך דעם דרייטען טאג לעחרנען מיט זיין תלמידים, איין אבל טאָר ניט מקבל שבת זיין ווּעַן עס איין נאך גרויסער טאג, אָס ער ואל פֿרְץ וּעְרָעָן גוּכָּעָר פֿון די אבלות, איין אבל דארף זיך מצער זיין דרייסיג טאג ווּ עס איין קראיהער גַּעַשְׁרִיבָּעָן.

יא) ווּעַן די קְבוּרָה אֵין ערְבָּי יוּם טָב, אָוָן ער זִיכְרָת שבעה איין שטונדע, איין ער פֿטּוֹר די אַיְבָּרִינְגָּע פֿון שבעה אָוָן דער עַרְשָׁטָעָר טאג יוּם טָב, ענטהאַלְטָא אלע שבעה טאג אָוָן ער קען אַיהם צוֹרָעַטְעָן צו שלשים.

יב) דער ווּס אֵין מְקַבֵּר דעם טוֹיטָעָן אָס יוּם טָב, אַדְעָר חֹל הַמּוֹעֵד גַּעַהָעָר דער יוּם טָב נִימְצֵא מעָהָר ווּ אָנֵן צָהָל פֿון שלשים, וְאַגָּאָר סְכוּסָה ווּס אַבְּוֹאַהָלָה מְעֻן קָאָן זָאָגָעָן דאס שְׁמִינִי עַצְרָת אֵין גָּאָר איין בעזונדרער.

יום טוב דאך ה

לְקַט דָּם נִט אֹן עֶר דָּרֶף וַיֵּה נָהָג וַיַּן נָהָך יּוֹם טוֹב שְׁבָעוֹת.

יב) ווּן דַי קְכוֹרָה אַיּוֹ גַּעֲזָעַן זַיְעַפָּעַן טַעַג פָּאָר יּוֹם טוֹב אָנוּ עֶר אַיּוֹ אַבְּגַעַסְעַן שְׁבָעוֹת, אַיּוֹ דָּעַר יּוֹם טוֹב מְבָטָל דָּעַם אַבְּלִים גַּאנְצָעַ שְׁלַשִּׁים, אֹן ערְבִיּוֹם טוֹב פָּאָר נָאָכָט מָאָג דָּעַר אַבְּל וַיֵּה אַבְּשַׁעַרְעַן אָנוּ וַיֵּה אַיּוֹ וַאֲשַׁעַן.

יד) ווּן ערְבִ פָּסָח אַיּוֹ גַּעֲזָעַן דָּעַר אַבְּל אַיִּין שָׁעָה שְׁבָעוֹת האָט עַד מִיטַּדַּי שְׁטוֹנְדָעַ אַרְוֹנְטָרְגָּעַנוּמָעַן וַיַּן גַּאנְצָעַ שְׁבָעוֹת אַיִּין דַי אַכְּט טַעַג פָּסָח, אָנוּ נָהָך פָּסָח דָּרֶף עֶר הַאלְטָעַן נָהָך פַּוְּגַעַזְעַהָעַן טַעַג שְׁלַשִּׁים נִטְמָעָה.

טו) אַיִּין שְׁטוֹנְדָעַ שְׁבָעוֹת ערְבִ רָאַשׁ הַשְׁנָה, גַּעֲזָעַן אַרְוֹנְטָרְגָּר פָּוּן דָּעַם אַבְּל דַי גַּאנְצָעַ שְׁבָעוֹת, אָנוּ יוֹם כְּפֹור אַיּוֹ מְבָטָל דַי גַּאנְצָעַ שְׁלַשִּׁים, אָנוּ עֶר קָעָן וַיֵּה אַבְּשַׁעַרְעַן אָנוּ וַיֵּה בָּאָרְעַן ערְבִ יוֹם כְּפֹור.

טז) אַיִּין שְׁטוֹנְדָעַ שְׁבָעוֹת ערְבִ יוֹם כְּפֹור גַּעֲזָעַן אַרְוֹנְטָרְגָּר דַי גַּאנְצָעַ שְׁבָעוֹת אַיְבָעָר יוֹם כְּפֹור, אָנוּ סְפּוֹת גַּעֲמָט אַרְוֹנְטָרְגָּר גַּאֲרַדְוַן דַי שְׁלַשִּׁים, אָנוּ ערְבִ סְפּוֹת טַעַג עֶר וַיֵּה שְׁעַרְעַן.

יז) אַיִּין שְׁטוֹנְדָעַ שְׁבָעוֹת ערְבִ סְפּוֹת, אָנוּ סְפּוֹת אַלְמַיִּין גַּעֲזָעַן אַרְוֹנְטָרְגָּר פִּירְצָעָהָן טַעַג, אָנוּ שְׁמַוְנִי עַצְרָת וּוּלְלָעָר אַיּוֹ אַבְּגַעַסְעַן גַּעֲזָעַן אַוְיָפְרַעְבָּר יוֹם-טֻוב גַּעֲמָט טַעַג נָהָךְ נָהָךְ וַיֵּה גַּעֲזָעַן טַעַג פָּוּן שְׁלַשִּׁים אַיּוֹ אַיְנָאָגָזָעַן טַעַג שְׁמַת תּוֹרָה אַיּוֹ צְוּיָּאָגָזָעַן טַעַג דָּרֶף דָּעַר אַבְּל צְעַהָלָעַן נָהָךְ אַכְּט טַעַג אָנוּ עַם גַּעֲמָט אַרְוֹנְטָרְגָּר דַי גַּאנְצָעַ שְׁלַשִּׁים.

יח) אַחֲתָן וּוּלְלָעָר האָט ערְבִ יוֹם טוֹב גַּעֲזָרָאתָה, אָנוּ אָום יוֹם טוֹב אַיּוֹ בַּי אִיהָם יַעֲמָנָד פָּוּן דַי אַלְטָעַרְעַן גַּעֲשַׁטָּאָרְבָּעַן, גַּעֲמָט נִטְמָעָה דָּעַר יוֹם טוֹב וַיַּן שְׁבָעוֹת אָנוּ שְׁלַשִּׁים אָנוּ נָהָךְ וַיַּנְעַץ זַיְעַנְעַץ זַיְעַנְעַץ זַיְעַנְעַץ שְׁבָעַת יִתְיַי המשתה דָּרֶף עֶר אַגְּפָאָגָעָן שְׁבָעוֹת אָנוּ שְׁלַשִּׁים (וַיַּד ס' שׁצ' ט' סי' ת' וַת' א').

יט) ווּן יַעֲמָנָד אַיּוֹ גַּעֲשַׁטָּאָרְבָּעַן פָּאָר פּוֹרִים אָנוּ פּוֹרִים אַיּוֹ אַיִּין דַי שְׁבָעוֹת טַעַג גַּעֲמָט אַרְוֹנְטָרְגָּר פָּוּן דַי שְׁבָעוֹת נִטְמָעָה וַיַּן דָּעַר טַעַג פּוֹרִים שְׁוֹשָׁן פּוֹרִים, אָנוּ דִּיעּוֹעַ צְוִיָּה טַעַג רַעֲלָעַנְעַן וַיֵּה אַיִּין דַי שְׁבָעוֹת טַעַג אַזְוִי וַיַּן שְׁבָת וּלְלָעָר רַעֲלָעַנְעַן וַיֵּה אַיִּין דַי שְׁבָעוֹת טַעַג.

## סימן רפט

די דינום פון קדיש און א קויעצע אבטהוילונג?

א) אויב א שבעה מאן געהט שבת אין שוחל. אדרער א שבעה קינד וועלכער געהט אלע טאג פון שבעה אין שוחל האבען זייל פארצונג צו קדיש מעהדר אלעס א שלשים און א יאהר-צייט, און געוויים פאר א גאנץ יהרלוּ-לען קדיש זאגער, און דער וועלכער שטעלט זעה זען אנטקעגען און וויל רווי-בען פון זייל דעם קדיש, קען יענער איהם קיין שאדרען ניט טאהן, וויל גאט געהט און דעם ווילען פון דעם בעל השבעה, אבער זעה קען ער געוויים ניט האעלקען, דאס היסט ער קען זינע טויטע עטלטערען ערנער מאלען אבער ניט בעסער מאכען.

ב) א שלשים איז דוחה א גאנץ יהרלוּען אבל. אין תפלה פאר דעם עמוד און אויך און קדיש.

ג) א יאהר-צייט איז דוחה א שלשים, און געוויים א יהרלוּען קדיש-זאגער.

ד) אויב א שטאדטיגער איז א שלשים אדרער א גאנציאהרינגער קדיש זאגער, און א פרעטדר קומט וועלכער איז א יאהר-צייט, דארף דער פרעטדר ער יאהר-צייט נור איזין תפלה האבען און איזין קדיש, און די אייבעריגען קדישים דארף מען זעה צוותהילען דורך א גורל, און וווען דער שטאטיגער איז א גאנץ יהרינגער קדיש זאגער, און דער פרעטדר ער א שלשים דארפען זייל זעה בידע זונגען דעם דאונגען און אויך די קדישים, וווען אבער בידע זונגען אבלים חן ביידע שלשים אדרער בידע יאהר-צייט האבען, און דער שטעדט-שער דוחה דעם פרעטדרען אויף אלעס, ער קען דעם פרעטדרען ניט ערלויבען ניט צען דאונגען פאר דעם עמוד, און ניט צען זאגער קדיש יתים, אבער אנדערער קדישים זייל אויף תהלים זאגען אדרער רבנן קדיש דארפען זייל זעה בידע צומחילען דורך א גורל.

ה) איז און, כי וועלכען יומאנד פון זינע עטלטערען זונגען געתטה-ברען און דעם זעלבען טאג האט ער אויך יאהר-צייט, דארף ער קיין קדיש ניט זאגען (ביבלי סי' שמ"א בשם בית לחם יהודיה) און וווען די רענני-דונגע ערלויבט ניט מקבר צו זיין אמת און דעם זעלבען טאג פון זיין שטאר-בען, דארף דער זון זינע ער און האלטען די אניות דעם צויזיטען טאג דאס היסט דעם יומ הקבורה (לשון חכמים).

און הרוב הגאון ישב"ז שריבט און סדור פאלגענדעס: איך בעשעטיגן זיך ניט מיט די דינום פון קדיש זאגען, דען די ריכטיגע ווען איז זיינען

זיהו נהוג די ספרדים דאס אלע אבלים דארפֿען ואגנון קדיש אלע מיט אין מאהה; וויאויך שריבט דער חטם סופר אין יוד (ס"י שמ"ה) דאס אין זיין שוהל בעי קדיש דרבנן פלעגנון אלע אבלים הן שלשים, הן יעחרליכע אבלים אלע צוואטען ואגנון קדיש. און באמת דארפֿ זיין אווי, דען צו וואס זאל אינער דעם צוויתען אבשטייטען פון קדיש ואגנון, און ווארוואס זאל מען מאכען עקסטרע דינימ אויף די קדישים ואגנער, און פעריגטינען די נשות פון די טויטען עלטערען ניט מעדרא וויא מיט קדיש ואגנון ? ווערעדנד לעהרענען און זרכח האעלפֿען פיזיל מעהדר אלס קדיש ואגנון, און מאנדע האבען גראיס פערדרויאס זאמען שטוטס זי אב פון א קדיש, מינענדיג און מען לאזט איהם ערפליכע זייןע הערצענס-פֿאַלְיכֿטֿעַן פֿאָר זייןע טויטען עלטערען (עין בראשית חכמה בשם מדרש ל'ב מזרות ובפתחי תשובה יוד סי' שע"ז).

סימן רע

זה ארכום טעם שטעלען ליכט ארכום א בר-מן וווען טען הייבט אויהם אב אויף דער ערדי  
ויל דאס איז בעשטייטט פון פסוק דאס די תורה איז גלייך צו אברע-  
גענדרע ליכט בי ניד מצוה תורה אור". דארום שטעלען מיר ארכום דעם טויטען  
ליקט דאס ווינע מצות אונ מעשים טובים אונ ווין לעחרנען תורה ואלען  
אויהם בענגליטען אויף זיין עויגגע רוחה.

סימן רעה

זיארומ טבר לענין נט אין די נאכט פון "תקופת שבת" וואלעג טיר  
רווען די נאכט ניטל?

ויל און די אַלטָּע צִיטְעָן האבען די אַנטְסְּעַמְּטָעָן אָוֹן דֵי יְוָדָעָנְקֶרֶץָעָר  
אין דַּיעַעַן נָאָכָת גַּלְיוּעָרֶט אַוִּיפָּרְט די אַירְדָּעַן, אָוֹן וּוְעָמָן זַיְהָאָבָעָן גַּעַחַטְטָה  
הָאָבָעָן זַיְיַ גַּעַשְׁלָאָגָעָן טַפְתָּ רַצְחָ, אָוֹן פִּיכְלָעָט מַאֲלָהָהָאָבָעָן מַעַרְבָּעָז יְוָדָעַן  
אוֹסְפָּעָהָוִילְט וַיְמַרְעָעָנְשָׁמוֹת פָּוֹן די קְלָעָט וּוְעַלְעָעָט מַעַן חָאָט זַיְיַ גַּעַשְׁלָאָגָעָן, אָוֹן  
אוֹזְיַ וּוְיְדָעַעַן נָאָכָת אַיְזָגָעָן אַנְאָכָת פָּוֹן לַעֲבָעָנָם-גַּעַטְאָהָר אָוֹן קִיזְיַ רַעַ  
גַּעַרְגָּנָג הָאָט נִינְטָ גַּעַקְעָנָט דַּעַם הַמּוֹן אַבְהָאַלְטָעָן, וּוְיל דַּעַרְתָּהָמּוֹן הָאָט גַּעַגְעָן  
דיַינְקָט דָּאָס שְׁלָאָגָעָן אִירְעָן אַיְזָ אַמְּצָה אָוֹן דַּיְעַעַן נָאָכָת, הָאָבָעָן דָּאָרָט

אונזער רבען פון די אלטער דורות מתקן געווען דאס מען ואל צומאכען די  
חרדים ואו קינדרער לערנען ווי אויך די ישיבות אוון יעדער ואל זומצען בז  
זעה צוהויז (לקוטי פרדס). אויך גיט צו געבען דעם מסית ודריכת קיין שום  
זכות פון אונזער לערנען תורה.

## סימן רעב

ווארום טיר געבען שלום צו א אורה אוון טיר ואגאנן "שלום עליכם" און צר  
ענטפערט פֿאַרְקָעֵהֶרט, "עליכם שלום"?

ויל דער תלמוד ואגט (ברכות ו') או דער ואס געבט שלום און  
יענער ענטפערט גוט הייסט יענער א נולן, געדראגונגען פון א פסוק "גוזלה העני  
(פי' הענה) בבריכם. און וווען דער צוועיטה ער וועט איהם ענטפערען ווי דער  
ערשטער זאגט, וועט דאס הייסען או ער האט זאיהם אויך געגעבען. שלום  
עליכם" אבער גיט גענטפערט, טא וארים ואל ער הייסען גולז דארם ענטפערט  
ער איהם פֿאַרְקָעֵהֶרט, "עליכם שלום". און דער גאנצער אָפְּשָׁטָאָמָּנָג פון דעם  
שלום געבען איי גענומען פון בעזן וועלכער האט. געזאגט צו זיין ער וויטצען-  
שניטערם, "נאט אוין מיט אייך". און ווי האבען איהם אויך גענטפערט גוט  
טיט דיזעלבע ווערטער נור. גאַט נאל דיר בענטשען. יבריך ה", און גראדע  
האבען מיר אויסנקליבען דעם ווארט, "שלום" ויל גאטעס נאמען הייסט, "שלום"  
(עין שבת י') און אונזער אלטעןיליכען אַנְגַּעֲנָנוּן יעמאנד וואס מיר ואגען  
איהם גוט מארגען, און יענער ענטפערט גוט יאהר איי גענומען פון פרק.  
דאַס מיר זאלען אַנְקָעֵהֶרט קומען יעדערען מיט שלום, חי בקרים בשלום כל  
אדם" דו אלסט פֿאַרְקָוּמָען יעמאנד ווען דו געגענט איהם אַנְמִיט דעם ווארט  
שלום", און דערפֿאָר דארף איהם דער צוועיטה ער ענטפערען מיט א גרעסערען  
וואונש א גוטען יאהר פֿאָר זיין ווינשען איהם א גוטען טאג, אַדְעָע א גוטען  
מארגען. און ווארום מיר געמען דעם צוועיטהuns האנד בז ואגען. "שלום עליכם",  
איו ויל אין ברכת פהנים געבט פֿאַרְקָעֵהֶרט אונדער אָפְּשָׁטָאָמָּנָג דעם ווארט  
שלום, און אין האנד האבען מיר פֿאַרְקָעֵהֶרט קנעבלעך, צוועלפֿ אין די גרויסע  
פֿינְגָּעָר און צוועי אין דעם גראבען פֿאַרְקָעֵהֶרט, און אווי ווי מיר ווינשען דעם אורח,  
מייט אלע ברכות פון ברכת כהנים געבען מיר איהם אויך די האנד צו ער-  
פֿילען דעם גאנצען שלום פון ברכת ברנים, ויל דער שלום פון ברכת כהנים  
איו אַפְּגָּנְצָּעָה ענטפער ווארט (וכרונ' בספר). און צו ואגען "דאנק" ווען יעמאנד  
טווחט אונו וואס גוטעס, איו ויל, "דנק" האט דעם וועלכען צאַהָל ווי עולם

הבא (שיהת חולין של תלמידיו חכמים בשם הנר"א) היחסת עס מיר ווינשען יומאנד, "עלום הבא" פיר ויינע גוטען.

סימן רעג

יזירותם ציר מסען א טעודה בעי א סיום פון א מסכת. אדריך פון א סדר  
בשניות, אן ווארום פאסטען, בערים ערבי פסח?

דאס איז גענומען פון הלמוד (שבת ד' ק"ח ע"ב) דאס אב' האט גענוגנט או ער האט געההען רבנים דאס וווען זיין האבען גענונציגט א מסכת האבען זיין געמאלאט א יומ טוב, און שלמה המלך וווען ער האט געבעטען בז' נאצ' נט קפין ריליקיט נור הכמה (חכמת התורה), און וווען ער האט דאס בעז' קומען פון נאצ' האט ער געאטפערט קרבנות איז געמאלאט א ריליכען מאהלאצייט, האט רב' אליעזר גענוגנט או דאס איבערצעיגט איז מטען זאל מאכען א סורה נאצ' דעם לערגען, און צו מאכען א סודה נאצ' א סיום בריזנערן ער משנה חממים מהג'ר משה חני, ער מהרייל הל' ט'ב, ער רמ"א או"ח סי' חקנ"א ימג'א שם סי' קל'ג און ער מהרים מינץ בסוף סי' תש"ו און נאצ' אנדרער, דראס זאנאר די וועלכע האבען ניט גענונציגט א מסכת דארפערן זיין פרייען כויט די וועלכע האבען גענונציגט (הש"ך ביור' סי' רמ"ו זוג הט"ז). ער טעם איז, וויל ער געלם פון ווארט "סיום" ענטהאלט אין זיך די וועלכע צאל זיין ער ווארט "סיום" וועלבסט, וו: ס', לעוט זיך סימך, יי'–ייזוד ו'–ו. פדים, הייסט עס די בוכשטאבען ווערדען גענוגנט אבער ניט געההען, איזט צו בעויניען, איז זאנאר ער וואט האט זיך נאצ' ניט בעויניען בז' לערגען די מסכת, דאע' אבער האט ער דאס רעלט צו געמען אנטהיל בז' סיום זיין ער וואט האט ניט מיט וואט צו מאכען א סורה דארפערן אנדרער איהם איזט און העלפקען אום זיין זאלען האבען די מצוה פון דעם סיום המסכת, און אבוואהלה ער קען לאוונ דעם סיום צו מאכען אויפ' א צייט וועלכע איז פאר איהם פאסענד, דאע' זאנט ער ס' תשובה מהאהבה, דאס אבוואהלה ער מהרים מינץ זאנט או ער קען יא איבערלאווען דעם סיום אויפ' א אנדרער צייט, דאע' אבער ניט פאר בכורים צום ער בער פסח אום זיין זאלען ניט דארפערן פאסטען, און אויז זאנען אויה ער נורע ביורה והגאון מהרים, דאע' איז מטען זיך מיט יא נהג דאס בכורים וויצען ער בער פסח בז' א סיום און ווינען זיא אנדערען סיום און זיין פאסטען ער בער פסח, און ער אלגעמיינער פאסטען וואט בכורים פאסטען ער בער פסח איז גענומען וויל פערצעיגטען

האבען די פרומטער פון די פֿערצעיטיגע אַבענטער אין מצרים נעדרינט צו די גענטער מיט די הילפֿע פון בכורים, און מעהרערע אָדיעש בכורים האבען זיך אין יונע צייט אַסימעלירט און נאָה געטווין די זעלבּע בכורים אַבענטער דינסט, און גאנט האָט זיי גַּערעטעט דארזום האבען אויפֿ זיך די בכורים גע- נומען דעם תענית הבלבו בשם הרן רוד בר לוי (\*).

סימן רעד

וועזרום אוֹ געשורעבען, דאס דער וואס אוֹ טקרש דוֹ לבנה אוֹ זונער דאס ער ווועט אָן רעם חורש געט שטארברען?

רוועז פראגע האט מיר געפֿרענט דער בעריההטען שרייבער ר' דור פרישמאן. און איך ניט ויסענידיג די ווירקליכע בעדיטונג דערקון וויאויך פֶּרְעָנְגְּנְדִּיג בַּיִּמְעָרְבָּדְּ רְבָּנִים וּלְלָעַדְּ האבען אויך ניט געוואוסט וואס דאס קען בעדיטען וועהרענד מיר זעהען דאס מען אויז מקדש די לבנה און דאך או עס קומט די ציט שטאַרבְּט מען. און דער קידוש לבנה אויז ניט אין שטאַנדָע אַבְּצָוְהָאַלְטָעָן רֻעַם מְלָאֵךְ המות, און וויען עס וואַלְט אָזֶוי ווירקליך געשעהען וואַלְט דאָך יעדערער אַבְּגָנְהִיט צו מְקָרְשׁ וַיַּן די לבנה. דען ווער וויל דאס שטאַרבְּעָן? נאָר. נאָה מײַן מְעָרְבָּדְּ רַעֲנָקָעָן אַיבָּעָר דִּיעָזָע זָאנְדָעָר. באָרָע שרייפְּט וואָס מיר געפֿינְעָן דאס גַּשְׁרָבוֹעָן אַין מְעָרְבָּדְּ סְדוּרִים, האָב אויך מיר בערעלענט דאס אַין די שרייפְּט פְּעַהְלָת נוֹר אַיְנָגָע ווערטער. געטלייח ער וועט ניט געטִיטִיעַט ווערטען דורך מעשען, דאס הײַסט ער זאָל ניט ואָרגען דאָך יענְגָּד ווילכָּעָר וועט ווין אַבְּגָנְהִיט אַין קִידּוּשׁ לבנה. דאס מְעָרְבָּדְּ ווועלען איהם בעפְּאַלְעָן און איהם טִיטְעָן, און דאס צִינְגָּת די וואָרטען קָוָן

\* נאך א טוינונג נועט וואס בכירום פאסטען נור ער בער בעט, וויל זי זונען גערעטעט געוארען אין די מפה קון מפת בכירום, האבען זי דאך געדארטט פאסטען דעם ערשותען טאג פסח, נאר וויל זום טוב טאר מען נויש פאסטען, דער פאר האבען די חوال בעשטיינט זו פאסטען פאר יומן טוב, דער טנאג איז או א פאטען אידער א מיטער (ווען דער קינד איז א יהומ) פאסטען פור וויאר קינד דעם בכור, וווען ער איז נאך ניט דריינגען יאהר, אין ווען דער פאטען אויש זעלבסט א בכור, דראפ די מוטער ניט פאסטען פאר דעם קינה דען דער חענית פוגט פאטען אויש גערעגענט פור ביערין פאָרֶן פאטען מיטן קינד (כ"ט). און ווען ער בער בעט געאלט איז שבת, פאסטען די בכירום דאנערשטאג.

קידוש לבנה וועלכע מיר זאגען בשם שני רוקד בנדך ואני יכול לנגן  
בר. בר לא יכול כל אוייבי לנגן כי לרעה ולא וויאיך שפרינגע געגען  
דיין לבנה אוון קען דיק נוט בעריהרען, וא ולען די פינדע ניט קעגען מיך  
צ' בעועט און ריהרען.

---

## סימן רעה

ווארום מאכען מיר אָרִיהָעֶר „אַסְתָּר תְּעִנִּיתָ“ דאס הייסט אויף דאנערשטאג וואן  
וונטאג געטאלט פורום, אוון מיר מאלען גוט זא גוט פֿאַסְטָטְמַאָג טאנַטְשָׁעָה באב?

דאַס אוין וויל אַבלְּיָנָעָן קען מען אַ פֿאַסְטָטְמַאָג וווען נאָכָהָעֶר קומט אַ  
שטחה. אַבער נוט קיין צער און פֿוּרְעָנוּת.

---

## סימן רעו

ווארום מען רוֹפֵט דעם שבת וואַס פֿאָר פֿסְחָה „שְׁבַת הַגְּדוֹלָה“, אוון מיר זאגען  
אין אויהם די הנדרה בו „לכְפֵר עַל כָּל עֲנוּחוֹתֵינוּ“.

מיר זאגען די הנדרה „שְׁבַת הַגְּדוֹלָה“ פֿאָר פֿסְחָה אוין אַיבָּעָר פֿסְחָה וווען דער  
ערשטער טאג געטאלט אָס שבת אוון אָס מען זאָל זוּה אַיְנָאַבָּעָן אין דעם  
זאגען די הנדרה, האָט מען בעשטעטיגט צו זאגען די הנדרה דעם שבת וואַס  
פֿאָר פֿסְחָה אַבער נוט מערר ווּ בְּזִי לְכִפֵּר עַל כָּל עֲנוּחוֹתֵינוּ, וויל די אַיבָּעָרִיגָּע  
זאגען בעוֹאוֹסְטָע פֿסְקוּם אין הַלְּ וְאָס דער שבת וואַס פֿאָר פֿסְחָה זוּן מִיט זַי גַּעֲוָאַהָנָט  
צו זאגען. אוון ווארום דער שבת וואַס פֿאָר פֿסְחָה רוֹפֵט זוּה, גַּדוֹלָה, נִיעָבָעָן  
קָעָרְשִׁיעָרְעָנָעָט מִינְוָגָנָעָן, דער טוֹר (סִי הַלְּ) שׂוֹרֵיפָט וויל די עַנְפְּטָעָר האָבָעָן  
פֿעָרְחִילְלָגָט די שָׁאָפָּ אָזְנָן די אַידָּעָן האָבָעָן אין צְעַהַעַנְטָעָן טאג וועלכְּעָר ווּאָר  
דאַן שבת גענומען די שָׁאָפָּ אָזְנָן צוֹנְגַּעַבְּנָדָעָן צוּ פּוֹס בְּעַט אָזְנָן לְוִיט די גַּעַעַט  
זַעַטְצָעָן קוֹן די מְצֻרִים הָאָט דאס גַּעַהַיְסָעָן גַּעַפְּיִינְגָּט אַדְעָר גַּעַלְעַטְשָׁעָט זַיְעָר  
גַּלְיוּבָעָן, אוון די מְצֻרִים האָבָעָן די אַירָעָן קִיְּן בעַזְעָט דָּרְקָאָר גַּעַטְזָהָן, אוון  
דאַס גַּעַוּעַן אַ וּירְקְלִילְעָר נֵס, אוון דָּאָרוּסָם רְוֹפֵט זַיְהָ דער שבת „גַּדוֹלָה“, דען  
אַ נְּרוֹיְסָעָר נֵס אַיְוָן אַיְהָם גַּעַשְׁעָהָעָן. אַנְדָּרְעָץ זאגען וויל דִּיעְזָעָר שבת אוין  
גַּעַוּעַן דער ערְשְׁטָעָר וואַס די אַירָעָן זַיְנָעָן אַרְיָן אַיְזָה אָזְנָהָעָן האָבָעָן  
פֿאַגְּעָן דִּיעְנָעָן נָאָט, דָּאָרוּסָם הַיִּסְטָט דער שבת „שְׁבַת הַגְּדוֹלָה“. אוון מיר לְיַעַנְעָן

אין דיעונן שבת די הפטורה וערבה לה"ו וויל און דיעונע הפטורה גיעבט דער פסוק הגני שולח לכם את אליה הנביא, ראמ נאט וועט ברימנונג די איז בונע נאולה און דאס אויז זעהער פאסענער צו די נאולת מצרים. אויז פאר וואס ווירד דער שבת גערופען שבת, הגROL' און גנט שבת, רבא"ו ווי השענא רבא איז איז אונד זעיר ליענען די הפטורה וערבה וואס דארט ווירד געזאנט הנני כו' לפני בא יומ ה' הגROL' והגורה (מ"ב).

## סימן רעו

וואורום מאקט טען מצות דוקא זונדע עוגות מצות און נאש קין ווינקאלדינגע?

דאס אויז וויל פערציטיגע פעלקער האבען אין וויער ברויט געמאקט סמנום און טימבאלען פון זיעדר גלויבען לוייט צו וויל געטער זיך האבען געדזענט אויז פיעל זונקלען האבען זיך געמאקט און דעם ברויט, ווער צווע שפיטציגען, און זיעדר דריי זיטיגען, און אום צו ערוויטערען אידען פון געטצען. דיענסט, האט מען געהיסען מאלבען די מצות און און אלגעטען אונגעדע אידישער ברויט ואל זיין רונד צו איבערציגען או מיר דיענען צו איז גאט וועלכער אויז אהנע אנטאנגע און אהנע ענדען (רבינו סעדוי הרמב"ס).

## סימן רעה

וואורום טור עסען דריי-עמיגע קראפליך די דריי טאג פון יאהר "פרויט", און "הושענא רבא" און "ערב יומ כפור"?

און די דריי טאג פון יאהר, פוריים, הושענא רבא, און ערב יומ כפור עסאנ טיר דאן קראפלעה, וויל די קראפלעה, זייןען פון פלייש אבער פער-דערkt מיט טיג דאס מען זעהט גנט די פלייש און די דריי טאג זייןען אוולען ימים טובים גנט מעהר ווי אויז צום עסען אבער טען דאס איז זיין ארביטען און אויז האנרגען, און יומ טוב אויז דאס א מזוה צו עסען פלייש, אבער וויל זייןען ארביטט טאג, דארום פערדזקען טיר די פלייש מיט טיג מען ואל דאס פלייש גנט ארומים זעהען (טעמי המהיגים בשם גאולת ישראל).

## סימן רעט

ווארות חברה קדושה קליבען אוים זיין תענית נור אין מאנאט כסלו  
און אין דעם פירצעהנטען טאג, און פאנצעעהנטען טאג, און אין  
פינצעעהנטען טאג און אין צוואנצעונגסטען טאג?

דאם איז וויל ראש חודש כסלו קען נימאלט נעלאלען שבת, איז  
זעלבסט פערטשענדייך דאס טיז כסלו און ב' כסלו קענען אויך ניט געלאלען  
אוום שבת, דארום האבען חברה קדושה בעשטייטט דיעען פאָר זיין דער  
תענית (אוית סי' תכ"ח) און ייד כסלו און ייט כסלו אוין נור בע החסידים דער  
תענית און דער מאהלאַצִיט, וויל זיין רבוי ר' שלמה ולמן לאדיער (זיין) דער  
בעל התניא איז בערפריטט געווארען און דיז טען פון געטונגגענים. און דער  
מנהנגן צו פאָסטען און צו מאָלען א סעודה נאה דעם תענית פון חברה קדושה  
אייז גענומען פון תלמוד (מייק. ב"ז), אויך פרײַנְגְט דאס זעלבּעַ דער תשב"ז  
סי' נ' און שוית הרא"ש כלל י"ג, און דער פאָסטען בערירעט דאס פֿילִיכְט  
האבען דיז חברה קדושה זיך ניט ריכטיג געטהיידט מיט דיז קבורה אַדְעֵר  
הלבשה פון דעם שת, אַדְעֵר ניט ריכטיג בעהאנדעטלט דאס כבוד פון מת.  
אונ דיז סעודה איז אַנדְעַנְקָעַן דאס עס וועט זיין בכיאת הנואל א סעודה  
פון לויתן (עיין בענף יוסף ירושלמי טנילה) \*.

## סימן רפ

ווארות מען געטט איז איז צו טהרה זיין דיז קאָפּ פון אַט?

דאם איז איינאייפערצינונג אויף תחית המתים. דען עס איז בעוואָאָסְט  
פון דיז נאָטור או פֿיעַלְעַ געטְלִיגְעַל ליטען אויער אַהֲנָע אַיִן זבר, וויל זי  
דער וואָרְעַמְעַן זיך פון זיך זעלבסט און דעם הייסען ואָמר, זיין אַיִן האַסְעָר

\* ) פֿעַן ווֹאַט דיז חברה, מיט דעם נאטען "חברה קדושה" וויל קדושה איז דער  
פערטונג אַנְבְּרִיטָעָן, און זו זינען אלע מל בערויות צו שאָן אלְגָס פֿיר דעם שת, און  
בעריטען דיז שפְּאָדָט ליטען דער פון, אויך ווֹאַט מען זו, "חברה קדושה" וויל זו זינען זיך  
טטמא לנש אַדְמָר ווֹאַט מען זו חברה קדושה בלשון זיין נהור, דאס הייסט, אויף אַבלְגָּדָן  
זאנט מען אַר האָט צו פֿיעַל לְבָט.

טאג איז נחולין נײַח בדספנא מאָרעה וברש"י שם), און אוּיך גבעט נאטראַ-  
לייכָע ווַיְוַיְצָע פִּיעָלָע עופות וועלכָע לֵינְעָן וַיְעַרְעַ אַיִּצְרָאֵן דַּי וַאֲרָצָ-  
מָעָ שָׁרֵד עַרְוֹאַרְעַמֶּט דַּי אַיִּצְרָאֵר אָנוֹ עַס גַּעֲנָגָעָן וַאֲוֹזָ-  
וּעְהַנְּלִיקָה אַיִּז אַיִּז דַּי גַּעֲנָגָעָן וַאֲוֹזָן דַּי קְלִינְעָן עופות, גַּעַ-  
הַאֲטָה דָּס אַיְבָּצְרִיצִינְגָּט אָז עַס גַּעֲבַט תְּחִיתַּתְּ הַמְּתִים מִן הַתּוֹרָה. גַּעֲמַעַן טִיר דַּי  
אַיִּז אָנוֹ טִיר זַיְנָעָן מַתְהָר דַּעַם מַתְמִיט אַיְהָר, צַו אַיְבָּצְרָ צַיְנָעָן אַזְוִי וַיַּדְיָו  
אַזְוִי טַוִּיטָע אַיִּז צַיְטָ פָּונָן תְּחִיתַּתְּ הַמְּתִים.

## סִימָן רְפָא

וואָרָגָס טִיר לֵינְעָן אַרְיוֹף דַּי הַעֲנָד אַוְיָף דָּס "אַרְוֹן" אַדְּצָר אַוְיָף דַּעַם  
"קָבֵר" פָּונָן אַמְּתָה זַוְעָן טִיר בַּעֲטָעָן פָּאָר אַיְהָם?

וּוְילָ דַי בְּינְעָר פָּונָן דַּעַם מַתְזַיְנָעָן גַּלְיִיה צַו צֻבְּרָאַכְעָנָעָ לְחוּחוֹת  
וּוְלְכָע זַיְנָעָן גַּעַלְעָנָעָן אַיִּן אַרְוֹן קוֹדֶשׁ גַּלְיִיה מִיטָּה דַי גַּאנְצָע לְחוּחוֹת, אָנוֹ דַי  
צֻבְּרָאַכְעָנָעָ לְחוּחוֹת זַיְנָעָן אַזְוִי גַּעַוּעָן פְּינָפָ גַּעַגְעָן פְּינָפָ דְּבוֹרוֹת. אַזְוִי וַיַּדְעַם  
בַּעֲנָשָׂעָנס הַעֲנָד זַיְנָעָן פְּינָפָ גַּעַגְעָן פְּינָפָ אָנוֹ צַו זַעֲמָעָן אַזְוִי דָּס צַעְחָן אַזְוִי  
דָּס גַּעַגְעָן דַי צַעְחָן גַּעַבָּאַט פָּונָן דַי תּוֹרָה, אָנוֹ דַעַר בַּיּוֹמָעָר קָעָרְפָעָר אַזְוִי  
אַזְוִי הַמִּילָגָן וַיַּדְיָו דַי לְחוּחוֹת וּוְלְכָע זַיְנָעָן גַּעַלְעָנָעָן אַיִּן אַרְוֹן קוֹדֶשׁ (עַיִן שְׁלֵיחָה  
ח"ס חַוִּי), בָּעָוָנוּיָעָן טִיר מִיט אַונְזָעָרָעָ פְּינָגָעָר אַזְוִי דַעַם מַת אַרְזָוּקְלִילְיַגְעָנְדִינָג  
אוֹ עָר אַזְוִי הַמִּילָגָן וַיַּדְיָו דַי לְחוּחוֹת.



## הוספות

(צ'ו גאנבען).

### סימן א

ווארום מאָבען מיר "שהחינו" אויף ניעץ פֿרְזֶט אַבְּער ניט אויף ניעץ קרייט גראָען?  
ויל די גַּעֲוָעַקְטָּעַ וּלְכָאַ שְׁטַעַהָעַן דַּעַם גַּאנְצָעַן יֵאָהָר אויף די ער  
איו שׂוּעָר צוֹ דָּרְקָעָנְעָן אָוִיב וַיְיַזְעָנָן פָּון אַלְטָעַן יֵאָהָר אָדָעָר פָּון נִיעָם  
יֵאָהָר, דָּרְאוּם קָעָנְעָן מִיר אויף די אלְעַ שְׁפִיּוּעַ גְּרָאָעַן קִינְן שְׁהָחִינוּ מָאָלָעַן,  
וַיְיַזְעָר זָאָנָאָר נִיט אויף בְּרוּיַת פָּון נִיעָם קָאָרָעַן, וּלְיַל עַס אַיז נִיט צוֹ דָעַר  
קָעָנְעָן פָּון נִיעָץ בֵּין אַלְטָעַן קָאָרָעַן.

### סימן ב

ווארום איי אַמְצָה וַיְיַזְעָן צַיְשָׁבוֹרָגָן אָסָם פּוּוִים (מִגְילָה ז'). וּשְׁרָאָנד טַן  
הַתּוֹרָה אַיז שְׁבָרוֹת אַיז שְׁאָנְדָּךְ עַבְּעָנָאָר וַיְיַזְעָר לָט?

ויל אלְעַ נִסִּים וּאָס אַירָעַן אַיז גַּעֲוָעַן גַּעֲשָׁעַהָעַן אַיז די צִיְּטָעַן פָּון אַחֲשָׂרוֹש  
וּאָס עַר הָאָט גַּעֲהָרָנְעַט וַיְיַזְעָר וְשַׁתִּי. אָונְ אַסְתָּר הַמְלָכָה הָאָט בְּעַטְרָאָטָעַן אַיְהָר  
שְׁטַעַלְעַ אַלְסָן קָעָנְגָעָן אַיז גַּעֲוָעַן אַיְבָּעָר טְרִינְקָעַן, אָונְ דִּיעָוָעָר בָּאָל (מְאַהֲלָצִיעַט)  
הָאָט גַּעֲהִיסָּעַן, "מְשָׁתָּה אַסְתָּר" אַסְתָּרָס בָּאָל, אַוְיָק הַטְּמָס מְפָלָה אַיז אַרְזָוִים  
גַּעֲקָוּמָעַן אַיְבָּעָר טְרִינְקָעַן, וַיְיַזְעָר עַבְּוֹאָוּסָט פָּון די מִגְילָה, דָּרְאוּם האָבָעַן  
בְּעַשְׁטִימָט די בעַלְיַה תְּלָמָוד דָּאָס פּוּרִים מַעַג מַעַג וַיְיַזְעָר אַנְטְּרִינְקָעַן מִיט וּוַיְיַזְעָר  
צָוּם אַנְדָּעָנְקָעַן דַּעַם נְסָס פּוּרִים וּלְכָאַר אַיז גַּעֲוָעַן דָוָרָה וּוַיְיַזְעָר.

### סימן ג

ווארום דָאָר כּוֹפֶר וּלְכָאַר שְׁרִיבְכָּט אַסְפָּר תּוֹרָה עַנְדרָגָט "לְעַזְנִי כָּל  
יִשְׂרָאֵל" אַיז מִפְּנֵן לִינְעַץ (שׂוֹרָה)?

זו אַיְבָּעַצְיָינְעָן דָּאָס וּלְפִיעָל אַיְדָר וְאַל לְעַרְנָעָן תּוֹרָה טְוּזָעָנְדָעָר מָאָהָל  
זָאָגָר בְּלִיבְכָּט עַר אַלְעַן אַיז מִיטָעָן, אָונְ עַר וּקְעַט אַיְבָּינָג צוֹ קִינְן עַנְדָעַ נִיט  
קִומָעַן, דָעַן די תּוֹרָה אַיז אַונְגָעָנְדָלִיק (רָאִיתִי בְּסֶפֶר).

## סימן ד

ווארוּם רוֹפֵט מִן חֲכָמִים וְאַגָּרֶר פְּיֻלָּל גַּעֲלָהָרְטָעַ מִיטַּדַּע וְעַם נָאַטְעַן «תַּלְמוֹדִי חֲכָמִים?»  
 צוֹ אַיְבָּעַרְצִינְגָּעַן דָּאָס וַיְפִיעַל דָּעַר גַּעֲלָהָרְטָעַ וְאַל לְעַרְנָעַן בְּלִיכְטַּע  
 אַלְעַז נִיטַּמְעַהְר וַיְיַי אַתְּלִימְדַּעְתַּגְוּלְכְּעַר בְּרוּלְקַט נָאַח צוֹ לְעַרְנָעַן אַבְּעַר נִיטַּ  
 אַוְיַסְגַּעַלְעַהְרִינְט, וַיְיַי לְעַהְרָע אַיְזַּוְונְגְּדָלִיהְ, אַבְּעַר דָּעַר וְאָס רַוְּפֵט וַיְיַי אַלְיַיְן  
 חֲכָמַ, אַיְזַּעְרַנְדַּע קִין חֲכָמַ אַוְן אַיְזַּעְרַנְדַּע קִין תַּלְמִיד (ראיתי בספר).

---

## סימן ה

ווארוּם מִן רַוְּפֵט «טָשָׁה רְבִינוֹ» אַוְן נִיטַּטְעַן «רְבִינוֹ טָשָׁה», אַזְוִי וַיְיַי רְבָן גַּמְלַיאֵל  
 אַדְעַרְ רְבִי יְהוֹהָה?

וַיְיַי צוֹ טָשָׁה רְבִינוֹ אַיְזַּעְרַנְדַּע דַּי חֲכָמַה קָוָן אַנְקָאַנְג אַן, אַוְן עַס  
 אַיְזַּעְרַנְדַּע קָוָן נָאַט אַלְיַי בְּעַשְׁטִימַט וַיְיַי חֲכָמַה, אַבְּעַר דַּי רְבָנַן האַבָּעַן וַיְיַי  
 צַוְּרַשְׁתַּג גַּעַנְג גַּעַמְוֹת לְעַרְנָעַן בְּנָו וַיְיַי האַבָּעַן בְּעַקְוּמַעַן דַּעַם טִיטּוֹל «רְבָן».

---

## סימן ו

ווארוּם נִיעַפְט מִן דַּעַם שַׂוְחַת אַיְזַּה חֲדָש טְבַת אַוְן חֲדָש שְׁבַט גַּעַטְוָאַס פָּוָן דַּי  
 גַּעַשְׁאַדְטָעַג?

דָּאָס אַזְוִי אַ צַוָּאָה קָוָן רְבִי יְהוֹהָה חָסִיד, וַיְיַי עַס אַזְוִי אַ סְכָנָה צָוָם שַׂוְחַת  
 וַיְעַן עַד שַׁעַטְטַדְעַת דְּאַנְכָּהָל (יַיְד סִי יַיְא) אַוְן דָּעַר פְּלִיתִי שְׁרִיבְטַה אַיְזַּעְרַנְדַּע וַיְלַבְּצַע  
 אַרְטַה, דָּאָס פְּעַרְצִיעַטְינַס הָאַטְמַעַן וַיְיַי פְּאַרְכִּילְעַל וַאֲכָעַן גַּעַשְׁרַאַקְעַן אַיְבָּעַר אַ  
 סְפָנָה, אַזְוִיק שְׁרִיבְטַה דָּעַר מַנְן אַבְרָהָם דָּאָס נָוָר פְּעַרְצִיעַטְעַנְס הָאַטְמַעַן גַּעַקְעַנְטַ  
 גַּעַשְׁעַתַּג אַ סְכָנָה אַזְוִיפַּטְטַה אַפְּיַעַל וַאֲכָעַן אַבְּעַר נִיטַּטְעַט. וַיְיַי דַּי נָאַטְוָר הָאַטְמַעַן וַיְיַי  
 אַיְזַּעְרַנְדַּע וַאֲכָעַן גַּעַנְדָּעַט, אַזְוִיק דַּי לְעַנְדָּעַר אַוְן דַּי אַקְלִימַעַן האַבָּעַן קִין  
 מְזֹרָא נִיטַּטְעַט פְּאַרְכְּנָה אַיְזַּעְרַנְדַּע אַיְזַּעְרַנְדַּע וַאֲכָעַן וְאָס דַּי נִמְרָא הָאַטְמַעַן גַּעַרְעַלְעַנְטַ פְּקָעַרְ  
 צִיְּעַטְעַנְס פְּאַרְכְּנָה אַבְּעַר נִיטַּט הַיְנָטַה אַוְן נִיטַּט בַּיְיַי אַוְן. נָוָר דַּאַ גַּעַטְבַּט  
 אַנְדָּעַר טִינְנוֹגַג וְאָס דָּעַר שַׂוְחַת וְאַל נִיטַּט שַׁעַטְטַעַן אַיְזַּעְרַנְדַּע אַיְזַּעְרַנְדַּע אַיְזַּעְרַנְדַּע  
 קִין עַפְוֹת, דַּעַן עַס אַזְוִיק גַּעַשְׁרַיְבַּעַן אַזְוִיפַּטְטַה אַיְזַּעְרַנְדַּע בְּהַמּוֹת נָוָר אַזְוִיפַּטְטַה אַזְוִיק  
 אַ סְכָנָה, אַבְּעַר דָּאָס אַזְוִיק מְעַהָר וַיְיַי אַיְנְצּוּשְׁרַעַקְעַן דַּגְםַע עַולְמַע וַיְיַי אַלְעַז,

דוחמגנות האבען אויף דן אַרייטע געטליגעל וועלכע לִידען פיעל קעלט און קריינען ניט זיער עסען, און דארום קומען זי אַרום דן הייזער וואו טענשען זי וואהנען אום צו זולען עטוואקס שפֿיז און דאנמאָהֶל איז זי זעהער לִיבְט צז פֿאנגען, איז אום מען זאל זי ניט פֿאנגען. און ניט שעלטען זי צז טיווען-דעָר, און דער פֿסּוֹק זאגט ווֹרְחָמֵי עַל כָּל מְעַשְׂיוֹ אָז עַס איז אַ רְחַמְנוֹת אַזְיָף גַּאֲטָעַס גַּעַשְׁקָעַ, דָּאָרוּם הַאָט מְעַן אַוְיסְגַּעַדְגַּעַן אַ מִיטָּעַל אָז דָּעַר שָׂוֹחַט זָאַל זי ניט שָׂעַלטְעַן מִיטְ דָּעַם ווֹאָרט עַס איז אַ סְבָּה.

## סימן ז

ויאָרוּם איז דן צוֹאה פֿון רְבִי יְהוּדָה חַסִיד דָאָס אַ אַיְרָעַס זָאַל ניט האבען דיעט וועלבען נאמען זי זין שוֹיְגַעַר פֿאָטָער, אָנוּ אָז מְעַן זָאַל ניט אַרְיכְּנְגַעַן זָוָהָנָעַן אָנוּ אַ נִיעַזְזָוַי וועלכע נִסְאָנד הַאָט דָאָרט נָאָך נִטְ גַּעַוָהָנָט?

דאָס איז ניט מְעַהָר ווַיְיל אַין זַיְנִין צִוְיט שְׁנָעַן אַירְעַן גַּעַוָעַן וְזָהָעַר אַין אַיְן אַרְעָמָעַן צוּ שְׁטָאָנָה, אָנוּ דָן עַלְטְּצָרָעַן טִימַט דִי קִינְדָעַר האבען גַּעַוָהָנָט אַין אַיְן חַדְר, אָנוּ קִיְינַן פֿיְעָרַד הַאָט מְעַן בַּיְ נִאָכְט וְעַן מְעַן שְׁלָאָכְט נִטְ גַּעַבְרָעַנט. אָנוּ וְעַן אַ פְּרוּזָאַל אַין כִּיטָעַן נִאָכְט אַנְרוֹפְעַן דָעַם נָאָמָעַן צוּ אַיְהָר מָאָן אָנוּ בְּיַדְעַ מְעַנְעָר פֿון הַוְיָי האבען אַיְן נָאָמָעַן קָעָן קִוְמָעַן צוּ אַ טְעוֹת אָנוּ צוּ חַיְבַּ זַיְנִין בְּרָה. ווַיְיל דָאָס מְעַהָרָעַץ פֿרְוֹעַן אָנוּ סְפַעְצִיאָל מְטוֹעָר אָנוּ טְאָלְטָעַר האבען אַיְן שְׁטִיםָעַ. אָנוּ אַין אַ נִיעַזְזָוַי נִטְ צוּ וְוואָהָנָעַן אַיְן אַיְנְגָאַזְקָעַר ווַיְיל אַ נִיעַזְזָוַי אָנוּ דָן לוֹפְט נִטְ גָוַט.

## סימן ח

ויאָרוּם בַּי אַירְעַן גַּעַתְהַ דָּעַר טָאַג נָאָך דָן נִאָכְט אָנוּ בַּי אַנְדָעָץ פֿאָלְקָעַר  
פֿאָרָקָעָהָרָט?

וַיְיל בַּי אַירְעַן איז דָעַר אַנְקָאָנָג צָעַר אָנוּ יְסוּרִים אָנוּ דִי עַנְדָע אַיְן דָן רְוַהְיָנְקִיט, אַכְבָּעַר בַּי אַנְדָעָץ פֿאָלְקָעַר איז דָעַר אַנְקָאָנָג דִי רְוַהְיָנְקִיט אָנוּ דָן עַנְדָע יְסוּרִים, דָאָרוּם רַעַבְעָנָעַן אַירְעַן דִי נִאָכְט צָוָם טָאַג, ווַיְיל נִאָכְט אַיְן דָעַר סִימְבָּאָל תִּוְן צְרוֹת אָנוּ דָעַר טָאַג אַיְן דָעַר סִימְבָּאָל פֿון גְּלִיק, דָאָס הַיְסָט בְּעַסְעָר צוּ האבען אויף דָעַר ווּלְטַ צְרוֹת. נָוָר צוּ קִוְמָעַן צָוָם טָאַג ווּלְקָעַר

ווערט ניעטאלס פֿינסטער. ליום שבלו אורה איזדער אויף דער וועלט צו האבען דורלאוים גוטעם און צום ענדען צרות (זכרון בספר).

## סימן ט

די דוחהיט וואם מאנצע שרעקען זיך וווען טען רופט זיך אויף צו די תוכחה?

אויף מעהרעדע פֿאלט אשרעך וווען חיליה מען רופט זיך אויף די תוכחה, און אין דער ווירקליכקייט איז דאס אינגע דומהייט צו גלויבען או די קללות פֿון די תורה וועלען חיליה טקויים ווערטן אויף דעם וועמען מען רופט אויף, אויב גאנט וויל געבען חיליה קללות וועט נט העלקען או מען וועט איהם אויף רופען צו א פרשה פֿון דוחהיט וואם מאט ברכות, און דאס שריבט דער ספר זכיות דער ברורער פֿון מהרייל מפראגן. דאס דער וועלכער געהט צו די פרשה פֿון די תוכחה ואל געבענשט זיין פֿון גאנט, און הרב ר' שלמה דער רב פֿון אוסטריא פֿלענט שטענדיג זיך בעטען מען ואל איהם אוילרוףען צו די תוכחה, צו איבער ציינען דעם הפטן דאס די תורה איז א סס חיים, און גיט חיליה א סס מות, און גאנט ניעבט נאך דעם מענשען פֿארדיינסט אבער גיט דער פֿאָר וויל די תוכחה שילט "ויהפֿך ה' את הקלה לברכה".

## סימן י

ווארגום אלע מנילות וווען געשורבען אויף פֿארטעט אויסצער "טגילט איכה"  
לייזנט טען און א חומש ?

ויל אלע צרות וואם אידען האבען איבערגעטראנגען האבען מיר און עס וועט קומען די צייט וואם זיך וועלען זיך אומקעהרען צו פֿרידען דארום שריין-בען די סופרים אלע מנילות אויף פֿארטעט דאס די מנילות ואלען גיט מעחד זויליבען צום עווינען אנדענ侃ן פֿון אלע אידישע צרות, אבער די מנילת איכה וואם מיר האבען אלע טאג איסונגעלייט זיך ווערטן און די גאולה שלמה ואל קומען און מיר וועלען פֿערצעיהען די גאנצע וועלט פֿאָר דרי צרות וואם זיך האבען אונז פֿערשאפט וואצ'ו ואל אונז בליבען א מנילה אויף פֿארטעט וואם א פֿארטעטעהן מגילה איז בי אידען אהילגעטהום) צום עווינען אנדען-侃ן און די צייט פֿון א גאולה שלמה וואם מיר דארפֿען פֿערצעיהען די גאנצע וועלט וואם מיר האבען פֿון איהר געלטטען פֿאָר אונגערע אינגענע זינדע.

## סימן יא

וואָרומַט דִּי אַרְזָסָאָקָרָאָטָעַן רֹוֶּגֶן "אַרְזָן יִשְׂרָאֵל" מִיטַּ דַּעַם נְאָטָעַן "פָּאָלְגָּסְטָאָגָּא"

אָזֶן שְׁעַהְתָּעַן זְהַד צָן רֹוֶּגֶן "אַרְזָן יִשְׂרָאֵל" ?

דער אָפְשָׁטָאָמָּנָג אָזֶן אַזְּהָר פ' נַח, נַעֲמָלִיקָה וְאַנְטָר דַּעַר זְהָר וְעַזְּנַי  
אַיְדָעַן וְעַלְעַן וְעַרְטַט וְעַזְּנַי אַזְּהָרְגָּעַן אַיְדָעַן וְעַלְעַן וְעַזְּנַי רֹוֶּגֶן אַרְזָן יִשְׂרָאֵל,  
אָזֶן וְעַזְּנַי וְעַלְעַן נְאָכְלָתָהָן וְאַס דִּי גַּנוּם טְהוּהָן אָזֶן יְהָה פְּנִירָעַן וְעַזְּנַי, וְעַלְעַן  
וְעַזְּנַי אַזְּהָרְגָּעַן אַרְזָן יִשְׂרָאֵל מִיטַּ דַּעַם נְאָמָעַן וְאַס דִּי גַּנוּם רֹוֶּגֶן .

## סימן יב

וואָרומַט טָעַן לִינְגַּשׂ נְוַט צְוָאָמָעַן דַּעַם טְלִית שְׁבַת נְאָך דַּעַם דָּאוֹנוֹגָעַן בְּוֹ שְׁבַת  
צְוָאָמָעַן ?

פְּנַעַלְעַץ וְאַגְּגַע דָּאָס, אָזֶן וְעַזְּנַי וְזְיַבְּ זְאַל מְאַרְיוֹה יִמִּים וְעַזְּנַי זְאַל עַר נִיט  
צְוָאָמָעַן לִינְגַּשׂ דַּעַם טְלִית בְּנֵי נָאָה הַבְּרָלָה, אָבָעָר אָזֶן דַּעַר וּוּרְקְלִילְקְיִיט  
אָזֶן נְיַטָּא אַוְיָף דִּיְעוּסָם קִינְגַּע בְּעַוְוַיְיוּעַ נָר נְשִׁשָּׁת מְעַדָּר דָּאַרְבָּהָר מְעַן לְאַזְּעַן  
דַּעַם טְלִית נְיַט קִימַן צְוָאָמָעַן גַּלְלִינְגַּשׂ נָר וּזְיַל אַנְפָאָגָן וְזְאַהָה זְאַל עַר צְוָם  
עַרְשָׁתָעַן אַמְצָה פָּאָר דִּיְעַנְגַּע מִיטַּ דַּעַם וְאַס עַר וּזְעַט אַוְיָף אַפְּלוּעַ וְאַזְּקָה  
צְוָאָמָעַן לִינְגַּשׂ וְעַזְּנַי טְלִית (אוֹזֵח סִי' ש' כתוב המג'א בשם מהרייל).

## סימן יג

וואָרומַט פ' בְּשַׁלָּח "שְׁבַת שִׁירָה" וְאַרְקָט טָעַן קָאַשְׁע אַוְיָף דִּי דְּעַבְּגָל פָּאָר  
דוֹ פְּנִינְגְּלָעַץ ?

וּוְיִל לוּט דַּעַר הַגְּדָה וּלְקֹוטָעַל הַפְּסֻוק וַיְהִי בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי יִצְאָוּ מִן  
הַעַם לְלִקְוט וְלֹא מִצְאָו וַיְהִי לוֹ לְכַתּוֹב וְלֹא הַיּוֹה שְׁבַת וְעַגְגַּע נְעַגְגַּע דִּי  
אַיְדָעַן קְלִיבָּעַן מִן אַזְּהָרְגָּעַן נְיַט גַּעַטְגַּעַן, וּוּעְרַעְנֶד עַס האַט גַּעַט אַרְקָט שְׁתַעַהָן  
אוֹ עַס אַזְּוַעַן גַּעַוּעַן אַבְּעָר נְיַט גַּעַטְגַּעַן. וְאַנְטָר דַּעַר יְלִקְוט אָז דְּתַחַן אַז  
אַבְּרָם וּוּלְלָבָעַן וְעַגְגַּע גַּעַוּעַן גַּעַגְגַּע טְשָׁה רְבִינוֹ אַלְעָם וְעַיְהָבָעַן גַּעַהְעָרָט פָּנַן  
מְשָׁה אָז אַלְעַעַט וּזְקָעַם טְעַג פָּנַן וְזָהָה קָאנְט אַיְהָר גַּעַטְגַּעַן מִן נָר נְיַט שְׁבַת,  
עַס וּזְעַט אַז דִּיְעַגְגַּע טְאָג קִינְגַּע מִן נְיַט וְעַזְּנַי, האַבָּעַן דְּתַחַן אַז אַבְּרָם פְּרִיטִיגְגָּא צָי

זו נאלט אן געהאטטען די פעלדרער מיט מנ, צו ציינען או טsha רביינו זאגט א ליגען עס ווועט זיין מנ, אבער אויף דעם פרייה מאנגען האבען די פיענגלעך אויפגעגעסען גאר די טן וואס דתנן און אבויום האבען פערשפרעהט אויף די פעלדרער, און דארום זאנט דער פסוק או זיך האבען ניט געהונגען צו איבער ציינען או געהן גאנט העלטט קיין זאה ניט, דארום בעצאהלען מיר די פיענגלעך מיט שבת שפינו אין די זעלבע פרשה קון דעם מן דערמיט וואט מיר ניאבען זיך דיעזען שבת צו אַסְעָן (ראיתי בספר).

### סימן יד

ווארום האבען פערצייטונגס אונזערע ערלטערען געמאקט היילצערגען פיעלענבוונען ער בעעה באב" און טויט זיך געהאנגען אויף דעם בית עולם אויף מארגען נאך קינות? דער טינונג דאריבעה איז דאס איזו זיך די פליילען ציהת זיך קון זיין בזינען און איי דקה אראוים קון דעם בזינען קראט, איזו זיינען קינדרער איבער געהן צו ערלטערען זאנאר נאך זיער טויט און קעהן זוירקען גוטעס קאָר זיער נשות, און איזו מההען אויך די איזנו איזונער קון זענונג אומבען אין אַפְּרִיקָא וואָס זיין עם שטארבט יומאנד בי זיך היינען זיך אויף זיין געווער אויף זיין קבר צו איבער ציינען תחית המתים דאס זיער טויטער ווועט אויפשטעהן ווועט ער האבען מיט וואָס טלחמה צו האלטטען.

### סימן טו

ווארום אויף אלע הנאה זאלען מאקט א ברכה "בורא", און אלע ברכות שהכל נהיה און ניט בורא?

ויל די ערשות וועלבע האבען מתקין געווען די ברכות האבען אראויס-געזעהן או פלייש, פיש און געפליגען זיינען בעשאפען געהוארען אויף צו לעבען אבער ניט זום עסען, דער בעוויז איזו און אדים הראשווין איזו ניט ערלויבט געווען קיבן פלייש צום עסען דארום מאלען מיר אויף זיך אדרער דאס וואָס קון זיך קומט אראויס זיך איער, טילך, קען, פומער, די ברכה שהכל נהיה בדברוי. אבער דאס וואָס די ערדר ציהת אראויס פאָר אונז צום אַסְעָן איי די ברכה "בורא" (אבודודרט).

## סימן טז

ווארום אין א איבער-יאחר מאלט מען צוין מאנאטען "ארד" און גנט צוין  
"טבת", אדר, פסלוי, אנדער אנדער מאנאטען?

ויל אין די מנילה שטעה לחדש שנים עשר הוא חדש אדר" אין  
דען צוועלפטען חורש וועלכער הייסט אדר. וווען אבער או א אנדרער חורש זאל  
געמאט ווערען פאר צוין הדרשים, וווען צום ביישפיעל צוין הדרשים שבט,  
ויעט דאך שווין גנט איסקומען דער חורש אדר דער צוועלפטער גור דער  
דריזעהנטער און אין די מנילה איז געשראיבען "ארד" דער צוועלפטער חודש  
רארום איז אין אין עיבור יאָהָר דאָפלען מיר דעם חורש אדר, (הום  
סנהדרין י"ב).

## סימן יז

ווארום זאגט פון און טאגן ליאאנט אין די תורה דרי טאג אינגע נאך דער  
אנדרער קיטט א רענэн?

ויל דער פסוק זאגט (שמות ט"ו) וולכו שלשת ימים במדבר ולא מצאו  
מים" דרי טאג זייןען די אידען גענאנגען ארויונגעהענדיג פון מצרים און  
האבען גנט געונגגען קיון וואסער. און דארום האט מען געאַרדנעט איז  
עם זאל ניעטאמל איסקומען דרי טאג אהנט צו לייענען און די תורה. דארום  
או מען לייענט דרי טאג אינגע נאך די אנדער קומט רענэн. ואין מים.  
אלא תורה.

## סימן יח

ווארום א לוי רינט זיך און שריכט זיך אונטער טויט דעם נאטען "טגל"?

ויל די ערשות בוכשטאטבען פון סגל בעדריטען סגן לכהונה, דאס  
הייסט דאס צוועיטער פון כהן, אויך בעדריטען די ערשות בוכשטאטבען סוף  
גאולה ללוים, איז דער ענרט איסטליוונג געהער צו די לויים.

## סימן יט

וואָרָום טַעַן טְרָאָכֶט נִיט קִין רִינְג אַוּיפֶּ דַעַם מִיטְעַלְסְטָעַן פְּינְגָּעָר, וְאֵיכֶ  
טַעַן רֹוֶטֶט „אַמְּה“?

וּבְילֵיל אַוּיפֶּ דַעַם מִיטְעַלְסְטָעַן פְּינְגָּעָר וּוַיְקָעֶלֶת טַעַן דַי רְצֻועָות קָוָן דַי  
חֲפִילֵין אָוָן נָאָה דַעַם רְשַׁבְּיָא טָהָרָעָן אַוּיפֶּ דַי רְצֻועָה קִין חֲצִיכָה הָאָבָעָן,  
דַאָם הַיִסְטָט דַי רְצֻועָה אַזְוִי וּוֹי דַי תְּפִילֵין מַזְעָן נִיר גַּעֲלִינְגֶט אָוָן גַּעֲוַיְקָעֶלֶת  
וּעְרָעָן אַוּיפֶּ דַי רְצֻועָות קָוָן קַעְרְפָעָר, דָאָרוּם טָהָר נִמְאָנָר טְלָאָגָעָן אַ רִינְג  
אַוּיפֶּ דַעַם מִיטְעַלְסְטָעַן פְּינְגָּעָר.

## סימן כ

וואָרָום אַיו טַעַן נִיךְ נָוָהָג צָוְשִׁיעָלָעָן חַנוּבָה אַין קָאָרְטָעָן?

פְּרַעְמָלָעַ נָגָעָן אָוּ דַאָם אַיְן צָוָם אַנְדָעַנְקָעָן קָוָן דַי מְכֻבִּים מַאֲקָאַבְּיָעַר  
וּוְעַלְכָּעַ הָאָבָעָן מַלְחָמָה גַּעֲהַלְטָעַן מִיטָּ דַי גַּרְיָלָעָן אָוּן הָאָבָעָן וּי בְּעִוְגָעָט,  
אָוּן קָאָרְטָעָן אַיְן אַוּיפֶּ וּוֹי אַמְּלָחָמָה וּוֹעֵר עַס גַּעֲוִוְונְטָט אַדְעָר פְּעַרְלִיעָרֶט, לִידְעָר  
אַיְן אַוּיפֶּ דַיְעָוָעָס נִירְגָּעָנָד נִימָּטָא קִיןְ בְּעוּוִין, אָוּן קָאָרְטָעָן שְׁפִיעַלְאָרָר וַיְנָעָן  
עַנְטוֹזָאנְט וְאַנְגָּרָר קָוָן צָוָם וּמִין עֲדוֹת בֵּי אִידָּעָן, אָוּן דַעַר קָאָרְטָעָן שְׁפִיעַלְאָר אַיְן  
נוֹרָה גַּעֲנוּמָעָן קָוָן פְּרַעְמָלָעַ נָאָצְיאָגָעָן, אָוּן אַנְשְׁטָעַנְדִּוְגָּעָ אַירָעָן דָאָרְפָּעָן  
וּיְהָ עַרְוּוֹיְטָעָרָעָן קָוָן דַיְעָוָעָן פְּעַרְפְּלוֹלְטָעָן שְׁפִיעַלְאָר אַוּיפֶּ נִיט.

## סימן כא

וואָרָום וּזְעַן סָאוּ אַין פְּרוּי שְׂיָדָן וּנְךָ רֹוֶטֶט וּנְךָ דַעַם „גַּט“ נִטְעָן זְעַן?

דַעַר יְרוֹשָׁלָמִי זָאָגָט דַאָם עַס נִיעָבֶט אַירָגָעָר אָוּן אַלְאָנְדָּר אַ שְׁמִינִין  
וּוְעַלְכָּעַ הַיִּמְטָט נִימָּטָא, אָוּן דַעַר שְׁמִינִין פְּעַרְדִּיבָּט אַנְדָעָר שְׁטִינְגָּעָר וּי  
וְאַלְעָן וּנְךָ נִימָּט גַּעֲפִינְגָּעָן אַיְן דַעַם גַּעֲנָעָר דָאָרָט וּוֹאָוּר אַיְן בָּאָר הַיְּתָב אַבָּן  
עוֹר סִי קִיְּבָּ), אַבְּפָעָר דַעַר בֵּית וּוֹעֵר שְׁרִיבָּט אָוּסָם נִיעָבֶט נִירְגָּעָר אַיְן יְרוֹשָׁלָמִי  
דַעַם נָאָמָעָן נִימָּטָא קָוָן אֹאָזָוָא וְאַגְּנָדָעָר בָּאָרָעָן שְׁמִינִין, נִוְרָא אַיְיךְ דַעַב גַּעֲהַרְעָט  
אַיְן דַעַם נָאָמָעָן קָוָן וְוַיְלָגָעָר גַּאָוָן אַוְיָן צְוִוִּית בּוֹלְשָׁטָאָבָעָן גַּט קוֹמָעָן נִמְאָלָם  
צָו זָאָמָעָן אָוּן וּיְגַעְפִּינְגָּעָן וּנְךָ נִימָּט אַיְינְעָס בֵּי דַי אַנְדָעָר אַזְוִי וַיְנָעָן דַי וּוְעַלְכָּעַ

שערען זיך קענען שווין אויהַ נוּט זיין אײַנָּע בֵּי דִי אַנְדֶּרֶעֶן, אָנוֹ דָּאָרִים הַיִּסְתַּבְּךָ  
דאָס נַט.

## סימן כב

וואָרוֹם גַּעֲבַּט טָעַן נֹור פֵּאַר פֶּסְחָה אַרְטַּאַג לְיִטְמָצָה אַרְצָה מַעַל אַוְטוֹאנְסָט  
אָנוֹ נַט אַוְיָף סְכוּבָּות, כְּנוּבָּות אַיְזָק וְאַיְזָק וְאַיְזָק טָבָּה וְאַס טָעַן דָּאָרֶךָ  
איַתָּה עַוְרְלִיךְ חַאלְטָעַן, אָנוֹ קִינְז אַפְּרִיטָט נַט טָהָן אַזְוִי זַיְן פֶּסְחָה?

וּוְיל עַם גַּעֲבַּט אַפְּלוֹגָהָא אַיְן תַּלְמֹוד (רָאַשׁ הַשָּׁנָה י"א) אַיְנָעָר זַאַנט  
אָז אַיְן נִיסְן זַיְנָעַן דִּי אַיְדָעַן אַוְינְגָּלְיָוָט גַּעֲוָאָרָעָן פָּוֹן מַצְרָים, אָנוֹ אַיְן נִיסְן  
דוּלְלָעַן זַיְ אַוְיָף אַוְיָף אַוְיָף וְעוֹרָעָן פָּוֹן אַלְעָגָלְיָוָט, אָנוֹ אַיְנָעָר זַאַנט אָז  
אָנוֹ נִיסְן זַיְנָעַן זַיְ טַאַקָּע אַוְיָף אַוְיָף אַוְיָף גַּעֲוָאָרָעָן, אַבָּעָד אַוְיָף אַוְיָף וְעוֹרָעָן  
אוֹיָף וְעוֹרָג וְעוֹלָעַן זַיְ אַיְן מַאֲנָאָט הַשְּׁרִי אָנוֹ דָּאָרוֹם זַיְנָעַן מִיר בֵּי עַנְדָע  
סְדָר נַאַלְטָט "לְשָׁנָה הַבָּאָה בִּירוּשָׁלָם" וְאַס דָּעַר סְדָר אַיְן נִיסְן, אָנוֹ עַנְדָע  
גַּעַילָה נַאַה יָמָן כְּפֹר וְאַס דָּאָן אַיְן דָּעַר מַאֲנָאָט תְּשִׁירָה, זַיְנָעַן מִיר אַוְיָף "לְשָׁנָה  
הַבָּאָה בִּירוּשָׁלָם", דָּאָס אַיְן נַאַה בִּירוּשָׁן מִינְגָּרָעַן, אָנוֹ וּוְיל דָּעַר נַבְּיא זַאַנט  
שְׁכָנָרוֹ מַשְׁפָּט וְעַשׂ צְדָקָה בֵּי קָרְבָּה יְשֻׁוָּתִי לְבָא וְצְדָקָתִי לְהַגְּלָות"  
מַזְהָהָת צְדָקָה וּמַעַט אַיְהָר אַוְיָף אַוְיָף וְעוֹרָעָן, אָנוֹ אַזְוִי זַיְן רָאַשׁ הַשָּׁנָה אָז  
יָמָן כְּפֹר וְאַס גָּטָט מַשְׁפָּט אָנוֹן אַוְיָף טִיְּתָא אָנוֹ אַוְיָף לְעַבְּקָן, גַּעֲבַּעַן מִיר  
דוּלְלָעַן גַּעַלְוִים צְדָקָה, וּוְיל מִיד וְוְילָעַן דָּאָה אָז צְוִילְעָבָד דָּעַם וְכוֹתָפָן  
זַאַל אָנוֹן גָּטָט שְׁעַנְקָעַן דָּעַם לְעַבְּעָן אָנוֹן שְׁקָעַן אָנוֹן דִּי נַאֲלָה, אַלְוָא אָז אָנוֹ  
מַאֲנָאָט תְּשִׁירָה גַּעֲבַּעַן מִיר דָּאָה צְדָקָה, אַבָּעָד אַיְן נִיסְן וְאַס נֹור דָּעַר וְכוֹתָפָן  
פָּוֹן צְדָקָה קָעַן אָנוֹן בְּרִינְגָּעַן דִּי נַאֲלָה אָנוֹ נַאַה דָּעַם מִינְגָּגָן פָּוֹן דָּעַם הַנָּא  
וְאַס וְאַנט אָז אַיְסָן וְעוֹלָעַן מִיר אַוְיָף אַוְיָף וְעוֹרָעָן, דָּעַרְוָמָן גַּעֲבַּעַן מִיר  
אַרְבָּעָעָט מַצָּה אָנוֹן דִּי אַיְבְּרִינְגָּעַ בְּעַדְעַרְקְנִיסָּעָ אַוְיָף פֶּסְחָה, אָום עַם וְאַל נַט  
אַבָּהָלְטָעַן דִּי נַאֲלָה אַוְיָף זַיְ דָּאָרֶךָ זַיְן אַיְן נִיסְן, אַבָּעָד הַשְּׁרִי גַּעֲבַּעַן אַלְעָגָלְיָוָט  
צדָקָה אָנוֹ דִּיְעָזָעָ צְדָקָה אַיְן אַוְיָף אַוְיָף סְכוּבָּות.

## סימן כג

אָנוֹ זַיְנָעַן גַּעַחְמָט זַיְדָקָה דָּאָס צָלָמָאָקָן אַקְנָפָעָל אַוְיָף נַט צָוְעַרְגָּסָעָן?  
גַּעַנוּמָעָן פָּוֹן דָּעַם מַדְרָשָׁ (בְּרָאַשִׁית רְבָה פְּפִ"ח) אָז דָּעַר שָׁר הַמִּשְׁקָוִם

האט אינגעשטודרט ער זאל יוספ'ען ניט פארגעהסען, און האט אויך קניגsplעה געמאכט, נור א מלך האט ווי אבעגעונדרן צרייך.

סימן כד

ראש השנה און יומ פפור (ירושלמי סוף פאה).

דרע מינונג דאריבער אויז דאס, פילוילט אויז נגור פון הימעל או אויף דיעס ניעס יאהר ואל מען אנטקומען צו געשאנקענע ברזיט, דארום נעטט מען די פיראסקעם אומאנסט און מען אויז שווין נהנה פון פרעטראָע אומ גאט ואל מאכטלו ויזן די נורה או מען זאל דעם גאנצען יאהר ניט אנטקומען צו פרעטראָע.

סימן כה

וועארום ארייסגעעהנדיג פון מרץן ואנט טען אז "רפויאָה"?

גענומען איז דאס פון אביה דרביה נתן (פי"א) וועלכער ואגט דאס  
דריערליי שוועיס זייןען גוט פאר דעם קערפער, און איןנס פון די דרי איז די  
באר-שוועיס, און דער מאן אברהム או"ח ס"י ר"ל ואגט איז יעדע מעדען  
וועאָס איז פאר דעם קערפער געונד זאל מען ואגען, "זו רפואה".

סימן כו

וועודס מען זאנט או טשוויך ווועט קוטען וועלגן די געצענער געטען איז און בלעוזרנעם בריך און וועלגן אוינטאלען?

ונכברתי את כל הגוים" איה וועל אלע פעלקער אינזאטלען יואל ד' ואנט דודער יליקוט דאס אין יענער ציטט וועט גאנט צוזאטען ברײננצען אלע הילצערגען, זילבערנען און גאלדנען אַבענטער אונן וועט און זי אַריינבלאָזען אין לעבענעם אַטאָהעָם, און ער וועט זי וְאֶגֶּן געהט אַוְיף דעם ניגנום בְּדִיק און זי וועלען

געַהַן, אָנוּ זֶה וּוֹעַלְעָן דָּאַרְטַּ קָוּמָן וּוֹעַט דָּעַר בְּרִיךְ וּוֹעַרְעָן נִינְטַּ מַעֲהָר שְׂטָאַרְקָעֵר  
אלְעָם אַ חָאָדִים (טָאָרָעָן אַרְעָא קָאָטָעָן) אָנוּ זֶה וּוֹעַלְעָן אַלְעָן דָּאַרְטַּ אַרְיִינְגְּאָלָעָן.

## סִימָן כָּז

וּוְאָרוּם צָו דִּי עֲבוֹדָה זָבָחָתְּ דָעַר בְּהַן גַּדוֹל דָעַם עַרְשָׁטָעָן טָאָל „אַנְאָה הַצְּבָתָה“  
אָנוּ דָעַם צְוּוּוֹטָעָן טָאָל „אַנְאָה בְּשָׁמָה?“?

וּוְיַיְלַּ צָוָם עַרְשָׁטָעָן טָאָהָל וּוֹעָן עַרְבָּעַט בֵּין גַּאַטְּ רַוְּפָט עַרְבָּעַט אַיְהָם,  
אָנוּ אַ חָאָן אַיְין אַוְיסְרוֹפַּ צִילְעָן („הַ קְּרִירִיאָה“) עַרְבָּעַט צָו אַיְהָם מַטְּ  
זַיְן נַאֲמָעָן אָוָם עַרְבָּעַט וְאַל דְּגַרְעָן וְיַיְלַּ אַיְן זַיְן מִתְּהָרָה, אַבְּעָרָ דָעַם צְוּוּיָּטָעָן  
טָאָל וּוֹעָן עַרְבָּעַט פְּעַרְצִיְּהָנוּנָה פְּאָרָ זַיְן אַנְאָצָעָן פְּלָל יִשְׂרָאֵל  
וְאַנְטַּ עַרְבָּעַט אַיְךְ בְּעַט דְּרִיר דָעַס מַוְּט דִּין נַאֲמָעָן  
וְאַלְמָט עַרְבָּעַט „אַנְאָה בְּשָׁמָה“ דָאָט הַיִּסְטָה אַיְךְ בְּעַט דְּרִיר דָעַס מַוְּט  
זַיְן דָעַר גַּעַטְלִילְבָּעָר נַאֲמָעָן פָּוּן דִּי פְּעָרָ אַתְּהוּתָה אַיְן  
דָעַר אַוְרְקוֹאָל פָּוּן אַלְעָן נַעַמְעָן וְאָס גַּאַט בְּרוֹקָה הוּא לְאָטָה זַיְהָ אַנְרְוּפְעָן  
(הַוּם יָוָם טֻוב יוָמָא פְּיוֹ).

## סִימָן כָּח

<sup>1</sup> וּוְאָרוּם רַוְּפָעָן זַיְהָ אַלְעָן הַפְּלוֹתָה מִטְּ דָעַם וְאָרְטַּ „דָאָוּנוּן?“

וּוְיַיְלַּ דָאָבְּנָן אַיְן דָעַר טַיְישָׁה דָעַס דִּי גַּעַטְלִילְבָּעָר קָוּמָן פָּוּן דִּי אַכְּבָתָ אָנוּ  
דָעַס קָוּמָט פָּוּן דִּי אַרְמִישְׁע שְׁפָרָאָה אַוְיָף וּוֹלְכָע אַרְדָעָן דָאָבְּנָן גַּעַרְעָדָת אַיְן  
בְּבָל, אָנוּ עַם אַיְוֹ מַעְגְּלָיָה אַזְדָּאָס וְאָרְטַּ דָאָבְּנָן קָוּמָט פָּוּן אַנְגָּלִיתָ נַעַמְלִיקָה  
(Haw) וְאָס דָעַס בְּעַרְדִּידָעָט („דָעַמְעַרְוָנָה“) דָעַר אַנְבָּרוֹהָ פָּוּן טָאג אַיְן  
הַעֲבָרְעָאִיש אַיְן דָעַס נַשְּׁפָּה דִּימְמָא וּדְלִילָא (בֵּית יְהוָה רִיבְּיָלָ).

## סִימָן כָּט

פָּוּן וְוְאָנְגָּעָט שְׂטָאַמָּט דָעַר נַאֲמָעָן „חָוּן“ גַּוְרָ פְּאָרָ דָעַם וְאָס דָאָוּגָעָט בֵּין דָעַם  
עַטוֹּר וּוֹעַרְעָנָר לוֹטַח תְּפִלָּה הַיִּסְטָה גַּאֲרָ דָעַר נַאֲטָעָן חָוּן אַשְׁשָׁ צָו בְּעַדְיָעָנָן?  
דָעַר תְּלִמְדָד זַאֲגָט חָוּן הַכְּנָסָת, זַאֲגָט דָאַרְטַּ רְשִׁיָּי „שְׁמַשׁ הַצְּבָרָה“ (שְׁבַת  
לְהָ) דָעַס הַיִּסְטָה אוֹ אַ חָוּן אַיְזָה נַעֲשָׂת מַעֲהָר וְיַיְלַּ שָׁעָר שְׁמָשָׁ, אַוְיָה וּוֹיָה

טער (דר' ג'ו) זאנט. דארט די גمرا צו פערמעהרען געזאהלט פאר די חונימ. רופט זיך דארט רשי' ביה-דין שםשים. און איין באאַ מציע א (צ'י') "חונִי מְתָאָ" שטאדט חונימ, רופט זיך און דארט רשי' נאָכּ נֶעָ שטאדט היינער (וועי) ירושלמי סוטה כ"ב וירושלמי ברכות פ"ה). נור, ערד פרקי דרי' אליעור, און דער מדרש שוור טוב און מסכת סופרים פ"ז וועלכע די אלע זענען פערטאסט געויאָרָען און עפֿאָלָע פֿוֹן די גָּנוֹנִים, דארט רופט מען זיך. "חונִי" מיט דעם פֿיְנִינְג אלעס מתחפל, אַדְעָר שליח צבור (ש'ז').

דייעָלָר נאָכּען און געקומען פֿוֹן אַטְמָש פֿאָר אַחֲן אַיְזָנִיש טעהָר, זוּוויל אַיְדָעָר דער דורך האָט זיך אַוְיסְגָּעֵפְּגָעָן אַוְן יְעָרָעָר סְפָּר אַיְזָנִיש נִיט טעהָר געזעָן זיך דענְדָר געַשְׂרָבוּעָן אַוְן בְּמָעַט אַוְיף אַגְּנָצָעָן קְהָלָה אַיְזָנִיש נִיט טעהָר געזעָן זיך אַיְזָנִיש געַשְׂרָבוּעָן סְפָּרָר. חְלָה. אַוְן רָאָרוּם האָט מעָן אַוְיסְגָּעָלִי' בען אַשְׁמָש וועלכָּעָר זאל האָבָעָן אַהיַלָּע שְׁטִימָעָן, זוּוויל דער עולָם פֿלְעָגָט נאָלְגָעָן אַדְעָר גָּנוֹט אַיְנָהָרָעָן זיך דער שְׁמָש זאנט, געַוְועָרְגָּלִיָּה האָט דער. זעלכָּעָר שְׁמָש גָּנוֹמוֹת זיין אַזְעָלְכָּעָר וועלכָּעָר האָט גָּנוֹטוֹת קעָגָעָן לשׁוֹן קוֹדוֹש. מִיט פִּירָוֹש הְמָלוֹת זיך אַוְיך זיין פְּאַלְקָאָם. אַיְזָנִיש נִקוּד אַיְזָנִיש אַיְזָנִיש (טראָפּ) נֵה אַוְן גָּעָ, אַוְן מְלֻעִיל, אַוְן מְלֻדָּע, אַוְן נִור עָר האָט געַהָאָט דעם סְדוּר אָסָן אַיְזָנִיש רִיכְטִינְג זיך זעהָן.

און אַזְוִי זיך פְּאַרְצִיְּטָעָן האָבָעָן דָּאָס פְּאַלְקָן גַּעֲרָעָטָר תְּרָנוּם לשׁוֹן אַוְן אַיְזָנִיש וּוֹאָרט. "עֲזָהָן" אַזְוֹן לְשׁוֹן קְוֹרֶש, "וַיְהִי" זאנט דער תְּרָנוּם, "חוֹי", אַיְזָנִיש דָּעֵרְלָוּן אַוְיסְגָּעָלְקָוּסְטָעָן דָּאָס דער שְׁמָש זאל זיך רְוֶעָן "חָזָן" זיך דָּאָס דָּאָס הַיִּסְטָה דָּעָר סְדוּר קּוּקָּעָר, נִור דָּעָר באָר הִיטָּבָּה (אוֹחֵח סי' נ'ג') אַזְוֹן דָּעָר צִיְּטִינְג "הַיְהוּדִי" מִשְׁנְתָּה תְּרָלָה זיך זאגָעָן אַזְוֹן זאַיְזָנִיש וּוֹאָרט וועלכָּעָר עַנְתָּן. האָלָט די גַּוְיִינְג דִּינִים זיך דער וועלכָּעָר זאנט זיך זו געַהָן בעטָעָן פֿאָר דעם פֿלָל יְשָׁרָאֵל מָוֹן די דִּינִים זיך אַוְיך די אַיְגְּנָעָנְשָׁאָלְטָעָן אַזְוֹן זיך זעלבָּסְטָה האָבָעָן, אַזְוֹן דָּאָס זַיְנָעָן זיך חָכָם, זָקָן, נְשָׁוִי, גַּעַמְלָזָה עָרְמָוֹן זַיְנָן זעהָר אַגְּלָעָהָר מָאָן אַיְזָנִיש יְוֹדָעָהָהָר אַזְוֹן אַיְזָנִיש תּוֹרָה. עָרְמָוֹן זַיְנָן אַלְטָה אַמְוּינִינְגס-טָעָן דָּרְיִיסְטָן יָאָהָר דָּאָס די באָרְד זַיְנָעָן זאל רַעַסְפָּעָקְטָעָט זיך, אַזְוֹן אַזְוֹן קְמָט אָזָס זיך זאנט דָּעָם, "הַנְּגִיָּה" פְּאָר מָסְפָּט צו דָּאָשָׁהָה אַזְוֹן יּוֹם כְּפָר זאל זַיְנָן דִּילְטִינְג זיך עָר זאנט, בּוֹקָן וּרְגִינְל זַקְנָה מְגּוֹרְלָה. זיך אַיְזָנִיש אַלְטָעָר פְּרָאַקְטִישָׁעָר בְּעַוּאָקְבָּעָנְעָר מִיט אַבָּאָר. עָרְמָוֹן זַיְנָן נְשָׁוִי, דָּאָס הַיִּסְטָה אַזְוֹן פְּעַרְהָוִרְאָטָעָר אַזְוֹן האָבָעָן אַפְּרוֹי, אַזְוֹן די באָרְד מָוֹן עָרְמָוֹן זַיְנָן דָּעָר קְהָל זאל אַיְזָנִיש דָּעַסְפָּעָקְטָעָן (עַיְן ט'ז ומג'א נ'ג). אַוְיך בֵּין אַלְעָגָלְקָעָר אַזְוֹן געַוְועָן די באָרְד דָּעָר פְּאַלְקָאָמָטָר רַעַסְפָּעָקְטָה, אַזְוֹן דָּעָר אַנְבָּרְדִּיגְעָר אַזְוֹן געַוְועָן אַזְוֹן העַסְלִיךְ אַזְוֹן זיך אַזְוֹן נָאָז, אַזְוֹן שְׁרִיבְעָן די גַּרְעַטְשָׁע פְּאַרְצִיְּטָעָן דָּעַנְקָעָר זיך דָּעָר האָרָאָרָעָט, נְהָבָר, פֿאָז, דָּעָר גַּעַלְעָהָרְטָעָר טָאָרְיוּרְדָּרְזָוָן פֿאָז. אַזְוֹן דָּעָר

נבייא יחזקאל וווען ער שילדערט וו גאנט פעראלטצעט ישראל, און ער וויל ווי אַבְמָעָקָעָן, זאגנט דער נבייא או גאנט האט איהם געהיסען אַבְגָּאַלְעָן (אַברָאַצְוָרָעָן) די באָרד, און אָווֹי ווי דאס פֿנִים ווּרט פֶּאַרְדָּאַרְבָּעָן אהגע אַיִן באָרד זאַי ווּזט גאנט פֶּאַרְדָּאַרְבָּעָן די אַירְעָן (יחזקאל ה').

אוּיך אָהָן אַיִן באָרד אַיִן אַזְוֵלְעָן פֿון טְרוּיעָר אָן שאַנדְרָע (שְׁבָרִיט, עורה ט', יְשֻׁעָיו ט'ו, יְרְמִיּוֹה מ"א) אָן אלְס חָנָן דער קָעְנִיגָּן פֿון בְּנֵי עַמּוֹן האט אַבְגָּעָשְׁנוּטָעָן די האַלְבָּעָ בעָרְד פֿון דּוֹדִים קָנְעָלָט, זַיְנָעָן ווי גַּעֲזָעָסָעָן אַיִן יְרִיחָוּ פֿון די בעָרְד זַיְנָעָן אַבְגָּעְוַוְאַקְסָעָן אָן האַבָּעָן זַיְקָ נְעַשְׁהָמָט אַהֲרָם צָו קְוּמָעָן, (וְעַיִן יוֹקָרָא רְבָה פְּגָן וּבְשְׁבָתָן קְנִיבָּא), אָן ווּזְנִיבָּא יְחִינָן האַט זַיְקָ בְּעִירָהָמָט אוּ ער אַיִן דער שְׁעַנְסְּטָעָר פֿון דער ווּלְטָה, האַבָּעָן די חַכְמִי הַתְּלָטוֹר אַוְיסְגָּעָרְעָכְבָּעָטָלְעָן אַלְעָ שְׁעָהָנָעָן פֿון דער ווּלְטָה אַבָּעָר נִיט רְבִי יְחִינָן בר נְפָחָא ווּלְעָ ער האַט קִין באָרד נִיט גַּעַהָאָט (בְּמִפְ"א).

אָן אַיִן רְיִנְפְּרִיעָ אַמְּעָרִיקָא אַיִן גְּרָאָרָעָ דָּס מַעֲהָרָעָחָן חָנוּנִים גַּעַהָעָן גַּעַ-נְאָלָט די בעָרְד, אַנדְרָעָ לְאַוְעָן אַשְׁפִּיטְצָעָלְעָ מִזְטָה די וּוֹאַנְצָעָם צְוָאָמָעָן וּוְהָתָאָסָוּי ווי אַקְטָז, אָן פְּגַעַל, האַבָּעָן דּוּס קְמִץ אוּיך נִיט, אָן כִּנְטָן וְאַיִן פְּנִים שְׁטָעָלְעָן ווי זַיְהָ בְּעַטְעָן גָּאנְטָה פְּאָר דּוּס פְּלָל יְשָׂרָאֵל רָאַשָּׁה אָן יִם בְּפּוּר אַנְשָׁטָאָט דּוּס בְּחָנָן גְּדוֹלָה, ווּלְכָאָרָה האַט גַּעַבְעָטָעָן פֶּעַרְצִיזְהָונָג פְּאָר דּוּס פְּלָל יְשָׂרָאֵל, אוּיך וּעַנְעָן דְּיוּלְבָעָחָן אַוְיך מְוּהָלִים אָן קְאַנְקוּרִירָעָן זַיְקָ אַיִן חָנוּן מִיט דּוּס צְוַיְינָעָן אַיִן די מִילָּה בְּזָנוּנָם,

אוּיך זַיְנָעָן דְּיוּלְבָעָ מסְדָרִי קִידּוּשָׁן, אָן די גְּרוּסְעָ אַידִישָׁע שְׁטִינְדָּטָזָעָן רְזִיבְעָרְלִיךְ בְּעַהָאַנְדָעָלָט אָן דּוּס אַוְרָצְשָׁן לְעַפְעָן אָן אַבְהִוְתְּנוּגָעָן פֿון אַוְנוּמָעָרָעָ רְעַלְגִּינְעָזָעָן פְּוּנְדָּאַמְּעָנְטָעָן ווי תְּפָלָה, טְהָרָת המשפָחָה, וואָס דָּס אַיִן סְדָר קִידּוּשָׁן, אָן די הוּוִיפְטָ מְצֹוָה מִילָה ווָסָס דָּס אַיִן דָעָר גַּאנְצָעָר אַידָ-שְׁעָר צַיְלָעָן אלְס אַיִר אַיִן אַבְגָּעָנְעָבָעָן נִיט צָו די רְיַכְטִינָג פֶּיהָרָעָר, אָן מִיט רְעַלְטָ קָעְנָעָן מִיר אַנְרוֹפָעָן דּוּס פְּסִיק, וְתְמִלָּא הָאָרָעָן "חַמְמָבָּא", חָנוּנִים מְוּהָלִים סְדָרָנִים, אַדְעָר חַנִּיפה מְרָמָה סְלָף, אָן עַס אַיִן נִיט מְעָהָר ווי רְעַלְטָ אָיִרְעָן זְאַלְעָן דְּיוּזָעָס אַנְדָעָרָם אַיִן אַבְטָוָנָג נְעַמָּעָן אָן בְּרִינְגָעָן צְרוּיקָ צָו אַוְנוּמָעָר אַטְאַלְגָּעָט טְהָרָת המשפָחָה, אָן צָו אַוְנוּמָעָר קְרֻעְלְצָעְנְדָעָ פְּיוּתִים אָן טְרֻעְרָעְנְדִּיגָעָ סְלִיחָות, אָן תְּפָלָה יְשָׂרָאֵל בְּפֶרְט דּוּרָה עַרְלִיכָע אַירְעָן יְרָאִים וּשְׁלָמִים.

## סימן ל

וזארכום מאנטאג און דאנטערשטאג און און א תענית געהט מען ארום טויט  
א פוקע און שוהל און טען בעט צדקה?

דיעווער מנהג און גענומען פון חלטór (ב"ב ט) דאס יעדער איד ואל  
גוט קערטידען צו געבען אמוועיננסטען א דרייטל פון איין דאלער א יאהר  
פֿאָר צדקה, און דעריבער געהען די גבאים אויף צז מהנהען דיעזען צדקה,  
און אויך און א תענית וועל דער בעצאהלונגן קין תענית און צדקה (ברכית  
ו', ועיין ש"ך י"ד סי' רט"ט).

## סימן לא

וזארכום זאגען טור גוט דעם פּוֹרִים זיינגן "על הנסיכים" אום פּסח, דען האט'ען  
האט מען דאך אויף געהאנגען פּסה?

געווים וואלטען די חכמי התלמוד בעשטייטט צו זאגען על הנסיכים אום  
פסח, וועל דאנמַאָהָל און דאך ווירקליך געווין די מפלחה פון המן, גור וועל  
אסתהָר האט זעה געבעטען דאס מען ואל אויהָר הינטאריע בעשטייטן אויף  
עויגן (טנילָה) שלחה להם אסתהָר לחכמים קבעוני לדורות וכו' דארום האבען  
די חכמים בעשטייטט אום פורים צום אנדענקיין דעם מאנטאט ווען רער גורל  
או געפְּאָלָעָן צז פּערנִיכְטָעָן די אידען און דאס וואר אום אדר.

## סימן לב

וזארכום מען און זיך נוהג או אבר מצוה דרשעט א דרשה?

אין עוֹרָאָפָא דרשעט דער בר מצוה א דרשה אין שוהל, גענומען פון רעם  
פסוק, "עַם וּיְצַרְתִּי תְּהִלְתִּי יִסְפְּרֶרְיוּ" דיעזען פֿאָלָק האב אויך בעשאָקען אום  
מיין לויב צו דעריצעהלען, און זו, און דרייצעהן, צז דרייצעהן יאהר זאגט דער  
בר מצוה א דרשה, אבער גיט וויאין אמריקא וואס דער בר מצוה בחור  
זאגט א שפֿיעַן וואס דאס איז זיין ערשות וויאין אויך די לעצטַע חכמה, וועל  
לערער קענען דאס מעהערען בר מצות נט דאונען און לײַגען גאָר גיט קיין  
חפּילין. (וועגן א דרשה צו בר מצוה עין ילקוט סופְרֶר פ' בשלח כ"ז).

## סימן לג

ז'ארום גיעבען אועלכע מצות וואם מען מאקט אויף ווי א ברכה "על" ווי "על"  
הAMILAH און אנדרער ווירד געטמאכט טויט א למיד "ל" ווי "להתעתפּ" בציית?

דער רבינו חס שרייבט דאס אלע מצות וועלכע מען טומט ווי גלייך  
אבעאנענדיג די ברכה אויז אויף דיעזען וארט ברכות קומט "על", על המילה,  
על ביעור חמץ, על אכילת מצה און דאס גלייכען, אבער די מצות וועלכע  
ווערען לאנונגאום געטמאכט קומט מיט א למיד ווי להתעתפּ בציית, להניח  
הפיילין, לישב בסוכה, וויל מען קען טראגען תפלין און ציצית און זיטצען  
איין סופה א גאנצען טאג און די ברכה "להכינסו בבריתוי" געהער ניט צו די  
אלגעטען ברכות, וויל דיעזען ברכה אויז נאָר א לוייב צו נאָט, און על מצות  
הפיילין אויז גוט מעהר ווי צו אונטערשרידען פון די ברכה "להניח" אויף דעם  
של יד געגן די ברכה "על מצות" וועלכע ווינען בירע אינגענטליך אויף  
איין מצוחה.

## סימן לד

ז'ארום טיר צינרען און יומ כפור ליכט און זיינער נאָפָען אויז, יומ כפור ליכט?  
וויל די תורה האט זויה געענדיינט געבען יומ כפור, און משה רבינו  
אויז ארונטער מיט די צויטע לוחות יומ כפור, און די תורה הייסט ליכט.  
ביבה"ט או"ח סי' תר"ט ועיין ט"ז.

## סימן לה

ז'ארום און מען געהט וואַהנען איין א ניע דירה בריוינט טען פֿאָרעהר פרוייט  
מיט זאלץ אַרין?

וויל אידער נאָט האט בעשאָט ערד הראָשן האט ער שווין און גן  
עדן אַנגענרייט די בעסטען פֿרוּט בוייטער צום עסען, און נח אידער ער אויז  
אַרין איין תיבה האט ער פֿאָרעהר אַרײַנְגְּעַבְּרָאַקְּט עסענווארג, און זאלץ, ווירט  
בענוצט צו יעדע עסען.

## סימן לו

ווארום די צווע אונטעריהרכער פֿוֹהָרָעָן חון בלה מיט פֿוּכֶת צו דז' חופה?

חויל איז מאן דאת צווע הונדרט און אלט-אונטעריצינג גליידער, און אַ פרוייס גליידער, זיין צווע הונדרט צווע און פֿוֹצִין גלידער, צואטטען זיין צווע פֿגִינְס הונדרט, און ווען בי די פֿאָר איז איז עריכער רוחיגער לעבען הייסט דאס איז ליכטיגער לעבען וועלכּען הי מחותנים ווינשען צו, דען איז איש און איז אשה וואס דער מיטעלסטער בושטאט פֿון איש איז אָבוֹד, און דער לעצעטער פֿון אשה איז אָה, און אַיּוֹד מיט אַה טאלט, יה, גאטעס נאמען, איז אַז זי לעבען גוט איז גאט מיט זי, אָבָּער חילילה או זי קריינגען זיך, געהט אוואָעך פֿון זי דער, יה, בליבט ניט אַיּוֹד אַז אָה נור אָש—אָש דיניגער פֿיעַר וואס פֿערנִיכּטעַט וויעַר גאנצען לעבען.

## סימן לו

וואס איז דאס פֿאָר אַזין יומ טוב, אַסְרוֹגֶת צו?

דער שולחן ערוק אוי (ס"י תכ"ט) שריבט אַז מַעֲן אַז נוהג איז מאָרגען נאָק יומ טוב אַכְּסָעַל בעסָעַם צוּם עַסְעַן אַז טְרִינְקָעַן אַז דער טאג היעסט, אַסְרוֹרָן, אָבָּער וואס דאס אַז פֿאָר אַז יומ טוב שריבט קייניעט ניט, נור דיעזער, אַסְרוֹרָן יומ טוב קומט צו אַנוֹ אַיבָּער די ארץ ישראל דיניגער יהודים וואס דארט האלטען זי בלוי אַזין טאג יומ טוב, זונ אַס אַנוֹ ניט צו פֿערשעמהָן וואס מיר חוץ לאַרְצֵי דִינְגָע אַיּוֹד מַוְיָּען האלטען צוּי טָעַר יומ טוב זוּ דער דין אַז, אַז אַס פֿרְעָמָרָע נאָצִיאָנָען זאָלָען ניט וְאַגְּעַן אַז בי אַנוֹ אַיּוֹד מַוְיָּען אַז ניט רִינְבְּטָג אַיְיָגָעָרְדָּגָט אַנוֹעָרָעָיָם טוביים, וְיִילְאָנדְרָג האלטען אַז אַס יומ טוב אַז אַס אַנְדְּרָג צוּמי, האט מַעֲן צוֹגְעַנְעַבְעַן דעם, אַסְרוֹרָן אַז אַס מַעֲרָפָה יומ טוב מיט עַטְוֹאַס בעסָעַם צוּם עַסְעַן אַז קְיָזָן וְהַנְּגָן ניט צוּ אַגְּעַן אַס צוּ פֿערְאַיְינְגָעָן אַלְעַט בְּיַנְוָנָגָעָן, נאָק אַז גַּעַוְגָּט אַיבָּער דעם אַז מַיִן מַהְנוּגָעָן יִשְׁרוֹן אַז לְשׁוֹן קְוָרָש.

## סימן לה

ווארוּם דער "קְבָּלָת פְּנִים" טוֹט וַיְנַעַּץ צוֹ בְּמִסְגָּב גַּעֲהָעָר צוֹ תְּחֵן אָנוּ נָאָךְ דִּין  
חוֹפֶח גַּעֲהָעָר דִּין חֻזְּהָה=טָהָרָה אָוִיפָּה דִּין בְּלוֹת רַעֲבָנוּנוּ ?

וַיְיִלְאָוִוְיָגְנָעַן מַרְאֵין דִּין תּוֹרָה אָוּ פָּאָר דִּין קִירְשָׁוִין הָאָטָם אַלְיעָד  
אַבְרָהָם סְסָמֶת קְנָעָנֶת גַּעֲגָבָעָן זְוַעַע שְׁפִיּוּעַ, אָנוּ נָאָךְ דִּין אַיִינְשְׁטִימָנוֹגָה הָאָטָם גַּעַע  
מַאֲלָט דַּעַם מַאֲהָלָצִיּוֹת, בְּתוּאַל" רַבְּקָהָס פָּאָטָעָר.

## סימן לט

ווארוּם נָאָךְ אַקְוִינְדְּבָעַט קוֹמֶט דִּין קִינְדְּ-בְּעַטְעָרָעָן אַיִן דִּין וַיְיִבְּעַרְתָּעַ שְׁוֹאַל,  
אָנוּ דַּעַרְתָּן דְּאָוְתָן זְוַעַע אָוִיפָּה רַוְּגָעָן צְוֹ דִּין "תוֹרָה", אָנוּ שְׁעַנְקָה צְרוֹה. אָנוּ  
ווארוּם אַקְוִינְדְּ-בְּעַטְעָרָן דַּאֲרָפָה סְעַן הַיְתָעָן זַוְּזָאָל אַלְיוֹן נִיטְזָוְן?

דָּאָס אִיְהָ אַנְדָּעַנְקָעָן פָּנָן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, וְעַן דָּאנְמָאָהָל הָאָטָם דִּין קִינְדָּר.  
בְּעַטְעָרָן גַּעֲטָוֹת קוֹמָעָן אַיִן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ אָנוּ בְּרִיְינְגָעָן אַקְרָבָן, אַלְוָא אִיְהָ דִּין  
צְדָקָה וְאָס אַיְהָר מְעַן שְׁעַנְקָט אִיְהָ אַנְשָׁתָּאָט דַּעַם קְרָבָן, אָנוּ דָּאָס הַיְתָעָן אַ  
קִינְדְּ-בְּעַטְעָרָן אָנוּ נִיטְזָאָעָן אַיְהָר אַלְיוֹן, אִיְהָ גַּעַע אַיִינְגָּאָךְ וַיְיִלְאָוִוְיָגְנָעַן קוֹמֶט  
אַיְהָר אַן גְּרוֹיסָע וַיְיִתְאָגָעָן וְאָס עַי קָעָן חַלְילָה וּלְבָסְטָמָאָרָד בְּגַעַעַן דָּאָרָעָ  
טָעַן אַיְהָר הַיְתָעָן, אַוְיָה אַיִּהְרָס וּלְבָעָעָן וְאָס טָעַן לְאָסָט נִטְזָאָל אַלְיוֹן  
פְּלִילִיכָּט אַיִּהְרָס בְּיַיְוֹן אַיְבָעָר וַיְיִנְטָן כֵּלה אַיִּהְרָס קָעָן אַיִּהְרָס שְׁלַעַטְמָעָ  
טוֹהָן, אַיִּהְרָס אַבְלָן נִטְזָאָעָן צְוֹ לְאַוְעָן אַלְיוֹן, וַיְיִלְאָר עַר אַיִּהְרָס אַיִּהְרָס טְרוֹיְעָר  
קָעָן עַר זְוַעַע אַלְיוֹן וְאָס עַס אַיִּהְרָס טְוֹהָן, אַוְיָה אַקְרָבָן נִטְזָאָעָן צְוֹ לְאַוְעָן  
אַלְיוֹן דַּעַן פְּלִילִיכָּט קוֹמֶט אָוִיפָּה אַיִּהְרָס שְׁרַעַקְלִיבָּן מְאַטְעָנְגָּזָן אַיִּהְרָס עַר וּעְטָעָעָ  
נִיטְיָגָעָן נָאָךְ הַיְלָקָעָ, אַוְיָה אַתְּלָמְדָר חַכְמָה נִטְזָאָעָן אַלְיוֹן וַיְיִלְאָוִוְיָגְנָעַן עַמִּי אַרְצִים  
וַיְיִנְעַן אַוְיִקְנְּעָרָעָט אָוִיפָּה תְּלִמְדִירָי חַבְטִים אָנוּ קָעָן זַוְּזָאָל בְּזַעַעַם טְוֹהָן, דַּאֲרָוָם  
אַיִּהְרָס דַּעַעַע אַלְעָעָט נִטְזָאָל צְוֹ זַוְּזָאָל אַלְיוֹן.

## סימן מ

ווארוּם דַּעַר חָנוּן שְׁרִיטָה אַוְיָס, אַדוֹן עַלְמָה" מִטְּ אַהֲרָהָעָט שְׁטַנְמָעָט פְּרִיטָהָאָט אַהֲרָהָעָט  
אָנוּ שְׁבָתָּה פְּרוֹהָה נָאָךְ דַּעַם דָּאָוְגָעָן ?

וַיְיִלְאָר שְׁבָתָּה צִינְגָּט אַיִּהְרָס דִּין אַלְיוֹן, אָנוּ דִּין וּלְעַלְתָּה אַיִּהְרָס בְּעַשְׁאָלָעָן גַּעַע

ווארען, און איז די רענרגונג איז גאנטעס, און עס וועט קומען דער ערונגער שבת צום ערונגען לאבען, דארום שרייט איזס דער חון "ארון עולם אשר מלך בטראם כל יציר נברא" וואס דאס בערײַדערט איז די וועלט איז בעשאָטְקָען געוואָרען. און לעה העשה בחפהו כל אווי מלך שמו נקרא', בעציינט הערשאָטְקָען איז גאנטעס. ואחריו כבלות הбел לבדו מלוך נורא', בעציינט איז די ניסטער זייןען אונשטעַרבענֶר און דער ערונגער שבת טוּ קיטין, און דאס זעלפֿע איז אויה יומ-טוב וואס איז די יומ-טוב געבעטּ קומען אויה די דריינֶר אינֶערונגנען.

## סימן מא

ווארום א בר-מצוה=בחור פאננט אן צילוֹנֶגֶן תפּוּלִין דרייסיג טעג פֿאָר זין כר מצוה און א יותם מיט אַנאָצְעָן יאהר פֿאָר בר מצוה?

עס איז ניט מעהדר וויל דער בר מצוה דראָרף זיך לעהרען צו ליינען הפּוּלִין, און זיך אַינְגַּעַוְאַהֲנָעָן מיט ווי, דארום האט מען בעשטייטט דרייסיג טעג פֿאָר בר מצוה צו ליינען הַפּוּלִין, איזוי ווי דרייסיג טעג פֿאָר פֿסְחָה דראָרף מען זיך לעהרען די דינֶים פּוּן פֿסְחָה. און בע די ספרדים אין ירושלים פּאָגָנֶט אַנְגָּט אַנְתָּמִים מיט אַנאָצְעָן יאהר קְרֵיַהָעָר צו ליינען תפּוּלִין וויל, ער ליגט וועַרְעַס וְאַל אַיהם לעהרען, און מיט די מצוה פּוּן תפּוּלִין וואס ער ליגט קְרֵיַהָעָר בְּרִינֶנט ער גוטעס פֿאָר זייןע טוּטָע עַלטָּעָרָעָן. אין אונזערע לענדער איז מען זיך מיט אַיתָם נהג ווּ ניט מיט אַיתָם.

## סימן מב

ווארום טיר זאגען און הַפְּלָתָה, טַלָּ און "גַּשְׁכָּה", "לְבָרְכָּה וְלֹא לְקַלְלָה" ווען טיר ווונשען צו, "כּוֹכָה" איז דאָך ויליכס שערשטענֶרין איז ניט צו אַ, קַלְלָה?

ויל איזוי ווי מיר בעטען איז דורך דעם מהוּ און רענען זאָל ווַיַּן געראָטָעָן די פֿעלְדָּעָר, און איז עס איז אַבעָר צו גַּעֲרִיכָּת גַּעֲוָאָקָסָעָן ניבט גראָדָע די התבָּיאוֹת אַרוֹיָס וְאַיעָרָשָׂלָעָט, און דאס איז נאָהָה מעהדר צום בערדיי אַרְעָן וויל עס איז צוֹנְעָרָטָעָן אוֹיף די פֿעלְדָּעָר, אוֹיךְ דאס וועלבע, לשובע ולא לרווֹן דען צוֹפְּגַעַל ואט ברײַנֶנט קְרָאָנְקְחִיטָעָן, בעסער וְאַל דער עַסְעָן גַּעַבע בענטשׂ ווַיַּן אַינְעָרְלִיךְ, אוֹיךְ איז עס נוּעָפָט טַאַנְכָּעָס מָאָהָל אַז אוֹיף דער

וועלט גייגט נרויסע זאטקיט אַבעער עס אייז קיינע געשטוטען פֿאָראָגָען. אָין דִּי וּלְבָעֵץ אַיז "לְחִים וְלֹא לְמוֹת" וויל עס קען חילֶה געבען אַ שלעטטער לעבען הוואָם אַיז ערנְגָּעֵר ווּ דַעַר טוֹיט.

### סימן מג

וואָרָגֶם נָאָךְ דִּי הַגְּדָה שֶׁל פֶּסַח פֿאָרְגָּנוֹגָעָן טִיר מִיטָּדָעָט שִׁיר "אַחֲד מֵי יְהֻדָּה"?

דָּעַן אָזְוֵי ווּ טִיר האָבָעָן גַּעֲנָרְגִּינְט דָּעַם סִדר אָזְן דָּעַרְצָעָהָלָט דִּי ווֹאוֹנוֹ-דָּעַר ווּאָסְטָהָט הַאָט מִיטָּאָנוֹ גַּעֲטָהָהָן בֵּין יְצִיאָת מִצְרָיִם, ווּעַט דָּאָה אַבעָר יְעַמְּאָנְדָּר פֿרְעָגָעָן ווּאָסְטָהָט פֶּלְעָהָה ווּאָסְטָהָט גַּעֲטָהָהָן בֵּין קְרִיצְטִיעָנָס, ווּהַרְדָּעָנָר הַיְּנָטָט זַיְעָנָן טִיר גַּעַנְגָּעָן וְנָדָר אָנוֹן טִיר האָבָעָן גַּעַנְגָּעָן צְוִינְגָּעָן פֶּרְיִיחִיטָט וְאַנְדָּרְגָּן עַווֹּגָעָן וְאַנְדָּרְגָּן פֶּן לְאָנָר צְוִינְגָּעָן אָזְנָה ווּ דָעַם הַגְּנָגְנָרְגִּינְעָן טְרִוִּיטָט זַיְקָה אָזְעָר עַסְטָה אַבעָר ווּעַן אָזְעָר ווּאַלְטָט זַיְקָה אָזְוֵה בְּלִיבְכָּט עַר דָּאָה וְאַזְוֵי פֿרְיהָעָר הַגְּנָגְנָרִיגָּן. דָּאָרוֹם זַיְעָנָן טִיר דִּיְעוֹעָן שִׁיר אָסְטָהָט צְוִינְגָּעָן טְרִוִּיסְטָמָעָן דָּאָסְטָהָט מִיר זַיְלָעָן זַיְקָה גַּיְטָט עַנְטוֹזָאָנוֹגָעָן פָּוֹן אַנוֹגָעָר וְהַקְּפָעָנְדִילָּקָעָ גַּאֲזָלָה, ווּיְיִלְלָהָט דִּי גַּעֲטְלִיכָּעָה השגָּהָה אַיבָּעָר אָנוֹן, אָזְנָה זַיְן הַבְּתָחָה ווּעַט עַר אָנוֹן מִקְיָם ווּין אַיבָּעָר דָעַם זַכָּוֶת פָּוֹן אַבָּוֹהַ, אַתְּהוֹת, תּוֹרָה, שְׁבָתָה, מִילָּה, שְׁבָטִים, ווּלְבָבָּז זַיְנָעָן גַּעֲנְלִיכָּעָן צְוִינְגָּעָן שְׁטָעָרָעָן פָּוֹן הַיְּמָעָל. אָנוֹן דָּאָסְטָהָט ווּידָעָרְהוּילָט (חוֹרֶט אַיבָּעָר) דִּיְעוֹעָר שִׁיר אָזְעָלָעָט כּוֹתָן ווּעַט גַּעַנְגָּעָן אָנוֹן גַּעַוְוִיס בְּרִיעְנָגָעָן דָעַם גַּוְאָל זַדְקָה בִּימָינוֹ אָטוֹן.

### סימן מד

וואָרָגֶם ווּאַרְגָּט טָעַן עַרְבָּי יְמָם פֿאָפָּר דִּי אַיְגָּנְגָּוּוֹיְרָעָ פָּוֹן דִּי בְּפָרוֹת=עַופָּות אָזְוֵה דִּי דַעְכָּאָר?

דָעַר טָעַם אַיז צְוִינְגָּעָן זַיְקָה זַיְקָה גַּעֲנָרְגִּינְט רְחַמְנָהָט (מִטְלִיכָּיד) אַפְּיוֹלוֹ אָזְוֵה קוֹינְגָּעָל אָנוֹן טִיר גַּיְבָּעָן ווּ עַסְעָן, אָזְוֵי זָאָל גַּעַט אָזְוֵה אָנוֹן רְחַמְנָהָט האָבָעָן אָנוֹן גַּעַבָּעָן אַגּוֹט יְאָהָר.

## סימן מה

ווארום או דער וואס געהט עולה לאורה זיין געהט ניט אראָפַּן בִּטְהָ אַוְפַּ  
די וועג וואס ער אוֹ אַרְוִיפַּ גַּעֲנָגְנָעַן?

דער טעם אוֹ ווַיֵּלְמִיר גַּעֲנִיגְנָעַן אַין יְחֻקָּל (טמ) אוֹ דער וואס אוֹ  
גַּעֲנִיגְנָעַן אַין בֵּית הַמִּקְדָּשׁ דָּרָךְ דָּעַם טוֹיעֶר פָּנוֹן צְפָּן וַיַּט אַיּוֹ עַר אַרְוִיסְנָעַ-  
גַּעֲנָגְנָעַן אַין דַּי וְעַג פָּנוֹן דָּרוֹם וַיַּט, אַון דער וואס אוֹ גַּעֲנִיגְנָעַן דָּרָךְ דָּעַם  
טוֹיעֶר פָּנוֹן דָּרוֹם וַיַּט אַיּוֹ עַר אַרְוִיסְנָעַגְנָגְנָעַן דָּרוֹךְ אַנְדָּעָן טַיְעֶר אַבְּעָר אַין  
דָּאָס וְעַלְבָּעַ וְעַג וְאָפַּה עַר אוֹ גַּעֲנִיגְנָעַן אַיּוֹ עַר נִיט אַרְוִיסְנָעַגְנָגְנָעַן  
(הנְּרִיא וְלִ). .

## סימן מו

ווארום שריבט מען אַגְּט צוּעָלָף שָׂוֹרוֹת דָּקָא?

דער טעם אוֹ ווַיֵּלְמִיר צְוַיִּים מְאַל אַיּוֹ גַּעֲשִׁרְבָּעַן-אַין דַּי תּוֹרָה (סְפָּר כְּרִיתָה)  
אַן אַוְאַ, פְּעַהְלָתְ צְוַיִּים אַוְאַן דָּעַר צְהַלְ צְוַעָלָף, צַי וְיַזְעַן אַין  
אַנְמְעָרָקָעַן אוֹ מַעַן דָּאָרָף נָור צְוַעָלָף שָׂוֹרוֹת אַין אַגְּט.

## סימן מו

ווארום שריבט מען אַין אַגְּט דָּרְעַרְלָן לְשׁוֹנוֹת (אוֹיסְדוּרִיקָעַן) סְכָר תִּירּוֹתִין  
(פָּאַרְטִּיאָגְנָעַן). וְאִיגְּרָת שְׁבוּקִין (אַבְּלָאַסְעָן), וְגַט פְּטוּרִין (אַרְטִּי מַאֲכָעָן)?

דָּעַם טעם אוֹ אַיְבָּעַר דָּרְעִי אַלְעָן, אַ וְעַגְעָן וְעַרְעָן מְעַנְשְׁלִיכָּעַ פְּגָעָ-  
בִּינְדוֹגָג, שְׁרִיבְטַ מַעַן סְפָר תִּירּוֹכִין, בַּ וְעַגְעָן אַהֲרָ פְּלִיכָּט אַין הַיּוֹלְכָּעָ-  
אַרְבִּיטַ שְׁרִיבְטַ מַעַן אַינְגָרָה שְׁבוּקִין, גַּ וְעַגְעָן דָּעַם מַאֲנָס פְּלִיכָּט אַיְהָרָ מְפָרְנִס  
צַו וְיַן שְׁרִיבְטַ מַעַן גַּט פְּטוּרִין, רַאֲס אַיּוֹ אַנְגְּעַמְעָרָקָט אַין דַּי תּוֹרָה: וּכְתָבָ-  
לְחָ סְפָר כְּרִיתָה מִינְטַ סְפָר תִּירּוֹכִין, וְשַׁלְחָה מְבִיטָה דָּאָס אַיּוֹ אַינְגָרָת  
שְׁבוּקִין, וְהָוָרָה לְאִישׁ אַחֲרָ מִינְטַ גַּט פְּטוּרִין (לִיקּוֹטִי הנְּרִיא).

## סימן מה

דעם ערשותען טאג שבועות בענאר דער כהן טאלט די פורה  
ואנט צען "אקדמיה טילן" זכו'

דער טעם או וויל פערצייטען האט מען געתטעטל נעבען דעם בעל קורא אינעם וואס ער זאל עקספלענעם (ערקלעהרען) די בעדיטונגן פון יעדען פסוק, און איבערהייפט האט מען דאס געטען אין דיעזע טאג: דעם ערשותען און דעם צוויטען טאג פסח ווי אין מנילה ביר אין תום איז געשראיבען, און דין צוווי טאג דאס הייסט, דעם ערשותען טאג שבועות און דעם צוויטען טאג פסח האט מען פריהער געליענט דעם פסוק בחדר השלייש וויא און דערנאך אקדמיות מלין וויל די אקדמיות איז געווען בי דעם מתרגס (ערקלעהרער) א ערלויבענים און א פארערץ צ ערקלעהרען די בעדיטונג פאן דעם טאג, נאָה די אקדמיות האט דער מתרגס געוזאנט בירחא תליתאי. וכוי דאס איז די איז בערזעונגן פון פסוק בחדר השלייש וואס מען האט פאר די אקדמיות געליענט, נאָההער האט מען וויל ערער געליענט דעם צוויטען פסוק "וישעו מרפידיים" און דער מתרגס האט עקספליענט דעם פסוק און ואָה האט מען געליענט א פסוק אלס וויטער און אירם ערקלעהרט בי די פרשה "וידבר אלקים את בל הרברים האלה לאַמאָר". און דאָה האט דער מתרגס (פערטיטשען) אַנְגְּזֶעָן גען זאגען א שטיך פיות (א שיר) נאָך דעם אַב, נאָה דעם שיר האט מען געליענט "וידבר אלקים" און פערטיטשט בי ערער ליענען און יעצ טאו דער פערצייטגער מנהג צו פערטיטשען וויל ערער פסוק איז בטל געווואָרען, איז כי אונז געליבען עטוואָס א פֿאַרְמַע פון פערצייטינען מנהג צו זאגען פאר דעם ליענען אקדמיות מלין, און דער בעל קורא ואנט ניט די אקדמיות וויל מען אַל קיון טוות ניט האבען און דענ侃ן או תרגום וויל פערטיטשען איז אויך געשראיבען איז די תורה, דער מנהג צו פערטיטשען יעדען פסוק איז דאטאלס בי מפטיר אויך געווען דעריבער האט מען דאטאלס געוזאנט א הקדמה (א פארערץ) פאר דעם מתרגס זיין (פערטיטשען) דעם מפטיר און דאס איז יציבفتحם וואס מיר זאגען, דאס וועלבע איז געווען פערצייטען דער מנהג דעם גיבענטען טאג פון פסח (שלוחן הקרים).

## סימן מט

ווארום לויינט מען ניט מפтир שפט צו טנהה ?

דעם טעם זאנט רשי אין מנילה כ"א ותומ' וויל עס איז נאהענט צום אבענدر וועט דאס פאר די מענשען ווין צולאסט, דען דער עולם האט ניט דא. מאלט געדולד צו ווארטען זא לאנג, און אייבער דעם לייענט מען ניט מפтир מאנטאג און דאנערשטאג און ר'ח פריה, חנובה און פורים, וויל עס איז ארבייטס פען און דאס פאלק קען ניט אפהאלטען וויער ארביעיט, איסעדר תשעה באב לייענט מען און דער פריז מפтир. וויל תשעה באב טאר מען ניט בזוי האלבען טאג קיין ארבייט טאן האבען דאך די מענשען ציטט, זא קענען דאך קיין ארבייט זא וויא ניט טאן, דאס גלייבען יוכ' צו מנהה לויינט מען מפтир, וויל ער איז נאך לאנג און שוחל צום דאיונען און בעטען איז דאס דעם עולם ניט צום לאסט.

## סימן נ

ווארום מאלט מען ר'ה און יומ בפור דעם נונג פון לויינען און די תורה אנדרערש וויאנאץ יאחים ?

דער טעם איז, או זורך דעם ניזעם ניגון וועלען זיך אלע דערמאגען איז החינט איז ר'יה, יומ בפור, ווערדען ווינט אײינערערען די קריאה, און זורך דעם גוט צוהערען וועלין זיך סתקון זיין (פעריכטען) פאר דעם גאנצען יאהר זואס זיך האבען ניט צונעהערט קריאת התורה (לייענען און די תורה) (מהורי"ל).

## סימן נא

ווארום איז די "פיט" (פיטט) און די יצירות זואס מען זאנט געטמישט מיט תלמודישׁ וערטער און געబויט אויף מדרושים און אנדוות, ניט אין ווינגען ערעראיישׁ גוטע שפראכען?

דער טעם איז וויל די קראיים (קארעאיימים) זואס זיך ווינען אבעזונדרערע סעקטע געווארין און די ציטט פון די גאנונים, און זיך האבען זיך און גאנצען

אַבְּנָעָרִיסָן פָּן אָנוֹ, זַי האָבָעָן נִמְטָן גַּעֲנָלְיוּבָט אֵין תְּלָטוֹר, אֵין דָאָךְ וּלְבָסֶט  
פָּעָרְשְׁטָן-נְדִילָה אָז וּאָסְטָן זַי האָבָעָן גַּעֲנָרְיוּבָט אֵין גַּעֲוִיעָן דָוָרְךָ אָוָסְטָן  
זַעֲרְטָעָר, וּוַיְלָל הַלְּטוּדוּשׁ הַאָבָעָן זַי נִיטָן נַעֲקָעָט. אַלְאָז אָסְטָן אַידָעָן זַאלְעָי  
עַרְקָעָנָעָן וּוְלְכָעָן פִּוּטָן אַרְדָעָר יְוִצְרוֹת אָנוֹ וּאָסְטָן עַם אֵין גַּעֲנָרְיוּבָט אֵין נִיטָן  
פָּאן דִּי קְרָאָיִס (קָאָרְעָאִים) נִורְפָּן אַרְדָעָן, האָט מַעַן אַרְיָן גַּעֲמִישָׁט הַלְּמוּרוּשׁ  
וּזַעֲרְטָעָר גַּעֲנָגְנָדָעָט אָוִיפָן מְדֻרְשִׁים אָז מַעַן וְאָל זַיְהָ נִיטָן גַּאֲרָעָן מִיטָן זַעֲרָעָן,  
אָנוֹ דָאָסְטָן גַּלְיָיכָעָן אָיוֹ גַּעֲוָעָן מִיטָן דִּי בָּאוּרִים (עַרְקָלְעָה-רוּנָגָעָן) אָוִיפָן חַנְיָה,  
צְבַשְׂשִׂי רְשִׁיָּה האָט אַרְיָנְגָעְמָעָט אָינוֹ וַיְיָנָן פְּשָׁטָן פְּקִיעָל כְּדֻרְשִׁים, דָאָסְטָן אַלְעָסָט אַיְתָן  
מַעַן וְאָל וּוֹיְסָעָן אָפָונְטָעָר שִׁיעָד צְוִוָּשָׁעָן אִירְוִישָׁעָן אָוֹן קָאָרְעָאִים-עָשָׁע.

### סימן נב

וואָרוּס זַאנְגָעָן אַלְעָז וְזַעַן מַעַן צַעְהָלָט, אַדְעָר זַעַן מַעַן טַעַטָּט, צַעַן וּזְעַנְתָּט  
אַסְתָּוּרָה זַאנְטָט מַעַן רַיְכָטָיג 13?

דָעָר טָעַם אֵין אַט אֹז וּוּסְטָן אַיְזָה רַיְכָטָיג דִּי דָרְיִיצָעָהָן מְרוֹתָה פָּן גַּאֲטָה  
אָזְוִי אַיְזָה רַיְכָטָיג דָעָר צַאָהָל וּאָסְטָן יְעַנְעָרָן גַּיְתָן.

### סימן נג

וואָרוּס לְיִוְשָׁטָן מַעַן בְּעֵלָד אַרְיָן אַיְן עַגְדָּאַטָּעָטָן פָּן אַבְּנָיָן (הַיּוֹן) וְזַעַן טָעַן  
בּוֹיְט אִיהָר?

דָעָר מְנָהָג אֵין גַּעֲנוּמָעָן פָּן אַנְדָעָר עַגְלָקָעָר, בֵּין דִּי אָוְטוֹמָתָה הַעוֹלָם פְּלָעָן-  
גַּעַן זַי אַרְיָנוֹו-אַרְקָעָן אַיְנָנָעָן מְטָבָעוֹת זָום אַנְדָעְגָּקָעָן פָּן אַנְדָעְגָּקָעָן צְוֹאָמָעָן מִיטָן  
בְּרִיפָעָ גַּעֲנָרְיוּבָעָן אָוִיפָן פָּאָרְמָעָט אַיְגָעָשָׁלָאָסָעָן אֵין אַיְזָעָרְנָעָם אַדְעָר אַשְׁטָן-  
נָעָנָעָם קַעְסְּטָעָל בְּעַשְׁבָּרָטָט סְטָטָן וּאָקָם, אָסְטָן עַם וְאָל נִטָּט פְּעַרְקְּיָוִלָּט וּוּעָרָעָן,  
אָנוֹ אַזְוִי האָט גַּעֲטָאָן לְעַאֲפָלָד דָעָר קַיְיָזָר פָּן עַסְטְּרִיףָה אֵין יְאָהָר 1670  
לְסָפָהָג וְזַעַן עַר האָט אַרְוִיְּסָגְעָטְרִיבָּעָן אַלְעָז אַרְדָעָן אָנוֹ דִּי אִירְוִישָׁעָן שְׁוֹהָל אֵין  
וּיְעַן האָט עַר פְּעַרְקְּלָטָטָט אָנוֹ אָוִיפָן אַיְחָר פְּלָאָטָץ האָט עַר אַוְפָּגָעָבָיָט אַקְיָרָה  
אָוִיפָן וַיְיָנָן אַסְטָן אָנוֹ אַיְן דָעָם יְסָוָר (פְּוֹרָאָמָעָט) פָּן קִירְקָה האָט עַר גַּעַוְאָרְקָעָן  
פְּקִיעָל מְטָבָעוֹת.

## סימן נד

פָּקְ וְעַלְכָּעַ צִוְּת אֵין גַּעֲמָדֶשׁ גַּעֲוָרָעַן דֵּי גַּנוֹנִים (גַּעֲוָנֶגֶעַ) פָּקְן דֵּי צִוְּתָן  
יְמִינָם גַּנוֹנִים אָנוּ שִׁיר הַחוֹר, פָּקְן תְּהִלָּם. טְבָרָה, אָנוּ דֵי גַּנוֹנִים פָּקְן יְצָדָעַר טְנִילָה?

דֵי אַלְלָעַ גַּנוֹנִים וַיְנִינָן גַּעֲרִינְדָּעַט גַּעֲוָרָעַן אֵין יְאָהָר 680—690  
נָאָה דֵי פְּעַרְוִוִּיסְטוֹנָג פָּקְן צְוִוְוִיטָעָן בֵּית הַמִּקְדָּשׁ, אַבָּעָר דֵי נִיעַץ חֻזְנִים הַאָבָעָן  
אַרְיִין גַּעֲמִישָׂת נִיעַץ גַּעֲוָנָגָע, אָנוּ וַיְיִלְלָ דֵי גַּנוֹנִים אֵין אַנְגָּנְגָּוּפָעָן בֵּית אָנוּ אִישׁ  
מִפְּי אִישׁ (אַיְנָעָר פָּקְן דָּעַם אַנְדָּרָעָן) רַעֲקָעָן פְּיַעַלְעַ מַגְנְשָׁעָן אוֹ דָּאָם אֵין  
מִסְנִי, דֵי גַּעֲוָנָגָע גִּיבְט פְּעַרְשָׂוּרָעָן אֵין יְעַרְעַ לְאָנָר, דֵי שְׁפָאנְאַילְעָן אֵין  
אַיְתָאַלְיָעָנָעָר הַאָבָעָן אַיְהָ בְּעַשְׁטִימְטָעָ גַּנוֹנִים צָו וְאַקְּדָּמָגָע תְּלִלוֹת (רִיבְּיָלָ).  
מַעֲהָרָעָר עַדְקָלְעָרָגָעָן אֵין סְפָר מַהְנוּגָוּ יְשָׁרוֹן הַעֲבָרָעָאָישׁ פָּקְן דָּעַם וְעַלְבָעָן  
פְּעַרְפָּאָסָעָה.

## סימן נה

פָּקְן וְוָנָגָעָן גַּעֲמָט וְזַהֲרָעָמָה, דָּאָם צְוָם יְאָהָר-צְוָם גַּט בָּקְן שְׁנָאָפָּסָן  
פְּעַרְבִּיפְּעָן. וְוָאָס נָאָר אֵין דֵי צִוְּתָן דֵי חַבְבִּי הַתְּלָמָּוד אֵין דָעַר שָׁאָפָּסָן  
פְּעַרְעָגָעָט גַּעֲוָוָן פָּאָר אַטְרָוִיָּעָר טָאָה?

דָּעַם טָעַם גַּעֲפָוִונָט עַדְקָה אֵין סְ 'שְׁעָרִי הַאֲמִינָה בְּשָׁמָחָר לְאַבְרָהָם  
אוֹיְףָ מְשִׁנְיוֹת סְפָר וּרְעוּיָם אָנוּ אַזְוִי שְׁרִיבְּבָט עַדְרָאָר אַגְּטָט  
(נְדָרִים יְיָבָ) הַרְיִנִי נְוִיר בְּיוּם שְׁמָתָבּוּ בּוּ אַבְיָוָ וְאַבְוָוָ, הַיִּסְטָעָסָעָס  
טוֹהָת גַּעַד אַנְדָּר צְוָם אֵין דָעַם יְאָהָר צִוְּתָן פָּקְן וַיְנִינָן עַלְטָעָרָעָן זְעָהָט  
בְּעָן דָּאָם נָאָה אֵין דֵי צִוְּתָן אַנְדָּר אֵין דָעַם יְאָהָר צִוְּתָן פָּקְן וַיְנִינָן דָעַר מַהְנוּגָה צְוָם  
פְּאָסְטָעָן אֵין דָעַם טָאָג פָּקְן יְאָהָר-צִוְּתָן, נָאָר אֵין דֵי שְׁפָעָטָעָרָגָע צִוְּתָעָן וַיְנִינָן  
דֵי צְדִיקָה חַרְוָד הַאָבָעָן גַּוְעָתָה דָאָס דֵי דְּרוֹתָה וּוּרְעָן שְׁוֹאָבָעָר אֵין שְׁחָאָכָעָר,  
אָנוּ מְעָן קָעָן נִטְחָן גַּוְעָתָה אַזְוִי גַּוְעָתָה אַזְוִי אַזְוִי וְעַן נִטְחָן אַלְלָה הַאָבָעָן אֵין  
דֵי מְעַגְּלִיכְקִיטָה דָאָס צְוָם עַרְפְּלִילָעָן, הַאָבָעָן וְיִ דָעַם חָעָנִית אַוְמְגָנְבִּיטָעָן אַזְוִי  
צְדִיקָה אַדְעָר הַכְּנָסָת אַוְרָחִים דָאָס הַיִּסְטָעָט אַזְוִי אַסְעִידָה מְרָעִים, וְוָאָס קְלִיבָעָן  
זְוָהָאָמָעָן גַּוְעָטָעָן פְּרִיְינָר אָנוּ מְעָן מְאָלָטָט פָּאָר וְיִ אַזְיָן סְעוּרָה אָנוּ אַיְבָעָר  
הַיִּזְעָט צְוָם גַּעַבָּעָן צְוָם גַּעַנְיָסָעָן אָנוּ נִטְחָן אַזְוָם דָעַרְפָּהָן אַוְתָה  
דָעַרְמָה אָנוּ נִטְחָן אַזְוָם יְאָהָר-צִוְּתָן בָּאָגָן, גַּט עַר אַמְּוֹיְינִיגְסְּטָעָן מַשְׁקָה אָנוּ פְּעַרְבָּיָה  
סְעָן, צְוָם אַרְעָמָעָן לְוָרְדִים, אָנוּ דָאָס אַזְוָה אַזְוָה גַּעֲרָעָלְכָעָט פָּקְרָאָיָן צְדִיקָה.

דאָן עַר עַרְקוֹויקט דָאָה דָעַר מִיט אַיִן אַרְעַמּוֹ דָוֶרְשַׁטְּגַע וְעַלְעַ. אָנוּ דֵי גְּמָרָא  
זָאָנְטָן : כָּל הַמִּקְיָם נְפָשׁ אֲחָת מִיּוֹשָׁרָאֵל כֵּי הַיִּסְטָע עַם, דָעַר וּוְאַם עַרְקוֹויקט נָוֶר  
אַיִן נְפָשׁ קָוָן יִשְׂרָאֵל אַיּוֹת זִין שְׁכָר וְאַ פִּילְגָּשׁוֹם, אָנוּ דָאָס אַיּוֹת אַ  
גְּרוֹיָסָעָר תָּקוֹן פִּיר דָעַם נְפָשׁ הַמֶּת . נָאָר אַפְּבָעָר דָעַר שָׂוִית "שֵׁם אַרְיָה" פְּרָאָ.  
טַעַסְטְּרַט וּוְעַגְּזַן דָעַם מְנַהָּג, אָנוּ שְׁרַיְבַּט דָאָרט אוֹ דָאָס אַיּוֹת גִּיטְרַעַט צַוָּ.  
טָאָן אַיְבָעָר פִּיעַלְעַ טָעַמִּים .

## סימן נו

קָוָן וְאָגָעָן אַיְזָה דָעַר מְנַהָּג, דָאָס נָאָך 25 יַאֲהָר קָוָן דֵי חַתְּגָה טָאַקְטָ מְעַן  
אַ פְּעַיְעַרְתָּג אָנוּ מְעַן רַוְּתָּ אַיִּהָם, "דֵי גְּלַבְּעַרְנָעַ האַכְּצִיט" — אָנוּ חַזְעַן דָעַם  
גְּלַבְּעַז פָּאָר דְּעַרְלַעְבָּעָן נָאָך 25 יַאֲהָר, טָאַקְטָ מְעַן אַמְּגַעְתָּג אָנוּ מְעַן  
רַוְּתָּ אַס "דֵי גְּלַדְעַרְנָעַ האַכְּצִיט" ?

דֵי עַרְקלְעַרְוָנָג דָעַר קָוָן אַיְזָה גְּמַלְיָקָה : אַבְּוֹאַהָל דָעַר מְעַנְשׁ רַעְלַעַנט וְזַה  
אַלְמָס מְעַנְשׁ וְזַה עַר קוּמָט צַו 18 יַאֲהָר, דָאָך אַפְּבָעָר הַיִּסְטָע עַר נָאָה גִּיט  
אַלְמָס פְּאַלְקָאַמְּעַנְעָר מְעַנְשׁ מִיטָּן פְּאַלְלָעָן פְּעַרְשַׁטָּאָנָר, בְּיוֹ עַר קוּמָט צַו 25  
יַאֲהָר, אָנוּ קָוָן 25 יַאֲהָר אָנוּ בְּיוֹ 40 יַאֲהָר גְּרַעְמַעְרַסְט יְזָה בֵּין מְעַנְשָׁעָן דָעַר  
פְּעַרְשַׁטָּאָנָר, וּוֹן דֵי חַוְּלָיְלָי וְאָגָעָן אַוְנוּ "בֵּן אַרְבָּעִים לְבִוְנָה", דָעַר פְּאַר וּוְעַלְלַעַר  
הַאָט גִּיט עַרְוּאַרְבָּעָן קִיְּין מְעַנְשְׁלִיכָּעָן פְּעַרְלַאְדָעָן אָסָס צַו עַרְדִּילָעָן וּוֹיְיָ  
זַיְינָע 25 יַאֲהָר, אַיּוֹת שְׂוִין זִין הַאַקְעָנוֹנָן פְּעַרְלַאְדָעָן אָסָס צַו עַרְדִּילָעָן וּוֹיְיָ  
טַעַר וּוֹסָס מְעַהָר פְּעַרְשַׁטָּאָנָר. דָאָהָר אַיְזָה דָעַר פְּקַלְקַט קָוָן מְעַנְשָׁעָן אַיְזָה  
עַרְשַׁטָּע 25 יַאֲהָר קָוָן וְזַיְינָע לְעַבְעָן, צַו שְׁטוּרַעַבָּעָן נָאָה דָעַם מְעַנְשְׁלִיכָּעָן פְּאַר  
שַׁטָּאָנָר, אָסָס צַו וּוְיִסְעָן וּוֹסָס עַר הַאָט פְּרַזְזָה נִיטָגָן צַו טָאָן, הַיִּסְטָע עַס, עַר זָאָל  
לְעַבְעָן אַוְיָף דָעַר וּוְלַטְמָלָס מְעַנְשׁ, אַלְיָין לְעַבְעָן אָנוּ דָעַם צַוְוִיטָעָן אַוְיָך  
לְאוֹעָן לְעַבְעָן, גִּיט וְיִי אַיִן רַיְסָעָנָרָס טְהִירָאָן . דָעַרְוָם וּוֹעָן מָאָן אַיְזָה  
וּוְיָבָבָה וּוְעַלְלַעַח הַאַבָּעָן אַבְּגַעְלַעַבָּט צַו זַאֲמָעָן 25 יַאֲהָר, אָנוּ גַּלְעַבָּט מְעַנְשְׁלִיכָּעָן  
אָנוּ דָעַם צַוְוִיטָעָן קִיְּין שָׁאָדָעָן גַּעַבְרָאַלְכָט, אָנוּ נָאָך וּוְיִטְלַלְלָעָן מְעַלְלִיךָ דָעַם צַוְוִיטָעָן  
גַּעַשְׁפִּיצָט, גַּעַהְאַלְקָעָן, אוֹ צַמְמָט 25 יַאֲהָר נָאָה וּזְעַר חַתְּנוֹה, מְעַנְשָׁעָן וּיְ  
פְּאַלְקָאַס פִּיעַרְעָן מִטְנָרוֹים פְּרַיְידָעָז וּזְעַר פִּיעַרְתָּאָג, אָנוּ רַוְּעָן אַיִּהָם דֵי  
זְוַלְבָעַרְנָעַ האַכְּצִיט", וְיִי וּוְיִטְעַר וּוּשְׁטַעַרְקָלְזָוָת וּוּרְעָן .

עַס אַיּוֹת בְּעוֹאָסָט דָאָס עַס גַּעַבָּט 5 פְּעַרְשִׁירְעַנָּעָז אַלְקָעָן קָוָן דֵי שָׁרָר.  
5) עַרְדָּוְסָקָן אַיִּהָם וּוּרְטָנָט גַּעַמְאַלְט עַרְדַּעַנָּעָז גַּעַרְעַתָּהָעָ (כְּלִים). אָנוּ דָעַר  
מְעַנְשׁ אַוְיָךְ וּוּרְטָנָט דָעַרְצָוְגַּעַלְיָיכָעָן, וְלְאָנְגָן עַר הַאָט קִיְּין קְרָרְיָוְגַּעַנוֹטָעָן. 2) קָוָן



די צויטען זאַהֶר, איזט גאנץ זעלטען דאס מאן און וויב זאלען בײַנאָנד לעבען זאַפּיל, דער פֿאָר רוקט מען דאס "רי גִּלְדְּעֹנָעַ האַצְּטָמָת", אָזֶוי ווי נאָלֶד איזט גאנץ וויניג דא. לִיְרָאָר אַבְּעָר די טענשען זעלכּעַ ווּיעָר לְקַבְּעַן איזט נור פֿיר זוּה זעלבָּסָט. אָן זאַיְמָרְטָן גָּאָר נִיט פֿיר דָעַם צוּוּטָעַן לִיְרָאָר, צוּוּטָעַן נָאָה הָאַבְּעַן זַיְמְצִיאָרָעַן אַזְעַלְכּעַ פֿיעַרְטָאָגָעַן?

## סימן נז

אונטָאָר די פֿאָרְשִׁיעַדְעָגָג סְצַקְטָעַן אַיְוֹת דָא אַסְעָקָטָעַ ווּאַסְעַן נִיט קִמְּן פְּלִישָׁ ?

דָעַר טעם פֿאָר ווּאָס זַיְמְצִיאָר עַסְעַן נִיט אָיז גאנץ פְּשָׁוֹט, ווּיל נַאֲטוּרְלִיכְעָר ווּוַיּוֹעַז ווּאַלְטָט מעַן טָאָקוּ נִיט טָאָרָעַן טִיטְטָעַן אַלְעַבְּדִינָעַ זַעֲלָעַ אָן עַסְעַן דָאָס קְלִמְשָׁ, אָן אָזֶוי זַאָגָעַן טָאָקָעַ די פֿלוֹטְרִישְׁטְרִינָעַ אוּיְנְגָעְקְלָעְתָּרָעַ, אַלְאָ אָיז דָאָה דָעַר הִיתְרָ (ערלְיוֹבָעָנִישׁ) צַו עַסְעַן פְּלִישָׁ, נֻר ווּיל די תּוֹרָה האָט אָנוֹ ערְלוֹיְבָט צַו שָׁעַכְתָּן אָן עַסְעַן דָאָס פְּלִישָׁ, אָן מִיר אַיְדָעַן גְּלִיְבָעַן נִיט אַיְן די תּוֹרָה מְשָׁה, מְעַגְעַן מִיר עַסְעַן פְּלִישָׁ, אַבְּעָר די יְעַנְגָּעַ זַיְמְצִיאָר עַסְעַן נִיט אַיְן

די תּוֹרָה טָאָרֵין טָאָקָעַ נִיט עַסְעַן, דָעַן ווּלְרָ האָט זַיְמְצִיאָר?

## סימן נח

פָּנוּ ווְאָגָעַן שְׁטָאמָט, דָאָס פֿיְעַלְעַ מְעַגְעַן שְׁלָאָגָעַן אָזֶה/<sup>וְ</sup> שְׁוֹאָל קָנוּ לְאָדָעַן  
(כְּמָאָר) אַ פְּאַדְקָעוֹעַ צָומָגְלָק ?

דָאָס שְׁטָאמָט קָנוּ די נַזְרָרִים אַיְן די יְמִי הַבִּינִים (מִוּטָּל אַלְטָעָר), זַיְמְצִיאָר עַזְהִינְגָּעַן זַיְמְצִיאָר חִילְגָּעַ בְּלָדְעָר אַיְן דָרְוִיסָעַן אָזֶיפּ וּוּיְעַרְעַתְּרָעַן אַיְן אַ פְּיוֹזְעָרָנָעַם רָאָס (פְּרִיאָמָן) אַיְבָעַן קִילְעָכְבָּיָן, אַבְּעָר דָרָךְ אַלְאָגָעַן צִיטָט אַדְרָאָר דָרָךְ רַגְגָעַן אָן שְׁגַעַע אָיז די בְּלָדְעָר אַבְּגָעָמָקָט גַּעַוּוֹאָרָעַן אָיז גַּעַבְּלִיָּה. נֻר דָעַר רָאָס זַיְמְצִיאָר :  מִיט אַ צִיטָט שְׁפָעַטָּעָר האָט מעַן גַּעַנוֹטָעַן נִיטָעַן די פֿאָרְמָעַן וְיַי אַפְּדָקָאָזָעַ, אָן די אַנוּוֹסְעָנָרָעַ האַבְּעַן גַּעַנוֹטָעַן נָאָכָה. טָאָן, ווּיל זַיְמְצִיאָר עַזְהִינְגָּעַן גַּעַדְעָנָקָט אוּ דָאָס בְּרוּינָגָט גַּלְקָק אָן אָזֶוי אָיז די נַאֲרִישְׁקָיִיט עַרְבְּלִיבָעַן, אַבְּעָר אַ מְעַנְשָׁ מִיט אַגְּעַזְנָדָעַ קָאָפְּפָ דָאָרָפְּ דָאָס נִיט טָאָן.

## סימן נט

ווארום שפיעלט מען אין נום פצח ?

דער טעם איז וויל, דער צאַהָל פון ווארט, אַנוּוּ (נום) באַטְרָעַט ז' און דער ווארט, טוב, איז אָזָך ז', שפיעלט מען דער אַיבָּעַר אִין נָס, וואָם דאמ אַיז טוב אָזָם יומָטָב, און מען שפיעלט פֿסָח, וויל דער יומָטָב אַיז דער עַרְשְׁטָאָר אִין דער אַנְקָאנְג פון אלע ימִים טובִים.



## הشمאות ותקוניים.

למי א' בראשיתו אין ספר בחינת הקבלה (ישיר ח'ב פ'כ'ג) ווירד דארט געבעראָט איזן ווילטינען מײַנוֹן, פֿיר וואָם עַם שטייט ניט ערקלערט דיטליך אִין דער תורה די מצוה פון דאָונְגָן.

שםشورה ז דאמ וואָם וויבער פֿערוואָטְלָעַן זיה שבת אַין יומָטָב אִין די שלען אָסֶם צו דאָונְגָן בְּצֻבָּר, אַיזָּט דָּאָה נָאָה גַּעוּזָּעָן דער מנהג גָּאָר פון פֿערצִיְּטָעָן; דער תרגום אונקלום (המקובל לנו מאָר, והוא מפי ר' אליעור ור' יהושע) בריננט אויפֿין פְּסוֹק "בְּמִראָת הַצּוֹבָאָה" (שמות ל'יח) די ווארטען: די אַתְּיַן לְצַלְאָה בְּתִרְעָא משכן זמָנָא" דאמ הימסט: די וויבער וועלכָּע קומָען אִין די טוּעָרָעָן פון משְׁבֵן צִיטְעָנָם ווּיוֹ אָסֶם צו דאָונְגָן ווּיְיָ אַבְן עַוְרָא שם).

למי ה' וויטע ז' שורה נ' וייש בחר, צ'ל ואָשָׁב בהר.  
למי י'יך שורה ז' נאָר אִין די צִיטָּט פון מהרים מרומענבורג וועלכָּע האָט געלעבט אִין דעם יאָהָר 1286 (לְסְפָּה'ג) וועלכָּע אַיזָּט גַּעוּזָּעָן דער פֿערָאָסָעָר פון די מנהגי יִשְׂרָאֵל, אַיזָּט דָּאָן גַּעֲרִינְגָּעָט גַּעוּאָרָעָן דער מנהג דאמ כהנים זאלען דוכנְנָן נור יומָטָב.

למי כ' בראשיתו, פֿוטָן הימסט עַם די זאלע וועלכָּע טָעָן זאנט אַיבָּעַר קוּלָּע מָאָל (הרין מגש שוּת ר'יד), אִין דער וועלכָּע אַיבָּעַר חָוִית ווֹאָרטען.

למי ב'יג במוּפוּ דער רבינוּ בח' אַין פ' קְרָח שְׁרִיבָּת: דאמ פֿערָדְעָקָעָן דעם גַּעֲוִיכָּט אִין חַתְּנוּן דאמ הימסט וואָם טִיר פֿאַלְעָן חַתְּנוּן, אַיז צו בעוּזָּעָן.

דאס דער מענש איזט דאן אין גאנצען איבערגעגעבען צו גאט. און וויל גאר ניט וען וואס טיט איהם קאָן דא פֿאַרְקּוֹטֶן, און וויאָט דער מיט, דאס זיין רײַנְגּ אַמְוֹנוּה אָונִ בְּתֻחָן, אַיְזֵט נֹר אָינִ גָּאט בְּיהָ. וואָס נֹר בַּיִּ אַיְזֵט דִּי הַיּוֹלֶךְ. דער פֿאַר זָאנְגּן טִיר פֿאַרְהָעָר דָּעַם פְּסָוק: וַיֹּאמֶר דָּוד אֶל גָּד צָר לִי מְאָר וְגַּוְיִן וּבִיד אָדָם אֶל אֲפָולָה (דְּבָרַי אָ) וְרוֹד הָאָת גַּעֲזָאנְט צָו גַּד דָּעַם נְבָיא, מִיר אַיְזֵט שְׁרַעְקְלִיךְ אַיְינְגּ, מַעַלְתָּע אֵיךְ פְּאַלְעָן בַּיִּ גָּאט אָין.

האנְד אַבְּעָר נִט אָין דִּי האַנְד פָּוֹן אַיְין מַעֲנְשָׁן.

לְסִימֵי לְדִי בְּסוּפוֹ דָּאס צָו בְּעַנְשָׁעַן לִיכְתָּט עֲרֵב שְׁבָת לְכֻבוֹד שְׁבָת אַיְזֵט עַם גַּעֲגְרִינְגְּעַט גַּעֲוָאַרְעַן אָונִ יְאַהְרָר ४४ (לְסִפְתָּהָן), וְעַם אַיְזֵט עַרְקְלָעַרְט אָין סְדוּר רַב עַמְּרָם גָּאוֹן דְּפָוִים יְרוּשָׁלָיִם, אָונִ אָונִ סֶ' "הַלְכוֹת נְדוּלוֹתָה" אַוְיסְגָּאַבָּע הַיְלְדָעָהִים עַרְבִּים וַיְמַטָּע, אָונִ אַיְזֵט רַמְּבָ"מִ הלְכוֹת שְׁבָת רְפָ"ה, אָונִ סֶ' מְנַהֵּג הַלִּי שְׁבָת (סֶ' יְיַ) אָום צָו פְּעַרְנִיבְלַטְעַן, צָו שְׁטַעַרְן דָּעַם דִּיט מַיְנָוָנָגָן קָנוֹן דִּי קְרָאִים (קָאַרְהִיטָּעַם) וּוּלְכָעַ לִיְקָעַנְעַן גָּאָר אָינִ דִי מַזְוָה פָּוֹן לִיכְתָּט בְּעַנְשָׁעַן עֲרֵב שְׁבָת, אָונִ זָאנְגּן גָּאָר אָוּ דָּאס אַיְזֵט גַּרְיוֹסָע זִינְדָע (עַיִּ) אַדְרָת אַלְיהָוּ לְהַקְרָאִי אַלְיהָוּ בְּשִׁיחַיִם הַלְכוֹת שְׁבָת).

לְסִימֵי לְחִי שְׂוְרָה १० דָּעַר בֵּית יוֹסֵף אוֹחֵח (סֶ' עַחַ) גַּנְבָּט דְּאָרָת אָין אַנְדָּעַר גַּטְעַמְּנָגָן פֿאַר וְוָאָס מַעַן זָאנְט נִט, בְּמַה מַרְלִיקָּן" יּוֹם טָב וּוּלְכָעַר גַּעַפְּאַלְט אָום שְׁבָת.

לְסִימֵי מִי בְּסוּפוֹ דָּעַם זָאנְגּן דִּי וּוּקְעַם מַעַן זָאַפְּנָה" האָט דָּאס אַיְנְגַּעַנְהָרָת רִי מְשָׁה קוּרוֹדְבִּירוֹ, דָּעַר רַבִּי אָונִ שְׁוֹאַגְּנָעַר פָּוֹן רִי שְׁלָמָה אַלְקָבָאָז, וּוּלְכָעַר האָט פְּעַרְקְאָסָט דָּעַם (לְכָה דָּוְדִי" וּכְוּ), וּוּלְכָעַר האָט גַּעַלְעַפְּט אָין פְּרָאַנְקְרִיךְ אַנְפְּאָנְגּן פְּרִירְטָעַן יְאַהְרָר הַוְנְדָעָת פָּוֹן אַלְפָ הַשְׁבִּי (סֶ' १५३९ לְסִפְתָּהָן).

לְסִימֵי סֶ'זְ בְּסוּפוֹ וּוּקְיַעַל מַעַן קָאָן מוֹסִיף זִין אַוְיָפְּ דָּעַם צָאָל זִיבְעַן קְרוֹאִים, וּוּקְעַט נִט דְּעַרְמָאָנְט אָין אוֹחֵח (רְפָ"בְּ), נֹר אָינִ סֶ' לשְׁזַן חַכְמִים (סֶ' יְבָ) וּוּקְעַט גַּעַרְבָּאָט נְעַמְּלִיךְ: דָּאס מַעַן זָאָל נִט אַוְיָפְּ רַוְּפָעָן צָו דָּאָר תּוֹרָה נִט מַעַהְרָד וּזְעַהְעָן קְרוֹאִים אַוְסָעָר דָּעַם מַפְטִיר, אָונִ אַזְוִי וּוּוִוְזָט אַיְזֵט פָּוֹן דִּי גַּמְרָא מְגִילָה (בְּסִופְוֹ).

לְסִימֵי סֶ'זְ בְּסוּפוֹ פֿאַר וְוָאָס מַעַן לִיְעַנְט אָין דִּי וּוּלְכָעַנְדִּיגְעַ טָעַג נֹר מַאֲנְטָאָג אָונִ דְּאַנְעַרְשָׁטָאָג, גַּעַטְקָנְט וְנָהָא אָונִ תּוֹסְ בְּיַק (פְּיַבְּ), וּוּיל מְשָׁה רְבִינוֹ אַזְוִי אַרְזִיף אָין דָּעַם טָאגְ דְּאַנְעַרְשָׁטָאָג אָום צָו נַעַמְעַן דִּי צְוּוּיְתָע לְחוֹתָה, אָונִ אַרְאָפְּ אָיִן עַד מַאֲנְטָאָג, אָונִ דָּאָן הָאָט אַיְהָם גַּעַט בְּעַוְוִילְגָנְט, אַיִן דָּאָקְ דִּי טָעַג אַיִן "עַת רְצֹן", דָּעַר פֿאַר האָט כְּעַן אַיְנְגַּעַשְׁטִימָט צָו לִיְעַנְעַן אָין דָּעַר תּוֹרָה נֹר אָיִן דִּי טָעַג, אָונִ צָו פְּאַסְטָעַן אָין דִּי טָעַג. אָונִ אַזְוִי גַּעַטְקָנְט וְנָהָא תְּנַחְזָמָא (הַזְּמָאָה בְּאַפְּעָר פְּ וּירָא).

למי ע"א שורה זו נאה א טינונג געטנט זעה, דאס דין קרייה מפדר (הפטודה) איזט נאה געוועזן גלייך נאה דער חתימת ספרי הנביים (עמי) בלאה שטודיען צור געשילטע דער ואטלונג דער אלטער העברעアイשען ליטראטור וויטע (ז').

למי ע"ז בסופו דער מנהג צו ואגען יופור" איזט פון דער צייט הרוקח", דאס איז רבינו אליעזר טנרטוייז, וועלכער האט געלעבט לערכ' שנה תתקצ"ח ענדרע אלף החמשי (1239 לספה"נ). דאס וועלכער דין תפלה אל מלא רחמים" וועלכער מיר ואגען אין די וואכענדיגע טאג אין דעם ערשותן יאהר פון דעם נטטר, אויה שבת נאה קריית התורה, אויה צום יאה-ציט. אין די תפלה, אל מלא רחמים" רופט מען עס "תפלת ההשכבה", וויל מיר בעטען דער מיט, דאס דער נפטר ואל רוזהיג ליגען, און זאל גערעטע ווערצען פון נינהו. יומם טוב וווען מען ואנט "יופור" דארף מען שווין ניט ואגען די תפלה, אל מלא רחמים".

אנאמען וואס מיר ניבען נאה אין געתראבענעם פרינד, געפינען מיר נאה פון לאנג ציטען, אווי וו די קינדרס קינדרער פון היל הוקן האבען זעה גערוותען אויך ווין נאמען, אויה הורקנום דער ווון פון ר"א בן הורקנום האט מען אנאמען געגעבען. חנן" אויף ווין נאמען. אין דער שות' הרשב"ש בריננט אין סי' רצ'א. דאס דין טאלטער פון רבינו יונה ול' וועלכער איהר מאן אויה געוועזן רבינו שלמה בן הרמב"ז ול', האט געבאָרען און נאה דעם טויט פון איהר באטער רבינו יונה, האט דער רmb"ז געאנגט וווען אויה דאס רעלט אויז, דאס מען ואל אידס אין אנאמען געבען נאה מיר, דאס אבער קעדלאגנ איה, דאס מען ואל איז אין אנאמען געבען נאה ווין ערטר פאטער פון די מוטער, יונה", אויז דער פון צו ועהען או מען קלענט אנאמען געבען אויה נאה ערטרען וועלכער וויל לעבען, אויה געפינען מיר איז "שת" וועלכער זואר געבאָרען נאה דעם וויאן קון" אויה געיחרגנעם געוועזן, און מען האט אים גיט אנאמען געגעבען. קון". אויך ווער עס האט טובס געווועזן ווין קער-شتראבענעם ברודערם פֿרְזִי, האט מען אויך ניט גערווקען דעם געבאָרענעם קינדר אויף דעם פֿערשְׁטַראָבעְנָעַן (ומי) מרד' בראשית פֿכְנֵג ע"ד חובל קון".

למי ע"ז בסופו ציל, שמעתי".

למי פֿיד בסופו צו ואגען עליינו לשבח" נאה דעם דאונגען, האט

עם מתקן ר' יוחנן בן זכאי, אזי שריפת הנאון חיד"א אין זיין ספר "דבש לפ"י" בשם רב הא נאון. און מען זאנט ניט "עלינו לשבח" נאקה חפלת מנהה וווען מען דאווענט גליצ'ק חפלת מעריב (מניא אויח סי' קל"ב בשם תולעת יעקב ובספר לשון חמיטס).

**לט"י** קז בסופו עם ניעבט פיעלע מענשען וועלכע זענען אבעגעהייט ניט צו מאלען הבדלה אויף טילך, דען אזי ווערט עם געבראלט אין ברבי אין ערקלערונג אויפֿן אויח (סי' רצ'יו) או אויף מיליך טאר מען ניט מאלען קיין הבדלה און דערצז שטימט אין דער שערי תשובה (שם), אבער אין ס' עריך השולחן וירד געבראלט: דאס מען מען יא מאלען הבדלה אויף מיליך, און ברײיננט דאס די גדרוי ישראל פלענען מאלען הבדלה אויף מיליך.

**לט"י** קט'ז בסופו אבער אין א חודש טوبر קאנען זיין יא טאן וואס ארביעיט (ב"י טור או"ח).

**לט"י** קס'ז בסופו וואס ביע אוננו איי דער יומ טוב צווי טאג וועלכע אין איהם קען קיין ספק ניט זיין, דען דער פופצענטער טאג לון ספירה צילען, איי אלע מאל שבועות? ניבט דעריבער אמיינונגן הרה"ג שלמה צבי שיק בסדור המנהיגים, דאס נאקה אין די צוית לון בית שני האט מען אויה געמאכט דעם יומ טוב שבועות צווי טאג, צו ליב פסח און סופות וועלכע דארט האט געקענט יא זיין אצאל א ספק.

**לט"י** קמ'ז' בסופו דאס וואס מיר ענדיגען יו"ט "מקדש ישראל והומנים און ניט "מקדש ישראל וחן הפסח", אדרער "חג הסוכות", צויז זיין מיר ענדיגען ר'ח וויה"כ "מקדש ישראל וראשי חדרשים" אדרער, יו"ט הכהרים? איזוט דאס אינטנאך, וויל' בומן הביח פלענען בית דין מקדש זיין דעם חדש, און וווען דען איי ביע זיין איסגעקובען צו זיין ר'ח איי ער פערבליבען הייליג, דערקאד זאגען מיר: "מקדש ישראל וראשי חדרשים", אדרער, יו"ט הופרונ", וויל' ר'ה איזוט דאך אויה ר'ח. אבער די צוית לון יו"ט פסח, סופות קען דאך ניט זיין ניט פרער ניט שפער, דער פופצענטער טאג אין ניכן טו זיין פסח, און דער פופצענטער טאג אין תשרי מז זיין סופות, איזוט דאך די צוית לון יו"ט טוב אכヒיניג נור אהן דעם בעשטיונג טאנע פון ר'ח. דער פאר טווען מיר שווין זאגען "מקדש ישראל והומנים". און יו"ט כפור וואס מיר זאגען "מקדש ישראל ויום הכהרים" איזוט דער פאר, וויל' דאס איזוט בעשטיונגט פאר געווים או דער טאג פפור פערצעיט ניט די יונדרע פון די וועלכע וואס זיין טווען ניט קיין תשובה, און וווען בעהיטע נאט דאס מען זאל אין איהם ניט פאסטען און אים ניט פערהיליגען מיט אלעס זיין די חול' האבען אונז געבאטען. דען הייסט ער שיין זיט יו"ט כפור, נור "עשורי לחודש", טו וווען הייסט ער יו"ט

הכפרורים" ווּן אידען פָּעַר הַיְלִינָּעַן אִם, דָּעֶרֶגָּאָר דָּאָרָפָּ מַעַן שְׁוֹן וְאֲגַעַן מַקְדֵּשׁ יִשְׂרָאֵל וְיֻם הַכְּפָרִים".

**לט"י קע"ג זי"ט 242** שורה 27 פון ראש השנה, ציל. פון ערב ראש השנה".

**לט"י ק"ט** בסופו מיר בלואען תקיעות מישוב (דאס איז דין תקיעות) וואס פאר חפלת מוסף פאר דין תקיעות מעומד (וואס איז אין חפלת מוסף) געי' טור וב'י, וויל דין גمرا ואנט אין (ריה פ'יא) מען בלאות שופר בשהן יושבין (היכסט עס ווּן מַעַן מַעַן יִצְחָעַן דָּאָס אַיִל פָּאָר מַסְפָּ) אומען צו פער טומלען דעם שטן, דאס ער ואל ניט קענען מקטרג ווין אויף דין אידען ווּן ווּעַלְעַן דָּאוֹנוּנָעַן דין חפלת מוסף, אבער דין הויפט מצוה פון שופר בלואען איזט נור אין חפלת מוסף (געי' שלטי הגברים אותן נ').

ריה טאר מען ניט ווּנְגַעַן ווּן עס איזט ערקלעדט אין ספר עזרא: אל האבבו בו' איהר נאלט ניט ווּנְגַעַן (בעשה ר'ב). ראש השנה, טאר מען ניט מאיהר ווין צו פיל דעם דאוונען, נור ווּן אלע ימים טובים, ניט שפעטער (הגר"א או"ח סי' תקפ"ד).

**לט"י ר' זי"ט 160** שורה 2 דאס וואס מען ואנט "וַיְהִי עָרָב וַיְהִי  
בְּקָרָב" עס איז דאה א מיטען פסוק ווירד געבראלט אין מס' סופרים (פכ"א)  
הלי"ז דאס "וַיְהִי עָרָב וַיְהִי בְּקָרָב" איזט דאס אבעונדרערע פסוק.  
**לט"מן ר' פ'** דין אורוקוועלע וואס מען איז מטהר אין מטה, געיגנט ווּה  
אין ירושלמי ברכות פ"ד ה' א' "וּמִצָּא בְּקָעָה בָּאָרֶץ שְׁנָعָר" שהם מהים  
בחשוך (בצער) בלבד נר ובלא טרחן" (ע"ז העירני הרב ר' משה  
שמعون זיוויין).

אין ספר חמירים (סי' תשל"ב) ווערד געבראלט ווּן מען איז טטהר  
דעם מה, מי מען ועהן דאס עס ואל ניט בליבען קיין שטוח אויף ווין ליבּ.  
להמנגנים הנוספים סי' מ"ח דער מחבר פון אקרמות איז רבינו מאיר  
בר' יצחק ש"ז מעיר גראמייז (ערך 1040 לספה"נ), ער האט עס פערפאסט אין  
איין אלף בית, אין צום ענדע איז געציילענט ווין נאמען, ביי אנטאנגעס פון  
יעדר פערו: רבבי מאיר ברבי יצחק ייגדל בתורה ובמצוות טוביים אצן חוק  
ואמץ, אין דער וועלבער מחבר האט פערפאסט פיעלא פיטויים, יוצרות וסליחות.  
אויף ארמית. דען אנטאנגעס איז ער געוווען אין בכל אונן דארט איזט געוווען  
ויערד שפראלא ערמית, און רשי' רבנן של כל ישראל דער מאנט איהם פילע מאל  
איין הנ"ה מיט דעם נאמען צדיק וחסיד. עס וווערט דער צעהלת פון איהט:  
דאס ער שטאטט נאר פון יענער זי"ט טיה סמבטיון וועלכער ווארכט דין  
גאנצע ווּה שטיינער, און ער דער מחבר פון דין אקרמות איז אים ארביגער  
שבת אום ווּנְגַעַן אנרכויסע מצוה פון פקויח נפשות, וועלכער ער האט מציך

געוווען מיט ווין געהן פיל אידען פון איין גרויסטען אומגליק, און דערצע  
האט ערד געוועזען גרויסע וואונדער, און מעהר האט ער זיך שווין ניט ווינדר  
גינערט דארט און אווי פערבליבען דא (סבואה למ' אקדמי), ווילנא  
חרס"ב, ע"ש).

למי ניד בסופו דער אורדשפרונגן — פון די חוננות או נאך געווין אין בית  
המקדרש, דער גאנצער לאָר פון די לוי האַכען דעם שיר של יומ געונגען. נאָר  
נאָלען חורבן האָט זיך פערשידענארטיג ענטווקיקעלט אוּן פערשידענצע לענדער  
אוּן אין פערשידענצע צייטען אוּן אוּן ענטווקילענדייג זיך האָט זיך אלֶיז מעהָר  
אנגעקלעפט אוּן אַיהָר די פערשידענצע גוננים אוּן אַרט געואָנגע פון די  
גלאָות לענדער.

אין מיטעלאלטער איז ר' אלעורך הקלייר דער גרויסער פיטטען געווען  
א חונן אין בארי, איטאליע (ספ' לספה'ן); ר' מאיר בר יצחק (ספ' גז 1060)  
איו געווען א חונן זין ווארטש און מגנצע און נאך שטאדט איז דיטשלאנד —  
און געווען זין דע פיטנום האבען דאס וויער ע פיותים געונגנען אין די שלזין, און  
גנאך וויער טויט האבען פערשיידענע חוניטס און פערשיידענע שטאדט,  
אייבערגעונגנען און אווי איז געווארען נתפשט און אונגענטען וויער ע פיותים  
און חפלות בכל חפותיות ישראל, און דארודקה איז געווארען געתטארכט די  
היליגען געפיגעלע (רגש) פון געים ומירות ישראל און די היליגע תפלה. — און די  
געטמינדע האט מיט בענישטערונג געהערט די פערשיידענע נונגיטס פון די חוניטס,  
וועלכע האבען אבער מיט דער צייט אונגעאנגען צי פיעעל און ניט רילטיג  
אויסצונזען די ליבשאקט פון דעם יודישע המן צו חונטה —

די יודיש רידיפות ווואס יודען זייןען אויסגעשטאנען בטעט אין אלע איזראפאושע לענדער, האט פיעל געוירקט או דער שאטונג-גיטט פון די יוריישׁ היליגע שורים זאל אויפערען—און ניט מעחר האבענידז אינען געשפֿענען האבען די חונים אונגעוויבען צו שעפֿען ניעס און איבערצל-נציווען פון דעם אַרְמוֹנָעָן גלוֹת—כְּלֹמֶרֶשׁ וִי יְדִישָׁן אָוֹן דָּאַמִּיט דָּעַם דָּוֹרְסְּטִינְגָּן קָהֵל נְיִיעַס צֹ גַּעֲפָעַן.

און דין חוננות דין ריין ירושע, דין נייסטפאלע—דין שאָפָענְדָע און פָאַעטִישׁ איז געווארען אַ געמאָכְטָע ווֹסֵם אהמת נאָה דין שְׂכָנִים אַין אַלְעַן.

זילבער, ווינטראוב און נאָה האָבען אונזערעך רײַין יודישע נונגסן פֿער-  
טִיטְשֶׁת—אָון עַם אֵין דָאֶזוּ גָּאָר קִין סָוף נִיט .  
אוֹיבָעָרְקָלְאַכְלִיךְ וּוֹן מָעַן בָּעַטְרָאַכְטָ—וּוֹעֲרָת מָעַן נְחַפְּעָלָלָן דָּעַם  
אוֹיסְעָרָן גָּלָאנְצִי אַיְרָאָטָעָאַיִשְׁ—שָׁאָן—מוֹזִיקָאַלִישְׁ אַבָּעָר אַלְעָם וּוֹעַט מָעַן גַּעֲגִינְעָן ,  
נוֹר דִּין יְודִישָׁע נְשָׁהָה וּוֹאָס עַם לְעַבְּט אָזִי שְׁטָאָרָק אָן אַונְזָעָר אַלְטָע  
הַמִּילְגָּע נְנֻגְּנִים , אָט דִּיעָע הַוִּיפְטוֹאָךְ פְּעַהְלָת אַיִן דִּי נִיעָץ חְנוּנָה , אָן אָהָן  
דִּיעָע הַמִּילְגָּע נְשָׁמָה—אָיו אָונָן אַלְעָם וּוַילְדָר פְּרָעָמָר—אַונְזָעָר אַהֲרָה הַעֲרָת דִּין  
שְׁלִינְעָן מוֹזִיקָאַלִישְׁ טָאָנָר , אַבָּעָר אַונְזָעָר הָעָרָץ—דָּאָס יְודִישָׁע הָעָרָץ וּוֹעֲרָת  
אוֹפְּגָּרָעָנָט , קִין הַתְּלָהָבָות פְּקִיהְלָת זֶה נִיט אָין וַיְיָ אָן עַם בִּינְקָט וַיְיָ וּזְהָר  
נָאָה אַונְזָעָר אַלְטָע אִידְישָׁע חְנוּנָים וּוּלְכָעָה האָבען אָונָן אַמְּאָל דִּין יְודִישָׁע  
פְּאָלְקָס נְנֻגְּנִים גַּשְׁאָפָּעָן אָן גַּעֲגָבָעָן .

וּוְעַגְעָן דָּעַם מְנָהָג צָו וְינְגָעָן אֵין דָאָוָעָן .

דָּעַר רְמָבִים (בְּפִרְכוּ הַצְּלָחָה) שְׁרִיבֶת : דָּעַר וּוֹאָס דָאָוִינְט דָאָרָף וַיְהָ  
וּוֹעַנְדָּעָן צְוָאָט כָּרִי אָונָן עָרָאָל וַיְהָ נִיט אַבְּוּעָנְדָעָן וּוֹן עָרָאָוִינְט פָּוֹן דִּין  
וַיְסַע אַגְּנָעָנָעָט שְׁטִימָעָן כֹּו .  
דָּעַר בְּזָוְרוּ (סָמֵר בְּ סִימֵן נִי) שְׁרִיבֶת : דָּעַר וּוֹאָס לִיבְט דִּין מְצֹוָה  
פָּוֹן חַפְּלָה , זָאָל וַיְהָ מִיט אַגְּנָעָן , אָונָן מִיט אַגְּנָעָנָעָט שְׁטִימָעָן , דִּעְזָן  
דָּאָס אָיו אַגְּנָעָטְלִילָעָ דִּינְסָט וּוּלְכָעָה פְּעַרְשָׁאָפָט גַּעֲטָלִילָעָ פְּעַרְבִּינְדוֹנָן פִּים  
דָאָוָעָן .

הָגָאָן רִי מְנָחָם דִּין לוֹנְיאָנוּ אָין וַיְיָ סָפֶר "שְׁתִי יְרוֹתָה" שְׁרִיבֶת : יְעַדְעָר  
וּוּלְכָעָר דָאָוָעָנָט מִיט בְּוֹנָה , זָאָל עָרָזָה וַיְהָ וּשְׁהָן אַיְסָרְוּוֹיְלָעָן אַשְׁיָּנָעָם נִינְזָן  
אָונָן אַלְבִּילִיכָּעָן וּוּלְכָעָר עָרָזָה מִיט אִיהם דָאָוָעָן .  
דָּעַר סָפֶר חֲסִידִים (סִיְיָדָה) שְׁרִיבֶת : דִּוְוָאָלְסָט וַיְהָן וַיְהָ אַיְסָרָה  
וּוּלְכָעָן אָין גַּנְגָּן וּוּלְכָעָר אִוְתְּ וַיְהָרָאָנְגָּנָעָם , וּוּלְכָעָן דִּוְוָאָלְסָט מִיט אִיהם  
דָאָוָעָן .



## מנגנים הנוספים במשך זמן ההדפסה

### סימן א

פאר וואם אײַנְגָּער גַּעֲרִיכָּשׁ דעם צוֹוִיטָעָן זאגט ער אים „שלום עלייכם“ נוּט „שלום עלייך“. .

דעָר טעם איז, וויל דער מענש איזות געבעוּת פֿון די פִּיר יסороּת: אַש (חַמֵּן) הַיְצָאָן; מִים (לְחֵבֶד); וְאַסְעָר; רֹוח (קְוִידָה); וַיְוִינְטָן; עַפְרָד (יְבָשָׁה) ערָד. אַיְזָוּן די אַלְעַז פִּיעָר יסороּת זַיְנְגָּעָן שְׁלוּם, הַיְסָט עַם ווּזְעַן אַיְנְגָּער שְׁטָאַרְקָט זַיְקָה נִינְט אַוְיָף דֻּעָם צוֹוִיטָעָן אַיְזָוּן דער מענש פְּאַלְקָאָם גַּעֲנוּר, בַּעֲהִיטָע גַּטָּט ווּזְעַן אַיְנְגָּער פֿון די פִּיר דער דָּרְמָאנְטָע יסороּת שְׁטָאַרְקָט זַיְקָה אַוְיָף דֻּעָם צוֹוִיטָעָן, דָּא אַזְוּט שְׁוֹזְוּן דער מענש קְרָאָנָק, דער פִּאָר ווִינְשָׁט אַיְנְגָּער דֻּעָם צוֹוִיטָעָן אַיְזָוּן זַיְקָה נִינְט: שְׁלוּם עַלְיכֶם“ דָּאָס מִינְטָמָעָן ער ווִינְשָׁט אַיְזָוּן דָּאָס אַלְעַז זַיְנְגָּעָן פִּיר יסороּת זַאלְעַז זַיְן שְׁלוּם בִּינְגָּאנְד, אַיְנְגָּער זַאַל זַיְקָה נִינְט שְׁטָאַרְקָעָן אַוְיָףְזָן צוֹוִיטָעָן, דָּאָן ווּעַט ער נִינְט שְׁפִּירָעָן קִיְּנְגָּעָן שְׁמָעָרְצָעָן. דָּאָס מִינְטָמָעָן ער פְּסוּקָה: זהה, חַלְקִיָּה, מְכַל עַמְּלִי, דָּעָר ווּאָרט, חַלְקִיָּה מַאֲכָתָה חַמָּה (אַשׁ, לְחֵבֶד (מִים) קְוִידָה (רֹוח), יְבָשָׁה (עַפְרָד) דָּאָס הַיְסָט מִינְטָמָעָן אַיְזָוּן לְעַכְעָן אַיְזָוּן ער זַיְקָה נִינְט שְׁלוּם. אַזְוּן דָּאָס אַיְזָוּן דער גַּעֲרָאָנָק פֿון די חַכְמִים ווּעַלְכָּעָן זַיְנְגָּעָן. אַיְזָוּן עַשְׂרָה שְׁיר הַשְּׁמָחָה, בְּחַלְקִיָּה, דָּאָס הַיְסָט ווּלְלָכָר אַיְזָוּן רִיבָּה, דָּעָר ווּאָס אַיְזָוּן צָו פְּרִידָע מִינְטָמָעָן זַיְנְגָּעָן פִּיעָר יסороּת: חָוָם, לְחֵבֶד, קְוִידָה ווּ די אַזְמָוֹת “חַלְקִיָּה” מַאֲכָתָה (שְׁעַבְּרִי). .

### סימן ב

דעָר מְנַהָּג דָּאָס יוֹם כְּפֹור צָו מְנַחָה לְיִעְגָּלָט מִינְטָמָעָן די פְּרָשָׁה עֲרוּיוֹת?

אוֹזִי ווּירְד עַם גַּעֲרָאָלָט אַיְזָוּן די גַּמְרָא (מְגַלְהָה לְיַאַזְדָּה) אַיְזָוּן דָּאָרט אַיְזָוּן חַטָּם ווּירְד גַּעֲזָאנְט בְּשֵׁם מְדָרְשָׁה: דָּאָס די אַירְדָען לְיִעְגָּלָט די פְּרָשָׁה עֲרוּיוֹת יוֹם כְּפֹור צָו מְנַחָה אַוּס צָו פְּעַרְלָאַנְגָּעָן פֿון גַּטָּט, אוֹזִי ווּ די דָו האַסְטָה אַוְנוֹ גַּעַז-בָּאַטָּעָן אַיְזָוּן די תּוֹרָה אַוּס נִוְתָּצָו עַנְדְּקָעָן קִמְינָע שְׁעַנְדְּלִיכָּעָס, נִינְט צָו נַעַמְעָן קִינְעָן פְּרָוי ווּעַלְכָּעָן אַיְזָוּן פְּעַרְבָּאַטָּעָן. אוֹזִי פְּעַרְלָאַנְגָּעָן מִיר פֿון גַּטָּט דָּאָס ער זַאַל נִוְתָּצָו עַנְדְּקָעָן אַוְנוֹעָרָע שְׁעַנְדְּלִיכָּעָס וַיְנְדָע.

טען ואנט ניט אשרי ובא ל'צ'וּן צו די תפלת מנהה אום ג'יכער צ דיאוונען מנהה, אויף ווירער דאס אשרי ובא ל'צ'וּן ג'הער טען צו זאנען כי די לעצטע תפלה.

## סימן ג

פֿאָר ווֹאָס אַיְזֶר מְנַחָּג דָּאָס דִּי קְרִיאָה פָּון מְנַחָּה שֶׁל יּוֹם כְּפֹרָר לְיִעְגַּט  
טָעַן מְוֹת דָּעַם נְגַנּוּן פָּון אֲגָאנֵץ יְאָהָר אָנוּ נִיט מִיט דָּעַם נְגַנּוּן יוֹהָב?

דער פֿינְגֶּן דער פָּון אַיְזֶר, ווַיְיל די גְּמָרָא (שְׁבָחָה קָל) זַאנַט אַזְּיָפָּן  
פְּטוּק "וַיְשֻׁמַּע מֹשֶׁה אֶת הָעֵם בָּוכָה לְמִשְׁפָּחוֹתָיו", מֹשֶׁה הָאָט גַּעַהְעַרְתָּן וּן  
דָּאָס פְּאָלָק ווַיְהִינֵּט לְמִשְׁפָּחוֹתָיו, מִינְיָט טָעַן דער פֿאָר ווֹאָס גַּאֲטָה הָאָט וּן פְּאָר  
בָּאַטְעַן נִיט צַו נְעַמְּן קִיבָּן פְּרוּעָן פָּון אַיְגָאנָען קָאַמְּלִיעָן, (הִיטְסָט עַס אַמוּטָעָר  
אַשְׁוּעָסְטָעָר אָזָן דָּאָס גַּלְיָעָן), דער פֿאָר לְיִעְגַּעַן טָרָב נִיט מִיט אַיְזֶר מַוְרָאַלְיָשָׁעָן  
נְגַנּוּן, עַס זָאַל נִיט אַזְּיָזְיָעָן, דָּאָס מִיר בַּעֲקָלָאָגָעָן וּזְהָא אַיְזֶר דִּזְעָס (שְׁמָעוּת  
מָאת הָרָב הָגָן דָּקְיָק שָׁאָקִי הָרָב ר' חִים יְרֵמִיה פְּלַעַנְסְבָּעָרג שְׁלִיטָא).

## סימן ד

פֿאָר ווֹאָס בְּנַטְעַן טָרָב די הַשְׁעָנוֹת אָנוּ טָרָב זַאנַט ווַיְאָין סְדוּר  
שְׁטִיחַת גַּעַדְרוֹקָט?

דער טעם אַיְזֶר אלָעָמָל זַאנַט טָעַן דָּעַם עַרְשַׁטְעַן טָאגַס סְכוּסָת "לְמַעַן  
אַמְתָּחָ" אָנוּ דָּעַם צְוּוּיְתָעַן טָאגַס "אַבְּן שְׁתִּיה" וּזְעַן נְוֹר יּוֹם טָוב גַּעַפְּלָאַלְט אַיְזֶר  
וּוְלְעַנְדִּינָעָן טָעַן, (גַּעַפְּלָאַלְט אַבְּעָר דָּעַר עַרְשַׁטְעָר טָאגַס שְׁבָת זַאנַט  
נְצּוֹרָהָא), אַעֲרוֹן שְׁוּעָי" זַאנַט מְעַן אלָעָמָל אַיְזֶר דָּעַם טָאגַס וּוְלְכָעָר גַּעַפְּלָאַלְט  
אַיְזֶר יּוֹם הַכְּפּוֹרִים, וּוְלְכָעָר אַיְזֶר דָּעַר עַרְשַׁטְעָר טָאגַס חֹל הַמְוֹעָד, וַיְיל  
דָּאַרְט גַּעַפְּגַּנְט זַהָּה די וּוְעַרְטָעָר, גַּלְיָתוֹ בְּצֻוּם פְּשָׁעָי" דָּאָס הִיטְסָט אַיְזֶר  
טָאגַס בְּפּוֹר הַאָבָע אַיְזֶר מְיַינָּע וַיְנַדְּ אַפְּעַנְבָּאָר גַּעַטְאַכָּט פְּאָר גַּאֲטָה  
הַאָב זַהָּה מְתּוֹרָה גַּעַוּעָן, אָנוּ וּזְעַן דָּעַר טָאגַס גַּעַפְּלָאַלְט אָס שְׁבָת, וּוְעַרְטָעָר  
אַעֲרוֹן שְׁוּעָי" גַּעַוְגַּט אַיְזֶר דָּעַם טָאגַס וּוֹאָס נְאָקָר דָּעַם, "אַדְּזָן הַמּוֹשִׁיעָה" זַאנַט  
מְעַן אלָעָמָל אַיְזֶר דָּעַם וּקְסְטָעַן טָאגַס פָּון יּוֹם טָוב נִיט פְּרִיעָר, וַיְיל עַר  
אַיְזֶר דָּעַר טָאגַס ווֹאָס פְּאָר הַשְׁעָנָא רְבָא, אָנוּ אַיְזֶר תִּפְלָה וּוְעַרְטָעָר דָּעַר מַאנַט

א תפליה אויף רענэн, און רענэн איז עס ניט גוט סוכות, דערפֿאָר ואנען מיר עס דעם אידון המושיע נאהענט צו שמיינּ עצרת וואָס דאן בעטען מיר דאָז זאָ זוי זאָ אויף רענэн, נור ווּן דער זעקסטער טאג געפֿאלט אום שבת ווערט ביט געזאנט דער אידון המושיע נור, אום נצורה. אל למושעות זאנט מע שטעהנּיג דעם דרייטען טאג חול המועד נור ווּן דער דרייטער טאג חיל המועד פֿאלט אום שבת דאן ווערט געזאנט אל למושעות פרײַטאג דעם צוועיטען טאג חול המועד און שבת ווּרד געזאנט אום נצורה.

(עי' לכוש סיון חרס"ג).

### נאָך דעם כלל ווּרד די הווענּות נאָך דיווער אַרדְּנוֹגָג אִיגַּעֲטִילָט.

הען דער ערשותער טאגנּוחען דער ערשותער ווּן דער ערשותער סוכות פֿאלט אַסְטָאָג סוכות פֿאלט אַסְטָאָג סוכות פֿאלט אָם דאָ-טאג פֿאלט אום שבת טאגנּאָג ווּרד געזאנט: דִּינְסְּטָאָג ווּרד געזאנט: געזאנט: געזאנט:

וואָרד געזאנט:

- |                  |                  |                |
|------------------|------------------|----------------|
| א) אום נצורה.    | א) למען אמתך.    | א) למען אמתך.  |
| ב) למען אמתך.    | ב) אבן שתיה.     | ב) אבן שתיה.   |
| ג) אערוך שועי.   | ג) אום נצורה.    | ג) אערוך שועי. |
| ד)               | ד) אערוך שועי.   | ד) אל למושעות. |
| ה) אל למושעות.   | ה) אום נצורה.    | ה) אל למושעות. |
| ו) אידון המושיע. | ו) אידון המושיע. | ו) אום נצורה.  |

### סימן ה

דער מנהיג ניט אַפְּצָאוּישָׁן די הענד ווּן מסּען ווּאַשְׁטָט געהענּידיג פּון  
איין לוי?

דער טעם איז דער פּון, אום צו ווּיזען דערמֿינּיט דאס ניט גנק צו קער,  
געסּען דעם טרייעריגען צוּפּאל, דאס דער מענּשׂ זאָל הינטער זיך ניט  
וואָרְפּעַן דעם יומּה המיתה (טביבּ).

## סימן ו'

פֿאָר ווֹאָס אַיּוֹט דֶּעֶר מְנָהָג ווֹעֵן טֶעָן שְׁעִרטָּט אָפַּדְןִּי נְגַעַל שְׁנִירְעַט טֶעָן  
עַטוֹּאָס אָפַּד אָנוֹן טֶעָן לְעַנְתָּן דָּאָס צְוָאָתָן מִיטָּדִי נְגַעַל?

דֶּעֶר מְנָיְנוֹנָג דֶּעֶר פֿוֹן אַיּוֹט, ווַיְיַלְדִּי אַבְּגַעַשְׁנוֹטְעַנָּעָג נְגַעַל אַיּוֹט גַּעַן.  
פֿעַהֲרַלְיךָ ווֹעֵן אַשְׁוֹאָנְגַעַרְעַץ פֿרְדוּי טְרַעַט דְּאַרְזְוִיפּ, אַכְּבָּעָר ווֹעֵן עַס אַיּוֹ רַא  
אַיּוֹ דָּעַם עַטוֹּאָס אַנְדַּעַרְעַץ וְאַךְ מַאֲכָלָט שְׁיוֹן נִיטָּאָס (נְדָה יְהָ). דֶּעֶר ፻ָאָר  
וְאַגְּנָעָן דִּי חַוִּיל הַוּרְקָן רְשָׁע, דֶּעֶר ווֹאָס וּוְאַרְפָּט וְיִי אַוְעָק אַיּוֹ עַר אַרְשָׁע.  
אַיּוֹן דִּי פֿרְמַעְצָן זַיְנָעָן וְיִהְ נְהָגָ צְוַיְיָ גַּטְעָן וְאַגְּנָעָן, אַיּוֹ ווֹאָס אַבְּשַׁנְיְרָעָן אַיּוֹ וְיִי  
עַטוֹּאָס אַיּוֹן וְאַךְ, אַיּוֹן אַוְיָה צַוְּעַד פֿעַרְבְּרַעְנָעָן, פֿילִיכְטָן פֿעַרְגְּנָעָט עַר צַוְּעַד  
בְּרַעְנָעָן אַיּוֹן דָּאָה אַיּוֹן וְיִי אַיּוֹן אַנְדְּעָר וְאַךְ.

## סימן ז'

פֿאָר ווֹאָס דֶּעֶר מְנָהָג צַוְּעַד וְאַגְּנָעָן פֿשָׁח בְּיַיְנָה צַוְּמָאָס אַבְּרוּלְטָעָן דָּעַם סְרָר:  
„לְשָׁנוֹ הַבָּאָה בְּנֵי חֶרְוִין“ אַוְיָף לְשָׁוֹן הַקְּרָשָׁ?

דֶּעֶר טָעַם אַיּוֹט, אָס דִּי פֿרְסִים וְאַלְעָן נִיטָּאָס מְעַרְקָעָן וָאָס דִּי אִירָעָן  
וְוַיְלָעָן אַגְּטְלִוְיְקָעָן, אַוְיָה מִיר בְּעַמְּעָן דֶּעֶר מִיטָּטָּאָס דָּאָס עַר וְאַל אָנוֹ בְּעַמְּרִיָּּן,  
עַן, דֶּעֶר ፻ָאָר וְאַגְּנָעָן מִיר אַוְיָף לְשָׁוֹן הַקְּרָדָשׁ דָּאָס דִּי מְלָאָכִי הַשְּׁרָתָן וְאַלְעָן  
פֿעַרְשְׁתִּין (שְׁבַת יְבָ) אָס וְיִי וְאַלְעָן אַוְיָה פָּאָר אָנוֹן בְּעַטְעָן (פְּרָדָס).

## סימן ח'

פֿאָר ווֹאָס זַאְנָט טֶעָן „וְאַתָּה קְרֹושׁ“ נְאָכֵן לְיִיעָנָעָן מְנָלָת אַיְכָה?

וַיְיַלְדִּי אַיְדָעָן וְאַבָּעָן וְיִהְ פֿעַרְזִינְדִּגְט אַיּוֹן הַאַבָּעָן עַוְבָּר גַּעַוְעָן אַוְיָף  
דִּי תּוֹרָה פֿוֹן אַלְפַּיְיָ בֵּית (פְּרָדָס בְּלָקְוָטִי דִּינִים), מֶעָן הַאַבָּעָן אַיְבָּעָר דָּעַם פְּסָוק  
וְאַנְיָ זַאת בְּרִוְתִּי כִּי לֹא יְמַשְׁוֹן מְפִיד כִּי"וְ וַיְיַלְדִּי דָּאָן תָּאָר מֶעָן דָּאָה נִיטָּאָס  
לְעַרְנָעָן דִּי תּוֹרָה אַיּוֹן „בְּרִיתִי“ מִינְטָן טֶעָן דָּאָה דִּי תּוֹרָה.

## סימן ט

ווארום טו מען זיך וואשען וווען מען אנט ברויט?

דער טעם פון נטילת ידיים או נור צו ליב חרומה, ווארום וווען יעמאננד האט נינט געוואשען רי הענד און האט זיך אונגעערירט און חרומה, האט זיך שוין דער פהן נינט געטארט עסטען. דער פאָר האט געומות דער כהן וואשען די הענד בעקפאָר ער עסטע די חרומה, זו ליב דעם דאס דער פהן זאל זיין געווינט זיך וואָשען די הענד, דער פאָר האבען דין חכמים בעשיטט דאס יעדרער איד וווען ער דארף עסטען מוי ער פאָרעהר די הענד וואשען (ריש'י חולין ק"ז). אַבער וווען מען עסטע אָז אָרט שפיעען וואָס מען מאָלט דערויף די ברכה "ברא מני מזוננו" און נינט "המושיא לחם" דארף מען זיך שוין נינט וואשען, ווארום דער גאנצער טעם איזוט דאָז מער נינט זו ליב חרומה, און חרומה איזוט אמעער. סטען געווען פון קאָרען, וויאַין פוק שטייט "ראשיית דגנד בר".

ווען מען וואשט זיך פון אַיִן האנד-פום, מוי מען בײַ יעדרער מאָל אַבריגען די הענד אַזְיכְּהוֹבְּעָן דעם קראָן און אַראָפְּלָאָעָן און נינט הוֹבְּעָן דעם קראָן עַם זאל גיסען נאָה אַנְגָּד, דאס הייט זיך נינט געוואשען בגין נראָה מדברי הטור וכ"ג מהתרדי פ' אלו דברים.

## סימן י

פֶּאָר וּוָאָס זָאָגְתָּן מֵעַן נִינְתָּן צְוּוֹתָן טָאגְּפָסָת אָנוֹן שְׁבוּוֹת 'טָסְפִּי'?

ויל מען זאגט (טספי), נור וווען מען האט געפראָט אַךְרבָּן טוספּ צו ליב דעם טוב וועלכט אָזְוִי וויאַנְגָּשָׂה השנה, יומָ טוב, חול הפווער, אַבער דער צוועיטער טָאגְּפָסָת אָזְנָאָר צָוּמָ לִיבְּ דָעַם עָמָר, אָנוֹן שביעות אוֹז צו ליב דִי שְׁתִּי הַלְּחָם (שרוי כנָהָג, פָּחָד יִצְחָק).

## סימן יא

פֶּאָר וּוָאָס שְׁעַרְתָּן מֵעַן נִינְתָּן אַבְּקִינְד בעקפאָר ער קָאָן רַיְדָעָן?

ויל דִי נִמְرָא (סוכָה ע"ב) זאגט: אַקְיָנְד וּוּלְלָעָר קָאָן שְׁוִין רַיְדָעָן דארף אַים דער פָּאָטָעָר לעַרְגָּעָן תורה, דאס מַעֲינָתָן מֵעַן אַים אַיְסָלָעָרָעָן דעם

פסקוק "תורה צוה לנו משה וגנו" מט דער פערהיילינגט ער דעם קינד צו גאנט, און אין פסקוק שטייט. "ראשית גו צאנך תחן לי" די ערשות אונגען-שאָרענען ווואָהַל פון דײַנְעַשׁ שאָפֶקֶעַ ניב דאס טיר אָב, און אלע אַידְעַן רַוְּפַעַן זוּךְ דָּאָךְ "צָאָן", דער פָּאָר ווּעָן דער קינד פָּאָנְגַּט אָן צוּ רַיְּדַעַן אָן טָעַן לְעִירִינְגַּט אִים אָוָס דָעַם פָּסְקוּק "תורה צוה לנו משה" שערט טָעַן אִים זַיְּפַע אָן די הָאָר ווּעַגְּטַמְּן אָפְּ אָוָן מָעַן נִטְמַד גַּלְעַט אָפְּ אֹוֵיפְּ צְדָקָה (ראיתי בספר).

### סימן יב

דאָס ווּאָס קַיְנְדְּעָר שַׁרְאַקְאָן זַיְּכַע בְּעֻזְיוּעַן מִיטְּן פִּינְגְּעָר גַּעֲגַעַן הַוְּמַעַל? קַיְנְדְּעָר בְּעֻזְיוּעַ דָּעְרוֹיַּף אִוּזְט נִטְמַד דָּאָ, נֹור אָין מְדָרְשָׁה שַׁהְיָשׁ ווּירְד גַּעֲבַרְאַלְט פָּאַלְגַּעַנְדָּעָם: "וּדְגָלְוּ עַלְיָה אַהֲבָה אַיְרָחָנְיָה לְשַׁעַבָּר כְּשֵׁהָה אָדָם מְרָאָה אִיקְוָנִין נִשְׁלָטָן בָּאַצְבָּעָו הַיָּה נִיוּזָק, וּכְשׁוּ אָדָם מְנִיחָה יְדוּלָה אַוְכָּרָה וְאַיְנוּ נִיוּזָק". דָאָס הַיְּסָט: אַטְמָאָל פָּלְעַגְטַמְּשׁ אַמְעַנְשׁ וּוּזְעַן מִיטְּן פִּינְגְּעָר גַּעֲגַעַן הַוְּמַעַל פָּלְעַגְטַמְּשׁ ער זוּךְ שַׁאַרְעַן, אַבְּעָר יַעַצְטַמְּט.

### סימן יג

פָּאָר ווּאָס לְיַיְעַגְטַמְּט טָעַן נִטְמַד יוֹם טָוב שני "ובָּיוּם הַשְׁנִי" נֹור די פָּסְקוּקִים טָן קַרְבָּן מְסֻפָּה וּכְתַמְשָׁה עַשְׂרָה וּכְוּ?

דאָס האָט טָעַן גַּעֲרַעַגְט בֵּין מְהַרְיָיל, ער האָט דָעְרוֹיַּף גַּעֲעַנְטַפְּלַעַרט זַוְּיל דָעַר צְוּוּיְמַעַר טָאגַן יוֹם טָוב אַיְוָי דָאָךְ פָּוּנְסָפָק ווּעַגְּעַן, אָוָן ווּעַן מָעַן ווּעַט לְיַיְעַנְעַן "בָּיוּם הַשְׁנִי" קַעַן מִןְחָן הַאָבָעָן אַטְמוּת אָוָן מִינְעַן אָוָן דָאָס אַיְוָה חֹלְהַמּוּד, ווּעַט מָעַן דָאָךְ טָאנְן אַמְלָאָכָה אַיְוָה.

### סימן יד

עַם אַיְזָא מְנַהָּג צִי עַפְעַנְעַן אַחֲמָוּש אַיְן עַשְׂרָת הַדְּבָרֹות פְּ 'יְתָרוּ ווּעַן אַמְּ אַיְזָא אַבְּלַיְזָא אַדְאָזָא אַשְׁטָאַרְקָעָר דְּגַנְּצָרָר.

דָעַר טָעַם אַיְזָא, זַוְּיל בַּיִּתְמַן תּוֹרָה שְׁטִיטַת אַיְזָא פָּסְקוּק, וַיְהִי קּוֹלוֹת ברקִים" (שםות יט) אָוָן עַם ווּאָרְדָּוּנְגַּרְעַן אָוָן בְּלִיטְצָעָן, דָאָס מִינְטַמְּעַן

דער זכות פון די תיירה ווילען טיר האבען אויף זיך געונטמען, וואס זיך איזו גענעלען געווארען דורך קולות וברקדים, וועט דאס בעשיצען אויף אוננו אין דאנערען און בליטצעען געפערליכען, ווי עס שטייט דארט ווינטער. אל תיראו כי לבubar נסות אתכם בא דאלהום ובubar תורה וראתו על פניכם לבלתי תחתאו! פירטטעט אויך גיט, דאס איזו גיט מעד אום אויך צו פרובען דאס גאטעס פורט זאל זיין אויף אויך אימער, דאס איהר זאלט גיט זינדריגען (ספר הברית).

### סימן טו

דאָר בנהו אוּ אוּ מען שאָרט אַב דיַהְאָר בעהאלט, מען עס ערנען אַן מען וואָרט עס גיט אַוחזק.

אוּ ווּערט עס געבדאלט אַין רְשֵׁי ספר יחזקאל ד'.

### סימן טז

הָאָר וְהָאָס וְזַעַן טַעַן מִרְיַנְקַט וְוַיַּעַן אֲדָעָר בְּרַאֲנֶגֶן וְאַגְּנַט טַעַן אַיִינָעָר צַדְקַת אַנְדָּצָרָעָן לְחַיִּים?

וחיל די נטרא זאגט איז שבח (פ"ח) דאס רבוי עקיבא פלענט זאגען אויף יעדער כוס "חמרה וחיה לפום רבנן" דאס היסט די ווין זאל זיין צום לעבען פיר די רבנן; די הויל זאגען ווינער. לא אברא זיין אללא לנחם אבלים", ווין איזות נור בעשאָפָען געווארען נור דערטיט צו טרייסטען די טרויערינען (אבלים). דען עס שטייט אין פסוק (משליא לא). תננו שבר לאובד ויין למורי נפש" שטארקע געטראָן ע דארף מען געבען דעם אונגלייליכען. און ווין די קער בעטערטע וועלען, דער פֿצַר ווֹעֵן מען טריינקט ווֹיַן דארף טַעַן זאגען לְחַיִּים" דאס מיר זאלען זוכה זיין צו טריינקען נור צום לעבען אויס טערנצע. ביגען. אַבָּר גִּיט אַיִּס קִומְעָר טְרוּיָעָר בעהיתע גָּטָט.

## סימן יז

פָּאַר וּוֹאַס בְּצִי דֵי עַנְדַּע פָּאַן אַיְינַן מִסְכָּתָא שְׁטוּעַת נִוְטָאַדָּות גְּלִיכָּה אַטָּאַל  
שְׁטוּיַּת "גְּנַלְמַה מִסְכָּתָא" אַנְ אַטָּאַל שְׁטוּיַּת "סְלִיק מִסְכָּתָא", צָוֵם בְּזַיְשָׁפּוֹל בְּצִי<sup>בְּצִי</sup>  
עַנְדַּע בְּרוֹכֹת וְפָאַה שְׁטוּיַּת "סְלִיק" אַונְ אַיְינַן עַנְדַּע מִסְכָּתָא שְׁבוּעַת שְׁטוּיַּת  
"גְּנַלְמַה". אַ. ג. ז. ?

וּוַיְלַ רְעֵר בְּעַרְיִיטִינְגֶּן פָּוּן וְאַרְטַּט. "סְלִיק" אַיְוט. "עַנְדַּע", אַונְ "גְּשָׁלָס" אַיְן  
די בְּעַרְיִיטִונְגֶּן פְּקֻרְטִינְג אַיְן גָּאנְצָעַן. די חַוֵּיל אַגְּנָעַן "שְׁלָא יִסְים בְּדָבָר רַע"  
מַעַן טָאַר נִוְטָעַנְגַּן מִיטַּלְעַטְלָעַס. דָּרְפָּאַר וְנוֹאוּ די חַבְטִים וְיִגְּנָעַן גְּנוּעוּעַן  
גְּנוּנִיטִינְגַּט צָוּ עַנְדוּגָעַן בְּצִי נִוְטָעַס. דָּרְטַּט שְׁטוּיַּת שִׁין "סְלִיק". הַיעַכְט  
עַס דָּאַס הַיעַר אַיְזָט די עַנְדַּע. אַבְּעַר רְעֵר וְוֹאַס לְעַרְנָטַן די מִסְכָּתָא טָאַר וְיַה  
דָּא נִוְטָעַנְגַּן אַונְ מוֹ גְּלִיכָּה וְאַגְּנָעַן "הַדְּרָן עַלְקָ". עַרְ דָּרְפָּאַר אַבְּגָר חַוָּן  
אַרְעָר גְּלִיכָּה אַנְהַזְוּבָעַן אַיְן אַגְּוֹעָר מִסְכָּתָא; אַבְּגָר וְוַיְיַה אַבְּגָעַן גְּנוּנִידְגַּט  
מִיטַּטָּעַס. דָּרְטַּט שְׁטוּיַּת שִׁין "גְּשָׁלָמָה". הַיעַכְט עַס שִׁין אַיְן גָּאנְצָעַן  
פְּקֻרְטִינְג. עַרְ מַעַן זַיְקָ דָּא אַפְּשַׁטְעַלְעַן אַונְ דָּרְפָּאַר נִוְטָעַנְגַּט צָוּ עַנְדַּע אַיְן  
מִסְכָּתָא, אַיְן בְּצִי עַנְדַּע מִסְכָּתָא בְּרַכְיוֹת עַנְדוּגָעַט וְיַה נִוְטָעַס, דָּרְטַּט  
שְׁטוּיַּת, הַפְּרוּ תּוֹרְהָךְ, וְיַה אַבְּגָעַן צְוַשְׁטָעַרְטַן די תּוֹרָה, דָּאַס וּלְבָעַץ אַיְן פָּאַה  
עַנְדוּגָעַט זַיְקָ וְיַה וְאַרְטָעַן, בְּדָלְקִין בְּכִיּוֹת הַאֲבָלָי, מַעַן צְנַדְגָּעַט אַונְ אַיְן די  
הַוַּיְוַן אַיְן אַכְּל, דָּרְטַּט שְׁטוּיַּת שִׁין "סְלִיק" (עַנְדַּע), טַוְן מַעַן גְּלִיכָּה וְאַגְּנָעַן  
הַדְּרָן עַלְקָ" אַרְעָר אַנְפְּאַגְּנָעַן אַיְן אַנְדַּעַר מִסְכָּתָא, אַונְ אַיְן די עַרְטָעַר וְוַיְיַה  
עַנְדוּגָעַט זַיְקָ מִיטַּטָּעַס שְׁטוּיַּת, "גְּשָׁלָמָה". וּוֹיְן עַס אַיְטַן פְּאַרְהָעָר עַרְקְלִיעָהָרָט  
מַעַן זַיְקָעַן; אַבְּעַר נַאֲר די שְׁפַעְטִינְגַּע הַאַבְּגָעַן נִוְטָעַנְגַּן צָוּ לִיב וְוַיְיַה  
מִסְכָּתָא, זַיְקָעַן דַּעַם. "הַדְּרָן עַלְקָ" הַאַטְמָעַן גְּעַשְׁטָעַלְטַן דַּעַם הַדְּרָן בְּצִי עַנְדַּע יַעֲדָעַר  
מִסְכָּתָא, וּוֹעַן אַוְיַה עַס אַיְטַן נִוְטָעַנְגַּן (ספר תקנות ותפלות).

## סימן יה

טַעַן דָּרְפָּאַר לִיְגָעַן די חַלָּה אַוְיַפְּעַן טַוְשׁ עַרְבָּ שְׁבַת בְּעַמְּאָר טַעַן שְׁטַעַלְטַ אַוְעַק  
די לִיְגָעַן אַוְיַפְּעַן טַוְשׁ.

וּוַיְלַ וּוֹעַן מַעַן וּוֹעַט אַוְעַקְשַׁטְעַלְעַן פְּאַרְהָעָר לִיעַטְעָר מִיטַּטָּעַס די לִיְגָט, וּוֹעַט  
שִׁין וּוֹעַרְעַן דָּרְרְטִישׁ מִיטַּטָּעַס די דָּרְקָעַץ אַיְן בְּסִים לְדָבָר הַאֲסָור, דָּאַס הַיעַכְט  
אָפוֹס צָוּ די זַיְקָעַץ וּלְבָעַץ אַיְוֹ דַעַם אַירְדָעַן אַסְוֹר צָוּ הַאַלְטָעַן שְׁבַת, דָּרְוָרָה

וועט מען שיין גוט טארען ואנאר דעם טиш ואנגלייך די דזקען ריהרען פון ארט, דער פאר מאז מען פארהער ליאגנון די חלות אויפֿן טיש און נאלהער די ליילטער מיט די ליבט (קייזר שו"ע סי' פ"ט).

## סימן יט

פאר זאמס מען ואנט דעם פיוט, "הדרור", נאך די הגה?

דער תשב"ז שריבט דערזיף א מײינונג געלליך: דאס דער מהבר פון דעם "הדרור" האט עס אים פערטאסן, נאך אומגערשטענדליך, אים יעדר ער זאל ער וועלען פערשטיט. און וויסאן די בערטווניג פון דעם פיוט, דער וויל וועט מען ואגען די הגה און דער צילען די ואונדער גאנטס, וועלכע גאנט האט געטאן מיט אירען וואָרעדן ווי יונגען געוואָן אין מצרים.

## סימן ב

וואָרום מאָכען די כהנים וווען ווי דוכנַן? פִּינְפִּינְגֶּעֶר?

דער טעם אייז, וויל ער שטייט אין פוסק (שה"ש ב) "מציע טן החרבאים" ער קוקט פון די פָּעָנְסְּטָעָר, ה'—חרבאים, הייסט ער פִּינְפִּינְגֶּעֶר, דער פָּאָר מָאָכָעָן ווי פִּינְפִּינְפִּינְגֶּעֶר אַפְּעָן וויאָט דאס דער שבלי דלקט שריבט: דאס מאָכען די פָּגְנְגָעָר אַפְּעָן וויאָט דאס גאנטס פָּאָרלְט אַוְיףּ ווי דאן (טור בי' סי' קכ"ח).

## סימן כא

וואָרום וווען דער מענש רעדט דברים בטלים (פּוֹסְטָץ וּפּוֹטָצָר) וויאָרט ער גאָר גוט מיד אָן קענע שוחריינקייט שפּוֹרט ער דאן?

דער טעם אייז, דאס פון דברים בטלים בעקבות דער מענש קיינע לעבהאָקט, דען ווי יונגען גאָר ניכט און קיינע נומצען אייז בע ווי דאס, אָבעער וווען יעמְטָאָנד בעשעטען זיך איין תורה, דאס קומט אלעבהאָקט אויףּ אַים, דער קון וויאָרט דער קערפּער שווערדער ווי ער איין קריהעל געוואָן, אָווּ ווי דער מענש נאָך וויאָן עפְּעָן שפּוֹרט ער אָגרוֹיסָע שׂוּעָרִינְגִּינְט, וויל דער לאָבָּה האָקט פון די שפּוֹיָע אַים צו געקּומָאָן (לְקוּטוּם יִקְרִים).

## סימן כב

פֶּאָר וְאָמָר רֹגֶט טַעַן עַם חִלְהָ בְּצָבָר?

דער טעם איז. וויל אַם ווילט געבראלט אין דער גمرا (כריות) ו. כל תענית שайн בו מפושעי ישראל איננו תענית. און בי די קטרות געפינען טיר דאס אין די עלאָס מנוי הקטורת האט געמוות זיין די "חלבנה" אוּקה וועלַכָּע זי איזות ניט געוווען זא אַאיין אַנְגַּעַנְתָּהּ מֵעַזְבָּר. דאָך אַבעָר צוֹאַטָּן אַיז גַּעֲזָעָן וְעַר אַנְגַּעַנְתָּהּ דאס וועלַבָּע. צָבָר" היסט נור אָוּס געפינען זיך אַיז אַיס אַט די וועלַבָּע ווי דער וואָרט צָבָר" מאַלְטָה צְדִיקִים, בִּינְנוּם, וּרְשֻׁעִים אַיז די תָּפְלָה פָּוּן צָבָר ווּעַרט גַּיְיכָא אַנְגַּעַנְתָּהּ (שב"ר).

## סימן כג

פֶּאָר וְאָמָר האַבָּעַן די הוּאָר גַּעֲזָעָן אוּסְטָן טַאַר נִיט קַאַבָּעַן פָּוּן יָם טָב אוּקה שבת, נור ווּעַן טַעַן מאַלְטָה אַיז ערוב חבישלון פֶּאָר יָם טָב?

דער טעם געפינט זיך אַיז ספר הזוכות געטליך: אַיזוּ ווּוֹ שְׂפִיעָז, האט דאָך יעדע שְׂפִיעָז אַיר געשותאָק (טעם). נור אַם ניעבט אַז וועלַכָּע שְׂפִיעָז וועלַכָּע זי פָּאַדערט דאס מען זאָל אַיר פָּעַרְמִישָׁן מִיטָּן נָאָך אַפְּעַרְשִׁיעַרְעָנָע שְׂפִיעָז. דאן פָּעַרְבָּעַסְטָרְט זי די גַּעַשְׁטָאָק פָּוּן די שְׂפִיעָז; אַיז דאס וועלַבָּע בי די מצוח נאָטָעַס, יעדאָר מצוח האט זיך אַיר היילנְקִיט, אַיז טַעַן קָעַן ניט פָּעַרְמִישָׁן אַיז מִיטָּן די צוֹוִיטָעָ צִוְּהָ, די היילנְקִיט פָּוּן שבת אַיז בעאנְדָּרָס. אַיז די היילנְקִיט פָּוּן יָם טָב אַיס וְוַרְדָּעָ בְּעַזְנְדָּרָס, נָאָך ווּעַן אַם בעאנְגַּעַנְעָן זיך צוֹוִיטָעָ זְוִילְעָזָן וְאַרטָּעָן היילנְקִיט, יָם טָב מִיט שבת ביינְאָנד, (ד"ה פָּרִיטִינְג אַיז אוּקה יָם טָב) האַבָּעַן די חַוִּיל אַם געפּוֹנָעָן פִּיר נְעִיטִינְג אוּס זאָל זיך צוֹמְשָׁעָן די העילנְקִיט פָּוּן יָם טָב מִיט די היילנְקִיט פָּוּן שבת דער מִיט, ווּאָס מען זאָל פָּאָר יָם טָב מַאֲלָעָן אַיז ערוב חבישלון, היסט אַיז ווּוֹ אַם גַּעַבְט אַזְּאָז וְאַרטָּעָ שְׂפִיעָז וועלַכָּע זי פָּאַדערט צוּ פָּעָר. גַּרְעַסְדָּעָן אַיר געשותאָק, אַרְתִּין צוּ מִישָׁעָן אַיז אַיר אַגְּעַשְׁטָאָק פָּוּן אַיז אַנְדָּעָר שְׂפִיעָז, דאס וועלַבָּע ווּיְזָה אַנוּ דער גַּעַטְאָטָעָ ערוב חבישלון" פָּוּן פָּאָר יָם טָב, אַיז נור ווּעַן די בִּירְעָ היילנְקִיטָן אַיז אַנוּ שְׁוִין עַרְלְוָבָט צוּ קַאַבָּעַן פָּוּן יָם טָב אַיז שבת.

## סימן כד

דער טעה איז ניט צו טריינקען קיין שטוב וואסער אין די צייט וווען עס געטאָלט די תקופה, אויסער געטאָטען, אָרער וווען מען ליאנט אין די וואסער ארין אשטייקעל איזוין.

דער טעם איז, וויל דער יאהר איזט געטהַיְלט אויף פֿיערטהַיְל, און אויף יעדרען טהַיְל פֿונִים יאהר, איז דערויַף אויף גענומען אין שרד אין הימל, וועלכּער ואָל הייטען די מענשען פֿון דער וועלט פֿון טוּקִין, און די זעלבּעַ ווילע וועלכּעַ עס גִּרוּזֶרֶט פֿון אַיבּערנֶעֶמֶן די שטעלע פֿון אין שרד בּוּ דעם צוּוֹטֶעֶן שֵׁר. שטיט דאָךְ די וועלט אַט אין דעם אַזונען בליך אַין וואָךְ, און די וואסער איזט דאן גַּעֲפָעָהֶרְלִיךְ וועלכּער טראַנטט זי. כרומ שלמה ליריד סי' קט"ז.

נָאָה אַמְּינָנוּנָג גַּעֲפֶת דָּאָם: בְּלָהָה, רְחָל, זְלָפָה, לְאָה (די פרויזע יעקב'ס) ווַיְנַעַן אַוְיכְּגַּעַנְמַעַן אוּפְּרַף די פֿיעַר טהַיְל פֿונִים יאהר, דָּאָם די וואסער זאלען ניט שאָדרען, איז די צִיְּתָן פֿון אַיִּין תְּקוּפָה בְּנֵי די צוּוֹטֶעֶת תְּקוּפָה, אַיִּט דאָךְ ניט דָּא וועָר עַס ואָל הערשען, קָעָן דאָךְ די קְלִינָעַ ווילע פֿער. שאָדרען די וואסער, ליאנט מען ארין אַיִּין עַטוֹּאָס אַזְיָעַן דָּאָם אַז "ברְזָוָל" און דער וואָרט "ברְזָוָל" טאָלט: בְּלָהָה, רְחָל, זְלָפָה, לְאָה, וְאַלְעַצְוָאָס זְעַר זְכוֹת ואָל עַס בעשְׂצִיעַן אָום עַס ואָל קִינְעַם ניט שאָדרען די וואסער אַין די צִיְּתָן פֿון די תְּקוּפָה (ראַיתִי בספר).

## סימן כה

פֶּאָר וואָס ליאנט מען עַס אַטְיַשְׁוָה אוּפְּזַן טִישׁ וווען מען אַסְטַ, און מען אַסְטַ נִטְאַיְפְּזַן הוַיְלָעַן טִישׁ?

דער טעם איז, וויל די (גַּמְרָא בְּבֵב נ"ו) זאגט: או דער טִישׁ פֿון אַיִּין תלמיד חכם פֿי זיין עַסְעַן אַיִּום צוּוִי דָרִיטָעַל צו גַּעֲדַעַת וּכְוָ', עַרְקָלָעָהָרָת וְאָרט דער מהרְשָׁא, דָאָם אַיִּין תלמיד חכם אָזִי ווַיְיָ עַר אַיִּין קַעַנְטִינְג מִיט זַיְנַעַן קלידער. וְאָס עַס גַּעֲפִינְג זַיְהָ ניט אוּפְּזַן זַיְהָ קִינְזַּעַן אַזְיָעַן זַיְהָ עַסְעַן אוּפְּזַן מִיט רַיְנְטְּלִיכְקִיט, אַפְּכָר נִט אַזְיָי גַּעֲפֶת עַס בַּיְיָ די עַמִּי האַרְצִים; דערקָן אַיִּום אַרְזִים צו וועָהן אוּ דער מנהג איז דאן גַּעֲפָעָהֶרְלִיךְ אַז

מַעַר נִט ווּ בֵין עַסְעָן הָאָט מֵעַן דַעַם טִיש גַעֲדָקָט אָונ אֹוֵה נִט דַעַם  
גַאנְצָעָן טִיש.

סימן כו

ווארום משלט מטען די חלות פון ראש השנה אוו ווי קיינעלעך ?  
דער טעם איז, דאס איז אונגעוואונקען אויפֿן פסוק וככפֿר מעתות  
בן יגן ה „עלנו“, אוו ווי פְּלִיהָנְדָע פְּגַנְעַלְעַן, זא זאָל גָּטָה אֲשֵׁנְעַן אַיְיף  
אוו כי דעם כטא חדין קון אלע מקטריינימ .  
**סימן כו**

ווארום שמיינן עזרת זאנט מען "שמיינן עזרת החג הוה", אונן טען זאנט ננט'הכ שמיינן עזרת הוה", ווּ מען זאנט "הכ הצעות הוה", "הכ השבעות הוה?" דער טעם איי אומן צו בעוויזען דאס דער, "שמיינן עזרת" איי א בע-זונדרערר זומ טוב, ער נינהערט גאר ניט צום חוף האסוכות, דער פאר זאנט מה "שמיינן עזרת החג הוה".

סימן כח

פֶּאָר וְוָאֵם וְאַגְּנֵת מִצְן "וְאַתָּה קָרוֹשׁ" פּוֹרְמִים אָנוּ מְשֻׁעָה בַּבְּנֵבָן נָאֵךְ דָּעַם לִיְעַנְעַן  
דֵּין מְגַלָּה ?

דער טעם איז, וויל פען זאנט ניט קדריש שלם נאך פסוקים פון  
 (כתובים: תהילים משלו איוב, חמץ מגילות) דער פאר זאנט מען פארהער  
 ואתא קדוש' וועלכע דאם איז פסוקים פון די נביאים.

אברכה אויף די תורה נור דער ערשותער און דער וואס האט גיעגעניגט (דער לעצטער), דער פאר אוינו ניגען דער מנהג דאס דער לעצטער זאל זיין אין אידם חשב דאס ער זאל האבען פערזינט די ברכה האחרונה און נאך וווען בע אין סיומ התורה (הווײַט מאָלְהַ פִּידְ). .

## סימן כ

פֶּאָר וְאָס דָּאָלְטַ טַעַן צְוֹוֵי צִוְּתָה וְעַן בְּעַן זַאנַט "בָּרוּךְ שָׁאמֵר"?

ויל אין "ברוך שאמר" אוין דא דרייצעהן מאָל דער ווארט "ברוך", און אברנה קען דאָה גִּטְמִינְט זַיְנָן אַתָּה אַיִן שֵׁם יְהוָה, דער פֶּאָר גַּעֲפַט בְּעַן צְוֹוֵי צִוְּתָה וועלכע אין זַיְנְטָה זַיְנְטָה פָּעָרִים אַיִן צַעַן קְנוּפְלָעָה, אַיִן דָּאָס צִוְּאָמְשָׁעָן זַעַפְסָן אַיִן צְוֹאָנְצָעָן, גַּנְגָּנָן דַּעַם שֵׁם "הָיוּה" וועלכע זַיְנְטָה זַיְנְטָה אַיִךְ דָּאָס וועלכע.

## סימן לא

עינער שאָל אַיִן יְאָהָר מְאַטְּ טַעַן נִיא קִיּוֹן קִידּוֹשׁ אַיִיךְ אַפְּסִים נָאָכָט, הַיִּסְטָפֶּט עַמְּנָאָךְ דַּעַט וְיֵי דַּי שְׁטָעָרָן בְּעִיחִיוּעָן זַיְנָן.

א) די ערשותע נאָכָט פָּוּן שבועות, ויל עַס שְׁטִיטִיט אַיִן פְּסוֹק וַיְקִידָּא כ"ג) "שְׁבַע שְׁבָתוֹת תְּמִימּוֹת" זַיְבָּעָן גַּאנְצָעָן וַיְאָלָעָן, אַיִן בֵּין די שְׁטָעָרָן אַרְזִיפְנָאָגָן נִיהָעָר נָאָךְ אָלָס צַו די זַיְבָּעָן וַיְאָלָעָן, אַיִן שבועות דַּאָרְפָּה זַיְנָן נָאָךְ די זַיְבָּעָן וַיְאָלָעָן.

ב) די ערשותע נאָכָט סִיכּוֹת, ויל מעַן דַּאָרְפָּה דַּאָךְ מַאֲלָעָן אַברכה "לִישְׁבָּרְכָּה" אַיִן "שְׁחַחְיָנוּ" אַיִן וְעַן עַס אַיִן נִיטָּנָט נַאֲכָט קָעָן מעַן די ברבות נִיטָּמָאָלָעָן, ווַיְרַעַד די ברכה "לִישְׁבָּרְכָּה" מַאֲלָט מעַן נָאָר אַיִיךְ די סֻעָּוָה, אַיִן די סֻעָּוָה מַוְּזִין נָאָר בַּיְנָאָכָט.

ג) די נאָכָט פָּוּן שבוני עַצְרָה, ויל וְעַן ער עַסְטָפָר פְּרִיעָר מַוְּזִין דַּאָךְ מַאֲלָעָן רַי ברכה "לִישְׁבָּרְכָּה", אַיִן שְׁמַנִּי עַצְרָה אַיִן גִּטְמִינְט קָוָן סֻכּוֹת.

ד) פְּסָח בַּיְנָאָכָט, ויל מצה מַזְנָעָן עַסְעָן וְעַן גִּטְמִינְט, אַיִן זַעַלְכָּעָן פְּיִיעָר פּוֹסּוֹת.

## סימן לב

פָּנָן וְאַגְּנָעָן אֵיז דָּעֶר טָנָהָה דָּאַס קִינְדָּאַר שְׁפִילָעָן אֵין דָּוּרְיוֹדָלָעָךְ חַנִּיכָּה?

וַיְיַלְּ דָּאַן אֵין יַעֲנַע צִיטַט אֵיז גַּעֲוֹעַעַן אֵן גַּוְרָה דָּאַס טָעַן וְאֵל נִיטַּ  
לְעַרְנָעָן קִיבַּן תּוֹרָה, וַיְיַמְּרַ בָּרָן זַגְּנָעָן אָונָן "עַל הַגְּסִים". לְהַשְׁכִּיחַ תּוֹרָתָה" וַיְ  
הַאֲבָעָן גַּעֲוֹאַלְטַ מְאַכְּעָן פְּאַרְגְּנָעָסְעָן דִּין תּוֹרָה, אָונָן אֵין יַעֲנַע צִיטַט הַאֲטַט טָעַן  
גַּעֲלָרָעָנְטַ דָּוְרָה אַוִּים אַוִּיסְוּיְינְגַּ (בַּעַל פָּה), אָונָן מְאַן פְּלָעָנְטַ דָּאַן לְעַרְנָעָן  
פְּיַאלְצַ אָז וְאַטְעַן דָּאַס פְּלִילִיכְטַ פְּעַרְגְּעַסְטַ וְוּרְ, וְוָעַט דָּעֶר צְוִוְתְּעַרְעַר יַעֲמָנְדַּר  
דְּרַרְמָאַנְעָן, דָּעֶר פְּאַר אַוִּים אַוִּיךְ גַּעֲוֹעַן דִּין גַּוְרָה דָּאַס קִיְּן פְּעַרְוָאַמְּלָעָנְגַּן  
וְאֵל נִיטַּן וַיְיַנְּ בַּיְיַ אַירָּעָן, אֵין דִּין אַירָּעָן וְוּלְלָעַץ הַאֲבָעָן גַּעֲפְּקָעָרְטַ וַיְיַצְּרַ  
לְעַבְעָן פְּאַר דִּין תּוֹרָה הַקְּרוֹשָׁה, הַאֲבָעָן וַיְיַזְּקַ אַוִּים גַּעֲנְקָעְגַּנְעָן אַוְאָרְטַ פְּעַרְוָאַמְּלָעָנְגַּן  
דְּרִירְעָלַ, אָום פְּלִילִיכְטַ בְּעַהְוּטְעַ נָאַךְ וַיְיַעַר פְּעַרְוָאַמְּלָעָנְגַּן דִּין  
דְּרִירְעָלַ אָטַט צַו לִיבַּ דָּעֶר שְׁפִיעַל הַאֲבָעָן וַיְיַזְּקַ אַוִּיךְ וַיְיַעַר פְּעַרְוָאַמְּלָעָנְטַ, אַטְטַ פָּוּן  
דִּין דְּרִירְעָלַ אָטַט צַו לִיבַּ דָּעֶר שְׁפִיעַל הַאֲבָעָן וַיְיַזְּקַ אַוִּיךְ וַיְיַעַר פְּעַרְוָאַמְּלָעָנְטַ, צָוָם  
דָּאַן אַוִּים פְּעַרְבְּלִיבָּעָן דַּעַם שְׁפִיעַל פָּוּן דִּין דְּרִירְעָלַעַךְ בַּיְיַ קִינְדָּעָר, צָוָם  
וְאַנְדְּעַנְקָעָן דַּעַם גַּרְוִיסָּעָן נָס וְוָאָס עַס אֵין גַּעֲוֹעַן דָּוְרָה דַּעַם דָּאַס אַירָּעָן הַאֲבָעָן  
גַּעֲקָעַנְטַ לְעַרְנָעָן (בַּשְּׁמָם הַרְבָּה בַּעַהְמִיחָ"ס) עֲבוֹרָתַ עַבְרָ וּס' תִּפְאָרָתַ צְבִי וּמְכַיָּא  
הַרְבָּה זַיוֹ). .

## סימן לג

פָּאַר וּוָסַּמְּקָעַן דָּעֶר הוֹן זַגְּנָעָן אֵין שְׂטוּעַ סְוּדִים בַּיְגָנָעָן וַיְיַזְּקַ אַס פְּאַלְקַ  
אוֹן זַגְּנָעָן סְפִּיט דַּעַם סְוּדִים דְּרָבָנָן?

דָּעֶר טָעַם אֵין, וַיְיַלְּ אַקְנְעַטַּ קָעַן נִיטַּ שִׁיקָעָן אַדְאָנָק, אַלְוִיבַּ צַו זַיְנָעַם  
הַעֲרָן דָּוְרָה אַפְּרַעְמָדָעַן (שְׁלִיחָה), וְאַרְנוּם דָּעֶר שְׁלִיחָה קָעַן נִאָר אַפְּלִיקְעַנְעָן  
דוֹ הַאֲסָט מִיר נִיט גַּשְׁקִיטַ, עַר צְמוֹ וְצַלְבָּסְטַ אַלְיָוַן גַּעַהָן אָונָן דְּאַנְקָעָן  
וַיְיַעַם הַעֲרָן פִּיר אַלְעַ גַּטְעַם, דָּאַס וְוּלְבָעַ טִיר אַירָּעָן טַו יַעֲדָר אַיְצְגָּנְעָר  
אַוִּיךְ זַיְהָ אַנְגָּשָׁמָעָן דַּעַם עַל מְלֻכּוֹת שְׁטִים, אָונָן עַר אֵין נִיט יוֹצָא מִיטַּ דַּעַם  
דְּאָנָק פָּוּן דַּעַם זַיְהָן וְוּלְלָעַר נִיט פְּאַר אִים; דָּאַס אַיְבְּעָרְגִּינְעַ בְּעַדְעַרְקָנִינְשַׁ  
וְוּלְלָעַץ גַּעֲקִינְגַּן זַיְהָ אֵין שְׂטוּעַע קָעַן יַאֲ דָעֶר חַוָּן אַלְיָוַן זַגְּנָעָן. אָונָן פְּאַר וּוָסַּמְּקָעַן  
רוֹפַט טָעַן אִים סְמוּדִים דְּרָבָנָן, וַיְיַלְּ אִים הַאֲבָעָן פְּיַאלְעַץ חַבְמִים מְתָקָן גַּעֲוֹעַן,  
וַיְיַזְּקַ אַס גַּעֲקִינְטַ וַיְיַזְּקַ אֵין דִּין נִמְרָא (סּוּבָּה ט'), (טּוֹר אַוִּיךְ סִי קְבִּיזַּ).

## סימן ל

דער מנהג איז ווּזֶן ראש חודש פאלט שכט לויינט מען גיט די הפטורה פון דעם זעלגען שכט גוּר פון ראש חודש "השטים ככאי" (ישעה ס').

דער טעם איז, וויל ראש חודש איז דאך נט אנט, אום צו מאלגן היכר, דער פאר לויינט מען די הפטורה פון ראש חודש, און דאס זעלגען איז בי. שבת חנוכה וראש חודש לויינט מען אויה בעסאָר די הפטורה פון חנוכה (עי' לבוש סי' רכ"ב וט' שם).

## סימן לה

פאר וואָס לויינט מען שבת צו מנוח?

דער טעם איז, וויל די גאנצטס ליטען זעלגען די גאנצע וואָס זינגען ווּי ערנו מען אין זעירע קליטען (קראטען) און קעגען גיט הערען די קרייאת התורה פון מאנטאג און דאגערשטאג, דער פאר האט עורה מהקן געווען פון זיערטוועגען צו לויינען שבת צו מנוח (בבא קמא פ"ב).

## סימן לו

פאר וואָס טאָר טאן גיט עסען קיון מצה דעם גאנצען מאָג ערבעפסח?

ויל די מצה פון מצה עסען איזוט גוּר בי נאלט איז ווּן יעמאנדר עסט מצה ערבעפסח און טענליה צו אט עסען, דאן קען ער קומען גיט עסען די מצה ווּן די מצה איזוט (עי' לבוש סי' תע"א).

## סימן לו

דער מנהג איז פשת בע נאַט צו די סדרים צונקט מען איז צוּי מְאַל, איז מְאַל אַן זְאַן וועסאָר אַדער אַן עַסְגָּן, גַּאֲרַמְאַל די טור אַן חַרְוָת.

דאס איזט גאנען די צוּי מְאַל וּאַס אַירען האַבען געשעריצט פון די בלוט פון קרבן פסט ווערעד זי זינגען געווען אַין מְצָרִים, אַין מְאַל אוֹיְקָן

אַבְּגָרְשׁוּעַל (בײַזְקוֹף) אָוּן אַיִן מֶאָל אַיִיף דֵּין תְּהִירְפְּאָסְטָעָן (מוועיזה)  
(ראיה בספר).

## סימן לח

טָעַן דַּעֲקַת צַיְד בְּלֹט פָּנָן אַיִן הַתָּחָא אַוְישָׁר אַ שְׂפָחָה וְעַן טָעַן קָולָעַט וְעַן  
אַכְּבִּינְגָּנָג דָּעַרְזִיף, וְעַן רַבְּכָה זַיְצְנְדִּינָג אַיְיכְּן קָאַטְּעַל הַאַט דַּעַם עַרְשָׁן.  
טָעַן מֶאָל גַּוְיָהָן יִצְחָקְעַן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן, אַיְזָט פָּנָן אַיִירְפְּגָעְלָאַרְעָן גַּעַן  
וְעַרְעָן דֵּין בְּלֹט פָּנָן אַיִירְעָן יוֹנְגָעָר-פְּרוֹיְצָאַט, דָּעַרְנָאָה הַאַט יִצְחָק פִּירְגַּעַן  
הַאַלְטָעָן דָּעַרְזִיף דַּעַם אַלְיוּדָר, הַאַט אַלְיוּדָר נַעֲזָאנְט עַס אַיִזְרָאַלְיָה דַּאַס וְעַן  
גַּעַן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן פָּנָן קָאַטְּעַל הַאַט דַּאַס אַיִירְפְּגָעְלָאַעָן, וְעַנְגַּן וְעַנְגַּן  
גַּעַנְגָּנְגָּן צָוָם וְעַלְבָּעָן אַרְט, הַאַבָּעָן וְעַדְעָן גַּעַדְגָּנְגָּן דַּאַס חַיָּה אָוּן עַופָּה  
פְּעַרְדָּעָקָעָן דַּאַס בְּלֹט פָּנָן אַיִירְעָן יוֹנְגָעָר-פְּרוֹיְצָאַט, אַבְּגָר קָטָן בְּהַטּוֹת וְעַנְגַּן  
דָּעַרְבִּי נִיטְגַּעַזְעָן, דָּעַרְפְּאַר דַּעֲקַת טָעַן צַיְד נָוֶר דֵי בְּלֹט פָּנָן אַחִיה אַדְשָׁר  
אַעֲפָה (רוֹקָח).

## סימן לט

דָּעַר מְנָגָה אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן פָּסָח פְּאַלְעָט אָסָט שְׁבָת וְאָסָט מָעַן נִיטְגַּעַזְעָן "טָעַן אַבָּות".  
דָּעַר כָּעַם אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן, וְעַילְפָּאָר וְאָסָט וְאָגָט מָעַן אִים שְׁבָת נָוֶר צְוָלָבָן דֵי אַוְרָעָן  
וְעַלְכָּעָן גַּעַפְּגַּעַן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן, דַּאַס נָאָט וְאַלְכָּעָן וְעַזְהָטָעָן פָּנָן אַלְכָּעָן אַוְמְנָלִיקָעָן,  
אַבְּגָר פָּסָח בֵּין נָאָט וְעַנְגַּן אַלְעָן אַיִן שְׁטוֹב, אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן דֵי נָאָט פָּנָן פָּסָח  
רוֹפָט זָהָר "לִיל שְׁכָוֹרִים" וְעַלְכָּעָן וְעַיְלָהָן נִיטְגַּעַזְעָן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן  
(סְוִיקִים) (הַרְבָּבִי).

## סימן מ

דָּעַר סְנָהָה אַיִושׁ וְעַן בְּצִוְּתָעָן נָאָט אַ טְנָה אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן  
וְאַל חַתּוֹנָה מָאָבָעָן אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן טְיוֹדָעָל מִישָׁ אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן  
מָאָבָעָן טָעַן אַוְסָפָן בֵּית הַקְּבָרוֹת.

דָּעַר טָעַם אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן, וְעַילְפָּאָר מָעַן צְוָלָבָן דָּעַר צְדָקָה אָוּן הַכְּנָסָה פְּלָה אַיִזְרָאַפְּגָעְטָאַלְעָן  
גְּרוֹיִם דַּאַס מָעַן פְּגָעְדִּינְט צְוָלָבָן וְעַיְלָהָן אַרְכִּוּתָה יְמִים (הַרְבָּבִי זָתָה פְּיָאָה) אָוּן נָאָט

טער צו מאכען החונה אין איזטן יתומ מיט אין אריטע יהוטה וועלכע  
קילע מצות איזט פערהאנדען אין דעם, און אלע מענשען פון שטאט נעט  
יעדר אטהייל אין די מצהה, דער פאר מאכט בען די חופה אויפן בית  
הקבורה און מיט גרויס פאראד בען שפיעלט בען זיננט דער מיט אפשהאנע  
די טרייניגט דין וארגען וועלכע דאס איז "בעהנץ נאט" אין  
ענער ציט געעהרליך, אבער ווען פערברײנט און פעריליכט אויף  
דעם טרייניגען ארט, וועט דאס פאלק מודה בעקומות און קיין טארעס  
שריך וועט שאן אויף ווי נט קווען וראיתי בספר).

## סימן מא

דער טנהג צו עסען פורייס אַהֲנָטְשׁ.

דאס איז צום אנדענען וּאַ וּיְהַמְּטֵשׁ וּוּלְכָעֶר אִיז אַוְיכְּגַעַשְׁתָּאַנְעַן  
אויף אירען איז געווארען, תְּשַׁחַזְתָּ וְשַׁוְּאַךְ גַּעֲוֹאַרְעַן וְיַיְן מַאֲכָת. אָנוֹ הָאָט  
בְּנֵיט אַוְיסְגַּעַדְרַט וְיַיְן וְאוֹנְשַׁת, דָּאָס וּלְבָעָר וּוֻטְמַזְמַזְמַז מִטְמַזְמַז  
פְּעַדְלָאַנְעַן שְׁלַעַטְתָּם טָאַן דַּעַם אִידָּעַן.

## סימן מב

דער טנהג איז שבת עכט טען "טשאלאענט" וועלכער ווערט פון ער בעב שכת געשטעלט?

דער טעם איז, עס געפֿינט זוק אַיִן מְדֻרְשׁ אַוְיפְּ דַעַם פְּסָקָה וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים  
את יומ השבעה" ואנט דערזיף ר' יוסי דאס נאט הָאָט: אִיהָם גַּעֲבָנְשָׁט מִיט  
מטעמים, דאס המיסט דִּין שְׁבַתְדִּינָעַ מאכלים ואלען וְיַיְן שְׁמַאְקָה אַטְכִּינְג, וואַרְוָם  
ווען מען ואל האלטען אין די וואַענְדְּרַגְעַט טען אַן אַיְבָעַן אַהֲבָשֵׁיל אַיבָעַר  
אַכְטְּצָעַהן שעה ווערט דאס אוּבָעַרְגַּעַטְרַט אַן פְּעַרְלִינְט אַיְהָר גַּעַשְׁבָּאַק, אַן אַפְּטַ  
קען ע שָׁאַרְעַן, אַבָּעַר שבת ווילע עס רוחת אַוְיפְּ אַיְהָר די ברחה גַּעַטְעַס אַוְטַ  
זַי וְעַזְרַגְעַט אַגְּנִיגַעַט אַן שְׁמַאְקָה אַטְכִּינְג, אַן שָׁאַרְעַט נִיט, נֹור די וועלכע גַּלוּבָעַן  
אַן נָאַט אַן זַיְן חִילִינְג תורה, אַן דער פָּון אַיזְט צו אַיבָעַרְצִינְגַּעַן וְיַיְן  
הַיְלִינְג דער טָאַן שבת אַיז.

## סימן מג

דער טנאג איז יט הכהרים צו מנהה ערנינגט מען די ברכית ההפקורה נור  
בז די ברכה טנן דוד אונ מאיר ניט?

ויל דיז היליגע בעבורה וועלגע עם האט גערארקט זיין דעם הייליגע  
טאנ האט מען דאך שיין אפיגטאן, קאע מען שיין ניט ואונען מערר די ברכה  
על התורה ועל העבודה" (ווקח).

## סימן מד

דער טנאג ווען מען געשט אריין און א היין וועלבער יעדאָנד עסט דאן ואנט  
מען ברוכיס הויישבים" געבענשאָן זיין די וואס זוטצען דאָ ווען אויך  
ער איזט נור אינער.

דער טעם איז, וילעס שטעחת אין פסוק כי מלאכיו יצוה לך לשמרך  
ויצט דאך דא מיט איהם איזן מלאָק (מתה משה). און דער. שבלי הלקת  
ברײַינט, או דאס איז גאָר איז אלטער מנהג פון פֿאָרצעיטען ווען דער פֿאָ  
טער פֿונְעַם קינד ברײַינט דעם קינד מל צו זיין פֿלענט מען דאן ואונען  
ברוכיס הויישבים".

## סימן מה

פאר וואס די תפלה פון ר'ה זויב זאנט ניט דער קהּל טֵבָן חון גלעך זז  
אין טחוור איז געררכט, אונט בעישיל בע די תפלה,, אהה אלהינו  
בשטים ובארץ גבורה גערץ" זאנט הדער חון, און דער קדל ענטערט "גב  
געערץ, דנול מרבהה, הו ש ויהי" און זאַויטער, אויך און פוות,, אדיי  
איומה ואדרו בקול" זאנט דער קהּל: "ה' טַלְךָ בָּרוֹא בָּרָק יִבְרָכוּ בְּקוּלָּה" און  
דער חון זאנט איבערע:,, בָּרוֹא בָּרָק זנו, דער קהּל זאנט: "ה' טַלְךָ גְּבוּרָה  
גְּבוּהָ יִגְבְּרוּ בְּקוּלָּה", און דאס וועלבע בע די איבעריגע תפלה, און זאַרומ זאנט  
מען ניט בסדר ווי איז טחוור איז געררכט?

דער טעם איז, ויל דיז פיטנים וועלגע האבען פֿעָרְפֿאָסֶט די אלע  
פייטים איז נאָה דאן ניט גִּוְיִינְן קִין דָּרְקָעִירִי, האבען זי גַּעֲשָׂרְבִּינְן זִי עֲרָבָן  
פּוֹטִים נור אויף פֿאָפִיעָר אַרְעָר פֿאָרְגָּאָמְעָנְט, און מען האט דאס אוועקגען

שיקט צו אלע אידען, זי ואלען עם זאגען. און דער איבערשרייבער האט זיך דאן געלאות גוט באצאלען. האט קינגרט ניט געהאט די מעניליכקייט צו האבען עס אט די אלע הפלות ופויוטים, נור אינגר אדרער צויעי מהווורים מיט די פויוטים און הפלות האט זיך געקענט געטיגען بي אין קהלה, וועלכען דאס איזט נור געווען פארין חון יעלבסט, האט דער חון גויאנט און דער קהלה האט געשויגען, און וווען דער חון אויז געקומען צו אין תפה וועלכען ענטהאלט א שיר ושבח צו גאנט, האט דער חון גויאנט אין דער הויה, און דאס פאלק האט נור גיענטפערט אײַגינע ווארטען. דעם אינהאלט פונגס שיר, אדרער די ווארטען וועלכע זיך האבען גיהערט פון חון, אויז ווין די שירה וואס איזיפֿן ים, האט משה גויאנט: "אשרה לה' כי גאה גאה" און די אידען האבען דאס וועלכע איבערגעאנט, און דאן אויה דער חון האט גויאנט: "אהה הוא אלקינו בשדים ובארץ" האט דער קהלה גיענטפערט, בשםים ובארץ" און וווען דער חון האט גויאנט, נבור וגעץ דגול מרכבה". האט דאן דער קהלה גיענטפערט, דגול מרכבה, און דאס וועלכע בי דעם פיות, "אדורי איזומה", דער חון האט גויאנט, אדרורי איזומה ידרו בקהל הי מלך", און דאס קהלה האט גיענטפערט, "מלך" נור צויעי ווערטער, אויך בין פיות האוחז ביר, האט געוזאנט דער חון, האוחז ביד מורת משפט". וכל מאמין ששהוא אל אמונה", און דער קהלה האט נאלהער געוזאנט, וכל מאמין ששהוא אל אמונה" ניט בעהר. נאָר וווען עס האט זיך געטיגען די דורךער, און מהווורים איזו שאָן געווין לילט צו בעקומען, האט שוין יעדערער גיהאט א מהזורה פיר זיך וועלבסט, ער האט שוין געוזאנט זאגען די אלע פויוטים גאנץ אליאן ניט וואר טענדיג איזיפֿן חון, דער פֿאָר האבען זיך אונגעהזהיבען פֿיעֶר פֿאָרין חון דעם חרزو שטילערהheid, און נאלהער וווען דער חון האט איבערגעאנט האבען זיך שוין געוזאנט וויטער, בקהל רם", און אויז אויז געווין בי דעם פיות, "אדורי איזומה", מלך עליון", האוחז". דער קהלה האט גויאנט דעם ערטשטען חרזו וואס גוּהער צום חון שטילערהheid און נאלהער האט דער חון איבערגעאנט און דער קהלה האט שוין וויטער געוזאנט יעדער חרזו פֿריהער און בקהל רם, אט דערפֿון אויז דאס פֿערבליבען דער מנהג או דער קהלה זאגט פֿאָריהער. און דאס וואס מען רופט עס "הפלות" איזט דאס אין אורטהום, דאס אויז ניט קיין תפלות, נור, תהלות ותשבות".



סדר פרשיות בבתי הטעין ונצתחה טוה מחלוקת רישי ורית, וברור הוא שהחילוף הזה בא להם מורות ראשונים ונחתודה בזמנם של בעלי התוס' (עי' אוצ"ו, \*)



## מנחני בית הבנמת יודיש דיטש.

א) ראש השנה בין מעריב (וუן עס פאלט) דאנערשטאג מאכט מען א ערוב הבשלין. און ווען עס פאלט שבת ואנט מען טופור שיר ליום השבת, טנן אבוחה, המליך הקדוש אהנצע במה מליקין. ואנט מען הקעו, אין שמונה עשרה ואנט מען זכרנו, כי כטוך, המליך הקדוש, וכחוב, בספר חיים. אין אללע קדושים ביום כפור ואנט מען לעילא ולעלילא. קדוש מיט שהחינו, בי' שחרית אבינו מלכנו (ווען עס פאלט שבת ואנט מען ניט אבינו מלכנו), עס ווערדען צווי ספרים אויבגעאהבען צום ערטטען ווערדען פינפ' (און ווען שבת זעבן) פערוואגען אויבגעורוּפָּן. מען ליענט אין פ' וויא וו' פקר. און צום מפטיר ובחדר השביעי, הפטרה, וויה איש אחר. פאר בוקף התקיעת שופר ואנט מען די ברכה לשטע אונד שהחינו, שבת בלאות מען קיין שיפר), מען דוכנת, נאך מנוחה ווירד התליך געזאנט.

ב) אם צוויטען אווננד עבענאלס קדוש מיט שהחינו, מען לענט אבער רעם חזן איינע ניע פראטל פאר. אם צוויטען טאג שחרית אבינו מלכנו, צווי ספרים ווערדען אויבגעאהבען צום ערטטען ווערדען פינפ' פערוואגען אויבגעורוּפָּן. מען ליענט אין פ' וויא וויה אחד הרביבים אם צוויטען נפטיר. הפטרה בה אבר ה' מצא חן, התקיעת שופר וו' אים

\*) הערה. אולם בספר "פי הכם" להרב הגאון כו' ר' יצחק טוואלאווען זל' והוא תודושים על ס' בראשית, שנות, נמצוא בזה": איש אחד שא' להרב הגאון ר'ח טוואלאווען ע"ד התפלין של ר'ת, והשיב לו ששאל את רבו הנראי זל' ע"ז, ואמר לו א"כ צורן אתה להנition י"ח זנות של חפלין, ובהתלה לא הבין הרבר עד שבא לבתו וopheש בספרים ומצו בדברי הגאון זל', וזה גם ה"ז זנות: א' של ר'ז', ב' של ר'ת, ג' לפי דעת הרמב"ם, ד' לפי דעת הראב"ר, ה' לפי דעת השטאוש רבא, וגם בענין הקשר של חפלין יש ג"כ מחלוקת בין הפסוקים ופירושיהם כל ה"ז זנות של חפלין, זסימן הנ"ת כאשר ראית זאת הנתמי התפלין של ר'ת בטוקום טזנע על דעת שלא להניח עור, עכ"ל.

ערשטען טאג, נור ווירד דעם בעל תוקע צו שהחינו אײַגע נײַע פֿרֶוֹט פֿאָר- געלִינַט, בְּיַ מְוֹקֵף ווּירד גַּעֲדוֹכָנַט.

ג) שבת שובה שרחרית זאנט מען ייזר, (איו אים בית הכנסת איין בריתה מילָה זאנט מען אוּפֵן אוּנֵר גַּאֲוָה פֿרֵיר ברית טילָה). מען ליענט האינו הפטרה שובה ישראל, צו מנחה ווירד וזה דברה געלִינַט, זדקתו צדק. צו מעריב אתה חונחנו ויהי נועם, אתה קירוש, ויתן לך, הבדלה מיט ליכט אונד בשמיים. (ווען יוּיכָ אַין וְאַקְעַדְוָנָעַ טאג זאנט מען ווַיַּגְּזַעַן וְאַקְ). ד) צום גדרליה זאנט מען סליחות, מען ליענט פֿרֵיה אונד אוּנֵר ווּחל, אוּנֵר אַבְּעָר אוּפֵךְ הפטרה דרשׁו.

ה) ערבי יומ בפור זאנט מען לך הי הצרקה בין שוטע חפלָה, צוּיַּה- שליחות, פֿוֹטָן, זכיר בין והארץ אוכור דִּי וְיִדְרֵי נור אַינְטָאָל, קיין תחנון בסליחות אונד אוּפֵךְ ניכט נאָךְ שטונה עשרה, ניכט מומוד לתורה אונד ניכט למנzech יענַק, און ניכט אַבְּינוֹן מלכָנו. (אַבְּעָר ווּעָן יומ כפּור שבת פֿאַלְט אונד על חטא, אַבְּעָר דער פֿאַרְבְּעַטָּר וְוּידָעָר-האלט דיענס ניכט).

ו) אַבְּעָנֵד צִיעָהַט מען דִּי שְׂוֻהָּע אַוִּס, ליענט דִּיְם טלית אָן אַין בעייננטן כל נְדָרֵי פֿוֹן אַיְנְטָרִיט דָּעָר נְאַלְט, זאנט שהחינו, וווען עס פֿאַלְט שבת זאנט מען מומוד שיר ליום השבת, נאָךְ שטונה עשרה זאנט מען ווּבלָי, מַנְּן אַבְּוֹת מִיט הַמֶּלֶךְ הַקָּדוֹשׁ, אַבְּינוֹן ווּירד ניכט גַּעֲנוֹאַנט אוּפֵךְ ניכט צו שחריריה).

ז) יומ בפור: מען העבט צוּיַּה ספרים אַוִּיס, צום עַרְסְטָעַן ספר דוחט טען ועקס פֿערַזְאַנְצָן (שבת זיעבען) אוּפֵךְ, אונד לייענט אהרי מות, אים צוּוּמְטָעַן ספר ליענט מען מפְּטִיר, הפטרה: ואַטְרֵר סְולָוּ סְולָוּ, אַסְטֵר שבת יָקָם פֿרְקָן, הוברת נשומות, אַבְּ הַדְּחָסִים (איים פֿאַל אַיְנַע בְּרוּתָה מילָה, פֿינְדָעַט דְּיוּעָע נאָךְ אַשְׁרֵי פֿאָר דעם אַיְנָה עַבְעָן שטאטט), פֿאָר מנחה ליענט מען אָחָרִי מות פְּרִיּוֹת, הפטרה פָּאָן יונה, ווּתְהִ דְּבָרְהָה, צו געילה ווירד אַבְּינוֹן מִיט חַמְנוֹ שְׁטָאַט כְּתָבָנָע- זאנט, מעריב מִיט אתה חונכנתנו, קיין זיהי נועם ואַק נור ויתן לך, הבדלה מיט ליכט אונד בשמיים.

ח) פָּאָן יומ בפור בין נאָךְ סופיות ווירד קיין תחנון גַּעֲנוֹאַנט אוּפֵךְ ניכט זיהי רצון נאָךְ קה"ת אַבְּעָר אל אַיךְ אַפִּים אונד למנzech ווירד גַּעֲנוֹאַנט.

ט) ערבי סוכות (ווען עס פֿאַלְט דָּאַנְעַרְשָׁטָאָג יומ טוב מאַלְט מען ערובי תשילין), מען זאנט טערבית קדוש מיט שהחינו, צו שחריריות זיר, ווירד לוֹלָב גַּעֲפַעַנְשָׁטָמִיט שְׁהָחִינוּ, (שבת ווירד ניכט נְבַעַנְשָׁטָמִיט) גאנץ הלל, אין ביטן, "י. מען העבט צוּיַּה ספרים אַוִּיס רְוֵלָט צום עַרְסְטָעַן פֿינְגָּפֿערַזְאַנְצָן

נאום שבת זיעבען אווף אונד ליענט שור או כשב, אם צויתטען מפטיר אין פ' פנחים ובחמשה עשר ים, הפטרה: הנה יום בא, צו מוסף ווירד געדולנט, דאן ווירד אין ספר תורה אויסגעאהבען אונד הווענַא למען אמתך (אומ שבת אום נזורה) געאנט.

ו אם צויתטען אוונדר: מערבית לליל ב', קדוש מיט שהחינו. אם צויתטען טאג סוכות זאנט מאן יוצר, מאן בענטט לוּב אָהָגָע שהחינו (ווען דער ערשותער טאג איז שבת זאנט טען יא שהחינו). ואנט גאנץ הילל, אין כטוך. יי. מען געהט צווי ספרים אוים, און מען ליענט ווּ אִם עֲרָשְׁטָעַן טאג. הפטרה ווקהלו שלמה, כי מוסף ווירד געדולנט. נאך מוסף געהט מען ווינדר ערשותער אין ספר תורה אוים אונד זאנט הווענַא אבן שתיה. (ווען דער ערשותער טאג איז שבת זאנט בגין דאן רעם צויתטען טאג למען אהה).

יא) שבת הול המועד מעריב קאן שבת. ויכלו, ממן אבוה, בטה מדליקן. שחרית יוצר פון שבת חוויט, גאנץ הילל אָהָגָע לוּב, קרייש התקבל. קהלה, קרייש יתום, אין כטוך. מען געהט אוים צווי ספרים, זום ערשותער ספר ווערדען זיעבען פערזאנען אויגערוּעַן אַנְדֵר מען ליענט אין פ' כי תsha ראה אהה אומבר אליע, אים צויתטען מפטיר אין פ' פנחים, ווען ער איז-דער ערשותער טאג חול המועד ליענט מען ובאים השני וביום החלישי. ווען ער איז דער פיערטער טאג חול המועד ליענט מען וביום החמישי וביום הששין הפטרה יהיו ביום בא גונ, ברכה על יום השבת הוה וועל יום חג הפסכות הוה אונד מקיש השבת וישראל והומנים. נאך מוסף אווט נור פתיחת הארון, אין כפ' ווירד נילט אויסגעאהבען. מען זאנט דין הווענַא אום נזורה. צו מנחה ווערט וואת הברכה געליענט. קיין ציצ, מוצאי שבת זאנט מען קיין ויהי נעם ואיך נור וויתן לך. הבדלה מיט לילט און בשטמים.

יב) חול המועד ווערט טענלאַך גאנץ הילל געאנט נאך ברכת לוּב, דין הפלין ווירד אֶב געליענט קאָר הילל. מען געהט אין ספר תורה אוים און בען רופט פיערט פערזאנען אויף איז פאלגנערער אַרְדְּנוֹגָנָן: רעם ערשותער טאג חול המועד, כהן וביום השני לוי ביום השלישי, ישראל וביום הרביעי, רביעי וביום הרביעי, ישראל וביום החמישי, טאג חול המועד: כהן וביום השלישי, לוי וביום הרביעי, כהן רבעה וויבום הרביעי וביבום החמישי. דער דרייטער טאג: כהן וביום החמישי, לוי וביום הששי, ישראל וביבום השבייעי, אונד רביעי וביבום החמישי וביבום הששי, ישראל וביבום השבייעי, אונד רביעי וביבום החמישי וביבום הששי.

נָאָה דַעַם לְמִיעּןָן וְאָגָּט מֵעַן אָשָׁרִי וּבָא לְצִוָּן, חַצִּי קְדוּשָׁ, סֻסָּפָּר פָּאָן יִם טֹוב אֲפָעָר וּוְאֲלָעָן קְרוֹשָׁה. דָאָן וַיַּרְדָּ אַיִּין סְפַר תּוֹרָה אַוְיסְגַּעַדְאָבָעָן אָונְדָה הַשְׁעָנָה גַּעַזְאָגָט נָאָה אַרְדְּנוֹנָגָג, וְוַיַּאֲבָעָן אַיִּוט עַרְקְלָעָטָם. דַי תְּפִילָן לְעַנְתָּ מֵעַן אָב פְּאָר הַלָּל.

יכָן הַשְׁעָנָה רְבָה בַּעַט מֵעַן מִיטָּ נִינָּן פָּוּן רַאְשָׁה הַשְׁנָה אָונְדָה אִים קִוְטָעָל. נָאָה מַוְמוֹר לְתוֹרָה וּוְאַרְעָעָן דַי מַוְמוֹרִים פָּוּן יוֹם טֹוב גַּעַזְאָגָט אֲפָעָר אַהֲנָעָנָה נְשָׁמָת פֶּלְחִי, מֵעַן וְאָגָט עַל נְטִילָת לְוָבָ, נָאָנָעָנָה הַלָּל, הַעֲבָט אַיִּין סְפַר תּוֹרָה אַוְים. וְאָגָט שְׁטָעָנָה יְשָׁרָאֵל, אַחֲרָנָה, נְרָלוּ, עַל הַכְּלָל, וַיַּעֲרָנָה וּגְנוּן. פְּיַעַר פָּרָה לְיִעְגָּנָט מֵעַן וַיַּעֲרָנָה אַיִּינָן וּוְעַדְעָן. וּבְיוּם הַחֲטָאת, לוּ וּבְיוּם הַשְׁבִּיעָה, יְשָׁרָאֵל וּבְיוּם הַשְׁבּוּעָה, אָונְדָה רַבְּיָעָה וּבְיוּם הַשְׁבִּיעָה, וּמַוְסָּפָה פָּוּן יוֹם טֹוב. קְדוּשָׁה גַּעַרְצָנָק מַטָּמָט אַדְרָאֵן אַדְרָאֵן. עַם וּוְעַדְעָן דָאָן אַלְעָלָעָן סְפַרְיָה אַוְים דַעַם אַרְזָן הַקְּוֹדֶשׁ הַעֲרָוִיסְגַּעַנְמָעָן אָוּן מֵעַן מַטָּלָט וּיְעַבְּעָן הַקְּפָות אַרְזָם דַי בִּימָה מִיטָּ דַי אַתְּרָגָים אָונְדָה לְוָלְבָים. אָונְדָה זָאָגָט דַי הַשְׁעָנָה (אַיִּם פְּאַלְלָעָק אַיִּין בְּרִיתָה זָאָגָט מֵעַן זָכָור בְּרִיתָה אַכְרָהָם פְּאָר. אָנָא הַבְּטָה לְבָרִיתָה). אַיִּין פְּאַלְהָנוּ, עַלְינוּ.

יד) שְׁמַנְיָה עַזְרָת (וּזְעַן עַם פְּאַלְלָעָק אָום שְׁבַת מַאֲכָלָט מֵעַן פְּאָר. מַעֲרִיב אַיִּין עֲרוּבָה תְּבִשְׁילִין) מַעֲרִיבִית. (אָום שְׁבַת מַזְבָּר שִׁיר לְיֻם הַשְׁבָּת, וַיְכּוֹלוּ, מַנְּן אַבָּות, קְדוּשָׁ מִיטָּ שְׁחָדִינָה). צַו שְׁחָרִית יוֹצֵר, נָאָנָעָנָה הַלָּל. קְתָת, טַעַן הַעֲבָט צְוּיָּי סְפָרִים אַוְים, צָום עַרְשְׁטָעָן וּוְעַדְעָן פְּינָה פְּעַרְזָאָגָעָן אַוְיְגַּנְעַרְזָאָגָעָן, (אָום שְׁבַת וּיְעַבְּעָן). מֵעַן לְיִעְגָּנָט אַיִּין פְּיַעַר עַשְׂרָה תְּשָׁעָר. אַיִּין צְוַיְתָעָן סְפַר מַפְטִיר בְּיוּם הַשְׁמִינִי עַזְרָת, הַפְּטָרָה וַיְהִי כְּכָלָתָה. מֵעַן אַיִּוט מַזְבִּיר נְשָׁמָת, מֵעַן זָאָגָט אָב הַרְחָמִים. פְּאָר מַסְקָה רַוְּפָט דָאָר שְׁטָטָס "מִשְׁבָּב הַרְוחָה" אַוְים, עַם וַיַּרְדָּ גַּשְׁמָ גַּעַבְּגַּנְשָׁט, נַאֲפָהָעָר גַּעַרְוָכָּנָט.

טו) שְׁמָתָה תּוֹרָה אַבְּעָנְדָם זָאָגָט מֵעַן מַעֲרִיבִית. נָאָה תְּפִלָּת עֲרִבִּית זָאָגָט מַעַן אַחֲהָה הַרְאָיוֹת לְדָרָת, מֵעַן גַּעַטְמָט אַלְעָק סְפַרְיָה תּוֹרָה אַוְים אָונְדָה מַאֲכָלָט דַי דַי הַקְּפָות. דַי סְפָרִים וּוְעַדְעָן זְוִיקְגַּעַשְׁטָעָלָט. בֵּין גָּוֹר אַיִּינָה. דָעָר חֹן זָאָגָט שְׁמָעָנָה יְשָׁרָאֵל, אַחֲרָנָה, גָּרְלוּ אַיִּין דַעַם סְפַר וַיַּרְדָּ אַוְיְגַּנְעַמְוִישָׁט וּוְאָם מֵעַן שְׁמָתָה תּוֹרָה לְיִעְגָּנָט וַיַּרְדָּ. מֵעַן זָוְגָט עַל הַכְּלָל, שִׁישָׁו וַשְּׁמָחוֹ, אָונְדָה שְׁטָעָלָט דַי סְפַר תּוֹרָה צְרוּיקָה. מֵעַן זָאָגָט מִיטָּ שְׁחָדִינָה עַלְינוּ. בַּיִּשְׁחָרָת זָאָגָט מַעַן פְּאַר נְשָׁמָת דַעַן פְּוּטָנָה בְּלֹמְדָי מַוְרָשָׁה, בַּיִּשְׁחָרָת אַיִּוט דִּזְכָּן אֲבָעָר אַהֲנָעָנָה זְתַעְרָבָ, נָאָה שְׁמָנוֹה עַשְׁרָה. גָּנָעָנָה הַלָּל, מֵעַן מַאֲכָלָט אַבְּעַרְמָטָאָרָס יִתְּהָרָה הַקְּפָות מִיטָּ אַלְעָק סְפַרְיָה תּוֹרָה, זָאָגָט שְׁטָעָנָה יְשָׁרָאֵל, אַחֲד גָּדוֹלָה, עַל הַכְּלָל, לְיִעְגָּנָט אַיִּין דַרְיִי סְפַרְיָה תּוֹרָה, אַיִּם עַרְשְׁטָעָן וַזָּהָה הַבְּרָכָה. אַיִּין רַוְּפָט אַלְעָק אַנוּזְעַנְדָּא אַזְּיָף, בַּיִּשְׁעָנָה אַלְהָה קְדָם דַעַן חַתְּן תּוֹרָה בְּנָוֹ סְפַר תּוֹרָה, אַיִּם צְוַיְתָעָן סְפַר בְּרָאִשְׁתָה בַּיִּשְׁעָנָה לְעַשְׁוֹת חַתְּן בְּרָאִשְׁתָה, צָום דְרִיטָעָן סְפַר תּוֹרָה דַעַן מַפְטִיר.

בזום השמיינַי עזרה, הבטורה וויהי אחורי מותה משה, כי מוסף איזט קיין דוכן. אין באלהינו, עלינו, וווען שטחת תורה פאלט פריטאָג, זאנט מען נאָך מנחאה לכו גדרנה, לכה דורי טיט ווענלאָסונג פֿון התגענַרְיִ, מעיריב פֿון שבת, במאָה מְרָלִיקִין ווירד ניכַט געיאָנט. שחרית זאנט מען יוצר אַים פְּאַלְעַ אַינְעַס ברוּת טילַה זאנט מען אופּן, זולת אונד גאַילַה אָן מילַה), מען לְיעַנְטַ פְּ, בראשיה בענשַׁט ראש חדש, צו מנהה קיין צראָקַן צדק. מען פְּאַנְגַּט אָן ברבי נפשי צו זאנען. יומַס כפּור קטַן בלִיבְטַה ווען.

(טו) יעדען ראש חדש זאנט מען שאָן אַכְעַנְד בעפּאָר קיין חנן. יעלַה ויבָא, כאריגעַנְס זאנט מען האָלבַּ הַלֵּל, קרייש תתקבל, מען נאָמַט אַין ספר תורה אַוִים, לְיעַנְטַ אַין פְּ, פְּנַחַם דַּעַם כָּהֵן צו את בני ישראל בְּבוּ עִילָּת החטָר, לוי פֿון ואַטְרָה בְּבוּ רְבִיעַת ההַיִן, ישראל, עולת תמיד בְּבוּ וְנוּכָה, רְבִיעַי. ובראָשי בְּבוּ עֲשָׂה וְנוּסְכָוּ חַצִּי קְרִישַׁ נאָךְ דַּעַם אַיְנָהַיְבָעַן דִּי תורה, אַשְׁרִי, קיין למְנַחַה יונַק, ובָאַ לְצַיָּן, מען לְעַנְטַ דִּי הַפְּלִין אָבַּ. מוסף פֿון ראש חדש, שיר של יומַס, ברובי נפשי אַנְשָׁטָאַט שִׁיר טוּמוֹר לאַסְפַּה. דָּאַס אַוִים דָּעַר סדר פְּיַר יעדען ראש חדש.

(ז) ווּן שבת איוֹ אוֹזֵר ראש חודש, יוצר, האָלבַּ הַלֵּל, קדוּש תתקבל. אַין כמַיךְ, מען נעַמְט צוֹיִן ספר תורה אַוִים, אַים עַרְסַטְעַן ספר תורה לְיעַנְטַ מען דִּי ווֹאָךְ סְדָרָה, אַים צוֹיִטְעַן כְּפָר תורה מְפַטְּרַ וּבְיוּם השבת זבראָשי חֲרַשְׁיכָם הַפְּטָרָה: כָּה אָמַר הַ השָׁמִים כְּסָאי, קיין אָבַּ הרַחֲמִים, מוסף פֿון שבת ראש חודש. צו מנהה קיין צ"צ.

(ז') דַּעַם שבת וואָס בעַן בענשַׁט שני וחמישׁוּ ווּשְׁנִי אַים פְּאַלְעַ אַינְעַס ברוּת טילַה לעַסְט מען דָּאַס בה"ב בענשַׁען פֿיר מנהה, מאָנטַאָג דְּאַנְגַּרְשַׁטְאָג אונד מאָנטַאָג זאנט מען סְלִיחָות אונד לְיעַנְטַ צו מנהה ווַיְהִי אַבְּעָר נוֹר פְּאַלְלָם צְעַהן פְּאַסְטְּגַנְדָּע אַים בֵּית הַכְּנָסָת זוּנד. שבת פְּ, ווַיְרָא, אהָבָה, שננוּ, לשׁוּנוּ.

(יט) דַּעַם פְּינַף אָוּן צוֹאַנְגִּטְעַן טָאג אַין כְּסָלו אִיז חַנּוּכָה, ערַב חַנּוּכָה נאָךְ מנהה צִינְדַּעַט מען חַנּוּכָה לְיכַט אָן נְאַכְּדַּעַט מען דִּי בְּרַכּוֹת להַדְלִיק נֶר, שעשה נסִים אונד שְׁהַחְיָנוּ גַּעַזְעַנט האָט. דִּי לְיכַטְעַר לְאַסְטַמְטַע מען בְּרַעַנְגַּען בְּבוּ נאָךְ מעיריב אָוּן צִינְדַּעַט זַיְן ווַיְעַדְעַר פְּאַר שְׁחָרִיט אָן. גַּאנְצַ חַנּוּכָה זאנט מען ניכַט תְּחַנּוּן למְנַחַה אָוּן קיין יְהִי רְצֹן נאָךְ קְהִ"תָּ אַבְּעָר טוּמוֹר לאַסְפַּה ווַיְרָד גַּעַזְעַנט, אָוּן יְעַרְעַז תְּפִלָּה שְׁטוֹנוּה עַשְׂרָה ווַיְרָד עַל הנְסִים גַּעַזְעַנט, אָוּן שְׁחָרִיט אַלְעַ אַלְטַמְעַ גַּעַזְעַן הַלֵּל. מען לְיעַנְטַ אַין פְּ, נְשָׁא פְּרַר דְּרִי אַוְגְּנַעַרְפְּעַנְעַץ. אָס עַרְסַטְעַן טָאג לְיעַנְטַ מען בהַן; ווַיְהִי כַּיּוֹם כְּלֹת טִשְׁה בְּבוּ חַנּוּכָה המופּח, לוי, ווַיְהִי המְקֻרִיב בְּבוּ מְלָאָה קְטוּרָת, יִשְׂרָאֵל: בְּבוּ נְחַשּׁוּ בְּ

עמיןרב, און זא טעגלאַך איז נשיָה פֿיר כהן אונד לְוִי, פֿיר ישראל דְּזַן געטסטען נשיָה.

ב) פֿרײַטָן אַבענְד צִינְדַּעַט מֵעַן צו הַיוֹצֵע עַדְסֶת חֲנוּכָה לִיכְט אַונְד דְּזַן דִּין שְׁבַת לִיכְטָעָר אָן, פֿ' מַקְזֵן שְׁבַת חֲנוּכָה, שְׁחָרִית זָאנְט מֵעַן יוֹצֵר פֿאָן שְׁבַת חֲנוּכָה, גָּאנְצַן הַלְּל, מֵעַן הַוּבֶט צוּוִי סְפָרִים אַוִּים, לִיעַנְט אַיִּם עַרְסֶטְעַן פֿ' מַקְזֵן אַיז אַיז צוּיַּטְעַן סְפָר תּוֹרָה מַפְטִיר אַיז, פֿ' נְשָׂא, הַפְּטָרָה רְנִי וְשְׁמָחוֹ. צו מְנָחָה קְמִין אַזְקְתָּחַ צְדָקָה. מַזְכָּאֵי שְׁבַת צִינְדַּעַט מֵעַן חֲנוּכָה לִיכְט נָאָה וַיְהִי נָעַם וְאַתָּה קְדוּשָׁ, פֿאָר וַיְהִי לְךָ אַונְד הַבְּדָלָה, צו הַיוֹצֵע עַרְסֶטְעַן. הַבְּרָלָה דְּזַן חֲנוּכָה לִיכְטָה. רָאַשׁ חֻודְשׁ שְׁבַת וּוֹירֵד צוּוִי סְפָרִי תּוֹרָה גַּעַנְוַטְעַן, אַם עַרְסֶטְעַן כָּהֵן, לְוִי אַיז יִשְׂרָאֵל פְּזַן. צו בַּיּוֹ יִשְׁעָה וּנְסָכוֹ, אַיז צוּיַּטְעַן סְפָר דָּעַם נְשָׂא. וְאַתָּה חֲנוּכָה פְּהֵן וּלוֹי בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי, יִשְׂרָאֵל בַּיּוֹם הַחֲמִישִׁי בַּיּוֹן כָּן עָשָׂה אֶת הַמְּנוֹרָה.

כא) עַשְׂרָה בְּטָבָת תְּעִנִּית וְאַנְטַמְּעַן מֵעַן סְלִיחָות, דָּעַר חֹן וְאַנְטַמְּעַן עַנְנוּ, אַיז מֵעַן לִיעַנְט וְיַחַל, אַבענְד וּוֹירֵד נָאָה וַיְהִלְךְ. דִּין הַפְּטָרָה דָּרְשׁוּ גַּעַלְיַעַנְט, שִׁים שְׁלָום, בְּרָכַת גָּהַנִּים.

כב) פֿ' בְּשַׁלֵּח שְׁבַת שִׁירָה, גָּאֹלה יּוֹם לִבְשָׁה. חַמְשָׁה עַשְׂרָה בְּשְׁבַת קִין תְּחִנְנָן אַזְקָה צו מְנָחָה פֿאָרְהָעָר. כג) שְׁבַת שְׁקָלִים, יוֹצֵר, (אוּם פֿאָלְלָע אַיִּנְעָר בְּרִית מִילָּה אָן אַיִּנְעָם שְׁבַת דָּעַר אַרְבָּעָ פרְשִׁוֹת וְאַנְטַמְּעַן מֵעַן אַופְּנָן אַונְד גָּוֹן בְּרִית מִילָּה אָן דִּין אַיְבָּרְגַּען פְּיוֹשִׁים דָּעַם בְּעַטְרָקְפָּעַנְדָּען שְׁבַת). מֵעַן הַעֲפָט צוּוִי סְפָרִים אַוִּים אַיז לִיעַנְט אַיִּם עַרְסֶטְעַן דִּין וְוַאֲךְ סְדָרָה אַיז אַיז צוּיַּטְעַן סְפָר מַפְטִיר: כי התשא בַּיּוֹ לְכִפְרָה עַל נְפּוֹתָרָיכֶם הַפְּטָרָה בַּיּוֹ שְׁבַע שָׁנִים.

כד) פֿ' זָכוֹר יוֹצֵר, מֵעַן הַעֲפָט צוּוִי סְפָרִים אַוִּים, לִיעַנְט אַיִּם עַרְסֶטְעַן דִּין וְוַאֲךְ סְדָרָה אַונְד צוּיַּטְעַן מַפְטִיר אַיז, פֿ' כי תַּצָּא זָכוֹר אֶת אֲשֶׁר עָשָׂה לְךָ עַמְּלָקְן. הַפְּטָרָה כַּה אָמַר הָיִי פֿקְרוֹתִי.

כה) תְּעִנִּית אַסְתָּר, וְאַנְטַמְּעַן מֵעַן סְלִיחָות, דָּעַר פֿאָרְבָּעָטָעָר וְאַנְטַמְּעַן עַנְנוּ רְפָאָנוּ, מֵעַן לִיעַנְט וְיַחַל, צו מְנָחָה גִּיבְטָה מֵעַן דָּרִי מִינְעַזְעַן אַלְסְמַחְצִית הַשְּׁקָל, מֵעַן לִיעַנְט וְיַעֲדָעָר וְיַחַל אַבעָּר מִיטְ הַפְּטָרָה דָּרְשׁוּ יִי-בְּהַצְאָו, בְּרָכַת פְּהַנִּים, שִׁים שְׁלָום. אַיז מַעֲרִיב גַּעַבְעָט וְאַנְטַמְּעַן מֵעַן עַל הַנְּסִים, דְּזַן קְרִישׁ מִיטְ תַּחַקְבָּל. דָּרִי בְּרָכּוֹת עַל מִקְרָא מְנִילָּה, שְׁעָשָׂה נְסִים, אַונְד שְׁהַחְיָנוּ, מֵעַן לִיעַנְט דִּין מְנִילָּה, נַאֲלָהָעָר הַרְבָּא אֶת רִיבָּנוּ, אֲשֶׁר הַנְּיאָ, שׁוֹשָׂנָת יַעֲקָב, וְאַתָּה קְרוֹשׁ, קְרִישׁ שְׁלָם אַהֲנָע תַּחַקְבָּל, עַלְינוּ, צו שְׁחָדִית, מָאוֹרָה, קְרוֹבוֹן. מֵעַן לִיעַנְט וְיַבָּא עַמְּלָק פֿאָר דָּרִי אַיְוָנְקָרְפָּעָן, נָאָךְ דָּעַם אַיְנָהַעָבָּעָן וְאַנְטַמְּעַן דָּעַר קְרוֹא וְיַעֲדָעָר דָּרִי בְּרָכּוֹת אַונְד לִיעַנְט דִּין מְנִילָּה. דְּזַן הַרְבָּא אֶת רִיבָּנוּ, שׁוֹשָׂנָת יַעֲקָב, וְוַאֲךְ מֵעַן קִין קְרוֹבָּץ וְאַנְטַמְּעַן, וּוֹירֵד אֲשֶׁר הַנְּיאָ גַּעַזְעַט.

די תפילין ווערדען נאך דער מגילה אַבְגָּלְעָגֶט. מען זאנט אַשְׁרִי וּבָא  
לְצֹוֹן אֲהַנֵּעַ לְמַנְצָחָ יְעַנְךָ. עַלְנוּ, שִׁיר שֶׁל יוֹם אָונְדֶר שִׁיר מַזְטוֹר לְאַסְפָּה.

שושן פורום זאנט מען קיין תחנון. קיין לְמַנְצָחָ יְעַנְךָ.

כו) פ' פֿרָה, מען זאנט יוֹצֵר, צוֹוִי סְפָרִים וּוְעַרְדָּעַן אוַיְסָנְעָה אַבָּעָן, אַיְם  
עַרְסְטָעַן לְיַעַנְטַן מען די וּזְאַךְ סְדָרָה אָונְדֶר אַיְם צוֹוִיטָעַן לְיַעַנְטַן. מען כְּפָטִיר

פ' חַקְתָּקָן אַנְקָאָנְגָן בְּינוּ עַד הַעֲרָבָה. הַפְּטָרָה וַיְהִי דָּבָרָה.

כו) פ' הַחֲדָשָׁ מִעְן דַּי וּזְאַךְ סְדָרָה אָונְדֶר לְיַעַנְטַן אַיְם עַרְסְטָעַן  
די וּזְאַךְ סְדָרָה, הַאלָּב קְדוּשָׁ, אַיְם צוֹוִיטָעַן מַפְטִיר אַיְן פ' בא הַחֲרָשָׁ הַוָּה,  
הַפְּטָרָה כָּל הַעַם.

כח) שְׁבַת הַגְּרוּלָה, יוֹצֵר, נָאַךְ מְנַחָה זָאנְטַן מען די הַגְּרָה פָּוֹן עַבְרִים  
הַיְּנוּ בְּינוּ לְכִפְרָה עַל כָּל עֲנוֹנוֹתֵינוּ. דַעַן גַּנְצָעַן טָאַנְאָט נִיסְן וּוְירָד קַיְינָן תְּחִנּוֹן  
גַּעֲזָאנְט, אַוְיֵךְ גַּלְטָה יְהִי רְצֹוֹן נָאַךְ קְרִיאַת הַתּוֹרָה אָונְדֶר שְׁבָה גַּלְטָה אַבְרָהָמִים,  
צְדָקָתָךְ צְדָקָ, אַוְיֵךְ קַיְינָן שִׁיר מַזְמוֹר לְאַסְפָּה אַבְעָר אַאֲיָ אָזְנָחָז וּוְירָד גַּעֲזָאנְט.

כט) עַרְבָּ פְּסָח קַיְינָן מַזְמוֹר לְתוֹהָה קַיְינָן לְמַנְצָחָ . די פְּאַסְטְּמַעְנָדָע בְּכָרִים  
זָאנְעַן אַבְעָנְדָר אַיְן מְנַחָה עַנְנוּ. (וּוֹעַן פְּסָח דָּאַנְגְּרָשְׁטָאָג פְּרִיטָאָג, צָו מְנַחָה טָאַלְטָ  
מַעַן אַיְין עַרְובָה תְּכִשְ׀ילָן, אַזְנָן וּוֹעַן שְׁבַת פְּאַלְטָט מַעַן זָאנְטַן לְכָה דָּרוּי,

צָו מְעֻרְבִּיב קַיְינָן מְעֻרְבִּית זָאנְדָעָן וּוְיכּוּ, קַיְינָן מִן אַבְוֹת, קַיְינָן בְּמָה מְדָלִיקָן,  
אַיְן דַעַן צוֹוִי עַרְסְטָעַן פְּסָח אַבְעָנְדָר אַיְם פְּעַמְפָעָל קַיְינָן קְדוֹשָׁ גַּעֲמָאָטָן.

שְׁחָרִית זָאנְטַן מען יוֹצֵר, נָאַנְעַן הַלְּל, אַיְן כְּמוֹת, הַעֲבָטָ צוֹוִי סְפָרִים אַיְם, לְיַעַנְטַן  
אַיְם עַרְשְׁטָעַן פְּינִיפָּ פְּעַרְזָאָנָן (וּוֹעַן שְׁבָה עַיְבָעָן) אוַיְסָנְעָה אַיְן פ' בא מַשְׁכוֹ  
וְקָחוּ בְּינוּ עַל צְבָאוֹתֵיכֶם. אַיְם צוֹוִיטָעַן טָאָגָן פְּסָח הַוָּה מַפְטִיר וּבְחָדֶש הַרְאָשׁוֹן  
הַפְּטָרָה : וַיֹּאמֶר יְהֹוָשָׁעַ (שְׁבַת יִקְםָ פּוֹרְקָן) אָשְׁרִי, יְהַלְלוּ. פְּיַ מַזְסָף וּוְירָד טָל  
גַּעֲבָעָנְשָׁט, דּוֹכָן. (וּוֹעַן שְׁבַת אַיּוֹת, צָו מְנַחָה לְיַעַנְטַן מען די פְּרָשָׁה קַיְינָן די קָאָזָן  
מַעַנְדִּינְעַן וּזְאַךְ). דַעַן צוֹוִיטָעַן טָאָגָן פְּסָח אַבְעָנְדָר זָאנְטַן מַעַן וּוְיַעַדְרָעַר מְעֻרְבִּית

קָאָם צוֹוִיטָעַן אַבְעָנְדָר פְּסָח אָור יוֹם הַנִּיף. מַעַן בְּעַנְגַּט סְפִּירָה צָו  
צְעַהְלָעָן, צָו שְׁחָרִית יוֹצֵר. נָאַנְעַן הַלְּל, צוֹוִי סְפָרִים וּוְעַרְדָּעַן אוַיְכָנָעָן  
הַאָבָעָן, אַיְם עַרְשְׁטָעַן לְיַעַנְטַן מען שְׂזָר אָזְבָּנָה בְּפְינִיפָּ פְּעַרְזָאָנָן וּוְעַרְדָּעַן  
אוַיְסָנְעָה אַיְם צוֹוִיטָעַן סְפָר הַוָּה מַפְטִיר יוֹי גַּעֲסְטָעָן. הַפְּטָרָה וַיְשַׁלַּח  
הַמֶּלֶךְ מַזְסָף דּוֹכָן. מְנַחָה פָּוֹן יוֹם טּוֹב, מַזְאָזָי יוֹם טּוֹב, זָאנְטַן מַעַן אַתָּה  
חוֹנְנָתָנוּ טַעַן זָאנְטַן וְתַן בְּרָכָה. הַבְּרָלָה אֲהַנֵּעַ לְיַטְא אָונְדֶר אֲהַנֵּעַ בְּשָׁמִים.

ל) אַלְעַ פְּאַלְגָּעָנְדָע טָאַנְעַן חַוְהָם וּוְירָד מַזְמוֹר לְתּוֹרָה נִימָט גַּעֲזָאנְט,  
טָעַנְלִיקָה הַאלָב הַלְּל, צוֹוִי סְפָרִים, דַעַם עַרְשְׁטָעַן טָאָגָן חַוְהָם לְיַעַנְטַן מַעַן קְדָשָׁ

לִי כָּל בְּכָור, דַעַם צוֹוִיטָעַן טָאָגָן אָמָס כְּסָף תְּלוֹה, דַעַם דְּרִיטָעַן טָאָגָן פְּסָל לְזָן,  
דַעַם פְּיַעַרְטָעַן טָאָגָן וְיַדְרָאָר (פְּסָח שְׁנִי), אַיְם צוֹוִיטָעַן סְפָר לְיַעַנְטַן מַעַן וּהַקְּרָבָתָם.  
די תְּפִילָין וּוְעַרְדָּעַן אַם עַרְסְטָעַן טָאַנְעַן נָאַךְ דַעַם עַרְסְטָעַן סְפָר הַוָּה אַן דַעַן

קאלגענדען פאר קריית התורה אבןעליגען). שבת חול המועד וירד געליענט שיר השירים, ראה אתה אומר אליו אין פ' מפטרים, און מפטיר והקרבתם). שביעי של פסח (ווען שבת מאכט מען צי מנהה פארהער אין ערוב הבשילין מען איזט מקפל שבת, קיין טערבית, נור ויכלו, מן אבות, קיין במא מדליקין) טערבית, קדוש אהגע שהחיני, ספורת עומר, שחריות יוצר, האלב היל, אין פסוך, צווי ספרי תורה ווערדען אויסנעהאבען צום ערטטען ווערדען פינפ' פערוואאנען אויפנערוּפֿען (שבת זיעבען), מען ליענט פ' בשלח בינו רופאך. אים צויטטען מפטיר והקרבתם, הפטריה וידבר דור. צו מסוף דוכן. צו טעריב אחרון של פסח (ווען שבת פאלט איזט מען מקפל שבת קיין טערבית, נור ויכלו, מן אבות, קיין במא מדליקין) קדוש אהגע שהחיני, ספורת עומר. עליינ. צו שחרית יוצר, ואנט האלב היל, (ווען שבת שיר השירים) צווי ספרים ווערדען אויסנעהאבען, אים ערשותטען ליענט מען פאר פינפ' פערוואאנען כל הבכור (שבת זיעבען עשר העשר), אונר אים צויטטען מפטיר והקרבתם, הפטריה: עוד היום בנוב. (ווען שבת יקום פורקן), מוכיר נשמות, אב הרחמים. צו מסוף קיין דוכן. (ווען שבת צו מנהה ליענט מען די פרשה פאן קומענדע זאָה) מוציאו יוּט אתה חוננתנו, יהו נועם ואתה קדוש. ספרת עומר, ויתן לך, הבדלה אהגע לילט אהגע בשיטים, אסרו חג מען ואנט למנצח. אין דען שבחוות צויאשען פסח אונר שבועות וירד יוצר געאנט. אב הרחמים.

(א) רעם ערטען שבת נאך פסח פאננט מען אין זאגען פרקי אבות און זאגען בינו שבת פאר ראש השנה.  
 (ב) תענית חמישי ושני. סליחות איזט דער מנהג ווּ אבען נאך סכות אבןעניעבען.

לוּ ליג בעומר זאגט מען שיין צו מנהה פארהער קיין החנון.  
 לד') פאן ר' חי סיון ביז נאך אסרו חג ואנט מען החנון, קיין יה'ר נאך קה'ית וואהל אבער אל אריך אפים אונר למנצח יען.

לה) שבועות ואנט מען טערבית, קדוש, יין, ומן ווען טזאי שבת יין, קדוש, נר. הברלה, ומן) צו שחרית יוצר, נאנץ היל, קדיש תתקבל, אין כטיך, מען העבט צווי ספרים אois, אונר זיננט אקרמות רוּט פינפ' פערוואאנען אויף, ליענט אים ערשותטען בחדר השלישי, אים צויטטען ספר תורה ליענט מען מפטיר וכיום הבכורים, הפטריה ויהי בשלושים שנה. צו טסף איזט, דוכן. אם צויטטען אבענד ואנט מען טערבית קדוש טיט שהחיני. צו שחרית יוצר, נאנץ היל, קדיש תתקבל, רות, קדיש יתום, אין כטיך. מען הייבט צווי ספרים אois, אים ערשותטען רוּט מען פינפ' פערוואאנען אויף.

אונד ליענט כל הבכור, אונד אים צויזטער מפטיר וו געסטערן, י齊יב פתנם, דפטרה הפלת לוחקווק, מען איזט מוכיר נשומות אונד טאן זאנט אב הרחחים, צו מספֿך דזון.

לו) מוצאי יומ טוב זאנט מען אתה חיננתנו, הכרלה אהגע ליכט אונד אהגע בשטימ. אסרו חן זאנט מען קיין תחנן וואהלא אבער למגצה יענד. פ' נושא יוצר אהבה אונד זולת, פרשת בהעלותך זאנט מען מאורה. פ' שלח לך זאנט מען אהבה, שע מואה.

לו) תענית שבעה עשר בתבשו זאנט מען סליחות, דער פארבעענער זאנט עננו צויזען נואל אונד רופא. מען ליענט ויחל מארגענס אונד אבענדים, צו מנהה ווירד נאך ויחל די הפטרה דרשנו געזאנט. אין שטונה עשרה עננו, ברכת כהנים אונד שים שלום. מען זאנט אב הרחחים אין אלע דרי שבותות צויזען שבעה עשר בתמוא אונד תשעה באב.

(ח) שבת חון מען זאנט אב הרחחים. (מען שבת תשעה באב צו מנהה ווירד פרק נילט געזאנט). תשעה באב אבענדי ענטיגענרט מען דאם פרוכת פאמ אהייך, נאך ברכו ציעחת די שוהע איזס, זאנט וויא רחום מיט אשטיילע שטימען, אין שטונה עשרה (מושאי שיק אתה חוננתנו) נאץ קרייש, מען ליענט מגלת איכה אויף דער ערעד זיענידיג. זאנט בליל זה יכינוי. שוטרין קול תחן, תרחים ציון. ואתה קדווש, קרייש אהגע תחקבל. (מושאי שיק קיין הבדלה זאנדרן ביס אגבליך איזינעם ליכטעם זאנט מען ברא מאורי האש). עלייג. שחריות אהגע טלית אונד אהגע הפלין, דער חון זאנט עננו צויזען נואל אונד רופא, קיין ברכת כהנים קיין תחנון. מען ליענט אין פ' ואתחנן כי הילד בנימ, הפטרה אספה אסיפם, נאך דעם איזינהעבען זאנט מען די קינות וציוינים אויף די ערעד זיענידיג. אשי ובא לציון. דער פסוק "ואני זאת בריתך ווירד וועגעלאל אסען". צו מנהה ציעחת מען טלית אונד תפlein אן, זאנט שיר של יומ, מומור שיר חנוכת הבית, ליענט וויל, הפטרה דרשו, דער שליח צבור זאנט עננו צויזען נואל ישראל אונד דפאנז, נחם, ברכת כהנים אונד שים שלום. נאך מעריב באט מען הベルה אייבער ווין, אהגע לוכט און פשמי וווען תשעה באב זאנטאג. חטשה עשר באב. ווירד קיין תחנון געזאנט אויך אבענדי פארהער.

(ט) שבת נהמו. יוצר, הפטרה נחטז נחטז עמי. פרשה עקב, אהבה, לדיד עליון.

(ט) פונגעם צוועטצען מאג ראש חודש אלול בין ערב ר'יה בלאות מען טענליה נאך שחרית שופר. מען זאנט לדוד די אויר ווישע בין הושענא רביה, מא) דעם שבת פאר ראש השנה כווצאי שבת קידוש שטעהט מען קרייה אויף צו סליחות. מושאי שפת קודש קיין וויה נועם ואתה קדווש.

סב) ערבע ראש השנה וכור בריה, תחנון ווירד. נור צו סליחות אבער ניכט צו שחרית געזאנט. מען ואנט לטנצעה, בלואוט ניט שופר. אם איתט געברוייך ליה זוק לאאר יומ טוב טובל צו זיין. (ווען ראש השנה דאנערשטאג פאלט מאַלט מען צו מנהה אין ערוב תבשילין).

אום ניכט צו לאוּן ליזיגע פאָפֿיעֶר שרייב איך דייעוע ווערטער.

פִּיעַלְעַ פְּרִיעַס פּוֹסְטוּס פְּרִילְאָזְאָפְּקָעַן פְּרָאָנָעַן מִיר: וּוֹ וְאַהֲבָעַן וְהַעֲרֵב  
לוּבְּטַדְּיַה חַכְמַי הַתְּלִמְדֵי שְׁוֹינְגֶּרְלָעַל אָוֹן בְּעַטְרָנִיגְן צו מַאֲלָעַן גַּעֲנָעַן נַאֲטָעַס  
מְזוֹתָה, צְבַיְשׁ: מְכִירַת הַמִּזְבֵּחַ (חַמֵּץ פְּעַרְקִיְּפָעַן), אַהֲיָת עַסְקָא מַעַן וְאַל  
מַעֲנָעַן פְּרָאָצְעַנְטַן גַּעֲהָטָעַן, אַפְּרוֹזְבּוֹל (דְּאָקוּטָעַנְטַן פְּאַר דַּעַם גַּעֲרִיכְט אָוֹם דַּי  
שְׁוֹלְדָעַן אַיְנְצְוָפְּאָדְעָרָן) וּוְאַסְטַל הַלְּלָה אַמְּתָן גַּעֲוָעַן א. ז. נ. אַבְּעָר דַּי אַגְּנָה  
וּוּסְעָנְדָע וּוּסְעָנְעַן נִיט אַו מִיר גַּעֲפְּגָנָעַן אַיְן נְבָיאִים רָאשָׁנוּם (שְׁפָטִים כָּאֵן)  
כַּי פִּילְנְשַׁטְּגַנְבָּעָה אָוּ נְאַלְהָעָר וּוֹ דַּי שְׁבָטִים (שְׁטָטָמָעַ) הַאֲבָעַן גַּעֲשָׂוֹאָרָעַן  
בַּיְנָאַט נִיט צו גַּעֲבָעַן קִיְּן פְּרוֹיְעַן פָּן וּוּיְעַרְעַט טַעַטְטָעַר צו דַּעַם שְׁבָט  
(שְׁטָטָמָעַ) בְּנִימְינַן, הַאֲבָעַן וּזְיַהְעַן דַּעַר שְׁבָועָה חַרְטָה (בְּעַרְיַעַט) גַּעֲהָאָט. הַאֲבָעַן  
וְזַיְדָמָאלָם גַּעֲפְּגָנָעַן אַעְזָה אַיְינְקָאָל דְּרָעָצָו, דַּאַס וּוֹעַן דַּי טַעַטְטָעַר תָּן  
שִׁילָה וּוּעַלְעַן אַרְיוֹסְגָּעָה טְאַנְצָעַן וְאַל דַּעַר שְׁבָט בְּנִימְינַן חַאְפָעַן מִידְלָעַךְ פְּאַר  
פְּרוֹיְעַן, וּוּהָעַן מִיר פָּן דַּי גַּעַשְׁיַלְטָעַ אוּ נִיט דַּי חַכְמַי הַתְּלִמְדוֹר הַאֲבָעַן אַוְיָס  
גַּעַטְאַכְּט הַחְבּוֹלָה אָוּן עַזְוָה אַיְסְצֻבְּעָרְפָּן פְּיוֹר דַּאַס פְּאַלְקָה, אָוּן וּוַיְלָדָן  
הַאַלְבָּד גַּעַבְּאַקְעַנָּעַ פְּרִילְאָזְאָפְּקָעַן פְּעַרְשְׁטִיעַן נִיט רִיכְטִיג אַונְוָעָר הַיְלִינָעַן רַעַלְיַה  
נוֹאָן. גַּעֲפְּגָנָעַן וּזְיַהְעַן פְּרָאָגָעַס אַיְבָּעָר פְּרָאָגָעַס. אַונְדָּר וְאַבְּלִיבָּעַן וּזְיַהְעַן רַעַלְנַיאָן  
אוּן אָן פְּרִילְאָזְאָפְּקָעַן (עַי) רְבִינוּ סְעִירָה גַּאוֹן בְּהַקְרָמוֹתָו לְס' האַכְנוֹתָה וְהַדְּעָוָתָה

